

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

# ЖИВАЯ СТАРИНА

ПЕРІОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНІЕ

ОТДЪЛЕНІЯ ЭТНОГРАФІИ

# императорскаго русскаго географическаго общества

подъ редакцією Председательствующаго въ Отделеніи Этнографіи

В. И. Ламанскаго.

Выпускъ І

С.-ПЕТЕРБУРГЪ. Типографія Е. Евдокимова. Б. Итальянская, 11. 1890. Печатано по распоряженію Императорскаго Русскаго Географическаго Общества.

Съ разръшенія Совъта Императорскаго Русскаго Географическаго Общества Предсъдательствующій въ Отдъленіи Этнографіи честь имъсть обратить благосклонное вниманіе гг. Членовъ Общества, близко интересующихся вопросами этнографическаго изученія нашего отечества, на нижеслъдующее предложеніе, доложенное въ Засъданіи Отдъленія Этнографіи 19-го Декабря 1889 г.:

Отъ лица дъйствительныхъ членовъ и членовъ-сотрудниковъ нашихъ: акад. А. Н. Веселовскаго, проф. И. П. Минаева, акад. Л. Н. Майкова, А. Н. Пыпина, честь имъю представить Отдъленію слёдующее предложеніе, къ которому я съ моей

стороны вполив присоединяюсь:

«Современное развитие изучения вижшиних и внутренних особенностей расъ, влеменъ, народностей и ихъ взаимодъйствія въ далекомъ прошломъ и въ настоящемъ, изучения народныхъ языковъ, наръчій и говоровъ, народной поэзін, быта, вообще живой народной старины, вызвавшее въ западной Европъ и въ Америвъ имесу спеціальныхъ повременныхъ изданій по антропологіи, народной психологіи, діалектологін, этнологін и этнографін, вызываеть и у нась въ Россін необходимость такихъ изданій, посвященныхъ критическому и библіографическому обзору быстро растущей литературы народовъдънія и частнымъ научнымъ изслъдованіямъ и пересмотрамъ разнообразныхъ вопросовъ антропологія, этнографіи, исторической географіи и этнологіи Россіи и соплеменныхъ намъ народовъ,—всёхъ предметовъ, входящахъ 🖚 кругъ занятій Отдъленія Этнографіи. Въ ученомъ Архивъ Географическаго Общества кранится множество такого рода матеріаловь, статей, записовь, которыя не мегуть быть напечатаны цёликомь, заключають въ себъ однако весьма важныя веръдко наблюденія и данныя. Тамъ же имъется не мало такихъ статей, которыя ве смотря на свой небольшой объемъ не были напечатаны въ повременномъ изданія Общества «Извъстіяхъ»—такъ какъ ихъ слишкомъ много, —ни въ Запискахъ Отдъленія, — въ нихъ едва хватаетъ мъста для большихъ трудовъ. Въ виду того, что 环 Петербургъ имъется подъ рукою много важныхъ научныхъ пособій и находится не нало ученых сыль, готовых принять двятельное участіе въ столь необходи**воиъ наданін по этнологіи и** этнографіи вообще и русской въ особенности, что два, состоящихъ при здъшнемъ Университетъ, ученыхъ Общества Филологическое и Нео-Филологическое расположены оказать свое посильное содъйствие такому повременному меданію, что одна извъстная книгопродавческая фирма изъявила желаніе **«безпечить** подписку на это изданіе на сумму въ 500 р.; въ виду всёхъ этихъ меныхъ и соображеній, вышеупомянутыя анца честь имбють предложить Отдъленію:

1. Предпринять при Этнографическомъ Отдъленіи и съ его содъйствіемъ вальніе посвященнаго народовъдънію Россіи и соплеменныхъ ей странъ журнала валь названіемъ «Живая Старина» — 4 книжки въ годъ, по 10 листовъ кажлая приблизительно, съ сатдующими отдълами: І. Изслъдованія, наблюденія, ракужденія. ІІ. Небольшіе матеріалы съ примъчаніями. ІІІ. Критика и библіографія. ІУ. Вопросы и отвъты — ученая корреспонденція. У. Смъсь. Дъйствія ученыхъ Сіществъ въ Россіи и за границей и пр. Цъна годовому изданію 5 р., съ перескивою 5 1/2 р.

2. Средствъ на подобное изданіе Географическое Общество не ниветь и вибть в будеть, пова не разовьется въ русскомъ обществъ сознаніе необходимости поды-

RATE A ROLLOPERRATE PROCESSO PROSPER ESPECIALIZADO RECURSORARIA RE укладующими, како 400 векух ублически въ Англіи, во Франціи, въ Герменіи и въ (ва, Америя. У насъ въ Россін уже месялью ничо жерпвушть на паж блигоtropurentula, na media. Na purroperieteria eturoria (na mocalinia de relacedparts thereforetare, have be flerephypet, Mocket, nowers bare, game barene. ебиз пужно, у пось ублинся пожертновий и учения Обществик, также и Гоографическому, прекнущеотненно впрочень на экспедини: но у пась сщо но ьошью въ обичай жертвовать и собщесть въ складчину пужных из учения изданія суним. Еще нвого должно пройти времени, когда спеціальным поріодическія падамія будуть собъ находить въ Россія легкій сбыть и приносить инфогмый доходь. Исхду TING HE DE BARON CIPART MEMBER HAYER HE MOZETS, RAKE CITAJETS, AMERICA инередь и развиваться безь изучныхь неріодическихь наданій. По гронациости Россіи я везпообразію пленовъ в виродовъ, со населяющихъ, русская этвографія алиниъ небольнинъ неріодическить изданість, нь родь неданно везникнаго нь Москив-Этнографическаго Обогранія, ограничиваться не ножеть. Если нь средь членовъ **Инператорскаго** Русскаго Географическаго Общества, по Отделенію Этнографіи прениуществение, будоть признана потребность такого періодическаго виданія, то нажется не трудно будеть собрать общен подписком среди членовь нужную им такое предopistie cynny.

3. Следуеть напочатать это заявление въ виде руконием и разослить съ разримения Совета въ членень Общества съ просъбою въ сочувствующинь этому предприятию уведонить въ двухнедельный сробъ, по получения заявления, Председательствующаго въ Отделения Этвографіи о готовности изъ оказать известное инторіальное содействие этому предпріятію или подписаться на одинь или на исклалько эклениляровъ. При этомъ некоторые изъ членовъ, ножеть быть, ножелають на первый разъ дать сумну свыше требуеной на то количество экземиляровъ, которое имъ ножеть понадобиться. Быть ножеть, сочувствующіе этому предложенію члены Общества позаботится о привсканіи журналу подписчиковъ и вий Общества, и о привлеченія, въ содействію этому изданію, постороннихъ любителей просвіщенія и оточественной науки, которыю никогда не оставляли нашего Общества безъ ножертвованій на ученыя предпріятія, посвящаемыя изученію нашего оточества.

4. Если доставленные гг. членами Общоства сочувственные этому предпріятію отвъты позволять расчитывать на сумну не менье двухъ тысячь рублой, то Продсъдательствующій въ Отдёленіи Этнографія вийсть обратиться къ этимъ гг. членамъ съ просьбою выслать въ Общество на ния его Секретаря или передать его Казначею предноложенныя вин во взносу деньги. Имена подписчиковъ и жертвователей (нолностію или начальными буквами или подъ знакомъ NN, смотря по желанію) съ обозначеніемъ сумиъ будуть обнародованы въ журналахъ засёданій Отдёленія Этнографія, которые предполагается печатать и въ книжкахъ Живой Старины.

5. Всё собранныя такий путемъ и обыкновенною нодпискою суммы должны сбразовать при Императорскомъ Русскомъ Географическомъ Обществе есобый фендъ Этнографического Отдёленія, спеціально назначаемый на упомянутое изданіе. Суммы превысившія двё тысячи рублей, получатся ли оне отъ подписки или етъ пожертвованій, должны быть употребляемы на внутреннее улучшеніе журнала Этнографическаго Отдёленія (увеличеніе объема, приложеніе рисунковъ, иллюстрацій).

6. Въ случата если изданіе журнала состоится, Отдъленіе избираетъ въ началъ года редакціонную и издательскую Коммиссію для веденія журнала, а въ концъ года ревизіонную Коммиссію для провърки счетовъ.

7. Отвітственнымъ редакторомъ журнала, независимо отъ переміны лиць, всегда имбеть быть Предсіндательствующій въ Отділеніи Этнографін».

Предсъдательствующій въ Отдъленіи Этнографіи B. Даманскій. Севретарь  $\Theta.$  Истоминъ.

По разсылкъ этого предложенія гг. Членамъ Общества были получены отъ нъкоторыхъ изъ нихъ и ихъ знакомыхъ слъдующія заявленія:

| нвкото      | р <b>ых</b> ъ изъ нихъ и ихъ знакоинх | ь слъдуюц | ця за     | явлонія:     |           |    |
|-------------|---------------------------------------|-----------|-----------|--------------|-----------|----|
| 1.          | Батюшковъ, Ө. Д. (Спб.)               | 2         | экз.      | 10 p.        | K.        | n  |
| 2.          | Ольденбургъ, С. Ө. (Спб.)             | 2         | 77        | 10 "         | . —       | ** |
| 3.          | Вобринскій, гр. А. А. (Спб.)          | 10        | 77        | <b>5</b> 0 , | _         | 27 |
| 4.          | Мусинъ-Пушкинъ, гр. А. А. (С          | Спб.) 5   | 77        | <b>25</b> "  | . —       | "  |
| <b>5.</b>   | Пыпинъ, А. Н. (Спб.)                  | 2         | *         | <b>5</b> 0 , | , —       | "  |
| 6.          | Ламанскій, В. И. (Спб.)               | 2         | ,,        | <b>50</b> "  | . —       | "  |
| 7.          | Струве, Н. Б. (Спб.)                  | 2         | "         | 10 "         |           | n  |
| 8.          | Флери, И. И. (Спб.)                   | 2         | "         | 10 "         | . —       | "  |
| 9.          | Григорьевъ, А. В. (Спб.)              | 1         | "         | 10 "         | _         | n  |
| 10.         | Суворинъ, А. С. (Спб.)                | 100       | "         | 500 "        |           | 77 |
| 11.         | Герупъ, К. Ю. (Спб.)                  | 1         | ,,        | 5 "          |           | "  |
| 12.         | Толотопятовъ, А. А. (Москва)          | 3         | "         | 25 "         |           | 27 |
| 13.         | Весинъ, Л. П. (Спб.)                  | 1         | ,,        | 5 "          |           | 37 |
| 14.         | Лыткинъ, Г. С. (Спб.)                 | 1         | n         | 5 "          |           | n  |
| 15.         | Софіано, Л. П. (Спб.)                 | 2         | 77        | 11 "         |           | ** |
| 16.         | Асланбеговъ, Авр. Б. (Спб.)           | 1         | "         | 5 "          |           | ,, |
| 17.         | Гротъ, К. К. (Спб).                   | 1         | "         | 30 "         | _         | n  |
| 18.         | Клепшъ, Э. Э. (Спб.)                  | 1         | ,         | 10 "         |           | •  |
| 19.         | Бунге, Н. Х. (Спб.)                   | 1         | 77        | <b>50</b> "  |           | ,  |
| 20.         | Галвинъ-Врасскій, (Спб.)              | 1         | ,,        | 25 ,         | . —       | "  |
| 21.         | Небольсинъ, П. И. (Спб.)              | 1         | 77        | 15 "         | _         | n  |
| 22.         | Глуховской, П. И. (Спб.)              | 1         | 77        | 10 "         |           | "  |
| 23.         | Вишняковъ, А. Г. (Спб.)               | 1         | <b>77</b> | 5 "          |           | "  |
| 24.         | Статистическій Комитеть (Нижній       | f Нов-    |           |              |           |    |
|             | городъ)                               | 1         | 77        | 5 "          | <b>50</b> | ,, |
| <b>25</b> . | Бълостоцкій, А. В. (Спб.)             | 1         | 77        | 5,           |           | "  |
| 26.         | Анучинъ, Д. Н. (Москва)               | 1         | "         | 10 "         |           | 77 |
| 27.         | Розенъ, бар. В. Р. (Спб.)             | 1         | "         | 5 "          |           | ,  |
| 28.         | Слав. Благотвор. Общ. (Спб).          | 10        | ,,        | 50 "         | —         | ** |
| 29.         | Друри, И. В. (Спб.)                   | 1         | "         | 5,           | 50        | ,, |
| 30.         | Дабижа, кн. В. Д. (Спб.)              | 1         | 77        | 5,           | . —       | ,, |
| 31.         | Романовъ, Е. Р. (Витебскъ)            | 1         | "         | 5 "          | <b>50</b> | n  |
| <b>32.</b>  |                                       | 1         | ,,        | 5 "          | <b>50</b> | n  |
| 33.         | Титовъ, А. А. (Ростовъ Яросл.         | губ.) 1   | n         | 10 "         |           | ,, |
| 34.         | Бруннеманъ, Ю. В. (Спб.)              | 1         | "         | 10 "         | _         | "  |
| 35.         | Ильинскій, Я. (Кременецъ)             | 1         | ,,        | 5,           | <b>50</b> | 77 |
|             | Трусманъ, Ю. Ю. (Ревель)              | 1         | <b>77</b> | <b>5</b> ,   | , 50      | ,, |

| 37.        | Дурново, А. В. (Вытегра)                 | 1 | 9K:. | 10 р. к.      | .9 |
|------------|--|---|------|---------------|----|
|            | Кидошенковъ, Н. В. (Спб.)                | 1 | _    | 10 " —        | 19 |
|            | Веневитиновъ, М. А. (Воронежъ)           | 3 | ,,   | 20 " —        | •• |
| <b>40.</b> | Коншинъ, А. М. (Тифлисъ)                 | 1 | "    | 5 , 50        | 79 |
| 41.        | Зеленой, А. И. (Спб.)                    | 1 | "    | 5 ,           | 7  |
| 42.        | Вахрамфевъ, И. А. (Ярославль)            | 1 | "    | 25 , $-$      | 79 |
| 43.        | Будиловичъ, А. С. (Варшава).             | 1 | 77   | 20 " —        | "  |
| 44.        | Лавровскій, Н. А. (Варшава)              | 1 | "    | 5 , 50        | 29 |
| 45.        | Варшавск. Импер. Универ. (Варшава)       | 2 | 77   | 11 , —        | 77 |
| 46.        | Гротъ, К. Я. (Варшава)                   | 1 | ,,   | 5 , 50        | ,  |
| 47.        | Кулаковскій ІІ. А. (Варшава)             | 1 | 7    | 5 , 50        | 79 |
| 48.        | Редакція "Варшавск. Дневн." (Варшава)    | 1 | 79   | 5,50          | "  |
| 49.        | Самоквасовъ, Д. А. (Варшава)             | 1 | 72   | 5 , 50        |    |
| <b>50.</b> | Дьячанъ Ф. (Варшава)                     | 1 | "    | 5 , 50        | 79 |
| 51.        | Смирновъ, А. И. (Варшава)                | 1 | "    | 5,50          | 77 |
| <b>52.</b> | Созоновичъ, И. П. (Варшава)              | 1 | "    | 5 , 50        | 79 |
| <b>53.</b> | Зигель, Ө. Ө. (Варшава)                  | 1 | **   | 5 , 50        | 19 |
| <b>54.</b> | Романовъ, А. М. (Спб.)                   | 2 |      | 10 , —        | 7  |
| <b>55.</b> | Властовъ, Г. К. (Спб.)                   | 1 | 77   | 5 , 50        | *  |
| <b>56.</b> | Маркеъ, А. Ө. (Спб.)                     | 1 | n    | ') 5 . —      | "  |
| <b>57.</b> | Добровольскій, В. В. (с. Даньково)       | 2 | "    | 10 " —        | "  |
| <b>58.</b> | Пироговъ, В. Г. (Кострома)               | 1 | "    | 5 , 50        | n  |
| <b>59.</b> | Махвичъ-Мацкевичъ, А. І. (Спб.)          | 1 | ,,   | 5 , 50        | "  |
| <b>60.</b> | Кибальчичъ, Т. В. (Кіевъ)                | 2 | "    | 11 " —        | ** |
| 61.        | Ровинскій, Д. А. (Спб.)                  | 1 | n    | 50 <b>"</b> — | "  |
| <b>62.</b> | Лиліенфельдъ Тоаль, П. Ө. (Спб.)         | 1 | 77   | 10 " —        | "  |
| 63.        | Корфъ, бар. К. Н. (Спб.)                 | 1 | "    | 10 " —        | "  |
| 64.        | Макшеевъ, А. И. (Спб.)                   | 1 | 77   | 5 " —         | "  |
| <b>65.</b> | Дриновъ, М. С. (Харьковъ)                | 1 | "    | 5 , 50        | 79 |
| 66.        | Черкаевъ, П. А. (с. Березовка Сарат. г.) | 1 | ,,   | 5 " —         | 77 |
| <b>67.</b> | Клеръ, О. Е. (Екатеринбургъ)             | 1 | "    | 5,50          | 7  |
| <b>68.</b> | Оржевскій, П. В. (Спб.)                  | 1 | 7    | 25 , —        | "  |
| 69.        | Тилло, А. А. (Спб.)                      | 1 | ,,   | 5 " —         | "  |
| 70.        | Смить, Т. С. (Москва)                    | 3 | 7    | 16 , 50       | ,, |
|            | Слюнинъ, Н. В. (Кронштадтъ)              | 2 | ,    | 10 , —        | "  |
| <b>72.</b> | Корниловъ, Ө. П. (Спб.)                  | 1 | "    | 20 " —        | ,  |
| <b>73.</b> | Федоровъ, П. Ө. (Кронштадтъ)             | 1 | "    | 5 , 50        | n  |
|            | <del>-</del> •                           |   |      |               |    |

<sup>1)</sup> Съ предложениемъ напечатать въ Нивѣ объявлений о подпискѣ на 200 руб.

```
74. Ламанская, М. Н. (Спб.)
                                           1 9KS.
                                                    10 p. —
75. Полвнова, О. И. (Спб.)
                                           1
                                                     10
                                                      5
76. Щербатской, Ф. И. (Спб.)
                                           1
77. Подвинцевъ, Е. Е. (Кочкарь Оренб. г.)
                                                     15
78. Шишковскій, К. (Кочкарь Оренб. г.)
                                                      6
                                           1
                                           2
 79. Таскинъ, А. Н. (Спб.)
                                                     15
80. Соболевскій, А. И. (Спб.)
                                           1
                                                     25
                                           1
                                                     25
81. Галинъ, А. М. (Екатеринбургъ)
82. Флоринскій, В. М. (Томскъ)
                                            1
                                                     10
 83. Мазингъ, М. К. (Асхабадъ)
                                           5
                                                     27
 84. Мойсеенко-Великій, С. В. (Спб.)
                                            1
                                                      5
 85. Минхъ, В. Н. (Полчаниновка Сарат. г.) 1
                                                           50
 86. Китицынъ, П. А. (Головановскъ По-
          дольск. г.)
                                           1
                                            1
                                                      5
 87. Муратовъ, Н. А. (Тула)
                                            1
                                                      5
 88. Шиманскій, Л. И. (Спб.)
                                                      5
 89. Реземовъ, И. С. (Спб.)
                                            1
                                            1
 90. Бильбасовъ, В. А. (Спб.)
                                                     50
 91. Липовскій, А. Л. (Спб.)
                                            1
                                                      5
                                            1
 92. Семевскій, М. И. (Спб.)
                                                     10
                                            1
 93. Шульцъ, П. А. (Спб.)
                                                     10
 94. Милютинъ, гр. Д. Л. (Мисхоръ Тавр. г.)
                                                      5
 95. Фельдманъ, О. А. (Спб.)
                                            1
                                                      5
                                            1
 96. Шмурло, Е. Ф. (Спб.)
                                            1
                                                      5
 97. Масальскій, кн. В. И. (Спб.)
                                            1
                                                     10
 98. Истоминъ, О. М. (Спб.)
                                                   600
 99. Ламанскій, Е. И. (Спб.)
                                            1
                                                     10
100. Успенскій, О. И. (Одесса)
                                            1
101. Кирпичниковъ, А. И. (Одесса)
                                                     10
                                            1
                                                     10
102. Маркевичъ, А. И. (Одесса)
                                            1
                                                      5
                                                           50
103. Воеводскій, Л. Ф. (Одесса)
104. Некрасовъ, И. С. (Одесса)
                                            1
                                                      5
                                                      5
                                            1
                                                            50
105. Перстятковичъ, Г. И. (Одесса)
                                                       5
106. Палаузовъ, В. Н. (Одесса)
                                            1
                                                            50
                                                       5
                                            1
                                                            50
107. Попруженко, М. Г. (Одесса)
                                            1
                                                      5
108. Вырланъ, А. В. (Одесса)
                                            2
109. Соволовъ, И. И. (Спб.)
                                                     10
                                            1
                                                     25
110. Веселаго, О. О. (Спб.)
101. Дондуковъ-Корсаковъ, кн. Н. А. (Спб.) 1
```

| 112. Милютинъ, Ю. Н. (Спб.)        | 1           | 9 68.      | 6 p.        | _          | K. |
|------------------------------------|-------------|------------|-------------|------------|----|
| 11.3. Шидловскій, С. И. (Волоконов | ск. почт.   |            |             |            |    |
| отд. Воронежъ)                     | 1           | <b>"</b> . | 10 "        | _          | 77 |
| 114. Чарыковъ, Н. В. (Спб.)        | 1           | "          | 6 ,         | _          | *  |
| 115. Мандельштамиъ, І. Е. (Спб.)   | 2           | 77         | 10 ,        | _          | 19 |
| 116. Архангельскій, А. С. (Казань) | 1           | "          | 5 "         | <b>50</b>  | *  |
| 117. Голицынъ, кн. Г. С. (Спб.)    | 1           | "          | 5,          |            | 77 |
| 118. Толстой, гр. М. М. (Одесса)   | 1           | "          | <b>50</b> " | _          | 77 |
| 119. Вильмоъ, Зинаида Гавриловна   | (Спб.) 1    | 77         | 100 "       |            | ,  |
| 120. Чалвевъ, Ө. Н. (Спб.)         | 1           | •          | 5 "         | _          | 7  |
| 121. Потанинъ, Г. Н. (Иркутскъ)    | 1           | n          | 5 "         | <b>5</b> 0 | ,  |
| 122. Ординъ. Н. Е. (Кадниковъ Водо | огол. г.) 1 |            | 5 .         | 50         | _  |

Лица, не успъвшія еще прислать въ Общество записанныхъ или денегъ, благоволять отправить ихъ въ Общество на имя Секретаря для передачи Казначею на изданіе Живой Старины.

# ПОДПИСКА

# "ЖИВУЮ СТАРИНУ"

Съ осени (сентября—октября) текущаго года Этнографическое Отдъленіе Импера-торскаго Русскаго Географическаго Общества, съ разръщенія Совъта Общества, предторежно гусскаю географическаго Оощества, съ разръщения Совъта Оощества, пред-приниметь изданіе журнала «ЖИВАЯ СТАРИНА», имъющаго выходить четыре раза тодь внижвами въ 12 и болъе листовъ каждая, со слъдующими Отдълами: І. Изслъ-дованія, наблюденія, разсужденія. ІІ. Небольшіе матеріалы съ примъчаніями: памятники языка и народной словесности, русскіе и инородческіе. ІІІ. Критика и библіографія. Обеоръ этнографической литературы русской и иностранной. ІV. Вопросы и отвъты — ученая ворреспонденція. V. Смъсь. Частныя замътки. Ученым новости. Дъйствія ученыхъ обществъ въ Россін и за границею.

Цема годовому изданію 5 р., съ пересылкою во внутреннія губернін Имперін и за гра-

пацу 5 р. 50 к.

Посильно трудясь, совмъстно съ другими Отдъленіями Географическаго Общества, надъ взученіемъ нашего отечества, родственныхъ намъ народовъ и пограничныхъ Имперій странь азіатскихъ, Этнографическое Отдъленіе съ самаго основанія Общества, въ теченіи 45 льть, обнародовало цълый рядъ сборниковъ-матеріаловъ, наблюденій, изследованій, венаюванныхъ для народоведёнья Россіи, вызвало и поощрило много ценныхъ трудовъ различныхъ мъстныхъ наблюдателей со всъхъ частей Имперіи, представителей разныхъ

народностей и всъхъ классовъ общества.

Въ последнее время, по причинамъ понятнымъ, значительно возрасло число крестьто последнее время, по причинать понятныть, значительно возрасло число крестывъ радахъ членовъ-сотрудниковъ Общества. Рядомъ съ этимъ замѣчается и другое
отрадное явленіе. Съ возвышеньемъ и распространеньемъ у насъ женскаго образованья,
стан все чаще являться русскін образованныя женщины, съ любовью изучающія этнографію. За последніе годы Этнографическое Отдѣленіе пріобрело себе нёсколько почтеннихъ членовъ-сотрудниць. У всёхъ племенъ и народовъ женщина по преимуществу хранательница преданья, обычая, живой старины. Не говоря уже о народностяхъ мусульнаменяхъ, и простолюденки христіанки всёхъ племенъ многаго никогда не повераютъ

импирать особенно в порто съ ними круго на того. мущинь, особенно иного съ ними круга, изъ того, что съ полною откровенностью вы-**СТРИГУТЬ И ВИЛОЖАТЪ ЖЕНЩИНЪ, совершенио отъ нихъ отличной по состоянью и** по ображилью. Такое появленье новыхъ наблюдателей—этнографовь съ одной стороны изъ самаго ядра народнаго, изъ крестьянства, главнаго хранителя и созидателя народнаго быта в обичнаго права, чистаго языка в народной словесности, съ другой изъ безпрерывно ростущаго вруга образованныхъ русскихъ женщинъ, съ интересомъ къ этнографическимъ взученимъ, наконецъ усиленье, въ учащейся, особенно въ высшихъ заведеніяхъ, молодежи, люби къ народу, стремленья къ сближенью съ нимъ и къ живому его изученью сулятъ весомитьню принесуть въ блажайшемъ будущемъ много добра русской литературъ по народовъденью.

Не прерывая изданія Записовъ — большихъ сборниковъ матеріаловъ, наблюденій, болье или менве общирныхъ изследованій,—теперь печатаются два большіе сборника: Споленскій Члена Сотрудника В. Н. Добровольскаго и Македонскій Члена-Сотрудника П. А Драганова,—Этнографическое Отдъленіе въ предпринимаемомъ имъ періодическомъ изданія «ЖИВАЯ СТАРИНА» желаеть помъщать преимущественно небольшія статьи и зависки, доставляемыя или давно уже доставленныя въ Географическое Общество, а

также навысчения изъ хранищихся въ ученомъ его архивъ матеріаловъ. Редакція «ЖИВОЙ СТАРИНЫ» будеть сверхъ того стараться объ устроеньи но-вить сношеній съ различными містными паблюдателями во всёхъ краяхъ Россіи, поддержавать и развивать общеніе Отдъленія съ многочисленными членами-сотрудниками Общества и пріобрізтать ему новыхъ, обмізнивансь съ ними мыслями о кругіз наблюденій и о мопросахъ, — ожидающихъ разръщенья, о выработвъ наилучшихъ пріемовъ въ дѣлѣ записымиля и изученія особенностей языковь, нарічій, поднарічій и говоровь, памятниковь продной словесности, повірій, преданій, приміть, народнаго быта съ его обычнымъ правочь, экономическимъ ростомъ или упадкомъ, съ домашнимъ обихсдомъ и строемъ со визмием обстановкою, съ народнымъ вкусомъ и чувствомъ къ изящному, съ народными вожръньями религіозными, нравственными, общественными, государственными и между-въродными. При этомъ «ЖИВАЯ СТАРИНА» будеть уділять місто и вниманье не только всять разновидностямъ Русскаго народа и цілаго Славянскаго племени, но и всімъ вно-роднять Россіи. Сверхъ этнографіи въ собственномъ смыслі «ЖИВАЯ СТАРИНА» будеть принимать на свои страницы изследованія и зам'ятки по исторической географіи Россіи, снавневихь вемель Балканскаго полуострова, Австро-Венгріи и Германіи, исторической этвологіи Восточной Европи и сопредельной сь ней Азіи. Въ Отделе Критики и Библіографія будуть ведены особыми спеціалистами обворы и указатели отділльных сочиненій в переодическихъ изданій по этнологіи и этнографіи, какъ русскихъ и славянскихъ, такъ

и иностранныхъ, велико-британскихъ американскихъ, намецкихъ, голландскихъ, скандинавскихъ, французскихъ, итвъльянскихъ, испанскихъ, румнескихъ и греческихъ. Въ Отдълъ Вопросы и Отвъты редакція дастъ мъсто отвътамъ Отдъленія или ученыхъ, къ компъ оно обратится, на вопросы и справки различныхъ мъстныхъ наблюдателей и вопросамъ разныхъ ученыхъ къ мъстнымъ знатокамъ.

Вообще «ЖИВАЯ СТАРИНА» имфетъ главныйше въ виду служить органомъ общенія Этнографическаго Отділенія Императорскаго Русскаго Географическаго Общества и богатой научными пособіями, не скудной и живыми учеными силами столицы съ нашево провинцією, съ убздными городами и убядами по преимуществу. Совершенно почти лишенные всявихъ научныхъ пособій (чего уже о разнихъ губерисвихъ, особенно университетскихъ, сказать нельзя), наши убадные города и убады изобилують неистощимыми и нередко едва початыми богатствами этнографическаго матеріала, не бедны и людьми съ велинимъ запасомъ живаго, непосредственнаго знанія окружающей дъйствительности, народнаго быта и обычая. Къ сожаленью, наука народоведенія въ Россіи, а вивств съ тъмъ и наша гражданственность и просъщенье не мало страдають отъ двухъ всеобщихъ у насъ и потому всемъ известныхъ ябленій. Въ провинціи мы находимъ много такихъ мъстныхъ знатоковъ роднаго края, что изъ преувеличенной ли скромности и недовърія къ себъ, или по незнанью, куда обратиться за нужнымъ подъ часъ совътомъ или разъясненьемъ, не ръщаются дълиться своимъ богатымъ општомъ и не пускаютъ въ общее свъдъніе своего живаго знанія. Въ то же время мы встръчаемъ въ укздахъ и въ укздныхъ городахъ (а также и въ губернскихъ) множество лицъ средняго, а часто и высшаго образованія, что про себя и громко сътують на томящую ихъ скуку, на провинціальную спячку и пошлость развлеченій, на отсутствіе всявихь идеальных и уиственных интересовъ, тогда какъ имъ никто и ничто не мъщаетъ, часть свободнаго отъ служебныхъ занятий времени, вмъсто ежедневныхъ карточныхъ вечеровь и позднихъ прідтельскихъ ужиновъ, посвящать наученю врая; напротивъ, все въ тому ихъ призываеть: каждый уголовъ Россіи любопытенъ и достоинъ изученія въ разныхъ отношеніяхъ, и у этихъ скучающихъ людей подъ бокомъ кипять живые ключи и будять ихъ любознательность. Стоить только возъимъть и воспитать въ себъ охоту и любовь въ наблюденіямъ надъ окружающею природой, мертвою, вещественною и живою стариной, и люди заснувше и отупівшіе было оть скуки и пошлаго равнодушія къ окружающему обрітуть вь себів мало-по-малу высшіе интересы мысли и знанія, поймуть, какими сокровищами они овла-діть могуть, какое могуть почетное имя и какой слідь по себі оставить въ наукі и просвѣщеньи.

Внушая любовь и интересъ къ этнографическому знанію, указывая, что сдёлано, дълается и имъетъ быть сдълано по народовъдънью вообще, руссвому въ особенности, вызывая м'ёстныхъ знатоковъ къ постояннымъ сообщеньямъ и къ новыйъ наблюденьямъ, «ЖИВАЯ СТАРИНА» послужить Богь дасть и двлу науки и двлу русскаго просвъ-щенья. Наука въ правъ ожидать массы новыхъ драгоценныхъ данныхъ, высоковажныхъ открытій и разъясненій оть строгаго этнологическаго и этнографическаго изученія везкъ когда либо населявшихъ и нынъ населяющихъ Россію племенъ и народностей. Русская гражданственность и просвъщение нуждается также во всестороннемъ изучении России и укорененьи въ Русскомъ Обществъ убъжденья въ необходимости внимательнаго и бережнаго отношенья жъ окружающей дъйствительности, къ народной жизни и обычаю, къ живой старинь, какъ она сложилась выками своеобразной жизни различныхъ краевъ

нашего отечества. Редакторомъ «ЖИВОЙ СТАРИНЫ» будеть всегда, независимо отъ перемѣны лиць, Предсъдательствующій въ Отдъленіи Этнографіи, въ настоящее врема дъйствительный членъ В. И. Ламанскій. Сверхъ Помощника Предсъдательствующаго проф. Н. И. Веселовского в Секретаря Отдівленія О. М. Истомина, ближайшее участіе въ редавців Веселовскаго в Секретаря Отдёленія Ө. М. Истомина, ближайшее участіе въ редакцій примуть дійствительные члены и члены-сотрудники: проф. А. Н. Веселовскій, акад. Л. Н. Майков, прив.-доц. С. Ө. Ольденбургь в А. Н. Пынинь. Въ числі сотрудниковъ «ЖИВОЙ СТАРИНЫ» моженъ наввать: Н. И. Андерсона, Ө. Д. Батюшкова, проф. В. В. Болишча, И. М. Болдакова, Ө. Ө. Брауна, проф. А. С. Будиловича, Н. В. Волкова, проф. В. П. Васильева, а. К. Васильева, проф. С. М. Георгієвскаго, проф. К. Я. Грота, проф. М. С. Дринова, проф. И. Н. Жданова, проф. К. Г. Залемана, проф. В. А. Жуковскаго, проф. А. И. Кирпичникова, М. И. Кудряшева, Д. Н. Кудряскаго, прив.-доц. О. Е. Лемма, прив.-доц. Н. Я. Марра, проф. Э. Ю. Петри, проф. А. М. Поздинева, И. Н. Половинкина, проф. А. И. Пономарева, проф. А. И. Соболевскаго, проф. В. Д. Смирнова, проф. И. Н. Смирнова, В. В. Стасова, прив.-доц. И. А. Сырку, проф. В. И. Успенскаго, проф. Т. Д. Флоринскаго, проф. Д. А. Хвольсона и мн. др.

### ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ: въ внижныхъ магазинахъ «Новаго Времени» въ Петербурга, Москва, Харькова, Одесса.

Лица, желающія доставлять сообщенія въ редакцію, благоволять обращаться къ редавтору (Владиміру Ивановичу Ламанскому) въ С.-Петербургъ (Коломенская, 33 или ть Императорское Русское Географическое Общество).

Предсидательствующій в Отдиленін Этнографіи Д. Чл. В. Латашеній.

## Отъ редактора.

Посвящается памяти дорогаго товарища И. П. Минаева.

І. Таковы зачатен, средства, цёль и программа нашего журнала. Съ попощью своихъ сотрудниковъ "Живая Старина" надвется найдти сочувствіе в поддержку въ русскомъ обществъ. Есть несомивния нужда въ полобених періодических изданіяхь. Съ успъхани русской гражданственности, съ появленіемъ новыхъ общественныхъ группъ народились новыя потребности и интересы, усложнились и возвысились задачи русской литературы и науки. Прежнее исключительное господство и понынъ замъчаемое та русскомъ внижномъ ринев преобладаніе более или менее толстыхъ ежегесячныхъ литературно-научныхъ журналовъ начинаетъ кажется отжить свой въкъ. Эта форма литературнаго издълія долго была особенно имобленного у книжныхъ предпринимателей, литературныхъ рабочихъ и читателей-потребителей. По видиному и тутъ, какъ во всякой промышленвости, на какой товарь наиболюю спроса, тоть больше и предлагается. Но кига, журналь, не какъ любой товарь или произведение фабричной и жилской проиншленности, только предметь спроса и предложенія. Какъ театръ, концерты, художественныя выставки, какъ амвонъ, трибуна и каедра, книги приносять художественное наслаждение, увлекають къ подвиганъ, даютъ уроки и поученія, распространяють идеи и знанія. Книжнить предпринимателямъ и работникамъ потребители ничего собственно не мизмвають, а только отъ нихъ принимають, что дадуть, какъ слушатем отъ проповъдника, какъ зрители отъ содержателя театра и актеровъ, какъ ученики отъ школы. Читающая публика воспитывается и обрапрется внигою, журналовъ. Если въ литературновъ деле возобладаетъ витечная рутина, то потребители сами безсильны исправить замичаемые недостатки и ввести желанныя преобразованья. Для того нужно явиться вовниъ предпринимателямъ или новому направленію и рёшимости TEPHIB.

Наши литературные журналы нивоть свою почтенную исторію. Въ готописяхь русской образованности они занимають весьма важное м'есто, пачимая если не съ "Телескопа", "Телеграфа", "Наблюдателя", то хотя бы

съ "Отечественнихъ Записокъ" Краевскаго, "Вибліотеки для Чтенія" Сенковскаго, "Современника" Пушкина и Плетнева, "Москвитянина", Погодина и кончая семью современными, нятью петербургскими и двумя московскими, ежемъсячными журналами. Ихъ заслуги, ихъ значенье въ русской литературъ окажутся намъ сразу, если припомнить, что въ нихъ впервые явились многія произведенія Лерионтова, всв почти замачательнъйшія стихотворенія Язикова, Баратинскаго, Тютчева, почти всъ большія и малыя пьесы Кольцова, Некрасова, А. Толстаго, Огарева, Ознобишина, Фета, Майкова, Полонскаго, вн. Кутувова, точно также какъ и всв почти произведенія Льва Толстаго, Тургенева, Достоевскаго, Гончарова, С. Аксакова, Островскаго, Салтикова, Писемскаго, Мельникова, Григоровича, Крестовскаго, слововъ всехъ нашихъ лучшихъ новейшихъ писателей, полныя собранія сочиненій которыхъ составляють принадлежность каждой норядочной русской частной библіотеки, наравив съ произведеніями старыть наших писателей отъ Ломоносова до Пушкина и Гоголя вилючительно. Въ этихъ же еженъсячных журналахъ почти исключительно являлись всъ ночти важивники произведения русской критики и многія статьи разныхъ видныхъ представителей русской науки, по философіи, естествознанію, наукамъ историко-правственнымъ, въ особенности по русской исторіи, по исторіи русской литературы. Справедливость однако требуеть замізтить, что далеко не всв журналы за последнее пятидесятилетіе одинаково отличалесь крупными достоинствами. Многіе няъ нихъ бывали вообще даже очень слабы, и даже ни одинъ изъ нихъ никогда почти не бывалъ вполиф свободенъ отъ болве или менве крупныхъ недостатковъ и вовсе не по однивь такъ называемымъ независящимъ отъ редакціи обстоятельстванъ. Всячески надо признать, что главная сила и особенно ценая въ глазахъ читателя сторона лучшихъ нашихъ старыхъ и новыхъ журняловъ всегда почти заключалась въ отдёлахъ русской изящной словесности и литературной критики и библіографіи. Эти отделы всегда были и понынъ остаются наиболье читаемыми частями нашихъ журналовъ-Правда отдель критики какъ прежде, такъ и теперь, меньше отдела изящной словесности русской и иностранной, привлекаль и привлекаеть большинство обычныхъ читателей. Этотъ отдёлъ изящной словесности иногла. съ какою нибудь юмористическою или увеселительною смесью, хроникою, составляль и понына зачастую составляеть едва ли не добрую треть, если не половину ежемъсячной книжки любаго изъ нашихъ журналовъ. Большая часть русскихъ повъстей и романовъ слабыхъ или начинающихъ, и потому дешевыхъ, сочинителей и переводы иностранныхъ романовъ, этотъ

своего рода балласть и эта непритязательная, приманиваемая имъ, публика издавна доставляють издателямъ главивишія прибыли, какъ товарвий грузь и пассажиры 3-го и 4-го класса обществамъ желёвныхъ дорогь.

Что же касается такъ называемыхъ серьезныхъ или научныхъ статей, особенно если онъ принадлежатъ болье или менье именитымъ ученить, то обыкновенно опъ обходятся дорого издателямъ, хотя цъною и не равняются съ дорогими повъстями и романами знаменитыхъ авторовъ, но за то онъ мало и окупаются. Стоя большихъ денегъ, статьи извъстныхъ ученыхъ не подлежатъ уръзкамъ и исправленіямъ со стороны редакців. Въ качествъ невъсомыхъ величинъ, онъ придаютъ лишь отвлеченой важности журналу, не прибавляя ему новыхъ подписчиковъ и даже внумая нъкій страхъ огромному большинству читателей. Въ большей части случаєвъ онъ остаются даже неразръзанными или во всякомъ случав непрочитанными: въ иныхъ мъстностяхъ онъ такъ и называются "нечитательными".

Изданіе журнала не одно литературное, но и экономическое предпріятіе. Издатель тоть же капиталисть-предпрининатель. Рискуя своинь капиталомъ, жертвуя своимъ временемъ и заботами, онъ естественно ищеть вознагражденія, прибылей. Сотрудники журнала—тв же рабочіе. Чвиъ взвёсти во писатели-художники и ученые, тёмъ естественно выше ихъ задальная плата. Разореніе предпринимателя неизбёжно, если онъ будеть воивщать на страницахъ журнала только и даже преимущественно статьи наменитостей. Потому издавна стако главною заботою издателей отпустить товаръ получше и себъ дороже въ ноябръ, декабръ, январъ и февралъ и поплоше и подешевле въ остальные мъсяцы. Особенно крупные таланты в большія знаменетости вообще рідко принадлежать всеціло извістнымь партіянъ, на которыя обыкновенно распадаются наши журналы, часто безо всякихъ особенныхъ внутреннихъ основаній. Они легко міняють журвыть, особенно если не они сами основали то или другое издание. Чаще жего они смотрять на книжки журналовь, какъ на общественныя кареты им вагоны: взяль билеть и сижу съ кънь Богь послаль. Какъ не огравиченъ кругъ нашихъ ученыхъ, все же многіе изъ нихъ вообще довольно далеки отъ нашихъ журналовъ, ръдко даже ихъ читаютъ, чаще лишь ихъ вребытають или проскатривають, еще рыже помышляють о помыщение въ HILL CTAYOR.

Изготовленіе такъ называемыхъ серьезныхъ статей для отдёла наукъ
підавна въ большей части нашихъ журналовъ выпадаетъ обывновенно на
целю или нолодынъ начинающинъ ученынъ или старынъ опитнынъ сотруд-

никамъ, иногда дъйствительно даровитимъ, свъдущимъ и просвъщеннимъ, а иногда лишь бойкимъ, набившимъ руку и изучившимъ вкуси публики, литераторамъ съ извъстнимъ въ русскомъ симслъ энциклопедическимъ образованіемъ. Срочность работи, которою завалени постояниме сотрудники журналовъ, полистная плата, извъстное требованіе редактеровъ и издателей—избъгать излишней сухости и учености, давно создали и утвердили въ нашей журналистикъ извъстный пошибъ статей отивно длинимъъ, иногословнихъ и налосодержательнихъ. При давнемъ преобладаніи на нашей книжномъ рынкъ формы ежемъслинихъ сборниковъ въ 30 — 40 листовъ каждый, самаго разнообразнаго и по возможности общезанимательнаго содержанія, эти недостатки надолго укоренились въ нашей литературь, такъ что краткость и ясность, сжатость и дъльность, столь обмуния качества въ литературахъ англійской, французской и новъйшей иъмецкой, у насъ составляють вообще большую ръдкость.

II. Если припомнить, что всё почти лучшія произведенія нашей изящной словесности, въ течение 50 леть укращавния наши ежемесячные журналы, вошли въ полныя собранія сочиненій ихъ авторовъ, что иногія и иногія, лучшія и въ свое время прославленныя критическія и научныя статьи вышли также въ последствие отдельными книгами, то понятно станеть, отчего самые лучшіе наши журналы, а тімь боліве всі вийсті взятие, составияя теперь громадную серію нёскольких сотенъ толстыхъ томовъ, для всёхъ частныхъ и иногихъ общественныхъ библіотекъ (напр. ученых обществъ, стесненных въ своихъ поиещеніяхъ) являются положительною тигостью и, по иннованіи въ нихъ надобности, черезъ годъ, другой, обывновенно сбываются за ничто, какъ старыя афиши и газегы. Любители старой литературы и разные ученые перебирають на рынкахъ старые журналы для вырёзки изъ нихъ нёкоторыхъ нужныхъ инъ стат ей Исключение составляютъ журналы за нъкоторые годы, когда они подвергались поздивишемъ запретамъ и изъятіямъ. Такія винжен старыхъ журналовъ неожиданно пріобретають на рынке высокую цену, усердно розыскиваются и охотно покупаются любителями рёдкостей и запретнаго чтенія.

Какъ въ теченіе последняго полувева бывали годы, когда литературнонаучныхъ журналовъ выходило не боле трехъ, четырехъ, то предположивъ что среднивъ числовъ въ первое двадцатипятилетіе ежегодное изданіе журналовъ брало съ издателей и подписчиковъ (одни долговечные журналы приносили значительные доходы, другіе только окупались, третьи недолговечные издавались въ убытовъ) не мене 100—150 тысячь руб., а во второе двадцатипятилетіе, когда число журналовъ значительно возрасло и подписка на нихъ уведичилась, не менѣе 200—250 тыс. руб-Слѣдуетъ припомнить, что на нѣкоторые изъ нашихъ журналовъ ("Русское Слово" гр. Кушелева, "Свѣточь" и пр.) бывали зря бросаемы бѣшения деньги. Если же иные предприниматели за это время начинали свои изданія безъ достаточнаго капитала и скоро прогорали, не получивъ достаточного числа подписчиковъ, то все же расходы на эти непроизводительния предпріятія ложились въ извѣстиой степени на страну и выражались въ неоплаченныхъ долгахъ издателей бумажнымъ фабрикамъ, типографіямъ и всякаго рода сотрудникамъ и служащимъ. Но не неиногіе журнали доставляли и доставили издателямъ немалые доходы, и потому можно считать, что Россія за эти полвѣка истратила на ежемѣсячные литературно-научные журналы никакъ не менѣе 6—8 милліоновъ рублей.

Какъ би ми не возвишали и не преувеличивали заслуги и значеніе нашихъ журналовъ, все же нельзя отрицать, что, затраченный на нихъ въ посявднія 50 літь, капиталь слишкомь не соразмітрень съ принесеннов ими польною Русской литературы и образованности. Пусть хоть не половина этой суммы, какъ мы думаемъ, то конечно добрая ея треть резушно употребленная на другія, болье нужныя и доброкачественныя, изданія и книги, принесла бы предпринимателямъ не только уже болёе чести и слави, но и матеріальной прибыли, а потребителямъ не доставила бы разушвется такого несивтнаго комичества листовъ по большей части совствиъ теперь почти никому не нужной печатной бумаги, за то подарила бы РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЪ ИВСКОЛЬКО ДЕСЯТКОВЪ ХОРОШИХЪ, ПОЛЕЗНЫХЪ КНИГЪ, ВЪ воять бы долго нуждались отцы, матери и дети каждой небогатой, но любознательной, русской семьи. Отдёливъ если не три или четыре, то хотя би два милліона слишкомъ и расходуя ихъ ежегодно въ теченіе 50 лётъ на изданіе, напр., энциклопедическаго словаря, цёлой серіи хорошихъ основныхъ внигъ по разнымъ отраслямъ знанія, дёльныхъ мллюстрированныхъ взданій, посвященныхъ описанію различныхъ краевъ Россіи и проч., наши вздатели литературно-научныхъ журналовъ получили бы больше выгодъ и оставили бы по себъ добрую, заслуженную память въ исторіи русскаго просвъщения. Сравнивая въ этомъ отношения вторую половину нашего со второю половиною прошлаго стольтія, приходится признать, что въ издательской дівятельности Новикова и нівкоторых в его современников в было больше разунанія нуждь русскаго общества и болью просващеннаго отношенія въ своему дёлу. Откровенно говоря, нами всегда овладёваеть груствое чувство, когда читаемъ объявление о какомъ небудь новомъ ежемъсачаснъ летературно-научномъ журналъ съ подписною платою отъ 10 до

12 руб. и болье, или о переходъ стараго прогорывнаго журнала съ его долгами къ новому издателю. Мы веримъ благороднивъ наиереніямъ издателей, редакторовъ и ютящихся около нихъ сотрудниковъ, но жалвемъ непроизводительной траты денегь и уиственныхъ все же силъ, видя въ такихъ предпріятіяхъ лишь рутинное отношеніе къ дёлу и непониманье современныхъ нуждъ русской литературы и образованности. Онв же прежде всего требують освобожденія значительной части вапитала, поглощаемаго теперь изданіемъ ежемъсячныхъ литературнонаучныхъ журналовъ, на другія болье нужныя и желательныя изданія. Всв наличные журналы только выиграють во внутренней цвиности, съ значительнымъ уменьшениемъ ихъ объема и подписной на нихъ платы. Отъ этого утонченія и удешевленія нашихъ литературно-научнихъ журналовъ должна также много вымграть русская образованность и литература. Лучшая часть сотруднивовъ получить возножность работать более производительно, съ большею для себя и для читателей пользою, за ту же, если не большую въ последствин, плату, а читатели сберегуть деньги и вниманіе на покупку и потребленье болье добротнаго и нужняго внижнаго товара. У предпринимателей освободится часть оборотного капитала, которую они могутъ употребить на иныя изданія съ неменьшею для себя и съ гораздо большею пользою для литературы.

Разсматривая любую внижку нашихъ журналовъ, не только летнихъ но и зимнихъ ивсяцевъ, вы найдете въ ней не мало лишняго. вивсто двухъ, трехъ повестей руссвихъ можно бы было ограничиться одною въ листа два, три, а переводы иностранныхъ романовъ и вовсе исключить. Затънъ, кажется бевъ ущерба дълу, ножно бы было значительно сократить статьи постоянныхъ сотрудниковъ, имеющія своею задачею развивать читателей и воспитывать ихъ въ соответственномъ направление, консервативномъ, либеральномъ, смотря по журналу. Постояннымъ читателянъ общія возгрѣнія и иден этихъ авторовъ обывновенно давно уже знакомы, такъ что, при повторенім нужныхъ истинъ. они бы могли быть гораздо менфе пространны въ ихъ изложение. Отъ сжатости всф эти истины только бы лучше запечатлівались въ паняти ревностных читателей, что кажется и требуется. Само собою разумвется, изъ-за того, что статьи могутъ выиграть въ достоинствъ, гонораръ за нихъ не долженъ бы быть уменьшаемъ. Въ этомъ отношении особенно выступаетъ несправеданность полистной платы. Во всяковъ случав каждая книжка любаго болве или менње толстаго журнала уменьшилась бы такинъ образовъ на половину; понизилась бы соответственно и подписная цена на каждые журналь.

Такинь образонь наши литературно-научные журналы своимъ объемомъ в составовъ, а затемъ и характеромъ и интересонъ изложения, стали бы белье походить на этого рода европейскіе журналы. Во Францін, въ Англін, въ Германіи книжен журналовъ вообще гораздо тоньше, а между твиъ тамъ образованныхъ писателей и уменощихъ писать популярно ученых горандо больше, чень у насъ. При бедности нашихъ силъ, у насъ испожательно невозножно еженъсячно выпускать сень хорошихъ довольно толстыхъ внигъ. Во всвять нашихъ журналахъ попадаются иногда сами но себъ очень цвиныя статьи хорошихъ ученыхъ, но по своему содержавію и изложенію часто неуп'ястныя для литературно-научнаго журнала, мотя и самъ авторъ и редакція съ его согласія уже многое въ ней сократали, выпустили, иное прибавили, не безъ ущерба для избраннаго вопроса и его решенія, принаравливаясь единственно къ характеру энциклопедическаго журнала и къ требованіямъ обычныхъ его читателей. Вудь у насъ больше журналовъ не столь общаго и энциклопедическаго характера, нногія преврасныя статьи, пропадая теперь въ еженівсячных литературныхъ журналахъ, нашли бы себъ подходящее мъсто и явились бы, въ лучнемъ, исправленномъ видъ, въ журналахъ спеціальныхъ, вполит впрочемъ доступныхъ для образованныхъ читателей. Сивемъ думать, что внижное діло въ Германів, Франціи и Англіи поставлено гораздо правильнію, четь у насъ, главнейше же нотому, что тамъ издается и читается много камгъ и періодическихъ изданій, посвященныхъ извістимиъ отраслямъ знанія, гораздо больше, чёмъ журналовъ энциклопецическихъ, да и такихъ большихъ, какъ наши, и вовсе почти не имъется. У насъ же эти еже**у**всячные сборники, обывновенно на скоро составленные, поглащають слишкомъ много денегъ, труда и времени у капиталистовъ-предпринимателей и у пубники и труда и времени у многихъ иначе полезныхъ литературныхъ работниковъ и положительно ившають печатанію и распространенію иногихь необходенихъ книгъ и періодическихъ изданій не энциклопедическаго характера.

Все это заставляеть желать и ожидать новой эсолюціи отъ нашихъ сменьсячнихъ литературно-научнихъ журналовъ. Было же вреия, когда въ нихъ бывалъ отдёлъ модъ съ картинками, отдёлъ сельскохозяйственный и театральной хроники. Отъ всего этого они уже отступились. Стала также понижаться и ихъ подписная цёна; журналы стали выходить потоньше. Вудевъ надёяться, что наши предприниматели на нынёшненъ объемё и подписной цёнё ихъ не остановятся и изыщуть лучшіе способы удовлетворенія спроса большой публики на русскія повёсти и романы (хотя бы очень

слабые) и на переводы романовъ иностранныхъ. Изъ нынѣшнихъ же издателей журналовъ могли бы найтиться охотники, что на освобожденную часть капитала стали бы издавать особыя библіотеки или серіи русскихъ и иностранныхъ пов'єстей и романовъ, продавая ихъ по подпискъ или отдъльно. Теперь зачастую одинъ и тотъ же иностранный романъ единовременно, зав'вдомо переводится двумя, тремя лицами и печатается въ двухъ-трехъ журналахъ, нер'вдко на сп'яхъ, съ пропусками и искаженіями. Поручивъ это д'вло особымъ редакторамъ, ничѣмъ другимъ не развлеченнымъ, изв'єстныя фирмы, по изв'єстномъ предварительномъ между собою соглашеніи, могли бы устроить это д'яло гораздо лучше имиѣшняго.

III. Ожиданіе такой именно эволюціи отъ нашихъ ежемъсячнихъ литературно-научныхъ журналовъ оправдывается еще двумя обстоятельствами. Въ последние полежка всегда были журнали, издаваемие себе въ убитокъ. Нередко будущій редакторъ съ кружкомъ пріятелей литераторовъ находить себъ какого нибудь великодушнаго богатаго друга: искрение желая послужить родному просвещенью и литературе, но не зная ихъ насущныхъ нуждъ, онъ жертвуетъ въ теченіе года, двухъ, трехъ, пока хватитъ силъ и охоты, на изданіе ежемёсячнаго журнала, въ необходимости котораго успъли его убъдить пріятели. Въ теченіе послъднихъ десятильтій, мы видимъ, постоянно прогараетъ несколько такихъ журналовъ, иные же, ивняя издателей, держатся довольно долго безъ нужнаго числа подписчивовъ. Въ этомъ журнальновъ производствъ постоянно было меньше спроса, чъвъ предложенія. Этотъ отділь нашей книжной промышленности уже давно страдаеть перепроизводствомъ. Въ то же время замвчается, что каждый новый журналъ всегда находить себв подписчиковь. Не новые являются, а подписчики старые или входять въ новый расходъ и значить еще болже сокращають свои расходы на пріобрітеніе другихъ изданій или внигь или бросають прежній журналь, очевидно ишь не вполив довольные, въ ожиданіи не будеть ли новый получше. Въ русскомъ обществъ уже какъ будто начинаетъ сказываться недовольство такимъ преобладаніемъ журналовъ энциклопедическаго характера и все сильнее слышится запросъ на нетолстые, недорогіе, еженвсячные, полугодовые и третные журналы не энциклопедическаго характера, а посвященные частнымъ родамъ искусства или отдельнымъ отраслямъ чистаго и прикладнаго знавія. Таковы Вестникъ изящныхъ искусствъ, Артистъ, Пантеонъ литературы, журналы по психологіи. филоссофіи, юридическіе, по русской филологіи, по русской исторіи, по этнографіи, археологін, по физикъ, химіи, геологін и пр. и пр. Не станенъ утверждать, что всъ эти

журналы одинаково успѣшно выполняють свою задачу, не отвергаемъ и пользы и необходимости литературно-научныхъ журналовъ, въ уменьшенношъ противъ нынѣшняго объемѣ и съ пониженною подписною платою. Мы только емстанваемъ на врайней необходимости для русскаго просвѣщенія возможно большаго размноженія изданій, служащихъ не столько для развлеченія и разсѣянія или развитія и укрѣпленія извѣстныхъ направленій (въ этомъ отношеніи едва ли не пригоднѣе ежедневвыя или еженедѣльныя газеты), сколько для цѣлей самообученія и самообразовапія.

У насъ въ литературъ къ сожалънью давно принято обращать вничалье, при опънкъ общественных явленій и дъятелей, не столько на ихъ характеръ, способности и знанія, сколько не такъ называемое ихъ направленіе. При этомъ обыкновенно забывается, что господствующія въ нашемъ журнальномъ міръ направленія и партін выражають по прениуществу интересы и настроенія журнальныхъ кружковъ и литераторовъ, болье или neete въ нивъ принывающихъ. Въ столицахъ же и въ различныхъ враяхъ Россін нивются цвамя многочисленныя группы людей просвіщенныхъ, иногда отличныхъ ученыхъ и вообще образованныхъ людей, что больше читаютъ вностранные, нежели русскіе журналы, обыкновенно пробътвя послъдніе вли останавливаясь лишь на нівкоторыхъ статьяхъ въ какомъ бы журваль онъ ни были, себя не причисляють ни къ одному изъ господствуюцать въ журналистикъ партій, ни одинъ изъ нашихъ журналовъ не считають въ особенности свониъ, имбють свой образъ имслей и свое напраленіе и къ каждой изъ нашихъ литературныхъ партій и ея органавъ отпосятся вполнъ критически и свободно. Во всей же Россіи находится иножество такихъ почтенныхъ, скроиныхъ двятелей изо всвуъ слоевъ обществя, что любять науку и просвъщенье, читають книги и нъкоторыя спеціальныя періодическія изданія, а съ литературно-научными журналами или вовсе почти не знакомы или очень мало. Эти дъятели и труженики сами вырабативають себъ свой образъ мыслей, свое направление. Оно опять таки имъетъ выо общаго съ направленіями нашихъ литературныхъ журналовъ и ихъ партів. Въ образъ выслей и въ направленіи этихъ почтенныхъ дъятелей бываеть иного разнообразія, спотря по ивстнывь условіямь ихъ родины ин того края, гдв они живуть, по ихъ средствачь, доразу жизнили занапать. Наконоцъ въ мір'в постоянныхъ читателей нашихъпжурналовы, едва и ве большинство читающей имари пранцей пранцей пранцей пранцей обращей пранцей пранц трильным партійми безвизунано і і Ангасти і врійна йонан інсетоницемено ортупна выправления переводныя апорвастики романы выправа полоко по стана коли и

При этой же довольно, общепринятой, уднасъд критавъ, мало придается

значенья воспитательному характеру науки и могучему ся вліянію на жизнь личную, общественную и государственную. Какъ прежиля русскія барышни, но выходъ замужь, навсегда бросали музыку, чтеніе стиховъ и рожановъ, такъ и понынъ многіе и многіе изъ кончающей у насъ среднія и высшія училеща молодежи, по вступленім на службу частную, земскую или государственную, навсегда бросають ученье и науку. Каждый изъ пожимихъ университетскихъ профессоровъ не разъ на своемъ въку слыхалъ отъ студентовъ на дружескій упрекъ человіку, зачімъ-де онъ того или другого не знастъ: я въдь буду служить или я буду учителемъ, я наукою никогда не расчитываль заниматься, я въдь не буду ученымъ. Тавъ у насъ зачастую даже люди съ висшимъ образованіемъ думають, что наука нужна лишь ученымъ. У насъ теперь еще въ каждомъ въдомствъ найдутся канцелярін и департаменты, гдв на служащихъ, занимающихся, сверхъ службы, не картами напр., а наукою, и начальники и товарищи глядять съ нъкоторымъ нерасположениемъ и въ лучшемъ еще случат съ сожалъньемъ и улыбкой, какъ на людей со странностями. Въ такихъ богатыхъ древностью и стариною городахъ, какъ Псковъ и Новгородъ, гдв издавна не мало, а въ последнее время и подавно, живетъ учителей и другихъ служащихъ съ высшинъ образованіемъ, много ли въ эти двадцать летъ было преевниковъ митрополиту Евгенію, арх. Макарію, Красову, Купріянову, Отто?... Я слыхаль оть одного пріятеля, нивышаго случай, по двламъ службы, ознаномиться со всеми чинами судебнаго ведомства на Кавказе, что большинство русских в нолодых в высшинь образованием, живя въ глухихъ, отдаленныхъ мъстахъ, обывновенно извывало отъ скуки, отъ неумънья чвиъ нибудь ваняться въ свободное отъ службы время, падало и опускалось умственно и правственно, -- это было давно и конечно надо думать, теперь все это изивнилось къ лучшему, --- и въ тоже время молодые чиновники изъ Нъицевъ, бодрые и дъятельные, по способностямъ не выше своихъ русскихъ товарищей, умъли найти себъ интересы въ кто кавказской флорой, кто древностами, кто этнографіей и любопытными нарвчіями горцевъ. Такое скучанье русскихъ образованныхъ людей отъ неумънья найти себъ дъло и трудъ, въ самыхъ занимательныхъ для любознательнаго, несонливаго ума краяхъ, въ несчастью дело довольно у насъ заурядное.

Виною этому отчасти наша школа, а еще болье наша литература. Упомянутые Нъмцы на Кавказъ были по преимуществу воспитанники руссиять же заведеній, а не Дерптскіе; но родственная имъ по языку нъмецкая литература воспитывала и развивала въ нихъ уваженіе къ наукъ, духъ пытливости и любовь къ ученымъ изслъдованіямъ.

Мы не споримъ, что въ нашей полодежи последнихъ поволеній было иного горячей преданности идеаламъ и готовности служить общественному благу. Но, при фанатической часто страсти къ обличенію и искорененію окружающаго насъ и далекаго отъ насъ зла, въ ней мало быле скромвести, самоповерки и самоосужденія, мало критики въ отрицаніи всего стараго и, по ел мивнію, отжившаго, и слишкомъ миого вери во все, казавиесся ей новымъ, благимъ и истиннымъ. Всё крупные грёхи извёстной части последнихъ поколеній имели вообще своимъ источникомъ два великіе недостатка русскаго общества, нашего домашняго воспитанія, нашей школы и литературы.

Эти недостатви завлючаются съ одной сторовы въ отсутствів или слабости у насъ преданій, традицій, въ неуваженій къ живому народному обычаю, къ свободі и разнообравію жизни, къ живой старинів, въ легковисленной непониманіи, что жизнь общественная и народная бываетъ здорема и нравильна только при непрерывности внутренняго развитія, безъвийшихъ ломокъ и насильственнаго нарушенія народнаго обычая, въ маломъ наконецъ знаніи Россій, ся прошлаго и настоящаго. Съ другой сторени и общественная жизнь и школа и литература слабо въ насъ развивили псиреннюю любовь и уваженіе къ знанію и наукі. Второй недостатокъ сотественное послідствіе перваго, ибо человіческое знаніе начинается
съ самовнученія, самоповнанія.

Зародыщи знанія, зачатки интереса въ различныхъ его отраслявъ, какъ прекрасно раскрылъ великій нашъ соплеменникъ Амосъ Коменскій, западють и развиваются въ душё человіка еще съ самого ранняго младенческого возраста. 1) Всякой здоровній, умный и неиспорченный человікъ, какого бы состоянія онъ не былъ, иміютъ расположеніе и накленность какъ къ извістному физическому труду, и въ часы досуга къ извістной физической забавів и потіхів, такъ и къ извістному искусству или отділу знанія. Любой умной, терезвый, добропорядочный крестьящивъ-пахарь, рыбакъ, плотникъ, пчеловодъ, ремесленникъ-кустарь, фабричный или заводскій мастеровой, много жившій и поработавшій на своемъ віку. обладаеть большимъ запасомъ унаслідованныхъ оть отцовъ и діздовъ и самолично нажитыхъ наблюденій, свідівній и прісмовъ, всегда любовитныхъ для науки чистой или нрикладной. При грамотности, извістьюю обезпеченіи и досугів, эти люди неріздко выдаются своею любознательностью и наклечностью къ той или другой отрасли знанія. Въ странахъ

<sup>1)</sup> Informatorium školy mateřské.

со старою образованностью такія вряжовитыя, ядреныя, унныя и блягочестивыя крестьянскія и ремесленическія семьи зачастую высиживаля и выводили великолфиныя головы геніальныхъ ученыхъ, техниковъ, художниковъ. Приифры Ломоносова и Кулибина дають право надвяться, что съ распространеніемъ образованія такія явленія будуть и у нась все чаще повторяться. Нельзя одобрить инвнія, будто надо исключать всяваго рода научныя кинги изъ народныхъ библіотекъ. Можно сказать, что наша литература еще очень бъдна по этой части, что у насъ не выработаны ни пріемы, ни языкъ для такого рода самоучителей или дешевыхъ, краткихъ, но толково, ясно изложенныхъ, съ богатствомъ фактовъ, пособій по различнымъ отраслямъ чистаго и привладнаго знанія. Въ этомъ отношеніи мы могли бы многому поучиться у братьевъ нашихъ западныхъ Славянъ, особенно у Чеховъ, Словаковъ, Словъщевъ... Ихъ вышедшая изъ народа вителлигенція дала народу иного прекрасныхъ народныхъ календарей, всякаго рода книжевъ и разныхъ періодическихъ изданій. Тамъ многіе сельскіе священники, католики, протестанты и православные (у Сербовъ австро-венгерскихъ), народные учителя и люди другихъ профессій уже достойно себя прославили на этомъ поприщъ. Натъ у насъ толковыхъ, дешевыхъ журналовъ для народя, столь любиныхъ и съ такою пользою издаваеныхъ у западныхъ Славянъ и отчасти у нашихъ Латышей и Эстовъ. Вообще эта дешевая народная литература, религіозно-правственная, нзящняя, чисто-научнаго и прикладнаго характера, отдельныя книжки, сборники (календари), журнальчики, и главныя хранительницы и распространительницы этой словесности, народно-городскія и сельскія читальни, вийстів съ выставками и всёмъ открытыми музеями въ маленькихъ, по нашему, убядемхъ городахъ составляють необходимое дополнение въ народной школъ. Народныя театральныя представленія, какъ світскаго, такъ и духовнаго содержанія (въ родъ средневъковыхъ мистерій) могли бы также кажется доставлять народу много высоваго и поучительнаго интереса. Въ Тироле напр. (Ober-und Unter-Ammergau) ежегодно даваемыя представленія религіознаго содержанія, съ участіемъ врестьянъ, приносятъ въ иные годы свыше 300.000 маровъ валоваго и свыше 150.000 м. чистаго доходу, который обывновенно идетъ частью на вознаграждение участникамъ, частью на благотворительныя цели. Само собою разумъется, ни изъ народнаго театра, ни изъ народной литературы, ни устной проповеди и словесного обучения не следуетъ безусловно вывлючать нашъ дитературный языкъ; но необходимо давать жить и развиваться и ивстнымъ азыкамъ. При такой свободе и терпиности нашъ общелитературный языкъ будеть изучаться инородцами и иноплеменниками въ Имперін и вив ея, во всёхъ наконоцъ западныхъ славянскихъ земляхъ, темъ

съ большею готовностью и охотою. Отъ развитія наденькихъ народныхъ. прородческихъ и иноплеменныхъ, словесностей государственный языкъ общирной Имперіи, языкъ преподаванія въ средней и высшей ея школь, языкъ богатой литературы, единственно общепонятный и уже потому, не только вижние, но и внутрение, обязательный для всёхъ инородчесвихъ племенъ Европейской и Азіатской Россів и для всёхъ разновидностей нерусскаго Славянства, никогда ничего не потеряеть въ своемъ значения и не потерпить не маленией утраты оть того, что мы въ уважение къ допущенниому Провидениемъ различию племенъ и наржчий признаемъ ихъ божеския, естествення права. Напротивъ русская литература, искусство, наука, особенно же языкознаніе и народовёдёніе тогда только бы выиграли въ ивогосторонности и разнообразів. Русская образованность могла бы тогда обогатиться иножествомъ разнообразнейшихъ иноплеменныхъ тоновъ, мелодій, оттанковъ, чувствъ и мыслей, которыя иначе пожалуй запрутъ и погибнуть безсивдно. Надо помнить, что природно-русскій проповідникъ, учитель, художникъ, ученый никогда не съумветь и не сможеть такъ тесно сблизиться съ инородцами, такъ полюбить и разпознать ихъ душу, какъ это воеможно и легко всякому образованному и развитому инородцу, не вывесшему изъ русской школы ни презрвнія къ своимъ родичамъ, ни ненависти въ русскому языку и Русскимъ, какъ безжалостнымъ побъдитеданъ 1). Мы. Русскіе, иногое въ этомъ случав опустили и дали болве насъ образованнымъ Нёнцамъ, преимущественно нашимъ же согражданамъ, протянуть черезъ наши головы руку нашимъ внородцамъ. Почти вполев ивмецкая во своимъ преданіямъ, почти исключительно работая для нёмецкой ученой литературы, первое наше ученое государственное учреждение, Петербургская Акадеиія Наукъ, черезъ своихъ членовъ Нівицевъ давно вошла въ непосредственвыя связи съ инородцами нашими, не только съ Латышами, но и Литовцами, не только съ Эстами, но и съ другими Финскими, а также и съ Турко-Татарскими и Монгольскими инородцами, и стала издавать на ифмецкомъ языва и съ напопини объясненіами грамматики и словари этихъ нарачій в намятивие ихъ народной словесности, на основании матеріаловъ, записанних и собранных любознательными инородцами, обыкновенно хорошо звавшими по русски и ничего, за исключениемъ Эстовъ и Латышей, не знавшини по ивмецки. Такъ въ образованныхъ нашихъ инородцахъ уже вачало спагаться возэрвніе на Русскихъ, какъ исключительно на воентихъ, чиновниковъ, полицейскихъ, на русскій языкъ, какъ лишь зянкъ власти, а на Нъмцевъ, какъ на ученыхъ, просвътителей и покро-

<sup>1)</sup> См. у насъ любопытную статью г. Труемана О полувірцаль, стр. 45 и сл.



вителей ихъ народности, а на языкъ измецкій въ Россіи, какъ языкъ свободы, образованности и науки. Мы не упрекаемъ Наицевъ, если они даже совнательно старались прививать такіе взгляды Россін, и уважаемъ ихъ за научную любознательность, ученую двятельность и энергію; но печатаніе по намецки этнографических и лингвистических трудовъ насательно азіатскихъ и европейскихъ инородцевъ на счеть государственный, какъ и вообще вев ивмецкія изданія нашей Академіи Наукъ, считаемъ врупною государственною ошибкою. Отказываемся вёрить и скорому преобразованію нашей Акаденін въ русскую, ибо признаемъ силу привычевъ, традицій и извізствыхъ кровныхъ сочувствій. Мы полагаенъ, что оно всячески не совершится, пова Москва, въ сознаніи своего призванія, не объединить известнымъ обравомъ различныя, состоящія при Московскомъ Университетъ, ученыя общества и не создастъ у себя вольной, безъ жалованья, безъ чиновъ и орденовъ, безъ казенныхъ квартиръ, но одаренной большими средствани для изданій и всяваго рода ученыхъ предпріятій, Акаденін. Для этого же, кром'в многаго другаго, необходино прежде всего образованіе при Московсковъ университеть недостающаго ему факультета восточныхъ языковъ, при чемъ Вогъ дастъ не забудутъ о канедръ финскихъ языковъ, какъ забывають о ней, и совершенно напрасно, въ Университетъ Петербургскомъ. Новий, хорошо обставленный, Восточный факультеть въ Москвъ не повредилъ бы, а только бы помогалъ процвътанію факультета Петербургскаго, соревнованіемъ, контролемъ. Открываемый постепечно, по отделеніямъ, въ теченіе несколькихъ леть, Московскій факультеть не потребоваль бы сразу слишкомъ большихъ расходовъ отъ государства, а между твиъ принесъ бы огромную пользу и русской наукъ и торговлъ нашей съ Авією. Щедрое на пожертвованія въ пользу роднаго просвіщенья, Московское купечество не преминуло бы, натъ сомнанія, съ своей стороны обставить этотъ столь важный для него факультеть нуживащими, матеріальными и учевыми, пособіями.

Только созданіемъ общественными силами вольнаго, а не казеннаго, чисто національнаго высшаго ученаго учрежденія, хотя бы и не подъ названіемъ Академін, и именно въ Москвѣ,—въ ней одно оно и возможно,—гдѣ уже дѣйствуютъ различныя ученыя общества, за исключеніемъ восточнаго, можно будетъ наконецъ хотя бы нашинъ внукамъ съ полнымъ успѣхомъ и уже навсегда преобразовать нашу Академію въ желательномъ для Россіи смыслѣ. До тѣхъ же поръ многостороннее и основательное наученіе всѣхъ нашихъ внородцевъ, постановка ихъ элементарныхъ школъ, равно какъ н дѣло всего народнаго образованія въ Россіи, а виѣстѣ и удовле-

твореніе иногихь иныхъ насущнёйшихъ потребностей русской науки будуть сильно страдать отъ разныхъ ложныхъ господствующихъ воззреній и прісновъ и встречать въ своенъ развити и примененіи неодолиныя препятствія.

IV. Всегда и вездъ есть тъсное взаимодъйствие народной школы со школою среднею и высшею, и всёхъ трехъ съ національною литературою и науков. Какъ жалка такъ элементарная школа, где обучавшиеся въ ней два, три года, забывають въ последствін и письмо и грамоту, тавъ не завидна и средняя и высшая школа, когда окончившіе въ нихъ свое образование юноши и молодые люди не выносять изъ нея и не сохраняють на вою жизнь уваженія въ знанію, любви въ тому или другому его отдёлу, охоти и привички къ извъстному научному или техническому труду. Изъ этого не савдуеть, что всв образованные люди должны быть учеными по профессів. Чівнъ образованніве общество, тівнъ значительніве въ немъ масса развитикъ, просвъщенныхъ людей, кои, не причисляя себя ни къ художнивать, ни въ ученымъ, и, посвятивъ себя службъ государственной или трудамъ хозяйственнымъ, промышленнымъ и торговымъ, не перестаютъ однако отдавать часть досуга своего на самообучение и самообразование и услаждать свою жизнь занятіями или работами по любимому искусству вля наблюденіями и изысканіями въ области излюбленной науки. Иногда такіе просвіщенные любители знанія дарять родной литературів превосходвые труды, какъ напр. банкиръ Гротъ Исторію Греціи или знаменитые англійскіе же государственные люди Гладстонъ и Люнсъ, первый изследованія о Гомер'в, второй о древней римской исторіи. Что же касается художниковъ слова, то они всегда твиъ болве выигрывали, чвиъ менве бивали только литераторами и чёмъ ближе познавали жизнь общественную в глубже внивали въ насущные и разнообразные интересы своего народа **п** отечества.

Человъвъ, получившій извъстное образованіе, не можетъ безнаказанно отворачиваться отъ науки, иначе онъ пошльетъ, опускается, падаетъ. Одно постоянное чтеніе, особенно разнообразное и энциклопедическое, какъ и постоянное слушаніе публичныхъ лекцій о самыхъ разнородныхъ вопросахъ, котя-бы даже самыхъ блестящихъ и ученыхъ лекторовъ, подъ конецъ только раздражаетъ и утомляетъ умъ, разсѣнваетъ, разнетываетъ мысль. Умъ връпнетъ лишь при извъстномъ сосредоточеніи, при самостоятельной работъ вадъ строго разграниченными вопросами. За такими излюбленными неспѣшним трудами уравновъшиваются духовныя силы человъка, очищается его піросозерцанье, закаляется характеръ и съ твердостью убѣжденій развивается всюлненная благоволенія къ людямъ терпимость.

Такимъ просвъщеннимъ любителямъ науки, искусства, принадлежитъ важное місто въ исторіи образованности каждой страны. Ихъ не надо сифшивать съ такъ называемыми дилетантами. Дилетантизмъ давно и справеливо подвергается осибявію и нападкань. Дилетаеты безплодны и даже вредни: вхъ интересы къ искусству и наукъ руководятся тщеславіемъ и санообожаніемъ. Кичась знатностью, богатствомъ или своею якобы геніальною всесторонностью, они взаправду думають, что перебрасываясь съ одного предмета на другой, ничемъ не занимаясь съ искрениею любовью, только балуясь искусствомъ и наукою, они приносять имъ даже честь, придають имъ благородства, жизни и разнообразія, на что-де неспособни скованеме своими правилами и прісмами цеховые художники и ученые. Не таковы искренніе, просвещению любители искусства и науки, из какимъ-бы общественнымъ слоянъ они ни принадлежали. Это лучшіе друзья и главная опора художниковъ и ученыхъ, разумевйшая и высшая часть публики, ея истиная аристократія въ противуположность черни, profanum vulgus, изъ какихъбы классовъ она не состояла.

V. Если въ мір'в искусства художеству слова во всехъ странахъ всегда почти принадлежало первое ивсто, то въ области науки отдельныя отрасли знанія только по временамъ завоевывають себ'в исключительное господство у народовъ образованныхъ. Впрочемъ, можно сказать, богословіе съ философіею, недицина и правов'яденіе издавна привлекають въ себъ въ Европъ, отчасти по причинамъ житейскимъ, наиболъе учениковъ, преподавателей и ученыхъ. Но въ нашъ въвъ, по тъмъ-же причинамъ, физико-математическій факультеть, политехника, агрономическія и коммерческія академін им'вють всюду такое-же множество последователей и приверженцевъ. Тъ-же практическія потребности, вызываеныя гунанистический строенъ гимназій и духовныхъ семинарій, опредбляють приливъ полодежи въ историко-филологические факультеты. Различныя отрасли историко-филологическаго знанія разрабатываются также богословами и юристами по своему образованію. Нередко натуралисты (геологи, зоологи, ботаники, анатомы, медики), какъ напримъръ А. Гумбольдтъ, К. Беръ, Уалласъ, Вирховъ и мн. др., увлекшись путешествіями въ малоизвёстныхъ странахъ мли изследованіями по антропологіи и доисторическимъ древностямъ человъка, углубляются попутно и въ историко-этнологическія, историко-географическія, археологическія и этнографическія изысканія. Но сверхъ потребностей практическихъ, ко всемъ факультетамъ и высшинъ техническимъ школамъ влекутся умы поколёній и внутренними наклонностями къ тёмъ

или другимъ отраслямъ знанія. За исключеніемъ нівкоторыхъ эпохъ, когда является решительное увлечение, родъ моды на иныя науки, вообще вожно отивтить извъстную равномърность и правильность въ распредъденіи занимающихся ими. Всегда и всюду умъ человъческій наиболье останавливался на самонзучение и самоновнании и томился надъ разръшениемъ вопросовъ и загадовъ о происхожденіи міра и своемъ появленіи на землі, о своихъ отношеніяхъ къ первопричинь, Виновнику бытія, къ вижшней природъ, о своей жизни, ея сохранении и обезпечении въ потомствъ, о лучшенъ устройствъ своего быта. И нынъ, когда научное знаніе достигло въ части человъчества, у народовъ европейскихъ и вообще христіанскихъ, наивысшаго своего развитія и распалось на множество частных дисциплинъ, самонзученіе и санопознаніе составляеть повсюду главную заботу челов'й чества. Необычайное развитие естествознанія и интереса въ нему въ настоящемъ столютіи не нало не говорить противъ этого. Оно лишь доказываетъ, что кругозоръ человъчества неизмършио расширился противъ прежняго, и его возаръвія на свое м'ясто и значеніе во вселенной стали иными, чемъ были въ древности и въ средніе віжа. Механика, физика, химія и прочія опытныя пауки дали новъйшему человъчеству громадный запасъ силъ для борьбы съ природой и ся подчиненія себъ, для сохраненія и продленія человъческой живия, для усовершенствованія всёхъ ея условій. И въ этокъ увлеченін умовъ естествознаніемъ странно было-бы видіть какое-либо уклоненіе чедовъчества отъ самонзучения и самопознания. Наконецъ науки историковравственныя, психологія, этнографія и этнологія, археологія доисторическия и историческая, всеобщая исторія, не получили-ли ужъ множество указаній и поученій отъ анатомім и физіологін, геологін, палеонтологін, ботаники, зоологіи, астрономін, математической и физической географіи? Сильное движение, произведенное въ последния тридцать леть въ научномъ пірв и въ обществахъ всёхъ образованныхъ странъ ученіемъ Дарвина, объясняется главивние темъ, что оно есть учение о происхождении всвуъ организновъ, до человъка включительно, что оно столько-же принадлежить естествознанію, сколько и исторіи религіозно-философскихъ попитокъ объяснить въчно волнующіе и въчно загадочные вопросы человъ-

При всемъ глубокомъ интересъ и увлечении современнаго общества тъ наукамъ опытнымъ, въ естествознанію, все-же и нынѣ вопросы релитюзные (рѣшаются-ли они положительно или отрицательно съ точки зрѣнія тристіанской) философскіе, нравственные, эстетическіе, соціальные, эконовическіе, политическіе и нывѣ всюду составляютъ злобу дня. Изящная словесность, разрядъ богословско-философскій я вообще наукъ историко-правственныхъ представляетъ богатвшій отділь въ литературів любаго изъ Евронейскихъ народовъ, да и разрядъ наукъ физико-патематическихъ и естественныхъ едва-ли не на добрую половину заключаетъ въ себъ сочиненія и изданія болье или менье практическаго и прикладнаго характера. Вникая далже во внутренній составъ и содержаніе новъйшихъ литературъ великихъ народовъ, мы увидимъ, что самый обильный по числу и самый важный по содержанію отділь ея посвящень описаніямь, изслідованіямь, художественныть изображеніямь родной страны и ся населенія, словомь изученію отсчества въ самомъ обширномъ и многосторониемъ смыслю, изследованію всей государственной и національной территоріи, со всёми близкими къ ней частями неба, морей и океановъ, со встии ся колоніями, словомъ изученію земли и людей въ предвлахъ даннаго государства, и за его предвлами, если данная національность или племя далеко не покрывается этимъ государствомъ. Понятно, что въ великихъ странахъ и у великихъ народовъ этотъ отдълъ отчизновъдънія гораздо богаче и разнообразніве, чімъ въ страналь и у народовъ малыхъ. У Англичанъ, у Нъщевъ, у Французовъ богаче и равнообразнее, чемъ у Шведовъ, Чеховъ или Датчанъ. Этотъ отделъ каждой національной литературы находится въ теснейшей связи съ поезіею и вообще съ искусствомъ страны, съ ея высшими и дорогими національными ндеялами, предавіями и привязанностями, ими постоянно вдохновляясь и ихъ въ свою очередь воспитывая и укращия. Эта отрасль литературы, воздалываемая національными учеными и писателями всёхъ родовъ и спеціальностей, всегда запечативника народныть геніеть и характеромъ, сама въ свою очередь кладеть сильную печать и на всю научную производительность страны. На изученім родной природы, исторім, роднаго быта, церкви, в'ярованій и государственныхъ учрежденій, писатели и ученые данной страны воспитываются и научаются понимать и изучать чужія, дальнія и прежде незнакомыя явленія вившней природы и жизни человіческой. Отсюда не только вся художественная, но и научная производительность народовъ веливихъ и образованныхъ, всегда носитъ печать ихъ національности. Противъ народности въ наукъ иногіе у насъ дупають обойтиться возраженіемъ: наука-де общечеловъческое достояніе, миветъ свои законы, методы, прісны, она познасть истину, единую для всёхь времень и народовь и потому наука никогда не народна, не національна, а общечеловічна. Какъ будто поэвія, художество слова и прочім искусства не общечеловіческое тоже достояніе, не им'яють также своихь законовъ, методовъ. пріемовъ, не служать истинъ и не познають ся, а между тъмъ поэзія и всь искусства, по врайности въ высшихъ и оригинальныхъ своихъ представителяхъ, всегда были и будуть національны. Конечно въ ученыхъ трудахъ и изданіяхь, состоящихъ изъ однихъ таблицъ астрономическихъ, метеорологическихъ статистическихъ, или вообще требующихъ одной точности, внимательности и исполнительности, нельвя исвать и трудно находить печать національнаго генія, но во всёхъ научныхъ произведеніяхъ, гдё выступаютъ уиственное творчество в вообще высшія способности умя, особенно синтезъ, неизбъжно проявляется съ высовниъ талантомъ или геніемъ ученаго и его народность. Общій планъ, руководящая мысль, по которымъ исполняются всв вышеупомянутые труды в взданія всегда впрочемъ зависять отъ обстоятельствъ времени и м'яста, отъ свойствъ уна, гдъ они зародились. И нельзя отрицать, что даже работы и изданія астрономическихъ и физическихъ обсерваторій, генеральных штабовь, статистических комитетовь, археографических и археологическихъ коминссій въ различныхъ странахъ Европы и Америки, имъютъ вев несочивние свой національный отпечатокъ. Нигдв, какъ въ Россіи, не отвергается съ тавинъ ожесточеніенъ народный элементь въ наукв. Оно не случанно и вообще понятно: Ярко, всемъ во очію проявляется національный геній только въ геніяльных ученыхъ, и въ ихъ истинно-монументальныхъ трудяхъ, завершаемыхъ и дополняемыхъ основанными ими **меслами**, цёльнъ рядомъ болёе или менёе даровитыхъ ихъ послёдователей. Въ сомальнію, какъ не иного талантовъ въ русскомъ народъ, справедливость не позволяеть намъ не сознавать, что великихъ геніевъ русская наука еще не имъла и, представивъ нъсколько крупныхъ и немало болъе или менфе даровитыхъ двятелей, все-же не достигла высоты и оригинальмости намей художественной литературы. Въ области науки вы еще не вики ни Пушкина, ни Гоголя, ни Глинки.

VI. Обращаясь въ нашей научной литературф по такъ называемому отечествовъденію или всестороннему изученію Россіи, мы должны отмътить два обстоятельства, которыя замолчаны и вычеркнуты быть не могуть. Значительная масса работь и трудовъ по изслёдованію Россіи задумана и совершена у насъ не учеными Русскими, а иностранными, превмущественно приглашенными въ Россію, а также остзейскими, петербургскими и вообще русскими, Нёмцами. Всё почти ихъ труды о Россіи изданы по нёмецки и принадлежать не русской, а нёмецкой литературф. Далеко не всё эти изданія имфють русскіе переводы. Этоть порядокъ вещей предолжается отчасти и теперь. Онъ также нёсколько объясняеть госмество въ русскойъ литературно-научномъ мірф воззрёнія о ненароднести въ наукф. Это воззрёніе служить, пожилуй, нёкоторымъ оправ-

любить соборь и монастырь своего города, врестные ходы вокругь него, его ярмарки, его пока однъ грубыя забавы и часто лишь развращающія увеселенія. Въ каждовъ увздновъ городів есть или наберется хоть небольшой кружокъ людей изъ мъстныхъ и пришлыхъ жителей, что вивств съ умными, любознательными сельскими священнивами, комуъ не такъ ужъ мало, съ лучшими земскими дъятелями и съ прибывающею въ увзды на лъто изъ столицъ учащеюся полодежью, радостно бы взялись за дружную работу изученія и вывств просвещенія своего увзда. Оть столичных силь, оть столичной печати, отъ съйздовъ натуралистовъ, географовъ и археологовъ могъ бы раздаться голосъ поощренія и одобренія инсли о мувеяхъ въ убядныхъ нашихъ городахъ. Много виданихъ мною примъровъ подобнихъ маленькихъ музеевъ и обществъ у разныхъ западныхъ Славянъ доказываетъ, что оно осуществимо и у насъ. Нашъ народъ слава Богу не глупее другихъ Славянъ, и интеллигенція теперь у насъ довольно, лишь бы только побольше она занималась деломъ близкимъ и наиболъе нужнымъ, а литература и печать, благо она ихъ слушаеть, почаще ей о томъ напоминала.

VII. Мы, Руссвіе, не можемъ не приходить въ сильное смущеніе, когданамъ приводится слышать и читать, какъ Англичане, Французы, Нфицы неръдко выражаются про себя, что они еще мало знають свою страну и свой народъ. Не приходится ли тогда наиъ сознаваться, что мы и того мемьме знаемъ нашу Россію? Не говоря уже о множествъ предстоящихъ работъ и изследованій разныхъ краевъ Россіи и разныхъ сторонъ ея жизни природы, мы страдаемъ еще въ особенности большимъ невъдъніемъ того, что уже сдълано въ Россіи по нъкоторымъ чисто русскимъ предметамъ. Тавъ у насъ чуть не большая еще часть литераторовъ и художнивовъ совствить почти не интересуется или очень мало трудами по русской филологін. У многихъ лиј изъ нашихъ писателей-художниковъ нивются всегда подъ рукой русскіе словари, Академическій, Далевскій, Областиме? Кто изъ нихъ вчитывался въ глубокія, высокодаровитыя розысканія Потебни по русскому синтаксису? Многіе ли наши писатели вникали въ старинные памятники русской словесности и письменности? Пушкинъ, Языковъ. Гоголь, высоко ценили важность ихъ изученія, изъ новейшихъ разве Л. Толстой, Майковъ, А. Толстой, Мельниковъ, Островскій, Чаевъ, Льсковъ и многіе ли еше?

Вообще многіе ученые труды и изслёдованія о Россім въ разныхъ отношеніяхъ остаются совершенно невёдомыми русскому обществу, м важные результаты ихъ не входятъ въ общее сознаніе, не усвоиваются нами. Они по долгу не собираются и не сводятся въ одно цёлое, не

палагаются въ общедоступныхъ сочиненіяхъ и изданіяхъ. Туть особенно невыгодно свазывается преобладаніе въ нашей литературь толстыхъ ежетьсячныхъ, по старой рутинь и по извыстнымъ шаблонамъ издаваемыхъ журналовъ, и быдность нашей литературы кавъ въ разныхъ спеціальныхъ журналовъ, такъ и въ хорошихъ книгахъ, посвященныхъ изученію Россіи въ тонъ или другомъ отношеніи, и въ цылыхъ серіяхъ извыстныхъ монографій или въ большихъ изданіяхъ энциклопедическаго характера, составляемыхъ подъ руководствомъ нысколькихъ редакторовъ и цылымъ обществомъ спеціальныхъ сотрудниковъ.

У насъ зачастую выражается общее сожаление, и совершенно справедливо, о ненивнім понынв хорошаго русскаго энциклопедическаго словаря, нбо вей новийтия попытки этого рода отличались полною неудачею и удивительничь легкомисліемъ. Не въ оправданіе и не въ извиненіе последнихъ издателей и редакторовъ нашихъ энциклопедическихъ словарей надо замътить, что русская ихъ часть, безспорно самая важная въ русской энциклопедін. представляеть у насъ огромныя трудности, коихъ почти не въдають ни Нашин, ни Француви, ни Англичане. У насъ еще слишкомъ мало предварительных работь и изследованій по изученію Россіи въ разных отношеніять и еще менью хорошихь, основательныхь, цвльныхь, систематических и справочных трудовь по всякой части. Каждый русскій ученый любой спеціальности согласится, что ему гораздо легче и удобиве получить болве или менње удовлетворительное указаніе или сведёніе о чемъ бы то ни было васательно Франціи, Англіи и Германіи, не спотря на нередкій у насъ недостатовъ по этой части первоисточниковъ, чвиъ сдвлать вврную, удовлетворительную справку о какомъ небудь фактъ или подробности относительно Россін въ какомъ бы то ни было отношеніи. Тутъ человіку приходится прерывать и свою настоящую работу и работы своихъ пріятелей и знакомыхъ в отнивать свое и чужое время на целые иногда поисви и розысванія о какой-вибудь случайной, но нужной, частности. Преврасный во многихъ отношеніяхъ Географическій Словарь, изданный Императорскивъ Русскивъ Гюграфический Обществой подъ редакцією вынашняго его Вице-Предсъдателя П. П. Семенова, въ настоящее время уже становится редкостью да и въ значительной степени требуетъ разныхъ поправокъ и общирныхъ дополненій. Есть надежда, что Географическое Общество снова примется не столько за второе его изданіе, сколько за совершенно новую его переработку. Уповаемъ, что на такое предпріятіе Общества съ великимъ сочувствіемъ отвовется вся Россія, и необходимыя на предварительныя приготовленія и совершеніе столь необходинаго труда большія натеріальныя средства будуть найдены въ болье или менье крупныхъ пожертвованияхъ Обществу. Потребность въ подобнихъ цельнихъ, полнихъ и систематическихъ трудахъ о нашемъ отечествъ въ разныхъ отношеніяхъ чувствуется многими, и съ разныхъ сторовъ уже обнаруживаются стреиленія къ ея удовлетворенію. Такъ Русское Историческое Общество приготовляеть изданіе біографическаго словаря русских заивчательных людей. Общества археологическія и отдыльные археологи уже возбуждали инсль о разныхъ систематическихъ трудахъ по археологіи Россіи, и даже были сдёланы и дёлаются отдёльныя, боле или менве удачныя, попытки въ этомъ родв. Общество Палестинское издало вновь цельй рядь древних и старинных наших путешествій въ Святую Землю. Будемъ надъяться, что II-е Отдъленіе Академін Наукъ или Общество древней письменности приступить къ изданію всёхъ замізчательныхъ паматниковъ древней и старинной Русской словесности и письменности съ краткими учеными предисловіями, съ краткими примічаніями и словарями и станетъ издавать эти памятники, каждый отдельно, безъ соблюденія хронологического порядка и соображансь лишь съ нахожденіемъ подходящаго редактора, Какъ ни почтенна христоматія Буслаева, но она во многихъ отношеніяхъ неудовлетворительна для основательнаго изученія древней и старинной нашей словесности. Не знасиъ отъ кого ожидать, а не желать нельзя, переизданія или новаго изданія всёхъ почти источниковъ древивишей русской исторія до половивы или конца XV в., особенно же гранотъ, нынъ разсвянныхъ по разнынъ изданіямъ и далеко не всегда хорошо изданныхъ? Нельзя не желять и гораздо большихъ средствъ и большей энергіи и новаго плана для изданія источниковъ русской исторіи XVI и XVII вв.

Есть великая потребность и во многихъ другихъ подобныхъ изданіяхъ. посвященныхъ цёльнымъ описаніямъ и разслёдованіямъ Россіи и возможныхъ лишь при боліве или меніве значительныхъ, готовыхъ, матеріальныхъ средствахъ, при хорошей организаціи редакціи и наилучшемъ выборів нужныхъ сотрудниковъ. У насъ нізтъ достойнаго Россіи и соотвітственнаго современнымъ требованіямъ науки полнаго обстоятельнаго русскаго землевідівнія и народовіздінія. Есть нізкоторые почтенные труды по извізстнымъ лишь частямъ, напр. Этнографическая карта Россіи Кеппена, но она требуетъ и поправокъ и въ особенности значительныхъ дополненій. Мы не имівемъ еще полной основательной Русской діалектологіи съ текстами образцовъ и карты русскихъ нарічій, поднарічій и говоровъ; нізть у насъ сколько нибудь полнаго собранія великорусскихъ лирическихъ, бытовыхъ півсенъ, какъ уже есть боліве или меніве цізльныя собранія былинъ и историческихъ пів-

сень, духовных стиховъ и заговоровъ или песенъ малорусских в и белорусскихъ. Всь такого рода предпріятія принадлежать въ великинь насущничь вуждамъ русской науки, литературы и образованности. Все это потребности общенародныя. Всезь успеховъ въ самоизученім и самопознаніи нельзя двисаться впередъ ни одной стране, никакому народу. По сложности этихъ задачъ, при громадности Россіи и при необходимости еще многихъ и многихъ долголетнихъ предварительныхъ работъ и розысканій, иныя изъ этихъ предпріятій, непосильныя отдельныхъ лицамъ, возможны и осуществимы по взаимному соглашенію и при совместной работе иногихъ и многихъ лучшихъ научныхъ деятелей Россіи, и то лишь въ теченіе цёлаго ряда годовъ.

Такія обширныя научных предпріятія у насъ еще діло небывалов. Обычные при изданій ежемівсячных литературно-научных журналовь способы и пріємы туть рішительно не гожи. Боліве еще подходящи способы и пріємы, употребительные при изданій энциклопедических словарей; но поливійная ихъ неудача у насъ убіждаеть лишь, что им доселів оказивались неспособными кіз должной организацій издательской и редакціонной части большихь научных изданій. Приготовленіе же полнаго обстоятельнаго землевіздійня и народовідівній Россій представляєть невзийримо боліве трудностей.

И не возлагая даже исполненія этихъ трудовъ на ныньшнія покольній, можно и слідуєть нынів же подумать о составленій отдільныхъ программъ для собиранія недостающихъ матеріаловъ и для пополненія пробіловъ вътіль и другихъ частяхъ. Для составленія подобныхъ програмиъ нужень обизнъ мыслей и соглашенный трудъ иногихъ спеціалистовъ, какъ оно недавно еще было устроено въ Германіи по ен землевідівнію и народовідівнію. Изслідованіе Россіи по этимъ программамъ можеть быть ведено едимовременно изъ разныхъ центровъ, отъ отділовъ Географическаго Общества, отъ Университетовъ и Академій и состоящихъ при нихъ ученыхъ обществъ, довольно успішно трудящихся и часто уже довольно иного сдізлавшихъ для изученія своего края въ разныхъ отношеніяхъ.

Относительно потребных на это денежных средствъ, сверхъ извъстной помощи отъ государства, нужно обращение отъ имени извъстнаго оридическаго лица, того или другаго ученаго общества, стоящаго во главъ предприятия, къ общей добровольной подпискъ по всей России. Дъло общенародное требуетъ и общенародной помощи. При такихъ подпискахъ опредъляется конечно извъстный minimum для дароваго получения извъстнаго числа выпусковъ или частей предположеннаго издания и конечно не полагается maximum, можетъ быть лишь указываема приблизительно сумма, послъ ванося которой каждый вкладчикъ получаетъ право на даровое по-

Digitized by Google

лучение всего изданія, какъ бы оно общирно и дорого не было. Опредъленний тіпітит можеть быть разлагаемь на нісколько літь. Везъ народной подписки никакія крупныя предпріятія ни въ одной странів не обходятся. И въ этомъ ніть ничего страннаго или неодобрительнаго. Это самое чистое и нравственное явленіе, обычное всімь здоровымь обществамь. Обычное въ нашемь народів — не такъ ли воздвигаются на святой Руси Вожьи храмы? — это явленіе не совсімь слава Богу чуждо и русскому обществу — такъ быль недавно поставлень памятникъ Пушкину, такъ будуть поставлены памятники Гоголю и Пржевальскому, Богь дасть Грибобдову и другимь 1).

VIII. Однивъ изъ способовъ усившивго приготовленія въ подобнывъ предпріятіямъ могуть быть и спеціальныя періодическія изданія. Не надвясь дожеть до того счастливаго года, когда лучшіе русскіе ученые, собравшись и сговорившись, рёшатся приступить къ изданію полной обстоятельной этнографіи Россіи, первый редакторъ "Живой Старины", Вогъ дастъ не последній, виднить себе однако за честь и за счастье, если ему удастся съ помощью Вожьею, при пособіи товарищей и сотрудниковъ, такъ поставить нашъ журналь, чтобы онъ заодно со своимъ нёсколько старшимъ Московскимъ товарищемъ, Этнографическимъ Обозрёніемъ, могъ успёшно распространять въ Россіи любовь и охоту къ этнографическимъ наблюде-

<sup>1)</sup> Въ последней книжке «Этнографическаго Обозренія» им прочли след., по поводу нашего разосланнаго членамъ Общества, заявленія, объ изданіи «Живой Старины»: «Привътствуя радушно новое изданіе, не можемъ-не выразить сожальнія, что Обществу приходится делать такого рода заявленіе, что «средствъ на подобное изданіе Геогр. Общество не имветь и имвть не будеть...» (отч. стр. 77) и что оно принуждено обращаться къчастнымъ пожертвованіямъ и складчинамъ. (Не понимаемъ, что тутъ худаго, неправильнаго или непріятнаго!). Если даже такое богатое, какъ Географическое, истрачивающее десятки тысячь (да ведь не ежегодно же), на всякаго рода отдаленныя экспедиціи въ чужіе края (а по Россіи точно не бываеть ежегодныхъ экспедицій?) не находить возможнымъ уділять какія нибудь 11/2-2 тыс. на изданіе, посвященое отечественной этнографіи, то это служитъ дучшимъ показателемъ того, въ какомъ положенін вообще у насъ находится этнографическое изучение России, признаваемой иностранцами истиннымъ кладомъ для науки этнографіи». Сердечно благодаря за сочувствіе въ нашему изданію, не умолчимь о вкравшемся туть недоразумении. Географическое Общество не такъ уже богато средствами, какъ кажется. Частныхъ крупныхъ пожертвованій оно давно не получало. Ежегодно, сообразуясь со своею сметою, оно располагаеть навестною суммою на экспедицін и извістною сумною на ученыя изданія. Экспедиціп снаряжаются по Россіи п по сосъднимъ краямъ Азіи, всестороннее пяслъдованіе конхъ составляетъ прямую обязанность Россіи: въ этомъ ся призваніе и ся слава. Отделенія Общества имеють свои Записки, и Этнографическое, предпринимая «Живую Старину», отъ Записокъ своихъ отказываться не желало и не думало. Следовательно на новый расходъ потребовались и новыя средства. Важность этнографического изучения России не должна заслонять важности ея изученія и въ другихъ отношеніяхъ. Это понятно и намъ и иностранцамъ.



ніямъ и изследованіямъ, освещать разные темные участки русской этнографія, новыми изысканіями выяснять старые, ставить и разрёшать повне вопросы въ нашей науке и темь содействовать желанной постройке
будущаго величаваго зданія. Какъ ни дялеко отъ насъ время появленія
перваго выпуска или части будущей русской этнографія, она должна быть
правлень и далекою, но постоянною, свётлою метою и нашего журнала и
всёхъ настоящихъ тружениковъ нашей науки.

Составленіе полнаго обстоятельнаго народов'ядынія Россіи потребуеть имого совийстнаго труда антропологовь, языков'ядовь, историковь, археологовь, этнологовь и этнографовь, знатоковь финскихь, ионгольскихь, туркотатарскихь, различныхь кавказскихь языковь и народностей, зат'ямь филологовь русскихь, славистовь и литвов'ядовь, германистовь и романистовь, наконець классиковь и арабистовь.

Въ будущемъ громадномъ систематическомъ трудѣ, посвященномъ полному этнографическому описанію Россіи, необходимо должим найти мѣсто автропологическія, археологическія и историко-этнологическія, лингвистическія, этнографическія изысванія какъ о нѣкогда обитавшихъ, такъ и о всѣхъ нынѣ обитавшихъ въ предѣлахъ нынѣшней Россіи народностяхъ, съ географическимъ описаніемъ ихъ областей, територій, съ историческимъ обзоромъ ихъ новѣйшихъ судебъ, ихъ отношеній къ прочинъ инородцамъ и къ русскому плешен, съ подробнывъ изложеніемъ и характеристикою ихъ внѣшнихъ и внутреннихъ свойствъ и особенностей, религіозныхъ, бытовыхъ и пр. и пр., съ приможеніемъ результатовъ антропометрическихъ изиѣреній, изображеній типовъ, костюновъ, жилищъ, утвари и пр. и пр.

Въ этой этнографіи Россіи не могуть быть опущены и антропологическія, археологическія, историческія и этнографическія свёдёнія, изысканія о такихъ исчезнувшихъ или понынё живущихъ въ Азіи и Европё, но виё Россіи, племенахъ и народахъ, большія или меньшія части коихъ входили или входять въ составъ нынёшней Россіи. Такийъ образонъ въ извёстной степени въ болёе или менёе подробному обзору должны быть привлечены разния народности Средней, Малой Азіи, Китая, Персіи, Турціи Азіатской, а въ Европё все племя славянское, разныя вётви и отрасли Гермискаго (Готы, Варяги, Скандинавы, Шведы, Нёмцы, по поводу Шведовъ Финляндіи и островковъ балтійскихъ, новейнихъ нёмецкихъ колонистовъ и стародавнихъ и новейшихъ отношеній Нёмцевъ къ Полякамъ и другинъ манадимиъ Славянамъ), древніе Пруссы, Оракійцы и Иллиры, Румыны и Албанны.

Конечно многое и многое въ этомъ отношении должно быть сдёлано

совершенно вновь, но очень многіе сюда входящіе предметы и вопросы уже издавна привлекають къ себѣ пытливость изслѣдователей, и не немногое изъ этого многаго имѣетъ обширную литературу европейскую и русскую. Ни та, ни другая ис можетъ быть пренебрегаема.

Недьзя въ этомъ случав не привътствовать весьма важнаго и полезнаго труда нашего сотрудника въ Живой Старинъ А. Н. Пыпина. Трудъ имъ давно задуманный и по частямъ напечатанный нынъ приводится къ окончанію. Разумъемъ Исторію Русской Этнографіи въ четырехътомахъ съ общирнымъ библіографическимъ приложеніемъ.

Этотъ достопочтенный трудъ послужить необходинииъ пособіень для всёхъ дальнёйшихъ работь и изслёдованій по русскому народовёдёнью.

По выходъ этого труда, сверхъ необходимыхъ пополненій неизбъяныхъ въ первоиъ труде такого рода пробеловъ, весьма желательно появление историко-критическихъ обзоровъ литературы по каждому инородческому племени и по разнымъ отделамъ русской этнографіи. Такіе обзоры впрочемъ уже начаты. Довольно указать на два почтенные труда проф. Казанскаго Университета И. Н. Смирнова о Черенисахъ и Вотявахъ. Позводинъ себъ также обратить вниманіе библіотекарей и завіздующих библіотеками убіздныхъ городовъ, большею частью библіотевъ земскихъ, что, при выписыванія внигъ литературнаго и научнаго содержанія, следовало бы виз заботиться и о пріобрътенін для своихъ библіотевъ наилучшихъ картъ своего увзда и по возможности всёхъ внигъ и статей, посвященныхъ цёликомъ или отчасти изследованіямь и описаніямь уевда. Въ этомь отношеніи библіографія Пыпвна могла бы давать полозныя указанія. Разъ ставши на такую точку зрвнія, и земскіе двятели увзда и грамотные и образованные обыватели увзднаго города последовательно придутъ сами собой къ мысли объ образованіи при библіотекъ и увзднаго музея.

IX. Въ новъйшее время послъ трудовъ Бастіана, Тейлора, Лэббока, Ланга, Поста, Гедоза и другихъ столь же виднихъ и менъе извъстнихъ ученыхъ и писателей сталъ сильно распространяться въ Европейскихъ литературахъ и въ нашей новый родъ изслъдованій, какъ будто этнологическихъ и этнографическихъ. Но собственно говоря онъ только исходятъ изъ фактовъ или наблюденій этнографическихъ и затыть прямо вступаютъ въ область психологіи съ одной и въ область исторіи культуры человъчества съ другой стороны. Эти будущія психологія и исторія культуры безъ сомньнія могуть со временемъ оказать великія услуги этнологіи и этнографіи. Эти двъ послъднія занимаются прошлымъ и настоящимъ расъ, племенъ и народностей, опредъленіемъ и характеристикою ихъ внъшнихъ и внутрен-

вихъ особенностей, ихъ взаимными отношеніями и пр., всегда строго держась въ предъявать историко-географическихъ. Мы постараемся представить въ наветь хурналь рядъ вритическихъ статей о важивищихъ трудахъ вышеупомявутих и другихъ близвихъ съ нимъ ученыхъ и писателей. Призывы критиви къ строгости анализа въ пользованіи источниками и къ точности прісмовъ проведенія сравненій и аналогій тімь необходиміве, что въ этихь новыхь трудать приводятся аналогіи и производятся сравненія верованій и миновь, понятій, обрядовъ и обычаевъ самыхъ разнообразныхъ племенъ и народовъ живаго шара, древнихъ и новыхъ, при ченъ авторы полною рукой черпарть свои данныя и извёстія изъ разнообразивний источниковъ и пособів. Всего легче провърмены пріены тъхъ историвовъ культуры, что занинаются сравненіемъ вещественныхъ памятниковъ (орудій, утвари и пр.) самыхъ развообразныхъ, вымершихъ и нынъ живущихъ, племенъ и народовъ всего зепнаго шара. Следуетъ прибавить, что сравнительное изучение народной јетвой и письменной словесности разныхъ европейскихъ и нъкоторыхъ акіатских народовъ, древнихъ и новыхъ, разныя находки и данныя довсторической археологіи и свидітельства древних и средневівовних источвиковь установили уже то несомивиное положение, что не только въ раннія эпохи исторической жизни различныхъ народовъ, но и въ доисторическое время въ Европъ, въ части Авіи и въ съверной по крайней иъръ Африкв, между различными племенами и народами бывали дружественныя в враждебныя отношенія и связи, что, при мирномъ состадствъ, при пересменяхъ, взаимныхъ столкновеніяхъ племенъ и завоеваніяхъ однихъ другин, происходили въ течение длинияго ряда въковъ скрещивания и сившенія, а съ ниши и взаниный обивнъ віврованій, миновъ, понятій, обрядовъ в обичаевъ. Такъ издавна и непрерывно совершался, надо полагать, и во жить другихъ частяхь земнаго шара, процессь общенія, скрещиванья и ственья расъ и племенъ, а съ никъ и неизбълный процессъ взанинаго обилия визимихъ и внутреннихъ свойствъ разныхъ расъ и племенъ и ихъ ранообразных ваниствованій другь оть друга. Есть и другое столь же весонивниое положенье. Оно тёсно связано съ сейчасъ отивченнымъ первить и служить опу оправданість. Это второе положенье заключается въ тить, что не глядя на все вившнее и внутреннее разнообразіе человіческих расъ и пломенъ, во всёхъ разновидностихъ семьи человёческой имеется тного общаго, родственнаго и сходнаго по существу, а не по одной наружности. Это общечеловъческое сродство и сходство между прочинъ было полно и ясно режрито въ большомъ, хотя уже старомъ, но существенно устарвломъ строго говоря развъ лишь въ первой своей части, превосходномъ трудъ

строгаго имслителя, человъка тонкаго чутья, глубокой учености и общирнаго образованія, всегда съ большою критикою, пользовавшагося знаконою ему изъ первыхъ рукъ громадною литературою путешествій. Говоринъ о капитальномъ трудъ Вайца Anthropologie der Naturvölker съ продолженіемъ Герланда. Этотъ основный выводъ блистательно раскрытъ и освъщенъ у Вайца-Герланда массою критически провъренныхъ данныхъ изъ жизни и быта разнообразныхъ дикарей и низко-стоящихъ народовъ, никакими про-извольными соображеніями и позднійшими трудами за посліднія 20 літъ не быль да и не можеть быть опровергнуть; напротивъ, только подтверждался.

Отвергать всякія заимствованія въ духовной и вившней жизни народовъ также неправильно и ошибочно, какъ и отрицать ихъ основное общечеловъческое сходство, не смотря на все ихъ вившнее и внутреннее разнообразіе. На этихъ двухъ несомивнимхъ положеніяхъ, на этихъ фактахъ, какъ на двухъ краеугольныхъ камняхъ, опирается законность сравнительнаго метода въ изученіи параллельныхъ и аналогическихъ явленій вившней и внутренней жизни всёхъ племенъ и народовъ земнаго шара.

Но сходства бывають болье кажущіяся, чёмъ действительныя, наружныя, а не внутреннія, случайныя, а не существенныя, бывають сходства отъ действительнаго заимствованія, усвоенія путемъ общенія, смешеній разныхъ племень и народовь, и сходства коренныя, обязанныя основному общечеловіческому ихъ сродству и единству. Строгое, точное опредёленіе, къ какой изъ этихъ категорій действительно относится находимое наблюдателень и изслідователень то или другое сходство, составляеть обыкновенный камень преткновенія большей части собирателей аналогій и изсліддователей сравненій и заимствованій.

Сравнительный методъ какъ въ языкознаньи, такъ и въ народовъдъным требуетъ основательной спеціальной подготовки, большой осторожности и постояннаго надъ собой контроля, соединеннаго съ извъстнымъ скепсисомъ, даже увъренностью въ легкой возможности безпрестанныхъ ошибокъ, какъ при сведеніи разныхъ данныхъ изо всъхъ въковъ и со всъхъ угловъ земли, такъ и при различныхъ комбинаціяхъ по прінсканію настоящей ячейки, протопласмы того или другаго миеа, обычая и по объясненію новыхъ, дальнъйшихъ, развитыхъ его формъ. Какъ не стъсняемое извъстнымъ знаніемъ и пріемами, сравнительное объясненіе сходныхъ звуковъ въ различныхъ языкахъ, ихъ формъ, словъ и реченій, легко и часто переходило въ пустое баловство и вздорную забаву, въ дебри нелъпъйшихъ словопронзводствъ, такъ и сравненіе миеовъ и обычаевъ, и возведеніе разныхъ survivals, "переживаній" къ простьйшей, якобы первоначальной, формъ,

внадаетъ неръдко въ отчаннину игру самыхъ сивлыхъ соціологическихъ и эводовіонныхъ догадовъ и выводовъ.

Такъ называемый фольклоръ, фольклористика съ ея представителяни, фольклористами, получили и у насъ полное право гражданства въ себер за такими же новичи науками или лучше за новими названіями старых висциплинъ, за соціологією и ученіенъ эволюцій. Собственно же фолькноръ, хотя и обращается съ этнографическимъ матеріаломъ, имветъ своер задачею создать новую опытную психологію, новое ученіе о душъ не личной, а общечеловъческой, всенародной, вселюдской, если можно такъ виразиться, и новую исторію человівческой культуры съ самыхъ первыхъ ся зачатвовъ. Этнографія, этнологія разлагаеть, различаеть, опредёляеть свойства и особенности расъ, илеменъ и народовъ. Фольклоръ соединяетъ, сопоставляеть разныя черты и данныя различных степеней развитія человёчества, безъ отличенія расъ и племенъ. Наша ціль, наша главная задача гораздо скроинъе. Мы желаемъ по силамъ помочь и безъ того трудному сооруженію колосальнаго зданія - этнологическаго и этнографическаго описавія в разсліндованія Россіи. Наша ціль и задача конечно гораздо подручніве, ограничениве безпредвиьной, неуловимой цвли и задачи фольклористовъ. Не отказываясь совершенно отъ помъщенія статей сравнительнаго направленія, есля онв идугь отъ настоящихъ ученыхъ со строгими прівнами и обширания внаніями, мы сміномъ считать жалкою потерею времени, когда містные любители этнографів, вийсто живыхъ наблюденій и изслёдованій окружаюшей дъйствительности. Отворачиваются отъ нея или, вырвавъ изъ нея отдёльиме курьевы, спешать свалить и высыпать для сравненія и аналогіи кучи всяваго рода примъровъ, кое какъ набранныхъ изъ перво-попавшихся русских и иностранных внижевь и статей по фольклору. Оть такой погони 32 новымъ методомъ, новыми пріемами и новою наукою мы бы ради были жегда отклонять ивстныхъ двятелей, отъ души благожелая инъ санаго безитростнаго и дукаво не мудрствующаго пронивновенія въ окружающую ить народную жизнь, твердо увёренные, что этимъ собственно путемъ они примесутъ воликую польву и себъ и отечественной наукъ и самому народу.

Х. Съ великить удовольствіемъ прочли им въ началь ныньшняго года статью заслуженнаго германиста, профессора Берлинскаго университета, Вейнгольда, о фольклорь и считаемъ нелишпить познакомить съ нею нашихъ читателей 1). "Народовъдънье" (die Volkskunde) или какъ Англичане и Америмани, а за ними Голландии, Скандинави, Романии и Славяне называють

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Zeitschr. f. Völkerpsychologie 1890. I.

фольклоръ, теперь стало дюбительский занятіемъ. Собирать можно все, собиранье занимательно и нерёдко полезно. Любитель можетъ смотрёть учений, если онъ собираетъ со рвеніемъ, охотою и въ извёстномъ порядкё. Фольклористы, такъ называютъ себя эти люди, уже составляють неждународный цехъ, собираются на конгрессы, какъ было въ Парижъ съ 29 іюля по 3 августа (1889 г.). Образовались общества для собиранья народныхъпреданій, появился цёлый рядъ журналовъ на различныхъ языкахъ по модному спорту, выдаваемому за науку. Если разобрать эти журналы, то въ нихъ рёдко встрётишься съ серьезнымъ трудомъ, съ методический изслёдованіемъ на научной почвё. По большей части это довольно бёдное собранье матеріаловъ и ужасно много мусору и соловы, брошенной на вётеръ. Еще хуже статьи съ критическими замашками, съ опроверженіемъ твердыхъ научныхъ основъ. Статьи эти лишь доказываютъ, что ихъ авторы ничего основательно не изучали изъ того, что они осививаютъ съ противнымъ высокомёрьемъ.

"Народовъдънью нужно болье, чъмъ господа фольклористы предполагаютъ. Нужно знакомство съ исторіею и языкознаніемъ, съ антропологіею и психологіею, съ исторіею права и народнаго хозяйства, съ техникою и естествознаніемъ, съ литературою и искусствомъ, и прежде всего нуженъпростой, здравый смыслъ. Задача народовъдънья—изслъдованіе народа т. еопредъленнаго, исторически и географически ограниченнаго, человъческаго союза въ тысячи, милліоны душъ. Такимъ разграниченьемъ народовъдънье отличается отъ антропологіи или науки о человъкъ, которая изучаетъ человъка, независимо отъ расы, времени и мъста. Правда антропологія обращаетъ вниманіе на исторію, всего болье на доисторическую древность. Но она для антропологіи только средство для возможно точнаго познанія человъка самого по себъ во всъхъ его проявленіяхъ.

"Народовъдънье върно понятое есть наука національная и историческая. Прежде всего, она изучаеть опредъленный народъ, и только но изученіи его можеть и должна приступать къ сравнительнымъ наблюденіямъ и выводамъ, которыя въ послъдней точкъ сойдутся съ антропологіею, вбо народовъдънье и антропологія въ концъ концовъ служить той же цъли"...

"Народовъдънье, дабы быть наукою, должно опираться на другихъ устояхъ, чъмъ такъ называемые фольклористскіе журналы".

Достойно винианія, что лучшій французскій журналь по такъ называемому фольклору или сравнительному народовъдънью "Mélusine" въ лицъ своего ученаго редактора Гедова, счель нужнымь привести у себя ръзвія нападки Вейнгольда на фольклористовъ, изъ коихъ-де многіе роняють фольклоръ, м выразить свое согласіе со взглядомъ Вейнгольда, за однимъ лишь исключеніемъ. .Вейнгольдъ, говоритъ Гедозъ, хочетъ ограничить народовъдънье им фольклоръ изученіемъ одного народа, а мы, им хотимъ распространить его на все человъчество; ибо одинъ народъ, если взойти къ его началу, ноженъ сказать — только вътвь другого народа, а восходя еще выше, моженъ прибавить, что эти народы—только различныя отрасли одного и того же человъчества".

Опровергается ли такии образом высль о народовъдъны, какъ наукъ національной и исторической? Отъ того, что Россія еще не весь земной шаръ, а Русскіе — еще не все человъчество, слъдуетъ ли намъ напримъръ не заниаться по преимуществу самостоятельно русскимъ землевъдъньемъ, русскимъ народовъдъньемъ, русскою исторію Ресли мы равномърно будемъ изучать весь земной шаръ, всю всеобщую исторію и науку о человъчествъ и всъ его языки безъ различія, то мы, никогда не узнавъ хорошо дальнія отъ насъ страны, всъ чуждые языки и народы, будемъ еще менте, чтить теперь, звать Россію, ея народности, нашу исторію и нашъ языкъ. И такъ можно бы было сказать про всъ народы. Общечеловъческое познаніе и значеніе доступно и достижнию народамъ преимущественно въ самоизученіи и само-вознавів.

Еще важиве, котя ивсколько неожиданно, другое заивчаніе Гедоза на счеть такъ называемаго фольклора: "Впрочемъ фольклоръ есть **ли еще наука, какъ провозглашаютъ иногіе фольклористы** Не есть ин это скорве новая область, досель презираемая и только-что открыта историческить изследованіямь? Не скоре ли онъ еще просто методъ мыслыдованія? Для насъ фольклоръ есть методъ состоящій въ томъ, что при изученіи религіи, мноологіи, учрежденія, въгованія, обычая, предметь разсматривается не въ его полной и окончательной кристалиизаціи, но берется съ первыхъ зачатковъ, съ санаго за-**РДИМА (СЪ САМОЙ, ЕСЛИ ВОЗМОЖНО, Образовавшей его клаточки), затамъ** стъ прослъживается по встиъ ступенянъ своего развитія, причемъ принимаются во вишманіе вев вліянія, конит онт могъ подвергаться, и въ тоже время риюдятся въ сравненію, въ объясненіе дела, все аналогическія формы, которыя могли произойти у другихъ народовъ или въ другія времена, дабы предванть, и способонь экспериментальнымъ, психологическую точку от-Разленія дянной религіи, данной минологіи, изв'ястняго учрежденія, в'вромыя в обычая. Мы полагаемъ въ тоже время, что эти изследованія, труды запологические, по народной психологи (démopsychologie, Völkerpsychologie) остоямиваются вообще на наблюденіяхъ надъ народомъ и на народныхъ памятнивахъ. Тутъ для насъ самопознаніе человічества, тутъ познается еге душа лучше, чімъ въ памятнивахъ литературныхъ. Такимъ образовъ слітуеть брать въ разсчеть проявленія народной души и подаваемыя ею указанія, идеть ли діло о переживаньяхъ въ нашихъ образованныхъ обществахъ или о параллеляхъ, доставляемыхъ народами низшихъ ступеней развитія. Такъ надо искать часто въ различныхъ странахъ и у различныхъ народовъ разсілянныя звенья ціли, подлежащей возстановленію. Натуралистъ поступаетъ точно такимъ же образомъ, когда, желая возстановить вымершій видъ, какое нибудь донсторическое животное, онъ розыскиваетъ его разсілянныя по всему материку кости. За немижніемъ сохранившагося образца, необходимо сопоставлять рядомъ эти обломки для открытія плана исчезнувшаго существа. Вотъ каковъ, по нашему мижнію, методъ фольклористскихъ изслідованій. Но онъ приміняется къ области, гдіз насса матеріаловъ громадна: моо діло идеть о человівкі, обо всемъ человівкі!" (т. е. всемъ человівчестві).

"Но, заивчаетъ Гедозъ, между нашими фольклористами многіе ли имвютъ достаточно критики и эрудиціи—или настолько терпвнія, чтобы попытаться усвоить себв трудомъ то и другое—для примвненія этого метода къ предмету фольклора. (Назвавъ фольклоръ не наукою, а методомъ, Гедозъ опять обзываетъ его наукою!). Увы! къ нимъ можно примвнить слова Масильона: "Великій Боже! гдв избранники ваши и что остается вамъ въ удвлъ?" Пользуясь твмъ, что немногіе ученые, особенно во Франціи, занимаются этими розысканіями, фольклористы набросились на нихъ, какъ трацперы на необитаемую область американскаго запада. Для приданія важности добычи или находкамъ въ своихъ экспедиціяхъ, они поспівшили заводить общества, обозрівнія... но это Gründerthum—эта горячка компаній—не могла не окончиться крахомъ, крахомъ литературнымъ".

"Среди фольклористовъ въ различныхъ странахъ материка есть иного лицъ, которыя подрываютъ кредитъ фольклора передъ ученою публикою. Мы видииъ передъ собой картину пустой и безплодной агитаціи, что по нѣмецки можно назвать die Verflachung der Volkskunde—опошливаніемъ народовѣдѣнья"...

"Мы съ сожалвніемъ глядимъ на писателей, когда они, бывши донынв добросовістными собирателями нашего фольклора (здісь опять фольклоръ уже не методъ, а матеріалъ, предметъ изслідованія и изученія), покидаютъ твердую почву своихъ изысканій для великихъ вопросовъ, къ разрішенію коихъ они вовсе не подготовлены. Собирать и сводить одно діло и діло полезное, когда оно производится старательно, но иное діло и несравненно болье трудное — изслыдовать исторію или предлагать синтевъ (rechercher l'histoire ou essayer la synthèse).

Тавовъ отзывъ одного изъ лучшихъ и ученвишихъ истолкователей фольклора объ его литературъ и о большей части ен представителей. Для самого Гедова фольклоръ трудно поддается точному определенію. Онъ и петодъ науки, и саная наука, и предметь этой же науки. Но, кажется, по убъжденію Гедоза, фольклоръ не наука, а только методъ тоже новой науки, народной психологіи, новоявленной літь тридцать назадь, и сладовательно все же болье старой, чымь совсымь уже новыйший фольклоръ. Прибавинъ, что описанный Гедозонъ новый методъ далеко еще не выработанный и не достигшій желаснаго совершенства ветодъ. Каждая наука должна имъть свой методъ и свои пріемы. Желяніе же перенести кое вакіе пріемы и термины естествознанія (ячейка, клівточка, протопласма) въ науку историко-правственную едвали еще можеть создать методъ этой наукъ Во всякомъ случав, по утверждению одного изъ крупныхъ его представителей. фольклорь есть методъ народной исихологіи. Слёдовательно слово фольклорь, употребляемое Гедозомъ, и какъ названіе самой науки, фольклорь, какъ наука, есть уже тоже, что народная психологія. По слованъ другихъ представителей фольклора, его можно отожествлять и съ исторією человівческой культуры.

Всячески, новъйшій ли это методъ новой науки, народной психологіи, в гораздо болъе старой науки, исторіи человъческой образованности, или этотъ фольклорь -- самоновъйшая наука есть тоже, что и народная психологія и исторія культуры, всячески въ журналів, посвященномъ этнологическому и этнографическому изученію Россіи и народовъ ей близкихъ по культурѣ и происхожденію, такъ навываемому фольклору, — какъ бы его не принимать м петодъ или за науку, — не можетъ быть отводимо первостепенное мъсто. Несе дело осторожний и критически обставленный, уже довольно давно виработанный сравнительный методъ въ языковнавін, въ изученім народвой словесности и близкой въ ней письменности, навонецъ въ археологіи. Какъ уже свазано, им признаемъ законность и надобность такого метода, съ извъстною иврою, безъ невозвратныхъ полетовъ въ совершенно недосягаення для трезвой мысли области воображаемой или, по выражевію Вирхова, ипотетической этнографін, безъ пылвихъ порываній къ непритиному возстановленію и открытію всегда таниственнаго начала всёхъ мещей, къ узрвнію незримой и къ представленію неощутимой, а имы воображаемой каждымы изследователемы по своему, протопласмы, клаточки, ячейки, чуть не последняго, окончательно неделимаго, атома

любаго мина, върованія, преданія и обычая. Намъ и ближайщимъ покольніямъ такъ еще много дъла у себя въ Россіи, въ сосъдней Авіи и въ родной намъ части Европы, что мы можемъ кажется съ спокойною совъстью предоставить далекимъ потомкамъ требуемые идеальными, безпредъльными задачами фольклора и для насъ, одному Вогу извъстно, къ несчастью или счастью, совершенно невыполнимые подвиги.

Редакторъ часто уже получалъ запросы отъ нѣкоторыхъ шѣстныхъ знатоковъ и наблюдателей, какого рода статьи были бы для "Живой Старины" желательны.

Въ отвъть на эги вопросы перепечатываемъ вашу этнографическую программу послъдняго изданія. Въ настоящемъ академическомъ году будетъ изготовлено новое, исправленное изданіе, пока же довольствуемся старымъ. Эта программа достаточно разъясняеть, какого рода статьи намъ нужны. Быть можеть эта программа пригодится и для разныхъ нашихъ славянскихъ сотрудниковъ съ юга или съ запада. Для занимающихся же собмраніемъ юридическихъ обычаевъ должна быть полезна, составленная знатоками дъла программа юридическая. Желающимъ она можетъ быть выслана по указаннымъ адресамъ.

Настоящая внижва составлялась лётомъ, вогда всё мы почти были въ отъёздё, и мы не успёли Отдёлы критиви, библіографін и Сифси обставить такъ, какъ бы желали и какъ надёемся ихъ повести въ слёдующихъ книжвахъ. Эта же книжва безъ того вышла слишкомъ велика, да и намъ не хотёлось отвладывать ея появленія. Книжва ІІ-я выйдетъ въ концё Ноября—въ началё Декабря, ІІІ-я въ половинё Февраля и IV-я въ половинё Мая.

# императорское русское географическое общество.

# ПРОГРАММА

для собиранія сведеній по этнографіи.

### І. Физическія свойства, наружность, вившніе признаки и т. п.

Въ этомъ отношеніи, въ описаніяхъ края, мъстности, околотка, желательно бы находить следующія сведенія:

1. Старожилы ли жители или новоприбывшие? Въ томъ и другомъ случав не согранилось ли письменныхъ свидътельствъ или устныхъ преданій, когда, откуда и по вакимъ обстоятельствамъ они водворились въ краѣ?

2. Мъстная физіономія жителей: а) преобладающій рость и дородство мужчить и женщинь; сухощавость и дебелость сложенія; б) относительная величина и взапиная соразыврность главныхъ частей тъла, какъ-то: не слишкомъ ли велика **148 нала** голова — по отношенію въ цёлому человёку; не длинны ли, или не коротки ав руки, ноги, не искривлены ли ноги; сутулость, узкость плечь, особенная резвитесть бедръ, ладоней и ступней, высота и плоскость подъема; не отличаются ли есобенною выпуклостію, впалостію, или вислостію лобъ, щеви, грудь и т. п.; сплюснутесть головы: отъ темени въ шев, отъ лицевой стороны въ затылку, отъ одного выска къ другому; в) господствующій цвъть тъла: особенная бълизна и смуглость; г) господствующая форма глазъ: большіе, отврытые, малые и узвіе, проръзанные пряме-горизонтально, проръзанные наклонно отъ виска къ носу или наоборотъ, отъ весь въ свуль; цвъть глазъ: черные, каріе, голубые, сърые; д) господствующій перть волось на головъ и бородъ: курчавость, тонкость и толстота ихъ; ръдкость в густота волосъ на головъ и лицъ; обиле волосъ на груди, рукихъ, ногахъ; соверменное отсутствіе волось на бородо и щекахъ; носять ли бороду или только усы? вакъ носять бороду, клиномъ, крестомъ, лопатою? вакую форму дають усамъ? водстригають ин волосы на наковкъ или носять чубы, заплетають ли восы и вакъ? ви носять распустя по плечамъ; е) форма носа: прямой, горбатый, короткій н вругим съ отврытыми ноздрями и т. п.; ж) форма губъ: толстыя и отвислыя, топкія в ръзко очерченныя, углы губъ направлены ли къ верху, или къ низу; не слишкомъ ли выдается впередъ верхняя челюсть отъ положенія зубовъ; не слижемъ ли ведика нижняя челюсть; и) развитие горда, кадыковатость, зобатость.

Для большей наглядности, крайне полезно было бы прилагать къ описаніямъ пертреты, всего лучше, если можно, фотографическіе, выбирая для нихъ особенно тарактеристическіе, мужскіе и женскіе типы. Снимать эти портреты нужно лицевыс (en face) и съ боку (en profil).

Точно также необходимо въ описаніяхъ объяснять, что считается, по мъствыть понятіямъ, признаками мужской и женской красоты или безобразія, и какія !ветребляются для выраженія ихъ названія?

3) Тълесная сила, ловкость, проворство, вялость въ движеніяхъ и въ занятиль, особенная наклонность въ тому или другому роду физическихъ трудовъ. Особенность походки, сидёнья, движеній руками; при ходьбё держатся ли прямо, покачиваются со стороны на сторону, наклоняются впередъ, любять ходить быстро, медленно и т. п.

4) Здоровье. Кръпость и слабость сложенія вообще, господствующія въ враж бользин, мъстныя ихъ названія и мъстные способы льченія.

### II. Умственное и нравственное развитіе.

Въ этомъ отношения необходимо обращать внимание на тъ только свойства и наклонности ума и характера, которыми ръзко отличаются жители извъстной мъстности отъ ихъ сосъдей, а не помъщать того, что составляеть общую принадлежность цълаго племени или народа.

Прежде всего нужно опредёдить важнёйшую черту харавтера, живость и вядость его. Воспріничивы ди въ разнымъ впечатдёніямъ жители и превмущественно
въ вакихъ случаяхъ? въ чемъ и какъ выражается эта впечатдительность: рёзвими
и быстрыми движеніями, громкими восклицаніями, скоростію переходовъ отъ ребости въ огорченію и т. п.? Или жители отличаются особенною сдержанностью въ
выраженіи своихъ чувствъ, серьезною обдуманностію касательно представляющихся
имъ предметовъ, настойчивостью въ исполненіи предпринятаго намъренія в т. п.?
Любознательны ди жители, обнаруживають ди пытливость при встрёчё съ предметомъ или явленіемъ новымъ, желають ди узнать его сущность, причины его существованія и послёдствія, имъ производимыя; или они остаются равнодушными во
всёхъ такихъ случаяхъ и выказывають мало желанія узнать больше того, что
знають?

Насколько въ этихъ случаяхъ обнаруживается способность пониманія, переимчивость и стремленіе усвоить знаніе, или на оборотъ, выказывается отвращеніе ковсякой перемънъ, упорство удержаться въ прежнемъ, привычномъ положенів.

Замъчается ли въ народъ склонность въ развитію себя грамотностію? Есть ли школы, основанныя по собственному желанію народа, а не вслъдствіе какихъ-либо постороннихъ побужденій? Гдъ обучаются болье грамотъ: въ училищахъ или у такъ-называемыхъ мастеровъ или мастерицъ, или дома?

При исполнение этого отдёла этнографическаго описанія, необходимо указывать на тё обстоятельства, подъ вліяніємъ которыхъ принято то или другое направленіе наклонности народа, и вообще сложился весь его характеръ. Само собою разумѣется, что подобныя объясненія и указанія должны основываться на фактахъ, а не на однихъ умозаключеніяхъ. Въ этомъ случав, весьма важное значеніе имѣютъ употребляемыя въ народё о самомъ себв и сосвдяхъ какія-либо насмѣшливыя или похвальныя прозвища, поговорки и эпитеты, а также и самые разсказы и легенды о причинахъ ихъ происхожденія. Желательно получить такія преданія, по возможности изложенныя съ удержаніемъ мѣстнаго говора, что имѣеть особенную важность въразсужденіи языка.

### III. Язывъ, народныя преданія и памятниви.

Весьма желательно, чтобы при мъстныхъ описаніяхъ были доставляемы и сохранившіяся между жителями воспоминанія о временахъ прошедшихъ, мъстныя сказки, пъсни, поговорки, разсказы, пословицы, загадки, байки, прибаутки, поговорки, причитанія, заговоры, примъты, толкованія сновъ и т. п., однимъ словомъ—вст выраженія народной памятливости, замысловатости и изобрътательности, сохраняющіяся въ живомъ употребленіи, присовокупивъ объясненіе настоящаго значенія, и если возможно, то и самаго ихъ происхожденія, равно какъ происшедшихъвъ нихъ въ теченіе времени перемънъ. Изъ пъсенъ особенное вниманіе должно обращать на тъ, которыя поются при извъстныхъ случаяхъ, или въ соединеніи съособенными наружными дъйствіями и обрядами, какъ-то: восбще свадебныя и хоро-



водныя, въ особенности такъ называемыя Колядки, Щедривки, Купальскія, Сеницкія, Тронцкія; стихи, которыя поются нищими и слёпыми по домамъ или сидя на ностахъ и переулкахъ съ чашкой, напримъръ, объ Аникъ воинъ, объ Алексъъ Божіенъ человъкъ и т. д.; былины и пъсни богатырскія, мъстныя преданія, напримъръ, о кладахъ, буграхъ, разбойникахъ и т. д. Подобные памятники народной жини необходимо передавать тъмъ самымъ языкомъ, на какомъ они существуютъ въ устахъ народа, а къ пъснямъ хорошо прилагать и ихъ напъвы, особенно къ закъчательнымъ или малоизвъстнымъ.

Въ этнографическомъ описанія язывъ долженъ разсматриваться превмущественю, какъ выраженіе народныхъ понятій. Поэтому здёсь нужны не только завъзнанія о произношенія словъ и о грамматическихъ формахъ языка, но в списки словъ, общеупотребительныхъ во всей описываемой містности или только въ нівкотерей части ея. Такимъ образомъ желательно было бы имёть списки словъ:

- а) служащихъ для выраженія понятій отвлеченныхъ;
- б) означающих в мёстым особенности овружающей природы и различных ен сил; напривытръ, въ Архангельской губерній для извёстных пространствъ земли существуеть назвавіе тундра или трунда, и вовсе нёть слова степь, извёстнаго въ вжных губерніяхь; такъ для водныхъ пространствъ на стверт свои названія: губа, шарь и другія; а на югт свои: лиманъ, морцо, затонъ и проч., горы въ однихъ итсталъ называются камнями, въ другихъ—сыртами, лёсныя пространства: раменье, боръ, урема и проч.; существуютъ въ народё свои названія для странъ свёта, для различныхъ вётровъ, перемёнъ погоды, и проч.
- в) опредъляющихъ мъстныя особенности быта: буй, погость, село, сельцо, деревня, слобода, хуторъ и прочія названія различныхъ населенныхъ мъсть не вездъ единаковое значеніе вмъють; вромъ того, существують названія для извъстнаго рода обиталищъ, совершенно неизвъстныя въ другихъ враяхъ, напримъръ: заника, уметъ, фольваркъ, зимовникъ, курень и т. п.; изба, хата, домъ, чумъ, кибитка, юртъ, келья, пуня и прочія названія зданій, назначаемыхъ для жилья, а равно названія зданій для домашняго скота, птицы и для складовъ хозяйственныхъ принадлежностей и т. п. При подробномъ описанія устройства и расположенія цёлыхъ поселеній вли отдёльныхъ жилыхъ или нежилыхъ зданій необходимо присоединять и пъстныя названія отдёльныхъ частей;
  - г) названій различныхъ одождъ и частей одождъ;
- д) названій хозяйственныхъ вещей, утвари, музыкальныхъ орудій (волынка, гуловъ, варганъ), игрушевъ (чирга, ластыга и пр.) и игръ (спрятки, ималки, посядълки);
  - е) названій яствъ и питей;
- ж) названій містных промысловь и занятій и всёхь инструментовь, матеріаловь и другихь принадлежностей, относящихся къ изв'єстному промыслу, напринірь, на различныхъ рікахъ употребляются различныя названія рыболовныхъ систей и способовь ловли, или судовь, употребляемыхъ для плаванья, и способовь ихъ плаванія и проч.;
- з) изстныхъ словъ ласкательныхъ, унизительныхъ, бранныхъ, съ объясневіенъ ихъ смысла, и если можно, съ указаніемъ причинъ происхожденія;
  - в) словъ, взятыхъ изъ другихъ язывовъ и наръчій.

Послѣ всего этого нужно замѣчать отличія мѣстнаго выговора: пѣвучесть и растянугость, скорость и усѣченность произношенія словъ и т. п.; отличается-ли в произношеніи оканьемъ (особеннымъ удареніемъ на о́), или аканьемъ (удареніемъ на а̀), замѣтнымъ пристрастіемъ къ смягченію нѣкоторыхъ звуковъ, или къ вериѣстному ихъ употребленію, къ замѣнѣ одного звука другимъ, напримъръ, и вътсто ль, у вмѣсто въ, и вмѣсто ч, и на оборотъ. Кромѣ того, при записываніи иъствыхъ словъ необходимо отмѣчать, на которую изъ гласныхъ падаетъ удареніе ври произнесеніи слова.

Весьма желательно, чтобы сообщалось какъ можно болёе мёстныхъ сказокъ, баекъ, прибаутокъ, пёсенъ, загадокъ, былинъ, пословицъ, поговорокъ, присловій, причитаній, заговоровъ, преданій о кладахъ, разбойникахъ и т. п., чтобы все это сообщалось съ точнымъ удержаніемъ мёстнаго выговора и оборотовъ рёчи, и чтобъ о каждой сказкъ, пъснъ или преданіи было сказано: гдъ и отъ кого они слушаны, съ чього разсказа они записаны.

Сюда относится также возможно подробное описаніе всякаго реда вещественныхъ остатковъ старины, гдъ таковые есть, какъ-то: насыпей, кургановъ, могилъ, городищъ, маровъ, валовъ, признаковъ старыхъ зданій или сельбищъ, примъчательныхъ по названіямъ, хотя-бы въ нихъ ужъ и не было нивавихъ другихъ приивтъ стараго быта, при чемъ должны быть присововупляемы и соединенныя со всёми подобными мъстами преданія. Особенное вниманіе должно быть обращено при тавихъ описаніяхъ на городища и курганы: при описанів городищь нужно обозначать ихъ форму или вибшвій видь, также показывать, имбють-ін они входь, съ которой именно стороны, также имбють-ин они придбики или присыпки, и какъ навываются самыя городища и состанія съ ними урочища; если насколько городищъ и кургановъ расположено вийстй, то должно показывать, какое ихъ взаимное разстояніе, и составляють-ли они, вибств взятые, какую-нибудь правильную фигуру; желательно тавже получать планы городищь, кавъ отдёльно важдаго, такъ и нёсвольвихъ виботъ; наконецъ, какъ о городищахъ, такъ и о курганахъ, любопытно имъть свъдънія, были-ли они разрываемы, и если были, то что въ нихъ было найдено, и габ, у кого найденныя вещи находятся.

Въ завлючение, было-бы весьма полезно, при описании всякой мъстности, прилагать подробный списокъ названий живыхъ урочищъ (какъ-то: ручьевъ, ръчекъ, ръкъ, озеръ, лъсовъ, рощъ, болотъ, пригорковъ, яровъ и т. п.), селъ, деревень, слободъ, сельбищъ и проч., находящихся въ той мъстности.

# IV. Домашній быть.

#### Сюда относятся:

- 1. Мъстныя названія и описаніе народныхъ жилищъ вакъ отдёльно, такъ и цёлыхъ селеній вообще, расположенія тёхъ и другихъ, способа постройки и матеріала, изъ коего выстроены жилища, внёшней ихъ обстановки и внутренняго убранства, а также всёхъ дворовыхъ принадлежностей и домашней утвари (напримёръ: нётъ-ли гдё особаго рода повозовъ, сбруи, а по ръкамъ—челноковъ, лодокъ, ботовъ, барокъ съ особеннымъ устройствомъ и названіемъ и т. д.) Къ этимъ описаніямъ должны быть прилагаемы, для образца, планы, хотя-бы и отъ руки сдёланные, цёлаго двора и каждаго изъ жилыхъ строеній (избы, свётлицы, хаты и т. п.), съ подробнымъ обозначеніемъ на планё, гдё находится печь, въ которомъ углу поставленъ образъ, стоитъ столъ и т. д. Желательно бы получать и фасады означенныхъ строеній, а также рисунки дворовыхъ принадлежностей, домашней утвари и посуды, отличающихся какою-либо особенностію, хотя-бы съ перваго взгляда и маловажною.
- 2. Платье: мужское и женское, зимнее и лътнее, обыкновенное и нарядное, у старыхъ людей и у молодежи, у мужчинъ, женщинъ и дъвицъ; всъ принадлежности одъянія и ихъ мъстныя названія; прическа головы, подбриваніе, подстриганіе и выстриганіе волосъ, равно какъ манера заплетать ихъ у женщинъ и лъвушекъ; головные уборы мужскіе, женскіе и дъвичьи; обувь и проч. Описаніе всего означеннаго должно быть подробно до мелочей. Для большей наглядности весьма полезно было-бы, по возможности, присоединять въ описаніямъ рисунки, раскрашенные, или даже не раскрашенные: такіе рисунки, будучи сняты съ живыхъ лицъ съ наяболью характеристическими мъстными физіономіями въ ихъ мъстной одеждъ, могли-бы служить и для вразумительности описаній наружнаго вида жителей и для описаній одежды. Кромъ того, желательно было-бы получать рисунки каждой изъ

принадлежностей одежды въ распластанномъ видъ и словари мъстныхъ названій, какъ цълыхъ принадлежностей одъянія (напримъръ, зипунъ, дубасъ, сорока, кика, и т. п.), такъ и частей ихъ (напримъръ, въ рубахъ — ластовицы, вороты; въ кичъ—подзатыльникъ, сорочка и т. д.). Въ рисункахъ съ живыхъ лицъ должно быть подробно обозначено, кромъ мъстности, и то, сняты-ли они съ холостаго или съ женатаго, съ женщины или съ дъвушки: для тъхъ и другихъ рисунки должны быть особенные.

- 3. Паща: ежедневная и употребляемая по праздникамъ, въ постые дни и своромные, съ подробнымъ обозначениемъ состава и способа приготовления кушаній; какія животныя, птицы и т. п. признаются нечистыми, и почему считается гръпно или непозволительно употреблять ихъ въ пищу; какія именно кушанья считаются непремънною принадлежностію извъстныхъ простонародныхъ праздниковъ или извъстныхъ обрядовъ (напримъръ, свадебный коровай, яичница, куривът, похоронное воливо или кутья и т. п.). Къ описаніямъ пищи должны быть также прилагаемы подробные словари мъстныхъ названій разныхъ кушаній и всть принадлежностей столоваго и домашняго кухоннаго обихода, съ подробнымъ иль описаніемъ.
- 4. Разные обычам и обряды, соблюдаемые при рождении и крещени дътей, при вступлени въ возмужалость и на свадьбахъ, при похоронахъ и поминкахъ по умершимъ, при разныхъ особыхъ житейскихъ случаяхъ, какъ-то: при начинании и екончании разныхъ полевыхъ и другихъ работъ и занятій, при пожарахъ и неурожаяхъ, скотскихъ падежахъ, моровыхъ язвахъ и обыкновенныхъ болъзняхъ, въ вослъдненъ случать съ означениемъ домашнихъ лъкарственныхъ снадобій и другихъ способовъ дъченія, какіе въ употребленіи. При описаніи лъкарствъ и лъченій дожим быть доставляемы собранія заговоровъ, съ подробнымъ описаніемъ встахъ обрядовъ, при которыхъ каждый изъ нихъ произносится; мъстныя названія лъкарственныхъ растеній и другихъ врачебныхъ веществъ съ присовокупленіемъ, если возможно, ихъ ученыхъ названій и особенностей, или дъйствительныхъ, или воображаемыхъ, какія приписывають имъ простолюдины.
- 5. Занятія, наиболює любимыя въ мюстности: хлюбопашество, огеродничество, разные сельскіе промыслы, звёриная и рыбная ловля, скотоводство, коневодство, вроговь грузовъ, занятія табунщиковъ и косяшниковъ, бурлачество, чумачество, рукодвльности и рукомесленности. При этомъ обращать главное вниманіе на мюстныя огобенности этихъ занятій, время, когда они происходять, виды, ихъ названія, способы и употребляемыя при нихъ орудія.
- 6. Народное веселье: праздники простонародные, съ возможно подробнымъ описанісмъ; игры взрослыхъ и дътскія, съ означеніемъ, когда и въ какихъ случалъ обывновенно вграютъ въ тъ или другія игры; разнаго рода забавы, какъ-то: изніс, хороводы, пляски, музыка съ описаніемъ, и если можно, изображеніемъ музыкальныхъ орудій и т. п.
- 7 Примърный разсчетъ жизненныхъ средствъ, приходящихся на мъстное семейство, съ повазаніемъ, отвуда эти средства получаются и вуда расходуются; а именю: сволько употребляется семействомъ на уплату податей и разныхъ повинвостей, на земсвіе сборы, на насущное пропитаніе и другіе необходимые по дому прежитка, какъ-то: соль, желъзо, одежду, обувь, деготь и т. п., а затъмъ и на прихоти, какъ-то: щегольство, праздничное угощеніе, вино, табакъ и т. п.

Ниператорское Русское Географическое Общество съ полнымъ довърјемъ обращется въ жителямъ губерній съ покорнъйшею просьбою заняться на мъстахъ собъраніемъ свъдъній и составленіемъ мъстныхъ описаній для доставленія въ Общество. Доставленіе втихъ свъдъній, хотя-бы самыхъ воротвихъ, и хотя-бы по вакойлюбо одной статьъ программы, будетъ принято обществомъ съ исвреннею признательностію. Имена лиць доставляющихъ свъдънія, будутъ по прежнему публикуемы во всеобщее свъдъніе, замъчательнъйшія взъ доставленныхъ печатаемы въ изданіяхъ Общества, а авторы дучшихъ изъ нихъ награждаемы малыми золотыми, серебряными и брензовыми медалями.

Составляя въ настоящее время коллекція видовъ и типовъ Россів, Географическое Общество просить лицъ, интересующихся предметомъ, не отказать также въдоставленіи ему фотографій типовъ различныхъ народностей, населяющихъ Россію. изображенія ихъ одеждъ, предметовъ домашняго обихода, жилищъ, а также видовъ различныхъ мъстностей Россіи и странъ сопредъльныхъ.

### ИТКМАП

# Ивана Павловича Минаева

9-ro ort. 1840-1 idea 1890.

(Вступительная левція въ чтеніе курса санскритской литературы въ 1890-91 г.).

Господа! Прежде чвиъ возобновить въ этомъ году наши занятія санскритской литературой мев хочется вивств съ вами помянуть нашего общаго учителя, котораго им лишились это лёто. Говорить Вамъ подробно о немъ, какъ о человъкъ и профессоръ, мат не приходится, поточу что вы сами знали его, сами, вакъ и я, не только слушали его лекціи здёсь въ университеть, но и просиживали надолго намъ всемъ памятные вечера въ его кабинете, сплоть уставденномъ книгами, гдъ съ разныхъ полочекъ глядъли на насъ безстрастные Будды! Сколько приноминается здёсь длинных разговоровъ, горячихъ споровъ, по временанъ прерываемыхъ немного насившливыми, ироническими замівчаніями покойнаго, за которыми скрывалось столько исвренней доброты и любви. И когда подушаеть, что все это прошло, и больше никогда уже не увидишь и не услышишь его, то хочется какъ можно цельнее воскресить въ памяти дорогой образъ. Вамъ, еще только начинающимъ знакомиться съ тою областью знанія, въ которой работаль покойный, въроятно нало извъстны его работы, и потому я, насколько умею, постараюсь дать Ванъ ихъ характе-PHETHEY.

Иванъ Павловичъ принадлежалъ къ числу тёхъ ученыхъ, которые еще въ самомъ началё научной дёятельности, поставивъ себё опредёленную задачу, стремятся къ ней потомъ всю жизнь, къ ней ведуть всё скои работы; предметомъ его занятій сдёлался Востовъ, и выборъ этотъ указываетъ намъ ясно, какіе вопросы больше всего привлевали его: Востовъ по сравненію съ Западомъ, по преимуществу страна религіи; Западъ стремится все постичь умомъ, все провёрить научнымъ

опытомъ, для него после годовъ горячей веры наступаетъ время проверки того, во что онъ върилъ, въра сивияется отрицаніемъ, и чемъ дальше. твиъ сильнве выдвигается впередъ умъ, заслоняя собою все остальное;не то на Востокъ: вдъсь горячая фантавія человъка всегда стрешится дальше и дальше за узкія границы знанія, здёсь религія сифияется религіей, а не отрицаніемъ ея, безъ религін человівсь не можеть жить на Востовъ и въ особенности въ Индіи. Я приведу вамъ нъсколько видержевъ изъ работъ покойнаго гдф, какъ инф кажется, очень ярко обрисовывается этоть религіозный характерь Индійца. "Единственный вопросъ, говорить онь, по прежнему могущій возбудить въ Индін общій интересъ, есть религіозный.... Великіе вопросы о тайнахъ жизни и смерти занимали Индійца уже въ отдаленной древности; глубокій спиритуалисть, но неправильный до капризности въ своихъ созданіяхъ, онъ, постоянно находясь подъ сильнымъ гнетомъ неразрёшенныхъ вопросовъ, всегда стремился обоготворять нъчто такое, въ чему можно было бы въ то же время относиться по человъчески. И его боги по большей части тъже люди, другая фаза земныхъ существъ, сильныхъ, поражавшихъ его своею силою и произволомъ. Какъ на земав сильные міра, такъ и боги на небе были великою тяготою для него въ его личномъ существованіи, и у него родилось стремленіе не просто покончить съ земнымъ существованіемъ и отправиться славословить боговъ, но отожествиться съ божествомъ или безусловно уничтожиться.

Что проку въ смерти и въ пребываніи на небъ Умершіе возвращаются на землю, воплощаются въ новыя существа; боги являются на землю разрёшить вопросы, непосильные человёку. И какъ люди становятся богами, такъ и боги рождаются людьми. И всюду скорбь и тягота личнаго существованія. Постичь тотъ путь, который вывель бы его изъ широкихъ предёловъ всеобщей скорби за границы личнаго существованія въ этомъ состояль основный вопрось всей индійской философіи и всёхъ индійскихъ религій" 1).

"Мистивъ и поэтъ, онъ (т. е. Индіецъ) не придаетъ нивакой цѣны тому, чѣмъ въ особенности склоненъ гордиться Европеецъ. Твой умъ не сильнѣе моего, сравниваетъ себя индіецъ съ своимъ западнымъ властелиномъ, онъ не богаче Идеями; то новое въ мірѣ идей, что волнуетъ умы твоихъ лучшихъ людей, то мнѣ было уже давно извѣстно, все это я передумалъ и нашелъ выходъ даже изъ того пессимизма, которымъ ты страдаешь. Ты богаче меня запасомъ истинъ, провѣренныхъ и доказанныхъ

<sup>1)</sup> Сведенія о Жайнахъ и Буддистахъ. Ж. М. Н. П. СХСУ. Отд. 2. стр. 245-46.

опытомъ, ты сильное меня успохами прикладныхъ знаній, но разво теперемняя опытная истина есть вонець мудрости, или какую цону могуть мистъ для меня, непоколебимо ворующаго въ безконечное совершенствовамие человоческой личности, въ то совершенствованіе, которое даруеть человову властительство надъ міромъ видимымъ и невидимымъ — твои техническія знанія 1)?

То преобладающее ивсто, которое покойный отвель въ своихъ работахъ исторіи религіи, онъ санъ пряно объясняеть нанъ въ эпиграфів къ путевниъ очерканъ изъ Индіи и Цейлона 2), эпиграфів взятонъ изъ его любинаго писателя Карляйля: It is well said in every sense, that a man's religion is the chief fact with regard to him. A man's or a nation of men's 3). (Вірно во всёхъ отношеніяхъ говорится, что главное даниюе для оцінки человівка—это его религія; какъ для оцінки отдільнаго человіка, такъ и цілой націи).

Въ 1858 году Иванъ Павловичъ, по окончании курса въ Тамбовской губериской гимнази, поступаетъ въ Петербургскій университетъ на факультетъ восточныхъ языковъ по китайско-манчжурскому разряду, гдѣ и кончаетъ курсъ въ 1862 году, написавъ на тему "Георафическія изсладованія о Монголін" сочиненіе, удостоенное золотой медали. Эта пробовь къ исторической географіи Азін у него осталась потомъ на всю жизнь и немало цваныхъ работъ написано имъ въ этой области ), но увы, какъ и въ томъ, что составляло его главный научный интересъ, такъ и тутъ, основной работв, подводящей итоги всвиъ предыдущинъ не суждено было дождаться окончанія; его переводъ Марко Поло съ примечаніями, отчасти только приготовленный къ печати, такъ и остался въ рукописи. Кго занятій исторической географіей Азін я коснусь подробно въ другомъ мастъ, здёсь же ограничусь его деятельностью, какъ изследователя Индін.

Въ университетъ Иванъ Павловичъ сталъ слушать лекціи одного изъ лучшихъ тогда внатоковъ буддизна В. П. Васильева и это върно не осталось и безъ изкотораго вліянія на выборъ именно буддизна; на первыхъ же

<sup>4) «</sup>Человъкъ—это его въра»—прекрасно сказано И. В. Киръевскимъ. (Сочиненія— 1861. II, 338). Ред.



<sup>1)</sup> Объ изучении Индіи въ русскихъ университетахъ. Рѣчь читанная на актѣ С.-Петербургскаго университета 8-го февраля 1884 года.

Очерки Цейлона и Индін изъ путевыхъ замітокъ Русскаго. 2 ч. Спб. 1878.

<sup>\*)</sup> Вотъ заглавія нѣкоторыхъ изъ ннхъ: Свёдёнія о странахъ по верховымъ Ану-Дарын. С.-Петербургъ, 1879. Старая Индія. Замѣтки на хоженіе за три моря Асымсія Никитина. С.-Петербургъ, 1881. (Изъ Ж. М. Н. П. № 6—7). Поиски зовета. (Ред. на изданіе записокъ Унковскаго). Ж. М. Н. П. ч. ССLVII отд. 2, 237—49. Забитый путь въ Китай. (По поводу описанія четвертаго путешествія Пржевальскаго Ж. М. Н. П. ССLXIV отд. 2. 168—89.

порахъ онъ убъдился, что для истиннаго пониманія этой и идійской религіи, надо обратиться къ индійскимъ первоисточникамъ, и вотъ на ряду съ занятіями китайской литературой онъ принимается за санскритъ. По окончаніи курса въ университеть, онъ вдетъ за границу и продолжаетъ свои занятія санскритомъ у Бенфея и Вебера, а затыть уже самостоятельно принимается за изученіе Палійскихъ рукописей Парижской библіотеки. Тутъ онъ кладетъ основаніе той общирной начитанности въ еще неизданныхъ памятникахъ, которая всегда отличала потомъ его работы. Къ этому времени относится и составленіе каталога Палійскихъ рукописей Парижской національной библіотеки, первой научной работы Ивана Павловича; каталогъ этотъ управленіе библіотеки собиралось печатать, но за недостаткомъ средствъ не привело своего намъренія въ исполненіе; теперь же, какъ я могъ убъдиться въ бытность свою въ Парижъ этимъ льтомъ, каталогь находится въ безпорядкъ, да и послъ иногихъ новихъ поступленій потерялъ свое прежнее значеніе.

Въ 1868 г. Иванъ Павловичъ возвращается изъ-за границы послѣ пятилѣтняго пребыванія и приготовляетъ въ печати свою магистерскую дессертацію 1). Выборъ темы сразу показываетъ намъ кавъ ясно и опредъленно уже тогда былъ у него намѣченъ планъ изученія Буддизма. Пратимокша, сборникъ предписаній монаху буддисту—одинъ изъ древнѣйшихъ, если не древнѣйшій памятникъ Буддизма: съ него несомнѣнно и правильнѣе всего было начать свои изслѣдованія.

Въ общирномъ предисловіи разсмотрёнъ рядъ существенныхъ вопросовъ по исторіи канона и уже туть въ первой же работв, мы на каждомъ шагу встречаемся съ темъ критически скептическимъ отношеніемъ къ источникамъ, который придавалъ такую цену всему, что писалъ Иванъ Павловячъ. Къ вопросамъ затронутымъ въ предисловіи онъ вернулся еще разъ въ своемъ "Вуддизме". Къ Пратимокше тесно примыкаетъ другая его работа 1879 г. "Община Буддійскихъ монаховъ" 2), где онъ даетъ подробный очеркъ вступленія буддійскихъ монаховъ" 2), где онъ даетъ работы и остались единственнымъ, что онъ напечаталъ по вопросу о Буддійской общинъ, хотя онъ и продолжалъ собирать матеріалы для ея исторіи, которая впослёдствіи должна была войти въ его "Вуддизмъ".

Къ 70-му году относится статья "Новые факты относительно связи древней Индіи съ Западонъ<sup>3</sup>), которая нъ 1871 г., въ ивсколько рас-



<sup>1)</sup> Пратимок ша-сутра, Буддійсвій служебнивь, изданный и переведенный. Спб. 1869. Прил. № 1, въ XVI т. Зап. Имп. Акад. Наукъ).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ж. М. Н. Пр. ССІ. отд. 2 стр. 1—35.

³) Ж. М. Н. Пр. 1870. № 8.

пространенномъ видѣ, появилась по нѣмецки подъ заглавіемъ Buddhistische Fragmente ¹) и тогчасъ обратила па себя вниманіе спеціалистовъ. Зъ эгой статьей слѣдуетъ рядъ другихъ, посвященныхъ Джатакамъ т. е. легендамъ изъ перерожденій Будды ²). Влагочестивыя легенды во всякой религіи миѣютъ большое значеніе, такъ какъ черезъ нихъ главнымъ образонъ и знакомится съ религіей масса, для которой мало доступны отвлениме догматы; Буддизмъ въ этомъ отношеніи не составляетъ исключенія и священныя книги буддистовъ полны легендъ, ихъ храмы покрыты плюстраціями къ этимъ легендамъ. На знаменитой Бхархутской ступѣ, древиѣйшемъ, по всей вѣроятности, доселѣ извѣстномъ буддійскомъ памягникъ, "Отовсюду на молельщика смотрѣли лики, какъ бы разсказывающіе эпопею Вѣщаго, разнообразную и исполненную невѣроятныхъ контрастовъ; эпизоды изъ его послѣдней земной жизни смѣнялись изображеніями его предшествующихъ перерожденій… ³).

Джатаки, кроив спеціальнаго значенія, какъ памятники буддійскаго канона, имвють еще и другое не менве важное; въ нихъ намъ сохранишсь древнвйшія литературныя формы цвлаго ряда легендъ, басень, сказокъ, и потому вполнв справедливо будеть сказать, "что значеніе этого
сборника (Джатакъ), для научнаго изученія народныхъ литературныхъ созданій почти таково же, какъ и значеніе гимновъ Вэдъ для научнаго изученія индо-европейскаго слова и мина").

Въ небольшомъ введеніи къ переводамъ изъ Джатакъ Иванъ Павловичъ нёсколько останавливается на значеніи Джатакъ въ вопросё о дутовномъ общеніи народовъ; онъ говоритъ: "Выясненіе духовнаго общенія вародовъ т. е, опредёленіе, съ какой стороны было заимствованіе и какить путемъ оно шло, или же объясненіе сродныхъ явленій единствомъ человъческой природы предоставляется сдёлать изслёдователю на основавіи фактовъ, весьма часто допускающихъ нёсколько прямо противоположнихъ и всегда болёе или менёе вёроятныхъ толкованій; въ такомъ случай недостаточно обозначеніе путей, которыми могло идти заимствованіе, или опредёленіе времени появленія памятниковъ, но необходимо выяснить

<sup>1)</sup> Mél. As. VI. 578-99.

<sup>3)</sup> Н всколько разсказовъ изъ перерожденій Будды. Ж. М. Н. П. 1871. № 11. стр. 88—133.

Нъсколько словъ о буддійскихъ Жатакахъ Ів. 1872. № 6.

Видьйскія сказки. Іb. 1874. № 11. 1876. №№ 2. 4. 5. Въ 1879 г. въброшюрѣ

А. Н. Веселовскаго. Слово одвънаддати снахъ Шаханши (Прилож. къ 34 т. Зап Ак. Наукъ № 2), стр. 28—34 выдержки изъ перевода Маhåsupinajātaka.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Буддизиъ I, 149.

<sup>4)</sup> Нъсколько разказовъ изъ перерожденій Будды стр. 88.

мотивы, почему тоть или другой народь, заимствоваль тогда-то, такъ-то, то или другое представление. И въ такомъ только случав заимствование, кавъ гипотева для объясненія иножества сходныхъ явленій въ области человъческаго творчества, получаетъ научное значеніе... Выяснивъ требованія, предъявляеныя при сравнительномъ изученім литературныхъ памятниковъ разныхъ временъ и народовъ, онъ заканчиваетъ словами: "за всёмъ тёмъ изучение извёстной редакціи какого бы то ни было памятника необходимо начинать съ вопроса хронологическаго, иными словами, постараться разъяснить, когда эта редавція появилась въ данной литературів, и не савдуеть ли ея начала отнести къ гораздо более глубокой древности" 1). Девять лёть спустя Ивану Павловичу пришлось воснуться тёхъ же вопросовъ духовнаго общенія народовъ и литературныхъ заимствованій, но на этотъ разъ уже какъ критику при разборъ книги R. Seydel, Das Evangelium von Jesu in seinen Verhältnissen zu Buddha-Sage und Buddhalehre. Leipzig, 18822). Книга, которую онъ разбираль, нарушала на каждомъ шагу самыя несомивнимя правила истинно научной критики, и онъ пользуется этимъ случаемъ, чтобы дать увлекающимся сравненіями и заимствованіями нівсколько уроковъ относительно того, какъ часто неосторожное обращение съ матеріаломъ можеть довести даже до потери здраваго симска; воздавъ должное, несколько правда саркастически, большой эрудиціи автора, онъ замъчаетъ.... "правда на нъкоторыхъ страницахъ не замътенъ здравый смыслъ, но такъ какъ ученый трактатъ нашего автора есть своего рода розысканіе въ области странствующихъ сказаній, то упоминаніе о последнемъ обстоятельстве можетъ казаться излишнею и мелочною придирчивостью "3). Предостережение черезъ чуръ увлекшимся "сравнителямъ" Иванъ Павловичъ облекъ въ эпиграфъ-классическое сравнение Монмоута и Македоніи.

На ряду со всёми этими своими работами по Буддизму Иванъ Павловичъ занимался разными изслёдованіями по языку Пали, хорошо сознавая всю необходимость основательнаго знакомства съ священнымъ языкомъ Вуддистовъ: еще въ 1869 г. онъ печатаетъ небольшую палійскую метрику<sup>4</sup>), а въ 1872 — уже и полную грамматику Пали съ весьма важнымъ введеніемъ, подробно касающимся вопроса объ отношеніи Пали къ Санскриту и

<sup>1)</sup> Индъйскія сказки. Выеденіе стр. 68-69.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Новоотврытое значеніе буддійскихъ легендъ. Христ. чтон. 1883. I, стр. 732—53.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Ib. стр. 734.

<sup>4)</sup> Die Pali-Metrik Vuttodaya. Mél. As. VI, 195-225.

къ правритскимъ нарвчіямъ<sup>1</sup>). І рамматика эта была построена преимущественно на тувемной грамматикъ Rûpasiddhi, изданіе которой Иванъ Павловичь тоже приготовляль въ печати; изданіе это почти кончено, и я надівось, что представится возможность въ ближайшемъ булущемъ выпустить ее въ свътъ. Кстати здъсь будетъ коснуться еще одной тоже неконченной грамматической работы покойнаго—Парадигмы санскритской грамматической работы покойнаго—Парадигмы санскритской грамматической работы покойнаго—

Продолжан безъ устали кабинетную работу, Иванъ Павловичъ всегда нивав въ виду пугешествие въ Индію, которое осветило бы ему уже добитые результаты, наивтило бы новые вопросы, и вотъ къ 1874 г. онъ отправляется въ двухгодичное странствование по Цейлону и Индіи. Свои путевыя впечатавнія онъ изложиль въ рядів журняльныхъ статей, которыя затвиъ соединилъ, нъсколько дополнивъ ихъ, подъ заглавіемъ: "Очерки Цейлона и Индін изъ путевыхъ замітокъ Русскаго" 3). Путемествіе начипется съ Цейлона, одного изъ главныхъ современныхъ очаговъ Буддизма-Буддизиъ здесь процентаетъ и теперь, но развалины на каждомъ шагу, ва каждомъ шагу памятники минувшаго блеска и величія, которыя вёрно никогда уже не вернутся. Не смотря на это развореніе, Цейлонъ все же страна буддійская—не то въ Бихарів—родинів Буддизма; сюда правда стекаются въ Гаю, къ своей главной святыев — священному древу, буддійскіе паломники встать странь, но вокругь святыни живуть иновтрцы, и будансть вдесь лишь гость, а не хозяниъ. Посещение въ Сомнагаре брахчанской школы наводить нашего путешественника на размышленія о Наландъ, знаменитомъ буддійскомъ монастырь университеть, гдь "выработалась окончательно та религіозная система, которая до сихъ поръ крвпко цержится въ Непаль, Тибеть, Китав и Монгозіи". Долгое время быль 212сь центръ буддійской учености, не разъ разрушался монастырь, не разъ смагалась библіотека и разгонямись профессора и студенти; но всякій рать благочестивыя руки возстановляли святыню, и им до сихъ поръ не вижемъ върныхъ извъстій о времени ся окончательнаго разрушенія.

Постивъ буддійскія святыни въ Гат, Иванъ Павловичъ знакомится затыть съ Непаломъ, гдт онъ опать сталкивается съ буддивномъ, но уже далеко ве тыть, который онъ наблюдалъ на Цейлонт; девять літь спустя онъ востиль еще и третью буддійскую страну—Бариу, запасшись такимъ

<sup>1)</sup> Очеркъ фонетики и морфологіи языка Пали. С.Петербургь. 1872. Грамматика эта переведена на французскій и англійскій языки.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) С.-Петербургъ. 1889 (литограф.).

<sup>3) 2</sup> части. С.-Петербургъ. 1878. Изд. Л. Ф. Пантелвева.

образомъ богатымъ живымъ матерьяломъ для знаком тва съ тою редигіею, которую онъ такъ тщательно изслёдовалъ.

Къ первой же повздкв относится и посвщение Камаона, отвуда онъ вывезъ интересное собрание сказокъ 1). За первымъ путемествиемъ послъдовало второе въ 1879 г.; описания этого путемествия по какимъ-то причинамъ Иванъ Павловичъ не напечаталъ, но оно сохранилось въ его бумагахъ и будетъ издано. Въ третье путемествие въ 1885 г. онъ лишь мелькомъ посвтилъ Индію и направился въ Бирму; частичное описание этого путемествия онъ далъ въ статьв "Англичане въ Бирмъ" 2). Три путемествия нисколько не ослабили его энергии, и меньше чвиъ за годъ до смерти онъ говорилъ о четвертомъ, болве продолжительномъ путеместви въ Индію, которое онъ хотвлъ предпринять въ недалекомъ будущемъ.

Ни путешествія, ни лекціи не мѣшали ему все это время собирать, приготовлять къ печати и печатать рядъ буддійскихъ текстовъ, по преимуществу Палійскихъ <sup>8</sup>). Къ этому же времени относится и начало печатанія его основнаго труда "Буддизмъ" (печатаніе началось еще до третьяго путешествія <sup>4</sup>).

Въ эту книгу, которая, несмотря на свое скромное названіе "Очерки и изслідованія" должна была по возможности изслідовать индійскій буддизмъ въ его полномъ объемів. Иванъ Павловичъ вложилъ трудъ цілой жизни— она должна была объяснить возникновеніе и судьбы великой, міровой религіи. Много было писано о буддизмів, много большихъ и хорошихъ и дурныхъ книгъ, но всі оні почти либо обходили критическое разсмотрівніе источниковъ исторіи Буддизма, либо подходили къ нимъ съ предвзятой и часто слишкомъ правовірной точки зрівнія. Надо было разобраться въ этомъ лабиринті свідівній и мнівній и ясно отвітить на вопросъ, что мы знаемъ о буддизмів и что мы можемъ узнать? На это, какъ мні кажется, въ высшей степени ясный отвіть дается первымъ выпускомъ вниги (Введеніе: объ источникахъ). За первымъ томомъ должно было посліздовать изслідованіе вопроса "О Святомъ (агнат)", кореннаго вопроса древнійшаго Буддизма, разборъ легенды о Буддів и повидимому еще многое дру-

<sup>1)</sup> Индъйскія сказки и легенды, собранныя въ Камаонт въ 1885 г. Спб. 1877 г.

<sup>2) «</sup>Вфстн. Евр.» 1887. № 11 стр. 153-91.

³) Въ Journal of the Pali Text Society: 1885. The Cha-kesa-dhâtu-vamsa. 5—16. The Sandesa-Kathâ. 16—28. 1886. Anâgata-vamsa. 33—53. Gandha-vamsa. 54—80. 1887. Sîmâ-vivâda-vinicchaya-Kathâ. 17—34. Въ Запискахъ Восточнаго Отд. Арх. Общества. Т. Ј. Буддійскій Спиволъ въры. 203—205. т. ІV. Буддійскій Молитвы І и П. 125—36. 233—40.

<sup>4)</sup> Буданамъ. Изследованія и матерыям т. І. вып. 1. 2. С.-Петербургъ. 1887.

гос, о чемъ мы, надо надъяться, получимъ нъкоторое представленіе, когда будуть разобраны бумаги покойнаго.

Послѣ выхода въ свѣтъ I-го тома буддизма, Иванъ Павловичъ неутоимо продолжалъ изданіе буддійскихъ текстовъ 1) и подготовлялъ продолженіе Вуддизма. На этихъ то работахъ его и настигла смерть.

Какъ то невыразимо грустно подумать, что 49 лѣтъ—въ самую еще лучную пору жизни онъ сошелъ въ могилу, оборвавъ, не окончивъ того, что составляло задачу цѣлой жизни напряженной мысли и упорнаго труда. Не то, чтобы приходилось сѣтовать о томъ, что онъ мало далъ наукѣ; даже изъ моего краткаго, охватывающаго только часть его работъ, очерка—ви могли убъдиться какъ богата была эта жизнь въ научномъ отношеніи; но когда такъ цѣльно строилось научное зданіе, хотѣлось бы видѣть его вполить законченнымъ.

Въ заключение, еще нъсколько словъ совсъмъ личныхъ: покойному не разъ ставилась въ упрекъ крайняя ръзкость отзывовъ какъ въ печати, такъ и въ разговоръ; если даже и признать такую ръзкость, то ножно смъло сказать, что она была всегда прямой и открытой и почти мегда находила себъ полное оправдание въ томъ, на что была направлена; для всякаго, кто дъйствительно близко зналъ покойнаго, извъстно, сколько глубокой и искренней любви скрывалось за его нъсколько холодной и насизничной наружностью. Жизнь его была чистая и ясная—жизнь глубоко честнато, выдающагося научнаго дъятеля. Мы съ полнымъ правоть, господа, можемъ гордиться тъмъ, что мы его ученики; постараемся мегда хранить тъ уроки, которые мы получили отъ него самого, и тъ, которые такъ обильно для насъ разсъяны въ его работахъ.

Сергый Ольденбурга.

Прилагаю здёсь списовъ нёкоторыхъ, еще не упомянутыхъ выше, работь нокойнаго $^2$ ).

1874. Реп. на сочинение В. П. Васильева. Религи Востока. Ж. Ц. Н. П. № 3. 127—48.

Э) Нісколько статей были мей указаны Л. Н. Майковымь, которому и приношу чісь благодарность за сділанныя указанія.



<sup>1)</sup> Petavatthu. (Pali Text Soc.) London 1889.

Kathavatthuppakarana—atthakatha. Journ. Pali Text Soc. 1889. 1—199. 213—22. Посланіе въ ученику. Соч. Чандрагомина Зап. Вост. Отд. Арх. Общ. IV. 29—52. Съссейе по ученію поздиваннях буддистовъ. Ib. IV. 153—228.

1876. Рец. на книгу М. Венюкова: Краткій очеркъ англійскихъ владіній въ Азін. "Ж. М. Н. П." № 5. 157—61.

Рец. на сочиненія: Pezzi, Introduction à l'étude de la science du language. Hovelacque. La Linguistique. Manitius. Die Sprachen welt. "Ж. М. Н. П." № 12. 309—314.

1877. Митиніе о составленім сборника свідіній о странахи по верховьями Аму Дарьи. Изв. Геогр. Общ. 34—35.

Ред. на книги Миклошича: Ueber die Mundarten und Wanderungen der Zigeuner и Beiträge zur Kenntniss der Zigeunermundarten. "Ж. М. Н. П." № 3. 190—94.

Рец. на Domenico Pezzi, Glottologia etc. "Ж. М. Н. П." Ж. 3. 194—95.

Записка о работахъ по составленію сборника свідівній о странахъ по верховьямъ Аму-Дарьи. Изв. Геогр. Общ. 1878. 16—20.

1878. Непалъ и его исторія. "Ж. М. Н. П." № 1.

1879. Ширъ-Али и его отношенія къ Англіи. "Русская Рімь". № 4 и 5.

1880. Очеркъ важнъйшихъ памятниковъ Санскритской литературы. (Всеобщ. Истор. Литер., изд. подъ ред. В. Корша. Выпускъ I).

Реп. на внигу Цагарели. Мингрельскіе этюды. "Ж. М. Н. П." № 11. 225—31.

1882. Новыя свёдёнія о кяфирахъ. "Ж. М. Н. П." № 5. 139—57.

Фонетическія изслідованія Мельвиль Веля. "Ж. М. Н. П." № 8.-350—55.

1883. Родовой быть въ современной Индін. "Ж. М. Н. П." Ж. 3. 164—180.

Землевладъніе въ современной Индіи. Ів. № 11. 135—52.

1884. Великій русскій миссіонеръ Ів. № 9. 219—27.

Русскіе помыслы объ Индіи въ старину. Ів. № 10. 349—59.

1888. Апологія Ламства. Ів. № 6. 434—48.

Н. М. Пржевальскій (некрологъ). Ів. № 11. 49—50.

Новый журналъ по фонетикъ, Ів. № 12. 284-86.

Замътка на отвътъ А. М. Позднъева Ib. № 12.

Pánini. I. 4. 79. Зап. В. Отд. Арх. Общ. II. 275.

Чандрагоминъ Ib. 276-77.

Рец. на Legge J. A. Record of Buddhistic Kingdoms. Ib. 310—317. 1889. Обще-лингвистическая азбука Изв. Геогр. Общ. 333—38.

Неизданнымъ остался небольшой санскритскій тексть Cânakyasârasamgraha уже совсёмъ отпечатанный. Въ бумагахъ покойнаго, къ разборкъ которыхъ я теперь приступилъ, сохранилось довольно много матеріаловъ для продолженія "Буддизма" и нёсколько другихъ уже начатыхъ работъ; что изъ нихъ можетъ быть напечатано, пока сказать трудно.

# ЖИВАЯ СТАРИНА

ПЕРІОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНІЕ

ОТДЪЛЕНІЯ ЭТНОГРАФІИ

императорскаго русскаго географическаго общества.

I

# ОТДЪЛЪ І.

# Пфени о князф Михаилф.

Въ ряду памятниковъ нашего билеваго эпоса, кромъ пъсенъ историческихъ и былинъ о богатыряхъ, есть еще особаго рода произведенія, которыя можно назвать былинами бытовыми или побывальщинами въ поэтической формъ. Въ содержании такого рода пъсенъ мы напрасно стали бы искать следовъ героической саги или воспоминаній о великихъ историческихъ лицахъ и событіяхъ. Дъйствующія лица поэтическихъ побывальщинъ не появляются на широкой исторической арент рядомъ съ величавыми фигурами эпическихъ знаменитостей; они выступаютъ обыкновенно передъ нами какъ исполнители той или другой роли въ драмъ бытоваго содержанія, разигрываемой на домашней сценв. Имена этого рода песенныхъ героевъпиена безвъстныя: Ванька ключникъ, гость Терентьище и т. п. Неръдко такіе герон даже не называются по имени: молодець и жена неудачливая, полодецъ и воролевна Политовская, братья разбойники и сестра. Иногда, правда, вийсто безыменныхъ молодцевъ появляются лица, называемыя имевами, за которыми скрываются, быть можеть, какія нибудь опредвленныя, лотя и трудно разгадываемыя, историческія воспоминанія: кн. Михайло, кн. Данило, вн. Димитрій и т. п. Но не смотря на черты, увазывающія на всторическое пріуроченіе побывальщины, все содержаніе такого рода п'всни жено дветь понять, что интересь ея сосредоточивается на развитіи не историко-эпической, а исихологическо-бытовой темы. Песня разсвазываеть о какойпибудь семейной драмь, въ которой, какъ действующія лица, выступають вужъ и жена, свекровь и невъстка, братья и сестры; содержание драмыпроявление любви и ревности, довърчивости и коварства, преступление и peckannie.

Изъ вруга такого рода бытовыхъ былинъ я предполагаю разсмотрёть чёсни, связанныя съ именемъ князя Михаила.

I.

Былина о кн. Михайль, извъстная въ нъсколькихъ пересказахъ, <sup>1</sup>) имъетъ слъдующее содержаніе:

Князь Михайло отправляется на войну (или на охоту), оставивъ дома молодую жену.

Собирался князь Михайло Въ государеву во службу (Кир. 5., ср. 1, 2, 3).

Или:

Какъ повхалъ же князь Михайло
Въ чисто полечко погуляти
Со своими князьями—боярами,
Со совътничками потайными,
Со причетниками удальни. (Рыбн. II, 46).

Тавъ начипается пѣсня о внязѣ Михайлѣ въ большей части пересказовъ. Но два пересказа (Рыбн. 47, Гильф. 299) упоминаютъ прежде всего, что Михайло женился противъ воли матери. Невѣста не нравилась свекрови.

> Повхаль князь Михайло жениться, Женился—у матушки родимой не спросился, Обвънчался онъ—ей не сказался. Его матушка родима Была гивна и сердита. (Рыбн. 47).

Увзжая кн. Михайло просить мать позаботиться объ его женв. Онъ наказываеть родной матушкв:

"Охъ ты, матушва родимая! Береги мою молоду княжну: Клади ее спать во соборную вечерню, Подымай ее во соборную объдню; Ты корми ее крупитчатыми калачами, Ты пой ее медовой сытой. (Кир. 3).

<sup>1)</sup> Пѣсни, собр. Кирмеескимъ, вып. V, пять пересказовъ: стр. 68—70; 70—71; 72—73; 74; 75—76. Пѣсни, собр. Рыбниковымъ, т. И, № 46 и 47, стр. 249—250; Онежскія былины, запис. Гильфердинюмъ № 299 ст. 1277—1278. Новгородскій Сборникъ, вып. II (1865), отд. I. стр. 169—171 и 171—173. Пѣсни изъ собр. Якушкима, стр. 125—126.

Въ пересказъ Кир. 2 указывается на необходимость особаго рода заботь:

Не повинь мою молоду внягиню Да при нужномъ при времъ.

Въ отсутствие сына мать рымается погубить невыстку.

Какъ съвхалъ князь Михайло Съ широкаго подворья, Велвла она банюшку топити, Горючь камень разжигати: Молодой княгинв На бвлыя груди клала; Она первый разъ закричала, А въ другой-то застонала, А въ третій замолчала. (Кир. 2).

Въ нъкоторыхъ пересказахъ это здое дъло передается съ такими по-дробностями:

Его матушка родима Скоро съ дому спроводила, Парму баенку топила, Парму байну не угарну; Созвала мать княгиню Въ парну баенку помыться

Выжигала у княгини
Мать младеня изъ утробы,
Завернула мать младеня
Въ бълотравчату рубашку,
Положила мать княгиню со младенемъ
Въ бълодубову колоду,
Набивала на колоду
Три обруча желъзныхъ,
Опустила мать колоду
Въ сине море Волынско (Рыбн. 47).

По дурныть принвтань внязь догадывается, что у него дома творится что-то недоброе. Добрый вонь его спотывнулся! 1) "Ахти, братцы, не здорово! Либо матушки не стало, Либо молодой княгини! (Кир. 1). Или:

Подъ вняземъ вонь спотывнулся,
Подъ правой рукой
Ясный соколъ встрепенулся,
Съ внязя шапочва свалилась.
Какъ возговоритъ Михаилъ внязь:
"Ахти, дома всё здоровы-ль?
Вёрно матушки не стало
Или молодой моей внягини (Кир. 3)

Пересказъ Новгородскаго сборника присоединяетъ къ изображенію убійства подробности, неизвізстныя по другимъ варіантамъ.

Мать
Парну байну затопляла,
Понасередки <sup>2</sup>) клала.

— Ты, родная моя мать!
Позволь три слова сказать,—
Съ отцемъ, матерью проститься
И со княземъ со Михайломъ.
Она вышла на крылечекъ,
Закричала громкимъ гласомъ:

— Вы завійте, витры буйны,
Зашумите, лиса темны,
Сколыбайся, сине море,
Сдогадайся, князь Михайло!

— Охти мни, братцы, тошненько,
Ретиву сердцу больненько:

<sup>1)</sup> Споткнувшійся конь—дурная приміта, нерідко упоминаемая въ памятникахъ народнаго эпоса. Споткнулся конь Марка Кралевича, предвіщая его смерть. «У Добрыни конь потыкается», давая знать о готовящейся свадьбі жены Добрыниной съ Алешей. (Пісни, собр. Рыбниковымъ I, стр. 132. Миллеръ, Илья Муром. стр. 494, 794). См. еще Чубинскій, Труды эксп. въ эр. край, V, стр. 719, № 312; Su šil, Moravské národní písné стр. 88, № 91.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) «Обывновенное очень выраженіе во всей Новгородской губернін, если хотять выразить, что сділано что-нибудь по злобі» (Приміч. Собир.)

Либо дома не здорово,
Либо матушки не стало,
Не то молоденькой княгини,
Моей поручной Катерины.
Князь Михайло побросался
Въ легку лодку,
Легка лодка въ сине море,
Съ синя моря въ чисто поле.
Въ чистомъ поли на добра коня садился,
Добрый конь подъ имъ бодрился.

Князь сившить домой, узнаеть о случившемся и умираеть, самъ лишизь себя жизни. Этотъ последній эпизодъ песни передается въ перескажуз неодинаково:

а) Михайло встречается съ матерью и отъ нея узнаетъ о страшной вотере.

Ужь ты, матушка родная!
Гдё-жъ моя внягиня?
— Ужь твоя, сударь, княгиня
Во бёлыхъ палатахъ:
Во тесовой во гробницё.
Вынимаетъ князь саблю остру,
Съ себя голову снимаетъ (Кир. 4).

Въ пересказъ Кир. 5 мать на вопросъ сына о женъ отвъчаетъ словии злоби и клеветы:

Что твоя-то ли княгиня, Что твоя-то ли молодая Всю ноченьку не сыпала, Все съ друзьями просидъла: Она топеречи почиваетъ Что во свътлой во свътлицъ: Во дубовой во гробницъ.

6) Князя встрвчають его слуги.

На вопросъ:

Охъ вы, върны мои слуги, Все-ли дома здорово?

## Слуги отвичають:

Славу Богу, да не само.

Такой же загадочный отвёть дають затёмь нянюшки и сённы дёвушки. Далёе слёдуеть: встрёча съ матерью, печальное извёстіе, смерть (Кир. 1).

в) Князь встръчается прежде всего съ матерью; на вопросъ о женъ мать даетъ уклончивые и ложные отвъты:

Твоя молода княгиня Съ няньками — мамками играетъ (Кир. 2).

### Или:

Пошла твоя внягиня во высокъ теремъ, Во высокъ теремъ бълиться—румяниться. (Кир. 3).

Михайло узнаетъ правду отъ свиныхъ дввушекъ:

Ахъ ты, батюшко нашъ, Михаилъ князь, Мы не смъемъ вамъ сказать:
Наша молодая княгиня переставилась,
Она стоитъ во соборной церкви (Кир. 3).

г) Отъ слугъ узнаетъ Михайло о смерти жены и въ тъхъ переска захъ, которые упоминаютъ о бросаніи труповъ въ воду <sup>1</sup>).

Онъ пошелъ, князь Михайло, Къ рыболовамъ, Велълъ онъ рыболовамъ Закинуть шелковъ неводъ. Шелковъ неводъ закидали, Колоду вытягали;

Княгиня-то, наша матушка, Ума—разума лишилася, Она бросилась вовъ сине море, Вовъ сине море къ желтымъ пескамъ.

Этимъ и заканчивается пѣсня. Объясненіе этого разсказа объ утопленницѣ сҡѣдуетъ искать въ смѣшеніи разсматриваемой былины съ особаго рода пѣснями, образцомъ которыхъ можетъ служить моравская пѣсня: "Utonulá». Герой пѣсни отправляется на войну, оставивъ на родинѣ любящую подругу. Истекаетъ семь хѣть; милый не возвращается. Думая, что его уже нѣтъ въ живыхъ, дѣвушка бросается въ Дунай. Возвратившійся узнаетъ о бѣдѣ и убиваетъ себя. (Sušil, Moravské národní písné, стр. 87—88, № 91).

<sup>1)</sup> Въ плохомъ пересказъ Рыби. 46 разсказывается, что княгиня сама бросилася въ воду въ припадкъ умопомъщательства. Слуги говорять вернувшемуся князю:

Тутъ колоду разбивали,
Увидалъ тутъ князь Михайло
Княгиню со младенемъ,
На колоду ушибался,
Со бълымъ свътомъ прощался,
Со своей душой разстался (Рыбн. 47).

Пъсня заканчивается криками муки и раскаянія преступной матери:

Его маминька родима Вдоль по бережку ходила, По бережку ходила, Причеты говорила: Причеты говорила:

- "Тяжко, тяжко согрѣшила,
- "Три души я погубила:
- "Перву душу безымянну,
- "Другу душу безотвътну,
- "Третью душеньку сердечну" (Рыбн. 47).

### Или:

Его матушка раскаялась, Со слезами слово молвила;

- "Передъ Богомъ согрѣшила я,
- "Три души я погубила вдругъ:
- "Первую душеньку-сыновнюю,
- "Другую душу---невъствину,
- "А третью младенца во утробъ. (Кир. 3).

Панятники народной поэзіи вообще, а побывальщины въ особенности представляють обыкновенно широкій просторъ для сопоставленій и паралленей, которыя отыскиваются и въ предёлахъ и за предёлами той дитературы, которой принадлежить изучаемый памятникъ. Пёсня о князё Михайлё не представляеть въ этомъ отношеніи исключенія.

Влижайшее сходство съ нашей былиной имъють пъсни словенская (словащвая) и моравская, тексть которыхъ привожу вполиъ.

## Katariena a Herceg.

### Milenka st'ata.

Bola jedna stará vdova, Sedem synov vychovala, Byla jedna chudá vdova Svojich osem synů měla. A tú ôsmu Katarienu, Do dvora ju slúžiť dala. «Ne daj ma tam, stara matí, Bo tam ludia všelijací; Najdú sa tam starí, mladí, S dievčatmi sa hrajú radi».

Katariena kravy dojí, Mladý herceg pri nej stojí; Katariena mlieko cedí, Mladý herceg pri nej sedí. Mladý herceg strojí vojnu A lúči sa s Katkú strojnú: Zdravá buď, moja dušíčka, Nezabývaj na mužíčka.» Katrienka po dvore chodí, A ruce za hlávku lomí: «Ach Bože môj premilený, Kto že mne je v tom príčina?> Hercegova stará mati Dala Katku zavolati. «Katariena, dievka moja, Od koho si samodruhá?> - «Od koho by od druhého, Od hercega od mladého!> «Katariena, Katariena, Akú si smrt' zaslúžila? Či na kusy posekati, Či za živa zahrabati? —•Radš' na kusy posekati, Sak za živa zahrabati'. Vsětci páni z vojny idú, Mladý herceg smutný ide; Všetkym kone poskakujú, Jeho smutne vykročujú. «Otvor, mamuš, otvor branu, Nach uvidím Katarienu Ci so synom, či so dcérú.» -«Nie so synom, nie so dcérú, Lež na kusy posekanú, V šírom poli zahrabanú.» Mladý herceg nič ne meškal, Len do ruky dva nože bral; Jednym nožom jamu kopal, A druhým si srdce preklal.

Měla ona osem synu, A devátú Katerinu, A tu dala do majira, Do Heršekového dvora. Paní mámo moja milá, Nedávaj mia do majira. Šak sa mně tam neco stane, Co mia velce hanba bude. Neminula malá chvila, Katerina sama druhá. Na koho mám žalovati, Na koho mám povidati? Na Heršeka na mladého, Ci na služebníka jeho? Nepovidaj na jiného, Na Heršeka na mladého. Už páni do vojny jedú, Svojich paní si ne vezú. Heršek mladý taky jede, Katerinky si ne veze. Hned izbetky zametala, Slzami jich polévala. Ach čeho sem tu dočkala, Svůj věneček jsem stratilal... Už ti páni z vojny jedú, Svojim paňám dary vezú. Heršek mladý taky jede, Katerince dary veze. Veze on jí postelenku, V postelence kolébenku. Jak ho máti uviděla, Hned mu vrata otvírala. Pani mámo moja milá, Kde je moja Katerina? A v kravárni kravy dojí, Druhá divka u ní stojí. Heršek mladý s koňa skocil A hned do kravárně vkročil. Kde je moja Katerina, Moja věrná služebkyňa? Není tu tvá Katerina, Šak o ní ví paní máma. Paní mámo moja milá, Kde je moja Katerina?

«Nach tu leží telo s telom. A tri duše s Pánom Bohom.

(Sborník slovenských národnich piesni... Vyd. Matica slovenská, Sv. II, Soš. I, 1874, crp. 100—101, w 36).

Poslala jsem ju prat šaty, Nemožu sa jí dočkati. Heršek mladý koňa bodel, A hned rychle k Dunaju jel. Postřetl ho tam starý pán: Heršek mladý, kam jedeš, kam? A ja jedu ku Dunaju, A já tam mám Katerinu, Svoju věrnú služebkyňu! Není tu tvá Katerina, Šak o ní ví paní máma. Paní mámo moja milá, Kde je moja Katerina? Dala jsem ju katom st'ati, Měla na t'a nesvád'ati. A měl on dva nože čisté, Na oba dva boky ostré. Jedným sobě hrob vykopal, Tym druhým si hlavěnku sťal. Zostavaj tu tělo s tělem, A dušičky s Pánem Bohem. (Moravské národní písné sebr. od Fr. Sušila, crp. 89-90, Ne 92).

Въ варіантъ словенской пъсни, къ сожальнію напечатанномъ невполнъ, Катерина называется даже *женой* графа (такъ титулуется герой пъсни):

> Vyhral hrabe vojnu veľkú, Domov chváta objať žienku; Ale koník smutne kráća, Z boka na bok sa otača.

Bo Katuška tvoja žena S synom v hrobe zavraždená (l. c.)

Такинъ образонъ сходство нашей былины о кн. Михайлѣ и пѣсенъ словенской и моравской такъ велико, что оно сводится въ сущности къ отношевію пересказовъ одной и той же пѣсии.

Пъсни, указываемия далъе, не представять такого полнаго параллеизма. Сходство окажется не во всъхъ, а лишь въ нъкоторыхъ, котя и сувсственныхъ, частяхъ пъсни. Установленіе такихъ частныхъ параллелей инъетъ есобенный интересъ, помогая намъ разглядъть художественное строеніе пъсни и опредълить ея связи съ другими, сосъдними ей произведеніями народкаго эпоса. Былина о кн. Михайлъ представляетъ художественное сліяніе нъсколькихъ пъсенныхъ темъ, которыя даютъ содержаніе отдъльнымъ произведеніямъ, осложняясь и разнообразясь при этомъ тъми или другими подробностами.

1) Жена (= невъста, любовница) умираетъ въ отсутствіе мужа (= жениха, любовника). Вдовець — въ отчанніи. Образцомъ пъсенъ на эту тему могутъ служить тъ безсмысленные пересказы, которые напечатаны въ сборникъ Киръевскаго въ видъ дополненія къ пъснъ о кн. Михайлъ. Дъйствующимъ лицемъ въ этихъ пересказахъ является "король", "королевичъ", "козаченько". Содержаніе пъсни одинаково передается во всъхъ варіантахъ; разница между ними замъчается только въ томъ, съ большей или меньшей полнотой передаются всъ подробности пъсни. Извъстны и малорусскіе пересказы этой пъсни 1). Привожу рядомъ два пересказа великорусскій и малорусскій:

Отъйзжаетъ королевичъ на разгуляньице (вар. воеваньице), Покидаеть Марусеньку на гореваньице. Пустиль своего добраго коня на зеленые луга, Ложился спать въ бёломъ шатрё, Въ бъломъ шатръ, на кругой горъ. При видёлся королевичу явношунекъ сонъ: Изъ-подъ ручки изъ-подъ правой соколь вылеталь, Изъ-подъ лъвой изъ-подъ ручки сърая утица. Сказали въсть королевичу — и радость и печаль-"Твоя жена Марусенька сына родила, По утрицу ранёшенько сама померла.

Повхавъ Ивасонько на полованье. Лишивъ свою милу на горёванье. Вывхавъ Ивасенько въ чистое поле, Пустивъ коника на попасанье, А самъ припавъ къ сирой землъ на спочиванье. Приснився **Ивасенк**ови **Aubhohbriú** COHT, Що влетвив съ правой ручки ясненькій соколь, А зълввой изъбылой сивая зозуля. Прівхавъ Ивасенько до вороженьки, Щобъ водгадала дивненькій сонъ: Вороженька голубонька сонъ отгадала, Молодому Ивасеви жалю задала: "Уже-жь твоя Марисенька сына по-BHIA. А за сыномъ Марисенька сама полягла".

<sup>1)</sup> Пѣсни, собр. Кирпевским, вып. 5, стр. 78—91. Помѣщено 11 пересказовъ. Пересказовъ № 9 взятъ изъ сборника Мордовиевой и Костомарова (Лѣт. р. лит. и древн. т. IV, отд. П, стр. 48—49); послѣдній пересказъ—малорусскій (изъ ст. Костомарова о Горѣ-Злосчасть въ «Современникъ» 1856, № 10 и въ Памятн. стар. лит. вып. І.—Пѣсни, собр. Якушкиным 120—122. Новгородскій Сборникъ, вып. Ш (1865), отд. 1, стр. 1—3. Головацкій, пѣсни гал. Руси, І, стр. 181—182; Чубинскій, Труды эксп. въ зап. р. край, V, 766—778 (18 пересказовъ).

Воротился королевичь въ дому сво-Широкіе воротички растворены стоять, Косячетыя окошечки повыставлены, Генералы-полковнички въ черномъ убраны. Твоя. Марусенька цвитномъ ВЪ убрана". Ударился королевичъ объ дубовый столъ: "Ать свыть-иоя Марусенька, опуствль домокъ! Очи еб прекрасныя не ўзрали меня, Ножки её різвенічным не встрітили RHOM, Ручки её бълёшуньки не обняли меня, Уста её сахарныя не промолвили.

(K m p. 5).

(Кир. 1).

Варіанть:

Привидился королевичу единъ дивенъ сонъ: Повивать королевичь къ старой бабъ ворожить "Скажи, скажи, бабусенька, мив правду-истину: Вечеръ я, королевичъ, ложился спать На крутой на горъ, **сиок**фо шатръ; Изъ правой моей ручки ясенъ соколъ вылеталь, Изъ лівой моей ручки сірая утица". -Скажу тебв, королевичъ, правду-MCTHHY: Вечеръ твоя Марусенька сына родила, По утру ранешенько сама померла.

 Ступомъ, ступомъ, сивый коню, нога за ногою, Та чей же яще застану миленькую мою! Ъде, ъде Ивасенько, BCe коника бьючи, А вже своей миленькой та не застаючи. Прівхавъ Ивасенько та подъ вороточка, Стукнувъ, пукнувъ сивый коникъ та у копыточка. Выйшла до него найстаршая свёсть: "А вже жь тобъ, Ивасеньку, недобрая въсть! Витай, витай, пане зятю чужій, а не нашъ, Во вже твоей миленькой на свътъ не машь". Війшовъ Ивасенько до новой свът-ДИЦĤ, Лежить его миленькая на престолнипъ: "Hômen-me MOM скоропадни, чому не подете? Ручки мои бъленькій, чомъ не пригорнете? Очка мои чорненькій, чому не гля-Уста мои пріязненьки, чомъ не про-MOBERTO? —Ножки мои скоропадни вже ся находили, Ручки мои бъленькій вже ся наро-Очка мои чорненькім вже ся надивили, Уста мои синенькій вже сь наговорили.

(Головаци., I, стр. 181—182 <sup>1</sup>).

<sup>1)</sup> Сходство великорусской и малорусской пісень объ умершей жені давно указаю било Костомаровим, по миніню котораго сіверная пісня—пересказь южной. «Не вмого нужно навыка къ народной поэзін, чтобъ видіть въ пісні не чисто великорусскую, а перенятую отъ малороссіянь». (Пам. стар. р. лит. І, стр. 16). Подобное же зачітаніе находимь въ статьй г-жи Кохановской: «Сличеніе ніскольких» русских пісень». Воромежская Бесіда 1861 г.) Слідусть, кажется, согласиться съ этимъ минініемь.

Съ южно-русскими и съверно-русскими пересказами побывальщины о несчастномъ вдовцъ можно сопоставить цълый рядъ пъсенъ сходнаго содержанія въ другихъ литературахъ. Такова нъмецкая пъсня о молодой женщинъ, умершей отъ родовъ въ отсутствіе мужа. Мужъ, отправившійся пригласить тещу, слышитъ, возвращаясь домой, похоронный звонъ. Встрътившійся пастухъ объявляеть ему значеніе этого звона. Несчастный спъшнтъ домой, цълуетъ умершую и закалывается. Умираетъ и мать: у нея разрывается сердце отъ горя 1).

Есть подобнаго же содержанія датская пізсня. Malfred беременна двізнадцатымъ ребенкомъ. Мужъ ея Esben отправляется пригласить родныхъ. Жена просить его остаться, подождать: еще въ ранней молодости ей было предсказано, что она умреть, если забеременветь дввнадцатый разъ. Esben не обращаетъ на это вниманія и увзжаеть. Дорогой ему каждую ночь грезятся печальные сны. Вернувшись, онъ видить детей въ трауре, встречается затёмъ съ матерью и узнаеть отъ нея, что предсказаніе сбылось. Въ отчаннін Esben хватаеть ножь и убиваеть себя. Мужь и жена погребены въ одной могилъ 2). — Въ новогреческой пъснъ объ умершей женъ дъйствующими лицами выступають Харось, молодая женщина и ся мужъ. Стрвиа смерти поражаетъ женщину, когда мужа ея не было дома. Вернувшійся мужъ лишаеть себя жизни. На могилахъ супруговъ выростають винарисъ и тростникъ 3). Въ варіантъ этой пъсни виъсто нужа и жены упоминаются женихъ и невъста <sup>4</sup>). Такое же обозначение упоминаемыхъ въ пъснъ лицъ повторяется въ шведскомъ пересказъ. Птица приноситъ жениху въсть отъ невъсты. Въсть эта намекаеть на какую-то печаль. Женихъ спъшить въ возлюбленной и застаеть ся похороны. Онъ останавливаеть погребальное шествіе, просить сдівлать могилу побольше, бросается на мечь и погребенъ, какъ хотелъ, виесте съ невестой. На ихъ могиле липа, листья воторой сплетаются одинъ съ другимъ 5). Шотландская баллада разсказываеть о лорде Lovel и Lady Nanciebel, которые любили другь друга. Lovel отправляется въ далекій путь, изъ котораго вериется только черезъ семь лътъ. Но миновалъ лишь одинъ годъ, какъ у него является какое-то тяжелое предчувствіе. Онъ возвращается въ возлюбленной, но уже не застаеть ея въ живыхъ. Снимаеть онъ гробовую крышку, открываеть по-

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Uhland Schriften, IV 13. (Anmerkungen zu den Volksliedern) s. 99-100.

<sup>2)</sup> Ibid. 100.

<sup>3)</sup> Passow, Popularia carmina Graeciae recentioris, N. 414-416. Cp. Liebrecht, Zur Volkskunde, s. 182-183.

<sup>4)</sup> Uhlands Schriften. IV, 104. Песня—изъ сборника Форісля (II, 112).

<sup>5)</sup> Ibid., 101.

кровъ и цівлуетъ блівдныя губы усопшей. Lovel не пережиль потери. На другой день онъ умеръ 1). Семилітнее отсутствіе влюбленнаго человівка, упоминаемое шотландской балладой, повторяется въ моравской півснів: "Міва т hrobě" 2). Юрій отправляется на войну, оставивъ на родинів невівсту:

Marianno dzěvečko, Ež do ročku sedmého Ně miluj tu žadného.

На седьной годъ Юрій возвращается и узнаеть, что его милой уже нётъ въ живыхъ. Онъ спёшить на могилу невёсты.

Třikrat klašter objechal,
Marijanku zavolal.

«Marijanko dzěvečko,
Přemluv ke mně slovečko!»

—«Cěžké moje mluvení,
Dy ve mně dechu ňení.»
Zlaty prsteň s prstu sjal,
Marijance na prst dal,
A sam se zamordoval.

Есть варіанты этой півсни, заканчивающієся голосомъ изъ могилы <sup>3</sup>). Самоубійство возвратившагося не упоминается, какъ и въ русскихъ півсняхъ о королюшків.

Во всёхъ указанныхъ пёсняхъ 1) нётъ и намека на жестокую свекровь. Страданія невёстки отъ свекрови—особая тема, которая въ пёсняхъ такого типа, какъ наша былина о кн. Михайлё, сплелась съ темою, повторяющейся въ приведенныхъ выше пересказахъ пёсни объ умершей женё.

2) Мужъ увзжаетъ, оставивъ жену на попеченіи своей матери. Свекровь преследуетъ нев'єству, обижаетъ ес. Возвратившійся мужъ узнаетъ объ этомъ. Злой матери приходится раскаиваться въ своей безразсудной жестокости. Изъ песнъ съ такимъ содержаніемъ укажу прежде всего на новогреческую п'всию. Молодая женщина терпитъ въ отсутствіе мужа всякаго рода оскорбленія

<sup>4)</sup> Обиліє варіантовъ разсматриваємой пісни (о смерти жены или невісты) въ евроссійскихъ литературахъ, варіантовъ чрезвычайно близкихъ одинь въ другому и въ
ваней піснів о воролевичь дасть основаніе предполагать, что русская пісня—прямой потововъ баллады, занесенной съ запада. Роль посредницы при этомъ могла принадлежать
вародной позвін одного изъ западно-славянскихъ племенъ. На русской почвів заносная
вісня усвоена была сначала на югів, а оттуда перебралась на сіверъ, въ область великорусской народной поззін.



<sup>&#</sup>x27;) Ibid., 103.

³) Sušil, Moravské nár. písné, № 96, стр. 92—95 (6 пересказовъ). Въ примъчанін съ пъснъ указани ен варіанты въ другихъ славянскихъ литературахъ: *Erb*. I, 19; *Luž*. I, 34, 88. *Vojc*. I, 56; II, 295; *Ol*. 399. Ż. *P*. ч. II, 13.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ibid. 92, 93, 95.

отъ свекрови и деверей. Когда сынъ вернулся, мать пытается обмануть его: говоритъ, что жены его уже нътъ въ живыхъ. Ложь открывается. Мужъ находитъ жену въ полъ: ее заставили пасти скотъ. Злая мать должна сознаться и въ обманъ и въ жестокости. Совершенно сходнаго содержанія испанская пъсня: Don Guillermo. Онъ отправляется на войну, оставивъ жену у матери. Свекровь обижаетъ невъстку, обременяетъ ее работой, посылаетъ ее пасти свиней. Вернувшійся мужъ узнаетъ объ этомъ. "Еслибы ты не была моя мать, говоритъ онъ жестокой старухъ, я бы сжегъ тебя и пепелъ пустилъ по вътру." 2) — Къ этому кругу пъсенъ принадлежитъ малорусская пъсня:

Поіхавъ Ясенько та й на воёванне, Ой гоя, гоя, гоя та й войевание, Покинувъ Касеньку та на горованне. Казавъ давати Каси пшеничного хліба, Казавъ ій давати пити зеленого вина, Казавъ кладовити спати въ пуховихъ перинахъ. Матка Яся не слухала и казала ій давати овсяного хліба. Давала ій пити помый изъ корита, Казала ій спати у ячной полові. Ажъ на трете літо мой Ясенько іде; То Ясенько іде, штирі коні веде; Штирі коні веде, самъ на пъятомъ іде. Кася не видала, матка вискочила. "Матуню, матуню, ци гораздъ все дома, Ци гораздъ все дома, ци Кася здорова?" — Синочку Ясеньку, усе гораздъ дома, Усе гораздъ дома и Кася здорова. Синочку Ясеньку, мене Кася не слухала, Въ сваволю вдавала. (Чуб. V, 726-727).

Пъсня представляется не законченной. Сравнение съ указанными выше пересказами позволяетъ восполнить недостающее: обманъ и клевета раскрываются; мужъ узнаетъ, какія оскорбленія приходилось переносить его женъ.— Французскій пересказъ этой пъсни (La Porchéronne), представляющій близкое сходство съ указанными выше варіантами, отличается отъ нихъ одной лишней подробностію, занесенной изъ другаго круга пъсенъ.

<sup>1)</sup> Passow op. cit. Ne 458. Cp. Liebrecht, Zur Volkskunde, 187.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) F. Wolf. Proben portugiesischer und catalanischer Volksromanzen, 145 (Sitzungsberichte der philos.—hist. Classe der Wiener Akademie. Bd. XX.

C'est monsieur de Beauvoire, Tout jeun' s'est marié. Na pris un' femm' si jeune Qu'ell' ne sait pas habillier.

Юной четь не долго пришлось побыть вивсть. Мужу нужно отправиться на войну. Увзжая, онъ поручаетъ свою жену заботамъ матери въвираженіяхъ, напоминающихъ слова нашего князя Михайла:

«Mèr', voilà mon épouse;
Mère, gardez-la bien.
Ne faites lui rien faire
Qu'à boire et à manger
Et aller à la messe,
Quand il faudra y aller.
Quand elle ira à la messe,
Trois chambrières après:
Un' portera son livre,
Et l'autre ses gants blancs,
Et l'autre sa boursette
Pour donner aux pauvres gens.>

Мать выслушала просьбу сына, но лишь только онъ увхаль, злан женщина отобрала у невъстки всъ дорогія вещи, которыя подариль ей мужъ, и послала ее пасти свиней. Прошло семь лѣть. Мужъ возвращается. Прибижаясь къ дому, онъ встрѣчается въ полѣ съ пастушкой, въ которой узнаеть свою жену, самъ оставаясь неузнаннымъ. Не узнаетъ его и мать, когда онъ вошелъ въ домъ и попросилъ дать ему помѣщеніе и ужинъ. Просьба эта исполнена. Пріѣзжій заявляетъ потомъ, что онъ не хочетъ провести ночь одинокимъ. Старуха рекомендуеть ему свою пастушку. Послѣужива мужъ уводитъ съ собой все еще неузнающую его жену.

Allons donc, porchéronne,
Tu couch'ras avec moi.
— «Ho! non, ho! non, monsieur,
J' l'ai pas accoutumé;
Je couche à l'écurie
Aveque mes lévriers.»
L'a pris par sa main blanche,
En chambre l'a mené;
La pauvre porchéronne
Ell' s'est mise à pleurer.
— «J'en suis fille honnête,
Je perdrais mon honneur.
«Ne pleurez pas, madame,
Je suis votre mari.»

Жена узнаетъ наконецъ мужа и разсказываетъ ему о своихъ лишеніяхъ. Утромъ старая хозяйка будить мнимую пастушку: пора ей приниматься за работу. На это требованіе отвічаеть мужъ:

«Allez-y vous, ma mère,
Elle y est tant allée!
Si vous n'étiez ma mère,
Tuée vous en seriez;
Du fil qu'elle a filé
Vous en seriez étranglée;
Du bois qu'elle a porté
Vous en seriez brûlée;
Puisque vous êtes ma mère
Tout sera pardonné.
Ho! donnez moi, ma mère,
Les clefs de mon château.» 1)

Сходнаго содержанія пісня о Germaine (или Germine). Мужъ въ отъїздів. Спустя семь лівть, онъ возвращается и просить у жены, неузнавшей его, позволенія переночевать.

> Non, non, mes beaux messieurs, je ne puis vous loger: Car à mon mari je promis fidelité. Allez à c' beau château que vous voyez d'ici, Là vous y trouverez un log'ment pour la nuit: Car c'est là qu'reste la mèr' de mon mari.

Въ замкъ прівзжій и его спутники встръчають радушный пріемъ. Они просять, чтобы приглашена была Germine. Хозяйка согласна исполнить и эту просьбу. Она отправляется къ невъсткъ, зоветь ее. Та съ негодованіемъ отвергаеть сдъланное ей приглашеніе:

Si n'étiez pas la mèr', la mèr' de mon mari,
Je vous ferais passer à Lyon sur le pont
Pour vous faire manger les petits poissons.
La bell'-mèr' s'en retourn', s'en retourne en pleurant:

— Mangez, mes beaux messieurs, Germin' n'veut pas venir;
C'est la plus méchant' femm' qu'il y ait dans le pays.

— Si vous n'tiez pas la mèr', la mèr' qui m'a nourri,
Je vous ferais passer au fil de mon épée,
D'avoir voulu séduir' Germin' ma bien aimée <sup>2</sup>).

Этотъ разсказъ о неузнанномъ мужѣ примѣшался къ пѣснямъ о преслѣдуемой невѣсткѣ изъ особаго рода пѣсенъ, извѣстнымъ во множествѣ варіантовъ 3).

<sup>1) «</sup>Romania», I (1872), 352—359.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Chants populaires recueillis dans le pays Messin... par le c-te de Puymaigre, nouv. éd. (1881) t. I. р.47—59.—Указаны варіанты бретонскій, провансскій п др.

<sup>3)</sup> Hannum. Cap. cit. 60-64 («Le retour du Mari»).

Нѣкоторыя изъ пѣсенъ разсматриваемаго круга, разсказывающія о страданіяхъ невѣстки отъ преслѣдованій свекрови, вводятъ такую подробность: изть, встрѣчая сына, клевещетъ на его жену, обвиняя ее въ своевольствѣ и легкомысліи 1). Относигельно этой подробности нужно замѣтить, что клевета свекрови—тема, развиваемая въ особыхъ пѣсняхъ, въ которыхъ притомъ иживыя обвиненія не разоблачаются такъ скоро и такъ удачно, какъ въ приведенныхъ пересказахъ. Пріѣхавшій мужъ, повѣривъ наговорамъ матери, въ гнѣвѣ убиваетъ жену. Позже онъ узнаетъ, что былъ обманутъ, и проклинаетъ злодѣйку. Пѣсня съ такимъ именно содержаніемъ извѣстна и въ Малой, и въ Великой, и въ Бѣлой Руси. Вотъ варіанты малорусскій и великорусскій:

Ой уже сімъ літь доньца зъ-за Дону ніть,
А на восьмий годъ донецъ па Донъ иде.
Пристигла ёго нічка темная,
Нічка темная, та невидная;
Вінъ самъ лігь та на кургані,
Привъязавъ коня до дубового колка.
Прилізла къ нёму чорна гадина;
То не гадина—то мати его.

"Ой ти ідь, козаче, та швидчій на

Донъ,

Ой уже твій двірь изпустошений, Вже твоя жінка та заміжь пішла, Вже твоі діти посиротіли, Вже твоі слуги безь пана живуть, Вже твоі жупані поношені, Вже твоі жупані поношені, Вже твоі меда одпечатані. "Приізжає казаченько на тихій Дінь, Зустріла ёго жінка молода.
Ой якъ вихопивъ та остренький мечь, Та й знявъ жінці головку зь плечь. Приізжає козакъ та у свій у двірь, Ёго дворочокъ—та якъ віночокъ, Діточки его за столомъ сидять, За столомъ сидять, все перомъ пишуть,

Летвла пава черезъ улицу, Ронила пава павино перо. Ой не жаль пера, жаль мив павушки, Ой мив жаль младца, одинъ сынъ въ отца,

Одинъ сынъ въ отца, добрый молодецъ.

Онъ на службу идетъ государеву; Онъ и годъ служилъ, и другой служилъ,

А на третій годъ ко двору идеть. Его мать встрѣла середи поля, А сестра встрѣла середи села, А жена встрѣла середи двора. Ой, и мать сыну поразжалилась: "А твоя жена увесь домъ снесла: Что коней твоихъ пораспродала, Соколовъ твоихъ пораспустила, А меды твои поразвыпила." Вынулъ молодецъ саблю вострую, Онъ и снесъ женѣ буйну голову; Голова жены покатилася Ворону коню подъ праву ногу... Пошелъ молодецъ во конюшенку, Кони стоятъ, сѣно-овесъ ѣдятъ,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Клевета матери внесена, какъ мы видимъ, ѝ въ нѣкоторые пересвазы пѣсни о внязѣ Михаилѣ (Кир. № 5).

А слуги ёго золотомъ шиють, Золотомъ шиють, силненько плачуть По своій панеі та по добренькій. Якъ увійде вінъ въ нові комори, У его жупани та позлежовалися, Якъ увійде вінъ въ новиі погреби, У его меды позацвітали...

— "Ой, мати моя, моя мати!
Ты не мати—чорна гадина!
Зъіла сонце, зъішъ і місяця,

(4y6. V, crp. 734—735)

Пошелъ молодецъ во соколенку, Соколы сидятъ, почищаются, И меды стоятъ не починены. Пошелъ молодецъ на новы свии, На новыхъ свияхъ колыбель виситъ. Колыбель виситъ, тамъ дитя кричитъ: "Ты баю-баю, мое дитятко, Ты баю-баю, мое милое! У тебя, дитя, нъту матери, У меня, младца, молодой жены. Пошелъ молодецъ на высокъ теремъ; Какъ ударился о дубовый стояъ: "Что не мать ты мнв и не матушка, А змвя же ты подколодная!" 1)

(Воронежская Беседа 1861 г.)

Варіанть, сообщенный въ сборнивѣ Гильфердинга ("Онежскія былины", № 253) подъ неудачнымъ заглавіемъ: "Ревнивый мужъ", представляеть нѣкоторыя особенности. Уѣзжавшій и вернувшійся—князь.

И женился внязь во двёнадцать лёть, Онъ ли браль княгину девяти годовъ, Онъ ли жилъ со княжной ровно три года, На четвертой годъ онъ гулять пошелъ. Онъ гулялъ, гулялъ да ровно три года, На четвертой годъ онъ домой пошелъ.

Ложныя въсти о женъ сообщають ему встрътившіяся "двъ старицы... двъ чёрноризицы". Онъ говорять, между прочимь, что:

"Молода жена во терему сидитъ, • Во терему сидитъ, колубень качатъ." И не синеё-то море всколыбалосе, У князя сердце разгорълосе.

<sup>1)</sup> Въ статъй г-жи Кохановской: «Сличеніе нфекольких» русскихъ пфеснъ». Ср. Пфени изъ собр. Яку шкина (1865) стр. 114. Сличеніе приведеннаго великорусскаго пересказа съ малорусскимъ указываетъ, при полномъ сходствъ основнаго содержанія, пфиоторыя разности въ подробностяхъ. Слёдуетъ допустить существованіе великорусскаго пересказа болфе близкаго къ малорусскому, ибо приведенный южнорусскій варіантъ по его складу, по его поэтическому стилю, предполагаетъ кажется великорусскій первообразъ. Два бълорусскихъ варіанта см. въ сборникъ ІІІ ей на: Матеріалы для взученія быта и языка р. населенія сфверо-зап. края, т. І, ч. 1, стр. 534—435 и 481—482.

И приходить князь въ своему дворцу,
Къ своему дворцу да княженецкому,
Топне ворота правой ноженкой,
Улетъли тъ ворота середи двора,
Середи двора да княженецкаго,
Вышла княгина на круто крыльцо,
Въ одной тоненкой рубашкъ безъ нитничка,
Въ однъхъ бъленкихъ чулочкахъ безъ чоботовъ.
Вынималъ тутъ князь востру сабельку,
А срубилъ у княгины буйну голову.

Убъдившись потомъ, что обвинение, взведенное на его жену, было ложно, князь спъшить въ погоню за старицами.

И заставаль онъ князь и въ чистомъ поли Этыхъ старицей да чёрноризицей, Вынимаетъ князь и востру сабельку, Онъ срубилъ у старицъ буйну голову.

Съ этими русскими пъснями можно сопоставить одинъ изъ романсовъ, сообщенныхъ въ упомянутомъ выше трудъ Вольфа. Мужъ въ отъъздъ. Вернувшись, онъ не находитъ жены дома: она отправилась къ своимъ роднимъ. Свекровь клевещетъ на невъстку. Разгитванный мужъ спъшить въ домъ тестя и требуетъ, чтобъ жена сейчасъ же отправилась витстъ съ нимъ, не смотря на ея болъзнь. Во время пути несчастная женщина умирметъ. Вдовецъ пускается въ паломничество 1).

Последняя подробность могла находиться и въ первообразе русской песни. Въ измененномъ виде это паломничество могло дать поводъ къ упоминанію въ песне странствующихъ старицъ, заменившихъ клеветницу-мать.

3) Пъсня о кн. Михайлъ соединяетъ два разсказа объ отсутствующенъ мужъ (умершая жена, преслъдуемая невъстка), но при этомъ соединенін вводится новая подробность, которая и служитъ связующимъ элементомъ, придающимъ пъснъ значеніе самостоятельнаго цълаго. Мать кн. Митайла—убійца; она не обижала только свою невъстку, а извела ее. На внесеніе этой подробности, а слъдовательно и на сложеніе самой были-

¹) Sitzungs-Berichte der Wiener Akademie, XX 99—103. («Helena»).—Ср. Liebrecht, Zur Volkskunde, 187 (Злая мачиха, обыжавшая жену своего пасынка во время го отсутствія, клевещеть на нее, когда тоть вернулся, обынняеть въ измінів. Мужь требусть, чтобы жена сама покончила съ собой. Внезанно молнія поражаєть влую старуху. Мужь вядять въ этомъ проявленіе божественнаго суда, наказавшаго неправду, и примираєтся съ женой).



ны, могла оказать вліяніе аналогія пісенть, въ которыхъ идеть рівчь о злой женщинів, которая задумываеть погубить невівсту (жену) сына и при этомъ губить и самого сына. Таковы півсни о матери-отравительниців, образцомъ которыхъ можеть служить былина о Васильів и Софьів 2).

Во славномъ городи во Кіеви Жила-то была честная вдова. Было у вдовушки тридцать дочерей И вси оны во спасенье пошли, Вси разъвхались по пустымъ пустынямъ И по всвиъ монастырямъ, Всв становились по крылосамъ И всв поють: "Господи Боже". Одна Сафеюшка промолвилась: Хотъла сказать: "Господи Боже", А втыпоры сказала: "Васильюшко, подвинься сюды". Услышала Васильева матушка, Скорешенько бъжала во Кіевъ градъ, На гривенку купила зелена вина, На другую купила зелья лютаго. Василью наливала зелена вина, А Сафеи наливала зелья лютаго. Говорить она таково слово: "Ты, Васильюшка, пей, да Сафеи не давай, А, Сафеюшка, ней, Василью не давай." А Васильюшка пиль и Сафеи подносиль, А Сафеюшка пила и Василью подносила. Васильюшка говорить, что головушка болить, А Сафея говоритъ: ретиво сердце щемитъ. Они оба вдругъ переставились И оба вдругъ переславились.

³) Пересказы: Везсоновъ, Кальки перехожіе, ч. І, вып. 3, №№ 167 и 168, стр. 697—700; Гильфердингъ, Онежскія былины, №№ 31, 134, 285, стр. 154—156, 696—697, 1242; Варсовъ, Изъ обычаевъ обонежскаго народа, № 12 (Олон. губ. въд. 1867, № 14). Г. К вашиниъ-Самаринъ (въ статьъ о сборникъ Гильфердинга) относить пъсню о Васильъ и Софьъ къ ряду былинъ о Васильъ Казимировичъ: «думаемъ, что дъло идетъ о немъ, другаго Василья въ кіевскомъ эпосъ мы не знаемъ, да онъ же названъ княземъ («Русск. Въстн.» 1874, № 10, 784—785). Основаніе, какъ ясно само собой,—недостаточное.—Имена великорусскаго варіанта (пъсня, какъ увидимъ, извъстна и за предълами русскаго былеваго эпоса) могли быть подсказаны смутными воспоминаніями о царевнъ Софьъ Алексъювнъ и князъ Василье Васильевичъ Голицынъ.

Василья несутъ на буйныхъ головахъ,
А Сафею несутъ на бълыхъ на рукахъ.
Василья хоронили по правую руку,
А Сафею хоронили по лъвую руку.
На Васильъ выростало кипарично дерево,
А Сафев выростала золота верба;
Они вивстъ вершочками свивалися
И вивстъ листочками слипалися.
Тутъ старый идетъ-то наплачется,
А младый идетъ надивуется,
А малый идетъ—то натъшится.
Тутъ провъдала Васильева матушка,
Кипарично дерево повырубила,
А золоту вербу повысущила.

(Гильф. 134).

Разницы, находимыя въ варіантахъ пёсни, сводятся къ слёдующимъ пунктамъ:

а) Въ пересказъ Безсонова 168, къ упоминанію Кіева присоединяется указаніе на кн. Владиміра:

Повелъ онъ Софію по Кіеву Ко славному князю Владиміру.

Въ пересказъ Безсонова 167 говорится только, что мать Василья "сходила во въ Кіевъ городовъ." Переск. Гильф 285 замъняетъ Кіевъ Китай-городомъ ("поъзжала во Китай-города"). Въ вар. Гильф. 31 и Барсовъ 12 мъсто дъйствія не опредъляется.

6) Пересказы Гильф. 31 и 285 упоминають о вънчаніи Василья и Софыи:

Взялъ онъ Салфею за бѣлы руки, Повелъ Салфею во Божью церкву, Принялъ съ Салфеей золоты вѣнцы.

- в) Число ділей Софынной матери опреділяется неодинаково: 9 дочерей (Гильф. 31; Барсовъ 12); 30 дочерей (Безс. 168); 33 доч. (Гильф. 285); 33 сына и одна дочь (Безс. 167).
  - г) Въ пересказъ Гильф. 285 Василій названъ княземъ:

Князь молодой ты, Васильюшко, Ты, Васильюшко, подвинься сюда. д) Въ варіантъ, сообщенномъ г. Барсовымъ, свиданье Василья и Софыи передается такъ:

Всв они (сестры Софін) пошли по Божьимъ церквамъ, Меньшая сестра—на бесвдушку.
Она свла-посвла на дверну лавочку.
Надумала сказать, что "Господи прости,"
И попало сказать, что "Васильюшко дружокъ,
Потронься, подвинься по лавочкв сюда."

Извъстно не мало пъсенъ, сходнихъ съ нашей былиной о Васильъ и Софьъ. Такова малорусская пъсня о юношъ, который выбралъ себъ невъсту противъ воли матери:

А мати якъ ся дознала, Доразъ на гору бъжала, На высоку гору бъжала, Жолте кореня копала, Въ червеномъ винъ мочила, Жебы невъсту гостила. Невъста презъ прагъ вкрочуе, Свекра ей сь виномъ честуе: "Пій ты, невёсто, пій вино, Не пила 'сь таке якъ живо!" Невъста краснъ здравкала, Не пила, Ванёви дала. Скоро Ванюсё ся напилъ, Доразъ за сердце ся хватилъ: "Ахъ, мамо, чьто вы сробили, Никда вы добры не были. Хотвли 'сте Ганчю стравити, Ей, а вы мени стравили."

(Голов. II, стр. 711—712. Ср. I, стр. 81).

Такого же содержанія моравская пѣсня: «Matka travička». Дѣвушка идетъ по воду. Проѣзжіе люди зовутъ ее съ собой. Дѣвушка соглашается, отправляется въ путь, прося увѣдомить ея мать,

Ze se svadba strojí Na Rakúském poli.

По другому варіанту начало пізсни передается такъ: юноша и діввушка полюбили другъ друга, сблизились. Женихъ приводитъ невізсту въ свой домъ. Дальше варіанты сходятся: Matka ne meškala,
Dvě sklenice vzala,
Do sklepa hěžela,
A do jedné medu,
A do druhé jedu.
A před syna s medem,
Před nevěstu s jedem.
Sám Pán Bůh to změnil,
Napil se syn jedu,
A nevěsta medu.
Syn se jedu napil,
Po světnici chodil,
Poručenství robil.

Брату онъ отказываетъ коней, сестрѣ—коровъ, милой—свой домъ. Очередь доходить до матери.

> Co mně, synu, co mně? Co mně, staré mamě? Tobě, matko, tobě Ten kameň široký A Dunaj hluboký. Že's mě otrávila, S milú rozlúčila 1).

Можно еще указать новогреческую пѣсню: здал мать отравляетъ жену своего сына варевомъ, приготовленнымъ изъ змѣй $^2$ ).

Заключеніе русской пісни объ отравленіи сближаеть ее съ піснями на другую, котя и близкую, тему: юноша и дівушка любять другь друга, но мать (его или ея) мізшаеть ихъ браку; для несчастныхъ влюбленныхъ жизнь теряеть свою прелесть: они умирають одинь за другимъ (онъ, потомъ она, или наоборотъ). Въ сборникъ Караджича помізщено нізсколько пересказовъ сербской пізсни такого именно содержанія: Смерть драге и драгога, Смерт Ивана и Јелене, Смрт Омера и Мериме 1).

Для образца привожу въ пересказв одну изъ этихъ пвсенъ. "Иванъ и Елена сильно любили другъ друга. Вотъ однажди Иванъ и говоритъ Еленв: "Елена, душа моя дорогая! спрашиваю тебя, хочешь ли выйти за-мужъ за меня?" Елена ему отвъчаетъ: "Дорогой мой Иванъ! Ты мена спрашиваешь, хочу ли я выйти за тебя? Да, я хочу, но нужно спросить у милой моей матери, выдастъ-ли она меня за тебя." Идетъ она къ

¹) Sušil, Moravské nár. písně, crp. 154—155, Æ 157.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Passow, № 456, 457. Cp. Liebrecht, Zur Volkskunde, 187, 214 (увазано паралислей).

¹) Спреке народне пјесме, ч. г (1841), стр. 238—259, №№ 340—345.

бълому двору, увидъла матушку и спрашиваетъ: "Милая матушка моя. проситъ меня у тебя молодой Иванъ. Хочешь ли выдать меня за него? " - "Не дури, Елена, - говоритъ мать, - я хочу выдать тебя за лучшаго и богатвинаго. Идеть Елена къ горв, встрвчаеть Ивана и разсказываеть ему обо всемъ. Затемъ подаеть ему такой советь: "Иванъ мой, дорогой изъ дорогихъ! Проси племянницу мою Манду, она меня и выше, и лучше, и одеждой богаче. " На это Иванъ ей отвичаеть: "Лучше не говори пустаковъ, дорогая моя Еля! Пусть себв Манда и выше, и лучше, и одеждой богаче. но сердцу моему она не мила. " Какъ бы то ни было, онъ все-таки последоваль совету своей милой. Отправляется онъ въ белому двору и просить Маиду; получивъ согласіе, онъ отправляеть въ ней сватовъ. Елена увидъла сватовъ Ивана, подозвала свою матушку и сказала, что еслибъ она согласилась тогда выдать ее за Ивана, то теперь они шли бы къ ней. Когда свати прошли мимо двора Елени, заплавала преврасная девица: она не могла снести душевнаго горя, взошла на башню и тамъ повъсилась. На ея могиль простился съ душой и Иванъ. Здысь подлы милой его Елены похоронили и его". 1) Въ другой пъснъ разсказывается, что юноша погибаетъ изъ-за черноокой дъвицы. "Мать уложила его на носилки, пронесла его возлів двора любимой его дівушки. Черноокая увидівла его и говоритъ своей старой матери: "Я умираю, моя старая мать! Положи меня на легкія носилки и неси меня за этимъ мертвецомъ. Выкопайте намъ рядомъ могилы и чрезъ гробы соедините наши руки". 2) Пъсни этого круга заканчиваются обыкновенно картинкой, знакомой намъ но некоторымъ варіантамъ песни объ умершей женв и по былинь о Васильв и Софьв:

> Мало вроме затим постајало, Више драгог зелен бор израсте, А виш драге румена ружица; На се вије ружа око бора, Као свила око ките смиља (№ 341).

Есть малорусская пъсня, чрезвычайно сходная съ указанными сербскими пересказами. Жили двъ сосъдки, — у одной была дочь, у другой — сынъ.

Тоты двое люди такъ ся любовали, Же и въ святой церкви покоя не мали. Они въ святой церкви покоя не мали, Со златымъ яблочькомъ до себе метали.

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Пересказъ взятъ изъ соч. г. Веревскаго: Вукъ Караджичъ и его сборникъ народныхъ сербскихъ пъсенъ, стр. 72—73 («Филологич. Записки» 1889 г., вып. 2).

2) Ів. 72.

Любовь ившаеть имъ модиться, какъ Василью и Софьв. Ганусина нать противится сближенію молодыхъ людей, разлучаеть ихъ. Влюбленные не переносять разлуки.

"Умру я, мамичко, про бълу Ганичку." А ужь конець быль, серденько не било. Ганчя ся дознала, кановцу порвала, Кановцу порвала, на воду бъжала, Труны ся хватила, житя утратила. А такъ едно тело легло съ другимъ теломъ, Души спочивають съ мильмъ паномъ Богомъ. Съ едной страны церкви Яничька сховали, Съ другой про Ганичьку смутный гробъ выбрали; На Янчовомъ гробъ росла размарія, На Ганчиномъ бъла прекрасна делія. Тоты двое зеля такъ повырастали, Ажь ся ихъ вершочьки верхъ церкви схаджали. Ганусина мати на томъ застояла, Драбины ставляла, вершки сожинала. Яничьвово тело съ гробу прогварило: "Ей мати, ты, мати, препедобра мати, Не дала 'сь намъ жити, дай навъ почивати! Хоцъ твло въ гробъ гніе, порохніе, Але наша любовь и за гробоиъ жіе." (Голов. II, стр. 710-711).

Въ новогреческой пёснё о злой матери разсказывается слёдующее: мът, подслушавъ нёжный разговоръ дочери съ молодымъ человёкомъ, подтовариваетъ своихъ сыновей убить сестру; умершую несутъ мимо дома ея
молобленнаго; тотъ, узнавъ о несчастіи, закалывается; женихъ и невёста
погребены въ одной могилё; два растенія поднимаются надъ этой могилой,
общиваєсь и цёлуясь одно съ другимъ 1).

Влизость указанных выше песенных темь вела къ ихъ сившенію.— Стеди такого сившенія заметны и въ некоторых изъ приведенных уже пресказовъ. Такъ песни о смерти жены въ отсутствие мужа допускаютъ развиду въ заключительной части. Наша песня (Королевичъ) заканчивается

<sup>&#</sup>x27;) Passow, Me 469, 470. Liebrecht, op. cit. 188-189.



изображеніемъ горя вдовца; въ испанскомъ пересказѣ, указанномъ Уландомъ, послѣдняя часть пѣсни передается такъ: вдовецъ идетъ на могилу жены, онъ проситъ умершую взять его къ себѣ, но изъ могилы слышится голосъ, призывающій къ жизни и счастью 1); подобное же окончаніе (голосъ изъ могилы) мы встрѣтили въ нѣкоторыхъ варіантахъ моравской пѣсни. По другому ряду пересказовъ пѣсня оканчивается изображеніемъ смерти вдовца, причемъ, какъ заключительная подробность, упоминается появленіе на могилѣ сплетающихся растеній 2). Такое окончаніе пѣсни сложилось едва ли не подъ вліяніемъ аналогіи съ пѣснями такого типа, какъ "Василій и Софья" или "Смрт драге и драгога" и т. п.

Еще яснъе выступаетъ вліяніе аналогіи въ нъкоторыхъ шалорусскихъ пъсняхъ разсматриваемаго круга. Такова пъсня объ отравленіи, которую привожу въ двухъ разныхъ варіантахъ:

Оженила мати свого сина,
Молодоі невістки да не злюбила.
Що синъ пішовъ у військо-дорогу,
Молода невістка—коней стадо пасти \*)
Коней пасе, рушникъ вишивае,
Рушникъ вишивае, до коней промовляє:
"Пасітеся, коні, на шовковій травці,
Да пийте, коні, холодную воду,
Поки прийде милый изъ війська, зъ
дороги."

Прийшовъ милый изъ війска, зъ дороги, Да кланяется своій жінці низенько у

ноги:

— "Ходімъ, жінко, до матері въ гості."
Пришли до матері— чоломъ и рукою,
А мати до сина изъ горілкою,
А до невісточки изъ отрутою;

На середъ села седвла вдова, Ой мала жь вона сына Василя, Ой мала жь вона, до школы вдала, Зо школы взяла, въ войсько воддала, Въ войсько воддала, на войну послала!.. Чекае рочокъ, не йде сыночокъ, Чевае другій, не йде сынъ любый. На третій рочокъ иде сыночокъ, Сыночовъ иде, невъстку веде. Ой выйшла мати эъ новои хати, Ой взяда жь вона сына витати: Вынесла вона двв склянцв вина, А трета бутылька сама тротина. До сынонька пье червонымъ виномъ, Невъстиъ дае саму тротину. Сынъ вина не пивъ, подъ коня выльявъ.

А тротиноньку по половинцѣ; Невѣстка пье, та й омлѣвае, А сынъ ся дивитъ, съ коня ся хиляе.

<sup>\*)</sup> Варіантъ: Та послала сина въ далеку дорогу, А молоду невістку—стада пасти.

<sup>1)</sup> Schriften, IV, 103-104.

<sup>2)</sup> Сплетающіяся растенія—образное выраженіе той мысли, что разлученные в д в с в соединяются та м в. Поэтому появленіе такого образа существенная и необходимая заключительная часть твхв півсень, которыя построены на упомянутой антитев совершающагося до могилы и за могилой. Внесенный въ півсни о женщинів, смерть которой чзображается, какъ «судъ Божій», образъ этоть утрачиваеть свой первоначальный смысль.

Посадила сина у конець стола, Молоду невістку у порога; Да частує сина горілкою, Молоду невістку отрутою.

"Ой, вилийно, жінко, горілку до дому, Да випийно отруту за мною; Выпийно, жинко, да по повній чарці, Щобъ насъ поховали да у одній ямці; Ой випийно да по половинці, Щобъ насъ поховали въ одній домовинці."

Ой, умеръ синъ у неділю въ ранці, Молода невіства — пообідавши. Положили сина на тисовий лавці, А невісточку на постійниці. (?) Що по синові отець мати плаче, А по невісточці чорний воронъ кряче. Що по синові въ усі звони звонять, А по невісточці всі люде говорять. Заховали сина да підъ церквою, Молоду невістку-підъ звоницею. Та на стнові яворъ зеленіе, А на невісточці береза біліе, Гілька до гільки схиляется, Мати за дітьми да побивается: "Воли бъ я була знала, да дітей не труіла, Свого серденька да не печалила."

(Чуб. V, стр. 711-712).

Соединеніе въ первомъ изъ этихъ пересказовъ (Чуб.) двухъ пѣсеннихъ темъ (отравленіе; женщина, обижаемая свекровью во время отлучки пужа) ясно до очевидности 1).

Другой яркій образець сліянія півсенных темь представляеть малоруская же півсня, очень близко стоящая къ нашей былинів о кн. Михайлів (Голов. I, стр. 74—77, № 30 и 31).— Молодой человівкь, женивмійся безь віздома матери, убліжаеть на войну, оставивь жену у свекрови.

"Знала 'сь насъ, мати, якъ чаровати, Знай же насъ, мати, вкупцъ сховати." А мати сына не послухала, Якъ сама хтъла, такъ ихъ сховала: Сына Василя подъ оконцями, А невъсточку подъ воротцями; На сыну Василю соненько сходить, На невъстонцъ увесь міръ бродить; На сынонькови яворъ зелененькій, На невъстонцъ бъла березанька. Береза росте, розрастаеся, Листъ до листонька привертаеся; А яворъ росте, розрастаеся, Листъ водъ листонька водвертаеся. (Голов. І, стр. 186—187).

<sup>1)</sup> См. еще бълорусскіе пересказы въ сборникѣ Шейна: Матеріалы для изученія ита и азыка р. населенія с.-зап. края І, 1, стр. 447—451.

Ой повхавъ Ивасенько семь лють на войну, Лишивъ свою Марусеньку на матенку родну. Ой побхавъ на войноньку, просивъ свою матеноньку: "Ой матусю, матусенько, шануй мою Марусеньку! Купай же ю, моя мамко, въ бъломъ молоцъ, Постели ѝ моя мамко, подъ бокъ перину, Положи ѝ, въ головоньки двъ подушеньки, Накрывай ѝ, моя мамко, лехковъ периновъ, Годуй же ѝ, моя мамко, съ перцемъ каплуномъ, Наповай ѝ, моя мамко, медомъ та й виномъ!"

Мать Ивасенька не послужала: купала ее въ холодной водъ, виъсто перины дала "стару ряднину", виъсто подушекъ—камни, годовала ее не каплуномъ, а "лютымъ ящуромъ", поила "горкимъ полиномъ".

Ой а за дня Марусенька ще кужель пряла, А зъ вечера Марусенька детя купала, О повночи Марусенька та й застогнала, Ой у куряхъ Марусенька вже исконала. Не наймали Марусенцъ, абы звонили, Ой до днины Марусеньку вже й поховали, Щобы да ту Марусеньку й люде не знали! Ивасенько возвращается и узнаетъ о бъдъ.

Ой та пошовъ Ивасенько на Марусячинъ гробъ, Та уклякъ же Ивасенько Марусв до ногъ: "Чи кажешь ми, Марусечко, чи кажешь ся жинити, Чи кажешь ми, Марусечко, вдовцемъ ходити?"—"Ахъ, я жь тобъ, Ивасеньку, та й не бороню... Твоя мати—чаровниця, счаруе й тоту, Якъ вона мня, Ивасеньку, та й счаровала, Лютыми мня ящурами нагодовала; Не наймала, Ивасеньку, менъ звонити, Щобы менъ, Ивасеньку, тяжко лежати!"

Варіантъ:

Ни кажу ти женитоньки, ни кажу ти тужитоньки; Посви же ты руту круту на семъ камени: Якъ та рута, якъ та крута буде сходити, Тогдъ жь ты ся, Ивасеньку, будешь женити. Ой якъ озьмешь лъпшу мене, забудешь за мене, А якъ озьмешь горшу мене, то згадаешь мене."

Нѣкоторые отдёлы этой пёсни буквально сходны съ приведенными выше пересказами пёсни о смерти жены въ отсутствие мужа; заключительная часть совпадаеть съ той группой варіантовъ, въ которой упоминается только горё вдовца (голосъ изъ могилы). Но не менёе близкое сходство представляеть указанная пёсня и съ пересказами побывальщины о преслёдуемой невесткі: мужъ уёзжаеть, жена остается у его матери, сынъ просить мать поваботиться о молодой женщині, свекровь обижаеть и преслёдуеть невестку. Вступленіе пёсни ("Поёхавъ Ивасенько на войну—на полованье")—буквальное повтореніе соотвітствующаго міста въ піснію о несчастной невісткі. Что касается изображенія смерти молодой женщины ("счаровала, литыми ящурами нагодовала"), то туть слышится отголосокъ піссень объотравленіи.

Пъсня такого типа, какъ былина о кн. Михайлъ, идетъ далъе въ сліянія пъсенныхъ темъ. Къ разсказамъ о преслъдованіи невъстки свекровью и о смерти жены былина присоединяетъ еще разсказъ о самоубійствъ вдовца, — разсказъ, появляющійся (какъ мы видъли) и въ нъкоторыхъ варіантахъ пъсни объ умершей женъ, но не представляющій существенной, первоначальной части этой пъсни. Выло уже замъчено, что въ пъснъ объ умершей женъ разсказъ о самоубійствъ внесенъ въроятно подъ вліяніемъ поэтической вналогіи. Это замъчаніе можно повторить и относительно былины о кв. Михайлъ съ оговоркой, что въ былинъ означенная подробность (само-убійство) погла явиться черезъ посредство того извода пъсенъ о смерти жень, который осложнился разсказомъ о смерти вдовца. Въ былинъ недотаєть только упоминанія о сплетающихся растеніяхъ 1), — подробности, которыя такъ часто встръчалась намъ въ пъсняхъ разсматриваемаго круга.

Сліяніе півсенных темъ въ былинів о кн. Михайлів и сходных съ вер півсняхъ (пересказы моравскій и словацкій)—не плодъ смівшенія неточно сохраняемаго памятью эпическаго матеріала, какъ это неріздко бывысть при передачів півсни плохими піввцами. Здівсь мы имівемъ дівло съ явленіемъ другаго порядка. Сліяніе темъ въ былинів о кн. Михайлів—не опибка памяти, а выраженіе художественнаго замышленія піввца-устроителя півси.—замышленія, составляющаго основу всей півсни, а потому проходя-

<sup>&#</sup>x27;) Объ этомъ образѣ см. A. Koberstein: Ueber die in Sage und Dichtung magbere Vorstellung von dem Fortleben abgeschiedener menschlicher Seelen in der Pflanzenwelt (Weimarisches Jahrbuch für deutsche Sprache, Litteratur und Kunst, I Band. в 73—100) и дополнение къ этой статъѣ R. Köhler-a (Vom Fortleben der Seelen in der Pflanzenwelt, ein Nachtrag... ibid. 479—483); Аеанасьевъ, Поэт. возяр. слав. на природу, т. 2, стр. 500—508; Мандельштамъ, Опыть объяснения объяснения



щаго чрезъ всё ен пересказы. Пёсня построена на нёсколькихъ темахъ, но знакомясь съ нею вы не замёчаете какой-нибудь спайки разнородныхъ частей; всё подробности слиты въ единстве содержанія, развивающагося съ стройной послёдовательностью: кн. Михайло уёзжаетъ, оставивъ беременную жену на попеченіи матери; мать, женщина жестокая, не любитъ невёстки и не задумывается надъ преступленіемъ, чтобы освободиться отъ постылой; вернувшійся мужъ, узнавъ о бёдё, не въ силахъ пережить ее: онъ умираетъ 1).

Ив. Жлановъ.

(Окончаніе слидуеть).

Какъ ни мучили, ни били, души его не выняли; И умеръ князь Михайло на тридсятомъ на году. (Кир. V, стр. 77).

Содержаніе пѣсни напоминаеть нѣкоторыя малороссійскія думы; любопытно, что въ пѣснѣ упоминаются «войска русскія—козаки украинскіе». По стилю пѣсня похожа на позднія солдатскія пѣсни. Нѣть, конечно, основанія пріурочивать эту пѣсню къ томуже эпическому лицу, о которомъ говорится въ разсмотрѣнной былинѣ.

¹) Кром в раземотрънной былины о кн. Михайль есть еще великорусская пьсня смерти какого-то «командира» русской «армеюшки», называемаго въ пъснъ «княземъ Михайломъ». Этотъ Михайло попаль въ плънъ къ врагамъ («злымъ-чернымъ молдаванамъ и злымъ безбожнымъ татарамъ»):

## Полувърцы Псково-Печерскаго края.

Прежде чень приступить въ изложению данныхъ и наблюдений, добытыхъ иною во время повздки въ 1885 г. по западной окрайнъ Псковской губ. для этнографическихъ изследованій, я считаю своимъ долгомъ виразить здівсь свою благодарность тінь лицань, которыя оказали мий быгоскионное содъйствіе. Во Псковъ висшія власти снабдили меня надлежащим документами, а членъ статистическаго комитета Н. А. Стровинъ предоставиль въ ное распоряжение новъйшия статистическия данныя о такъ гамиваеных полуверцахь. Изборскъ, который находится какъ разъ на границъ Русскихъ и полувърцевъ, былъ исходнымъ пунктомъ наблюденій. Зайсь я провель болю недели, воспользовавшись удобнымь случаемь посвтить съ о.о. Пановинъ и Щекининъ окрестния деревни, ибо въ это время они вздили "съ молитвою" по приходу. Съ первынъ я вздилъ по деревнямъ съ полувърческимъ населеніемъ, со вторымъ-по русскимъ деревелиъ. Кто делаль этнографическія экскурсін, тоть хорошо знасть, какъ трудно бываетъ проникнуть въ народную душу, внушить къ себъ докъріе, жизвить простолюдина выложить свое духовное сокровище предъ проважить чужестранцемъ, когда при этомъ нётъ посредствующаго лица, поль**градагося довър**јевъ. Главнымъ центромъ своихъ изследованій я избралъ пригородъ Печеры, поседившись въ монастырв. Здесь я провель боле греть недаль, изучая монастырскій архивъ и предпринимая по временамъ жеррсія по обрестнымъ полувърческимъ поселеніямъ. Достоуважаемый напетникъ понастыря о. Павель и казначей о. Аркадій значительно еблегавля ион труды. Вудучи родомъ полувърецъ, о. Аркадій не только ично сообщаль инв разнообразныя сведенія, но и повезь меня въ свовъ родиниъ, живя у которыхъ въ деревив Воробьевъ среди полувърчеть, я пиваъ возножность ближе изучать нравы, обычаи, върованія и дуговное творчество последнихъ. Вынужденный по личнымъ деламъ на греня увхать въ Петербургъ, я на обратномъ пути взялъ другое напрамене, именно, съвъ во Псковъ на пароходъ, я высадился въ Выбовкъ, 🖪 берегу Псковскаго озера въ Лифляндін и отсюда, держась берега, то гінговъ, то на лодкі обощень все побережье до деревни Будо-

Digitized by Google

вижи, откуда повернулъ внутрь страны къ Печерскому монастырю и наконецъ отсюда предпринялъ пойздку по западной окраинъ Псковской губерніи на югъ до Щемерицъ. Во время своей пойздки я старался по возможности бывать на всёхъ народныхъ праздникахъ, сборищахъ, играхъ, пирушкахъ и т. п.

Начну съ описанія древнихъ городищь и могиль Псково-Печерсваго края. Прежде всего я должень засвидітельствовать, что этоть край гораздо бідніве достопримівчательностями въ этомъ родів, чімь Гдовскій убядь. Культура уже успівла значительно истребить эти памятники старины. Въ то время какъ въ Гдовскомъ убядів суевіврная рука поселянина не дерзаеть коснуться этихъ святынь, въ слідствіе чего многія изъ нихъ сохранились почти неприкосновенными, здівсь же большею частью можно встрітить только сліды ихъ, и лишь тамъ, гдів неплодородность почвы, напр., голый песокъ, не обіншала выгодной эксплоатаціи, онів сохранились довольно хорошо.

Подвигаясь съ съвера на югь по побережью, им встръчаемъ древнія могили въ дер. Глазовъ. Холин обложени ваннями; сохранился только одинъ каменный крестъ. Кладбище это называется военнымъ, tsos kalmu. Далве, на юговосточномъ концв дер. Мартыново (или Красное Село) находится кладбище, о которонъ говорять, что туть "проходила Литва". На могилахъ сохранились два каменные креста съ надписью: "Царь Іисусъ Христосъ Ника. " Разсказывають, одному старцу было сказано во сив, что если кто на себъ принесетъ бревно и построитъ часовню на немъ, тотъ можеть вырыть здёсь кувшинь съ волотомъ. Говорять также, что одниъ крестъ три года пропадалъ, а потомъ, неизвъстно какъ, очутился на прежнемъ мъсть. Въ часовив следующей за темъ деревии Красныя горы находится большой каменный кресть съ обычною отчетливою надписью. По уверенію местных жителей, пять человекь не въ состоянім вынести его, а внести можетъ и одинъ. Но. безспорно, самая замъчательная мъстность около дер. Лисье, расположенной на полуостровъ. На ю.-восточной сторонъ ея находится мъсто древняго замка "Городецъ", защищенное съ востока, со стороны озера, чрезвычайно высокимъ и крутымъ берегомъ, съ запада заливомъ, и лишь небольшой перешеекъ, саженъ въ 20, съ сввера соединяетъ его съ сушей. Впрочемъ, назменность перешейка даетъ основание думать, что въ древности онъ могъ быть подъ водою и Городецъ быль окруженъ водою со всёхъ сторонъ. Городецъ представляеть собою неправильную, продолговатую возвышенность, въ длину саженъ 50, въ ширину около 40 саж. По разсказанъ старика Осташева, умершаго въ 1877 году на 120 году жизни, она, по преданію, была обло-

Digitized by Google

жена ствною и служила въ древности городомъ. На памяти старожиловъ въ южновъ углу его росла громадная сосна, называвшаяся городецкою, въ діаметръ около 4-хъ футовъ. Она была свалена мокрикомъ (ю.-з. вътровъ). Преданіе гласить, что она стояла на дверяхь въ погребь, гдъ сврыты 12 бочекъ-сороковокъ серебра и золота. Некоторые любопитене вроизводили здесь незначительныя раскопки, но ничего не нашли. Преданія не сохранилось, кому въ древности принадлежаль этоть замокъ, но "Чудскія могилы", лежащія отсюда къ югу на 1/2 версты, съ достовіврностью свидетельствують, что имъ некогда владела Чудь. Могилы эти расположены на той же песчаной возвышенности, что и Городецъ, и отдёлены отъ материка озеромъ и заливомъ. Въ настоящее время могилы представляють собою три отдельныя владбища длиною виесте шаговь въ 80; въ промежутит находятся двъ ниви. Могили, говорятъ, были обложены каниями, которыхъ теперь нетъ; крестовъ на нихъ не было. По небольшанъ могильнымъ колмикамъ можно судить, что могилъ было очень много. И здёсь происхождение могиль приписывается войне. Разсказывають, что здісь найденъ мечъ. Раскопки здісь, можно думать, дали бы много интересваго. Южная сторона могиль омывается заливомь, а льть 30 назадь, во время наводненія, гора подмылась, и показались длиненя кости в черепъ. По ту сторону замива, къ югу, еще теперь сохранились явные следы древняго поля. Одинъ старивъ нанъ сообщилъ, что въ этой ивстности, по преданію, люди всв повымерли, и поле заросло сосновымъ лесомъ. Когда, лосью основанія деревни Лисья, люсь быль вырублень, то оказалось, что подъ никъ было поле. Межи и слъды бороздъ ясно моть это. Еще теперь некоторыя избы въ Лисье, построенныя изъ этого леса, целы, и жители не могутъ достаточно надивиться твердости дерева. Запътны отдъльныя полосы съ межами въ отдъльныхъ низменностакъ или луговинахъ; ширина ихъ около 50 шаговъ, длина около 70, наженорым поменьше (23 шага шириною, 50 длиною). Отсутствие крутыхъ враевъ и холинковъ даетъ понять, что поле долго служило для земледілія. Судя по тому, что на полосахъ неодинаковая трава, нужно думать. что на немъ засъвали разный хлъбъ. Въ настоящее время окрестности Ансья совствъ голыя. Возможно, что въ древности онт были поврыты сосновымъ лівсомъ, который употреблялся на постройку судовъ въ Городецконъ заливъ. Подобныя же иъста предполагаеныхъ древнихъ верфей ножно указать еще въ Верхоустенскомъ (или Колпинскомъ) и Лагазовскомъ зазывъ: по крайней итръ въ XVII в. они служили таковыми. Древнія кладбина пожно указать еще въ следующихъ деревняхъ. Въ Будовежи

рожномъ концъ деревни, могилы на песчаной возвышенности, плохо сэхранившіяся, да притомъ здёсь хоронили покойниковъ еще на памяти стариковъ, когда не было Лисейскаго кладбища (новаго). Могилы лишены камней, сохранился только одинъ ваменный крестъ. На берегу подъ крышей на столбъ другой крестъ, верхъ котораго круглый съ тремя треугольными дыраме и съ обычною надписью. Далве въ дер. Подмогильцахъ, въ Дольчинв и Городищъ могилы и вресты сохранились довольно хорошо. Замъчательны древности при Городищъ. Уже самое название свидътельствуеть о томъ, что здёсь — мёсто древняго замка. Съ одной стороны высовій берегъ Пивжи. съ другой болото, открыта третья сторона. Въ древней березовой рощъ сохранились курганы, обложенные сърымъ гранитомъ и на одномъ каменный крестъ съ обычною надинсью. Въ Печерской волости въ дер. Барканово въ древней рощъ сохранились курганы, а на нихъ два каменные вреста. Курганы наз. "tsoa kalmu", т. е. военныя могилы. Въ Паниковской волости въ дер. Аристово могильникъ съ сосновой рощей; курганы большею частью обложени сфримъ гранитомъ, на трехъ-илити съ врестомъ отъ востока къ западу; надписи обычныя. Въ Изборской волости вив пришлось осмотръть древнія кладбища при двухъ деревняхъ, Замогильнъ и Шакипахъ. На первомъ владбищъ 6 большихъ врестовъ (могилъ болье), утвержденных на могилахъ въ плитахъ (на западномъ вонцъ). Нъкоторыя плиты полупровалились. Надписи обычныя, на западной сторонъ врестовъ. Кладбище при Шакицахъ сохранилось довольно хорошо. Есть и курганы и плоскія могилы разнообразныхъ формъ. Стороны кургановъ большею частью обложены стрымъ гранитомъ въ видт параллелограма. Раскопокъ произведено много и прежде и недавно. Съ обычными надписями (очень отчетливыми) сохранилось крестовъ десять. На юго-западной оконечности кладбища находится большая продолговатая возвышенность, края которой обложены камиями. Ее, какъ видно, недавно разрывали (валяются двъ ручныя вости). По сторонамъ ея находятся углубленія, по которымъ можно судить, что хоронили на поверхности земли и затъмъ засыпади землею. На этомъ кладбищъ нашли два горшка, наложенные одинъ на другой (въ одномъ кости), цень и большія кости. Самую богатую древними могилами ивстность безспорно представляеть пригородъ Изборскъ, столица Трувора. Общій типъ могиль и крестовь однако одинь и тоть же во всемъ Псково-Печерскомъ краћ, съ тою только разницею, что въ Изборски все въ большемъ размъръ и лучшей отдълки. Навърно, выдълка крестовъ на могилахъ производилась въ Изборскъ, и отсюда снабжался ими весь край. Намогильные кресты вообще почитаются, какъ святыня, и обыкновенно помъщаются въ часовняхъ на ряду съ иконами. На нѣкоторыхъ крестахъ, кромѣ обычной надписи, бываютъ болѣе подробныя указанія о томъ, кѣмъ и на конъ онъ поставленъ, напр., въ Изборскѣ въ часовнѣ большой крестъ, вставленный въ могильную плиту, имѣетъ надпись: "лѣта ЧМ. (1440) поставняъ крестъ сей...... на Степанѣ"; въ Печерскомъ монастырѣ каменный крестъ, найденный подъ крышей Успенскаго собора, въ землѣ близъ дуба, и лежащій нынѣ въ оградѣ, которою обведенъ самый большой дубъ, кромѣ обычной надписи и изображенія восьмиконечнаго креста, весь всимсанъ съ лицевой стороны; я могъ разобрать только на правомъ крылѣ стѣдующія слова: "поставленъ крестъ сей...... на поклоненія крестьяномъ."

Исково-Печерскій край заселень Русскими и такъ наз. полувіврцами, у Эстовъ "Setu", "Setukene", "Setu rahwas". Какъ извъстно, русское название полувърцы (эст. poluwernikud) носять и жители Исаанскаго прихода въ Эстляндін, въ углу, образуеновъ Наровой и ствернывъ береговъ Чудскаго озера. Эти поселенци Исаакскаго прихода суть объестонившіеся русскіе бъглецы изъ Московской Руси въ XVI и XVII вв., большею частью раскольвики. Нына они носять смашанное платье, понимають поэстонки, хотя довашній языкъ русскій, испов'ядують лютеранство. Очевидно, названіе полувърцы, pola-wernikud, дано имъ сосъдними Руссвини, въроятно, еще въ то время, когда они, посъщая кирку, сохранили въ то же время въ донашнемъ быту нъкоторые православные обычан, крестное знаменіе, радовицу, почитаніе иконъ и т. п. Они считають себя Эстами и оскорбляются, когда ихъ назовешь Русскими. Другое дёло съ полувёрцами Псково-Печерскаго края. Это Эсты, подвергшіеся сильному вліянію Русских и во вившнемъ быту мало отличающиеся отъ последнихъ. Въ вастоящее время здешние Русские уже не могуть удовлетворительно объасенть, почему эти Эстонцы названы оскорбительнымъ именемъ полувърцевъ, между тъмъ какъ они — преданнъйшія чада православной церкви. Говорять, что они названы такъ потому, что, исповедуя православіе, въ тоже время говорять поэстонски. По всей віроятности, названіе "полувърды" обязано своимъ происхожденіемъ еще тому времени, когда, перечедши въ православіе, они сохранили въ то же время въ домашнемъ биту древне-языческія върованія и обычаи. Но какъ произошло другое, жтонское прозвище ихъ "Setu", Setukene", "Setu rahwas" и что оно значить — это трудно ръшить. Оно, по всей въроятности, столь же древне, какъ и прозвища лифляндскихъ Эстовъ въ различныхъ увадахъ в абстностяхъ, напр. Феллинцы-Mulk, Верровцы-Ugulane, Tsurklane, В Линаноги — Sètkene, въ Пэлвъ — Wetka (отъ употребленія русскаго

въдь, въ Толано— Окаганwая (отъ употребленія о вивсто оп—есть) и т. д. Граница поселеній такъ наз. Setu совпадаєть съ западной границей Псковской губерніи, именно начиная съ Выбовки (ест. Wobs) на ръкъ Воо и при впаденіи въ Пейпусъ и переходя по р. Медъ, къ югу къ ръкъ Пишкъ и затънъ, по ней къ западу и югу до Новгородка (Нейгаузенъ) и, наконецъ, отсюда нъсколько южнъе Псковскаго шоссе; съ юга граница начиная съ Паниковичей до Изборска идетъ нъсколько съвернъе шоссе. Восточная граница не можетъ быть опредълена, или, върнъе, ея не существуетъ, потому что, чъмъ восточнъе отъ Лифляндской границы, тъмъ сившаннъе становится населеніе съ чисто русскимъ.

Такъ называемые Сету не переселенцы изъ Лифляндій, какъ нѣкоторые думають, но аборигены, послёдняя эмиграціонная вѣтвь финскаго племени, нѣкогда занимавшаго весь за-Пейпусскій край и большую часть Псковской губ. О доисторическомъ иѣстожительствѣ и движеній народностей финскаго племени въ предѣлахъ Псковской и Новгородской губерній я надѣюсь написать особую статью.

Не смотря на многовъковое сожительство съ Русскими, Сету до сихъ поръ сохранили свою національность, хотя по вившному образу жизни они шало отличаются отъ Русскихъ. Расположение деревень, отдёльныхъ частей зданія и обстановка въ нихъ та-же, что у Русскихъ; отличіе зап'ятно только у Сету, граничащихъ съ Лифляндіей. Національный костюмъ, языкъ, духовное творчество, обычан, нравы сохранились у нихъ болфе, чфиъ у остальныхъ Эстовъ. Это объясняется темъ, что во внутреннемъ быту оны живутъ совершенно особняковъ отъ Русскихъ. Супружескія связи нежду ними и Русскими радки, особенно въ приходахъ, граничащихъ съ Лифляндіею. Случан, когда Русскіе женятся на полувіркахъ, ріже, чінь обратные случан, когда полувърцы женятся на Русскихъ. Главная причина этого явленія та, что полувірки не знають порусски, а Русскіе плохо говорать на полувърческомъ наръчіи. Между полувърцами и Русскими еще доселъ существуетъ нъкоторая непріязнь, начиная со школьной скамым (русскіе мальчики прозывають полувърческихъ "чухнами" -- одна изъ причинъ, по которой дети полуверцевъ не желають посещать школы) и кончая общественной деятельностью при выборахъ, напр., волостныхъ старшинъ и др. Вообще же рознь эта незначительна, и объ народности живутъ мирно другъ подав друга. Въ національномъ отношенім перевъсъ беруть все же Русскіе. Въ среднихъ приходахъ (въ Печерскомъ, Залъсскомъ и Изборскомъ) Русскіе нало унівють говорить поэстонски, между тімь верослые полувірцы всв говорять порусски; въ свверныхъ же приходахъ (Верхоустенскоиъ.

Колпинскомъ, Кулейскомъ и Зачеренскомъ) Русскіе достаточно хорошо владвоть эстонскимъ языкомъ. Замвчательно, что вообще полувврческая молодемь унветь петь русскія песни, тогда вакь русская полодемь совсёнь не знаетъ полувърческихъ пъсенъ. Игры полодежи происходятъ большею частью отдёльно, не смотря на то, что деревни русскія и полуверческія нередко бывають расположены другь подле друга. По инстань старожилы еще помнять, что полувірцы въ старину носили длинные волосы, какъ это веобще извъстно о древнихъ Эстахъ; равно и избы ихъ на памяти стариковъ были первобытныя, менве походили на русскія избы. Арфы сеинструнимя, бывшія прежде во всеобщемъ употребленіи, нынъ составляють уже редкость; умёнье играть на нихъ замёчается лишь у стариковъ, и арфи находятся въ пренебрежении. Пъсня нынъ поется безъ аккомпанинента на арфъ. Въ прежнія времена полувърци были робки и скрывались при появлении въ деревив священника; двтей своихъ они пугали попоиъ: рарр tuleb! Теперь къ духовныть лицанъ они относятся съ большинъ уважениеть; женщины, подавая что-нибудь священнику, дёляють ему поклонь въ поясъ. Петь или играть на арфё молодежь не рёшается безъ предварительнаго позволенія священника. Но предъ чужими людьми, одітыми по-господски, они въ противоположность лифляндскимъ и эстляндскимъ Эстамъ, не чувствують никакого страха и, встрёчая или видя ихъ, они преспокойно дёдарть свое дело и не обнаруживають ни налейшаго стесненія. Въ противоположность Русский ихъ характеризують почтительными, въждивыми, покорними властямъ, тогда какъ въ иныя русскія деревни волостныя власти въважають со страхомъ. Съ другой стороны они упорны, и за малейшую обиду обращаются въ суду и требують удовлетворенія. Вообще въ противоположность Эстанъ, порабощеннымъ Меченосцами въ XIII в., они итоть характерь открытый, прямодушный, довфривый; они гостепрімины, сими, не угрюмы, хотя и задумчивы и сосредоточены. По трудолюбію они стодятся съ балтійскими Эстами: при наймів, напр., на работу или на подводу, они соглашаются и за незначительное вознаграждение, тогда какъ Русскій предпочтеть пролежать на печи; хотя съ другой стороны, нужно свазать, имъ не достаетъ бережливости, доходящей до скупости у балтійскаго Эста. Работы они исполняють честно, и помъщики бывають довольны ими. Жевщины, какъ у полуварцевъ, такъ и у Русскихъ, не косятъ свиа, чего выть въ Прибантійскомъ край.

Хотя въ настоящее время большинство полувѣрцевъ—преданиѣйшія чада православной церкви, но черты язычества въ ихъ религіозныхъ представленіяхъ довольно заиѣтны. Еще понынѣ особеннаго усердія къ посѣщенію церкви они не выказывають. Священники замічають, что прихожане, живущіе вдали, бливъ Лифляндской губернін, крайне різдко являются въ церковь. Издавна они привыкли къ домашнему богослужению, или върнъе идолослужению. Еще нынъ въ каждомъ домъ можно найти подъ кіотомъ или въ немъ глиняный горшочевъ съ ручкой, служащій кадиломъ, ладонницу, сплетенную изъ тонкихъ сосновыхъ корней, футляръ для свёчя длиною пять-шесть вершковь, въ діаметрю одинь вершовь, сплетенный также изъ тонкихъ сосповихъ ворней. Кіоти деревянные съ выръзными узорами. На віотъ виситъ полотенце вышитое по концамъ. Свъчи восковыя, возжигаемыя предъ иконами, во многихъ мъстахъ приготовляются еще теперь дома. Везъ дара Богу въ виде свечи полуверецъ молиться не станеть, ибо каждый изъ нихъ считаеть необходимою обязанностью поставить предъ иконой хотя двухъ-копфечную свечу. Беднейше, являясь въ Печеры на богомолье, приносять съ собою 3-4 яйца и за нихъ получають въ лавив двухъ-копфечную свечку. Старожилы еще помнять, въ глупи, именно въ такъ называемомъ Макарлугв въ Тайловскомъ приход'в и въ Лому (эст. Luha) въ Паниковскомъ приход в у Лифляндской границы, существовали свои попы — старцы, совершавшіе домашнее богослужение, которое въ прежнее время совершалось открыто. Разсказывають, что одинъ изъ бывшихъ тайловскихъ священниковъ съ волостными властями, заставъ празднующихъ врасилохъ, обличалъ ихъ въ идолослуженіе и увіщеваль постіщать церковь Вожію. Послі этого, будто, открытое служение въ Макарлугв прекратилось и обратилось въ тайное, домашнее. Но и теперь уголь этоть темный, и ивстный причть не вздить туда съ "молитвой", за сборомъ руги. По преданію, у полувіврцевъ нынішняго тайловскаго прихода и сосъднихъ лифляндскихъ Эстовъ было общее ивсто богослуженія въ обширномъ бору на с.-в. отъ м. Орава и къ югу отъ Пауленгофа. Здёсь въ заповёдной сосновой рощё собирался народъ и совершались жертвоприношенія подъ руководствомъ жрецовъ-поповъ. И дійствительно, у окрестныхъ лифляндскихъ Эстовъ эта священная изстность называется "Bohomola palo", т. е. боръ богомола. Можно думать, что такое же ивсто богослуженія было около русской деревни Богополова въ Паниковской волости, близь Лифляндской границы. Тамъ есть и часовня. Въ Макарлугъ лишь въ недавнее время стало выводиться языческое служеніе. Наванунъ Тронцы въ важдонъ дворъ варилось пиво, которое затънъ свовилось въ одинъ дворъ, гдв въ этотъ годъ должно было совершаться празднество. Мъсто празднества каждый годъ избиралось другое, и хозяннъ праздника узнавался такъ: на утро до разсвъта возились между

собор, стараясь окровавиться; у кого перваго появилась кровь, тотъ и счатался хозявновъ, у котораго на следующій годъ долженъ быль справляться праздникъ. На праздникъ приходили съ каждаго двора только хозяннъ и хозянка. Здесь служили какому-то "Peko Jumal", т. е. богу Пево, зажигали черныя свёчи и предъ круглымъ образкомъ (? идолъ). Въ началъ пиршества обращались къ нему съ возваніемъ: "Реко, Реко, tule olut juoma, maamma maitsma!" т. е. Пеко, Пеко, иди пить пиво, вкушать сладчайшаго! Жрецъ-старецъ приносилъ ему какую-то жертву. Въ трежнее время у жителей этой глуши одинъ старецъ долго слылъ за Реко Jumala papp. Жители этого темнаго угла провывались другими Peko Jumala pallejad, т. е. поклонники бога Пеко, что считалось высшимъ оскорблевісиъ. М'встному священнику эти идолопоклонники ничего не открывали даже на исповъди и обижались, когда ихъ спрашивали объ этомъ. Поклоценіе Пеко должно быть очень древнее. Что это за богъ, у Эстовъ не осталось объ этомъ никакого воспоминанія даже въ языкъ, но у Финновъ реіко, реікко— привиденіе, бесь; рекко — половикь, половой духь. Очевидно, и у Финновъ объ этомъ существъ осталось лишь темное представленіе. Если отожествлять Peko съ эстонскимъ Pitkne, Pikne (богъ грома и полнін) или съ общеславанскимъ Перунъ и латышскимъ Pehrkons, то получилось бы болье яспое понятие объ этомъ праздникъ. Время правдника-весна благопріятствуеть такому мивнію.

И на современныхъ христіанскихъ правднествахъ полувірцы проявмоть крайне грубыя языческія представленія. Такъ, напр., въ Никольской церкви въ Печерскомъ монастыръ помъщается грубое изваяние изъ дерева св. Николая Чудотворца въ ризахъ и митръ, лицо и ноги черныя, въ правой руки мечь, въ ливой - миніатюрный видь многоглавой церкви, на груди старинное женское украшеніе-лента въ длину дюйна 4, въ ширину 11/2 д., вышитая кораллами. Въ день Святителя это изваяние обкладивается снизу до верху лепешкани и кадкани съ наслонъ и творогомъ, тавъ что его и не видно. Еще до недавняго времени, автъ десять тому важдъ, невъжественные богомольцы, молясь предъ изваяніемъ, обмазывали его губы насловъ и твороговъ. Сохранившіяся въ нівкоторыхъ церквахъ деревянныя руки, ноги и другія части статуй святыхъ свидфтольствують о большовъ распространении такого культа въ прежнія времена. О праздвованія Аннъ Праведной 25 іюля въ Сульпинахъ Паниковскаго прихода ■ Малой Троснъ Верхоустенскаго прихода, гдъ существуютъ часовни во тия этой святой, разсказывають также, что подставляя къ иконъ приношенія въ видъ бараньихъ головъ, ногъ и шерсти, приговариваютъ: "Ашка. Ашка! ты барашка!" Вообще всякій праздникъ обязательно сопровождается припошеніемъ въ церковь или часовию изв'ястныхъ продуктовъ скотоводства или земледелія, напр., на празднике въ честь Аллилуи или, у полувёрцевъ, "Luja püha", празднуемомъ въ Паниковичахъ, приносятся въ церковь яйца, масло, творогъ; все это кладется на столъ предъ иконой. при чемъ возсылаются молитвы къ святой Аллилуи или püha Luja. Въ Петровъ день приносять въ церковь сыръ и масло. Въ праздникъ Власія, у полувърцевъ Ulase püha, въ четвергъ на масляной недёлё, причтъ въ Тайловскомъ приходъ ъздитъ по ближайшимъ деревнямъ съ молитвой, собирая ругу въ видъ насла и творога. Всъ приношенія въ церкви или часовни на праздникахъ раздаются причту и нищимъ; последнихъ собирается обыкновенно очень много, многда больше даже, чемъ остальнаго народа. Немальиъ почитаніемъ въ прежнія времена пользовался и Титовъ Камень, находящійся въ четверти версты въ западу отъ Печерскаго монастыря, въ ручь Каменцъ, протекающемъ черезъ монастырь. Камень этотъ въ длину 2 саж., въ ширину 1 саж., въ вышину надъ землей болъе аршина. Поверхность и одинъ бокъ довольно ровны. Праздникъ около него совершался во вторнивъ на Ооминой недълъ, въ Радоницу. Недалеко отъ вакня, въ западу, въ высокомъ крутомъ берегу ручейка съ юговосточной стороны находится пещера въ длину саженъ шесть, съ небольшими боковыми углубленіями. По преданію, въ ней отшельнивъ Титъ, по имени котораго и названъ камень. Поќлоненіе камию прекратилось съ техъ поръ, какъ архимандритъ монастыря Антоній (1835-1844) повхаль на мъсто правднества съ головой пригорода и палкой разогналъ всехъ приносившихъ жертву, опровинулъ и разбилъ чашки и ведерки съ масломъ и творогомъ.

Болье общимъ и великимъ почитаніемъ пользуется другой камень, такъ называемий Јаапі кіші, Ивановъ камень, въ Ивановъ день. Камень этотъ находится при большой деревив Мегузица (эст. Мескзі), какъ разъ на лифляндской границв, при ручьв Мегузицв, недалеко отъ Новгородка (Нейгаузена). Въ грамотв Ивана Васильевича Псково-Печерскому монастырю въ 1561 г. этотъ камень именуется Теплымъ Камнемъ, на курганъ при ручьв, и служилъ тогда однимъ изъ пограничныхъ знаковъ. Какой величини былъ онъ въ то время—неизвъстно, но нынъшніе старожилы говорять, что на ихъ памяти онъ имълъ въ діаметръ сажень и въ вышину аршинъ. Въ послъдующее время онъ подвергался неоднократному разрушенію. Такъ, напримъръ разсказываютъ, что одинъ арендаторъ Новгородскаго имънія, на землъ котораго онъ лежалъ, приказалъ разнести его и изъ облом-

вовь его сделяль фундаменть стойла, однаво, говорять повлонниви камня, вскорв скотъ и лошади его стали падать, и арендаторъ былъ принужденъ принести обложки назадъ. Говорятъ также, что одна нечестивая Латышка бросила кусочекъ кання въ близъ текущій руческъ, отъ чего она сильно заболёла, и выздоровёла лишь послё того, какъ положила его на прежнее пъсто. Вообще разсказовъ, подобныхъ приведеннымъ, въ устахъ народа встречается нешало. Въ настоящее время на поверхности вемли лежитъ одинъ большой обломовъ, приблизительно  $2^{1}/_{2}$  фута въ длину и нъсколько ненъе въ ширину. Маленькихъ облочковъ видно два. Изъ земли тутъ же. торчать еще 3-4 малыя оконечности. По разсказань старыхъ людей, на этогъ ванив сидвли Іоаннъ Креститель и Ап. Петръ, умывали ноги въ банув лежащемъ ручейкъ и обувались. По нъкоторымъ, Іоаннъ Креститель оставиль на камий слиды своихъ ступней. Изъ упомянутаго акта Ивана Грознаго извъстно, что Теплый камень находился на курганъ, я, по народному преданію, плоскогорье, при подошв'й котораго лежать нын'в обловки, служило въ древности владбищемъ; последнее существовало здёсь еще до постройки Тайловской церкви, въ приходу которой причисляется деревия Мегузица. На одномъ мъстъ, гдъ берутъ песокъ, можно замътить, что земля здёсь сиёшанная; слёдовъ погребенія никакихъ не осталось; только въ двухъ ивстяхъ ножно уснотрёть возвышенности, похожія на ногильные холин. Къ съверу отъ этого вання, за ручьемъ, на Псковской жиль находится часовия, посреди которой подъ иконой лежить часть этого виня. Предъ часовней высится гигантскій влень, береза и ива, другая вы растеть близко въ Иванову канию. По всей візроятности, въ древности жи эта мъстность была покрыта священною рощей, гдъ хоронили покойшвовъ и приносили инъ на камий у ручейка жертву. Въ настоящее врена правднество около камня совершается слёдующимъ образомъ. Наканунё Изанова дня начинаеть стекаться сида народъ изо всего Псково-Печерсваго края. Большая часть везеть съ собою дары: насло, творогь, лепешки, яща и т. п. Сюда же прівзжаеть и причеть Тайловской перкви совернать въ часовив иолебии. И вотъ уже съ вечера начинается невыразимая дъка въ часовив и около нея, ибо всякій стремится поставить здёсь свёчу, воднести въ ивонамъ дары и помолиться. Одновременно съ этимъ у вамня собирается насса нищихъ, по прениуществу изъ Лифляндін, и суевърныхъ бегомоловъ. Лифляндские нищие распевають здесь интеранския церковныя гісня, за что набожныя щедрыя богомолки богато расточають имъ милостиню. Повлонение и жертвоприношение проявляется здёсь различно: больчасть богомолокъ приходить сюдя со свёчей и кадкой съ масломъ и

творогомъ. Свъча сжигается на камнъ, а изъ кадки обязательно берутъ ложкой творогъ или масло и бросають на камень (очевидно, это жертва камию); потомъ ставять на него или подлё него вадку; совершають камию нъсколько поклоновъ съ крестнымъ знаменіемъ и иногда цёлують камень; затёмъ содержимое вадки делится ложкой между тёснящимися къ камию нищими; иная при такихъ же перемоніяхъ кладеть на камень хлобъ. тряпье, лапти и раздаеть также нищимъ, наблюдая при этомъ, чтобы эти дары предварительно непремённо лежали на камий или коснулись его; другая береть кусокъ кання и прикладываеть его въ животу, въ шев и другимъ мъстамъ. Такъ продолжается до полудня Иванова дня, когда богомольцы начинають разъёзжаться. Въ 1885 году, когда мий пришлось тамъ быть, въ народъ ходила молва, что на мъстъ, гдъ находится камень, предполагаютъ построить православную (по инымъ, лютеранскую) школу, такъ что камень послужить ей фундаментомъ; некоторые же утверждали, что обловен камня, по приказанію русскаго священника, будуть отвезены отсюда въ другое мъсто для постройки школы. Тогда же находился здъсь сомнительный нищій изъ Лифляндін, который вель двусмысленныя різчи, направленныя противъ такого нечестиваго обожанія вання, жаловался, что богатымъ даютъ, а бъднымъ нътъ, предлагалъ поставить ограду вокругъ камня для правильного распределенія приношеній, грозиль бросить камень въ ручей, если ему не дадутъ милостыни и т. д. Въ повлоненіи камня принивають участіе почти исключительно полувірцы; Русскіе ограничиваются только молебномъ въ Метувицкой часовив. Поклонение камию, повидимому. коренная привычка полуверцевъ. Въ Паниковскомъ волостномъ правленів года 4 назадъ разбиралось дъло о томъ, что одна полувърка купила у Чухонца вамешекъ за 25 копъекъ; сосъдка ся, замътивъ его у играющихъ дътей, отняла и отказалась возвратить пъликомъ, а только половину. Оня очевидно придавала камешку сверхъестественную силу.

За то Ильинская пятница, празднуемая при Зачеренской церкви въчесть Параскевы Пятницы, есть общій праздникъ какъ Русскихъ, такъ и полувірцевъ. Зачеренская церковь построена на кладбищі, на которомъ высятся нынів довольно большія сосны. Судя по двунъ громаднымъ соснанъ и пнямъ, нужно думать, что и вдісь нівкогда была священная роща, въ которой хоронили покойниковъ и совершали жертвоприношенія. Еще ныніз ближайшая къ церкви громадная сосна признается священною, ибо богомольцы считають своимъ долгомъ прикасаться къ ней и сидіть подъ нею. На нівкоторыхъ могилахъ поставлены просто продолговатые небольшіе камни; сохранились обложки четырехъ каменныхъ крестовъ. Но не эти предметы

привлекають сюда нассы народа, а богоявленный кресть. Кресть этоть четирехвонечный, въ діаметрів дюйновь шесть, въ толщину дюйна два, грубо обделанъ изъ сераго гранита; на немъ вырезано изображение оснивнонечваго вреста. Вольшинство на вопросъ объ его происхождении отвъчало: "Господь его знаеть"; но накоторые утверждають, что, по преданію, онъ быль вайденъ на томъ мъсть, гдъ въпослъдстви поставлена церковь. Утверждали также, что на немъ существуетъ надшесь, коею повелъвается поставить на этомъ пість церковь; но, на сапонь діль, никакой надписи не вивется. Говорять далве, что крестъ этотъ быль найдень одновременно съ богоявленной иковой св. Патницы, хранящейся нынё во Псвовскомъ Троицкомъ соборф. Св. Патинца оставила здёсь свое имя, именно этотъ крестъ, и сталъ онъ ей угоденъ, ибо иногія чудеся бывають черезь него. Кресть этоть обивновенно лежить въ церкви на аналов и можетъ быть въ любое время винесенъ изъ церкви, если кто попроситъ, чтобы его обнесли кругомъ церкви. Онъ обносится кругомъ церкви большею частью по объту, въ болежняхъ и несчастьяхъ. Обнесение происходитъ противъ солица. Къ Ильвыской пятниць въ Зачеренье съвзжается народу больше, чъмъ на другіе пістиме праздники, такъ какъ въ этотъ же день здісь бываеть ярмарка. Номеніе вреста начинается ужъ наванунів въ четвергъ и продолжается выоть до вечера пятницы. Въ то время вакъ въ церкви при страшной давив народа безпрерывно служать молебны, цвлая толпа людей, которые погуть двигаться только впередъ, касаясь креста, обходить вокругъ церкви, оставыя между собою подъ крестомъ пустое пространство для суевфримхъ богомольцевъ, нагинающихся другъ за другомъ и образующихъ такъ цълую вереницу, чрезъ которую проносится крестъ. Во время ношенія крестъ, бельшею частью, лежить на головъ одного, а остяльные стараются только лержаться или васаться его. По обнесение его важдый изъ участвовавших въ процессів считаетъ своинъ долгонъ приложиться въ нему. Къ пожин креста прибъгаютъ большею частью престарълыя, хворыя и больныя ита, особенно женщини съ младенцами на рукахъ, а также мальчики и лівочки; менію благоговінія въ нему замітно со стороны молодыхъ парней и дажнить. Кресть этоть прикладывается въ больному мёсту, послё чего выагается сму земной поклонъ. При ношении вреста, на него накладываются девьти, врестиви съ лентами или безъ нихъ, тряпки, ленты и т. п. У съжренго угла церкви стоитъ поставлениий причтомъ человъкъ, которий собързеть деньги, крестики и проч., что дають богонольцы за ношение креста. Въ первия престъ хранится въ хорошо обделанновъ футляре, отпритокъ сверху иля прикладиванія. Въ 1885 г. при обношеній круговъ церкви

футлярь этоть, снезу уже подгнившій, слонался, и его обносили последнюю часть правдника безъ футляра. Некоторыя престарелыя женщины богомолки были обръщаны ившечками съ неизвъстными въ нихъ талисианами. Кроив заказыванія молебновъ и ношенія креста, богомольцы отправляють изкоторымъ образомъ тризну по умершимъ роднымъ, закусывая на ихъ могилахъ. Необходимою принадлежностью этого праздника нужно считать півнихънещихъ изъ Островскаго увада Псковской губ., такъ навываемихъ костоломовъ, съ ившками во всю спину. Въ Зачерень они расположились у входа на владбище въ двъ кучи, по три человъка висстъ. Опираясь на свои палки лицами другь въ другу, съ опущенными глазами, они безумолчно распъвають въ три голоса духовныя пъсни и поминовение родимув. Непрестанно подходять въ нимъ одна за другой набожныя полувърки, произносять имя лица, которое хотять помянуть, и, постоявь три-четыре имнуты, пока костоломы окончать изніе поминовенія, раздають за поминовеніе лонти хлібов, лепешки, яйца, творогь, сырь и т. п. и отходять; это продолжается безпрерывно за исключениемъ того времени, когда служать объдню. Само собою разумъется, что помниовение остается совершенно непонятымъ суевърною набожной полувъркой, развъ только она можетъ разобрать въ немъ имя моминаемаго или поминаемой и вакое-либо церковное вираженіе. Поминовеніе гласить такъ: "Помяни, Господи, во царствів небесномъ всёхъ сродниковъ, царей, натріарховъ и всихъ православнихъ христіанъ! Помяни, Господи, батюшевъ роднихъ и матушевъ роднихъ! Помяни, Господи. батюшекъ крестныхъ и матушекъ крестныхъ, бабущекъ пупоръзныхъ! Помяни, Господи, во царствін небесномъ діздушевъ и бабушевъ и дядюшевъ и тетушевъ, братьевъ и сестеръ, младихъ младенцевъ и всёхъ врасныхъ дъвицъ, сиротъ и вдовъ, безпріютимхъ головъ, на огит сгорящихъ, на водъ потоплящихъ, въ лъсу заблудящихъ, во звъри съвдящихъ, древомъ біенныхъ, громомъ біенныхъ, молоньею зажженныхъ, затюремныхъ заключенныхъ, въ дальну вемлю заведенныхъ! Помяни, Господи, всихъ православныхъ христіанъ, царей, патріарховъ, князей, бояръ въ царствіи небесномъ со святыми молитвами и сотвори имъ въчную память! (3 раза). При послъднемъ словъ пъвци и просительница осъняють себя врестнымъ знаменіемъ.

Вывають здёсь на ярмаркё и Эсты изъ Лифляндіи, съ недоумёніемъ смотрящіе на обожаніе каменнаго креста и сомнёвающіеся въ томъ. чтобы этотъ камень могь исцёлять болёвни. Однако глубокая живая вёра суевёрныхъ богомольцевъ по видимому производить на этихъ послёдователей равсудочнаго сухаго культа Лютера уб'ёдительное впечатлёніе.

Вообще, кругъ религіозныхъ понятій у полувфрцевъ очень бъденъ, ре-

ингіозность стоить на степени чувственнаго повлоненія, носящаго несоинвиные савды язычества. Они, новидимому, питають большое благоговъніе въ нвонамъ, которыя отличаются рёзкими очертаніями или суровыми, страшним выраженіями изображаемых мицъ. Свёчи, иногда собственнаго издёлія, и производенія донашняго хозяйства составляють непревінную часть ихъ политвы предъ святыми ивонами. При этомъ они врепко обижаются, если не дадуть догореть поставленной предъ образонь свече. Все это вволей початно. Въ религіозновъ отношенін полувірцы находятся въ исключительномъ положенін: пастырей и пасомыхъ, церковь и народъ, раздівметь другь отъ друга взаимное непониманіе; во всемъ враф лишь одинъ священиять (Тайловскій) ножеть объясняться со своими прихожанами на ять родномъ языкв. Положеніе остальныхъ, какъ пастырей, довольно затрудинтельное: напр., на исповеди приходится обращаться въ помощи переводчивовъ. Само собою разунвется, что здесь неныслимо живое общепе между церковыю и народомъ, и потому полуверцы до сихъ поръ восвитаны исключительно на обрадахъ православной церкви и знаютъ только требованія церковнаго устава: "Я только то исполняю, что въ уставъ скажно, а инчему другому не повітрю" — характерное выраженіе, когорое мит пришлось услышать. Связь съ духовными настырями у нихъ болве вещественная: оне обязаны, по обычаю, содержать своихъ пастырей и платить виз за требы. Руга, которая полагается здёсь во всемъ край, бываеть ве вездів одинаковая; она состоить изъ одной мівры хлівба, вмівщающей въ себъ 8 гарицевъ. Зажиточные дають итру ржи, а бъднъйшие иногда тие при картофеля. Въ Изборской страни привыкли давать больше, чиль в другихъ ивстахъ. Кроив того причетъ несколько разъ въ годъ евдитъ во приходу "съ модитвою" для сбора руги и, смотря по времени года, собиресть то масло, творогъ, яйца, то хлюбъ, зерна, то мясо. За отдельныя требы причеть получаеть, напр., за сорововую молитву-лапти, являясь въ батрикъ съ просьбою обвънчать, проситель даритъ овчинку, послъ вънчиі перчатки, чулки и т. д. Но въ отдаленныхъ отъ церкви, глухихъ кревиять и этой связи нізть. Тамъ полувірцы выростають и умирають ть суевфріяхъ и язычествю, руководиные своими колдунами, врачами "арбрина, къ которымъ они обращаются за помощью во всёхъ бёдахъ и неция. И лишь когда тв не помогуть, то являются къ священнику, прося еге отчитать заклинательную молитву. Такъ, напр., въ Паниковскомъ притедь въ дер. Любры въ Лону въ 1884 г. умеръ колдунъ Иванъ, 30 лътъ ве тодившій на причастіе. Правдоподобенъ поэтому распространенный анекдоть, что въ Обозерью одна полувирка въ споры упрекнула другую тыкъ.

что у нея ребеновъ не врещенъ (а ребенку было уже оволо 10 лѣтъ). Это ее оскорбило, и супруги рѣшили оврестить мальчива. Отецъ отправился въ священиву. Узнавъ, что десятилѣтній ребеновъ еще не врещенъ, священивъ съ негодованіенъ плюнулъ, обозвавъ мужива харей. Тотъ, услишавъ слово харя, поблагодарилъ батюшку за данное имя и отправился домой. Отсюда мальчивъ сталъ называться Харей.

Древняя чистота нравовъ полувърцевъ начинаетъ въ новъйшее время быстро портиться. Тамъ, гдъ лътъ тридцать тому назадъ, и именно вдале отъ Печоръ и Изборска, не знали еще употребленія замковъ, гдъ воровства и слышно не было, теперь наждый можетъ и за замками опасаться за цълость своего имущества. Особенно сильно развилось вонокрадство. Имъ заражены бывають цълыя семейства и деревни. Въ Лифляндіи Печерцы пользуются самой дурной репутаціей; полувърцы, ъздащіе туда съ глиняными издъліями, говорять, что тамъ не дають имъ ночлега, если сказать, что оне изъ Печерской страны; зная это, они выдають себя обыкновенно за жителей Пейпусскаго побережья. Однако извъстная добродътель Эстовъ и Финновъ—цъломудріе еще въ настоящее время очень уважается; нарушеніе супружеской върности никогда не встрѣчается; оно считается самымъ гнуснымъ порокомъ.

Полувърци не отличаются чистоплотностью: новорожденныхъ дътей приносять врестить тавихь грязныхь, что священнику нередко приходится предварительно вымывать ихъ. Избы большею частью курныя, иногда съ задвижными или "локовыми" овнами; полы еще во многихъ мъстахъ земляные; мебель состоить изъ стола, лавки, двухъ-трехъ скамеевъ. Зимой, когда топится печь, передъ ея отверстіемъ въ одномъ углу обыкновенно висить котель, въ другомъ сидить ребеновъ. Единственный отхожій проимсель, которымъ полувърцы занимаются (именно, въ Зачеренскомъ приходф)--это продажа глиняной посуды въ Лифляндін, въ зимнее время; кром'в того покупають старых лошадей въ Лифлиндіи (оттого старыя клячи и называются по ихъ имени Setuke), шкуру снимаютъ, а мясо продають въ Нейгаузень на фабрику, гдв изъ него приготовляется удобрительное вещество. Въ съверныхъ приходахъ они особенно любятъ табакокуреніе. У каждаго имвется трубка и на поясв висить мешечекь для спичекъ. Даже нъвоторыя женщины имъють трубви. У балтійскихь Эстовь, своихъ собратьевъ, полувърцы служать предметомъ посмъщища; Setu считается унизительнымъ, презрѣннымъ прозвищемъ.

Книжнаго образованія у полув'врцевъ нізть никакого; только немногіе изъ мужчинь уміноть читать и писать, разумінется, порусски. Невіврно

говорять, что они боятся гранотнести, вабъ зарази. и всеми израни стараптся оснободную своихъ датей отъ сбучения въ сельскихъ их:дахъ. Дах. въ томъ, что дъти илъ не номинають русской ръчи, не негуть обучальсь учителяни, которые не знають нелуварческого нарачія. Этрив и объексема, дочену проценть полувирческихь дитей въ шеслаль такъ исзвачителень въ сравнения съ Русскими и ночену, напр., изъ Тайменскаго прихода изколетки: отдавали своихъ дътей въ Лифлиндію, въ Гаангофское правилавние учи пще. Вообще учителя неохотно принимають датей ислувардень, ис. гранота инъ дается гораздо трудиве, чвиъ Русскинъ, напр., они вивсто у произносять ю, вибсто з-с, вибсто ч-ц, а-ибчто среднее нежду а и о. А шипящіе ввуки ж, ч, ш, щ, которинь петь соответствующихь нь азмей полувирцевъ, даются ниъ еще трудийе. Между тинь школьное образование есть единственное дъйствительное средство сближения в слития полтиврцевъ съ Русскими. Занъчено, что дъти полувърцевъ, кончивийя курсъ въ зенскихъ школахъ, большею частью перестаютъ носить національный костинъ и говорить на родномъ язывъ.

Нъкоторие русскіе писатели, касавинеся жизни полувърцевъ, висказиваютъ весьма превратное суждение о полномъ отсутствии у полувърцевъ дара духовнаго творчества, нежду тыпь вакь у нихь, на самонь дыль. заивчательное богатство песенъ, сказовъ, загадовъ, пословицъ и т. п. Правда. въ новъйшее вреня уже мало сохранилось пъсенъ эпическихъ, миомческихъ и историческихъ, но за то бытовыхъ, особенно свадебныхъ, ножно слышать еще теперь очень много. Мотивъ пенія крайне однообразенъ: я слыналь только два мотива, состоящіе изъ двухъ кольнъ. Пъсня обыкновенно поется хоромъ, причемъ запъвала, импровизаторъ, начинаетъ всегда четырехстопнымъ трохеемъ, по окончанім котораго хоръ повторяєть его. Въ то время випровизаторъ припоминаетъ другой параллельный стихъ, который поется также в т. д. Въ существующихъ ныив сборникахъ эстонскихъ народныхъ песенъ, повъщается не нало пъсенъ, добытыхъ именно у полувърцевъ. И нужно сказать, онь отдичаются большею оригинальностью и древностью, чвиъ пвсни Эстовъ балтійскихъ, въ которыхъ большею частью замітно вліяніе новійшей культуры. Я считаль излишнивь записывать песни полуверцевь, такъ какъ балтійскіе собиратели D-г. Гуртъ и D-г. Веске неоднократно посъщали волувърческій край для собиранія произведеній народнаго творчества и возвращались всегда съ богатою добычею. D-г. Гуртъ, уже извъстный изданіемъ нівсколькихъ книгъ народныхъ півсенъ, предполагаетъ издать сборникъ спеціально произведеній духовнаго творчества полувірцевъ, который, нужно ожидать, будеть содержать немаловажный и богатый этно-

графическій матеріаль. Особенно процефтаеть у полувфрцевь свадебная пъсня, бевъ которой немыслема ни одна свадьба. Свадебная пъснь соединяется, некоторымъ образомъ, съ драмой: образуется два кора изъ гостей и родныхъ жениха и невъсты; каждый хорь воскваляеть своего новобрачнаго (или новобрачную) и порицаеть другаго. Каждый хорь выбираеть извъстивншаго пъвца запъвалой, и они здъсь состязаются въ искусствъ составлять стихи. При такихъ случаяхъ и совершается песнотворчество, изучаются подростающимъ покольніемъ песни и передаются такимъ же способомъ потомству. Цвніе вообще составляеть самое пріятное вреняпрепровожденіе у полувітрцевъ, какъ для взрослыхъ, такъ и для дітей. По вечерамъ въ сумерки, проходя по деревив, вы во многихъ домахъ услышите півніе и, входя въ избу, вы видите группу, по срединів которой сидить старенъ запъвала, а полодые вторять ему. Кромъ того, для подростающаго покольнія существуєть другая школа изученія сказовь и загадовь--- это супрядки, на которыя собираются въ зниніе вечера исключательно девушки. Потому-то девушки знають более другихь сказокъ и загадокъ.

Въ последнее время полуверцы подвергаются въ національномъ отношеніи двойному вліянію—Руссвихъ и лифляндскихъ Эстовъ. Обрусеніе, котя и медленное, заметно подвигается впередъ на восточной стороне ихъ поселеній, особенно около Изборска. "Пустой языкъ: имъ только до Печеръ можно дойти"— сказалъ тамъ одинъ почтенный полуверецъ. Съ другой стороны, могущественное религіозно воспитывающее действіе на полуверцевъ святынь Псково-Печерскаго монастыря, продолжающееся уже несколько столетій, очень сильно отразилось на ихъ религіозныхъ понятіяхъ въ православномъ духе. Однако со времени переселенія въ этотъ край многихъ семействъ Эстовъ лютеранъ изъ Лифландіи, что произошло леть 20 тому назадъ, полуверцы стали подвергаться вліянію лютеранскихъ воззреній на иконопочитаніе и посты; слабые следы такого вліянія уже обнаруживаются въ Печерской стране, въ соседнихъ съ лютеранскимъ молитвеннымъ домомъ въ селе Лазареве полуверческихъ деревняхъ.

Число полувфрцевъ въ настоящее время трудно опредълить въ точности. Дъло въ томъ, что въ однихъ деревняхъ они сроднились съ Русскими, въ другихъ уже почти обрусъли. Кромъ того они обижаются, когда ихъ зовутъ полувърцами; въ то же время они строго отличаютъ себя отъ лифляндскихъ Эстовъ и предпочитаютъ называть себя Русскими или Setu. Въ слъдствіе этого возможно только приблизительно опредълить ихъ число. Ниже у меня приведены двойныя числа, по ревизскимъ сказкамъ и метрическимъ записямъ. Данныя по ревизскимъ сказкамъ должны быть при

знани ближе въ истинъ, хотя, нужно думать, полувърцевъ нъсколько больше, чъть сволько указывають эти данныя, ибо въ нихъ въ полувърцамъ причисляются только такіе жители, у которыхъ дома преобладаетъ чухонскій язикъ. Само собою понятно, что при таковъ правилъ счисленія не мало нолувърцевъ, находящихся на послъдней ступени обрустнія, попали въ число Русскихъ. Метрическія же записи указывають отдъльныя полувърческія деревни, ивъ которыхъ во многихъ живутъ и русскія или вполить обруствинія семейства; а такихъ семействъ не мало. Поэтому понятно, что число полувърцевъ, получаемое по метрическимъ записямъ, значительно превышаетъ дійствительное число, такъ что самое близкое въ истинъ число должно записять среднну между обонии.

Въ настоящее время полувърцы живуть въ одинадцати приходахъ приблизительно на половину съ Русскими, причемъ въ съверозападныхъ приходахъ преобладаютъ полувърцы, въ восточныхъ— Русскіе; въ общемъ числъ Русскихъ оказывается во всемъ крат нъсколько болъе полувърцевъ. По приходамъ Русскіе и полувърцы распредъляются такъ:

| Bo           | его |   |   | 12841      | полувѣрцевъ | 13165 | Русскихъ. |
|--------------|-----|---|---|------------|-------------|-------|-----------|
| Мальскій     | •   | • | • | 389        | n           | 334   | <b>"</b>  |
| Печерскій 2- | Ħ.  | • | • | 643        | n           | 1368  | "         |
| Колпинскій.  |     |   |   | 727        | <b>"</b>    | 863   | <b>9</b>  |
| Изборскій .  |     |   | • | 811        | n           | 2615  | 7         |
| Печерскій 1- | Ē.  |   |   | <b>952</b> | "           | 1966  | 77        |
| Кулейскій.   |     |   |   | 1006       | ,,          | 924   | 77        |
| Паниковскій  |     |   |   | 1055       | n           | 1519  | n         |
| Зачеренскій. |     |   | • | 1115       | <b>"</b>    | 1346  | "         |
| Зальсскій .  |     |   |   | 1572       | "           | 991   | n         |
| Тайловскій.  |     |   |   | 2237       | "           | 826   | "         |
| Верхоустенск | iĦ. |   |   | 2334       | полув.      | 463   | русск.    |
|              |     |   |   |            |             |       |           |

Къ сожалению, я не инею всехъ данныхъ для гражданскаго счета, но списка полуверцевъ Слободской волости не было въ моемъ распоряжени. Въ трехъ волостяхъ они распределяются такъ:

|             |   | Be | 019 | • | 8222 |
|-------------|---|----|-----|---|------|
| Изборская.  | • | •  | •   | • | 1023 |
| Паннковская |   | •  | •   | • | 2119 |
| Печерская.  | • | •  | •   | • | 5080 |

По перковному счету всего въ приходахъ Колпинскомъ, Кулейскомъ верхоустенскомъ, обнимающихъ Слободскую волость, полувърцевъ 4067

Digitized by Google

чел. Если прибавить это число къ 8222, то получится 12289—число, указывающее приблизительное количество полувёрцевъ по гражданскому счету.

Въ приложении II, при названіяхъ полувірческихъ поселеній (ок. 250), не повсюду указано число жителей; я призналь это излишнивь и потому оставилъ свое первоначальное нашереніе. Число дворовъ и географическое положение важдой деревни см. у И. Васильева: "Опить статист.—геогр. словаря Псковск. губ. Исковъ 1882 г. Замечательно, что громадное большинство названій полувфрческих поселеній чисто русскаго происхожденія: полувърческія названія ихъ — только искаженныя русскія и лишь нівоторыя чухонскаго происхожденія. Русскія названія большею частью происходять отъ личныхъ именъ, чухонскія-отъ предметныхъ. Преобладаніе русскихъ названій можно объяснить принадлежностью деревни или двора тому или другому помъщику, имя котораго переходило на нихъ; затъмъ и личныя имена крестьянъ, конечно, русскія, поселившихся гдё-нибудь на пустопорожнемъ мъстъ, также передавались поселеніямъ. Этотъ порядокъ передачи названій могъ им'ять м'ясто мменно въ этомъ край постоянных опустошеній, войнъ, моровой язвы и т. п. Понятно, что по вымираніи или истребленіи тувенныхь жителей пришлые поселенцы, завладівь оставшимися пустыми мъстами, переносили на нихъ свои имена. Перемъною владътелей поселеній и объясняется то обстоятельство, что они обывновенно имівють боліве одного названія. А русскія названія украплялись потому, что употреблялись въ оффиціальномъ языкъ. Въ виду этихъ соображеній нельзя объяснить страннаго факта русскихъ названій полувірческихъ поселеній твиъ, что полувърцы нъкогда заселяли русскія поселенія. Чаще должно было происходить противоположное явленіе, именно завладівніе Русскими полувфрческихъ поселеній, хотя безспорно эстонскіе бъглецы изъ Лифляндіи во время господства тамъ Ордена поселялись вдёсь среди Русскихъ, какъ свидътельствуютъ акты XVI-XVII в. Не касаясь вопроса о времени поселенія во Псково-Печерскомъ краї полувірцевъ, о чемъ я думаю написать особую статью, нельвя не признать того факта, что замічательнійшій изъ игуменовъ Псково-Печерскаго монастиря Корнилій (+1570) ставилъ близъ рубежа дворы и деревни, пріобревь отъ Московскихъ князей пустопорожнія міста, и населяль ихъ лифляндскими бізглецами. Что первоначальное население Исковской губ. и Исково-Печерскаго края въ частности принадлежало къ финскому племени, это не можетъ подлежать сомивнію: названія урочищь, рікь, озерь и вообще несивняемых предметовь большею частью чудскаго происхожденія. Остатки подобныхъ названій, сравненныхъ

съ чудскими названіями въ другихъ м'естностяхъ, даютъ возножность діълать н'якоторыя заключенія о разселеніи и движеніи чудскихъ народностей въ доисторическія времена.

## приложение і.

# Загадки.

Безрегій біжить по полю, плішивый—въ кустаривей—мышь и лагушва.

Безъ деждя тянется, безъ росы ростеть—сажа.

Безъ рукъ, безъ ногъ, бъжить вверхъ по угламъ. Дымъ.

Безъ языка говорить, безъ ума понимаетъ-часы.

Бълый камень подъ амбаромъ-вымя.

Бълая земля, черное съия- бумага.

Бълъя коровушка, черное молоко-береза и березовица.

Внязу вилы, вверху ранецъ, надъ ранцемъ щель, надъ щелью пещеры, за пещерами (pelktus), ворота warek), надъ воротами лъсъ, (tsiberik-tsaberik) присленвинсь къ горъ—человъкъ (ноги, желудокъ, ротъ, глаза, уши и волосы).

Всв волен вдоль, одинъ волев наперекресть подъ другими-потоловъ.

Въ длани, но не видишь-ухо.

Въ лъсъ несуть величиною съ блоху, домой приносять величиною съ сыръ-

Въ миску не льють, въ мискъ не ръжуть, ъсть нищій и господинь (saks)—валеко матери.

Въ тей земяв рубять дубъ, щенки летять сюда-громъ.

Въ тей странъ снаряжають невъсту, наряды видны здъсь-солице.

Въновъ межъ вогтей-углы избы.

Гибвое, вругиое, на корточкахъ подъ верескомъ-ухо.

Гладкая подъ мостомъ, шаршавая подъ верескомъ, мягкій подъ сосной—рыба, земля, грибъ.

Гладь (liba) дороги, скребница вемян-соха и борона.

Гивадо въ земав, яйцо въ воздухъ-хиваь.

Голый человивъ, кафтанъ на деревъ-свича.

Дарья за избой, сто гвоздей въ задницъ-борона.

Два брата обвязаны однимъ поясомъ-пара кольевъ въ изгороди.

Два брата гонятся за двумя другими братьями, но нивогда не могутъ доглать—четыре колеса телъги.

Два брата работають, третій въ гостяхъ-три поля (трехпольная система).-

Двъ жерди полны бълыхъ вуръ-вубы.

Два закрома, полные жиру-ноздри.

Два пътуха по сторонамъ горы, нивогда не сходятся-глаза.

Двънадцать лътъ назадъ былъ онъ мой отецъ, девять сутовъ я его мать; лия, которое я кормила, былъ мужъ моей матери—отецъ и дочь. (За велякое преступленіе отца заключили на въки въ тюрьму и объщали свободу только въ тоть случав если онъ девять сутовъ пробудеть безъ крошки. Его дочь, двънадцать лътъ тому назадъ вышедшая замужъ и ямъвшая ребенка, выпросила позволеніе виза посътить его, поплакать и погоревать при немъ; она плакала и горевала, помянвъ руку ему наплечо: онъ сосалъ грудь ея девять сутовъ.

Деревенская собака сидить, считаеть звёзды — журавыь колодезный.

Дерево носеть, кость пилить, лопата поворачиваеть-пожва, зубы, язывъ.

Деревянный сосудь, глиняный мъшовь, нитяная плетенка (Puine pukri, sawine sakri, niitsine nikri)—печеніе хлибовь (ввашня, печка и сито).

Длиною съ дерево, шириною съ руколтку веретена — сердцевина.

Длиниве деревьевъ, ниже травы — дорога.

Дубовая щена, никогда не гність и не сохнеть-языкъ.

Дьячокъ въ деревив, попъ въ кустарникъ-собака и волкъ.

Дъти роделись прежде матеры-вопна и копенки.

Жельзный вольь, пакляный хвость - игла.

Задъ медвъдя полонъ зановъ-печь.

Заяцъ сидить середь деревень, считаеть звёзды-володезный журавль.

Заяцъ на горъ, желъзныя поршин на ногаль-соха.

Заяцъ на горъ, на ногахъ волотые башмаки-соха.

Зеленый гусь, голая голова-вёникъ.

Зеленый гусь, голая голова, валить на землю старосту, на бовъ царя деревни (küla kuningas) — външет.

Злодъй за замкомъ, благодътель за изгородью-ружье и соха.

Изба полна родныхъ, одинъ другого не узнаетъ-следы.

Ваменистое поле, желъзная соха, ростетъ съмя изъ березовой коры—кремень, огниво и труть.

Котель винить въ вересняев, безъ дровъ, безъ смоленины-муравейнивъ.

Кошачій хвость черезь море-дужва котла,

Красная воровушка, волосяный недоуздовъ-клюква.

Кривоногій дідушка выговяєть изь стойла врасныхь лошадей-вочерга.

Кривоногій дідушка выгоняєть изъ конюшни красных лошадей; тімъ больше гонить, тімъ краснію лошади становится—кочерга.

Куда несешься извиваясь, какова твоя работа, плишивая голова (puit рай)?— вода и покосъ.

Легче всего, а на избу не бросишь-перо.

Лъсной пътукъ, морской возель-вукушва, равъ.

Лътомъ пирогъ, зимой лепешва-собава.

Мала-малешенька, сввозь тынъ тащить дрова-нгла.

Марья спить, черезь годь узнается ивсто-стогь свиа.

Мартинъ подъ землею, борода на землъ-ръдъва.

Медвёдь ндеть изъ влажнаго царства (kāgemā), ножницы въ лапахъ, сумка на шев-ракъ.

Муживъ идетъ въ лъсъ, бросаетъ снъты по сторонамъ дороги-сопли.

Мужниъ идетъ въ лъсъ, жена за пупъ на спинъ-топоръ.

На земай больше дыръ, чимъ на неби вриздъ-женво, покосъ.

На куриной ножей вертится хатка-потовило.

На Гладкой горъ (? kalina) восемь ногъ, двъ руки-ракъ.

Невъста наряжается за лъсомъ-восходящее солнце.

Несийняемый впереди, зимній позади, чурбанъ посрединй, кнуть въ рукахъ дошадь, дровни и человйкъ.

Новая посудина полна дыръ-сито.

Носить можешь, сосчитать не сможешь-волосы.

Обращается туда, обращается сюда, обращается въ важдой избъ-тропинки.

Огненная средена, влажный край-самоваръ.

Одинъ боченовъ, два сорта пива-яйцо.

Одинъ братъ сказалъ: мит летомъ лучше, другой сказалъ: мит зимою лучше, третій сказалъ, мит все равно—дровни, телъга и лошадь.

Одинъ гусь, четыре носа-подушка.

Одинъ дёлаеть тупъ-тупъ, другой дёлаеть тупъ-тупъ, третій дёлаеть тупътупъ, четвертый дёлаеть тупъ-тупъ, пятый дёлаеть цопъ (karwihti)—лошадь.

Одинъ дубъ, у дуба двънадцать вътвей, на каждой вътвичетыре гитада, въ каждомъ гитадъ семь янцъ—годъ, мъсяцы, недъля и день.

Одинъ нищій, сто плащей-курица.

Одна древесина, два хвоста-ночвы (netswa).

Одна мышь, два хвоста-поршень.

Одинъ свазалъ: ночь длинна, другой свазалъ: день длиненъ, третій свазалъ: лъте длине, четвертый свазалъ: зима длинна, пятый свазалъ: миъ все равно кровать, полъ, телъга, сани, лошадь.

Опровинутая корзинка, стиена внутри звучать — изба и люди.

Опровинутая — полна, стоить — пуста — шляпа.

Отецъ рождается, сынъ на печку взбирается-дымъ.

Откроются городскія ворота-весь народъ видить-дверь избы.

Отражь голову, вынь сердце, дай пить-станеть говорить-перо.

Парень съ дъвушкой работають; я пришель, сказаль: Богь въ помощь и спросиль: вы брать и сестра или мужъ и жена? Дъвушка поклонилась и отвътила: им мужъ, ни жена, ни брать, ни сестра: его мать моей матери свекровь—отецъ съ дочерью.

Пень вверху, макушка внизу — лошадь и хвость.

Подъ одной врышей четыре брата-столъ.

Пришелъ мужнев въ царю. Царь спросиль: что я думаю? М. Ты думаешь, что я болбе не прійду. Ц. Вёрно, это я думаю. Какъ высоко небо? М. Эгого не знаю ни я, ни ты. Падающая дождевая капля нигдё не останавливается. Ц. Это вёрно. Какъ тяжелъ мёсяцъ? М. Не тяжелёе, чёмъ четыре четверти фунта. Ц. Какъ широкъ міръ? М. Вётеръ дуетъ съ одной стороны и идетъ въ другую, нигдё не стоить. Ц. Это вёрно.

Пожираеть бълое, испускаеть черное-лучина.

Полный хаввь овець, бълый баранъ посреднив-звъзды и луна.

Поросеновъ бъжить вокругь избы: чёмь дольше бъжить, тёмь больше становися—цёвка.

Полный хайвъ овецъ, всй безъ хвоста-хайбы въ печи.

Пътукъ на жерди, кошки подъ жердію-перковный колоколъ.

Прыгаеть, ръзвится, ежедновно башиаки на ногахъ, шубой покрыта-овца.

Пътукъ у порога вивти-нагрудное украшение (solg).

Пять братьевъ гонятся другь за другомъ, ни одинъ не догоняеть—вязание чума спицами.

Растеть ель ворение вверхъ, макушкой внезъ-лошаднеми хвость.

Реветь какъ быкъ, рость какъ свинья, падасть какъ колъ-жукъ.

Раздвинь шерсть, возьми изъ средины сладкое-березовица.

Свиной каль на ствив-висячій замокъ.

Сестра сабивя, брать пятисторонній-ночь и вътеръ.

Собава ласть, съ зубовъ течетъ-трепалка.

Сорока вошла въ городъ, хвостъ оставила снаружи-сажаніе на лопатъ длё-

Снускаются винъъ яловыя, подымаются на гору стальныя— ведра на корочислъ.

Старая ворзина, новая покрышка—земля, покрытая сивгомъ.

Сто досовъ теса, тысяча черемловыль досовъ-винга.

Сявиая (что?) туда, сврая сюда, сврая въ каждый дворъ-тропинка.

Треугольный амбаръ полонъ бълаго хлъба—гречновое зерно.

Три брата прыгають въ одномъ голенищъ-жито толкутъ.

Толкии свёть (lille), потяни свёть, свёта глаза сокращаются, совиные глаза убавляются—задвижное окно.

У насъ есть, у Бога ивтъ-грваъ.

У осины сто сучьевъ, на каждомъ сукъ гивздо, въ каждомъ гивздъ два яйца—чечевица.

Царь въ своемъ валъ-огонь въ пеплъ.

Чего нельзя въ ситъ обнести кругомъ избы? Воды.

Чего трехъ нътъ на землъ? У вамня корней, у птицы молока, у воды сучьевъ.

Человъкъ безъ ума, лошадь безъ ногъ-детя въ колыбеля.

Черный быкъ, вътвистые рога, подымаеть на затылкъ цълый приходъ-винный котоль.

Четыре дъйствують, борода подражаеть-волосы на ногахъ лошади.

Четыре лошади, пятая въ стойлъ, ни откуда не попадаютъ въ стойло—вя-

Четыре сестры подъ однимъ покрываломъ-ножки у стола.

Четыре сестры мочатся въ одну яму-сосцы у коровы.

Четыре смотрять внизь, двое на небо-корова.

Что мягче всего на свътъ? Рука.

Что на свътъ быстръе всего? Солнце.

Что не отдыхаеть ни днемъ, ни ночью? Вода.

Что сильнъе всего на земаъ? Земая.

Что умиње царя? Безивиъ.

Шаръ впереде, шило позади, виъстилище для мышей посрединъ-вошка.

Шаръ посреденъ, шело впереди, лопата позади-курица.

Шесть нога безъ вопыть, рога есть, а не бывъ-жувъ.

Вдеть лошадь, оглобан стоять-ручесвь.

## приложение и.

# Названія полувірческих поселеній.

Совращенія: В.—Верхоустенскій, Зал.—Зальсскій, Зач.—Зачеренскій, Изб.—Изборскій, Колп.—Колпинскій, К.—Кулейскій, М.—Мальскій, Пан.—Панпковскій, П.—Перскій, Т.-Тайловскій. Число въ четыре цифры означаеть годъ упоминанія въ актахъ, остальныя числа указываютъ количество жителей по ревизскимъ сказкамъ и церковнимъ метрикамъ (последнія въ скобкахъ).

Андрюково (Андроново), Т. 1652, 29. Анцина Гора, Пан. (34).

Авдъево, Audjahaar, Колп. 1). Авинчище, Obinitsa, Т. 1652, 126. Бабино-Каменище, Sega в. В. Андрейково, Kolo, Изб. 1652, 52, (47). Барканово, Бурканово<sup>3</sup>), П. 1652, 55, (47).

3) Будовенъ, Лис. прих., нынъ русская деревия. Первоначально здъсь, по преданію,

<sup>1)</sup> Хотя и прибрежная деревня, но жители полувърды занимаются земледъліемъ. Вообще зам'ятно, что псковскіе чухонцы или полув'ярцы чуждаются рыболонства, как'я постояннаго промысла, и расположены к'я землед'ялко, представляющему бол'я ручательства въ вознаграждении за приложенный трудъ. Націоналеныя отличія сохранили вполив, ибо только мужчины знають по-русски.

быль только одинъ жихарь-полувтрецъ; указывають даже мѣсто, гдт онъ жилъ; теперь тамъ голый песокъ. Русскіе, будто, переселились сюда изъ Изборска и дер. Кошельки.

3) Здтсь рядъ полувтриескихъ поселеній, представляющихъ хорошій примтръ напіональной устойчивости полувтриевъ. Образуя сплоченную группу, полувтриы живутъ здесь вполие особиякомъ отъ Русскихъ, сохранили свои правы, обычай, можеть быть болье, чымъ гды-либо въ другомъ мысть въ восточныхъ приходахъ. По преданію, дер. Лебеда поздныйшаго происхожденія; первоначально здысь, будто, жилъ только одинъ жихарь; да и теперь еще баркановскіе жители владеють здесь землею.

Беревнюгь, П. 1652, 83, (82). Боловино, Боливино, Т. 1652, 20. Боровыхь, Боровь, Т. 14. Беровении, Саметіка в. Зал. Ботатино, Зал. 55, (54). Брезділево, Пан. (25). Булыгино, Мал. Кулиско, К. Булатнова, П. 54. Бурмакино, Зал. Білохвостово, П. 1652, 25.

#### B

Ваксарово, (Пельзики), Пан. 1652, 1652. (37).

Варусово, Waresse Mäe, Колп.
Варза, В.
Ведерниково, Зач. 102, (124).
Веребково 1, Зал. 1624—1627.
Веретино, Т. 1652, 44.
Веселино, Зал. 1652.
Верхоулицы, В. 1652.
Верхутско, В. 1652.
Верхутско, В. 1652.
Веробьево, П. 1561, 1652, 44.
Воронково, (Острововъ), К.
Воронково, Saarebi, Зач. 21 (55).
Выбовка 2, Кол.
Вымовы, К.
Выморково, П. 1536, 1652, 55,
Вымодково, В. 1652.

Визиково, Зал. 55.

Γ.

Гагарино 3), Изб. 14, (16).
Гигина, Tedre küla, Т. 29.
(Глазово 4), К.).
Глистихино (Глистино), Т. 1652, 19.
Головино, П. 1623, 58.
Горланово Мал. Пан. 1652, (37).
Горемыкино, Натте К., Т. 1652, Новое 14, Старое—47.
Горинка, Пан. (31).
Горёлая мельница, Korela k., Зач. 1652.

Горушка, Korsti k., П. 12. Горушка Мал., Т. Грабилово, Зач. 21. Грабилово, П. Грежнево, Wasili k. Т. 1652, 26. Гусинецъ 5), Изб. 1652, 84, (85).

# Д.

Дегативцы, Togenitsi, Колп. Демидово, П. 1652, 25. Денисково, Hurowitsi, Т. (Дрисливикъ К. 6), Дубровка 7), Зал. 1561, 135. Дуплево, Т. 1561, 26. Дуравино, Зач. 52 8).

1) Населеніе близко къ обрустнію; линники (женскій головной уборъ) перестали

восить лёть шесть тому назадь.

3) На лифляндской границё съ севера. Жители занимаются вемледёліемъ и рыболюетномъ. Жилмя помещенія убогія, построенныя на чухонскій ладъ, некоторыя съ русскимъ крыльцомъ. Три новые дома по внутренней обстановке походять на русскіе. Четире смешанныхъ семейства, въ которыхъ однако господствуеть языкъ чухонскій. Восемь человекь получили первоначальное образованіе. Во время крепостинчества Визовка принадлежала Райновскому помещеку. Некоторые носять лифляндскую одежду. Сосемніе лифляндскіе Эсты заимствують отъ полуверцевъ пёсни.

<sup>2</sup>) Глушь; всв четыре двора полувърческіе; женщины лишь кое-что понимаютъ порусски; супружескія связи заключаются между своими-же изъ другихъ приходовъ. Въ одномъ дворъ была арфа, на которой сынъ пгралъ очень хорошо; самъ отецъ-старикъ отказася играть, ибо ходилъ только что сватать сыну невъсту верстъ за 15.

') Населеніе обруствинеє; старожилы помнять еще время, когда предки ихъ были волугірцами; выит даже не всі мужчины знають по-чухонски. Такова, віроятно,

судьов многихъ деревень Кулейскаго прихода.

1) Быязка въ совершенному обрусвию. Уже лють 15 тому назадъ женщины перестата носить линники. Языкъ чухопскій забыть. У тронхъ были арфи: дьое долго хранил въ безъ употребленія, но наконецъ бросили въ печку, у третьяго (Евдокима) она охранилась. Теперь уже никто не играетъ на ней; только одинъ Русскій въ часы досуга услаждаетъ другихъ искусствомъ пграть на пей. Лишь одинъ дворъ можно считать най полувърческимъ.

О Населеніе обруствинее благодаря брачнымъ связямъ.
О Зайсь одна Русская, выйдя замужъ за полувтрца, стала носить линникъ и перестала говорить на родномъ языкъ. Деревня воровская; конокрадство обратилось въвроянсаль. Два женщины извъствыя пъницы.

\*) Дольшево, Кул. пр.; по преданію, здісь было полувірческое населеніе. Вообще завітно, что прибрежное населеніе скоріє другаго русьсть.

E.

Егерева Мельница, В. Вкшино, Зал. Ермаково, Т. 1652, 42.

### Ж.

Жагры, Пан. (22). Жеребцово, Т. 1652, 58. Жуковичи, Sökowitsi k., В. Журово-Кахово, Saare k., Jārwe k. B. 1652.

Заболотье, Зач. 96, (97). Заболотье, Wilo k., Зал. Забълино 1), П. 44. Загорье, П. 1652, 63. Загубочье, Krómesüwa k., В. 1652. Заднее Церковно, Jusa, Т. 25. Задорожье, Зал. Задребье, Изб. 1652, (20). Займище, Lindsi k., Т. 1561. Замощье <sup>2</sup>), К. 1652. Запутье <sup>3</sup>), Изб, 87, (61). Захарино <sup>4</sup>), Т. 58. Захново, Изб. 1652. (98). Замполье, К. Зуево, Зал.

Игнатово (Горохово), Alaotsa k. 47, (48).Игнашево, Т. 1652, 86. Игрище, В. Извадъ <sup>5</sup>) зал. 79.

# K °).

Каменецъ, Т. 1652. 3. Каменва, Т. Карамзино, Т. 1652. 20 Карабково, Т. 21. Кастьково, В. Кербы, Кербино, Зал. Керы, Radaja, Зал. Кіево, Т. 22. Кикишево <sup>7</sup>), Кукишево 1561, Т. 26 Кирилловъ Боръ, В. Кислово, Мал. II., 1652, (29). Клавшино, Haosina, Колп. Ковязлово °), Изб. 40, (51). Кожуховъ °), Косиково, Т. 38. Колосова, В. Кондрашево, Зач. 83, (90). Константиново, Serga k., 1652, 139. Котельниково, Зач. 14, (15). Кошельки <sup>10</sup>), М. 93 (объ 206). Кошельки Некульны, М. 88. Кранцова 11), Пан. 25. Красивово (Юковъ конецъ), Зал. 9. Крохово, (Крухново), П. 44. Кулиско Мал., (Булыгино), К. Курвицы, Зал. Курцупово, Пан. (25). Кярикъ 12), Колп.

## Л.

Лабаны (Любаны), Пан. (10). Лахново, П. 1652, 45. Лединки, Лядины, Зач, 1536, 76, (80). Лейманы, Пан. (29). Линусы, Пан. (28).

Чуконское населеніе происходить, по преданію, изъ Лифляндіп; первоначально здісь, будто, жилъ только одинъ жихарь, лифляндскій бітлець.
 Населеніе обруствинее; первоначально здісь былъ только одинъ жихарь полуві.

рецъ; нынъ здъсь много сроднившихся семействъ.

в) Близка къ обрусънию. Здъсь у двоихъ арфы, но безъ струнъ. Одинъ отецъ сдъмалъ арфу для сына, который очень просилъ его; вообще дъти сохравили любовь въ игръ на арфъ.

4) Населеніе смѣшанное.

5) Здѣсь нѣкоторые Русскіе сдѣлались полувѣрцами.

•) Кулье, русская дер. По преданію, первоначальное населеніе ся вымерло отъ войкъ и моровой язвы, затемъ, спустя долгое время, здёсь поселились выходцы взъ Осташкова (и теперь некоторыя семейства носять фамилію Осташковыхъ) и Польши (семейства Поляковы). По всей въроятности, основатели этой деревни были чудскаго племени.

7) Шесть семействъ, два русскихъ, четыре полувфриескихъ. 8) Близка къ обрусфию.

9) Два двора русскихъ, котя говорять на обоихъ языкахъ; три семейства говорять по-чухонски. Прежде только одно семейство было русское.

10) Близка къ обрустнію.

11) Извістна півнца Дарья.

12) Жители—переселенци Эсты паъ Лифляндіи, именно мызы Керкюла.

Датвиново, Зач. 111 (115).

Дыбовка-Выбовка, Колп.

Дугина '), П. 1652, 37.

Дуковка, Рöni, Изб. 30, (31).

Дутобижи, В. 1652.

Дыково, Пан. (111).

Дытино, М. 58 (66).

Дюлино (Делино), Пан. 1652, (38) <sup>2</sup>).

#### M.

Макарово 3), Изб. 27, (28).

Мал. Горманово, Пан. (37).

Манукново, Зал.

Маслово 4), П. 1652, 16.

Маслово, Т. 1652, 16.

Макново, Изб. 1652, 29, (34).

Машеево, Т.

Мегузицы (Каменка), 1569—1652.

Медово, Мискома, Т. 1652, 12.

Метвовицы, П. 1652.

Митвно 5), Изб. (30).

Мекрике, Пан. (61).

Мязовиче, К.

Мяснике, Пан. 74.

## H.

Напики '), Пан. (32) Настахино, Пан. (32). Нимитина Гора, В. 1652. Ничаево Боль. В, 1561. Ничаево Мал. В. 1561. Новинии, Т. 1652, 53. Новиномъ, Karisilla k., В. Ново-Клавшино, Колп. Нутрецово, П. 1652, 19.

### 0.

Оглобино, Міки к. Т. 1652, 58. Олехново (Олухово-Невское), 1561, Іан. (47). Олухово (Печерское), Зал. (21). Осиповъ Боръ, В. Островка, Зал. Острововъ (Воронково). Saareba, В.

#### Π.

Павлово, Treala, Зал. 1652. Паклово, Т. 43. Пальцева, П. (30). Пальцово, Пан. 1652, 55. Парышкино, П. 1652, 42. Пепина гора, Macussa, Колп. Пердовка, Зач. 76 (77). Переднее Церковно, (Церковка), 1561, 33. Пластырково, II. 13. Погиблово, Т. 60. Подгорье (Невское), Ala k., Изд. 54, (55).Поддубье, Пап. (13). Поддубы, П. 34. Подявсы, П. 1652, 18. Подмогилицы, в) Podmotsa, В. 1652. Подсадниче, Helbiki, Т. 1652, 46. Подсосенье, •) Pedaspääliste k., Колп. Подтевалово (Шляпнивово), П. 23. Подчерняево, Kieru K. T. 1652, 39.

1) Здісь извістень півець, создать Василій Терентьевь.

3) Близка къ обрустиню. Въ одномъ семействъ три брата женились: двое на полуприякъ, однаъ—на Русской; въ этихъ семействахъ говорять на обоихъ языкахъ.

4) Трв семейства: 1 русское, 2 чухонскія; прежде всіз были русскія; очухонились терезъ брачныя связи.

3) Завсь посезняюсь въсколько семействъ Эстовъ изъ Лифляндіи.

 Здъсь находится громадная сосна, къ которой жители относятся съ благоготине и ъ.

\*) Черезъ заливъ противъ дер. Кулья; двори четыреугольные, совершенно на русскій ладъ: жилой домъ, ляввъ, амбары и вездів съ воротами; во внутренней жизни жители держатся особиявомъ. По виду взрослы, здоровы, блондины.

<sup>&#</sup>x27;) Акобатово (Щемер. прик.); жателя — олатышенные Русскіе, авторые во время кріввосткой зависимости брали въ жены Латышекъ, нбо тогда не было позволено брать жевъ изъ другого им'внія.

У Населеніе сившанное: пять семействь русскихь, остальныя полувірческія. Поізвірны брали въ жены русскихъ дівушекъ, которыя отстояли свою національность. Літа всі могуть говорить по-русски.

Поволодово, М. 59, (58). Повшино, Т. 1652, 25. Поповичи, В. Порослово 1), Пан. (26). Поталово <sup>2</sup>), Пан. (27). Прудище <sup>3</sup>), Зал. Прунтово, Пан. (22) Пуганцы, (Пугницы), В. 1652.

Райново, Колп. Раково, ') Изб. 30, (35). Растаявово, (Ювовъ Конецъ), Polande Ржаво, Ersada B. 1652. Ройкино <sup>5</sup>), Т. 1652, 57. Рыжиково <sup>6</sup>), Зал. Рысево, П. 47 (48).

Рабцево, Боль. и Мал. Зач. 1652.

Савино, Зач. и В. Самарино, Зач. 32, (31). Свинска, 7) Т. 1637, 42. Салтаново, М. 49, (59). Саурово, П. 77. Селище, Selisja, В. 1652. Серпухово, Зач. 54, (57). Сигово, Radaje, Зал. Слободва, В. 1652. Смолина Гора, (Смольникъ), П. 1623, 123.

Соколово в), Изб. 1652, 41, (58). Соловьево, Т. и Пан. 1652, (27). Соровино, П. 18. Спицыно, Зач. 30, (31). Стешево, (Стехнево), Т. 1536. 1652. 18.

Стригина, Т. 1652, 23. Ступино, Зач. 47, (49). Сузиково, Soelane, В Сульпики, (Сюльпики), Pelsik, Пан. Сурянка, Зач. 15, (14). Сухлово, Изб. 26, (21). Сыромятино "), Зал.

Танищево, П. 1652. 79. Тереховщина, Melso К. 1652, 29. Тилики, Пан. (50). Тимощева<sup>10</sup>), (Юковъ Конецъ), Зал. 1652. Tolctoustobo, Talkak. T. 1652, 45. Тони, Топа К., В. Томасова Гора, Тоота Magi, Колп. Тросна, Боль. и Мал. В. 1652. Тростанва, Боль. и Мал. Trostka, B. 1652. Трынтова Гора 11), Tronnek. Изб. 93, Тюлитино 12), Külätowa В., Зал. 37.

Тюршино (Курвичъ) <sup>13</sup>) ,Изб. 15, (6). Тютино, Т. 1561, 1652, 48.

Тюлитино, Т. 142.

<sup>2</sup>) Населеніе смітанное на половину изъ Русскихъ и полувітриевъ.

 Русветь; костюмы полуверческіе уже вышли изъ моды. Здесь почти въ каждомъ домъ пивется арфа.

4) Раково-Подгорье склонно къ обрустнію. Здісь въ 1884 г. завели на собственныя средства школу грамотности, нанявъ учителемъ отставнаго солдата, но тогъ спился и убіжалъ. Въ 1885 геду жители наміврены были обратиться къ содійствію земства для возстановленія школы.

5) Прежде было русское населеніе; ныні нізкоторыя семьи очухонились черезь

брачныя связи.

<sup>6</sup>) Упорно держится своей національности, хотя и окружена русскими деревнями.

<sup>7</sup>) Изв'єстна п'явица Татьяна.

Деревня значительно обрусвымая, линниковъ не носять, преобладаеть русскій

языкъ.

10) Три семейства обрусьи благодаря брачнымъ узакъ. 11) Всв полувърцы, упорно держатся старины, женщины стыдятся русской ръчи, браки между своими-же.

12) Населеніе смішанное на половину изъ Русскихъ и полувірцевъ. Нівкоторые Рус-

скіе женплись на полувѣркахъ и въ семьѣ говорятъ по чухонски.

13) Тростино, М. прих., пъкогда была полувѣрческою. Третьяково, русск. дер. Изб. прих. Здёсь Тимоеей Александровъ говорилъ следующее: льтъ 150 тому назадъ, адесь

<sup>1)</sup> Смёсь народностей; чухонскую часть образують потомки бёглецовъ лефлинд-CEHX'5.

<sup>\*)</sup> Мужчины говорять по-русски; женщины и дети совсемь мало; костюмы національные; человека три самоучкой выучились четать. Однив выдаль трехъ дочерей за Русских въ русскій деревии. Осдоръ Ивановъ пскусно воспроизводиль на арф'я трезвонъ въ Псковскомъ соборъ. Жители выражали сильное желаніе дать дітямъ школьное образование

y.

Узеница Боль. В. Узеница Мал. В. Уласково 1), Зал. Унковичи, П. 1652. 164, (170). Усова Гора, Јидо, Зал.

Филипова Гора, Т. 1652,55.

**Ісльково**, (Ананьино), Зал. 31. **Херково**, П. 67, (69). Голодинкъ, М. 7.

**Чальцево**, Т. 1652, — Большое, 39. Marco, 14. Челково, Tölgo К. В. Черемново, Пан. (71). Червый Льсь, Rasowa, B. 1652.

Черепы, Пан. (32). Черный Ручей, Mustoja. Б. Чудской Конецъ, Зач. 63, (64).

Ш.

Шешниково, В. 1652. Ширково, Пан. (10). Шляпниково-Подтекалово, П.

Щ.

Щапихино, В.

Ю.

Юковъ Конецъ, Juga otsa-Крысикаво-Тимошево, Зал.

Ямище, Кул. Янкино, Пан. (41). Янкина Мельница, В. Ястребье, Кул. Ячменово, Кул.

## приложение ии.

# Слова <sup>2</sup>).

Ahinik-печникъ. Angel—Квангеліе. Arbja-знахарь, слововёдъ. ăgil—борона. deda-старый человвиъ.

съ воротникъ съ красными узорами, и подарилъ Географическому Обществу). учава общиты красной полосой.

тению колста, нижняя изъ грубаго.

атті hamé-древняя рубаха съ длинчин рукавами; последніе изъ самаго тончи толста; до пояса холсть хуже, а ылу совсьмъ грубый; рукава длиною 2<sup>2</sup> арш., въ срединъ ихъ отверстіе, чрезъ

которое продъвалась рука, когда напр. мъсили хлёбъ или мыли бёлье, а концы связывались за спиною; на памяти старожиловъ ее надъвали еще, когда ъздили вънчаться и причащаться; ее брали удруdedakene, babakene-обращение къчу- гихъ на прокать, за что обязывались работать цълый день (такую рубаху я наbamé — русская рубаха изъ бълаго хол- шелъ и въ Гдовскомъ убядъ въ 1884 г.

armi hamé въ этомъ же родъ рубаха, bamé-женская рубаха съ вышитыми только изъ болье грубой матеріи и безъ прокими рукавами, верхняя часть изъ отверстій въ рукавахь; ее носили на толокъ и супрядкахъ.

hitskma-lexa. iskma, istma-прясть супрядки. jaah—студень. Jumal—образъ, Богъ. juomi tsai- 4añ.

эссинися его дъдъ изъ Лифляндіи, мызы Орава, по имени Юсъ и женился на Полькъ то полики убъгали отъ жестокостей и насилій нановъ Еще донынъ дер. Лопатово и, питки называются польскими и поулочно нъкоторые дворы носять прозвища: заяцьщоть, проздъ и др., которыя переходять по насиъдству. Общій явсь этихъ трехъ дерень называется Полядкимъ. Въ дер. Кликушино льть 200 тому назадъ быль только изъ жихарь, отъ котораго и произошла вся деревня (иниъ 6 дворовъ). Въ жены рази один полувъровъ, другія русскихъ. Полувърческій языкъ въ этихъ деревняхъ LANCO BCTCST.

<sup>1)</sup> Жители занимаются конокрадствомъ.

<sup>)</sup> Ихъ ивтъ у Видемана, или есть, но съ другимъ значениемъ.

kaal-льняной платокъ около 3 арш. резъ плеча и на груди застегивается пряж - съть на спинъ. кой (prees); вънемъ невъста вдеть вън-(kaazik) также носять kaal.

по вращенію креста, ключа и книги.

kalski-своявъ.

ката-густое толовно, мъщанка.

kamr-толовно (приготовленіе: разма- онъ, вакъ птица, пролетаетъ водою и солью и такъ тдять).

kambre—владовая для кабба и для ме- гающіеся куски. . HPOL

katsakat—мужскіе порты;

alos katsakat—нижніе порты изъ болве тонкаго холста.

katus kahru persega—эстонская че- дандію, за Пивжу. тырексторонняя врыша.

kääра--- могила.

kirmas-туховицы (празднивъ молодежи, соединенный съ вграми и танцами).

kittask—женское одъянье безъ рукавовъ.

kalatskit— Rajayn.

kiut подвода.

kiwi-мельница.

kolga-повъсьма (навладывають на прялецъ и бьютъ).

kostkaheitja—знахарь, гадающій посредствомъ бросанія костей.

kõlgus—амбаръ для съна (по Видеману, соломникъ).

kõrik — самотваный шерстяной платовъ. съ черною или пестрою каймою; при вънчанім полагается подъ ноги, (по Видеману, женскій кафтанъ).

krupenä-кишица изъ картофельной крупы.

kübar—manka.

kütis—тютижи (способъ удобренія земли посредствомъ сжиганія хвороста, покрытаго дерномъ).

lak-козырекъ (у Вид. шляпа). last--лопата для точенія восы.

lehet-древнія шейныя украшенія, чи- іта-ръка Великая. сломъ 5-12, изъ серебра, походятъ на древесный листь, длиною 21/2 и шириною 1<sup>1</sup>/2 дюйна.

linnik-платовъ въ видъ дленнаго подлиною, шириною 11/, фут. посреднив лоченца, которымъ замужнія женщины обвытванный вумачемъ, перекидывается че- вязывають голову, оставляя вонцы вы-

lindaja, lindaja lõi ärr, lindaja tõbi чаться и на свадьбу въ жениху; дружки въроятно, параличъ; колдуны могутъ насылать lindaja; если lindaja поражаеть kaala—знахарь, гадающій по картамъ, сердце, то слова не помогають, а если лишь ударяеть сзади или спереди. Когда у коровы бываеть три теленка, то третій и есть lindaja: его нельзя поймать, чивають овесь, прибавляють пшеницы, нальцы; если же поймать его и зарьыть, сущать на солнцъ или въ печи; на мель- то всъ куски двигаются. Женщина также ницъ обдирають шелуху и мелють въ можеть рождать lindaja, именно при мелкую муку, мёшають послёднюю съ преждевременных родахь, въ видё крота, который при погребеній разбивается въ дви-

> lõigi raud—рвзець, которынь патутъ новь; сохою сзади подымають.

loigus—провазы, шутки.

Маа-Лифляндія, Маа poole въ Лиф-

Maamies—чужестранецъ, Лифляндецъ.

Маа јати—Чудское озеро.

Maa Mihkli päew—канунъ Покрова (30 сент.).

Maa mõtsis-бранное слово въ Эстанъ лифляндскимъ.

master-monactubb.

moleben — молебенъ.

moll-жидкое толовно, болтонка.

muda kurts — болотная курица.

mudalane—nomra.

nãitsk-служанка.

netswa — ночвы (лотовъ, служившій вивсто рвшета.).

nikri-издъліе, плетенка.

nõid-колдунъ, причиняющій бользии. otspaja — дымникъ.

Paasa püha — Преображеніе.

painet rüid-крашеный женскій сарафанъ сърукавами и отворотами для нихъ; носится всегда.

päälik---чердавъ.

paternas — лапоть изъ павляныхъ веревовъ (большею частью носять Русскіе въ Изборской странв).

Pihkwa ima jogi, Suur imo jogi, Suur

pikkaperra-продолговатый.

pinnar – meza.

pindre—гряда.

Pinsa-IInbra, IInwra (phra). postenik - nocreas.

pradimine—пряденіе.

жасеная на плахъ или на трехъ ножкахъ). зивинаго яда, зубной боли (послъднія pāhane, pühasi — образъ.

TROL-BUCKTER.

гаррік-явтній женскій кафгань. ratt — платовъ; на свадьбъ женщины или скоромнымъ масломъ.

двають изъ треугольнаго платва два **рога на головъ, что называется** kuld plakaga (sarwiga) rätt.

ratta—Terbra.

ratta tsür-Boseco Terbib.

Risti paew-Bosnecenie.

rittel—лъстища

ruid-сарафанъ безъ рукавовъ, синяго цвата, покрываеть все твло; willaneruid - вами и отворотами для нихъ. сарафанъ съ длинными рукавами, вороче престаго ruid на 1/4 арш.; рукава не золотомъ шелковой матерін; образуеть свади предваются, а торчать за спиною подъ двойную ленту, т. наз. wanniku hand.

rohi — желобъ, въ воемъ лошадямъ готовять болгонку.

гоод-нясной супъ.

rūā wiirat-рожь борожденная. soolapuhuja, soolasobija—знагарь, лъкарь; когда ребеновъ убъется, то онъ при-TETLIBACTA: harakalle halu, wareselle walu, musta tsirgule muu tõbi, т.е. горе- денану, вличка въ быку или лошади). чи сорокъ, боли воронъ, черной птицъ инал вываеть бресить въ воду, помъщать и по- вустаринковъ. BOSTINGS.

sonad—слова; есть sonad противъ волка, которыми можно сдвлать его безопаснымъ для стада; противъ вывиха, переpralets-прилочникъ (дощечка, утвер- лома, кровавой мочи. бъщеной собаки, знають обывновенно повивальныя бабки).

terri-жидкое или густое кушанье изъ толчеваго жита и бобовъ, съ поствымъ

tiranik — утвральникъ.

tõld-тельга для веды.

tsagada--вовать (по Видеману, вскапывать, рубить).

tsasop-часовия.

tsõrg—вруглый.

tsuug-поршия изъ сырой кожи.

walge rüid-былый сарафань съ рука-

wannik—родъ вънцовъ изъ общитой

wats-лепешва поповская.

Wedenie päew-BBegerie.

wieri pak--- Ratalea.

wie ristmine-водосвятіе въ праздникъ Крещенія.

wiirama—бороздить.

wiisu'-лапти изъ выдъланной кожи. wirges, wirg-nouoca, борозда (по Ви-

wosaj-свчка на подобіе малой косы: белънь, а ты поправишься; soolapuhuja лезвее длиною въ 4 дюйма, рукоятка бобереть на ложку соль, шешчеть на ней, лъс аршина, поясомъ навъшивается чедеть три или девять зернышевь, прива- резъ плечо; употребляется для вырубки

prukost, sawtrak-завтравъ.

Весобще нарвчие полувърцевъ сходно съ Верроскимъ нарвчиемъ эстонскаго языка съ твиъ отличіемъ, что въ него вошло очень много словъ, заимствованныхъ изъ русскаго ямка. Заимствованныя изъ русскаго языка собственныя имена, напр. личныя нашанія, большею часть искажены до неузнаваемости. Есть въ этомъ нарвчін и слова готскаго или ивмецкаго происхожденія, изъ чего можно заключить, что полувіврцы въ прежнее время занимали этнографическое положение, общее со своими балтійскими сеплеменниками; но итвеоторыя данныя, повидимому, указывають на ихъ соприкосвенение съ Мордвою.

Происхождение аршина. Семь разъ полагають пядень, держа за палку, и приговаривають: аршинъ! гда ты росъ? Въ ласу. — Вто тебя рубилъ? — Мастеръ. — На что?-На мъру.

----

Происхожденіе фута. Кладуть 12 разъ большіе пальцы одинъ подліть другого на палку; пространство, занятое такимъ образомъ, составить футь. Семь такихъ футовъ составляють сажень.

Бранныя слова. Wana purask; wana Jaak, wana naks; oh, sa must-

lase oakott, laku pirst pipardega, sita mulk sibuldega.

Игры. Jänest legena (дълать зайца)—дътская шгра; ставять на голову соломенные рожки, рубашечку закладывають въ штаны и бъгають на четверенкахъ. Weski meng—(въ мельницу) — ложится одинъ изъ играющихъ животомъ на скамью, беретъ въ руки палочки и стучить по нижней сторонъ скамьи. Другой въ качествъ хозянна стоить подяв, имъя въ рукахъ соломенный жгутъ (изгутъ, tuut), спращиваетъ, сколько пуръ смолото, и, получивъ отвътъ, ударяетъ выводимую въ нему изъ толпы дъвушку; на кого парин сердиты, ту бъютъ довольно больно.

Обрядъ погребенія. Умирающему давали въ руки свѣчу, прощались, какъ родные, такъ в сосѣди, открывали окно и вывѣшивали черезъ него полотенце, видя которое всякій проѣзжій поминаль усопшаго. На ночь приходили къ нему молодые и старые бодрствовать. Въ старину гробъ дѣлали изъ цѣльнаго бревна, еще заранѣе пріобрѣтеннаго для трупа. Подобные гробы еще понынѣ можно видѣть въ пещерахъ Печерскаго монастыря. Оплакиваніе умершаго со всякими причитаніями было обязательно (въ противномъ случаѣ обяжались родные усопшаго). Подъ голову клали вѣникъ и стружки; въ гробъ непремѣнно бросали монету. Землею засыпаютъ всѣ; на могилѣ обязательно выпиваютъ или закусываютъ. На обратномъ пути на дорогѣ разводился огонь, и чрезъ него проѣзжали на лошадяхъ. Поминаніе на могилѣ бывало и бываетъ на Троицу: обходять съ вѣткой, сорванной съ надмогильнаго дерева, трижды вокругъ могилы, опахивая ее; затѣмъ втыкаютъ вѣтку въ могилу и начинаютъ тризну.

Юрій Трусманъ.

# Три года въ Якутской области.

Этпографические очерки.

# предисловіе.

Въ 1881 году, благодаря любезному предложению генералъ-губернатера Восточной Сибири Дмитрія Гавриловича Анучина, мий пришлось перенестись съ береговъ Висли въ г. Якутскъ. Живя до того времени подолгу въ центри Европейской Россіи и окраинахъ: на Волги, въ Бессарабіи, въ Польши, я весьма охотно принялъ сдъланное предложеніе: данекій и совершенно невидомый мий край рисоваль въ мосить воображеніи иного новаго и интереснаго, а быстрые и неожиданные сборы въ далекій путь застали меня совершенно неподготовленнымъ; за литимъ вакаціоннымъ временемъ я не могь познакомиться съ литературой области ни въ Москви, ни въ Иркутски.

Я перенесся съ врайняго запада Россін въ Якутскъ въ промежутокъ времени около двухъ и всяцевъ, и въ памяти моей были еще живы впечатлънія грая съ его благословенною природой, а на ряду съ ними уже выростали новыя, воражавшія своей самобытностію, неизвъстною даже большинству коренныхъ жителей Сибири. Отсутствіе въ Якутскъ музея и библіотеки о крат, на которыя я надъялся, лишало меня послъдней надежды возможно скорте теоретически ознакомиться съ бытомъ и условіями жизни инородцевъ, что било необходимо и въ интересахъ монхъ служебныхъ занятій.

Возвращение чрезъ Явутскъ спасшихся Американцевъ съ парохода Жаниета, затертаго во льдахъ Ленской дельти; ужасная смерть двухъ третей экипажа этого парохода; затёмъ пожаръ американскаго парохода Роджерсъ въ Комочинской губъ у Сердце-Камень; тяжелое пребывание нашихъ отмельниковъ науки на Сагастырской метеорологической станции у устья Лены; провозъ труповъ погибшихъ Американцевъ; прітядъ въ Якутскъ корреспондентовъ отъ редакціи Нью-Горкъ Геральдъ— вст эти обстоятельства вызывали особое вниманіе не только нашего правительства, но и состанихъ государствъ, возбуждали вниманіе всей читающей публики; съ интересомъ

следненией за происходившимъ въ этой непривётливой отдаленной окрание Въ виду этого возраставшаго интереса къ Якутской области, росло и мое желаніе ознакомиться во очію съ тундрами, о которыхъ такъ много разсказывалось несбыточнаго и невёроятнаго, въ особенности иностранцами. Мечтё моей удалось осуществиться, благодаря благосклонному вниманію генераль-губернатора Анучина, и я отправился въ Верхоянскій округъ для ревизіи мёстныхъ инородческихъ управленій и ознакомленія съ условіями жизни этихъ инородцевъ. Эта поёвдка моя по сёверному прибрежью продолжалась 182 дня. Такимъ обравомъ, воспользовавшись счастливымъ случаемъ, я познакомился во очію, хотя только отчасти, съ Якутскивъ и Верхоянскивъ округами, стараясь пополнить свои знанія объ остальной части области тёмъ матерьяломъ, которымъ могъ располагать, живя въ Якутскё.

Этимъ мониъ вступленіемъ я спёшу предупредить читателя, что въ настоящихъ очеркахъ монхъ я не обёщаю никакихъ систематически изло-женныхъ данныхъ, а тёмъ болёе выводовъ; я предлагаю только скромныя и совершенно отрывочныя свёдёнія и въ тёхъ цёляхъ, что, быть можеть, я въ состояніи буду удовлетворить невзыскательному любопытству тёхъ, которые, подобно мнё, отправляясь въ Якутскую область, будутъ въ затрудненіи удовлетворить своему законному желанію ознакомиться съ ней предварительно.

Въ концъ очерковъ я привожу составленый иной библіографическій указатель сочиненій объ Якутской области. Не беру сивлости утверждать, чтобъ списокъ этотъ былъ полонъ; напротивъ, твердо увъренъ, что дитература области гораздо пространиве, но я сдълалъ, что могъ, и въ тъхъ предълахъ, какими располагалъ, и буду совершенно удовлетворенъ, если посильный трудъ мой, въ особенности по составленію указателя, будетъ пополненъ и тъмъ совершенно исправленъ.

## ГЛАВА І.

# Общій видъ Якутской области.

а) Пространство и населенность; б) наружный видь области—орографія и гидрографія; в) распреділеніе населенія по городамъ и областямь; 2) влиматическія условія, качество почвы; д) различным племена области, ихъ особенности; е) занятія и образъживне неородцевъ.

Якутская область по направленію отъ В. къ З. занимаєть пространство между Приморскою областью и Енисейскою губерніей, а отъ Ю. В. и Ю. З., гдѣ одной стороной соприкасается съ Амурскою областью, а другою съ Иркутской губерніей, тянется къ крайнему сѣверу, оканчиваясь Ледовитимъ океаномъ.

Вся эта площадь области съ выдающимися на южной и восточной границахъ ея длинными отрогами горъ Становаго и Яблоноваго хребтовъ, испещренная повсюду иножествомъ озеръ и поврытая необъятною сётью ръвъ съ необозримою гладью тундръ въ С. З. отъ горной и лъсистой иъстности и, наконецъ, проръзанная Верхоянскимъ хребтомъ, по исчисленю Стръльбицкаго, виъстъ съ дельтою р. Лены въ ЗО т. кв. верстъ и островами въ Ледовитомъ океанъ въ 24.145,5 кв. верстъ, обнимаетъ собой пространство въ 3.486.952 кв. персты, которое дълится на пять округовъ области:

| Явутскій ок | руг | ь 761.760              | BB. | B. | СЪ | Hac. | ВЪ | 1883 | г. | 148.973 души           |
|-------------|-----|------------------------|-----|----|----|------|----|------|----|------------------------|
| Верхоянскій | "   | 767.303                | 77  | "  | ,  | 77   | "  |      |    | 13.573 "               |
| Вилюйскій   | n   | 969.793                | ,   | 77 | "  | ,    | 77 |      |    | 67.782 "               |
| Колимскій   | "   | 670.306                | n   | "  | 77 | n    | 77 |      |    | 6. <b>4</b> 58 "       |
| Олекиннскій | *   | 317.792                | ,   | "  | 27 | "    | "  |      |    | 13.685 "               |
|             |     | $3.\overline{486.954}$ | KB. | ве | p. |      |    |      |    | <del>250.47</del> 1 д. |

Такимъ образомъ, Якутская область занимаетъ  $^1|_{36}$  часть всей суши зеннаго шара, или  $^1|_6$  Россійской имперіи, но съ населеніемъ крайне рѣд-кимъ, такъ что

| ВЪ | Якутскомъ оп | вругъ | 1 | человъкъ | приходится | на | $5,_{1}$  | KB. | верстъ |
|----|--------------|-------|---|----------|------------|----|-----------|-----|--------|
| 77 | Верхоянскомъ | ,,    | 1 | 77       | n          | 77 | 56,4      | 77  | n      |
| ,  | Вилюйскомъ   | "     | 1 | "        | "          | ,, | 14,3      | 77  | ,,     |
| ,  | Колнискойъ   | n     | 1 | 77       | 77         | ,  | 103,7     | "   | ,,     |
| Ŧ  | Олекиннскоиъ | "     | 1 | "        | 77         | "  | $23,_{2}$ | n   | 77     |

Въ административномъ отношенім каждый округь дёлится на общества крестьянскія, кочевыхъ и бродячихъ инородцевъ. Всего въ области считается 6 крестьянскихъ обществъ и 18 улусовъ, заключающихъ въ себъ 221 наслегъ кочевыхъ инородцевъ, 6 родовъ кочевыхъ Тунгусовъ и 60 родовъ бродячихъ инородцевъ разныхъ наименованій (Юкагиръ, Чукочъ, Чуванцевъ и Ламутовъ).

По наружному виду Якутская область составляеть большую равнину, склоняющуюся въ С.-З. На южной и восточной границахъ Якутская область проръзана болье или менье длинными отрогами граничащихъ горъ Становаго и Яблоноваго хребтовъ. Склоны горъ, обращенныхъ въ Сфверному овеану, покрыты низкою, корявою растительностію, тогда какъ склоны горъ, обращенныхъ въ Тихому океану, покрыты густыми въковыми квойными явсами. Особенность Становаго и Яблоноваго хребтовъ та, что неръдко на самыхъ вершинахъ ихъ находятся топи и болота, а узбія пади в долины занаты то быстрыми гориным потовами, то болотами. Въ этихъ горахъ и въ Верхоянсковъ хребтв беруть начало всв реви Якутской области. Общій каравторь містимую рівь тоть, что, составляясь изъ множества горныхъ ръчевъ, каждая сначала быстро катится нежду скалистине берегами и въковнии лъсами, въ узкоиъ и стесненновъ ложъ по камемистому грунту; оставляя же горную страну и вступая въ обмирныя низменности, она разделяется на вножество рукавовъ и образуетъ цедые архипелаги острововъ, теченіе дізлается дізнивынъ, низменнымъ; илистые берега покрыты густой травой. Эти реки, какъ все берущія начало въ горахъ, разливаются нъсколько разъ въ году; самый большой раздивъ бываетъ въ іюдь, иногда же въ августь, что зависить оть таянія ледниковъ и выпаданія дождей. Во время разливовъ эти ріки заливаютъ на огромное пространство свои низмениие берега, по спадении же воды ріжа снова вступаеть въ свое русло. Въ сухое, жаркое лівто пересыхають даже многія протоки (побочные рукава); поэтому прежде, чёмъ достигнуть лівтомъ какой нибудь рівки съ материка, всегда приходится встрівчать сначала нёсколько такъ называеныхъ сухихъ протокъ, пока наконепъ не доберешься до настоящаго русла рави. Якутскъ, лежащій на одной изъ величайшихъ ръкъ земнаго шара, — на Ленъ, лишенъ по этой причинъ близкой проточной воды. Впадая въ море, эти раки образують обывновенно большіе заливы и цёлый архипелагь острововь, какъ бы замыкающій входъ въ устье. Къ С.-З. отъ горной лесистой окраины простирается необозримая гладь тундры съ ея сплошными озерами, болотами и топями; небольшой рёденькій кустарникъ низкорослой лиственницы дёлаеть видъ тундры ощо болво унылымъ; столющійся верескъ и тальникъ, силошной мохъ и лишам, особый видъ темно-синихъ цвътовъ, морошва, бруснива, окта и голубица устилають топи густымъ ковромъ темной зелени съ сизымъ отливомъ, такъ характеризующимъ тундры съверной Сибири. Самый врай тундры, упираясь въ море, лишенъ всякой растительности и представляетъ равнину изъ голаго илистаго, мъстами хрящеватаго песку, обмиваемаго морскими приливами. Если вёрить разсказамъ жителей полярныхъ побережій, вдесь не встречается значительнаго снежнаго покрова, который держался бы въ продолжение целаго лета.

Въ гидрографическомъ отношеніи Якутская область замѣчательна значительнимъ протяженіемъ рѣкъ. Область прорѣзывается величайшею въ мірѣ рѣкою—Леною и орошается ея притоками. Лена въ хозяйственномъ значеніи стоитъ несравненно ниже Оби и Енисея, сколько потому, что притоки ея не простираются къ Ю. далѣе  $51^1|_2^0$  широты и потому, что

надають они въ главное русло въ полосѣ холодной, допускающей плавине въ продолжене малаго времени, столько и по причинѣ значительнаго возвишенія всего восточнаго отдѣла Сибири, который холоднѣе и потому безплоднѣе запада. Рѣчную сѣть Лены составляють, не считая малыхъ, 323 притока, изъ которыхъ пять: К и р е н г а, В и л ю й, В и т и и ъ, О л е к и а и А и д а и ъ судоходны. Лена, вытекая изъ С.-Западной части горъ Байкальскихъ, въ 30 верстахъ отъ озера Байкала, дѣлается судоходною въ 230 верстахъ отъ истока, у Качугской пристани; у Якутска Лена шириной околе 7 верстъ и, пробѣгая пространство до 4.500 верстъ, впадаетъ въ Ледокитый океанъ пятью болѣе заивчательными устьями, образуя цѣлый архипелагъ, на одноиъ изъ острововъ котораго—Сагастырѣ въ 1882 году била устроена полярная истеорологическая станція.

Лена обращена съ Ю.-З. на С.-В. и темъ довазываетъ, что течетъ во краю склоняющихся горъ, параллельно оси Становаго хребта. Река Вилюй течеть съ З. въ В. на протяжени 860 версть и впадаеть въ **Лену подъ 64° широты.** Берега ея круты и гористы; изстность же, по воторой тянется Вилой, составляеть плоскую возвышенность. Остальныя три ръки стекають съ восточнаго и съвернаго склоновъ Яблоноваго хребта в направляются съ Ю. къ С., впадая въ Лену подъ 60° и 63° широты. Неъ викъ Витииъ (длиной 1.700 версть) начинается на одной почти широтъ съ самой Леной; Олекиа же (1.700 в.) и Алданъ (1.000 в.) сввериње ел. На Витинъ иного пороговъ, но звъроловы и искатели слюды подымаются по ней довольно далеко. Ръка Олекиа чрезвычайно быстра, взвилиста, наполнена порогами и шиверами. Алданъ сопровождается высокани горани и оттого, при весенненъ разливъ, воды его поднимаются пвогда до 60 ф. выше обывновеннаго уровня. Алданъ принимаетъ, между прочинъ, большую реку Маю, инфющую течение 980 верстъ, быструю и потому мало судоходную, но до урочища Нельканъ, по которой однакожъ в по притоку ея Юдом' в поднимались тяжести, шедшія изъ Якутска въ Окотекъ. Чтобъ убъдиться въ огромности размъровъ Лены, стоитъ припошить, что только одинъ Миссисипи имбетъ протяжение до 4.500 верстъ, нтыть Волга достигаеть 3.500 в. Кроив Лены, свверную часть обнасти орошають следующія более выдающіяся своими протяженіями реки: Яна, Индигирка, Колыма. Яна начинается въ Верхоянскомъ хребтв, ва саной границъ Верхоянскаго и Якутскаго округовъ и протекаетъ на разстоянін болве 2.000 версть. Волве значительные ся притоки: Дулгалахъ и Вытантай, впадающіе съ лівой стороны, первый на 10 в. ниме г. Верхоянска, а последній на 400 в. ниже; съ правой же сто-

роны впадаеть въ Яну превышающая ее по своей величинъ р. Адыча. Притокъ Адыча въ свою очередь инветъ иножество притоковъ, изъ воторыхъ р. Тостахъ-значительной величины. Река Индигирка, вторая по величинъ послъ Лены, береть начало въ Якутскомъ округъ, близъ урочища Ойняконь; по ней расположены жилища Якутовъ Эльгетскаго улуса, а при впаденіи ся въ море-селенія верхоянскихъ мінцань. Главивніві притоки Индигирки составляють Мона-съ правой стороны и съ левой-Уянда. Р. Колыма вытекаеть съ вершинь Яблоноваго хребта и его отроговъ и течетъ на протяжение около 2.000 верстъ, впадая въ Ледовитый океанъ. Главивније ея притоки — съ правой сторони: Воль пой и Малый Анюй, Омолонъ и Каркадонъ. Изъ числа предыдущихъ ръвъ следуетъ признать судоходными Индигирку и Колыму съ ел притоками; ріжа же Яна, хотя и отнесена къ числу главнійшихъ ріжь области, въ действительности-же не можетъ быть причислена къ разряду большихъ ръвъ. Она становится иноговодною и инветъ болве правильное теченіе лишь по впаденіи въ нее р. Адычи, на разстояніи около 800 в. отъ верховья; до этого же соединенія она вибеть всё отличительныя свойства небольшой горной ръчки: крайне извилиста, быстра и инветь пороги; при дождивой погодъ вода въ ръчкъ быстро поднимается, выступаетъ изъ береговъ и затвиъ столь же быстро опадветь. Р. Колына съ ея важивишими притоками составляеть главную жизненную артерію Колымскаго округа; она служитъ кормилицей всего прибрежнаго населенія, доставляя ему прекрасную рыбу разнаго рода, какъ-то: осетра, стерлядь, нельму, чиръ, омуль и сельдь. При этомъ нельзя не отмътить, что вершина р. Карвадона близво подходить къ вершинъ р. Викичи и отдъляется отъ последней невысокимъ горнымъ отрогомъ, весьма удобнымъ для перевала; ръка же Каркадонъ впадаетъ въ р. Колину въ томъ са пунктъ. съ котораго она становится судоходною. Такинъ образонъ сана природа какъ-бы указываетъ на естественный водный путь между городами Средне-Колымскомъ и Гежигинскомъ, лежащимъ на берегу Тихаго овеана. Въ виду того, что цвим на всв товары стоять въ Гижигинскв значительно ниже якутскихъ, открытіе для торговли вышеуказанняго воднаго сообщенія съ Гижигинскомъ имело бы въ высшей степени благотворное вліяніе на благосостояніе Колымскаго округа, населеніе котораго страждеть отъ чрезиврно высовихъ цвнъ на всв товары, привозимые по длинному и неудобному пути отъ г. Якутска. Для казны новый путь быль бы также выгоднымъ, удешевивъ доставку въ округъ муки, крупы, пороху, свинцу по среднему исчислепрочихъ припасовъ, которыхъ въ округв,

ню десятильтней сложности, доставляется ежегодно изъ Якутска до 3.600 пудовъ (казенной клади выюкомъ). Такимъ образомъ, въ гидрографическомъ отношения Якутская область замъчательна числомъ ръкъ, значительныхъ своимъ протяжениемъ. Кромъ обилія ръкъ, въ области имъется иножество озеръ, изобилующихъ рыбою, около которыхъ, какъ и около ръкъ, группируются инородческія жилища.

Якутская область, не смотря на такое богатство природныхъ путей сообщенія, слишкомъ холодна, чтобъ могла когда-нибудь получить большое развитіе: это—область пушныхъ звёрей и рыбы, промысломъ которыхъ превнущественно живутъ и должны жить всё обитатели края; съ увеличеніемъ же населенія, при отсутствіи строгихъ правилъ промысла, естественнымъ образомъ уменьшится количество промысла.

На всемъ пространствъ Якутской области находятся только пять городовъ, по чеслу округовъ, отъ которыхъ саине округа получили свое названіе, но они совершенно не заслуживають названія городовъ. Всѣ эти города, не исключая и Якутска (въ которомъ три каменныхъ дома и 6 каменныхъ церквей) въ сущности стоятъ несравненно ниже не только торговихъ, но и обыкновенныхъ селъ Россіи, какъ по своимъ постройкамъ, такъ и по существующимъ въ нихъ промышленности и торговдъ. Такъ въ 1883 г. считается жителей.

| ВЪ | r. | Явутскъ        | 3,441         | NyX. | 2,324      | жен. | ототи     | 5,765     | душъ      |
|----|----|----------------|---------------|------|------------|------|-----------|-----------|-----------|
| ,  | 77 | Олекиннскъ     | <b>29</b> 8   | ,    | <b>224</b> | *    | ,         | $\bf 522$ | ×         |
| *  | "  | Вилюйскъ       | 180           | "    | 155        | *    | 70        | 335       | n         |
| *  | *  | Верхоянскъ     | 156           | 79   | 128        | 79   | 79        | 284       | <b>79</b> |
| *  | 77 | Средне-Колымск | <b>\$ 248</b> | "    | <b>230</b> | n    | <b>27</b> | 478       | ,,        |

Итого. 4,323 м. и 3,061 ж., а всего 7,385 души.

Чтобы приступить къ общей характеристивъ различныхъ племенъ, населяющихъ область, и опредълить особенности ихъ жилищъ и виды пронимленности, необходимо остановиться на опредъленіи качествъ самой почвы и тъхъ климатическихъ условій, при которыхъ возможно существованіе ихъ. Какъ ниже увидимъ, вемледъліе и огородничество возможны къ распространенію только въ трехъ южныхъ округахъ области. Верхоянскій же и Колимскій округи на пространствъ своемъ въ 1,437,606 кв. верстъ недоступим земледълію, какъ покрытые каменистыми отрогами Яблоноваго и Становаго хребтовъ, озерами и тундрами, при короткости очень влажнаго лъта и продолжительности слишкомъ суровой зимы. Съ половины ноября

въ Верхоянсковъ и Колынсковъ округахъ наступають сумерки, нереходящія, къ полюсу, въ совершенную ночь; наступають совершенние морози, доходящіе до 50° Р., в сельние вітра съ Ледоветаго океана сковивають всю природу своими ледяными объятьями, а, сталенваясь съ западними вътрами, производять ужасныя пурги, сметая все на своемъ пути и навъвая цёлыя горы снёга. Пурги продолжаются до двухъ недёль (важдый разъ), и въ это время человъвъ выходить изъ юрты только за дровами, нриготовленными у самыхъ дверей жилья, и то привизанный на длимий ремень-въ страхв отбиться отъ жилища и замерзнуть въ песколькихъ шагахъ отъ него. На восточныхъ и южнихъ границахъ округовъ стоятъ на стражв убъленные свдинами гориме гиганты и не допускають далые своего поста ни южныхъ, не юго-восточныхъ тешныхъ вётровъ, отчего вся жизнь, какъ растительная, такъ и животная носить на себъ постоянную печать провябанія. Число дней между последними морозами весной и первими осенью равно въ Верхоянскъ, средникъ числовъ, только 37, а въ Среднемъ и Нежнемъ Колымсев и въ устьяхъ Индигерки и Яны числе летних дней не достигаеть и этой цифры. Только въ концу такого инмолетнаго лета земля едва успеваеть оттаять не более вакь на 3/4 армина, затвиъ наступаетъ опять опвпенвніе природы. Средняя температура, при которой ръви и озера надъваютъ свои ледяния оковы, — приблизительно 15° Р. По покрытія рікь сплошнымь льдомь на поверхности появляются небольшія ледяныя пластинки, повсемістно въ Сибири извістныя подъ названіемъ шуги. Этотъ ледъ всплываеть со дна, гдв вода заперзаеть скорфе или отъ шероховатости каменистаго ложа, или же отъ породы камней, обладающихъ особенной теплопроводностію. Обмерзаніе дна замічается благодаря прозрачности водъ этой части Сибири. Въ ноябръ и декабръ наступають сильные морозы; съ ними неразлучны зимніе разливы, составляющіе особенность въ отличіе отъ европейскихъ. Разливы эти чаще встрівчаются на большихъ ръкахъ, въ тъхъ мъстахъ, гдъ въ нихъ впадаютъ побочныя ріви: вода притоковъ сильно напираеть на воду главной ріви, воторая въ следствіе этого и вытесняется. Разлившаяся такимъ образомъ вода иногда заперзаеть на поверхности — наледь и манить путешественника своею важущейся твердостію: природа, вакъ бы нарочно, съ умысломъ, ставить всюду засады и заставы своему непримиримому врагу, человъку, чтобъ удержать его горделивое стремленіе и ващитить свою дівственность отъ его всепроникающаго вліянія. Пока не успреть замерзнуть наледь, изъ нея выдёляются теплые водяные пары, образующіе тупань, и чёнь холоднве, твиъ болве бываеть наледей, а съ ними и тупана, который, сгущаясь

и кристалинзулсь, покрываеть землю на огронным пространства; подобные непроницаемые для глаза холодные туманы и сильно разрёженный воздухъ ватрудняють дызаніе человівка; въ дыхательных органахь чувствуется особое раздраженіе, и кровь готова хамнуть каждую иннуту. Въ эти морозн все въ природъ коченъетъ, и нътъ возножности голою рукой прикоснуться даже и нъ дереву: ледъ и дерево пріобрётають врёпость и жгучесть жеява. Наступленіе морозовъ, а затёмъ толщена льда на ріжахъ и озерахъ для жителей северных округовь области, по отношению къ проинсламъ и торговай, являются, въ большинстви случаевь, вопросомъ жезни. Отъ толщим льдовъ зависить не только уловъ рыбы, но иногда и ел поливащее встевновение въ извъстномъ месть. Вода двухъ севернихъ округовъ почти три четверти года находится въ замерзиемъ состояніи, и даже среди літа, въ імяв, на рекахъ встречаются глыбы плавающаго льда,-понятно, что ледь достигаеть такъ значительной толщины. Около Якутска, при укъренной заив, ледь на озерахъ достигаеть толщини отъ  $5^{1}/_{4}$  ф. до  $7^{1}/_{4}$ . Большая толщина — на озерахъ неньшихъ, и ледъ тоньше на шировихъ оверать; толщина пьда зависить также оть глубины покрывающаго его сивга, а водичество выпадающаго сивга находится въ обратновъ отношенів въ стоящинъ морованъ. Ледъ на рівкахъ не достигаеть приведенной телщины; промервание ръвъ до дна встречается очень редко, вавися отъ горимъ влючей, отъ которыхъ раки получають свою нищу. Лена у Икутска, замерзая, образуеть ледъ толщиной до  $5^{1}/_{2}$  ф., но на шиверяхъ вля порогахъ ръки происрзають слабо, и не ръдкость среди зимы встрътить образовавшуюся полыныю.

Въ меносредственной связи съ съверными холодами стоитъ свойственное только одной полярной странъ явленіе—съверное сілніе. Чъмъ трескутре порезы, тъмъ чаще и продолжительные одно за другимъ слёдуютъ
эти явленія въ теченіе долгей, двухивсячной ночи. Въ г. Якутскъ, напр.,
съверныя сілнія бывають не ежедневно, какъ у полярнаго прибережья, за
то яркость и разнообразіе цвётовъ съверныхъ сілній, видиныхъ въ полосъ
г. Якутска превосходитъ всякое описаніе. Начинаясь на съверъ отдъльными
всиншвани бийдно-веленаго или ярко-пунцоваго цевта, высоко вверхъ, по
радіусамъ подынають небосклонъ чарующими красками. Цёлые потоки
примъ радужнихъ цвётовъ такъ и льются изъ волшебныхъ столбовъ, то
разділяясь, то соединяясь, то сибынваясь между собой, то переливаясь
въ одного цвъта въ другой, то вспыхивая, то потухая, то уносясь дальше,
ногасая въ безпредъльномъ пространствъ... Нёть словъ на человъческовъ

явыкъ для передачи всей волшебной прелести этой фантастической игры угрюмой и жестовой съверной природы.

Для болье образнаго представленія о средней температурь времень года въ свверных округах приведу следующую таблицу:

```
ств. мер. вост. дояг. вема. весна. лто. осень. годъ. Якутскъ . . . . 62° 2′ 147° 25′ -30° R. -6,85 R. +13,09 -8,39 -8,79 R. Верхоянскъ : . . 67° 33′ 151° 30′ -37 42 -12,53 » +11,60 -11,67 -12,50 » Нежеволымскъ . 68° 32′ 178° 15′ -26,33 -10,45 » +8,30 -11,73 -10 Устьянскъ . . . . 70° 55′ 139° 55′ -30,18 -14,49 » +6,53 -13,76 -12,97 »
```

 $\Gamma$ оворя о влимать врая, по необходимости я должень коснуться и вопроса о температуръ почвы, во первыхъ, уже потому, что температура почвы есть, въ нокоторомъ отношения, слодствие атмосферныхъ метеорологическихъ явленій, а затімъ и потому, что и сама она, въ свою очередь, оказываетъ весьма двятельное участіе въ твхъ или другихъ климатическихъ условіяхъ данной ивстности. Если можно по средней годовой температуръ опредълить приблизительно температуру почвы той же ивстности, то съ другой стороны и по температуръ почвы ножно судить о приблизительномъ клинать страны. Это взаимное воздъйствие другь на друга температуры, воздуха и почвы получаеть особую важность въ арктическихъ странахъ съвера, гдв проходить столь мало изследования еще полоса вечно ледяной почвы. По вычисленіямъ оказывается, что толщина ледяной почвы Явутской области простирается отъ 600' до 1,000' англ. и тянется дальняго сфвера непрерывнымъ пластомъ къ югу, въ Забайкалье, а къ Ю. В. на южные берега Охотскаго моря, и состояніе Якутской почвы должно принять за нормальное, хотя наблюденія намекають на существованіе значительных отклоненій. Важно прогрессивное возвышеніе температуры по мёрё пронивновенія въ подземныя глубины: чёмъ глубже отъ поверхности земли, тънъ прогрессія возвышенія идеть быстръе, -- среднинъ числомъ температура возвышенія на 1° R. на каждне 100 ф. англ., тогда какъ въ Европъ надобно спуститься средникъ числовъ на 150 ф. англ., чтобъ достигнуть разности температуры на 1° R.

Замвчено, что малмя рви Якутской области вскрываются и замерзають ранве больших; такъ р. Вилюй, притокъ Лены, съ рвзкою точностію замерзаеть около 6-го октября, а Лена у Якутска около 21 октября. Упоминаніе о времени рвкостава, Лены въ особенности, имветь значеніе въ последнее время, когда, при развитіи золотопромышленности, развивается, въ свою очередь, пароходство и судоходство по всей Ленв.

Таблица вскрытія и замерзанія р. Лены въ преділахъ Якутской области:

|                     | зв. шир. | время вскрытія. | время замерзанія.       |
|---------------------|----------|-----------------|-------------------------|
| С. Нохтуйскъ        | 59° 51'  | 1 мая           | 7 ORT.                  |
| Г. Олекиннскъ       | 60° 22'  | 10 мая          | 24 .                    |
| Ст. Бестяхъ (170 в. |          |                 |                         |
| више Якутска)       | _        | 8 жая           | 22 окг.                 |
| Г. Якутскъ          | 62° 21'  | 12 мая (+3,96°  | R.) 22 ORT. (-17,56 R.) |

Раннему вскрытію ръкъ способствують разныя климатическія условія—тенню предшествующіе вскрытію дни, дожди и юго-западные или западные вътры.

Если не всъ, то по врайней иъръ бъдное население области, занинавичесся по преимуществу рыбной и звёриной ловлей, съ нетериёніемъ ждеть всеритія рікь и озерь, а вийсти сь тінь и желаннаго лакомаго куска послів столь долгихъ и мучительныхъ лишеній: у большинства уже давно истощились запасы полусгнившей рыбы, и сосновая заболонь съ моловонъ служила пова единственнымъ предметомъ пропитанія; толна дётей нолунатихъ и изнуренныхъ, съ отвислыми отъ древесной пищи животами, но съ сіяющими отъ восторга лицами, провожаетъ отца къ ръкъ на рыбвую лювию. Всеритіе и заперзаніе рікъ, такинь образонь, для жителей сверной окраины составляеть вопрось о жизни, и потому среднее время этихъ естественныхъ явленій и безъ помощи письма затвержено въ памяти язь опытовъ и передается изъ рода въ родъ. День вскрытія и замерзанія ріви связывается въ памяти со днемъ того или другого уважаемаго въ народъ святого, и всякое уклоненіе, въ этомъ случав, составляеть для жителей этихъ странъ достопамятное событіе. На сколько толщина ледяного поврова или время нахожденія земли подъ сивгомъ, на столько же в глубина сивга инветь въ инородческомъ быту громадное значение, въ виду бродячей и кочевой жизни, и для прокориленія домашнихъ животныхъ, нъ которыхъ, если не всв, то по крайней ивръ большая часть находится кругана годъ на подножномъ корму. Глубина сивга въ лесу и ущельяхъ всегда большая, на возвышенностяхъ же и отврытыхъ ивстахъ сивтъ сдувается вътрами, а вершины и склоны горъ зачастую и вовсе обнажены отъ снъга.

|            | посявдній снівгь<br>весной. | первый снѣгъ<br>осенью. | число дней, свободн.<br>отъ снъга. |
|------------|-----------------------------|-------------------------|------------------------------------|
| Явутевъ    | 7 мая                       | 29 сент.                | 145                                |
| Нельванъ   | 10 •                        | 20 •                    | 133                                |
| Вилюйскъ   | 24 .                        | 24 •                    | 123                                |
| Верхоянскъ | <b>30</b> •                 | 11 abr.                 | <b>7</b> 3                         |

Съ наступленіемъ января морозы становятся сносніве, изъ-за горъ Станового хребта пробиваются первые лучи солица; съ каждымъ днемъ становится світліве, и увеличивается долгота дия. Навонецъ, изъ-за горизонта показивается солице, но не гръющее, а только свътящее. Въ феврадъ и мартъ солнце подымается выше и подготовляеть природу къ предстоящему літу: разрыхденный и растаявшій сніть образуєть горные ручьи и цвимя рычки, которыя съ шумомъ и ревомъ несутся въ притоки рыкъ; отъ напора притоковъ пробуждаются и саныя ріки; начинается весна, но съ сильными вътрами, проливнымъ дождемъ и сивгомъ; съ началомъ іюня, ръки успокомваются и наступаеть авто съ своимъ незаходящимъ до половины августа солнцемъ. Лето, котя и воротвое, отъ Ниволы до Снаса, но, если оно не сопровождается съвернымъ или съверо-западнымъ вътромъ-благодътельное: природа бистро оживаетъ и спъшить обновиться и запастись силами на вновь предстоящую зику, но съверные и съверо-западные вътры быстро превращають жаркій день въ паскурный и холодный, нагоняють съ норя тупанъ-выпадаетъ сивтъ и губить ивжныя растенія, не успівнія внодив разцивети. Развіе переходы отъ темноты и холода въ непрерывному свъту и испареніямъ вредно вліяють на здоровье человъка. Подъ отвъсними дучами незаходящаго солица гніють болотныя водоросли, выдъляють изъ себя вредныя испаренія и заражають воздухь; отсюда общія страданія лихорадкой, слівнотой, золотухой и худосочіємь. Вище било свазано, что земля въ южныхъ частяхъ свверныхъ округовъ растанваетъ къ концу лъта прибливительно на 3/4 аршина; съвернъе же не доходить и до этой глубины. Верхоянскій хребеть составляеть разкій переходь оть растительности на югь отъ него и свверне; на свверъ отъ хребта всв породы деревьевъ уже малорослы, и изъ нихъ нътъ ни одного, достигающаго толщины въ обхватъ. Главную породу деревьевъ составляетъ здёсь лиственница; въ ивстахъ защищенныхъ отъ вътровъ укроино ютятся тонкіе и хилие кедры, березы и тополи, а по низменнымъ берегамъ ръкъ и болотъ тянутся непролазныя чащи ивнява, или, по здёшнему, тальнива. Чёмъ дальше на стверъ, темъ растительность жиже, корявте и утомительные для глазъ; деревья переходять въ кустарники, а затвиъ стелющійся по землъ верескъ, олька и тальникъ вовсе исчезають, уступая свое мъсто безграничной, необъятной тундрв. Кора каждаго дерева на сторонв, обращенной въ стверу, грубъе и толще, чамъ на сторонъ южной; самые сучья простирають свои вётви въ югу подъ вліяність сёверныхъ вётровъ и южнаго солица. Почва въ лёсахъ болотиста, покрыта ихами и вустами черной смородины, шиповника, ольки и преимущественно тальника. Долини и поляны покрываются тучной травой, доставляющей изобильный запась ворна для скота, а ближе въ свверу, въ особенности вершины горъ поврыти лучшими коховыми пастбищами для оденей. Чуть только освободится

зенля отъ дедной коры и солнечные принеки стануть чувствительными, является новый, странный и безпощадный врагь человъка и животныхь—конарь. Изо всёхъ тоней и болоть нодынаются тучи и, громео жужжа свою кревожадную пъсню, носятся въ воздухъ, ища свою добычу. Человъкь не находить себъ убъжнща: надъваемыя на лицо сътки изъ конскаго волоса и димокури являются только легкимъ предохранительнымъ средственъ; комаръ пронизываетъ и самую одежду. Вълмя лошади, исключительная насть акутскихъ лошадей, становятся коричневыми; громадныя стада оленей разбъгаются, ища себъ спасенія или въ водъ или на вершинахъ герь.

Въ Сибири все носить на себи особый отпечатокъ; такъ точно и весению разливы въ области инбють свой совершенно отличный характерь. Тающіе севга на горахь и равнинахь несуть къ рікань почти ме свои водяния богатства, а верховы рекъ, текущія по увиниъ долииль и горини ущельни, доставляя нениевирную нассу прибывающихъ юдь, весьма скоро переполняють ложе раки: поверхность раки, быстро везниваясь, выступаеть изъ береговъ, служа такинь образонъ пособниконъ для скорфинаго очищения реки ото льда. Это половодье продолжается обивновенно до 20 чисель іння, и всё торгующіе и золотопровишленники № Левв нолььзуются ниъ для сплава своихъ товаровъ, такъ что скорость **доставленія таковихъ находится въ зависимости отъ разибровъ и про**должительности разливовъ. Опустошенія, которыя преизводять разливы, пира не достигають таких гиганских разибровь, какъ здёсь; поднилясь та десятии футовъ выше обывновеннаго уровня, вода затопляеть окрествости на многія версти, несется съ немновірной силой я скоростію, захвативая из мути своемъ все, что только дерзаетъ становиться поперекъ ся вукротинаго бъга-вода сриваетъ гронадние куски скалъ, глубоко връминется въ почву, отрываеть целыя полосы земли, поросшія высовиять я густывъ лесовъ и несовъ она эти трофен своей стихійной необузданности съ ужаснивъ ревонъ въ Ледовитий океанъ. Гронадная сила води и скоресть движенія льдовъ, проходя мимо ущелій высовихь ваменистыхь свяль, стаживаеть или шлифуеть, даже полируя ихъ, образовивая по береганъ эми гронадныя отвёсныя стены. Итакъ воды этой части Сибири лежать три четверти года, какъ скованные богатыри; только съ небольшинъ три пользуются онв своей свободой, и природа, желая какъ-бы вовнаградить ихъ за столь долгое опененене, даеть инъ хотя на короткое время, во полито и необузданную волю!

Водявое богатство области, при развихъ свачкахъ температури, спо-

собствуеть нанолненію воздуха немалымь воличествомь паровь; большое вдіяніе на влажность воздуха оказываеть в'вчно-мерзлая почва, этотъ ненасяваемый источнивъ обильныхъ испареній, тавъ вавъ нижніе слои — непромокаемое дво, не представляють водь ни мальйшей возможности просачиваться въ глубину. Влажность воздуха, доходящая до своего апогея, оказываетъ важное значеніе какъ въ санитарномъ, такъ и въ экономическомъ отношения. Три съверные округа въ особенности представляють сплошные ряды ръкъ, озеръ и болотъ, которыя и даютъ, конечно, пищу туманамъ, висящимъ иногда по вечерамъ густыми облавами надъ самой поверхностью воды. Якуты разсказывають, что, благодаря обильной росв, караси часто перекочевывають изъ одного озера въ другое, ближайщее: трава до того густо смачивается росой, что рыба въ состояние скольвить по ней. Если это и не совсвиъ правда, то разсказъ характеристиченъ и виветь въ себъ долю истини. Обывновенны туманы и зимой; иногда при ясномъ небъ стелется по земной поверхности съро-синій туманъ. Страшное противоръчіе — сухость воздуха съ тупаномъ, налегающимъ въ видъ пара! Среднее чесло дней въ году съ дождяни и сивгомъ въ Якутскъ должно считать 90,2; изъ нихъ дождеобильнъйшій — октябрь — 11,7; напиенъе дождинвый — априль, — 5,0 дней. Самынъ дождинвынъ витромъ является юго-западный и наименье дождивымь — съверный; въроятность дождя въ первомъ случав противъ второго въ 1,5 раза. Дожди большею частію бывають тихіе, ливни случаются різдко; посліднимъ сопутствують грозм; Нельвана, благодаря близости порскаго берега, бывають дожди въ медкой пыли (буса). Градъ въ Якутской области не только не представляетъ редеости, но даже весьма обывновенное явленіе, которое, по величинъ градинъ и силъ вътра, бываетъ иногда весьма онустошительнаго свойства. Среднее число грозъ въ Якутскъ можно опредълить въ 33; изъ нихъ на весну приходится 3 и на лето 30, т. е. въ мае-3, іюне-8, іюле-16 и августв-6.

Одинъ взглядъ на описанную пустыню невольно вселяетъ мысль, что здёсь граница обитаемаго міра, тёмъ не менёе и въ этихъ ужасныхъ мёстахъ поселился человёвъ!

Населеніе Явутской области состоить изъ различныхъ племенъ и поселеній, частію пришлыхъ, частію коренныхъ обитателей, которые по своей разрозненности не слились до сихъ поръ въ одно цёлое, а, напротивъ, сохранили всё особенности своего быта, что отразилось не только на внутренней ихъ жизни, но и на внёшней, а потому для большей ясности представляется необходимымъ войти въ нёкоторыя нодробности относительно группированія населенія, способа устройства жилищъ и самыхъ селеній, и представить особенности, въ этомъ отношенія, свойственныя каждому племеня.

Руссвіе. Они являются исключительными обывателями городовъ по теченію р. Лены и въ селеніяхъ: Мархѣ, 1-й и 2-й, Павловкѣ, с. Добромъ, въ с. Ангѣ, Усть-Майскомъ селеніи, двухъ селеніяхъ на Нюрьбѣ и по р. Индигиркѣ. По сторонамъ, вдали отъ Лены, встрѣчается очень мало русскихъ поселеній. Русскіе перенесли изъ своей родины способъ постройки жилищъ; поэтому русская изба съ чистой печью въ Якутской области такая же, что и въ среднихъ губерніяхъ Европейской Россіи; тотъ же планъ постройки сохраняется и у зажиточныхъ, или городскихъ жителей, съ небольшимъ отступленіемъ. Если позволяетъ мѣстность, то селенія раскидываются широко, располагаясь чаще всего длиннею улицей.

Якуты занимають всю плоскую часть области; только на полярной тундръ живутъ Чувчи, а на лъсистыхъ горныхъ отрогахъ Яблоноваго и Становаго хребта - Тунгусы. Якутъ по своему занятію скотоводъ и міняеть въ годъ два жилища, переселяясь весной изъ зимника въ летникъ, ближе въ лівсу и дуганъ для ворна скота. Въ Якутской области, въ слівдствіе частію суровыхъ зинъ, частію мокрой болотистой почвы, возножно разведеніе только лошадей и рогатаго скота. Овцы и свиньи разводятся въ очень ограниченномъ количествъ, хотя овцеводство могло бы, по прибыльности своей, быть гораздо выгодиве, чемъ разведение рогатаго скота. Свиным не видерживають сильныхъ морозовъ и на четвертомъ году жизни непреивено падають. Жилище Якута раздвляется на двв половены, находящіяся подъ одной крышей: жилую юрту и хотонъ (сліва) — для скота; объ половины соединены небольшою дверью; все вивсть снаружи имветь форму усвиченной четырехъугольной пирамиды. Объ устройствъ юргъ будетъ подробно изложено ниже. Якутъ выбираетъ равнину, гдв высовая тучная трава на заливныхъ дугахъ дъластъ возможнымъ разведение скота; любивыя же ивста Тунгуса-хребты и ихъ ивстные отроги, далеко опускающіся въ эту равнину.

Тунгусы называють себя Овень; живущіе изънихь ближе въ морю носять названіе Ламутовъ, отъ слова дамъ—море. Между Тунгусами встрічаются: 1) занимающіеся проимсломъ и іздящіе на собакахъ и 2) собственно оленные, или бродячіе Тунгусы. Одежда ихъ изъ оленьихъ шкуръ, пріобрітенныхъ отъ оленныхъ Тунгусовъ; главное продовольствіе—рыба съ примісью жира морскихъ звітрей. Настоящій Тунгусъ, оленный или бродячій, по проимслу своему звітроловъ и не можеть долго оставаться на изъ-

ств и потому бродить. Хотя некоторые Тунгусскіе рода и владеють большими стадами оленей на свверв, но они нивогда не оставляють своего любимаго промысла; поэтому жилища ихъ (ураса) приспособлены въ легвому нередвижению: десятка два тонкихъ жердей и несколько десятковъ выдеданных въ видъ замши оленьихъ шкуръ (ровдуга) легко навыючиваются на оленей и не затрудняють передвиженій. Зимой Тунгусы бродять болье по падянь и теснымь долинамь горныхь хребтовь; летомь удаляются на вершины горъ. Урасы ихъ до того легки, что едва защищаютъ ихъ отъ вътра; не смотря на постоянно разложенный огонь зимой, безъ мъховой одежды въ нихъ невозможно сидеть. На месте, где становится ураса зиной, счищается сивгъ до земли; на нее кладутъ тонкія вётви хвои и мъста сидънья устилають невыдъланными оленьими шкурами. Свернаго оленя Тунгусы приручные съ незапамятныхъ временъ. Только одна крайняя нужда, когда стадо его истребилось отъ падежа или отъ волковъ, ножеть заставить Тунгуса бросить свою свободную жизнь въ лесахъ. Тунгусъ бродить со всею страстью души; черевъ каждые два, три дня опъ OMNEKA. другое мъсто утверждаетъ, на M нътъ худшей жизни, какъ жить постоянию на одновъ мъстъ. Своею беззаботностью и веселостью, подвижностію, довкостью и остротою, пріятностью и живымъ юморомъ Тунгусъ отличается отъ своего сибирскаго собрата-вислаго, непривътливаго и апатичнаго Якута. При небольшеть навыкъ не трудно отличить одного отъ другого, не спотря на ту податливость, съ которою Тунгусъ подчиняется Якуту. Последній, сколько мев пришлось замётить, всегда съ какимъ-то презрёніемъ стамвается о Тунгусв и ставить даже въ укоръ своему собрату случайную примесь въ немъ тунгусской крови. Вообще о противоложности характеровъ нежду ними следуеть свазать, что Тунгусы очень добродушны, веселы, гостепрівмны и всегда безъ всяваго разсчета готовы подёлиться со всявинь нуждающимся своимь последнимъ; въ своихъ расчетахъ съ вупцами они необывновенно честны, а среди преступленій имъ неизвъстны даже простыя кражи. Что же касается Якутовъ, то я ръшительно увъренъ, что если они и дълятся въ тундръ пищей съ товарищами, то или въ силу необходимости, или по заведенному обычаю, или даже по расчету, имъя въ виду, что въ случав нужды можеть самъ надъяться на такую же помощь. Тунгусъ помогаеть по влеченію сердца, по искреннему добродушію. Тунгусь-неиспорченное дитя дикой природы и, какъ върный сынъ ея, онъ весь во власти окружающей его обстановки: чтобы ни случилось, на всякій случай у него готова прим'ята; на всякое обстоятельство найдется суевфрное толкованіе.

Не смотря на то, что все существование Тунгусовъ находится въ зависимости отъ успъщности ихъ проинсловъ, они плохіо стрълки и большею частью промышляють, ставя пасти, капканы, петли. CTPŠIH. Нередко за хорошинъ проимшленникомъ следуетъ несколько голодинкъ сеней, и все упромышленное одникъ становится общикъ достепнеть: всв пользуются успъхонь и трудави одного и не считають себя за то обязанными. Счастливъ его промыселъ — значитъ, онъ богать и ножеть делиться съ неимущими; неудачень — онъ самъ идеть пропарывалься за болье счастинныть. Болье состоятельные уплачивають за бъднявовъ подать и повинности и, содержа ихъ на свои средства, не ставить имъ этого на счетъ. Одежда Тунгуса соотвётствуеть его подвижности, она легва и ниветъ форму вамзола съ расходящимися спереди полами, изукращена бисеронъ и оторочена бахраной изъ окрашеннаго одьховой корой иза; грудь приврыта передникомъ, надвраемниъ подъ камзолъ, непосредственно на тело и наукрашеннымъ теми же рисунками, какъ и калзолъ; на головъ чепецъ съ тою же отдълкой; короткія до кольна панталони; ивховая въ обтяжку изукращенная обувь. У женщинъ та же одежда, съ врибавленіемъ ленты, обвивающей косу, въ которую вплетены металлическія вуговины и другія блестящія украшенія. Украшенія въ платью и самое Отправляясь на охоту, Тунгусъ надъваетъ приспособленную въ тому одежду и длиние непромокаемие сапоги-сара, смаванные теплыкъ рыбымвъ жирект. Съ номощію лижь онъ съ невіроятною быстротой пробівгаеть гронадимя пространства. Не нивя съ собой нивогда запаса пищи, онъ по невогь неразборчивъ въ ней и встъ и пьетъ, что попадется, причемъ самымъ лобинить вущаньемъ считается непереварившееся содержимое желудка оленя; **прибавивъ въ нему ягодъ для кислоты, онъ замораживаетъ или засуши**высть это пластами; главное его достояніе — олень, а потому онъ нивогда не решится зарезать домашняго оленя, даже въ случав крайности, во насовъ навшаго не только не побрезгуеть, но исть съ наслаждениевъ. въ домашнем козяйствъ; она же в полняя раба, не покладающая своихъ рукъ, а потому она и цънится от этой стороны очень дорого и отдается замужъ или за извёстную плату-каликь, наи же будущій нужь отрабатываеть за нее натурой. Тунгусы, какъ вые внородии, страстно вобять водку и табакъ и также беззавътно отдаются пре въ шашки и карты. За водку и табакъ онъ можеть отдать не только то, что имъетъ, но и будущій свой проинсель; въ карты и шашки онъ прасть сивло и готовъ поставить "на конъ" все, что потребуютъ.

Отъ Тунгусовъ перейденъ въ Юкагирамъ. Эти инородцы въ небольшемъ своемъ числе кочують по берегу Ледовитаго океана между Яною и Колиной. Нівоторые учение утверждають, что Юкагиры-остатки исчезнувшаго племени Омукъ. По удостовъренію же Якутовъ, племени Омукъ нивогда не было, а этимъ именемъ Якуты называли и называютъ всякаго инородца не ихъ племени и даже Якута другого наслега или другого рода. Ювагеры, ближайшіе въ Кольив, заинствовале оть вольновихь ившань образъ постройки и нивють нечто въ роде русскихъ домовъ, т. е. кладя бревна жилищъ горизонтально, а не наклонно, какъ строются юрты. На ръкъ Хромф, восточное Яны, гдф вовсе нотъ лосу плавника (наноснаго водой), а мёстний кустарникъ очень малоросль, Юкагиры строють свои жилища изъ оленьихъ роговъ надъ выкопанной ямой, заваливая сверху дериомъ, землей и сивгомъ; дверь бываетъ очень мала, такъ что только привычный инородецъ съ его подвижнымъ станомъ можетъ проявлять въ такую дыру. Освъщение у нихъ изъ моржоваго жира, и инъ же они и отапливаются, дорожа редениъ тальникомъ (ракитникомъ). Въ характере этихъ инородцевъ еще хранится отпечатовъ кочеваго народа: радушное гостепрівиство, отвровенность, детская простога, хотя в эти добродетели, при сношение съ торговцами, начинаютъ терять свою прелесть, уступая по необходимости ивсто притворству, сирытности и подъ часъ желанію обиануть противную сторону. Вздять они на собакахъ и питаются рыбою и отъ олоней. Запасшись нясомъ оленя и табакомъ, Ювагиръ можетъ спокойно сидъть передъ своимъ огонькомъ совершенно беззаботно; избытокъ промысла идетъ на промънъ чая, посуды, ръдко дабы, а жена приготовить ему пищу и необходимую одежду.

На съверо-восточныхъ тундрахъ области, кочуетъ небольшое племя Ч у кчей съ своими, сравнительно большими, стадами оленей. Эти номады передвигаются съ мъста на мъсто, выбирая болье обильныя мохомъ мъста. Главный
пунктъ, гдъ они сбираются для обмъна своимъ товаромъ съ Русскими,—
такъ навываемая кръпость Анюй. Не мъняя такъ быстро свои мъста, какъ
Тунгусы, Чукчи имъютъ болье тяжелыя жилища: деревянный остовъ покрывается оленьими шкурами съ шерстью и, кромъ того, внутри изъ такихъ
же шкуръ устраиваются отдъльныя канурки, такъ что внутренняя частъ
служитъ пріемной для гостей, а боковыя— жилыми помъщеніями и для
склада товаровъ; полъ застилеется оленьими и медвъжьими шкурами. У
Чукчей до сихъ поръ развито многоженство и, смотря по средствамъ, у
козямна столько отдъльныхъ чумовъ, сколько онъ ниъетъ женъ. Изо всъхъ
инородческихъ племенъ области, Чукчи самостоятельнъе другихъ сохранили

свою невависимость; на сивжныхъ степяхъ своего льдистаго отечества Чукчи почитають себя счастливе всехь своихь соседей, на которыхь смотрять съ сожальність; имъя небольшія потребности, они легко удовлетворяются произведенівми своихъ стадъ, которыя даютъ имъ жилище, одежду, пищу в все, что потребуется для ихъ кочевой жизни; они легко и хладнокровно переносять условія своей жизни и не завидують другить, видя, что за необходимия удовольствія или удобства жизни надобно отнаваться оть своей природной независимости; только торговля сблизила ихъ отчасти съ Русскими и Американцами. Хотя Чукчи переходять съ мъста на песто, но заметная между ними наклонность въ осёдлой жизни выражается въ собирания запасовъ, бережливости и даже скупости, --- качествахъ, совершенно вепонятныхъ кочующимъ народамъ. Нужно заметить, что севервъе Якутска едва ли найдется нъсколько десятковъ человъкъ, за исключеніемъ, конечно, чиновниковъ и духовныхъ, но не женъ ихъ, которые бы умым считать коть до 20-ти, а потому не будеть удивительнымъ, что Чукчи не знають счета головъ своего стада. Одежда Чукочъ-широкая, тяжелая оленья кухлянка (въ видъ рубахи) и дливные итховые шаровары приспособлены въ нало подвижной жизни. Мужчины и женщины стригутъ голову до гола, причемъ мужчины оставляютъ вокругъ головы длинные волоса въ видъ обруча, а женщины -- косы на вискахъ. Головное украшеніе мужчинъ--корольки, вплетенные въ волоса и въ ушахъ по пряди бисера; мужчины в женщины татуирують лицо, руки, грудь, лопатки иглою, натирая язвинки порохомъ. Эти и и къдіи остаются на всю жизнь, не смываясь. При приближени смерти у Чукочъ совершается обычная священная церемонія: отець просить старшаго сына "отпустить его къ родниканъ". Сынъ чрезъ ровдужную занавёску, съ лёвой стороны постели, твердою рукой произаетъ сердце родителя. Многоженство и отпущение въ роднивань отъ времени до времени становится явленіемъ болье рыдкимъ. Чукчи дылятся на осыдамиъ ил береговыхъ и на оленныхъ или кочевыхъ. Береговые доставляютъ котурщинъ китовыя ребра и мясо, моржевые решин и жиръ, а въ замвиъ по**лучають оденьи кожи и готовое платье. Для освёщенія и нагрёванія своихъ** патровъ Чукчи употребляють мохъ, пропитанный китовымъ жиромъ. Пищу их составляеть вареная оленина съ тюленьимъ или рыбымиъ жиромъ; за законство считають Чукчи нясо былаго недвыдя и витовую кожу, которію вдать сырую, оставляя на ней при съемкі тонкій слой мяся; любять запороженный оденій мозгъ; питье приготовляють изъ мясного соку со ситегомъ и пъютъ изъ чашекъ чрезъ оленью кость, или чрезъ трубочку ять лебяжьяго крыла; рыбу употребляють только при недостаткв, а къ

соли показывають рёшительное отвращеніе. Табакь курять всё, даже женщины; табакъ черкасскій слишкомь врёнокъ, а потому его курять, какъ и всё инородцы, съ примёсью древесныхь стружекъ. За лакомство ёдять тальниковые листья, заквашенные въ нерпичьемъ жиру, и кору съ тальниковыхъ корней, заёдая тёмь же прокисшимь жиромъ; ёдять также морскую капусту. Можеть быть 0,9 всего населенія области, и Чукчи между ними, жують, какъ лакомство, затвердёлую лиственичную сёру; она очищаеть зубы и роть и сбильно снабжаеть желудокъ слюной, столь необходимой для перевариванія такой грубой и тяжелой пищи.

#### ПРИЛОЖЕНІЯ:

Табл. І.

| въ 1887 году.                     |     |     |     | Муж.    | Жен.                 | Итог <b>о.</b> |                      |
|-----------------------------------|-----|-----|-----|---------|----------------------|----------------|----------------------|
| Г. Якутскъ                        |     |     | • • |         | 3.214                | 2.527          | 5.74                 |
| Якутскій округь.                  |     |     |     |         | 73.029               | 71.893         | 144.92               |
| Г. Олекиннскъ.                    |     |     |     | .       | 318                  | 308            | 620                  |
| Олекиннскій окр.                  |     |     |     | .       | 7.515                | 6.491          | 14.00                |
| Г. Вилюйскъ                       |     |     |     | .       | 224                  | 230            | 45                   |
| Вилюйскій окр                     |     | •   |     | .       | 36.241               | 34.066         | 70.30                |
| Г. Верхоянскъ .                   |     |     |     |         | 121                  | 115            | 23                   |
| Верхоянскій окр.                  |     | •   |     | .       | $\boldsymbol{6.672}$ | 6.327          | 12.99                |
| Г. Колынсвъ                       |     | •   |     | .       | 260                  | i i            | 50                   |
| Колымскій овр                     |     | •   |     | $\cdot$ | 3.028                | 2.850          | <b>5</b> .8 <b>7</b> |
| -                                 | Ито | г о |     |         | 130.622              | 125.049        | 255.67               |
| Итого въ городахъ<br>" " овругахъ |     |     |     |         | 4.137                | 3.4 2 <b>2</b> | 7.55                 |
|                                   |     |     |     |         | 126.485              | 121.627        | 248.11               |
|                                   | Ито | го  |     |         | 130.622              | 125.049        | 255.67               |

Табл. 11.

| Населеніе Якутской области по сословіямъ. |                    |            |              |  |  |  |
|---|--------------------|------------|--------------|--|--|--|
| въ 1887 году.                             | Мужч.              | Женщ.      | Итого.       |  |  |  |
| Дворянъ потомствен                        | 42                 | 43         | 8            |  |  |  |
| " станции                                 | 171                | 200        | 37           |  |  |  |
| Духов. православн. бълаго                 | 339                | 349        | 68           |  |  |  |
| " " mohrm                                 | 8                  | _          |              |  |  |  |
| " магометанскаго                          | 1                  |            |              |  |  |  |
| Почетн. гражд. потомств                   | 17                 | 10         | 2            |  |  |  |
| " " ахинрик, ".                           | 81                 | 85         | 16           |  |  |  |
| Купцовъ                                   | 74                 | 85         | 15           |  |  |  |
| Мъщанъ                                    | <b>95</b> 8        | 896        | 1.85         |  |  |  |
| Крестьянъ госуд. вс. наим.                | 2.815              | 2.761      | 5.57         |  |  |  |
| Регулярныхъ войскъ                        | 154                | 19         | 17           |  |  |  |
| Иррегулярныхъ войскъ                      | 462                | 395        | 85           |  |  |  |
| Уволенныхъ въ запасъ.                     | 61                 | 10         | 7            |  |  |  |
| Отставн. нижнихъ ч., ихъ семьн .          | <b>296</b>         | 339        | 63           |  |  |  |
| Явутовъ                                   | 112.284            | 111.662    | 223.94       |  |  |  |
| Тунгусовъ                                 | <b>5.548</b>       | 4.777      | 10.32        |  |  |  |
| Юкагиръ                                   | $\boldsymbol{225}$ | <b>205</b> | 43           |  |  |  |
| Чуванцевъ                                 | 75                 | 65         | 14           |  |  |  |
| Коряковъ                                  | 5                  | _          |              |  |  |  |
| Ланутовъ                                  | 684                | 658        | 1.34         |  |  |  |
| Чувчей                                    | 582                | 517        | 1.09         |  |  |  |
| Иностранныхъ подданныхъ                   | 1                  | _          |              |  |  |  |
| Лацъ, не принадл. къ выше приве-          |                    |            |              |  |  |  |
| деннымъ разрядамъ                         | 5.729              | 1.983      | <b>7.</b> 71 |  |  |  |
| Итого                                     | 130.622            | 125.049    | 255.67       |  |  |  |

# В. Л. Приклонскій

Членъ-Сотрудникъ Императорскаго Русскаго Географическаго Общества.

# Путевыя письма и замътки Срезневскаго о Сербо-Лужичанахъ.

(1840 r.).

Прим. Ред. Помъщаемыя здёсь письма и замётки Срезневскаго получены нами отъ дочери покойнаго Изманла Ивановича О. И. Срезневской, за что и приносимъ ей глубокую благодарность. Писанныя за 50 летъ навадъ, онв инвють большой интересь. Прежде всего онв важны для біографім одного изъ первыхъ нашихъ Славистовъ и насадителей Славяновъдънія, одного изъ весьма крупныхъ русскихъ ученыхъ, принимавшаго одно время близкое участіе въ трудахъ Географическаго Общества. Онв важны и для исторіи науки. Мысли Срезневскаго о живомъ изученіи народностей въ Европъ, высказанныя имъ въ первомъ цомъщаемомъ здъсь письмъ къ Ганкъ, были тогда совершенною почти новостью въ наукъ. Превосходный наблюдатель живого народнаго языка и быта-ein herrlicher Beobachter, какъ его назваль однажды Шафарикъ, нашъ ученый оставиль нъсколько прекрасныхъ этнологическихъ и діалектологическихъ изследованій о северо- и югозападныхъ Славянахъ, за исключеніемъ Болгаръ: первыя превосходныя изследованія о нихъ принадлежить другому русскому Слависту-В. И. Григоровичу. Въ отчетахъ Срезневскаго—въ неизданныхъ еще путевыхъ его письмахъ и дневникахъ 40-хъ годовъ разсвяны весьма цвиныя замвтки и свъдънія о иногихъ тогдашнихъ славянскихъ этнографахъ. Такъ и настоящія письма и замітки его содержать любопытныя данныя о заслуженномъ сербо-лужицкомъ этнографъ Сиоларъ, составителъ превосходнаго Сборника народныхъ пъсенъ съ разными объясненіями и подробностями о народномъ быть Сербо-Лужичанъ, самаго маленькаго народца славянскаго - ихъ всего будеть 250,000 душъ съ небольшимъ. Письма и замътки Срезневскаго знакомять насъ съ сербо-дужицкою землицею и ея населеніемъ, какими онъ были за полвъка назадъ. Неоконченное здъсь письмо къ Ганкъ напечатано прикомъ по-чешски, съ подробностями объ упомянутыхъ въ концъ чешскихъ рукописяхъ. (Čas. Č. Mus. 1840. 403-412).

#### Письмо къ В. В. Ганкъ.

# Дрезденъ 1840. Ноября 1.

Давно я не писалъ къ вамъ, почтенивний Вячеславъ Вячеславичъ! Темерь, хоть и оканчивается наконецъ мое странствованіе, прододжавшееся вийсто двухъ мёсяцевъ цёлыхъ пять, и хоть вотъ ужъ скоро скоро я воречусь опять къ вамъ, въ Прагу, но улучивъ минуту свободную отъ завитій, не могу лишить себя удовольствія написать въ вамъ хотя нёсколько стровъ. Описывать моя пути и переходы отъ Вратьслави, и отвуда я писаль вамъ мое послёднее письмо, до Дрездена, гдё теперь отдыхаю отъ странствій, было бы слишкомъ долго и трудно для моего странническаго теривнія, впрочемъ не могу не перескавать вамъ, гдё я быль—и потомъ... о чемъ нибудь изъ того, что между видённымъ мною можеть быть для васъ любопытно.

Изъ Вратьслави и сделаль поездку въ Ополье и оттуда пешкомъ обходыть всю средину земли, занимаемой Прусскими Слезаками, которымъ Намим дали чудное название Wasser Polaken, хоть ить и пристало это названіе столько же, сколько напран. Словакамъ имя Чеховъ. Одно литеретура, а другое мъстность народности. Народъ небольшой, наполъ бъдный, но сохраниль и сохраняеть въ образъ жизни, обичанхъ, обрядать, рёчи многое, что стоить подороже какого небудь стараго слова, запропадаго въ какой нибудь старой книгв. Читають же такую книгу въ надеждъ найдти такое слово, тратятъ на это мъсяцъ, другой; а народъ... јивраеть не прочтенивиъ. Выгоды промышленности заставляють изучать правы и обычан дикихъ народовъ, --- и о дикаряхъ Океаніи им нивемъ въ 5 разъ болье свъденій, нежели о народахъ Европейскихъ: туть я не нику просвищения. Путешественникъ, ограниченный подобно инв времемененъ, не ножетъ изучить народъ-хорошо, если онъ успъетъ только познаком и ться съникъ: туть нужны и встные наблюдатели, которые погли би посвящать на познаніе народа не неділи, а годи. И — Европа, богатая вень, таких ивстнихь наблюдателей инветь слишкомь нало. Слезаки, водобно иногичь другинь народамь и народцамь Европы, не инвли ни

одного. Я подметиль, распросиль, записаль, что ногь... что ногь! Какь все это ничтожно въ сравненіи съ тімъ, что можно сділать! И съ грустью оставляль я Слезавовь, уверенный, что они, подобно другинь народамь, скорве утратать свою народность, нежели найдуть изсто въ этнографіи. По неволъ погрустить, когда вспомнить, что этнографическая карта Европы остается бълою не только для Слезаковъ, но и для славянскихъ народовъ вообще, только для славянскихъ, но He M -намдел вад скихъ, бълою если не совершенно, то по крайней мъръ почти, или лучше сказать, что и книги такой вовсе нёть, а есть только нёсволько лоскутковъ матерьяловъ, -- и между твиъ есть люди, смвюще взяться за перо историка! Не мудрено послів этого, что исторія Европы остается похожею на некрологъ, написанный ех officio по послужному списку. Впрочемъ я кажется заболтался. Между землею Слеваковъ и Лужицами Славянъ по языку уже нътъ, -- и между тъпъ я не могъ провхать прямо въ Будишинъ. Въ Легницахъ напримъръ надобно было осмотръть славянскія рукописи, хранящіяся въ библіотекъ при церкви Петропавловской, и послушать преданій народных о Татарахь и ихь битвахь со Славянами; изъ Легницъ погода позволила мив сдвлать прогулку на Исполиновы горы, все еще не совствъ нтыня для Славянолюба; страна нежду Легницави и Сгоръльцемъ еще болъе занимательна не только въ отношение преданий, но и въ отношенін архитектуры, одежды и образа жизни и обычаевъ жителей; Сторъльцъ я нашелъ иного для себя любопитнаго текахъ ученаго общества и Милліевской, и радъ быль знаконству съ кандидатонъ Сиоляромъ, любителенъ и знатокомъ Лужицко-Сербской народности, съ пасторомъ Гауптомъ, ученымъ секретаремъ ученаго общества и издателень Лужицкаго нагазина, и съ совътникомъ полиція Кёлеромъ, любителемъ славяно-германскихъ древностей; около Сгорвльця, Кёнигсгамъ, Ландскрона, Яворникъ и другія мъста стоили также посъщенія. Передвинувшись въ Вудишинъ, я не могъ и тутъ не остаться на несколько дней: осмотръть рукописи и ръдвія книги въ библіотекахъ Ратуши и Герсдорфской, оснотръть городища, лежащія въ немаломъ количествъ около Будишина, побывать на окрестныхъ горахъ, богатыхъ самыни любопытными преданіями, послушать горно-Лужицкихъ проповъдниковъ, нежду которыми вамъ нё незнакомы имена Якоба и Кригера, принять участіе въ аувціонъ библіотеки повойнаго Лубенскаго, — на все это надобно было время. Изъ Вудишина я пошель вивств съ Сиоляронь писать "инслете" по Лужицанъ: надобно было и познавомиться съ народомъ Лужицво-Сербскимъ, до сихъ поръ еще столь мало извъстнымъ, надобно было и обо-

врать городища и могилы, а сабдовательно нельзя было держаться не только битой дороги, но иногда и тропиновъ. Одна только восточная граница Лужвить Сербскихъ останась нами не постщенною: говорю "нами", нбо по Лужицамъ им бродили большею частію вийстй съ Сиоляромъ. Этого человъка я остаюсь въчнымъ должникомъ и въчнымъ почитателемъ Это образець для старыхъ и налыхъ любителей и знатоковъ народности. Онъ не береть на себя много, хочеть увнать только свое отечество, м изучаеть не по верхамь, не на шарамыгу: онь сдёлался совершенно народиниъ человъкомъ, обходить страну всюду, какъ свой, всюду родственно встречаений, передаеть замечаеное не памятной книжей, а памяти жизни. животъ въ духв и твлв своей родной народностью, слушая сказку, разсказываеть другую, танцуя съ поселянкой, напаваеть пасню, можеть быть уже забытую ею, въ старомъ обрядъ не зритель, а исполнитель; врагъ всего стараго дурного, остается Китайцемъ по чувству ко всему старому, доброму, прониваеть въ жизнь народа и пронивается ею. О, еслибъ важдый Европейскій народъ или народецъ имёлъ по одному Смоляру на такое количество людей, какое въ Лужицахъ Сербскихъ и если бы, разумъется, они пити средства давать знать свету о своихъ наблюденіяхъ, иное бы поприще раскрылось для исторін, для филологін, для философін... Завидую Сербанъ и радуюсь за нихъ: если и смерть удёлъ ихъ народности, она не умреть для исторіи. Да, Вячеславь Вячеславовичь, вспомню о Смолярів и дълаюсь другимъ человъкомъ. Всегда я любилъ изучение народности, почиталь его важнымь и умёль довазать это силлогизмомъ; Смоляръ первый доказаль миз это жизнію. И что еще можно ждать оть него! Онъ такъ еще иолодъ, только начинаетъ свое поприще: "дайте — поброжу" — говорить онъ самъ: даль бы Вогъ жизнь и здоровье, дасть и терпънье въ ученивъ трудамъ. Конечно, дастъ-и терпънье и умънье: кто не ходить ощупью, въ своемъ въкъ, не будеть ощупью ходить и въ въкахъ прошедшихъ. Впроченъ я кажется опять заболталсь. Прівхавши въ Дрезденъ, я думалъ, что уже не ворочусь на съверъ, но, узнавши о городищахъ и могилахъ, лежащихъ въ обрестностяхъ Чернаго Эльстера, воротился, повхаль въ Добрылувъ, оттуда зивзавани до Эльбы, и не увидълъ опять Дрездена до тъхъ поръ, пока не обозрълъ всъхъ важивишихь насыпей, находящихся въ техъ местахъ. Трудно отвечать решительно на вопросъ, кто и для чего строилъ тв насыпи, но онв всюду, гда есть или были Славяне, и изыскателю славянскому непростительно оставаться въ нимъ равнодушнимъ. Въ Дрезденъ знакоиство съ д-ромъ Влемномъ, его кабинетъ, публичная библіотека, музеумъ древностей, музеумъ фарфоровъ заставляетъ забывать о теченін времени. А пора, нора и въ вашъ музеумъ. Вѣдь чуть не три мѣсяца съ половиной шелъ я отъ Вратислави досюда 1)....

# Письма И. И. С. къ матери.

(Сен. -Окт. 1840)

#### Саксонія. Будишинъ (Бауценъ).

26 Сент. 1840.

И такъ я простидся съ Сгоръльцемъ. Вчера утромъ въ половинъ шестаго подърхала къ моей квартиръ коляска, взяла меня съ вещами, повхала къ Гаупту, гдъ тоже все было готово, усадила въ себъ насъ трехъ
съ Гауптомъ и Смоляромъ, и повезла насъ въ Вудининъ, столицу Горныхъ
Лужичанъ или Сербовъ, какъ называютъ они сами себя, или Вендовъ, какъ
называются они по нъмецки. Въ половинъ 7-го мы вывхали, въ часъ пополудни пріъхали: всего 6 миль. Этимъ началось мое странствіе по Лузаціи или Сербскимъ Лужицамъ. Буду вести вамъ дневникъ моего странствія, кратко, какъ позволитъ время, оставляя подробности для своей записной книжки и памяти. По дорогъ видъли мы Сербовъ и Сербокъ, но
вскользь: я надъюсь, что будетъ еще время присмотръться къ нимъ ближе,
а то, что я узналъ о нихъ во Вратислави и Сгоръльцъ, дълаетъ меня нетерпъливымъ скоръе увидъть ихъ.

Въ Будишинъ мы остановились у Молодаго мъсяца, въ томъ самомъ домъ гдъ живетъ д-ръ Клинъ, другъ Гаупта и одинъ изъзамъчательнъйшихъ Вендовъ. Мы съ Смоляромъ заняли комнату въ гостинницъ; Гауптъ отправился къ Клину.

Послів об'вда всів четверо пошли гулять по окрестностямь Будишина, замівчательнымь для меня по остаткамь славянской старины,—и обходили версть около 20, если не боліве. Прежде всего побывали на одномь школь-

О рукописяхъ Сгоръльскихъ съ замъчані по билет найд одной изъ нихъ съ отмъткою о какой то рукописи Гусса.



<sup>1)</sup> Письмо невончено. Далве след. строви: «О чемъ же еще писать? Предметовъ много,—выборъ труденъ. А, кстати! Сегодня же еще вчитывался я въ чешскій пергаминъ:—дамъ вамъ отчетъ о Чешскихъ пергаминахъ, мною виденныхъ на пути. Отчетъ, правда, будетъ плохой; но да проститъ Чехъ не чеху. Однако прежде всего я долженъ сообщить вамъ вечто стоющее о Келеров. замечанія касательно новаго отрывка изъ Еванг. Іоапа».

Потомъ объ отрывие изъ объяснения 10 заповедей, что у Келера.

воих правдники; потомъ пошли на городище Доброславское, прелестно рисующееся на свалахъ, ствиами, опускающимися въ Спрес; потомъ помли черевь насколько сербскихъ деревень на гору Любенцъ, гдв также есть остатки городища, видели съ нея чуть не подъ ногами границу Богемін; дале спустились въ Будишинскую равнину, где каждый уголокъ напомиваеть о войнъ Русскихъ съ Французани, ужинали въ Стрълъ, минутахъ въ 10 отъ Будишина, и въ началъ 10-го воротились домой. Прогулка была прекрасная. Клинъ былъ душою нашего общества: какъ юмористъ, забавлять онъ насъ остротами; къ тому же онъ Сербъ. Болве всего утвивло невя то, что онъ, хоть и докторъ и совътникъ иолиціи, обращался съ Сербани какъ съ родными, говорилъ съ ними по сербски, ласкалъ дътей, вых руки старынъ... Такихъ чиновниковъ въ Чехіи кажется нётъ. Сербы умый, добрый народъ, не бъдны, довольно образованы-по крайней и връ вев уменотъ читать, и нежду темъ сохранили много старыхъ обычасвъ, обрядовъ, даже суевърій. Языкъ, занимая средину нежду польскимъ и веикорусский, очень пріятень, и несносно леговь для выговора, такъ что ить, знаконому съ нимъ до сихъ поръ книжно, трудно понимать когда говорять, - такъ скоро и плавно ножно говорить на немъ.

# Bечеpъ.

Сегодня опять цёлый день им странствовали — въ троихъ съ Гауптовъ и Сиоляровъ. Сначала по городу; потовъ въ половинъ 10-го вышли изъ города по дорожев въ горанъ. На дорогв догнали дввушку, шедшую съ одноволкой домой изъ города. Гауптъ на привътствіе "Помгай Богъ" получиль въ отвъть обычное "Вершъ помази"; Смолярь заговориль съ нею, я присосъдился и помогаль ей тащить тяжелую одноколку; потомъ когда дъло дошло до записыванія пісонь, я предоставиль Сиоляру свою книжку, а самъ чистиль груши в подчиваль ими ее и спутниковь. Гаупть присвль и нарисоваль эту сцену.-Объдали подъ горани, верстахъ въ 15 отъ Будишина, у лъсничаго. Послъ объда вошля съ нимъ на гору, освященную именемъ Чернобога. Чернобогъ очень висовъ и представляетъ далевіе виды на Лужицы, Савсонію, Савсонскую Швейцарію и Чехію. Лівсничій, водя насъ со скады на скаду, пересказывыть преданія о нихъ: тутъ, говориять онъ, приносили въ жертву людей, туть было чортово овно, туть-адъ. Съ Чернобога видна другая гора-Бълобогъ. Жалъю, что время не позволило намъ идти къ ней и на нее. Ми завернули на западъ, къ горъ Прашицъ, проходили мино скалъ, наз. Громадинковъ, гдъ, какъ говоритъ преданіе собирались въ старину Сербы. еще язычники, на сойны, заглянули въ котолъ, въчно наполненный водою.

гдъ они умывали руки передъ подачею ихъ другъ другу въ знакъ союза. Отдохнувши на Прашицъ, мы спустились внизъ и къ вечеру пришли въ городъ, исходивши не менъе 30 или 35 верстъ. Вечеръ провели всъ виъстъ съ Клиновъ въ нашей комнатъ, пили чай, разсуждали о Сербахъ. Тутъ были и два гимназиста Серба, изъ членовъ сербскаго Буд. общества. Этихъ обществъ нъсколько: старшее въ Лейпцигъ, другое въ Вратислави, третье здъсь. Молодые Сербы собираются, читаютъ свои опыты, ведутъ журналъ трудамъ,—хлопочутъ о возрожденіи Сербской литературы, и, что всего важнъе, не забываютъ народа, изучаютъ его, описываютъ народность. Споляръ имъетъ на всъ эти общества большое вліяніе.

27-е.

Сегодня воскресенье. Въ Будишинъ двъ сербскія церкви, одна евангелическая, другая католическая или Подъянская, какъ называють Сербы:
надобно было заглянуть въ каждую изъ нихъ, и мы съ Сиоляроиъ пошли.
Въ первой слушали начало проповъди, и не дослушавши, а посиъявшись
надъ искусствоиъ проповъдника ившать Нѣмечину съ Славянщиной, пошли
въ другую, и слушали тамъ молитвы. Молящіеся тамъ и тамъ были большею частью изъ простаго народа, впрочемъ очень хорошо одъты— въ коротенькія кофты и юбки съ передникомъ и въ чепцахъ съ широкими фальбарами вокругъ шем. Подъянки отличаются любовью къ черному цвъту.
Далъе мы пошли въ соборъ. Чудное зданіе—кривое, искоробленное и къ
тому еще раздъленное жельзной ръшеткой на двъ части: задній алтарь
католическій, передній, съ боку, евангелическій.—Объдали у Клина.

Послѣ обѣда пошли за городъ, посѣтили два городища и скалу, называемую Пшибогомъ "идоломъ". Скала стѣною, на скалѣ стародавнія липы, подъ скалою Спрее и такъ глубоко, что дна еще не достали. Преданіе говоритъ, что на этой скалѣ стоялъ идолъ и сверженъ былъ въ воду. Скалисто-лѣсистыя окрестности превосходны.

Воротившись вечеромъ домой, мы съ Смоляромъ занимались. Теперь 11-ть. Пора спать. Желаю и вамъ покойной ночи, милая маменька. Вы върно уже почиваете, а если нътъ, то върно и обо миъ подумали хоть минутку.

29-е-17 Сент.

Поините, милая маменька—17-е Сентября? Какъ вамъ не поинить, когда вы меня такъ нёжно любите! Годъ тому назадъ вы провожали меня, благословляли на дальній и долгій путь, плакали и благословляли.

Господи, уже целый годь я не выжу васъ! О, скоро ли пройдеть и все время разлуки.

Вчера я быль въ двухъ библіотекахъ, и работалъ цёлый день надъ перечитываніемъ и переписываніемъ рукописей тамъ найденныхъ. Утромъ сегодня то-же. — А послё обеда съ Гауптомъ и Смоляромъ ходили на Добросавское городище и копали тамъ. Найдти нашли только черепья, переваленный гранить и иножество угля. На утесё, опускающемся стёною во 100 маговъ къ Спрее, сидёлъ я, смотрёлъ на копанье няшихъ работнивовъ и мечталъ о давноминувшемъ, мечталъ, какъ на этомъ мёстё, лёть за 1000 назадъ, приносились жертвы богамъ, сожигались мертвне. Смотрёлъ на окрестности, населялъ ихъ хижинами богомольныхъ язычниковъ, сямвалъ ихъ сюда къ молитей; молился съ ними о Васъ, — и такъ встрётилъ мой новый годъ. Теперь сидимъ съ Смоляромъ за однимъ столивовъ и цишемъ — я письмо, а онъ — сербскіе разговоры, которые приготовиясть къ печати. Мы живемъ съ нимъ по братски. Одно нехорошо: по сербски я говорить еще не могу, а слёд. дёло ведется по нёмецки.

Еще два слова о Будишинъ. Миленькій городокъ съ башнями и стънами, оставшимися отъ прежнихъ укръпленій. Съ запада онъ опускается анфитеатромъ и съ Дрезденской дороги рисуется анфитеатромъ. Жителей болье 10.000. Двъ улицы прекрасны, широки и прямы. Сербскій языкъ слишится безпрестанно.

Добру ноцъ моя люба мачи! Пшею вамъ (желаю) добре соны (сновидънія). То со въ (разумъется) во дыжь со вамъ джіе (что когда вамъ будетъ что сниться), со вамъ темжъ вото мнѣ джечь будже (помечтаете и сбо мнѣ). Добру ноцъ моя наймюбша!

. Монастырь Маріенштернъ (Клёштеръ), въ 4-хъ часахъ отъ Будишина— 1-е октября 1840.

Воть гдё я, инлая наменька. Въ половине 10-го вышли им съ Сисляронъ изъ Вудишина, до обеда осмотрели три городища, после обеда четыре, и пришли сюда подъ вечеръ, исходивши не менее 30 верстъ. День прекрасний, путешествие занимательное и веселое. Мие бы хотелось измкоиъ пройдти но всемъ Лужицамъ, поближе познакомиться съ этимъ народомъ, сохранившимъ въ себе такъ иного стариннаго и въ языке, и въ жими. — Сегодня я уже не говорилъ почти ни слова по немецки; — въ Лужицамъ хочу говорить не иначе какъ по сербски. — Земля богатая; деревни ва каждомъ шагу; види на горы очень милы. Въ поляхъ деятельность: намутъ, сеютъ и боронятъ, или собираютъ овощи и отаву.

#### Городъ Каменецъ. 2-е окт.

Въ 7 часовъ утра ин вышли изъ Маріенштерна, заглянувши прежде въ церковь и на монастирь. Монастирь этотъ женскій, и какъ всё католическіе монастири, хорошо построенъ. Самое селеніе очень мило. Переходя съ одной тропинки на другую, им осмотрели три городища, и пришли сюда отдохнуть и поёсть. Бьетъ 11-ть. Мы завтракаемъ и черезъ четверть часа идемъ далёе. Каменецъ стоитъ на скалахъ, годится для картины, но самъ не хорошъ.—Теперь им въ 5-ти часахъ ходьбы отъ Дрездена; но идемъ не къ нему, а на востокъ.

#### Кёнигсбарта (Ракоды). Вечеръ.

Сегодня мы сдёлали препорядочный переходъ: никакъ не менте 41/2 миль, т. е. около 35 верстъ. До Ваза, родицы Смоляра, остается два часа пути. — Сербы не только не бёдны, но даже кажется богаче Чеховъ. Вътёхъ мёстахъ, гдё мы проходили, всё говорятъ и по нёмецки. Это двуязычіе не можетъ не вредить чистотё сербскаго языка, и Сербы точно довольно часто употребляютъ нёмецкія слова, впрочемъ въ проповёдяхъ отъпасторовъ желаютъ слышать чистый языкъ. — Мёста прекрасныя: горы въвиду, лёсу много, воды много, деревеньки въ зелени. Только уже осень. Осень. Туманъ не поднимался цёлый день; а теперь льетъ проливной дождь. Хорошо, что намъ остается небольшой переходъ до отдыха. Впрочемъ большой грязи туть быть не можетъ: почва усёяна камиями.

# Пруссія, Вазъ. 4-е овт.

Вчера пока встали да осмотрѣлись, умылись да одѣлись, напились кофе да выкурили по сигарѣ, ударило 9. Подъ туманомъ пошли мы къ Вазу или Лозѣ, родинѣ Смоляра, перешли изъ Саксоніи въ Пруссію и черезъ 1° 4 часа были тамъ. Изъ за густыхъ, высокихъ липъ и тополей выглядываетъ башня церкви. Рядомъ съ нею стоитъ домикъ, называемый школою, то-же заросшій деревьями; къ этому домику подошли мы. Изъ домика услышали наши голоса и вышли встрѣчать жданныхъ гостей: вышель лысенькій старичекъ въ тулупѣ и колпачкѣ— отецъ Смоляра— шульлереръ и ктиторъ цузаменъ; вышла веселенькая полустарушка въ крестьянскомъ платьѣ— мать Смоляра; вышли двѣ дѣвочки босикомъ— сестры. "Витай, сынку! витай брачику! Витайте, кнѣже! "говорили они и по сербскому обычаю жали намъ руки, и повели въ домикъ. Въ этомъ домикъ на право большая комната— школа, на лѣво комнатка со страпильною печкой, лавками, тремя простыми стульями, чѣмъ-то въ родѣ софы и цимбалами,

а по ствиамъ полки и гвозди для посуды, за нею другая крошечная комвыта съ постеляни. Въ свияхъ разные закоулки и кажется еще комнатка. 
На чердакв еще комнатка довольно длинная и очень, очень увкая. Эта 
воследняя была приготовлена для насъ. Хозяйка не знала, какъ насъ 
угостить, подчивала и водкой, и пивомъ, и хлебомъ съ масломъ, и разнии разностями. После обеда пошли им на верхъ, а въ школу подъ 
ваи собрались мальчики и девочки, и запели, зажужжали. Потомъ кофе; 
въ 7 часовъ ужинъ. Въ 8-иъ пришелъ буръ съ буровкой (селянинъ съ 
селянкой) изъ роднихъ, потомъ пасторъ Зейлеръ, значенитый въ сербской 
інтературе сочнитель Горно-Лужицкой грамматики, — и пили шоколадъ. 
Говорили по сербски; разговаривали весело, по просту, очень хорошо. Огарокъ горелъ на столе, а на печномъ уголке горели лучины. Въ 101/2 
водали другъ другу руки и, сказавши другъ другу" добру нопъ! спиче дере!" 
(лорошо, пріятно), разстались. Теперь 8. Намъ принесли кофе. Будемъ 
вить, потомъ заниматься, а потомъ и въ церковь.

5-е окт.

Церковь была полна. На нижнихъ давкахъ сидёли женщины; а на горахъ, которыми въ три яруса окружена церковь, мужчины. Мужчины не имътъ почти вичего національнаго въ своемъ костюмъ: длинные сюртуки, жилеты, шляпы, все дълаетъ ихъ похожими на нашихъ мъщанъ. Замужнія женщими почти всё имъли на головъ большую, широкую бълую "плахту", заколотую подъ горломъ и прикрывающую всю талью, а дъвушки — что-то въ родъ очипка съ лентами; жарующія, т. е. въ трауръ, который продолжается тутъ 53 недъли, были въ черныхъ юбкахъ и тоже плахтъ, но такой длинной, что юбка видна снизу только на четверть. Зейлеръ говорилъ прекрасную проповъдь. — Объдали у Зейлера. Между его домомъ первовью кладбище. Потомъ глядъли на обрядъ погребенія и крещенія. Вечеромъ опять были у Зейлера и просидъли до 11 часовъ. Пили чай, зейлеръ съ двумя Смолярами пъли сербскія пъсни. Нъкоторыя изъ имъютъ удивительное сходство съ русскими. Напр.



- 2. "Прости и не забудь меня!"

  Такъ молвилъ онъ, и на коня,
  "Чрезъ три года ты жди меня!"
- 3. Прошли три года, и домой Всѣ Сербы полодцы идутъ, И пѣсни весело поютъ.
- 4. И вышла Гальжа ихъ встрёчать. Гдё жъ милый мой?—Га, милый твой— Въ землё остался онъ чужой.
- Тамъ, Гальжа, весело ему: Нашелъ другую Гальжу онъ А Гальжъ нашей шлетъ поклонъ.
- 6. Въ могилѣ Гальжа; розы кустъ На той могилѣ тамъ цвѣтетъ И соловей въ тѣни поетъ.

Опять Саксонія. Будишинъ. 6 окт.

Вчера въ Ракецахъ была ярмарка, и мы цълою группою отправились туда, кто для чего, а я чтобы видъть сельскую ярмарку. Описывать ее долго, опишу когда нибудь на словахъ. Оттуда мнъ нужно было
идти въ Будишинъ на аукціонъ сербскихъ книгъ,— и я пошелъ, а чтобы и самую дорогу сдълать для себя занимательною, я пошелъ окольнымъ путемъ, мимо двухъ городищь. Смоляръ подробно описалъ мнъ, какъ
я долженъ идти, а остальное не трудно было и самому сдълать съ помощью привътствія "Пом'ай Бо!" и вопроса "дже пучь до" той или
другой деревни "дже?" (идетъ). Вышедши изъ Ракецъ въ 4, я могъ бы
вчера же придти въ Будишинъ, но запоздалъ на городищахъ и ночевалъ
на постояломъ дворъ въ 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> часахъ отъ Будишина.—Сегодня и завтра
пробуду тутъ, а потомъ опять въ Вазъ иною дорогою, чтобъ посътить
еще нъсколько гродищь. Опять прощусь съ Саксоніей; ворочусь въ нее,
но уже съ тъмъ, чтобы проститься навсегда.

Будишинъ. 7-го октября.

Дъла мои тутъ окончены. Книги на аукціонъ куплены, и дешево. Виблія Горно-Лужицкая также. Завтра рано выхожу язъ Будишина вивств съ Доминкомъ, гимназистомъ и секретаремъ здёшняго Серб. общества. Прощай, Саксонія! — Впрочемъ это письмо отправится къ Вамъ изъ Саксоніи. Вы будете ждать его долгенько. Не сердитесь на меня: миё хочется въ немъ помёстить всё мон приключенія въ Дузаціи. "Странствуетъ мой Измайлуша!" — говорите Вы. Да, странствую, маменька. Забылъ сегодия отдать сапоги починить, да вотъ теперь, когда уже всё сапожники спятъ, я буду самъ чинить. Написалъ бы и болёе, да сапоги ждуть.

# Опять Пруссія. Вазъ. 8 октября.

Воть сегодняшнее странствіе такъ было подлинно странствіе по Лужицань: съ боковъ вѣтеръ, сверху дождь, подъ ногами болото, — и им же еще съ Домашковъ выбираевъ путь поближе отъ городища къ городищу, не по дорожкавъ, а какъ случится: поле такъ поле, лугъ такъ и лугъ. Я не промокъ, а продрогъ порядочно. — Теперь, отогрѣвшись ромовъ и члевъ, пишу лежа: нѣжусь. Кажется и прошлый годъ я мокъ въ это время, по дорогѣ къ Москвѣ, и отогрѣвался у добраго почтеннаго Кучина.

#### 11-е овтября.

Эрнесть еще спить; а я уже давно всталь. Мы поздоровались съ хозайкой, которая приходила затопить почку и принесла воду для умыванья; пожали другъ другу руки и съ дочучькой ея, принесшей инв сапоги. — Добрые, прекрасные люди. Я у нихъ, какъ родной, и въ нъсколько дней такъ привикъ, такъ обжился, что жаль разставаться. А нежду твиъ сегодня въ дорогу-продолжать странствіе по Лужицань.-Вчера целый день я записиваль разныя разности объ обычаяхъ Сербовъ. Вечеромъ, уже после ужива, вогда им съ Эрнестоиъ и старикоиъ тихо занимались на нашемъ черлагь, зовуть насъ внизъ. Идемъ. Вхожу въ комнату, — и вижу: столъ накрыть скатертью; на столь 2 свычки, ромь, 2 рюмочки, былый хлыбь, а за столомъ прехорошенькая дввушка въ сватебномъ костюмв. Это была племянница хозайки, одфинанся нарочно, чтобы показать миф костюмъ. И чи съ нею повторили часть сватебныхъ обрядовъ: я игралъ родю жениха, а ова-дружки невъстиной. Сивху было довольно. Пришелъ Зейлеръ, —и мы вросиванись до половины 12-го. Туть, нежду прочинь, я узналь, что все селеніе полно говору обо мий: "вишь ты! какой-то русской прійхаль къ нать, да и хочеть не токио что по Сербски говорить выучиться, а еще и все до ниточки записать, какъ что у насъ ведется." — Зейлеръ говорить, что года черезъ два изъ этого составится цёлая свазка. До сихъ поръ Сербы слихали о Русскихъ и видали ихъ, какъ воиновъ; а и вообще въ землицъ сербской еще не было путешественника, для котораго-бы народъ и его бытъ что нибудь значилъ. Какъ-бы то ни было, я радуюсь, что запасъ мой разныхъ разностей о Сербахъ уже довольно великъ и можетъ еще болъе увеличиться.— Послъ объда въ путь. До вечера прощайте.

Злой Комаровъ (Зенфтербергъ). 18 окт.

Думаль писать третьяго дни, вечеромъ, — не могъ, думаль вчера, то-же было нельвя. Теперь сидя на окий Золотого Орла въ Зловъ Комаровъ въ Дольней Луваціи, перескажу Вамъ, какъ велось со мною все это время. Велось довольно чудно, какъ вы увидите. — Третьяго дни послъ объда вышли им на странствіе. Старивъ Сиоляръ провожаль насъ до ближней деревни. Къ пяти часамъ мы пришли въ деревию Кочинъ. Тамъ праздновался кермушъ \*) (праздникъ освященія церкви), и мы пришли туда нарочно, чтобы видеть, какъ празднують Сербы. Сиоляръ всюду нежду седянами виветь знакомихь, -- и миноходомъ зазваны были мы отпить пива и закусить тыканцемъ (пирогомъ). Тутъ я долженъ былъ рисовать меломъна столе карту Европы и Азіи, и разсказывать о Россіи. Русскихъ тутъ знають, и даже слова "водка" и "капуста" очень извёстны. Потомъ пошли мы въ корчиу, тоже въ знакомыть, и остались туть на ночь. Въ 6 часовъ собрадись селяне и засели пить пиво и водку и играть въ карты, а немного повже въ большомъ чуланъ собрались дъвушки и молодцы. и принямись танцовать нодъ писвъ кларнета и скрыпъ гусли (трехъ-струнной скрыпки), танцовали и пъли-большею частью сербскіе танцы и пъсни. Насмотревшись и наслушавшись, я пошель спать. Нашь приготовлена была огромная постель-въ голодномъ чуланъ, полнымъ всякой всячины. Утромъ въ 11 часовъ, напивши з кофею съ тыванцемъ, мы отправились далвевъ Куловъ (Витихенау), итстечко, гдт должна была быть яриарка. И тутъ нашли им знакомыхъ, смтно пообъдали, побродили по ярмаркъ, заходили въ корчиу, гдъ танцовали по сербски, и потомъ отправились опять далье. Злой Комаровъ отъ Кулова 5 часовъ ходьбы, и им надъялись придти сюда около половины 9-го вечеромъ. Судьба расположила иначе. Мий захотилось исть. На пути мы заходили въ корчну въ одной деревий еще до захожденія солнца, но она была заперта. Пошли далье до Лутъ (Laute). Оттуда до З. Комарова 11/2 часа ходьбы. Мы пришли туда въ началь 7-го. Вдинь хлюбь съ масломъ, запиваемъ пивомъ, болтаемъ съ ховайкой, и уже располагаемся туть остаться ночевать; какъ вдругъ входить въ корчиу какой-то краснолицый человекъ, садится за одинъ столъ-

<sup>\*)</sup> См. ниже изъ пут. записокъ и записи. книжки.

съ нами, пьетъ водку и пиво и заговариваетъ съ нами, а узнавши, кто ны начинаеть насъ упревать, зачёнь не пошли ны пряно къ нему. Это биль пасторь. За упреками последовало приглашение: "кушать сегодня я ванъ не могу ничего дать, но отдёльная комната съ чистыми постелями и завтра завтравъ въ вашинъ услуганъ. Онъ кунилъ себъ водки, и мы отправились. Въ теплой комнатъ около камина усълись мы, и давай болтать. Жена его, жирная Саксонка, подчивала насъ персиками, наръзала со ствим свежаго винограда, а ктиторъ взялъ гитару и заставилъ насъ всёхъ подпіввать. Время прошло очень весело до половины 11-го; а потомъ насторъ повель насъ на верхъ, указаль на постели и пожелаль покойной ночи. Сегодна утромъ въ 7 часовъ мы уже пили кофе и бли гренки, а въ 9 пасторъ насъ велъ по дороге въ Куловъ, и разсказывалъ какъ идти. Теперь уже 12-й. Будемъ объдать, и потомъ пойдемъ къ пастору Либушу, a потомъ далже. Мы пробираемся къ Болоту (Spreewald), центру Дольнихъ Сербовъ. Жаль, что ужь позднее время года: и прохладно, и грязновато. Ну, да все хорошо.

# Ветешовъ (Ветшау). 14 октября.

И опять вышло не такъ, какъ предполагали. — Въ Зломъ Комаровъ предполагали остаться до 2-хъ послів обівдя, а между тімь пробыли и вчеря весь вечеръ, и сегодня все утро. Пасторъ Либушь извъстенъ сочинениемъ о имеологін горныхъ народовъ, сочиненіемъ очень страннымъ, но тъмъ не менте любопытнымъ. Разговорившись съ нимъ объ этомъ предметъ, мы незамътно провели съ нимъ въ полу-споръ часа два; а потомъ онъ ръшительно сказалъ намъ, что им должим оставаться ночевать у него, что въ Приценъ, куда им хотвли идти то-же въ пастору, им не успвемъ прійдти, что по дорогв не только не найдемъ покойнаго ночлега, но еще и заблудиться ножень. Убъжденія были очень убъдительны; а въ тому же онъ самъ добрый старичекъ, и у него же премиленькая родная дочь и премиленькая пріенума: въ кругу добраго семейства провести вечеръ гораздо лучше, нежели тащеться въ потенкахъ Богъ знаетъ куда. Остались-и не жалели. Альвина (дочь) очень мило пъла намъ разныя пъсеньки, потчивала персиками ■ оръхами; а вечеромъ прівхала не знаю откуда и пасторша, — и мы усвлись вокругь стола болтать, пить чай и закусывать. Я не зналь что и дълать съ доброю пастормею: она чистила мив орван и яблоки, принудила пать 6 чашевъ чаю, коринла всемъ возможнымъ до того, что я уже по русски сталь влясться "ей Богу не могу". На выраженія моей благодарности она отвъчала, что я для нихъ ръдкій, дорогой гость. Это же былъ и день рожденія Альвины. Сегодня утромъ пошло то же: и кофей, и завтракъ, и фрукты, все вийстй и безпрестанно до 11 часовъ. Едва въ 12 успёли мы выбраться изъ Комарова.

Оттуда до Ветешова по прямой дорогъ 4 мили; им шли окольново дорогою черевъ Приценъ, и след. прошли едвали не 35 верстъ все сполна. Переходъ этотъ былъ впроченъ не очень пріятенъ. Въ Приценъ ин шли къ пастору Бронишу, и Смоляръ цисалъ ему, что мы придемъ еще недъли за полторы. Пришли, встрівчаемъ домоправительницу (онъ не женать), и узнаемъ, что его нетъ дома, что воротится вечеромъ, что письма не получалъ. Я оставилъ свою карточку, сказалъ ей, вто я; но она, бестія, не подумала, что мы голодны и устали, что въ Приценъ уже не воротимся,и очень хладнокровно позволила намъ идти изъ Прицена куда намъ угодно. Мы прошли еще 1/2 часа, и въ одной корчив повли насла съ хлъбомъ и запили рюмкой горькой водки: туть быль и весь нашь объдъ. Теперь 9-й часъ. Ноги устали; перо прегадкое; и небо въ облакахъ и не сулитъ намъ завтра хорошій день. По дорогів мы встрітили мало сербскаго. Въ одной деревив на нашъ вопросъ мужниъ отвъчалъ, что старики еще говорять нежду собою по сербски, а молодые люди всв уже говорять только по немецви. Ниже, въ Болоте, сербское еще не гаснеть: туда идемъ завтра. Тамъ многіе говорять только по сербски, не разумья ни слова по нъмецки, — и купцы въ Ветешовъ и въ другихъ городахъ должны умъть по сербски. - Что до страны, то она по пути нашему изивиялась, подобно нарвчію, мало по малу: въ Куловъ видны горы, воды не много, льоу то же; въ Комаровъ горизонтъ уже очень маль, даль равнины скрыта за лъсами, и воды уже много; по дорогъ сюда идешь большею частью лъсомъ, и изъ за лъса видинь то болото, то прудъ, то озеро. Черезъ нъсколько часовъ ходьбы вступинь въ область стоячихъ водъ. — Различіе и въ платью женскомъ: до Вутъ юбки длинныя, тальи короткія, шнуровокъ не знаютъ; за Вутами юбки все короче и короче, и тальи длиневе, и всв въ шнуровкахъ.

Превозъ (Ферро), 15 Октя.

День полный приключеній, чудный день. Въ Ветешовъ мы узнали, что, желая пуститься въ Болото, мы должны сначала идти въ Люббенау. Такъ мы и сдълали. До Люббенау три часа,—и мы пришли туда въ 1/2 двънадцатаго. Городокъ очень дурной, но странный по мъстоположенію: со всъхъ сторонъ онъ окруженъ лугами, и дорога къ нему вьется по этимъ лугамъ, между узкими канальцами, которыми они проръзаны. Въ "Венеціи", о которой точно напоминаетъ собою Люббенау, мы объдали, наняли

лодву до деревии Стропицы и вапаслись и хлюбомъ и горькой водкой на дорогу; а въ концъ перваго мы 'уже сидъли на нашемъ челнокъ и медлено двигались впередъ по каналу. Челновъ сажени три длиною, аршина 2 мириною, плоскодонный, быль уложень травою, и сидеть, даже лежать было довольно новойно. Среди насъ стоялъ нашъ гондольеръ и весломъ пихаль лодку впередъ. Волото или Спреевальдъ есть огромный лугъ, поросшій лісомъ ольховымъ и ясеневымъ; Спрее, протекая черезъ него, дівлится на иножество рукавовъ и образуетъ ими тысячи острововъ. Не только дороги тутъ нівть, но и тропинки чрезвычайно різдки и большею частью науть оть домика къ огороду, не далве. Все сообщение между хуторами в деревнями -- по каналамъ на челнокахъ; съно, траву, дрова изъ лъсу, кажоть съ поля, купленное въ городъ или гдъ нибудь на ярмаркъ и товаръ на ярмарку, все везется на нихъ; одно семейство къ другому въ гости вдетъ на челновъ. По одному изъ этихъ каналовъ им повхади и изъ одного въ другой, поворачивая то вправо, то влево, ехали 4 часа до 1-го мостика, откуда тропинка могла насъ въ 1/3 часа довести до Стропицъ. Туть им встали, и продрогию, чтобъ отограться, пошли пашконъ. Чудной пережадъ: каналъ узокъ, лугъ чуть не вровит съ водою, ольки и асени, выходя старыми искривленными корнями изъ воды, обвитыя хмълень, высоко поднимаются надъ головою.

Въ Стропицѣ думали остаться ночевать, но не нашли пристанища: сегодня день рожденія короля, и всюду пьють пиво и играють въ карты. Пошли; добрый чась шли до Бѣлой горы. Пришли туда, стемнѣло и обложелось облавами. Пошли далѣе до Превоза. Темно, а тутъ еще и песовъ подъ ногами и дождь сверху. Пришли къ лѣсу: двѣ дороги, одна туда, другая туда. Воротились къ хатѣ егеря (лѣсничаго), взяли женщину, чтобъ показала нашъ дорогу, и пошли. Она довела до лѣсу, и воротилась. Темно хоть глаза выколи; вѣтеръ гудитъ, дождь льетъ, — идемъ, — и такъ прошло болѣе 1/2 часа. Потомъ вышли въ поле и шли еще часъ. Наконецъ слава Богу: въ Превозѣ тоже пиво и карты, но есть постели, и мы могли кое что узнать объ обычаяхъ Дольнихъ Сербовъ.— Идемъ спать. Покойную ночь. — Всего этого довольно, чтобы назвать этотъ день днемъ приключеній.

17 окт. Хочебузъ (Котбусъ).

И вчерашній нашъ переходъ изъ Превоза сюда быль по болоту и песку подъ дожденъ. Сначала мы отправились въ Ворковъ, огромное, промышленное селеніе въ Волоть, замъчательное для насътьмъ, что подлъ

него есть остатки Грода, гдв, какъ говоритъ преданіе, жилъ Вендскій король. Осмотръвши это городище, мы пообъдали въ гостинницъ, напились кофе у пастора Матинка, ревностнаго Серба, и пошли далье — уже на югъ. До Кочебува шли мы болье З часовъ, не думая о дождъ, который не только не переставалъ, но часто лилъ ливия. Мы впрочемъ такъ привыкли къ дождю, что не переставали идти, и завертывали на городища, которыя сохранились въ этихъ мъстахъ. За то и пришли сюда мокрые, какъ вареныя утки. Смъючись шли, смъючись и пришли. А пришли, вельли себъ подать воды для чая, рому для пунша, водки для ногъ, — и черезъчасъ какъ ни въ чемъ не бывало.

Тутъ оканчивается наше пѣшеходство по Лужицамъ. Довольно: страну знаемъ, съ народомъ тоже довольно познакомились. Сегодня осмотрю городъ, запасусь Дольно-Сербскими книгами и уже въ дилижансѣ отправлюсь въ Гойерсверду (Воерецъ), гдѣ ждутъ меня мои вещи, и потомъ далѣе. Куда путь мой далѣе—Вы узнаете, если слѣдите насъ по картѣ. Я скажу только, что мое путешествіе уже приближается къ концу: осень въ полномъ цвѣтѣ, и въ Прагѣ ждутъ меня.

Полдень.

Хочебувъ довольно порядочный городовъ, живой, веселый, промыщленный. Есть и старыя стѣны, и старыя ворота, и аллен для гулянья вокругъ стѣнъ, и широкія улицы, и домики веселой наружности, а старыхъ домовъ очень мяло. Жителей кажется 12,000. Спрее мутна и грязна и закрыта грязными фабриками.

Въ два часа ѣду. Письмо посылаю отсюда, а не изъ Саксоніи. На станціи во время ѣзды отдавать письмо будеть не время.

Прощайте, душенька Маменька. Недёли черезъ три ждите слёдующаго письма. Поклонъ всёмъ незабывшимъ Вашего

Измаилуху.

(11 окт.) Кермушъ въ Котинъ.

(Изъ путевыхъ записокъ, въ дополнение къ письму).

Часамъ въ пяти послѣ обѣда мы пришли въ Котинъ. Село небольшое, бѣдное; но тутъ у Смоляра есть добрые знакомые, и съ ихъ помощью надѣялись видѣть, какъ празднуютъ Сербы свой Кермушъ. Такъ называется у нихъ день освященія церкви (съ нѣмецкаго Kirchmesse). Правдникъ самый важный въ году для всякаго прихода. Каждое семейство приготовляется къ нему если не за два, за три дня, такъ по крайней иѣрѣ за день: пе-

вуть, жарять, варять, чистятся, моются, убираются; жены воюють съ мужьями, мужья загодя приготовляются пить и напиваются; дёти выброшены куда попало, и кто полоскается въ грязи, кто идеть въ кучу играть въ похороны и въ собачки, кто дерется, и плачъ и вой ихъ раздается по цёлой деревив. Навануив чуть не до полночи ивть никому покою.

Утро праздника проходить тихо: всё разряженные сначала собираются въ церковь, оставляя дома только немощныхъ; потомъ ходять съ поздравленіями. Объдають поздно, каждая семья у себя дома, а безсемейные непремённо въ какой нибудь семьё. Два главныя украшенія объда—свиная нога и тыканцы. Свиная нога жаренная, толстая и огромная, подается на деревянной доскъ цаликомъ, какъ пирогъ; каждый отръзиваетъ себъ ломоть и кушаеть со свъ-клой или шинкованной подпеченной капустой. Тыканцы—огронные пироги въ родъ лепешекъ, толщиною пальца въ полтора, а длиною и шириною чуть не въ аришить; тъсто для нихъ приготовляется на маслъ и присыпается сверху тертими сухарями и сахаромъ. Тыканцы ъдятъ цълый день: всякому прохожену подаютъ его, пьющимъ съ водкой или съ пивомъ, другимъ безо всего.

#### Изъ путевой книжки.

(Въ дополнение къ письму).

Кермушь правднуется въ цълой осадъ (приходъ). Примедши въ 5 часовъ въ господу, мы застали четырехъ буровъ, играющихъ въ карты. Игра въ деньги. Играютъ горячо. Пиво и водка подлѣ нихъ. Сукны сняты. Черные плисовне канзолы безъ рукавовъ. Рубашки интеальныя. Штаны желтые кожание до колънъ. Сапоги долгіе, лакированные. На головъ шапка, въ зубахъ трубка. Входя, им должны были повдороваться съ каждымъ, пожатіемъ руки, съ прибавленіемъ "витайте въ намъ", и отпить пива. Господа большая изба со страпильной печкой и съ прилавкомъ, за которымъ продается иво и водка. Около 6 стали раставлять столы и всю избу заставили ими. Въ 1/2 7-го подали своимъ ужинъ: сначало свиное мясо со свеклою, потомъ теленовъ и гусь съ солеными огурцами, наконецъ тыванцы съ масловъ. Тыванцы — огромной величини лепешки, печеныя съ насловъ и присипанныя сахаровъ и сухарями. Каждый отрезываль себе кусовъ самъ, сколько хотвлъ. Некоторие изъ гостей тоже подходили и отрезнвали. Послъ ужина отдълнянсь два музыканта, одниъ взяль кларнотъ, другой трехструнную скрипку, съ выгнутою декою (гусли), и заиграли народныя песни. Мужиковъ собралось уже иного, — и вет, кто не играль въ карты, стали пъть. Пъсни чрезвычайно похожи напъвомъ на велико-русскія, особенно руладами и финаломъ. Самое теченіе мелодін напоминаеть иногда мало-русскія. Послі ийскольвих в пісснь, старушка хозяйка увідомила, что гольцы готовы и ждуть гольцовь. Музыванты вышли изъ избы, за ними и гольцы, а изба наполнилась усъвшимися играть въ варты. Мы пошли смотръть на рейсованье. Надъ коморою построенъ огромный чуданъ. Съ трехъ сторонъ по окошечку безъ рамы. Въ одномъ углу надстройка для сиденья музыкантамъ. По ствиамъ полки, гдв гольцы свладывали свое пиво и трубки а подъ ними колки, на которые въшали они свои сувны. Одинъ изъ гольцевъ назначаетъ, что должны играть, и потомъ платитъ; натанцовавшись онъ передаеть свое місто другому, и т. д. Гольцы стоять около музыкантовъ. Гольцы подив дверей. Голецъ выбираетъ гольцу и танцуетъ цвлый вечеръ съ нею одною. Назначивши музыкантамъ, что играть, онъ клопаетъ въ ладоши и этимъ призываетъ свою гольцу. Танцовали Серскій, Нъмецкій (вальсъ), Чотишнъ (Польку), чучь (рейдованъ), экосешъ. Серскій начинается тэкъ, что дівушка, подошедши, крутится на одномъ ивств, потомъ ложится на руку гольца, который тоже ложится на ея руку, и кружатся виёстё на одновъ вестё направо и налево подъ 2/4; потомъ идутъ кругомъ медленно и снова начинаютъ кружиться. Этотъ танецъ сопровождается песнью. Вообще при танцахъ стукотня ужасная. Танцы продолжались за полночь. Игравшіе въ карты играли до тёхъ поръ, пока напившись потеряли силы играть. Стали пъть съ куканьемъ, и это продолжалось по 4 часовъ.

Сообщ. О. И. Срезневского.

# Старое и новое

RT

#### народномъ убранствъ и одеждъ.

Крестьянская одежда, бълье и головные уборы, въ Водотыйской волости, имъютъ свою исторію, свою моду и свой прогрессъ, но подъ вліяні**ень различныхь условій прошлыхь времень многое изь этой исторіи уже** позабито, и о немъ можно знать лишь изъ немпогихъ неясныхъ преданій, саные же образцы древней одежды, бълья и т. п. пропали безследно. Въ прежнія времена, когда господствовало крівпостное право, тогда въ исторіи крестьянской одежды не существовало никакого прогресса, не было никакой ноды, но реформы послъ шестидесятыхъ годовъ создали новую моду въ врестыянскомъ убранствъ, и въ исторіи врестьянской одежды наступиль прогрессъ, который почти съ каждынъ годомъ быстро идетъ впередъ. Въ виду такой быстроты раздоженія старины, къ которой наше полодое покольніе относится не только равнодушно, но даже съ пренебреженісьь, я поторопился заняться, по сил'в возможности, изложенісьь краткой исторім народнаго убранства въ Водотниской волости. Этоть очеркъ, бевъ соинвнія, можеть послужить подспорьемь для нашихь этнографовь, занимающихся собираніемъ различныхъ этнографическихъ матеріаловъ и учрежденіемъ этнографическихъ музеевъ. Моя этнографическая исторія крестьянской одежды, при всемъ отсутствии литературной отделки, все таки можетъ служеть коть отчасти интересамъ науки, и ученые люди не осудатъ меня за ся топорное изложеніе, по пословиць: какъ умьемь, такъ пьемь. Дьло не въ красномъ словъ, а въ исторической истинъ.

Изъ немногихъ преданій изв'єстно, что въ древнее время крестьяне, живущіе въ преділахъ нынішней Водотыйской волости, какъ мущины, такъ равно и женщины, цвіть одежды предпочитали исключительно одинътолько бізлый, при чемъ мущины носили какіе-то балахоны, образцовъ воторыхъ въ настоящее время не осталось; хотя еще въ пятидесятыхъ годахъ въ с. Соловьевкі у крестьянина Павла Савченко и существоваль такой балахонъ, но онъ уже быль какъ різдкость, и служиль насмішкою току, который его употребляль его, какъ одежду, такъ что владітель

означеннаго балахона. Павелъ Савченко, получилъ прозвище Балахо и п. каковое прозвище и понынъ носить внукъ его Максипъ Балахоня. Какую форму имъли означенные балахоны, предание не говоритъ: извъстно только. что они были суконные, цвъта бълаго. Какой формы одежду носили женщины---крестьянки во времена балахонщины; неизвёстно, извёстно только, что одежда ихъ была суконная, бълаго цвъта. По всъиъ въроятіянъ, и у женщинъ были балахоны, только другаго кроя. Что же касается обуви, то во времена балахонщины, какъ у мущинъ, такъ равно и женщинъ сапога не было вовсе, а были лапти, въ которые были обуты даже и дъти. Волосъ въ то время не стригли, а только подстригали вокругъ; бороды же брили или стригли. На головахъ мущины носили шапки, спитыя изъ бълаго сукна, а женщины платки-, заснованы хуствы". Хустки эти были сотваны изъ обывновеннаго толстаго врестьянскаго холста, только на двухъ противуположныхъ другъ другу сторонахъ этой хустви было выткано красною заполочью, т. е. красными нитками по двв или три узенькихъ полоски: эти то полоски, заснованныя на платкъ, и дали этивъ платкань названіе заснованных хустокь. Дівушки укращали головы узонькими суконными лентами враснаго цвёта, которыя ленты носили названіе суконокъ; за эти суконки втыкали въ волосы различные лъсные и полевые цветы и, кроме того, изъ полевыхъ васильковъ или волошки плели роскошные вънки. Изъ домашнихъ цвътовъ были извъстны только: настурци, воздывы (гвоздива желтаго пръта), чорнобрывци и кручаны панычи (ночная врасавица). Въ тогдашнее время балахонщины не было даже кожуховъ, какъ выражается преданіе, но за то тогда не было и холодныхъ зимъ; если же и случались, то въ лъсахъ, при обиліи огненнихъ костровъ, холода эти не были заивтны. Говорятъ, что въ тогдашнее время температура воздуха была настолько тепла, что на полв ночевали въ однихъ рубашкахъ, и то еще было жарко. Когда же стали истреблять лъса, то температура воздуха значительно перемънилась, и дошло до того, что въ последстви стало холодно ночевать на поле даже подъ кожухомъ. Рубахи во времена балахонщины, какъ мущины, такъ ровно и женщины носили изъ толстаго холста собственнаго приготовленія, причемъ у мущинъ и у женщинъ воротники были стоячіе, а рукава съ "чохлямы". Какъ воротники, такъ равно и "чохлы" у мущинъ и женщинъ были "вышываны" или "штапованы" красными нитками; впрочемъ для вышивки ихъ не употреблялось никакихъ узоровъ, а прямо ставились рядомъ столбиви, крестиви или же звёздочки, 

то изобиловали узорами "плахты", которыя приготовлялись домашнимъ сбразомъ изъ врашеной шерсти пяти цвътовъ: бълаго, синяго, краснаго, желтаго и чернаго, употреблялись вмъсто нынъшнихъ сподницъ, какъ женщивами, такъ равно и дъвушками. Плахта заврывала только заднюю часть рубахи отъ пояса до земли, спереди же, вмъсто нынъшняго флртуха, была такъ называемая запаска. Она была одного только цвъта: краснаго, синяго или зеленаго, и притомъ была не домашняго изготовленія, а покупнал, изъ шерстяной матеріи. Плахтъ и запасокъ въ настоящее время въ Водотыйской волости уже не носитъ никто: теперь ихъ сбываютъ жидамъ, которые употребляютъ ихъ вмъсто ковровъ. Нъкоторые же, дорожащіе дъдовскою "стариною", не хотятъ уступать ихъ "проклятой жидовъ" и донашиваютъ сами, но уже не женщины, а мущины, сшивъ изъ нихъ широкіе штаны, въ которыхъ

И тепло и гарно ходыть, Да ще й любо дило робыть.....

Что же васается штановъ изъ холста, то таковые во времена балаконщины носились съ очкуромъ. Очкуръ это ременный поясовъ или же прямо коноплянный мотузокъ или веревочка, который очкуръ протягивался сквозь "очкурню", — т. е. верхнюю часть штановъ, и такимъ образовъ штаны стягивались, приченъ конецъ очкура украпиялся пряжкою, если очкуръ былъ ременный, или же завлянваніемъ, если очкуръ быль изъ веревочки, но во всякомъ случай конецъ очкура долженъ былъ висфть такъ, чтобы онъ "телепався", т. е. качался. Съподобнывъ очкуромъ разъ быль следующій забавный случай: крестьянинь с. Соловьевки, Титъ Крутинь, въ жинва, выпроводивъ въполе всехъ своихъ домашинхъ и самъ оставшись дома, задумаль приготовить для себя галушки, для чего развель въ цечи огонь и сталъ випятить воду, и въ то же время началь месить тесто. Мъся тъсто, онъ вивсилъ туда и конецъ своего очкура. Вдругъ закипаетъ вода. Тогля онъ поспъшно схватываетъ рогачи и вытаскиваетъ изъ печи горшовъ съ виняткомъ, дабы вбросить въ него галушки. Кавово же было его удивленіе, когда въ ночвахъ, гдё онъ мёсилъ, тёста необазалось и такъ вакъ двери были отворены, то онъ подумаль, что тесто схватила собака; поэтому слатиль палку и побъжаль на дворь отыскивать собяку, похитительницу теста. На бъду, собака лежала на дворъ подъ окошкомъ избушки и что-то зы; Крутивь, предполагая, что собака добдаеть его тесто, подбежаль къ собавъ и началъ ее колотить; въ то время къ нему пришелъ его сосъдъ, Яковъ Музыка, и спросиль, зачень онь быеть собаку?....

— Проклятый Лейба тисто зьвивъ! ответилъ Крутинь.

- Якэ тисто?
- Да тамъ трохы замисывъ на галушкы.
- А тожъ яко висыть на очкури?.. спросилъ Музыка, указывая на тъсто, которое висыло у Крутиня на концъ очкура, который онъ въ его виъсилъ, и когда побъжалъ къ печкъ, чтобы вынуть горшокъ съ кипяткомъ, то онъ унесъ съ собою и тъсто на очкуръ.
- Пху, бый його сыла Бога! Ото оказія!... Восиликнуль Крутинь, снимая тёсто съ очкура и весело смёлсь:—Цэ такъ якъ ото кажуть: на кони идэ да й коня шукае, такъ и це. Якъ би нэ я, до тыбъ и нэ най-шовъ бы, замётилъ Музыка.
- Сказано, оказія! Ну, за тэ, што ты найшовъ тисто, да ходимъ же да зваримъ галушки, да будэшъ исты горачы, сказалъ Крутинь, и оба старива въ веселомъ настроеніи отправились въ хату Крутиня.

Теперь скажемъ о поясахъ. Во времена балахонщины всё мущины и женщины носили здёсь пояса тканые изъ холста и росписанные поперечными полосками изъ красныхъ и синихъ нитокъ; но женщины подпоясывались въ это время еще и красными поясами, для которыхъ покупалась красная шерстяная матерія, и по оной, на обоихъ концахъ пояса, нашивались различные цвёты разноцвётною бумагою. Впрочемъ, такіе пояса носили женщины и дёвушки только изъ зажиточныхъ семействъ. Такіе пояса въ настоящее время составляють рёдкость; одинъ изъ такихъ поясовъ пріобрётенъ мною для составленія музея. Что же касается полотняныхъ поясовъ и штановъ съ очкурами, то таковые въ настоящее время также вытёснены современною модою и попадаются только изрёдка, но въ Соловьевкъ и Водотняхъ такихъ штановъ и поясовъ уже не носять вовсе.

Когда миновало время балахоновъ, неизвъстно, но послъ нихъ бълый цвътъ свитокъ сдълался преобладающимъ только у женщинъ. Что же касается мужской одежды, то свиты для мущинъ начали шить изъ чернаго сукна, причемъ свиты были трехъ названій: гуня, куртка и до стану свита. Гуня—это въ родъ большаго пальто, весьма широкая и съ круглымъ башлыкомъ сзади; куртка—это меньшая свитка, клиньями; до стану свита—это свита сшитая въ родъ казакина, иногда подъ рукава вставлялись продолговатыя четырехъ-угольныя полоски синей матеріи 1). Бълыя свиты для мущинъ были только лътнія и назывались чэмлиты. Ихъ шили изъ самаго тонкаго бълаго сукна, причемъ воротники у чэмлитовъ, а равно и рукава были съ закотами, которые были изъ чернаго бар-

<sup>1)</sup> Всё показанныя свиты шелись съ стоячими воротниками, которые были обложены тоненькими ленточками изъ голубой матеріи.

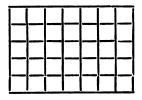
хата и вышиты разноцвътною бумагою или шелкомъ и при томъ непрепънно врестиками: ХХХХХ. Но были чемлиты и изъ съраго сукна,
но у этихъ закоты на воротникахъ и рукавахъ уже дълались не изъ
чернаго бархата, а изъ синей матеріи, такъ называемой "вришаныны",
которые также были вышиты разноцвътнымъ шелкомъ. Въ настоящее время
мода уже вытъснила чемлиты, и они уже составляють этнографическую
ръдкость.

Говоря объ одеждъ врестьянъ, нельзя инмоходовъ не сказать нъсколько словъ и объ одеждъ дворовой прислуги у помъщика, которая прислуга состояла изъ мъстныхъ крестьянъ. Нужно знать, что въ цвътущее время господства крипостнаго права многіе изъ польскихъ магнатовъ, владия врестьянами и содержа многочисленную дворию, одфвали ее каждый на особый манеръ, у каждаго была своя форма одежды, какъ по покрою, такъ равно и по цвъту. Такъ, напримъръ, у владъльца С. Соловьевки, Эразма Михаловскаго, бывшаго управляющаго имъніями графа Чацкаго в присмотръвшагося къ графскимъ прихотямъ, были также и свои прилоти; въ особенности онъ любилъ показать себя въ убранствъ прислуги. Вся прислуга у него была одъта весьма богато и красиво. Такъ всъ лавен, повара и поваренки, кучера и конюхи, садовники и ихъ помощнививсв носили одежду одинаковаго покроя и цвъта. На будніе дни были сортуки и пальто изъ матеріи, похожей на толстое жирардовское полотно, которое употребляють на обивку бричекь и т. п., причекь всв пуговицы были перломутровыя. На праздники же и во время баловъ одежда прислуги Михаловскаго состояла изъ сюртука и брюкъ, которые были сшиты изъ свро-синяго сукна, жилеты же были сшиты изъ тонкаго синяго сукна. Какъ въ спртукахъ, такъ равно и въ жилетахъ пуговици были изъ серебра 84 пробы, съ гербовъ Михаловскаго. О достоинствъ этихъ пуговицъ ножно судеть изъ того, что после паденія крепостнаго права, когда бившая двория Михайловскаго стала продавать эти пуговицы, то Евреи платили за каждую штуку по 30 к. сер.

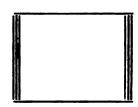
Но верненся къ обыкновенному убранству простаго крипостнаго люда. Богда мущины стали носить свиты чернаго сукна, въ то время появились и кожухи, которые шились изъ обыкновенной овечьей кожи, бълые 
съ стоячини воротниками для мущинъ и круглыми висячими для женщинъ, 
приченъ воротники дълались не изъ обыкновенной овечьей кожи, а изъ 
черныхъ барашковъ. Другихъ украшеній на кожухахъ небыло никакихъ. 
Что же касается женскихъ свитъ, то кромъ обыкновенныхъ свитъ изъ 
бълаго сукна для нихъ шили еще свиты съ усами. Свиты эти шили также бълаго цвъта, только сзади, у стана, гдъ поясъ, нашивали узоры въ видъ усовъ изъ снурковъ, сплетенныхъ изъ нитокъ, спряденыхъ изъ черной овечьей шерсти. Въ настоящее время свитъ съ усами уже нътъ, и нигдъ ихъ нельзя достать.

Разонъ съ вожухами явилась потребность и въ сапогахъ, но ени были такъ дешевы, что за шитье пары сапогъ платили  $7^{1/2}$  коп. серебр., кожухъ же платился 3 рубля.

Что же касается головных уборовь, то вийстй съ исчезновеніемъ бйлыхъ свить у мущинъ, исчезли и шапки изъ бйлаго сукна; вийсто нихъ стали носить шапки изъ барашковъ, верхи же въ нихъ били изъ чернаго бархата. Теперь шапокъ этихъ уже нётъ, и ихъ нельзя нигдй достать. Женщини же, вийсто за с н о ва н и хъ хустокъ, стали употреблять п о и мсан и хустки, на полё которыхъ заполочью были витканы, какъ будто на писа н и изрёдка узенькія полоски крестъ на крестъ, какъ это изображено на рисункё А.







Заснована хустка.

Дѣвушки же украшали головы лентами, сотканными изъ шелка съ узорами. Ленты эти теперь уже вышли изъ моды, и ихъ можно встрѣтить только въ старыхъ церковныхъ книгахъ въ видѣ заложекъ или "закладокъ". Для праздниковъ и торжественныхъ случаевъ старухи и замужнія женщины употребляли бѣлыя и сѣрыя намиткы—тончайшія льняныя покрывала домашняго изготовленія, подъ которыя на голову надѣвали о ч и пки—ж о в т ы и р у б л е в ы. Очипки эти изготовляютъ и теперь жиды въ м. Брусиловѣ. Они шьются изъ коленкора желтаго цвѣта, ж о в т ы е изъ коленкора цвѣта апельсиннаго, и притомъ безъ всякихъ украшеній, р у б л е в м е же изъ коленкора лимоннаго цвѣта, при чемъ на нихъ вышиваются цвѣты разнообразною бумагою и мишурою. Въ настоящее время намитки уже выходять изъ употребленія, ихъ носять уже немногіе.

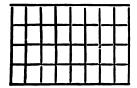
Что касается поясовъ, то со введеніемъ для мущинъ черныхъ свитовъ стали употреблять и клѣтчатые, плетеные поясы изъ шерсти, окрашенной въ красный и зеленый цвѣтъ, или же въ красный и черный цвѣтъ. Женщины стали носить также плетеные поясы изъ шерсти, но только одного враснаго цвъта. Въ это же время плахту для молодыхъ замужнихъ женщинъ замънилъ литны въ и сподны ця. Литнывъ—это платье для заму; онъ изготовлялся изъ тончайшихъ нитокъ овечьей шерсти и окрашивался въ врасный, синій или же черный цвътъ. Сподница же составляла лътнее платье, и была шита изъ полосатой днин. Дъвушки и лътонъ и замою носили однъ только сподницы, плахты же носили и лътонъ и замою однъ только старухи. Въ настоящее время дымовыхъ сподницъ вътъ.

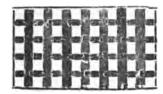
Кром'в латинка и дыновыхъ сподницъ, которыя были только принадлежностью женщинь изъ зажиточныхъ сенействъ, бъдныя вообще носили какія то охвоты, которыхь въ настоящее время нигде нельзя достать. Кром'в охвоть, носили еще выбойки. Выбойки делались такъ: на обывновенномъ толстомъ врестьянскомъ холств особые мастера, которые прівзжали изъ Ярославской и Московской губернін, посредствомъ деревянной доски, на которой были выразаны различные узоры, темно-синею краскор, дълале различные узоры, и такимъ образомъ изъ простаго холста виходило нъчто въ родъ пестраго ситца, изъ котораго шили не только сводницы, но даже и жупаны, нёчто въ роди полукафтанья. Изъ этой же вибойки мущины шили себъ штаны. Рубашки, какъ мужскія, такъ равно и женскія взивнились твиъ, что стоячіе воротинчки остались только у стариковъ, у молодыхъ же мущинъ и женщинъ воротники рубахъ стали лежачіе "съ закотомъ", при чемъ дівнушки и женщины стали вышивать на рукавахъ своихъ рубахъ красными и бълнии интками различные узоры. Штаны у кущинъ тоже изивнились: вивсто очеура они стали уврвиляться посредствомъ пуговицы.

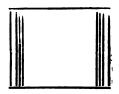
Съ паденіемъ господства врёпостнаго права, прогрессъ и моди въ врестьянской одежде быстро двинулись впередъ. Съ 1867 года въ семіъ Еврен открыли лавки, въ которихъ стали продавать не только разичние ситци и кумачи, но даже и тонкое сукно. Крестьяне стали стричь
волоси и носить суконные жилети. Виёсто толстыхъ рубахъ стали носить
бълм коленкоровыя и изъ тонкаго Ярославскаго и Морозовскаго полотенъ.
Женщини на сподницы виёсто "дымы" стали употреблять различные ситцы
вообще матеріи съ пестрыми узорами. Литныки, виёсто синихъ, черныхъ
врасныхъ, стали изготовлять клётчатые, употребляя для этого красную
в зеленую, или же красную и черную шерсть. Стали также носить и тканые
въз красной, зеленой и черной шерсти поясы, которые впрочемъ были въ
модё не болёе З лётъ и вышли изъ употребленія; теперь очи также составляють этнографическую рёдкость. Клётчатые же литныки остаются

еще и теперь. Какъ тканые поясы, такъ равно и клѣтчатые литныки въ Водотыйской волости введены по модѣ, употребляемой издавна крестьянами с. Лучина, Сквирскаго уѣзда.

Во время крвпостнаго права сивыхъ шаповъ не носиль никто, а равно не было и веленихъ поясовъ изъ купленной шерстяной матеріи; съ паденіемъ же крвпостнаго права сейчась же появились зеленые поясы и сивыя шапки, впрочемъ сивыя шапки и зеленые поясы носить только молодежь, въ особенности - парубки. Разомъ съ сивыми шапками вошли въ моду и козырки-летнія шапки по Парижской моде. Въ крепостное право, летомъ носили соломенные брыли, сшитые изъ простой стричкы, которая плелась изъ ржаной соломы; съ паденіемъ же врепостнаго права брыли эти, т. е. соложенныя шляпы, стали шить изъ зубчатой стрички. "Зубци" плетутся уже изъ пшеничной солоны, изъ ржаной плетется только простая стричка. Самыя красивъйшія брыли или соломенныя шдяпы ивготовляются крестьянами с. Соловьевки. Съ 1870 года вошли въ употребленіе чорны брыди. — Эго войлочныя шляны изъ чернаго, а также и сфраго войлока, а вто побогаче, тотъ носить поярковую шляпу чернаго или свраго цвета. Съ этого же года какъ молодыя женщины, такъ равно и иментали иминовкой иминтенроверо отвыняющи икриян инфолозирать, даже на сподницы начали употреблять шелковыя матеріи. Разноцвътныя же шелковыя ленты для украшенія волось дівушки начали употреблять, сейчасъ же при паденіи крвпостнаго права, при чемъ ввнки на голову стали нокупать сдёланные изъ искусственныхъ цвётовъ, изготовленныхъ монахинями Кіево-Флоровскаго монастыря, тогда навъ до паденія врвпостнаго права изготовляли ихъ сами изъ гусиныхъ перьевъ, которыя обнакивали въ мъдянку приготовленную на растопленномъ воскъ, золотили ихъ кусочками шумихи и затъмъ уже изъ этихъ ярко-зенихъ перьевъ, позолоченныхъ шумихою и представлявшихъ собою зеленые листья, а также и изъ красной бумаги силетали при посредствъ проволови и нитокъ преврасные малороссійскіе вънки. Вънки эти въ настоящее время вышли уже изъ моды и составляють этнографическую радкость. Съ 1880 года престыянскія давушки на головахъ уже носять сътви. Самое плетеніе волось у дъвушевъ изменилось. До паденія крепостнаго права девушки заплетали восы такъ, что у нихъ около ушей на лбу были такъ называемые начосы. — это пряди волосъ. Съ 1867 года начосы вышли изъ моды, и волоса дъвицы стали зачесывать въ верху по юкне рській, при чемъ для украшенія волось въ огородахъ и садикахъ, или по мъстному горидчыкахъ вачали свять, садить различные цветы благородной породы, въ виде разновидимать астръ, левкоевъ, циній, резеды, георгинъ, розъ и проч. Женщини же, вивсто заснованихъ и пописанихъ хустовъ, стали изготовлять и носить картысты и набэли. Картысты—это тваные изъльняной пряжи на половину съ красною заполочью, а набэли—это тваные на половину изъ чулочныхъ бёлыхъ вязальныхъ нитовъ и красной заполочи, такъ что какъ картыстые, такъ ровно и набэли платки выходили клетчатые, а киетки по малороссійски карты, поэтому платки эти и называются картисты. Вотъ ихъ рисуновъ подъ буквою Б.







Пописана хустка.

Б. Картыста хустка.

Заснована кустка.

Съ 1870 года какъ мущины, такъ равно и женщины начали носить одежду изъ покупной матеріи. Женщины кофты на вать и безъ ваты, а пущины дойбывы — только на вать. Лойбывы — это ньчто въ родь англійскихъ спенаровъ. Какъ женскія кофты, такъ равно и мужскіе лейбыки шились изъ одной только черной или сфрой матеріи; это было до 1882 года, въ этомъ же году нужские лейбыви стали шить изъ разноцвътныхъ пестрыхъ матерій, такъ что грудь язъ красной матеріи, рукава изъ зеленой, а спинка изъ синей или голубой. Матерія для этой цёли шла побольше изъ сортовъ бумазен или байки. Но въ настоящее время лейбыки пьются опять изъ черной или сврой матеріи; за то женскій поль навинулся на яркіе цвіта, такъ что съ 1885 года — особенно вошли въ моду яркіе цвъта на платья дъвушекъ и молодыхъ женщинъ. На платья теперь подбирають натерію такъ, что если сподница голубая, то кофта будеть красная или розовая, если же сподница красная или розовая, то кофта будеть синяя, голубая или ярко-зеленая. На головы также обратили больное внимание наши крестьянския девушки, и съ 1885 года уже поврыварть ихъ или чернымъ, или же бъльмъ платкомъ, но за то уже и въ волосахъ дъвицъ съ этого же 1885 года появились черныя шировія ленти. Какъ видите, мода и прогрессъ! Въ настоящее время въ большой подъ байковня матеріи коричневаго цвъта, которыя съ 1884 года ндугъ исключительно на однё сподницы. Въ 1883 году изъ коричневой Сайки мущины шили лейбики, но черная и сърая матерія взяли вверхъ, и теперь лейбики большею частію стрые и черные. Штаны у мущинъ въ

настоящее время почти у каждаго крестьяния сшиты изъ покупной матеріи сфраго, чернаго и полосатаго цвфтовъ изъ дешевенькаго трико. Хустки домашняго изготовленія, подъ различными названіями, въ родф попысаныхъ или картыстыхъ, въ настоящее время уже почти выходятъ изъ моды, теперь все "крамныя", покупныя: даже старухи вифсто намитокъ носятъ крамныя хустки.

Кожухи стараго вроя въ настоящее время остались только мужскіе съ стоячимъ воротникомъ, да и то воротники приставляютъ иногда изъ сиваго \*) барашка. Женскихъ же кожуховъ съ вруглыми вомирами \*\*) въ настоящее время нётъ: они уже составляють этнографическую редкость. Теперь, вакъ для женщинъ, такъ равно и для мущинъ большею частію употребляются кожухи съ косымъ комиромъ, которые комиры дёлаются иногда изъ сиваго баращка. Впрочемъ кожухи съ сивыми воротниками носять одни только зажиточные люди, но за то украшенія на кожухахь изъ лоскутковь разноцвітной юфти въ моді у всіхъ, даже и у бъдняковъ. Украшенія эти въ особенности дълаются на углу верхней полы, гдв нашивается изъ лоскутковъ юфти различные цвъты, иногда даже целые букеты розъ, лилій и т. п. Желтые полушубки, крашеные и дубленые великоросейского кроя, вошли вдёсь въ моду съ 1872 года. Съ этого же года вошли во всеобщее употребление и башлыви изъ жентаго верблюжьяго сукна такого кроя, какіе носять въ войскахъ. этого же времени желтое верблюжье сувно начали употреблять на зимніе Съ 1876 года пошли входъ башлыки, сшитые изъ съраго сувна. Съ этого же года на кофты для молодыхъ женщинъ и дъвушевъ употреблять черный плисъ: впрочемъ плисовыхъ кофтъ шьютъ такъ что онв были въ модъ всего только два года, и матеріи яркихъ цвътовъ вытеснили ихъ изъ моды. Съ 1884 года молодыя женщины и дввушки стали употреблять большіе теплые платки, окутываясь таковыми во время холода. Съ этого же года вошла въ употребление даже помада, которую употребляють не только мущины, но даже и дввушки; впрочемъ потребителей номады еще весьма мало въ кругъ крестьянской молодежи.

Постельное бёлье идетъ по модё; до паденія крёпостнаго права подушки дёлались прямо изъ однихъ куриныхъ перьевъ, на напирначи же и верхнія наволочки употреблялся одинъ только толстый холстъ домашняго изготовленія; послё же паденія крёпостничества подушки стали изготовлять изъ гусиныхъ перьевъ, а "напирначи" изъ дымовыхъ поло-

<sup>\*)</sup> Сивый-сърый.

<sup>\*\*)</sup> Комиръ-воротникъ, ковишръ, польск. kolnierz.

сатыхъ матерій, только верхнія наволоки оставались прежнія. Такъ было до 1872 года. Съ этого же времени нѣкоторые изъ болье зажиточныхъ на "напирначи" стали употреблять врасный кумачъ, а на верхнія наволоки былый коленкоръ и ярославское полотно; причемъ наволоки стали дылать съ пуговичками, такъ чтобы быль виденъ и красный кумачъ. Съ 1883 года уже почти всв начали дылать пуховыя подушки, причемъ на "напирначи" употребляють очень густой и крыпкій холсть желтаго или пиловаго цвыта, а на верхнія наволоки беруть разноцвытные ситцы, въ особенности полосатые.

Говоря о модъ на убранства, я еще забыль свазать о серьгахъэтих необходиных украшеньях женщинь и дввушевь. Дввочки, авивнись на свътъ Вожій и достигнувъ 3-хъ летняго возраста, уже подвергартся необходиной пытвъ прокалыванья ушей. Она совершается посредствомъ серебрянныхъ дротивовъ, которые, по вёрованью народа, не производятъ воспаленія въ ранкъ, и проколы сдъланные такими дротиками скорве заживають. Для того, чтобы не было воспаленія и чтобы проколы скорфе зажели, въ течени ивсколькихъ дней двлають къ нивъ припарку. Что же васается самихъ серегъ, то до паденія вріпостнаго права оні дімамись примо изъ бусъ разноцейтнаго стекла, которыя бусы употребляются на врестьянскія мониста и ожерелья. Такія серьги во множествъ изготовлялись жидами, развозились по деревнямъ и обменивались на тряпье и кости. Послъ же 1863 года черниговские коробейники, совивстно съ ситцани, лентами, перцомъ, сказвани и вартинами, стали носить и серьги, котя и стевлянныя, но уже особаго вида и устройства. Съ 1872 года врестьянии стали заказывать жидамъ серьги серебряныя, въ формъ Георгіевскихъ врестовъ; начиная же съ 1880 г. во всеобщее употребленіе вошли серебрянныя, а также и вызолоченныя серьги -- кольца, большею частію съ привысками --- жолудями изъ желтаго стекла или янтаря. Но время идетъ, а съ нивъ бистро движется впередъ мода и прогрессъ; улучшение быта врестьянъ также щеть последовательно, и съ каждымъ годомъ все увеличиваясь; поэтому, безь сомивнія, можно еще ожидать и новой переміны въ моді убранства крестынь, темь более, что въ настоящее время уже научились подделывать драгоцвиные камии, и есть надежда, что въ недалекомъ будущемъ вскусственные бридајанты, топазы, аметисты и проч. найдутъ примъненіе вы модъ престыянскаго убранства. Изъ настоящей исторіи престыянскаго јоранства читатель видитъ, на сколько шелкъ, мишура и пестрота разиченив матерій витесняють изъ моди врестьянскаго убранства простия дешевенькія матерін; почему же пскусственные камни не могуть вытеснить изъ моды убранства стекло простое? Въ настоящее время каждый крестьянинъ и крестьянка стараются придерживаться девиза: хоть дорого, да мило!... Но между ними есть и недовольные на искорененіе дёдовской старины съ ея простотою и дешевизною. Они говорять: "Нашы диды не издылы на чавункахъ, не носылы шолкивъ, атласивъ да чобитъ на скрыпахъ, проте малы стилькы грошей, шо и въ землю закопувалы, а хлиба?... Воже мій! У каждаго стоявъ стожекъ на току, а въ комори булы повны засикы 1) пшеныци. А теперь? Теперь якъ то кажуть: ни въ комори—ны въ обори; на ногахъ сапьянъ скрыпыть, а въ борщи чортъ кыпыть 2). Колыбъ не выйшло такъ, якъ тій баби, шо то росказуетця въ казци о Золотій рыбци. Якъ добре да ще хочутъ и луччо, а гляды да й буде всякому такъ, якъ тому диду — рыбаку:

Глядь: опять передъ нимъ землянка; На порогъ сидитъ его старуха, А предъ нею разбитое корыто!....

И. Савченковъ

крестьянинъ с. Соловьевки, Водотыйской волости, Радомысльскаго убада, Кіевск. губ., членъ-сотрудникъ Императорскаго Русскаго Географическаго Общества.

<sup>1)</sup> Засивы-заврома.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Т. е. и хозявиъ и хозявка убраны по послъдней модъ, на ногахъ у нихъ сапожки со сврипомъ, а борщъ постный, даже безъ масла.

# Повърья крестьянъ Тамбовской губерніи.

(Очеркь).

Среди населенія крестьянь Тамбовской губерній въ общемъ, а въ Кирсановскомъ са убрав въ частности, подъ оболочкой христіанства, понимаемаго пока только вившнимъ образомъ, сохранилось еще много остатковъ авичества. Въ некоторыхъ местахъ допускается даже многобожіе иля донашнихъ животныхъ и проч.; такъ, напр., въ селе Рудовев, Осино-Гаевской волости, Кирсановскаго увзда, существуеть особый вкурнный богъ". Вогъ этотъ-предметъ не отвлеченный, а осязаемый и неодущевленный, который люди могутъ помъщать гдъ угодно; представляетъ его собою черный камень, просверменный по срединь, величиною въ гусиное яйцо. который въ такомъ видъ отыскивается гдъ-либо въ землъ. Куриный богъ питку на стене въ курятнике съ тою целью, чтобы больше плодились и сохранялись у хозянна куры. Если-же околфваеть какая-либо курица, она въшается за ногу на осину бливъ курятника. Этотъ обрядь выполняется для того, чтобы обевопаснть курь отъ падежа. Куриный богь вийсти съ тинъ ножетъ быть названъ изубнымъ богомъ; по-крайней мири при заболфваніи зубовъ містныя знахарки прибівгають къ нему, какъ къ върному талисиану. Церенонія ліченія проділывается такинь образомъ: ворожейка ведетъ больнаго въ "курникъ" (помъщение для куръ), пошепчетъ что-то куриному богу и, затвиъ, прикладываетъ его къ больному мъсту разъ шесть крестообразно; послё этого боль должна стихнуть. Сохравились, хотя и слабо, преданія о другихъ странныхъ обрядахъ, нынів уже не существующихъ, но бывшихъ въ ходу еще леть пятьдесять тому назадъ; значение ихъ никто изъ крестьянъ объяснить не можетъ, и потому приходится ограничиваться передачею голыхъ фавтовъ безъ комментаріевъ. Когда бываль падежь врупнаго и мельяго скота, жители отыскивали по близости селенія высокую гору, прокапывали въ средней ея насквозь большое отверстіе, важигали съ обоихъ концовъ отверстія горы востры и, отслумолебевъ, прогоняли, въ дышу, чрезъ отверстіе приведенный заранње больной скоть. Если выполнение этого обряда не поприоста-

навливало падежа, прибъгали въ другому. Въ глухую полночь выходили на улицу со всего села девушки и вдовы, заранее сговорившіася между собою, приносили съ собой икону, ладонъ, зажжений фонарь и соху, раздъвались, расплетали косы, распускали ихъ по плечаиъ и, оставшись въ однихъ бълыхъ сорочкахъ, безъ плятьевъ и обуви (несмотря на время года), направлялись по улицамъ села въ такомъ порядкъ: одна несла впереди икону, рядомъ съ нею другая кадила ладономъ, третья освещала фонаремъ дорогу, а остальныя свади тащили соху. На каждомъ переулкъ останавливались, распахивали сохою борозды, на подобіе креста, зарывали на этомъ мъсть часть курившагося ладона и туть-же молились Вогу. По совершеніи этой церемоніи на всёхъ переулкахъ, расходились по доманъ. Во все время мествія процессін, всі соблюдали строжайшую тишину и старались, чтобы ихъ шествіе никто изъ постороннихъ, въ особенности изъ мужчинъ, не замътняъ, для чего уходили всв изъ домовъ тайно отъ сенейныхъ. Вреня совершенія этого обряда предварительно никогда не было извъстно ни мужчинавъ, ни дътянъ, ни замужнинъ женщинавъ; узнавали объ этомъ только на другой день. Если-же вдовы и дввушки во время процессін замічали, что за ниви наблюдаеть вто-либо изъ постороннихъ, то также тихо и чино, безъ шума, всемъ вружкомъ нападали на него, наносили побои и, затемъ, оставивъ жертву своего насилія на месте, продолжали шествіе въ прежненъ порядкі. Впроченъ, послі одной такой расправи, бившей въ с. Рудовев, сивльчаковъ следить за белими женщинами находилось мало.

Православные окружены массою темныхъ духовъ, которые подраздъляются па добрыхъ и недобрыхъ; съ первыми они стараются жить ладно, съ последними ведутъ борьбу. Къ числу недобрыхъ духовъ принадлежатъ некоторыя болезни, напр., лихорадка и грыжа. Чтобы очистить больного отъ вселившагося въ него темнаго, недобраго духа и выгнать его, прибъгаютъ къ такимъ средствамъ. Вольного лихорадкою выводятъ на дворъ, надеваютъ ему на шею хомутъ и обливаютъ холодною водою. Когда появляется грыжа, больного везутъ въ ближайшій лёсъ; тамъ раскалываютъ дубокъ, вбиваютъ въ отверстіе клинья и затёмъ больного протаскиваютъ три раза чрезъ отверстіе; после этого съ него снимаютъ рубашку и вёшаютъ на дереве, а сами уходятъ. Врать рубашку, какъ нечистую, считается непозволительнымъ для ея владёльца, и для постороннихъ. По выполненіи этихъ обрядовъ, болезни должны выйти изъ больныхъ.

Съ нъкоторыми духами крестьяне живуть одними, даже экономическими, интересами, и потому считають необходимостью поддерживать съ

нии довольно тесное общение. Особенною любовью православныхъ пользуется "діздушка домовой". Домовой—невидимое, добродушное существо. Если онъ благоволить къ живущинъ въ доне, вся скотипка ходить здоровехонька, лошадушки полнехоньки; онъ ихъ и холитъ, и поетъ, и гривы виъ заплетаетъ. Всв домочадци не нарадуются на заботы дедушки; за то, если ужъ и разсердится домовой, что бываеть редко, настають пасмурные, тажелые ден: лошади начинають худеть и падать; по утру то у одного, то у другого члена семьи заивчаются на твле синяви отъ его щипковъ. Доновой является не только помощникомъ крестьянина въ ховяйствъ, но и его оракуломъ. Если услышатъ семейные въ переднемъ углу стонъ, то ужъ знають, что дедъ хочеть что-то предсказать; передають объ этомъ жеданін старшему члену семьи; собираются, подъ его предводительствомъ, въ тесный кружовъ и, съ дрожью въ голосъ, спращиваютъ: "къ добру или въ худу?" Онъ можеть внятно ответнть "въ добру" или "въ "худу". Сообравно отвъту, ивияется душевное расположение ховяевъ и дълаются серьсзими приготовленія въ встрвив дурныхъ или хорошихъ происшествій. Изъ этого ясно видно, что жизнь домового тёсно связана съ очагомъ врестьянива и для последняго существование безъ него является невыслиимъ. Домовой величается именемъ "хозянна", живетъ онъ въ углу клети на дворъ, виъсть со скотиной; борода у него съдая, санъ сгороленный. У важдаго домоховянна нивется свой особый домовой; когда онъ переносить строенія и переходить на другую усадьбу, то накануна перехода въ новое жилище, онъ входить въ клють и говорить: "дедушка ховяннь, иди со мною: какъ мы съ тобою жили, такъ и опять будемъ жить. Милости просимъ". На это предложение дъдъ всегда соглашается и не отказывается стадовать въ другое масто. Домовой ведеть жизнь одинокую, холостецкую, сожительства съ равнимъ ему духомъ не терпитъ. Когда двъ семьи, жившія врознь, сходились для совивстнаго житья, то часто замівчали на потелий и на двори шумъ и возню: это драдись между собою двое домовыхъ, соперинчавшихъ въ первенствъ по распоряжению домомъ. Неръдко нъ-за опасенія обидіть своего родного домового, семья, при всемъ желанін, находила невозможнымъ сойтись съ другой. Такъ велико значеніе AOMOBOTO!

За этимъ духомъ следують другіе, тоже имеющіе немалое значеніе въ жизни народа; общее имъ названіе— "нечистая сила", но въ частности сим подразделяются на категоріи, имеющія особия спеціальния занятія. Главний начальникъ всей нечистой сили — "сатана"; живеть онъ цосточно въ аду, где отдаеть приказанія и выслушиваеть донесенія отъ

своихъ подчиненныхъ, чертенятъ и дьяволятъ. Изъ числа ихъ наиболже пользуются извъстностью: "Любостай" и "Фариазонъ". Первый, когла начинаеть тосковать какая-либо женщина по своемь умершемь или отсутствующемъ родственникъ, чаще всего по мужъ, подлетаетъ къ ея нябъ въ видъ огненнаго змъя, разсыцается искрани на ея крышъ, превращается въ извъстнаго, дорогаго для женщины, мужчину, утъщаетъ ее и затъмъ съ нею въ плотское сожитие. Послъ пяти или шести подобной связи, женщина обывновенно чахнетъ переходить во власть сатаны. Во избъланіе этого печальнаго конца, крестьяне всегда стараются уговорить тоскующую женщину развлечься и позабыть горе. А Фариазонъ является поворнывъ слугою всякому желающему пользоваться его услугами. Если кому хочется пріобрасть что-либо недостижние для простого смертнаго, напр., красоту, богатство, славу, извъстныя знанія, любовь врасавицы и т. п., онъ выходить въ чистое поле, призываетъ Фариазона, разръзываетъ инзинецъ правой руки и кровью изъ раны подписываеть росписку, по воторой, за выполненіемь просниаго, душа его послъ смерти отходитъ въ собственность дьявола. Послъ этого искупленіе души признается хотя и возножнымъ, но крайне тяжелымъ. Отщепенецъ отъ дьявола можетъ вновь выйти въ поле и просить нарушить Тогда Фармазонъ беретъ ружье и стрвияетъ въ портретъ этого человъка, который изготовляется еще при заключение условія. и росписка уничтожаются, но вийсти съ тимъ на лици человика посли этого остаются всё видиные слёды и раны отъ выстрёла изъ ружья, да и действіе чаръ надъ просимымъ рушится.

Другіе чертенята приносять неиного вреда; какъ существа молодыя, глупыя и еще неопытныя, они только ребячатся, шутять и играють. Часто мы замічаемь літомь поднявшійся на дорогі столбь пыли оть вихря. Крестьяне говорять, что это бісится чертенокь. Когда столбъ подымается въ близкомъ разстояніи, нужно непремінно упасть на землю ничкомъ, иначе можно подняться къ верху и разбиться объ землю. Если въ это время ударить ножомъ прямо въ столбъ, изъ послідняго покажется кровь, и затімь все разсыплется.

Животныя и насъкомыя также дёлятся на чистыхъ и нечистыхъ. Черные тараканы являются привнакомъ матеріальнаго богатства и изобилія, и потому ихъ размноженію въ дом'в всегда радуются. Когда входять въ новый дом'ь, хозявнъ нарочно приносить въ чулкъ таракановъ и распускаетъ по избъ. Пропажа таракановъ изъ дома и вытье собаки около него однозначущи: какъ то, такъ и другое явленіе предв'ящаетъ пожаръ.

Сании радикальным огнетумительным средствами являются: обходъ кругонъ пожара съ иконою, спасенною ранбе отъ сгия. Рыба, иливущая но теченю, считается чистою, а противъ теченія—нечистою. Посліднюю довить грівшно.

Большинъ грехонъ считается для родителей засыпать изаденцевъдътей. Засыпаніенъ называется нечаянное умерщеленіе, во время сна, ребенка, лежащаго на вровати между родителями, что случается нередко. Въ этонъ случать виновная мать должна идти одна ночью въ церковь, очертить танъ известный кругъ отъ діавольскаго наважденія, стать въ венъ и усердно молиться Богу. Въ первую ночь, Богородица покажетъ матери ея ребенка, находящагося въ крови. На следующую ночь, при повтореніи, на ребенкть окажется крови меньше. Такинъ образонъ, политва продолжается до тёхъ поръ, когда ребенокъ нокажется Богородицею совершенно чистый, и тогда мать успокашвается.

Убъщение крестьянъ о наказуемости проступковъ протявъ дътей основывается на прината съ кукушки. По поводу ся сложилась такая легенда: кукушка изъ-за детей ченъ-то прогневния Бога, и вотъ Онъ прокладъ ее. Съ тъхъ поръ она не знаетъ покою, не инъетъ не постояннаго иъста, и гивода, яйца свои кладеть въ чужія гивода и ввчно плачеть; следы ея слевъ остяются на техъ деревьяхъ, где она сидитъ, въ виде черныхъ вольцеобразныхъ кружечковъ. И будеть она страдать до второго примествія. Кукушка считается оракуломъ; она ножеть предсказать, сколько кому лъть жить. Желающій узнать это нарочно спрашиваеть въ льсу: "кукушка, кукушка, сколько инв лвтъ жить"? Сколько разъ она прокукуетъ, столько житья на быловъ свыть. Если-же кукушка будетъ ROTORTOO CTÉL полчать после вопроса, значить, въ этомъ году спрашивающій умреть. Въ них случаях ранній ся крикъ считается дурнымъ предзнаменованісмъ. Навоторые, желая получить хорошій урожай, приходять рано утромъ въ льсь и стараются пораньше повсть, пока кукушка еще не кричала; иначе годъ будетъ голодный.

Для полученія хорошаго урожая хліба, находять необходимымь соблюдать еще слідующій обычай: въ день засіва хліба ни одинь домохозяннь не даеть другому ни взаймы, ни за деньги, ни одного зерна или куска хліба: нарушеніе этого условія можеть повести къ неурожаю.

Чтобы предугадать будущій урожай, старшій члень семьи въ ночь ночь новый годь втыкаеть въ сніть на гумні нівсколько колосьевь разваго хлівба, а утромъ смотрить: если на которомъ колось окажется иней, тоть хлівбь въ наступающемь году должень уродиться. Съ этою-же пізлью,

Digitized by Google

прибъгаютъ къ другому обряду: въ то-же время въ набъ на столъ разстилается чистая бълвя скатерть; если на ней утромъ появится какое-лебо верно, этотъ кавбъ уродится обильно. Для разведенія ягнять, подъ новый годъ запирають тоть хайвъ, въ которомъ находятся овцы: если желають болье былошерстных ягнять, то петлою, а двойнять разношерстныхьвилами. Подъ новый-же годъ производятся гаданія съ другими целями. Желающіе узнать долготу своей жизни, посл'в ужина кладуть кусочки кивба на окно; чьего куска утромъ не окажется, тотъ въ этомъ году умретъ, а остальные переживутъ его. Невесты съ целью увиать, въ богатый или біздный домъ выйдуть замужь, подходять къ плетню, перебираютъ пальцами всё колья отъ начала его до конца и при этомъ приговаривають: "сусвкъ, мешокъ"; если на последнень колу остается сказать слово "сусвив" — быть въ богатомъ домв, а "мешовъ" — въ бедномъ. Чтобы узнать размеръ будущей семьи, выдергивають изъ одонья на угадъ колосъ и считають: сволько въ пемъ окажется верень, столько будеть членовъ въ семьй жениха.

Подъ новый годъ считается большимъ грѣхомъ прясть; у нарушителей этого обычая духъ "Волосень", подъ видомъ костойды, отъйстъ палецъ; и изъ него выпадетъ нечистая кость. Этотъ-же обычай строго соблюдается въ теченіи всего года каждую недёлю въ день пятняцы и наканунт ея. Покровительницею каждой пятницы считается какая-то особенно чтимая "матушка Прасковея" (называемая такъ народомъ), которая своимъ непочетницамъ-бабамъ можетъ васорить глаза куделью и намыкою отъ пряжи.

Въ день Крещенія Господня, послё молебна на рёкё, купаются въ ней раздётые съ цёлью: больные—излёчиться отъ болёзни, а наряжавшіеся въ маски подъ новый годъ — вновь перекреститься послё принятія образа чорта и очиститься отъ грёха.

День св. Касьяна почитается особенно страшными: если онъ въ этотъ день на кого взглянетъ, тотъ, говорятъ, сгибнетъ. Работы въ этотъ день и наканунъ прекращаются. У одного крестьянина, работавшаго въ праздникъ, разсказываютъ, Касьянъ убялъ корову.

Подъ Благовъщеніе, огней въ избахъ всю ночь не тушать: лучше уродится ленъ, иначе молнія все повыжжеть. Кто на Благовъщеніе счастливо вграль въ орлянку, тоть весь годъ будеть выигрывать деньги въ эту игру. Другого рода спеціалисты, воры, стараются аккуратнъе стащить какую-либо чужую вещь въ ночь подъ Рождество: послъ этого успъхъ воровства считается обезпеченнымъ, не смотря на самыя рискованныя предпріятія, во весь круглый годъ. Словомъ, каждый святой является покрови-

теленъ того или другого ремесла или животнаго; такъ, напр., покровителенъ воровъ считается Власій, овецъ—Настасья, лошадей Фролъ и Лавръ, пчелъ—Зосима и Савватій, икона коихъ, послѣ молебна, въ день праздника святыхъ, ставится на пчельникъ, а огурцовъ— Константинъ и Елена. День посадки огурцовъ называется "огуречнымъ праздникомъ"; въ этотъ день служится молебенъ.

Плохая пора настала для колдуновъ: въ деревняхъ стали находиться такіе молодиы, которые обращають ни во что ихъ знанія и вполнѣ гарантирують себя отъ ихъ чаръ. Средство для этого самое ничтожное—ила; она всегда носится при себѣ. Чтобы обевсилить колдуна, достаточно продѣть иглою его одежду. Считается возможнымъ даже одурачить колдуна: достаточно только, проткнувши иглу сквозь одежды, воткнуть ее ухонъ из верху въ дверь того зданія, куда вошель колдунъ: до тѣхъ поръ, воза игла будеть находиться въ двери, онъ не можеть выйти изъ дома, не смотря ни на какія усилія.

Относительно загробной жизни, крестьяне имбють такое представлене, что вхъ родственники послё смерти, до истеченія шести недёль, продолжають невидимо пребывать въ томъ домв, гдё жили, и даже польвенться пищею. На основаніи этого предположенія, на ночь въ домв вегда разстилается бёлая скатерть, на которой ставится кушанье, поёдаеное за ночь покойникомъ.

В. Бондаренко.

2-го івдя, 1890 г. С. Осиновые Ган, Кирсанов. у.

## Замътка о литовской свадьбъ

(въ Вепровской волости 1-го мироваго участка, Вилкомирскаго увада, Ковенской губерніи).

Молодой человъкъ, достигшій полняго возраста, подмітивъ себъ невъсту, просить хорошо знаконаго, надежнаго человъка бить ему сватомъ и, въ назначенное ими время, вдуть попытать счастье. Передъ вивидомъ женихъ просить разрівшенія своихъ родителей на задупанное инъ діло; родители соглашаются и отецъ предлагаеть свату крапче уговариваться о приданомъ за девушкой, въ которой едуть съ предложениемъ, а мать со слезами провожаетъ изъ дону своего сына. Пріфхали къ невесте. Если она заибтить прівздъ гостей раньше, біжить въ амбарь или не жилой конецъ дома, посившно переодврается въ праздничное платье, шитое изъ домашней довольно тонкой матерів, называемой по-литовски — черкасасъ, входить въ избу и здравствуется съ женехонъ и его сватомъ. По принятому обычаю врестьянъ, хозяева заботятся объ угощенім своихъ гостей; но прівхавшіе прежде высказывають ціль своей повідки и спрашивають инвнія объ этомъ родителей невісты; если получають отвазь, то сейчасъ-же уважають домой; если-же дело находится въ сомнительномъ состоянін, соглашаются принять угощеніе. За угощеніемъ пиршлисъ (свать) всёми силами старается расхвалить жениха: описываеть его харавтеръ, честность, достатви и прочія хоромія стороны; туть-же річь идеть и о приданомъ, состоящемъ иногда изъ денегъ, а чаще ограничиваются изъ скота и хозяйской утвари. Невиста и ея родители повърни свату, первая готова выйдти замужъ, а последніе готови выдать ее. Сосватанные подходять къ родителямъ и просять у нихъ благословевіе на обрученіе, ті благословляють будущую молодую чету, желая ей всего хорошаго. После этого, свять вынимаеть изъ сумки, сшитой изъ кожи барсука и нарочно предназначенной для пиршлисовъ, бутылку съ водкой, и начинають выпивать обязательно всв, за будущую хорошую, счастливую, богатую жизнь нижющихъ быть, нужа и жены. Сватова водка кончена, посылаеть за новою отець невъсты, и выпивка продолжается; за выпнивой и закуской, которая при выпивый непременно бываеть, уговариваются и навначають день свядьбы; гости убажають доной.

Далве идетъ приготовление въ предстоящей свадьба и запрашиванье свадебной компаніи, состоящей изъ родимую и близвихь хорошихь сосівдей. Наванунъ вънчанія, въ донъ жениха прівзжають свадебные, прошенвие гости; туть бываеть небольшое угощение, передъ которымъ пвр шлисъ беретъ пустую тарелку и бутылку съ водкой и ставить ихъ на столь; вокругь стола сидять гости; свать объявляеть о свладкъ денегъ жениху на покупку канчука (нагайки), инфицаго усинрять полодую жену, если она будеть негодная, и следить за каждынъ, сколько кто даеть денегь, щедраго угощаеть водкой изъ больной рюмки, а меню щедрыхъ изъ обыкновенной. У невъсты въ это время гости собранись, тамъ такъ-же бываетъ складка денегъ для вевъсты, назначения ей, по принятому мъстному обычаю, на провздъ въ вънцу и первое обзаведение въ чужовъ домъ. Привхали въ невъстъ жених, свать и вся ихъ компанія: пиршинсь, войдя въ избу, угощаєть евоей водкой мужскую компанію, а свочу (посаженную мать), сидящую за столомъ по правую сторону отъ невъсты, и помяргясъ (дружевъ). сплащихъ по левую сторопу отъ нея, виномъ. Угощение это делается для того, чтобы мъстная компанія уступила невъсту и мъсто пріэтав не в. Объ компаніи соединяются и бдуть къ вінцу. Послів вінца объдъ для всёхъ устранваеть своча, выпивка за обёдомъ идеть на счеть наферовъ со стороны жениха; затвиъ увзжають въ нолодой женв, гдв гумиье продолжается — у зажиточныхъ нёсколько дней. Передъ выёздомъ въ мужу, шафера его платять несколько денегь натери за приданое. У женившагося черевъ сутки или двое свадьба кончается, и всв гости јазвають доной.

Учитель Вепровскаго Народнаго Училища Я. Рысовъ.

## Къ видънію Амфилога.

Въ IV-иъ выпускъ монхъ Розысканій, гл. XVII, я старался разобрать, по отношенію въ его составнынъ частянь в вое-вавниъ парадіелянъ, славянское сказавіе объ Анфилогь, сарацинсковъ царь, обращеннывъ въ христіанство видівнісиъ, въ тапиствів свхаристіи, Христа въ образв младенца, котораго закалаетъ, и отъ тела и крови котораго причащаетъ пресвитеръ. Сказаніе представляеть еще много неясностей по вопросу о его генезисъ. Я представлявь его себъ такимъ образомъ, что въ какому-небудь разсказу объ обращение поганина (въ данновъ случав Сарадина), пристала легенда о вразумленів, путемъ суда, недоумъвающаго христіанина, въ родъ разсказанной аввой Арсеніемъ (у меня стр. 336-7) и сходной съ нею, Вильгельму Мальисберійскому, о пресвитеръ Plegus'ъ или Plecgils' \* ). Но есть въ параллель въ разскаву объ Анфилогъ и другіе, гдв дело идеть, какъ и тань, объ обращеніи поганина, на этоть разъ Евреина. Укажу, нежду прочинъ, на широко-распространенную легенду о мальчивъ-жидовинъ, который увлекся, слъдомъ за своими товарищами-христіанами, въ церковь, гдф вийстй съ другими и пріобщился св. тайнъ. Когда онъ разсказаль о томъ отцу, тотъ бросиль его въ раскаленную печь, гдъ мальчикъ остается невредимымъ; мотивъ чуда, напоминающій намъ стихъ объ Аллипуевой женв \*\*). Місто дійствія чуда—то Константинополь, то Арменія, Египеть, или Буржь во Францін; въ изкоторыль текстахь \*\*\*) нальчекъ-Жедовень ведить въ таниствъ обхаристів младенца-Христа и пріобщается ему образно missa celebrata, cum sacerdos populo communionem distribueret, videbatur Iudaeo puerulo quod puerum illi picto similem populo divideret. Qui cum aliis accedens crudem carnem a sacerdote accepit, quam patri domum detulit (Honor. Augustodensis).

Не о мальчикъ, но также о Жидовинъ и его обращении говорится въ жити св. Василия, приписываемомъ Анфилохию, епископу Иконийскому \*\*\*\*):

<sup>\*)</sup> Migne, Patrol. lat., t. 73, col. 991—2 (примъчание Росвейда).

<sup>\*\*)</sup> См. Wolter, Der Iudenknabe (Halle, 1879); Mussafia въ Zeitschr. f. rom. Phil. IX B., стр. 138, 412—413; Mélusine IV, стр. 39—41.

<sup>\*\*\*)</sup> Wolter l. c., crp. 43, 91, 111; Mussafia l. c., crp. 412.

<sup>\*\*\*\*)</sup> Migne, l. c., col. 391-302.

какой-то Еврей вившался въ толцу христіанъ, желая увидать порядокъ службы и даръ причастія; видить Василія, разделявшаго на части иладенца, и самъ причащается отъ действительнаго тёля и крови; сохранивъ частицы того и другой, онъ дома показываеть ихъ женё въ знаменіе виденнаго имъ, а на другой день идеть креститься къ Василію.

Такого чуда не видёлъ ни Василій, ни Григорій, говорить Анфилогу ісрей мегенды. Видёлъ его действительно не Василій, а Жидовинъ по житію, которое и могь имёть въ виду составитель легенды.

Существоваль-ли подобный разсказъ при имени Григорія? Въ статьъ одной Шафариковой рукописи, описанной г. Поливкой (Opisi i izvodi, стр. 5), мое вниманіе остановиль Сарацинь, упоминаемый въ заглавіи "Тлькованіе о божьставней литургін святаго Григоріа, юже вид'в некой страцинь". Не разумвется-ли варіанть легенды объ Амфилогв? Въ стать в соответствующимъ заглявіемъ, распространенной въ нашихъ рукописахъ: "Святого Григорія Богослова отпровеніе о святий служов, еже есть интургія" Сарацина ніть. Тівнь не меніве эта статья интересна по отношенію въ нашей дегендь: какъ такъ, такъ и вдысь, дается то-же образное толкование литургии, есть кое-где сходства, и эпизодъ о Христешладенцв, закалаемомъ въ таинствв: "и егда речетъ нереи святая святикъ, тогда видъхъ ангела имоуща ножь и отроча на руку, и закласта я источиста кровь его въ святую чашу, а тёмъ его рёжоуще кладяста горъ на кавоъ, и бысть кавоъ тело и кровь Господа нашего Інсуса Христа, и сшедшеся достоиніи людіе ядяхоу и піяхоу пріемлюще святое тело и кровь во истину, на очищение грехомъ \*).

Я не васаюсь вопроса объ авторѣ Василіева житія, ходящаго подъ именемъ Амфилохія. Списатель житія быль, тавъ или иначе, отождествлень съ Амфилохіемъ Иконійскимъ, иладшимъ современникомъ Василія Веливаго и Григорія Назіанзина, одно и то-же чудесное видѣніе, отвѣтившее быть ножетъ интересу къ спорамъ о догматѣ пресуществленія, могло пристать къ имени каждаго изъ нихъ, если позволено сблизить Амфилога легенды съ Амфилохіемъ. Легендѣ оставалось только сблизить чудо съ кавимъ-нибудь инымъ мотивомъ обращенія "типа поганина"; такъ вмѣсто Евремна могъ явиться сарацинскій царевнуъ Амфилогъ.

А. Веселовскій.

<sup>\*)</sup> Си. Красносельцева, «Толковая служба и другія сочиненія, относящінся къ объясненію богослуженія въ древней Руси до XIII в., Православи. Собес. 1878 г., Май стр. 11—19 (текстъ).



## Груша и Дуня.

Мы привыкли видъть въ Груша уменьшительное отъ имени Агринпина, Аграфена, въ Дуня — уменьшительное отъ имени Евдокія, Авдотья. Но кажется было время, когда взаимныя отношенія этихъ словъбыли иныя.

Великорусскія уменьшительныя отъ христіанскихъ ниенъ образуются довольно однообразно, можно сказать: правильно. Въ однихъ случаяхъ мы образуемъ ихъ изъ ударяемаго слога имени, соединениаго съ одникъ изъ обычныхъ уменьшительныхъ суффиксовъ. Такъ, мы имѣемъ: Маша, Маня отъ Марья, Саша, Саня отъ Александръ и Александра, Доня отъ Домна и т. п. Въ другихъ случаяхъ уменьшительныя имена образуются изъ одного или нѣсколькихъ неударяемыхъ слоговъ имени: Таня отъ Татьяна, Мотя отъ Матрена, Катя отъ Екатерина и др. Вездѣ гласный звукъ имени или вполнѣ сохраняется, или изиѣняется незначительно. Только Груша и Дуня представляютъ какъ будто исключеніе.

Слово груша у насъ извъстно какъ нарицательное. Мы не можемъ назвать древнъйшій памятникъ русской письменности, въ которомъ это слово находится; но едва ли ошибемся, если скажемъ, что оно существовало въ русскомъ языкъ уже въ то время, когда онъ еще не начиналъ своей исторической жизни. На это указываетъ присутствіе слова груша во всъхъ говорахъ русскаго языка и во всъхъ славянскихъ наръчіяхъ, признакъ глубокой древности слова на славянской почвъ.

Слово дуня, какъ нарицательное, неизвъстно намъ по памятникамъ русскаго языка; кажется, оно не встръчается въ современныхъ русскихъ говорахъ. Но позволительно думать, что старый русскій языкъ его имълъ, какъ имъли или имъютъ почти всъ другіе славянскіе языки. Великорусское и малорусское наръчіе обладаютъ словомъ дуля, обозначающимъ одинъ изъ видовъ груши; болгарскій языкъ знаетъ слова дуня и дуля, сербскій—дуня, польскій д d u l a, чешскій— h d o u l e, со значеніемъ: ввитовое яблоко, айва. Церковно-славянскій языкъ сохраняетъ прототипъ этого слово: г дуни е, несомнънно заимствованный изъ греческаго языка. Наше дуня въ старомъ

русскомъ языкъ должно было значить или то же, что въ болгарскомъ и сербскомъ, или — что болъе въроятно—то же, что наше дуля.

Русскіе не только въ эпоху язычества, но и послё принятія христіанства, почти до конца XVII віжа, употребляли свои, не-христіанскія личния имена. Изъ нихъ мужескія извістны намъ въ довольно большомъ количестві; женскія же дошли до насъ лишь въ самомъ ограниченномъ числів. Между мужескими имевами мы имівемъ такія, которыя, употреблянсь какъ нарицательныя, означаютъ животныя и растенія. Старые русскіе памятники сохранили намъ Барана Филипова, Зайца Захарьина, Волка Курицива (это—одинъ изъ жидовствующихъ XV—XVI в.), Станимира Дерновича 1), Ивана Розановича (грамота Свидригайла 1430 г.). Болгары и Сербы, у которыхъ не-христіанскія имена и до сихъ поръ еще не вытіснены христіанскими, иміли и иміноть личныя имена образованныя изъ нарицательныхъ названій растеній въ довольно большомъ количествів.

Между прочими, у Болгаръ есть женскія имена: Вишна, Врьба, Карамфила (гвоздика), Маслина, Неранца (померанецъ), Трендафила (роза), Тименуша (полевой цвётокъ 2); Сербы употребляли женскія имена: Вишня, Дафина (лавръ), Конопля, Малина, Наранча (померанецъ), Триина (тернъ) 3). И тё и другіе владёли или даже владёють интересныть для насъ женскимъ именемъ: болг. Дуля, Дуня, сербск. Дуня, Гдуня.

Мы имъемъ право предположить, что нъкогда и у Русскихъ были въ употреблении не-христіанскія личныя имена Груша и Дуня. Съ теченіемъ времени, бдагодаря звуковому тожеству ихъ окончаній съ окончаніями уменьмительныхъ именъ (Маша и Маня), ихъ стали понимать какъ уменьшительныя и соединять съ нъсколько созвучными христіанскими именами Аграфена и Авдотья; потомъ, когда другія не-христіанскія личныя имена у насъ вышли изъ употребленія, Груша и Дуня вполнъ слились съ Аграфена и Авдотья и получили значеніе уменьшительныхъ отъ этихъ послъднихъ.

А. Соболевскій.

<sup>3)</sup> Maretić, O narodnim imenima i prezimenima u Hrvata i Srba (Rad Jugosl. Ar. ru. 81—82); Новаковичъ, Српски поменици XV—XVП в.



<sup>1)</sup> Данныя взяты нами изъ «Славянскаго Именослова» Морошкина.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Словарь Дювернуа.

## Декамеронъ Х, З.

Вовкаччьо браль содержаніе своихь новелль отовсюду: изъ народнаго разсказа и ивстнаго историческаго анекдота, изъ фабліо и легенды, но на все навладываль печать своего стиля и своего художественнаго и соціальнаго пониманія. Точно понять историческое вначеніе Декамерона въ томъ и другомъ отношеніи мы будемъ въ состояніи лишь тогда, вогда у насъ соберется болье точных свыдыній о дыйствительных во источнивахъ (если они были письменные), а не о парадлеляхъ въ тому и другому разсказу, нало уясняющихъ художественные пріемы Воккаччьо и то, что я назваль бы "освъщеніемь" Девамерона. Проследить эту сторону дъла гораздо важење, чъмъ указать вешния намъчения ходячихъ сказочныхъ схемъ; последнія могли быть случайны, но сознательный художникъ могъ прибъгать къ никъ и въ цъляхъ: уяснить свое міросоверцаніе, свое понеманіе стараго сюжета. Извівстно, вакъ освітни Воккаччьо, съ точки зрвнія релегіозной терпимости, древнюю талиудическую легенду о трехъ перстияхъ (Дев. I, 3), въ вакомъ своеобразномъ приложения явился у него демонологическій разсказъ, знакомый Гелинанду и Пассаванти (Дек. V, 8). Третья новелла десятаго дня вызываеть подобныя же соображенія. Въ странахъ Китая жилъ когда-то богатый Натанъ, не знавшій границъ своей щедрости и великодушію. На большой дорогів онъ веліль построить роскошный дворецъ, гдф находили пріють всф путешествовавшіе съ запада на востовъ и обратно. Слава Натана не даетъ повоя юношт Митридану, жившему въ состаней странт; онъ хочетъ переять, затимть эту славу: также строить дворець и щедро одбляеть проходящихь. Однажды, когда онъ сидълъ одинъ на дворъ, какая-то женщина, войдя въ однъ ворота, попросила у него милостыню, которую и получила; вернувшись вторыми воротани, снова получила ее, и такъ до двънадцати разъ. На тринадцатый Мидриданъ говорить ей: Милая, очень уже ты настойчива съ своими просьбами; тъмъ не менъе онъ опять подаль ей. Старушка, услышавъ это, свавала: О щедрость Натана, сколь ты удивительна! Я вошла тридцатью двумя воротами, ведущими въ его дворецъ, какъ и въ твой, и попросила милостыни, и никогда онъ не показалъ, что узналъ меня, и всегда я ее модучала; а здёсь, явившись лишь въ тринадцатый разъ, я была узнана и осивяна.—Такъ сказавъ, она ушла и более не возвращалась.

Митриданъ пристыженъ щедростью Натана; не вынося его славы, воторая перечила его собственной, онъ рѣшается убить его; великодушный Натанъ, не узнанный имъ, самъ даетъ ему совѣтъ, какъ это сдѣлать—и нораженный Митриданъ становится его другомъ.

Новелла Боккаччьо разсказана на тему о щедрости и великодушін; для эпивода о милостынъ, спрошенной неоднократно, я укажу на одно изъ благотвореній Іоанна Милостиваго и на соотв'ятствующую легенду объ Ісанив Калить (Разысканія, вып. ІУ, стр. 132, прим. 2 и Приложеніе стр. 104). О первомъ разсказывается: какой-то богатый иностранецъ захоталь испитать доброту архіенископа, и когда Іоаннъ собирался посётить больницу, подошель одетый въ рубище, и попросиль вилостыни. Ему подали шесть волотыхъ. Черезъ три дня онъ явился въ другой одеждъ и снова просить; Іоаннъ снова велёль дать ену столько-же; когда нищій удалился, казначей шепнуль архіепископу, что тоть человікь уже во второй разъ получилъ мелостыню; а Іоаннъ-какъ будто не слышетъ; когда въ третій разъ подошель тоть же нищій, архіепископь, не смотря на новое предупрежденіе, сказаль казначею: подай ему двінадцать золотыхь, дабы овъ не быль инв Христовъ и не ввель меня въ искушение. - Въ легендв объ Іоаннъ Калитъ нищій два разъ подъ рядъ получиль отъ него милостыню, въ третій онъ узнанъ, и Іоаннъ подаль ему со словами: Возьми, весытыя эфинцы. Самъ ты несытыя эфинцы, отвъчаетъ нищій, здось царствуещь, и на томъ свётё хочешь царствовать. Онъ посланъ быль отъ Вога искусить Іоанна.

Въ дегендъ господствующіе мотивы: милостиня и искушенія ею; въ новелять — щедрость и великодушіе; искушенія итть, но миогократное явленіе старухи у Натама и Митридана указываеть какъ-бы на идею испытамія. Таковая могла существовать въ источникъ Воккаччьо, въроятно восточномъ: на это указывають инена дъйствующихъ лицъ и пъсто дъйствія: Cattaio; предположеніе Кёртинга, что разумъется Каттаро, лишено всякаго основанія.

А. Веселовскій.

## Къ исторіи народныхъ празднивовъ въ Великой Руси.

В. Каптеревъ въ приложении въ своему труду: "Патріархъ Нивонъ и его противниви", вып. І, М. 1887, издалъ, между-прочимъ, очень дюбеньтную челобитную царю Алексъю Михайловичу 1651 года. Составителю, старцу Григорію иконописцу, Вълоруссу по происхожденію (объ этомъ свидътельствуетъ язывъ его челобитной: пастыра, пастыру, у Вяземскомъ уъздъ, на иншомъ, со удовою, всихъ и т. п.),—случилось жить въ г. Вязьмъ и присмотръться въ соблазнительному поведенію вяземскаго духовенства и мірскимъ игрищамъ свътскихъ людей, что заставило его выступить въ роли обличителя. Вотъ что онъ пишеть объ игрищахъ:

"... Тако же и игрища разныя и мерзкія бывають въ началь отъ Рождества Христова и до Богоявленія, всенощныя, на коихъ святыхъ нарицають и монастыри делають, и архимарита и келаря и старцевъ нарицають; тамъ же и женокъ и девокъ много ходять, и тамо девицы девство діаволу отдають.

Другое игрище о Троичномъ дни: за городъ на кургана ходять и неподобная творять.

Третіе игрище отъ Петрова дни до Ильина дни: на реляхъ <sup>1</sup>) вѣшаются и на крутящихъ крутятся; и иногихъ діаволъ беретъ, и <sup>2</sup>) деньги тыхъ благословляютъ при церкви погребати.

"Тако же о рождествъ Іоанна Предтечи всю нощь бъсятся, бочки дехтарныя зажигаютъ и зъ горъ катаютъ, и въники зажегии скачутъ 3).

Тако жь въдуновъ иного, и свадьбы безъ нихъ не иогутъ отправити, и одинъ другаго портятъ".

А. Соболевскій.

<sup>1)</sup> На качеляхъ.

<sup>2)</sup> Въроятно, дальше пропущено: попы за-.

<sup>3)</sup> Рачь идеть о Купальномъ праздника, который въ Вязьма справляяся по видимому насколько сходно съ тамъ, какъ онъ справляется до сихъ поръ кое-гда въ Балоруссии. Замачательно, что название К у па л о въ челобитной, какъ и въ другихъ веливорусскихъ описанияхъ не упоминается.

# ОТДЪЛЪ II.

# Три былины изъ стариннаго рукописнаго сборника.

Въ текущемъ году въ Императорскую Публичную Библіотеку поступиль небельней рукописный сборникъ (въ восьмушку, такъ-называемаго альбомнаго формата), заключающій въ себё бельшею частью канты духовнаго содержанія и, сверхътего, три былины, здёсь издаваемыя. Сборникъ писанъ весь одникъ почеркомъ
(кремё послёдняго листка, гдё письмо новёйшее), и тёмъ же почеркомъ сдёлана
на первомъ листё его помёта 1803 года; рукопись получена изъ Вологодской губерків. Изъ былинъ первая и третья написаны съ раздёленіемъ на стихи, а вторая сплоть какъ проза; при печатаніи сдёлана попытка разбить на стихи и эту
былину. Правописаніе сборника вообще довольно грамотное, по старинному; но мы
не сечли нужнымъ соблюдать его въ точности и замёнили современнымъ, не
удержали любопытныя фонетическія особенности рукописнаго текста, какъ наприитръ: косечато — восящато, сидили — сидёли, дровечъ — дровецъ, уподшивала — употчивала и т. п.

По содержанію наиболює любопытна первая былина — объ Илью съ Добрыней на Соколв-корабле; близко слодныхь съ нею до сихъ поръ не встречалось, и только отчасти напоминають ее пересказы, помъщенные въ сборникъ Киръевскаго, выя. I, стр. 22—23, и вып. III, стр. 40—41. Вторая былина — о Добрынъ и **Мариећ — извъст**на во многихъ пересказахъ, начиная со сборника Кирши Данидова, в вритомъ въ болъе полномъ видъ; всего ближе въ нашему тексту пересказъ, нанечатанный въ сборнивъ Киръевскаго, вып. II, стр. 43-44, гдъ, также, какъ въ въдаваемомъ текств, недостаетъ развязки разсказываемаго происшествія. Навенецъ, третья былина — о смерти князя Михаила Скопина — также извъстна по въскалькимъ пересказамъ; изъ числя ихъ добольно близовъ иъ нашему тексту пересказъ, находящійся въ 3-ей части Новиковскаго Пъсенника и перепечатанный въ сберникъ Киркевскаго, вып. VII, стр. 107-109. Здись истати будеть напоинять что въ сочинении Ильи Геркмана, голландскаго стихотворца, приважавшаго въ Рессію при царъ Миханаъ Осдоровичь и оставившаго описаніе событій Смутнаго времени со словъ очевидцевъ, есть извъстіе, что въ то время въ русскомъ народъ вълсь иъсни въ честь внязя М. В. Скопина-Шуйскаго, и что въ нихъ разсказы-Baloch o cmoptm ero oth othabu  $^1$ ).

Л. Майковъ.

<sup>1)</sup> Свазанія Массы и Геркмана о Смутномъ времени въ Россіи. Изданіе Археографической Коммиссіи подъ редакціей Е. Е. Замысловскаго. С.-Пб. 1875, стр. 315. Подробиће объ этомъ и объ отношенін былинъ о М. Скопинъ къ встръчающейся въ хронографахъстать «О роженіи князя Миханла Васильевича» см. въ статьт нашей «О старинныхърукописныхъ сборникахъ пъсенъ и былинъ», въ Журналъ Мин. Нар. Просв. 1880 г., воябрь.



## Илья Муромецъ съ Добрыней на Сэвэлѣ-вэраблѣ.

По морю, морю синему, По синему, по Хвалунскому, Ходилъ-гулялъ Соколъ-корабль. Немного немало, двънадцать лътъ, На якоряхъ Соколъ-корабль не станвалъ, Ко крутымъ берегамъ не приваливалъ. Желтыхъ песковъ не хватываль. Хорошо Соволъ-корабль изукрашенъ быль: Носъ, корма — по звъриному, А бока зведены по змѣиному. Да еще было на Соколъ на кораблъ Еще вийсто очей было вставлено Два камни два яхонта; Да еще было на Соколъ на кораблъ. Еще вийсто бровей было повъшено Два соболя два борзые; Да еще было на Соволъ на кораблъ Вще вивсто очей было повъщено Двъ куницы мамурскія; Да еще было на Соволъ на вораблъ Еще три церкви соборныя; Да еще было на Соколъ на кораблъ Еще три монастыря три почестные; Да еще было на Соколъ на кораблъ Три торговища ивмецкія; Да еще было на Соколъ на кораблъ Еще три кабака государевы; Да еще было на Соколъ на кораблъ Три люди незнаемые, Незнаемые, незнавомые: Промежду собою языва не въдали. жизавить-отъ быль Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, сынъ Ивановъ, Его върный слуга — Добрынюшка, Добрынюшка, Никитинъ сынъ, Пятьсоть гребцовь, удалыхъ молодцовъ. Какъ издалече-далече, изъчиста поля

«Ахъ, вы, гой еси, ребята, добры ио-Добры молодцы, донскіе казаки! Что у васъ на синемъ моръ дъется, Что черивется, что бълвется? Черивется Соколь-корабль, Бълъются тонки парусы. Вы бъжите-ко, ребята, во синю морю. Вы садитесь, робята, во легви струги, Нагребайте поскорње на Соколъ-корабль, Илью Муромца въ полонъ бери, Добрынюшку подъ мечъ клони!»

Таки слова заслышаль Илья Муромецъ. Тако слово Добрынъ выговаривалъ: «Ты, Добрынюшва Нивитинъ сынъ, Скоро - борзо походи во Соколъ-корабль, Своро - борзо выноси мой тугой лукъ, Мой тугой лукъ въ двенадцать пудъ, Калену стрвлу въ косу сажень!>

Илья Муромецъ по кораблю похаживаетъ, Свой тугой дукъ натягиваетъ, Калену стрвлу накладываеть, Ко стрвиочкв приговариваетъ: «Полети, мон каленая стръда, Выше лъсу, выше лъсу по поднебесью, Не пади, моя валеная стръла, Не на воду, не на землю, А пади, моя каленая стръла, Въ турецкой градъ, въ зеленъ садъ, Въ зеленой садъ, во бълъ шатеръ, Во быть шатеры, за золоть столь, За золоть столь, на ременчать стуль, Самому Салтану въ бълу грудь, Распори ему турецвую грудь, Ращиби ему ретиво сердце!>

Ахъ, тутъ Сантанъ пованися: «Не подай, Боже, водиться съ Ильей Му-

Не дътямъ нашимъ, не внучатамъ, Не внучатамъ, не правнучатамъ, Не правнучатамъ, не пращурятамъ!»

## II. Добрыня и **М**арина.

Жиль Микитушка, не старился, — При старости померъ. Осталось у Микитушки Спорожоное дитя Добрыня. Виъ, Добрынюшка, матушки спрашивалъ: Беретъ Добрыня калену стрълу.

Зазриль, засмотръль Турецкой пань, Турецкой панъ, большой Салтанъ,

Большой Салтанъ Салтановичъ.

Онъ самъ говорить таково слово:

«Отпусти меня, матушка, Въ Новы городы гудять! >

Походитъ Добрыня со двора здол**ой**,

Натагиваетъ Добрыня валену стръзу, — Винулась Маринушка во восечато овно: Всть въ томъ городъ Маринушка, Прекрасная Маринка безбожница, Злая еретица халтурная. Бругъ ся двора ствна каменная, На ваменной ствив два голубя сидять, Два сизые сидить, златымъ врыльемъ опле- Садится возлъ Маринушки. таются.

Захотвлося Добрыев два голубя устрв- У Добрыни сердечко неуничивое: JHTb,

Два сизыхъ устрълить. Права ножка покатилась Ивва ручка подрожала: Устрълиль Добрыня во Маринино окно, Устрванав прекраспаго Змвевича.

Походить Добрыня со двора въдь здолой. «Вто здёсь въ городъ невъжа есть: устрълилъ мила дружва?»

У Добрыни сердечко неупичивое: Походить во Маринину двору, Беретъ за булатную скобу, Отвореть дубовныя двери, День съ утра сидили, не говаривали. Обуватъ сапожки зеленъ сафьянъ. Походитъ Добрыня со двора здолой. Кинулась Марина за Добрынюшкой, Поволода дровечъ мелкошечко, Затопляла палаты жарчешенько, Следы сбирала, въ палату бросала.

#### III. Князь Михайло Скопинъ.

Примажи, сударь-хозяинъ, Скопина просказать, Скопина внязя Михайла Васильевича! Снаряжается Скопинъ въ каменну Mockby, Въ каменну Москву, да и во Швед-Онъ плеткой помахивалъ, CEYEO, Во Шведскую да во Нъмецкую. Киу матушка наказывала, Молода жена наговаривала: «Не взди, Скопинъ, въ каменну Москву, Не ведись со князьями, боярами, Со всем поленицею удалом, Се Малютвой дочерью Курлатовой,

Съ Бурлатовой Щербатовой,

Сконинъ своей матушки не слушаеть; Онъ самъ выходить на врасно врыльцо, Овъ самъ говорилъ таково слово: «Всть ли у меня млады вонюги, Млады конюги, съ подвонюшниками? Полодите на конюшну бълодубовую Пе любимого по бахманца, Съдлайте въ съдло черкайское, Уздайте увдою тесмянною, Подтягивайте подпругами шелковыми Bilaro melky manazanckaro, Застегивайте пряжвами булатными Не для-ради басы, ради врвпести, Ради крапости богатырскія!>

Князя Динтрія Петровича Шустовой же-

Сходиль Скопинь со враснаго крыльца Со того врымьца вняжеского, Садился Скопинъ на добраго коня На любимаго на бахманца, Повхаль Скопинь съ широкаго двора, Золотой уздой побрявиваль. Прівкаль Скопинь въ каменну Москву На ту площадь Красную Къ тому собору Успенскому; Скумился съ кумой крестовою Малютвою дочерью Курлатовой Съ Курлатовой Щербатовой, Князя Динтрія Петровича Шустовой женой.

У князя у Владимира Былъ весель пиръ на радости. Ахъ, бълой день во вечеру, Ахъ, солнышко ватится во западу. До полусыта бояра навдалися. До полупьяна напивалися, Между собой расквасталися. Первой-етъ бояринъ квалится, Онъ хвалится, похваляется: «У меня много золотой вазны». Второй боярина хвалится, Онъ хвалится, похваляется: «У меня много скатнаго жемчюга». Еще бояринъ хвалится, Онъ квалится, похваляется: «У меня много добрыхъ воней». Помолчавши, Скопинъ слово выговориль: «Еще, пищики, бояра, послушайте: А кто де Москву пріочистиль всю, Вто подёлаль улочки широкія, Переулочки чистыя? > За бёду боярамъ слово повазалося, За досаду кумё объявилося, Сама говорила таково слово: «Позабыла я, кума, поподшивати, Поподшивати, почествовати >. Еще говорила таково слово: «Гдё вы, слуги мои вёрные? Скоро-борзо походите во питейной ка-бакъ,

Вынимайте мой золотой кабанъ,
Невеливъ немалъ, въ полтора ведра вина;
Влейте ведро зеленаго вина
Да полуведро зёлья лютаго,
Поднестите бакалъ Скопину князю!>
Въ середи чары огонь горълъ,
По краямъ чары ключи князтъ.
Принимаетъ Скопинъ единой рукой,
Выпиваетъ Скопинъ на единой духъ:
Какъ тутъ ясныя очи замутилися,

Бълыя ручки опустилися, Ръзвыя ножим подломилися, Загорълося ретивое сердце, — Садился Скопинъ на добраго коня Не по старому, не по прежнему.

Вакъ издалече - далече, изъ чистаго пеля
Завидъла его матушка,
Сама говорила таково слово:
«Не кума ли тя, дитятко, уподшивала,
Не крестовая ли тя, дитятко, учествовала?»
Черезъ три часа Скопинъ представился.

Мыли его тёло бёлое
Тремя водами ключевыми:
Пеленали его тёло бёлое
Во ту фату мелкотравчату;
Клали его тёло бёлое
Во ту колоду бёлодубову;
Выносили его тёло бёлое
Ко свёту Миханлу Архангелу
Ве ту церковь соборную;
Хоронили его тёло бёлое
Со всёми попами, со дъяконами,
Со всёми протопоны и архимандритами.

#### Пвсни

крестьянъ села Молодова, Гродненской губ., Кобринскаго увяда.

1.

**Ой, велы-жъ мо**і да половые (1), Чену-жъ вы нэ орэтэ? (2) Ой, літа-жъ моі молодэнькіе, Якъ же вы марно идото. Ой, мы-бъ горалы, мы-бъ но стоялы, Нівому поганяты; Ой, пошлы літа да на врай світа, Нівому доганяты. Запрагай, клопче, запрагай, малый, Коныки вороные. **Доганяй, кло**иче, доганяй кучій Літонька молодые. Ой, коны-жъ моі да вороныя, Да зелизные пута; Ой, кобъ же не ты, сердце дивчино, Тей не бувъ бы я тута. Ой, зойды, зойды, ясный місяцу, ать миновре коло. Ой, выйды, выйды, сэрдце дивчино, Промовъ до моно слово. Ой, рада-бъ выйти, ой рада-бъ выйти, Съ тебою говорыты; Іюдэ сумують, людэ говорать,

Нэхай сумують, нэхай говорать, Наговоратся лыка; А мы съ тобою, сэрдце дивчино, Поговоримо съ-тыха. Ой, глыбовів да володязы,---Кобъ же мні на упасты; Ой, полюбыла да пройды світа, Кобъ же мні не пропасты. Ой, гимбовін да колодявы, Да зелизные влючи; Ой, полюбила да пройды світа, Рано по воду идучи. Дрібна пташечка нэвэлыченька По ракитнычку скаче; Дурна дивчина безрозумная По вазаченьку плаче. Ой, щобъ такъ тобі, якъ тэпэра мні, Явъ я бідная плачу. Сплавала очі тэмнэі ночи, Що и світа но бачу. Нэ плачь, дивчина, нэ плачь, молода, Нэ труды головоньки.

Найдутся людэ,—липшь тобі будэ,—

2.

Шумыть, гудо у лиарочцы (4), Чи на дощивъ, чи на вітроньки. Загийвавса мый мідлянькій Чи на мяно, чи на дітоньки. Явъ на мяно молодую, Треба ёго перапросыты; Явъ на дітоньки малоньки, То треба ёго посварыты (5). Ой, пойду и у чістя поле, У чистумъ поли поліжни миніго; Ой, приду и до домоньку,— У ини дома верегыў миніго.

Щебъ тэбэ нэ любыты.

Ворожитэ, вороженьки, Да на свое безголовьечко; А и буду пыты и істы, Да на свое на здоровьечко. Сюды луги и туды луги,— Да нидэ воды напытыса; Ой, у мэнэ роду миыго,— Да до нікого прыхилытыся. Прыхилюса до яворка, Да миі яворко нэ батэнько; Прыхилюса до бэризоньки, Мні бэризка нэ матэнка.

Съ чужеі сторононьки.

Зъ вітромъ шумыть и говорить, А до мэнэ словця нэ мовыть. Прыхилюса до дубочка, Мні дубочовъ нэ браточовъ,— Зъ вітромъ шумыть и говорить. А до мэнэ словця нэ мовыть. Ой, у бору воду бэру; Вітеръ воду розмывае. Молодая молодінца

Ой, заржи, заржи, сывый коныку, Рано на пашу (6) плучи: Чи но зачуе сордце дивчина Рано по воду идучи. Ой, явъ зачула, тяжео зотхнула. Сылнэнько заплакала: RUNGLE 010T HP> Сывый коныкъ рже, Що я вірно кохала? Ой, чомъ не пришовъ, Чомъ не прійхавъ. Якъ и тобі казала: Чи коня на мавъ. Дорожки нэ знавъ, Чи маты но пускала?» — Я-жъ коныка màў,

Ой, ты калыно, малыно, Ты нэ стый надъ водою, bis. Не махай голыною (7). Ты возаче молодонькій, Не ровняйса зо мною. Було тогди ровняться, Якъ я у батэнька росла, — Якъ той садъ на погоди, Якъ вышенька въ огороди, А яблычко у садочку, А прилочка у модочку. Оддала маты дочку На чужу стороночку Да за съзнее море, На велыкее горе. **А** зовыци (8) доганяють (9) «У тебэ роду нэ мае, bis. Свою долю провлинае.
Ой, не выдна \*) моя доля,—
Выдна моя маты:—
За вого я на котіла,
Було мана на даваты.
Ой, я-жъ тэба на давала,
Я н-но теба заручила;
Явъ сывую голубоньку,
На рученьвать замучила.

3.

Дороженьку знаў, Мэнэ маты пускала,— Старшая состра,— Бодай нэ зросла,---Сэдэлце заховала: «Ой, но ідь, братко, До тоі дівки, Що ты вірнэ кохаєть; Нэ уміс шиты, но вышиваты, Оно косу чесаты». —Ой, росты-жъ, к**о**са, Ныжей пояса, Еще буду чесаты, Чи нэ перестануть Злые вороги Коло менэ брехаты.

4.

У гостыни нэ бувае». У нэділю ранонько bis. Выйду я молодая. На высокую гору, Стану я подывлюса (10), Да на сътнее море. Сынэ море леліе,-Тамъ мій братейко ідэ: «Ой, прошу, сэстро, въ госты bis. На одынъ вэчорочовъ, На солодкій модочокъ. На зеленое выно, Усімъ людямъ на дійво». Всі людэ дывуются,—(11) Брать съ сэстрою частуются (12) Мэдвомъ солодэньвимъ. Віномъ зелененьвимъ.

<sup>\*)</sup> выдна-виновна.

5.

6.

7.

8

Сусидочки вы моі, Приходите до мене, Гей! Приходите до мене, Посодите у мене. То я-жъ бо вамъ розскажу Свою гіркую бэду;—(13) Гей! Свою гіркую бэду,— Свекровочку свардыву (14). Свекроў, шельма, сваряыва, До роботы журлыва: (15) Гей! Не пускае мэнэ молодую Да на улыцю гулять.

Нэ пускае менэ молодую Да на улыцю гулять,---Гей! Заставляе мэнчого сына У овонца пыльновать (16). На улыци широкуй Два козаченьки стоять; Гей! Два козаченьки стоять, Гарны ръчн (17) говорать. Забуласа попытать, Що свекровцы отказать... Гей! И сважу я сявъ и такъ, Скажу слоўце \*), абы якъ.

Ой, одъ млына да-й до млына Бытая \*\*) дорога. Тамъ, до пошла, поіхала Моя тыхая мова (27). Нэдалово-жъ вінъ поіхавъ, Оно за лъсочокъ;---Прислухайса, чорнявая \*\*\*), Гдэ мій голосочокъ. Щобъ я була возульною (28),

Рабы (29) врыльца міла, Тобъ я тую краіноньку За дэнь облетіла. То я-бъ свого мылэнького По шапци познала: У ето шапка ковпакова \*\*\*\*), Хусточка (30) шовкова, Самъ хорошій і дородный, У ёго тыхая мова.

«Дебрый вочоръ Ганночка, Ганночка моя! **А чи въ дома матэнка**, Matohka TBOA?> — Дома, дома матэнка, Батонько въ саду, Я-жъ, молода Ганночка, По синяхъ (19) кожу, Свою русу косыньку

Гребэнцемъ чешу». Ой, чесала косыньку Частымъ гребонцемъ, Простояла ныченьку Съ враснымъ молойцемъ. Плыла, плыла ўтонька Крутымъ бэрожиомъ, Мандровала \*\*\*\*\*) Ганночка Изъ своимъ дружкомъ.

Ой, не шумітэ, Молодовскін луги \*\*\*\*\*\*), Зустрінэ менэ кезакъ молодінькій. Нэ задавайте мойму сірдэньку туги (20). Вінъ стано мено дороги пытаты. Bif,-

Побду я пойду, куды вікъ но ходыла;— А а молода но смію одказаты. Зуотрину (21) того, кого вірно любыла. Сказала-бъ сму: «подъ гай золононькій»,— Пейду я, пойду да подъ гай зеленонь. Ой, да жаль-же ині: що козакъ меле-DHLKIN.

\*\*\*\*) Чорнявый—брюнеть. \*\*\*\*) Ковпак ова—конусообразная.

<sup>•)</sup> Слоуце по мѣстному произношенію—словцо—слово.
••) Бытая—торная.

<sup>\*\*\*\*\*)</sup> Мандровала—сбѣжала. \*\*\*\*\*\*) «Молодовскіе луги» зам'тняють словами: «вы, зеленые луга».

С вазала-бъ ёму: «подъ валыновы ио- Ой, да жаль-же ині: що возацького роду. CTM», Ой, да жаль-же мні: що до батонька въ Що но відаешь, кудій дорога пошла.

—Нідэ ты, дэвча, не у матэнки росла, госты. «Ой, мене маты не на тее учила, Свазала-бъ ему: изъ моста да въ воду, Щобъ я возавівъ по дорогахъ воділла».

## Объясненіе нѣкоторыхъ не понятныхъ словъ.

- 1. Половые волы-стрые волы.
- 2. Гораты—пахать.
- 3. Марно-безполезно.
- 4. Хмара—туча.
- 5. Посварыты-побранить.
- 6. Паша-пастовще.
- 7. Голына--- вътва.
- 8. Зовыца-воловка.
- 9. Доганяты—упревать. 10. Подываюса—посмотрю.
- 11. Дывуются—удивляются.

- Частоватысь—угощаться.
   Гіркая бэда—горькая бъда.
- 14. Сварлыва-бранчива.
- 15. Жураыва-хаопотанва.
- 16. Пыльноваты-стеречь.
- 17. Гарныя ръчи-интересныя ръчи.
- 18. Отрунты отравить.
- 19. Сины-свии.
- 20. Туга-печаль.
- 21. Зустрину встръчу.

Записала М. А. Саковичь, членъ-сотрудница Инператорскаго Русскаго Географическаго Общества.

(Окончаніе будеть).

## Катрушницкій лемезень.

(Условный языкъ шерстобитовъ м. Дрибина).

Занимаясь много лёть этнографическими изслёдованіями въ Могилевской губернія, нишущій эти строки неоднократно слыхаль о существованіи особаго условнаго ямка у шерстобитовь м. Дрибина; но, изслёдуя уёзды, болёе или менёе отдаленные еть Дрибина, онь до сего времени не имёль возможности провёрить основательность этихь слуховь, и только въ текущемъ 1889 году ему удалось посётить это истечею во время поёздки, совершенной по порученію и на средства И. Р. Г. О.

Результать этого посъщения предлагается здъсь, вкратив, вниманию Общества.

Мёстечко Дрибинъ находится въ Чаусскомъ убздѣ, Могидевской губернін. Оно располежено на берегу рѣчки Прони, праваго притока Сожа, на пустынной песчаной равнинѣ. Въ мёстечкѣ насчитывается 219 домовъ, въ томъ числѣ 108 еврейскихъ, 1 церковь, 2 синагоги, 2 мельницы; здѣсь же находится народное училище, волостнее правленіе, становая квартира.

Число жителей мъстечка доходить до 1,100 д. обоего пола; изъ нихъ христіанъ

600 д. и евреевъ 500 д.

Христіане, за исключеніемь нѣсколькихъ чиновниковъ и церковнаго причта, принадлежать къ крестьянскому сословію, составляя изъ себя одно изъ сельскихъ обществъ дрибинской волости.

Ръчка Проня, протекающая вообще въ весьма назвихъ берегахъ, широко разливается весною (въ Дрибинъ около 3 верстъ) и, выходя изъ русла, ежегодно заносить близъ лежащія равнины пескомъ. Благодаря этимъ заносамъ, двъ смъны врестынскихъ полей представляютъ въ настоящее время сплошную песчаную равнину, почти лишенную растительности.

Абсолютная обдность почвы была также причиною тому, что въ 1861 году, при въ дъйствіе уставныхъ грамотъ, многіе дрибинскіе крестьяне совершенно отка-

чись отъ надвловъ.

Надо полагать, что именно эти обстоятельства были причиною отвлеченія врестьян-

скаго труда отъ земли и направленія его въ занятіямъ ремеслами.

Но отсутствие явся вблизи пропятствовало здвсь развитию промысловь явсныхъ в ремесль, имвющихь въ нимъ отношение; а невозможность произрастания технических растений не дозволяла заниматься разведениемъ льна, пеньки и т. п., и ремеслами, соединенными съ этимъ разведениемъ. По свойству земли, наконецъ, крестыяниу нельзя было заняться и гончарнымъ промысломъ. Такимъ образомъ, сама природа, такъ сказать, натолкнула его на шаповальство (валяние войлочныхъ шаповъ).

Извъстно, что до самаго последняго времени у великорусских врестьянь, а у быорусских и до настоящаго времени, особенною любовью пользуются войлочныя шапки, по-бёлорусски—магерки, маргелки. Не смотря на сильное вліяніе города, евь, благодаря своей легкости, прочности, дешевизнё и пригодности для всёхъ времеть года, все еще находятся во всеобщемъ употребленіи по всёмъ уёздамъ, незначительно меняясь въ форме и цвёте.

Эта-то привизанность Билоруса въ старинъ, такъ сказать, косность его и подлерживаетъ, главнымъ образомъ, шаповальскій промыселъ.

Digitized by Google

О времени вознивновенія промысла достовърныхъ данныхъ не имъется. Въ «Опыть описанія Могилевской губерніи» Дембовецкаго г. Симановскій говорить, что промысель этоть возникь не ранье тридцатыхъ годовь по иниціативь мъстнаго по-мъщика, пославшаго, будто бы, нъсколько человъкъ своихъ врестьянъ въ Нижего-родскую губернію для обученія. По нашимъ же свъдвніямъ, основаннымъ на сообщенія дрибинскихъ старожиловъ, шаповальство составляло предметь занятій дрибинцевъ изстари.

Въ настоящее время промысель существуеть почти исвлючетельно въ отхожемъ видъ, вытъснивъ производство кустарное, несомивно существовавшее до 1861 года. Мы, напр., посътивши Дрибниъ въ іюдъ, не могли пріобръсть коллекціи магерокъ.

Рабочій сезонъ бываеть преимущественно осенью и зимою. Какъ только крестьяне покончать полевыя работы и приступять къ стрижкъ овець, — что въ данной мъстности бываеть въ концъ августа и въ сентябръ — такъ дрибинскіе шаповалы собираются партіями въ 8—10 человъкъ и около Покрова-дия уходять изъ дому въ намъченный заранъе уъздъ, неся съ собою и свои несложные инструменты: брынду и ръшотку на плечахъ, болванки, платики, крючекъ, колесо, щетки — въ торбъ. Дойдя до извъстнаго пункта, партія разбивается на пары и расходится по различнымъ волостямъ, распредъленнымъ заблаговременно по полюбовному соглашенію.

Тавъ какъ кромъ шаповъ шапованы валять еще хомутные войлове — лямцы, валении и т. п., то работа для нихъ находится почти въ каждой деревиъ. Дъло обывновенно устраивается такъ, что владълецъ шерсти, заказчикъ, даетъ шаповалямъ у себя столъ и помъщеніе, то есть, имъ представляется работать и имъть ночлегь въ избъ и ъсть ту же пищу, — весьма скромную, — которую ъдятъ хозяева. Водка къ столу не подается. Размъръ платы, которую шаповалы берутъ за свою работу, по нашимъ наблюденіямъ, одинаковъ почти во всъхъ уъздахъ, а именно: за работу магерки однорядной берется 5 — 7 коп., двурядной — 10 коп., хомутнаго войлока 15 — 20 коп., валенокъ 30 — 40 коп.

Пробродивъ мъсяца два съ половиною по губерніямъ Могшлевской, Минской, Черниговской, Смоленской и Орловской, шаповалы зарабатываютъ, при худыхъ условіяхъ, 40 р., при хорошихъ—60 р., на двоихъ рабочихъ, и къ Колядамъ возвращаются домой. Этотъ первый періодъ работы считается самымъ главнымъ и самымъ прибыльнымъ. Если онъ по какимъ-небудь причинамъ далъ мало заработковъ, то шаповалы отправляются на промыселъ второй разъ, предъ масляничнымъ заговъньемъ, и возвращаются къ Пасхъ. Зарабатывается за это время 30—40 р. на двоихъ. Въ третій разъ уходятъ на работу за недълю до Петрова поста, т.-е. около Трощцына дня, и возвращаются къ Петрову дню. Количество заработковъ въ этотъ періодъ зависитъ отъ продолжительности петровскаго поста, но не превышаетъ во всякомъ случаъ 30 р., такъ какъ въ это время шаповалы захватываютъ небольшой раіонъ. Впрочемъ большинство шаповаловъ предъ Пасхою не ходятъ на работу, ограничиваясь двумя отлучками—зимней и лётнею.

Тавниъ образомъ, при хорошихъ условіяхъ, двое рабочихъ могутъ въ теченій года заработать около 130 рублей, считая въ году пять рабочихъ мъсяцевъ, и около 90 руб. за три мъсяца, при готовыхъ харчахъ.

Нельзя сказать, чтобы трудъ, признаваемый тяжелымъ даже врестьянами и

сопряженный съ бродячимъ образомъ жизни, оплачивался корошо...

По собраннымъ нами свёдёніямъ, которымъ не можемъ не довёрять, почти всё шаповалы въ рабочее время ведутъ жизнь трезвую и, что особенно важно, отличаются честностію. Намъ нигдъ не случалось слышать жалобы на то, чтобы шаповаль, работая въ деревнё, позволиль себё взять что-либо чужое. Бёлорусскій мужичекъ объясняеть эту честность стремленіемъ шаповаловъ пріобрёсть хорошую репутацію въ глазахъ заказчиковъ, при которой, по условіямъ работы, только и можно надёяться на полученіе заказовъ. Если это объясненіе близко къ истинів, тогда легко допустить существованіе въ средё шаповаловъ особаго, неписаннаго, конечно, кодекса, регламентирующаго поведеніе и взаимныя отношенія ремесленниковъ. Очень

ножеть быть даже, что въ нхъ средъ существують особые «старосты», обязанные наблюдать за точнымъ исполнениемъ правиль встии членами цеха, какъ это правтикуется, напринъръ, въ средъ нищихъ. Лично им впрочемъ склоняемся къ тому убъжденію, что крайняя бъдность въ домъ и тяжелая трудовая жизнь въ походахъ наложние свою печать на шаповаловъ и сдълали ихъ болбе или менбе бережливыми и честными.

Страние нъсколько, что при такихъ качествахъ шаповаловъ имъ понадобился особый условный языкъ. Язывъ этотъ, называемый ими Катрушницкій лемезень, находится въ употреблении у дрибинскихъ шаповаловъ давно. По ихъ слованъ, они научились ему отъ своихъ дъдовъ и прадъдовъ. Лемезень свой катрушники-шаповалы употребляють только вив домя, въ рабочихъ отлучкахъ, и никогда не говорять на немъ на родинъ. Дълается это во-первыхъ изъ нежеланія его профанировать, во-вторыхъ изъ опасенія, чтобы не изучили его м'ястные Евреи, эксплоатврующіе, какъ и вездъ, темную народную массу. Осторожность шаповаловъ дошла въ этомъ отношение до того, что лемезень ихъ неизвъстенъ даже членамъ семьи, не занимающимся шаповальствомъ.

Обращаясь собственно въ языку, следуеть прежде всего сказать, что количество словъ, которыя мы назовемъ не совсемъ точно коренными, въ немъ неособенно велико.

Для выраженія громаднаго большенства понятій берутся большею частью обывновенныя бълорусскія слова, съ прибавленіемъ впереди приставокъ к у или ш у и съ вывыения, по общимъ законамъ фонетики, начальныхъ согласныхъ, съ совращевісив вли опущенісив гласныхв, наприміврь: вухородній сродній, серодній; шухавць—амбаръ, катъть; шусень—осень; шуйма –яма и т. п. Въ изкоторыхъ словахъ переставляются слоги, напр. лосома-солома; въ другихъ изминяется окончание се вставкою новаго суффикса, напр. сивымный — съдой, сивый; любжаць — любить; читориць-читать и т. п. Въ словъ триполе прибавляется приставка три (поле).

Среди коренныхъ словъ, какъ намъ кажется, встрвчаются древнерусскія, литов-

свія, нъмецкія, татарскія, еврейскія и даже греческій и латинскія.

Собственных в свлоненій и спряженій лемезень не имъеть, пользуясь общими бълорусскими формами, какъ можно видъть изъ сабдующихъ примъровъ.

#### СВЛОНЕНІЯ.

#### Имя существительное.

Волотъ (конь), волота, волоту, волота, волотомъ, на волоту; волоты, волотовъ, волотамъ, волотовъ, волотами, на волотахъ.

Лійнь (вольъ), лійня, линю, линя, линемъ, по линю; линя, линевъ, линямъ, MECEL, MINEME, NO MARKE.

Хирка (рука), хирки, хирцы, хирку, хиркой, у хирцы; хирки, хирокъ, хир-

ванъ, хирви, хирвами, у хирвахъ.

Закро (овно), зякра, зякру, зякро, зякромъ, на зякръ; зякры, зякровъ, зякрамъ, зякры, зякрами, на зякрахъ.

#### Имя прилагательное.

Миврый (малый), мивраго, миврому, миврымь, объ миврымь (омь); миврыя, викрыхъ, микрымъ, мекрыми, объ мекрыхъ.

Снебрая (добрая), снебрыя (ой), снеброй, снебрую, снеброй, по снеброй;

свебрыя, снебрыхъ, снебрымъ, снебрыми, по снебрыхъ.

Rpoe (старое), ёраго, ёрому, ёрымъ, у ёрымъ (омъ); ёрыя, ёрыхъ, ёрымъ, ерыни, у ёрыхъ.

Digitized by Google

#### Мъстоимение.

Мань (я), манька, маньку, манькомъ, при маньку; маньки (мы), маньковъ, манькамъ, маньками, при манькахъ.

Бальва (ты), бальвы, бальвъ, бальвой, на бальву; бальвы (вы), бальвовъ.

бальвамъ, бальвами, на бальвахъ.

Снёнъ (онъ, ёнъ), сняго, сняму, снямъ, объ снёмъ; сняны (онъ, яны), сняхъ, снимъ, сними, объ снихъ.

Кора (что), кора, кору, кора, корымъ, по корымъ, (омь).

## Спряжение глагола жлиць (вдтв).

Наст. вр.: Хлю, ханшъ, хлиць, хлишъ, хлице, хлюць. Прошедш. вр.: Хливъ, хлила, хлило, хлила.

Будущее вр.: Корну тлиць, корнешъ тлиць, корнець тлиць, корнемъ, корнеце корнуць — хлиць.

Сослаг.: Хливъ ба, хлила бъ, хлило бъ, хлило бъ. Повел.: Хли, хлиця.

Причастіе: Хлившій.

Степени сравненія вмень прилагательных в нарачій образуются по общимь

Собственныхъ предлозова и союзова демезень не имбеть и пользуется было-

Приводимый ниже словаривъ катрушницкаго лемезня записанъ лично нами отъ крестьянена м. Дребина Якова Леонова, исправлявшаго должность старшены во время нашего пробзда. Въ словарикъ вошли названія духовныхъ предметовъ, людей, животныхъ, частей тъла, частей суши и воды, названія атмосферныхъ и физичесвихъ явленій, растеній, зданій, орудій, посуды, платья, обуви, кушаньевъ, напитковъ; приведены также употребительнъйшіе глаголы, прилагательныя, числительныя, ивстоименія и нарвчія. Вообщей сложности записано 372 слова.

## СЛОВАРИКЪ

## Катрушницкаго лемезия.

## Физическія и атмосферныя явленія, части суши и воды.

Дождь — трухней. Снъть Морозъ } — сиворъ. Зима — сиворка. Весна — шувесна. Лъто — вульто. Осень — шусень.

Мъсяцъ } — шумъсяцъ.

Годъ — шугодъ. Недъля — доушница. Сутви — вусутви. День — кудзень.

Ночь — винка.

Часъ — вучасъ, вугодзина.

Вечеръ — шувечеръ.

Полдень — лухтовина кудня, т.е. полов. дня.

Полночь — духтовина кинки.

Солице — съвянка. Огонь — дулясь.

Вода — cyrà.

Ръва — суга дявць, т. о. вода идеть, те-

Озеро — суга стычиць, т. е. вода стонть. Болото — шалото.

Поле — триполе.

Земля — цыръ.

Гора — шугора. Яма — шуйма.

Камень — шукамень.

Жельзо — куезо.

Мъдь — шедзь.

## Предметы духовные.

Богъ — ахвёсъ. Чортъ — шёстъ. Другихъ названій нътъ.

#### Іюди.

Іпди — вулюдзи. Человъвъ — вучеловъвъ. Дъдъ — швредъ. Старикъ — прохъ. Старуха — яруха. Отець — бакштэй. Мать — бакштэйка. Брать — збранъ. Сестра — збрановка. Сынъ — зьвиньчивъ. Дочь Дъвушка } — шихта. Ребенекъ 1 Мальчивъ } — хведзень. **Младенецъ — хвяднёновъ.** Myrs мужчина } — жбанъ. Женщина } — жбаха. Баба Женихъ — драпялунъ. Невъста — драпялука. Чиновинкъ Панъ, баринъ } — коврей. Паня, барыня — коврайха. Попъ — восей. Попадья — восенка. Муживъ Брестьянинъ } — кужъ. Mymerka ) Брестьянка } — вужовка. Циганъ — юганъ. Циганка — юганка. **Ві**дь — вудіай. **Жидовка** — кудјайка. Сощать — катузъ. Портной — шиейдзеръ. Шерстобитъ — катрушникъ. Сапожникъ — вушавецъ. Цьяница — окерусь. Воръ — костусь. Конокрадъ — водотовникъ. Дуравъ — чиуравъ. Сівпець — наўздпва. Нищій — любовъ, любицень.

Бъдвявъ — кухта.

Богачъ — стодъ. Въдьма — шередзьма. Въдьмакъ Знахарь } — шередзьмакъ.

#### Животныя.

Лошадь, конь — волоть. Кобыла — волоциха. Жеребенокъ — волоцёновъ. Корова — явийда. Толёновъ — явлыдзёновъ. Баранъ — мярхлюнъ. Овца — мерхла. Свинья — керха. Кабанъ — вяріпувъ. Поросеновъ — вяршоновъ. Коза — свяжша. Козель — свякшунь. Козленовъ — свякшоновъ. Собака — ськиль. Сува — сьвијиха. Щенокъ — ськилёновъ. Котъ — моцень. Волкъ — лынь. Волчица — лыниха. Волченовъ — лынёновъ. Медвъдь — мармійсь. Медвъдица — мармысиха. Медвъженовъ — нармысёновъ. Гусь — гэрбацень. Пътухъ — варнакъ. Курица — варначка. Рыба — посалуга. Селедка — голосьникъ. Пчела — бурхотня. Для другихъ нёть названій.

#### Части тыла.

Голова — главда.
Главъ — съпка.
Носъ — морщикъ.
Уло — слълта.
Борода — верей.
Ротъ — тройло.
Зубъ — зубрикъ.
Языкъ (органъ) — лемезень, зня.
Рука — хирка.
Грудь женская — сыславка.
Животъ — кирмо.
Нога — ходула.
Хвостъ — хвилистъ.

#### Растенія.

— вислянка. Яблово и вообще фруктъ — вислявъ. Д<del>у</del>бъ — кудубъ. Береза — кубереза и т. д. **Лъсъ** — во**есииъ**. Дрова — брудви (для дерева нътъ названія). Струна — лабузва. Кусть — шукусть. Орваъ — лущавъ. Горохъ — говридъ. Бобъ — бублей. Капуста — лапуха. Свекла, бураки — шмураки. Огурець — мохмарень, рня. Конопля (зерно) — монацуты. Пенька — нанавожница. Ленъ — кедзеръ. Гречиха — сувязка. Пшеница — а̀шпорка. Ячиень — бурие́ль. Овесъ — шублей. Жито, рожь — зъдва. Трава — кутрава. Грибъ — баголъ, гла. Солома — лосома. Съно — вихро.

#### Зданія.

Церковь — лаюса. Домъ } — хво̀ртъ. Дворъ } Хата, хижина — хазъ, хазовка. Кабавъ — ваня. Мельница — скруготъ. Заводъ — вузаводъ. Лавка (зданіе) — ву лізга. Сарай — туня. Баня — плёха. Гумно — калуйка. Амбаръ } — шухявць. Комната — хазъ. Печь — сцепра. Окно — закро. Двери — ріхпии. Зановъ — вувановъ. Столъ — трепевь. Полати --- хвалаты.

### Орудія.

Топоръ — мамура. Ножъ — махеръ Ножницы — баски. Игла — болуха. Брында (орудіе шерстобита) — друвань. Крючовъ (въ брындъ) — байзинъ. Веревка — врутавка. Ръшето — трухио. Колесо — воцень. Палка — ляпена.

## Шосуда.

Горшовъ — волтыръ. Чугунъ (котоловъ) — югунъ. Ложва — корыбка. Сковорода — куезьница. Чар**ка — ку**черавка. Бутылва (пляшва) — вупляшва.

#### $\Pi$ латье.

Шапва — ватруха. Ариявъ (серияга) — сипяга. Тулупъ — полущикъ. Поясъ — подробсень. Рукавицы — нахирницы. Рубаха — сорохвенка. Штаны — бурдасы. Сапоги — шворни. **Лапти** — верзюви. Онуча — обутка. Платовъ — хвилиства. Юбва — настыжнаца. Холстъ — лоскотыра. Сувно — югно. Подушва — подухвейка. Серьга (звушийца) — кузвушища.

#### Пища.

Хавбъ — обружъ. Соль — голось. Картофель — швуты. Говядина — вреся. Булва (бълый хльбъ) — вульманъ. Молово — гально. Пиво — кера. Водва — гардзь. Квасъ — бувлей.

## Употребительныйшие глаголы.

Родиться — радомитца, маюсь. **Креститься** — христонитця, млюсь. Јежать — влюжаць, аю. Свять — качаць, чу. Стоять — стычаць, чу. **Ходить** — хонджеваць, джую. Работать — максаць, аю. Сметрътъ — съпаць, аю. Слушать — слыхциць, чу. Молчать -- вугаць, аю. Звать — севриць, ру. Говорить — говридзиць, джу. Кричать — криксавиць, влю. Плавать — плыксиць, шу. Сиваться — выхцатца, чусь. Писаль — писориць, ру. (отсюда: письмо, записка — писорка). Четать — читориць, ру. **Молиться** — чанитца, вюсь. Просить — зитаць, аю. **Давать** — угураць, аю. Брать — япериць, ру. Шать — туваръць, ъю. Иыть — пасняць, ню. **Мыться** — пленитця, нюсь. Бить — чунаць, аю. Кидать — кидориць, ру. HATE ) — ХАЙЦЬ, ХАЮ. Течь ј Влать — ерчаць, чу. **Купаться** — купошитца, тусь. Чесаться — чесибинтца, нюсь. Ткать — тукошиць, шу. Тить BOCHTS \ — басаць, аю. Рубить Рвзаль ) Іюбить — любжаць, аю. Ругать, ся — лайбониць, тца. Влястись — вляношитил. Спать — кимаць. Встръчаться — схинватца, аюсь. Встратиться — схайтця, аюсь. Разставаться — расканватца. Всіь — тронць, ою. Пить — вериць, ру. Хотвть — водиць, яю. Бъгать – бъгураць, аю. Убѣгать (утекать) — уханва̀ць. Пахать — роганиць, влю. Сћять — свварћць, тью.

Возить — вондзераць, ру. Молоть — крутавиць, влю. Молотить — молотыриць, ру. Красть — климаць, аю. Носить — та̀шиць, ту. Повупать — опуляць, яю. Продавать — пропуляць, яю. Пъть — псалиць, яю. (отсюда: пъсня псалка). Курить — курдониць, маю. Кусать — кусмориць, ру. Ползать — повайриць, ру. Рватъ — крвусаць, aю. Въшать — въхтониць, маю. Топиться — топошитца, шусь. Быть — корнуць, ну. Всть — свень. Нътъ — нясвень.

Употребительнъйшія прилагательныя.

Молодой — драпёлый. Средній, середовой — кухередній. Малый — миврый. Большой } Высокій } — шавлый. Старый — ёрый. Толстый — шатурный. Тонкій — лазый. Холодный — сиворный. Теплый Горячій } — дулясный. Жарвій Добрый — снёбрый. Хорошій — шимскій. Jyamiä — wanakāmiä. 3104 — вухордзитый. Сердитый 🕽 Гаупый — чиурный. Кислый — вислимный. Швровій — тврайнный (отсюда: бунага шйрка). Бълый — пленный. Черный — калурный. Сърый — сяриный. Рыжій — рыжиный. Съдой (сввый) — сввымный. Богатый — стодый. Кругаый — крулиный и. т. д. Сатпой — няўлітомй. Сворый — мугрійй. Мъдный — педный.

Жельзвый — куезвый.

#### Числительныя.

Разъ — связъ. Одинъ Первый } — ёный. (Отсюда: свадьба — янидзьба). Два — бакрыхъ. Второй — бакрышвій. Три — стронакъ. Третій — стромашній. Четыре — бутыра. Четвертый — бутыршій. Пять — повдзѐвана. Пятый — повдзеванній. Шесть — бушень. Шестой — бушентій. Семь — сенжа. Седьмой — сенжащній. Восемь — восемжа. Восьмой — восемжащній. Девять — д?ѐвенжа. Девятый — дзевевжащній. Десять — дзѐванъ. Десятый — дзеканшій. Одиннадцать — ёный зъ дзеканомъ. Дв**ънадцать — д**зекавъ и бакрыхъ. Тринадцать — дзёканъ и стронахъ. Двадцать — бакрыхъ дзекановъ. Тридцать — стромахъ дзекановъ. Девяносто — дзевенжа дзекановъ. Сто, сотня — кусотня. Двъсти — бакрыхъ вусотъ. Довятьсоть — дзевонжа кусоть. Тысяча — вутысяча. Половина — лухтовина. Четверть — вучетверть. Фунть — викть. Полуфунтъ — поввихта. Рубль — пленный (букв. —бълый). Четвертакъ — марушникъ. Гривенникъ — русовникъ. Злотъ (15 к.) — шулцина.

Пятавъ — шацёръ. Копъйва — ламёха. Грошъ (¹/2 к.) — бакрімнивъ. Деньги — хавбій.

#### Мъстоимснія.

Я — мань,—ва. Мы — маньки. Ты — бальва, вы. Вы — бальвы. Онъ (ёнъ), — свёнъ, сняго. Она (яна) — снява, сняе. Оно (яно) — сняво, сняго. Они (яны) — сняны, сняхъ. Что, чего — вора. Кавой (якій) — снявій. Который — вотосый. Мой — маньковъ, манеській. Твой — бальвинъ, бальвеньскій. Свой — собеській. Тотъ (той) — товтый. Этотъ — свечій. Самъ, самый — сабусъ. Всякій, каждый — вшацкій.

## Нарпчія.

Гдё — сврандзё.
Здёсь — снюдъ.
Тамъ — снямъ.
Нигдё — нискрандзё.
Давно — шавно.
Теперь — сняпёръ.
Никогда — нисвязу (букв. — ниразу).
Какъ 
Такъ 
— снякъ.
Много — посо, сойко.
Мадо — миро.
Почему — закорымъ (букв. зачёмъ).
Скоро — мугромъ.
Скоръй — мурджёй.

Е. Романовъ.

# Лопарскія сказки, легенды и сказанія, записанныя въ Пазрѣцкомъ погостѣ, пограничномъ съ Норвегіею.

Прилагаемыя при семъ сказки и легенды всё писаны со словъ разныхъ Лопарей при помощи переводчива. При этомъ нужно замётить, что не рёдво одно и тоже лицо разсказываеть одну и ту же сказку различно. При разсказывание сказокъ замёчено было недовёріе какое-то. Кром'є этого Лопари нын'є им'єють бол'єе или мен'єе частыя сношенія съ Русскими сказки и нёкоторыя кажется, Лопарями получены оть нихъ. Слушая сказки н'ёсколько разъ и желая передать разсказъ бол'єе или мен'єе въ правильномъ виді, я, по м'єр'є возможности, старался сохранить вёрный симсять или суть дёла сказки. Иначе при первомъ опыті сдёлать ничего не возможно, потому что посліб разсказа на лопарскомъ языкі переводчики передаваля только мысли. Вотъ изъ мыслей-то и приходилось составлять сказанія и сказки болье или мен'єе цёльныя. Н'єкоторыя мысли разскащики и сами переводили, и тізаписаны ближе въ подлиннику. Въ немногихъ м'єстахъ посліб русскихъ предложеній я записаль фразы и на лопарскомъ языкі. Въ семъ случаїв дёлаль такъ: сперва писаль по русски, послю ставиль тире—и писаль уже фразы на лопарскомъ языкъ русскими буквами и для большей очевидности, какъ фразы, такъ и слова лопарскія подчеркиваль.

Не могу еще молчаніемъ пройти и того, почему я приступиль къ собиранію сказокъ. Нѣкоторые говорили, что въ средъ Лопарей, какъ нѣтъ грамотныхъ, такъ поэтому нѣтъ и сказокъ. Въ слѣдствіе этого въ свободное время я сталъ записывать ихъ. Сказокъ слышалъ я гораздо больше, но другихъ не записывалъ потому, что онъ русскаго происхожденія. И въ прилагаемыхъ при семъ сказки: о лисъ, медвъдъ, волев и горностаъ, старикъ и старухъ, замѣтно, передъланы. Послъдняя, нужно сказать, передълана удачно и, кажется, изъ сказки о рыбакъ и рыбкъ

Въ сказвахъ еще часто приведется четать, что люди дёлались каменными. Въ Јапландін, дёйствительно, говорять, есть каменныя бабы и одна, между прочимъ, наподится, какъ мей сказываль одинъ Пазрёцкій Лопарь, на тундрё между Пазрёкою 
п Печеньгою. Онъ видёль ее годовъ 20 назадъ, и она стоить не на самомъ верху 
тундры, но немного ниже. Вышиною каменная баба будетъ поболёе аршина. Она 
стоить на не очень большомъ камей. Правая рука положена поперекъ груди, а 
зъвя опущена. Камень не черный, а сёроватый. Спросиль я у него, можеть ли 
енъ показать? Онъ отвёчаль мий: я думаю, не найти, потому что я одинъ разъ 
видёль и даже удивился. Бюсты эти надобно полагать были прежде идолами.

Нойды—вебуны до принятія христіанства дійствительно иміли большое значеніе, это видно и изъ житія преподобнаго Трифона, который не мало терпіль зла отъ нихь и быль даже терзаемь ими. Нойдами, одинь умершій Лопинь разсказываль мий, яблались люди сами добровольно. По смерти нойды, діаволы или какіе-то люди, какъ называль ихъ Лопарь, приходили ночью и давались, обіщаясь ділать все, что онъ прикажеть. У меня были, онъ сказаль, одинь разъ, но яде сказаль, что не принимю, то они боліве и не являлись. Лопари про Шведовь и Финляндцевь думають и теперь, что у нихъ таковыхъ много, и поэтому при всей ненависти и враждій въ намь, на глазахь уважають ихъ изъ боязни. За недомольки или сділанныя быть можеть

опущенія прошу не поставить на видъ, ибо было трудно и даже невозмежно, потому что и перевесть, по всей въроятности, не каждое слово и даже мысль могли правильно. Записалъ же ихъ собственно для того, чтобы онъ не затерялись или болье не исказились бы.

Константинъ Щеколдинъ, Пазръцкаго прихода священникъ. 20 Августа 1887 г.

## Лопарскія сказки.

## 1) Кускасъ (Съверное сіяніе).

Жнаъ-былъ старивъ со старухою и имъли они тольво одну дочь. Старивъ жнаъ не богато и разъ пошолъ въ лъсъ драть береста—свалы. Подошелъ онъ въ березъ и сталъ снимать бересто. Въ это время отвуда не возьмись съ березы соскочила ацакъ—лягушва и свазала ему: Каллесъ! вальдъ му каонъ—Старивъ возьми меня замужъ. Мохтъ монъ вальдамъ ту. Мусте ли кавъ сарнъ каллесъ—Вавъ и тебя возму. У меня есть жена—сказалъ старивъ.

Лягушка не сказала болће ни слова, вскочила на березу и скрылась.

Старивъ послъ этого испугался. Пошоль отъ той березы прочь и пришоль въ другой.

Здёсь опять предъ нимъ явилась лягушка и сказала: Старикъ, возъми меня

за мужъ.

Куда мий съ тобой, голубушка, да у меня есть и старука. Нить, мий на старость довольно и одной,—отвитиль ей старикь.

Лягушка выслушала его и опять вскочила на березу и сврылась.

Старикъ послъ этого не зналъ, что дълать: идти-ли домой безъ береста, или еще идти къ другимъ березамъ.

Ръшился на послъднее, чтобы не посмъялись надъ нимъ, какъ-бы надъ ду-

DAROM'S.

Въ этотъ разъ онъ ушель отъ этихъ березъ далве, думан, что тамъ онъ сниметь береста. Подошоль онъ къ красивой и крвикой березъ. Сдвлалъ на береств надръзъ. Опять только—откуда ни возьмись—съ березы соскочила лягушка и скавала: Старикъ возьми меня замужъ.

Ахъ, голубушка, это я слышаль уже оть двухъ, и отвётель имъ, что у меня есть жена. Тебё то же скажу: у меня есть старуха, довольно мий и одной, да г что ты у меня будешь дёлать, отвётель—старикъ.

Старивъ! если ты меня не возьмешь, тебъ тогда будеть худо и смерти не миновать. У меня есть ножницы,—Скарри. Я какъ разъ уколю ими тебя, будетъ тогда двъ раны на твоемъ тълъ; другой—будетъ четыре, а третій—будетъ шесть. Ты тогда изойдешь весь кровью, и мясо твое я съъмъ.

Старивъ стоялъ въ это время ни живъ, ни мертвъ: умереть не хотълось, и онъ свазалъ: Дълать нечего! Пусть будеть по твоему, только я тебъ сдълаю другую

вежу и буду приходить важдый день изсколько разъ.

Лягушка согласилась, и они пошли. Сдёлаль старикь ей вежу и зажиль такъ же, какъ и ранёе. Къ лягушке ходиль и дёлаль, что она ему приказывала. Ровно черезъ годъ у ней родилось два сына и одна дочь. Дали имъ имена: первому смеу Веррунъ-чулдъ—тесанный пень, другому—Ихтъ-Сяпаластъ—оленій хомуть и дочери Кыдзымъ-Чалмъ—остроглазка.

На первыхъ порахъ и посав этого они жили хорошо и согласно, но когда стами у лягуники дъти большія, она стала требовать пищи. Старикъ между тъмъ савлялся старъ, и приводилось иногда поэтому лягушев —женв въ просьбахъ отказывать.

Разъ дъти, наученныя матерью, пришли въ старику и свазали: Ec45!  $y\partial_{b}$ жим пурать—Батюшво! давай намъ и матери всть, а нъть—она придеть съ нами сама и тебя събстъ.

Дъточви, чего я вамъ дамъ! Я сталъ старъ и самъ питаюсь почти только бълить мохомъ. Вотъ еще вногда првнесеть дочь рыбы, побыть, а нъть-хотя умерай

Выслушавъ это, дъти лягушки убъжали и пересказали все матери. Лягушка, ни мало не медля, взяла дётей и пошла къ старику. Зашли они въ вежу, убили старика, высосали сперва изъ него кровь, а после събли и мясо. Старуха съ дочерью въ это время плакали, но горю пособить не могли. Когда лягушка съ дътьми наблась, они упіли домой.

По уходъ ихъ старуха и сказала дочери: Знаю, что они скоро съъдятъ и меня. И вотъ, вогда придетъ это времи, ты сдълай такъ: когда они будутъ всть меня, ты въ то время собирай всъ мои восточки въ мъщовъ и считай ихъ. Всъхъ ты полежинь 99 косточекъ, но нужно будетъ, чтобы было сто. Ты послъ этого Остроглазку ударь въ спину, и у ней изо рту упадеть кость. Ты возьми и эту. Положи въ мъщочевъ и бъги отъ нихъ скоръе прочь. Когда придешь ты до лужка, у котораго течеть річка; на лужовь восточви положь вь одно місто и ударь по немь сучкомъ березовымъ три раза, и предъ тобою явится избушка. Тутъ ты и живи. На случай нужды воть возьми эту сонную спичку—наеръ сазы. Не забудь моего совъта, и тогда будещь счастанва. Старуха съ дочерью посав этого опять стали жить. Не долго имъ только привелось. Вскоръ опять дъти лягушки пришли къ нимъ и сказали: Бабка, давай йсть, а нётъ—мать придеть съ нами и тебя съйсть. Что я вамъ дамъ, отвётила старуха. Былъ у меня вормилецъ, но вы его

отняли. Мий теперь не жалко и себя. Что хотите, то и дилайте со мною.

Услышавъ это, они побъжали обратно къ матери и свазали. Лягущва взяла дътей и пришла въ старухъ и свазала: Ты такая же злая, какъ и мужъ; по этому не осуди. Всъ подошли въ ней въ это время и убили. Кровь сначала выпили изъ ней, а послъ стали ъсть и мясо. Дочь въ это время се слезами на глазахъ подбярала - косточен незамътно и складывала въ мъшокъ. Всъхъ косточекъ она насчитала 99 и послъ этого незамътно ударила Остроглазку по спинъ, какъ бы нечаянно толкнула, и восточка выпала изо рта. Она подобрала и положила въ мъщовъ, а Остроглазка въ это время сказала ей: Ты еще меня тронешь, это начего. Придетъ очередь и до твоего ияса, тогда я полавомиюсь. Дочь старухи между твиъ въ это время вышла и пошла скорће въ лъсъ, чтобъ ся не удержали. Сперва она бъжала безъ дороги, а послъ нашла и дорогу. Лягушва между твиъ, когда съвли старуху, спросила у дътей: кость ли азка нійдь? гдъ бабинна дочь? Стали смотръть вездъ, но нигдъ нъть. Приняансь искать около вежи, но и туть не нашан. Јагушва поворчала на дътей, но оть этого пользы не было. Недолго думая послъ этого, ръмняясь и они идти въ авсъ и искать бабушкину дочь.

Дфвушка въ это время добъжала до лужка, который быль у ръчки, высыпала косточки, ударила по нимъ березовымъ сукомъ, и передъ нею предстала хорошая язбушка, со всявямъ добромъ. Сейчасъ она вощла въ избу и стала жить, не чуствуя ни въ чемъ недостатка.

Аягушка съ дътьми ходила, ходила по лъсамъ и, наконецъ, она пришла къ побушев. Увидавъ житье, она сказала: здёсь, я думаю, живеть бабья дочь.

Нужно узнать, каково она живеть. Всёмь она, быть можеть, не покажется; завтра поэтому утромъ ты, Веррунъ-чулдъ, поди и попросись у ней, какъ будто-бы прохожій, отдохнуть.

Ночь проспали они въ лъсу, а утромъ Верруно-чулдо пришолъ къ избушкъ и постучалъ.

Двери отворились, и онъ свазаль: Голубушка, будь добра, дозволь инъ съ дорога отдохнуть у тебя въ хатъ.

Много-ли васъ всвяъ? спросила она.

Я одинъ только. У меня были товарищи, но они ушли далье.

Дъвушка пригласила его въ избу и не показала виду, что его знаетъ, хети давно увидъла, что они всъ вчера еще пришли.

Она напонла его, накормила, приготовила для отдыха постель и сказала: Ложись спать, а я у тебя поищу въ головъ. Веррунъ-чулдъ легъ, и она стала гребнемъ чесать и искать вшей. Въ то время сама сонною спичкою уколода ему глаза и уши, и онъ послъ ничего не увидълъ и не услышалъ. Сама дъвушка въ это время вышивала серебромъ и золотомъ поясъ и играла съ солицемъ. Наступилъ вечеръ. Она подошла къ Веррунъ-чулду и разбудила. «Время вставать и идти, иотому что на ночь въ комнатъ у себя я никого не оставляю.» Сынъ лягушки всталъ, поблагодарилъ ее и ушелъ.

Пришелъ къ матери и сказалъ: Бабкина дочь живетъ хорошо и очень добра-Она меня напоила, накормила и спать уложила и въ головъ поискала. А что она дълала?—спросила мать. Я спалъ и ничего не видълъ. Мать осерчала на него и едва не поколотила. Она сказала: дали тебъ имя тесанный пень и вполиъ справедливо. Завтра поди ты, Ихто-сяполасть.

Утромъ пошолъ въ избушкъ и второй сынъ. Вго также хозяйва приняла и также спровадила обратно. Мать, увидъвъ его, спросила, что бабвина дочь дълала? «Я спалъ, и ничего не видълъ.» Мать разсердилась и на него и сказала: «Отъ васъ, отъ обонхъ нечего дожидать добра. Одинъ пень—пнемъ и останется, а другой хомутъ—хомутомъ и будетъ.»

«Завтра поди ты еще, Кыдзым»-чолмашь,—сказала она дочери—надъюсь, что ты скажешь мив, чъмъ занимается бабушкина дочь.»

Утромъ рано Кыдзымо-чолмашь Остроглазка пошла въ бабкиной дочери. Остроглазку она напомла, накормила и уложила спать, и стала искать въ головъ. Въ это время она, какъ бы не нарочно уколола глаза и уши. Остроглазка не стала слышать и видъть; впрочемъ она не видъла только глазами, которые на лицъ, а глазами другими, которые были на затылкъ, она видъла все. Такъ она видъла, что бабкина дочь ъла сладкія ягоды и пила сладкій медъ. Послъ съла она вышивать поясъ серебромъ и золотомъ; въ то же время играла и съ солицемъ. Остроглазкъ очень хотълось встать и посмотръть хорошенько, но сонъ, наведенный спичкою, нивакъ не дозволялъ. Она спала до вечера, когда опять ей бабкина дочь и сказала: «Время вставать и идти къ матери. Она тебя дожидаетъ и уже нъсколько разъ выходила изъ лъсу и смотръла, нейдешь ли ты?»

«Нътъ, голубушка, у меня матери нътъ, я одна одинешенька и осталась бы съ тобою жить, если бы ты взяла »

«Нътъ, голубушка, я живу одна и дала себъ слово никогда никого не брать. Остроглазка поблагодарила ее и ушла. Пришла она въ матери и сказала: Бабкина дочь живетъ, какъ царица. Кушанья и питья у ней всякаго довольно. Солнце съ нею играетъ, а она въ то время вышиваетъ поясъ серебромъ и золотомъ. У ней есть какая-то еще спичка. Она коснулась ею моихъ глазъ переднихъ и ушей; я послъ этого не увидъла и не услышала. Къ счастю, она у меня не замътила заднихъ глазъ, и потому я видъла.»

«Благодарю тебя, что ты, по крайней мъръ, разсказала все, чъмъ занимается бабкина дочь. За твою услугу послъ смерти ея отдамъ я тебъ домъ ея и все богатство.» «Къ слъдующему дню она велъла всъмъ своимъ дътямъ приготовиться идти къ бабкиной дочери:» «Тогда мы сдълаемъ съ нею, что придетъ на умъ.»

Бабинни дочь это узнала ранће. Она поэтому поясъ положила около себя, а также в сонную спичку. Кромъ того, въ восу себъ положила на случай нужды маленькій ножичекъ.

Кдва наступило утро, какъ лягушка со своими дётьми пришли къ избушкъ и двери выломали силою. Не говоря ни слова съ хозяйкой, связали ей руки и ноги и зашили въ нерпичью шкуру. Сыновья послъ этого по приказу матери понесла къ морю и тамъ бросили въ воду. Лягушка съ дочерью шли сзади и разговаривали е томъ, что они будутъ теперь жить лучше и богаче бабкиной дочери. Острогдазка въ это время оглянулась назадъ и сказала: Мама! мама! посмотри: избы-то бабкиной дочери пе стало. Не бросайте ее въ моръ, лучше будемъ жить вийстъ.

«Поздно!—отвътвла мать. Она уже плыветь далеко и теперь, въроятно, умерла.» Поговориле они еще нъсколько времени, но поправить своей ошибки не могли. Пошли додить по лъсамъ и теперь, въроятно, ходять, если не умерли.

Бабкину дочь между тънъ несло по морю и теченіемъ воды, при помощи вътра, выбросило на берегъ. Дъвушка, когда почувствовала подъ собою землю, достала взъ восы ножичекъ, сдълала диру въ вожъ, чтобы можно было выйти. Вышла она на берегъ и пошла странствовать на-удачу. Питалась она дорогою ягодами, а въ маленькихъ озерахъ доставала и рыбу. Долго она ходила и никого не вильла. Наконецъ, она подумала, что ей уже никогда не увильть людей, полагая, что она находится на враю свъта. Къ счастію, она вышла на тропенку и пошла по ней въ надеждъ, что она приведеть ее къ жилью. Не успъла она этого хорошенько подумать, какъ предъ собою увидъла большой домъ. Нъсколько разъ она обошла его вругомъ, но людей не увидъла никого, ни около дома, ни въ домъ. Вй стало неловко. Дълать однако было нечего. Она пошла въ дверямъ в отворила. Въ это время она испугалась еще болье. Въ домъ вездъ стояла кровь-вырра, какъ будто въ какомъ-нибудь озеръ. Она не знала, что и дълать: остаться ли туть. или идти далбе. Ръшилась, наконецъ, на последнее, потому что, подумала, все равно умирать вли забсь, или въ ласу. Принявъ намареніе остаться, она стала ведрами черпать вровь и носить въ сторону. Два раза она выносила кровь, но домъ опять быль полонь врови; навонець, не стало. Она взяла воды и вездв вымыза и все вычистила. Въ комнатахъ стало врасиво. Она съла отдохнуть и полумала: чего я теперь повыв. Въ это время на верху у комелька увидела резкилатов, взяда одну, отломена вусовъ и навлась. Остатен положена на старое мъсто. На душъ у ней было тяжело, потому что она предугадывала, что изба принадлежить людямь, истекцимь кровью или умершимь насильственною смертью. Они, думала она, приходять сюда по ночамъ и ръжутся, оть того и на небъ видны всполохи, ван съверное сіяніе. Ей однако хотблось посмотръть на жильцовъ, и она ръшилась обратиться въ веретено; тогда мић, подумала она, не могутъ сдълать ничего худого. Какъ думала, такъ и сдълала. Ложась за комелекъ, она превратилась въ верстено. Ночь прошла спокойно. Наступиль день, и вдругь она услышала, что идуть люди. Въ избу вошло итсколько человъкъ и сказали: Здъсь кто-то быль и все вычистиль, а между твиъ някого не видно; это удивительно. Всв взяли по ръзвъ-хлъба и вышли, сказавъ Найнасу: Отъ твоей ръзви-хлъба начато ъсгь; значить, этотъ человъкъ тебъ родня. Найнасъ при нихъ ничего не сказалъ, а когда они ушли, спросиль: «Вто здъсь ость, покажись: осли старикь, мий будешь отоць, осли старука иать, если въ монхъ лътахъ мущина—братъ, а женщина—сестра, а если врасная дъвица — будешь мий женою.» Една онъ выговориль послёднія слова, какъ веретено выскочно изъ-за комелька на полъ и стало вертъться. Найнасъ поднялъ его, перезомилъ, и въ срединъ очутилась дъвица. Онъ обиялъ ее и сказалъ: «Красавица, съ этого времени ты будешь моею женою. Жаль только, что тебъ болъе здъсь остаться нельзя, особенно ночью. Лешь только стаеть темнёть, сюда соберутся всё убетые люди и будуть между собою рёзаться; поэтому могуть и тебя зарёзать, или, еще луже, всполоди унесуть высоко, высоко. Пойдемъ со мною. я провожу тебя въ своей матери. » Вывелъ ее на дорогу и далъ клубокъ нитокъ, говоря: «Какъ я отойду

отъ тебя, брось клубовъ на дорогу и, куда онъ поватится, туда поди и ты. Назадъ, въ верхъ и по сторонамъ не смотри, а только на клубокъ, въ противномъ случав тебя возьмуть 1) всположи—съверное сіяніе. Клубокъ приведеть тебя къ ръкъ. На другой сторонъ живеть моя мать, и ты вскричи, чтобы она перевезда тебя въ темъ карбасъ, который двлаль Найнасъ. Съ прівздомъ матери, спроси у ней, на которомъ упругв поръзался Найнасъ, на тотъ и садись. Матери съ тобою не жить, и поэтому сдълай для себя и для меня вежу. Я часто буду въ тебъ ходить, и жизнь пойдеть у насъ весело. «Простившись любезно, они разстались. Жена Найнаса по сказанному пошла. вакъ по писанному. Вечеромъ всположи, съверное сіяніе—заиграло на небъ очень сильно и опустилось почти надъ самою головою странницы. Всположи играли надъ головой со свистомъ и пъди пъсни: «вотъ идетъ Найнаса жена, но скоро возьметъ ее солнце.» Всположи жгли ей и лицо, но на все это она не обращала вниманія, а смотръда только на влубокъ. Утромъ пришла она въ ръкъ и вскричала: «Матушка, будь добра, перевези меня въ томъ карбасъ, который работалъ сынъ твой Найнасъ.» «Вскричала она раза три, и за ней прівхала свекровь и сказала: «Лучше бы ты не вспоминала миъ сына Найнаса: я уже и безъ напоминанія объ немъ вся съ горя высохда и посъдъда. У Ты своими словами еще увеличиваещь мою горесть. »

«Матушка! будь добра в выслушай меня. Меня такъ научиль сынъ твей Найнасъ, а теперь мой любезный мужъ. Онъ сказалъ еще мив, чтобы я спросила, на которомъ упругъ онъ поръзался въ этомъ карбасв, на томъ я должна и перевлать. > Свекровь указала ей средній упругъ и они перевлали. Въ тотъ же день она сдблала вежу и стала въ ней жить. Чрезъ нъсколько времени првшоль и Найнасъ и сказалъ: «Одну ночь сегодня я проведу здъсь, но утромъ мив нужно идти.» Жент отпустить его скоро не хотвлось, потому что она уже нажилась одна, и вотъ, когда они легли спать и онъ уснулъ, она въ верху въ своей вежи подвъсила свой серебрявый поисъ. Наступило утро, и Найнасъ проснулся, сказалъ: «Теперь, я думаю, уже утро. пора мит идти.»— «Итъ, до утра еще долго. Посмотри на верхъ. какъ звъзды еще блестить и свътятъ. > Найнасъ посмотрълъ и опять заснулъ, потому что онъ не зналъ, что въ верху подвъшенъ поясъ со звъздами. Такъ онъ просыпался до трехъ разъ, и кажый разъ его обманывали.

Къ несчастію, когда онъ проснулся въ третій разъ, мать закричала: «Невъстка, возьми оленьи шкуры съ вежи, онъ всъ пересохнуть отъ солнца, и тогда

мужъ уйдеть отъ тебя.»

Свекровь вскричала это три раза, и невъстка, чтобы не услышаль Найнасъ, безъ платка съ распущенными волосами 2) высунулась изъ дверей на улицу. Въ это время солнце захватило ее за еволоса и стало держать. Она закричала: «Найнасъ, дай мит воды, меня сожгло солнц.» Найнасъ держаль ее въ это время за ноги и умеръ. До трехъ разъ она просила воды у мужа, но, какъ отъ мертваго, получить не могла; тогда, обратясь къ солнцу, сказала: «Солнышко, солнышко, помилуй меня и ороси водою.» Солнце оросило ее водою, но въ то же время и взяло ее къ себъ. Тамъ она сдълалась его женою, и стали жить такъ весело и счастливо, какъ не живетъ никто.

Вскорт у жены солнца родилась врасавица дочь. Пока она была маленькая, держали ее при себт и научили всему хорошему. Наконецъ дочь выросла и стала невъстою. Солнце разъ и сказало матери: «Намъ болте дочери здъсь держать нельзя, нужно опустить ее на землю, и пусть она найдетъ себт тамъ сужеваго. Мать не противортила, а дочери разстаться было очень тяжело. Дълать однако было нечего, она должна была подчиниться волте родительской.

Насталь день прощанія. Солице съ матерью благословили ее и свазали: «Кого перваго ты встрътниць на землъ, тоть будеть твой суженый. Живите въ согласіи и любви: тогда у вась всего будеть довольно.» Какь дочь у нихъ была мастерица



<sup>1)</sup> Лопари и теперь вёрять, что, при сильномъ сёверномъ сівнін, всполохи опускаются внизь и могуть схватить человёка. Действительно, когда бываеть спльное сівніс, то они какъ будто опускаются на землю. Съ колокольчикомъ ёздить считають опаснымъ въ это время.

2) Теперь по этому Лопари никогда не выйдуть съ открытою головою на удипу.

вышивать, дали ей еще шолку и сказали: «Приготовь три платка изъ него, продай, и денегь за нихъ получишь довольно.» Солице послё этого взяло свою дочь и перенесло ее на землю.

Долго, долго шла красная дфвица и никого не встратила. Наконецъ, увидъла стадо олоней и при нихъ пастуха. Подошла въ нему и сказала: «Будь здоровъ и счастливъ, добрый человъкъ.»

«Здравствуй, прасоти», откуда идемь и далево-ли? отвътиль пастухъ.»

«Издалека мой путь лежить. Гдё я родилась, тамъ миё сказали: поди и, кого встрётишь перваго, тоть и будеть твоимь суженымь мужемь. Воть поэтому и прошу тебя, добрый человёкь, возыми меня себё женою, >—сказала она.

«Да, я радъ бы взять тебя, врасавица, но чъмъ будемъ мы кормиться? Теперь

я съ трудомъ добываю и себъ пропитаніе.»

«Предоставинь это, добрый человъвъ, волъ Божіей. Родители миъ свазали еще: Богь благословить вашь союзь, и вы будете счастливы.»

Пастухъ послё этого не противорёчиль, вступиль съ нею въ бравъ, и они стали жить. Сначала она ходила съ нимъ и помогала ему пасти оленей. Жиле они на гозяйскомъ дворъ, а хлёба давали только для одного человъка. Имъ было маловато. Вотъ однажды ночью, когда мужъ спаль, она вышила шодкомъ платовъ и послала мужа продавать. Платовъ быль очень красивый и покупатель нашелся скоро За него получили сто рублей. На другой недёлё она приготовила другой платовъ, болёе и красивёе перваго. Продали и этотъ. Денегь получили двёсти рублей. Денегь было довольно, и мужъ пересталь быть пастухомъ. Они купили себъ домъ, оленей и другого инущества и зажвли на удивленіе другимъ. Въ это время приготовила жена и третій платовъ, очень большой и красивый. Продали его и денегь получили 300 р. Послё этого они зажили лучше всёль и многіе стали даже завидовать имъ. Нашлось много людей и такихъ, которые говорили, что у нихъ богатство добыто не честнымъ образомъ. Пока такъ говорили не въ глаза, это они переносили; но однажды бывшему пастуху сказали: «Какъ ты ни говори, что все нажилъ трудами своими, не это не правда. Вёрнёе всего, гдъ нибудь похитиль.»

Слова эти ему слышать было тяжело и особенно при народъ, онъ поэтому и сказалъ: «Я получилъ все добро, благодаря ясолицу. На солице я могу даже и самъ подвяться.» Народъ, услышавъ это, разсердилс на него и сказалъ: «Завтра, если не исполнить своего слова, мы убъемъ тебя.»

Пошель после этого онь въ своей жене и разсказаль все. Жене это было вепріятно, не мужа еть смерти набавить было нужно. Она сказала ему: «Теперь ночь, а въ утру я что нибудь придумаю.» Едва началась заря, какъ жена сказала мужу: «Пойдемъ теперь на то место, где меня опустило солице, и отгуда, быть можеть, ты и сходишь.» Вышли они изъ погоста и увидёли, что солице гоилеть на оленяхъ и тдеть имъ на встречу. Они подошли въ нему и разсказали про свое горе. Солице подумало сперва, но потомъ сказало: «Садись на оленя и поёдемъ.» Они убхали, а жена осталась съ караульными и пошла обратно. Сосёди спросили у ней: «Гдё мужъ!» Она ответная: «Видёли же, какъ онъ поёхаль на солице на олене.»

Солице, поднявшись на верхъ, зятя представило своей женъ. Теща, увидавъ зятя, изумилась, хотя и рада была его видъть. Поговорили они о дочери, а потомъ салице сказало зятю: «Завтра утромъ повъжай ты кругомъ земли и сперва гони на ведвъдъ, въ полдень замъни его оленемъ—быкомъ, а вечеромъ и этого перемъни на слени—важенку.»

Съ наступленіемъ утра въ затю явился медвёдь. Онъ сёль на него и поёхаль. Около полудня медвёдь умеръ, и въ нему явился въ полдень быкъ— олень. Онъ сёль и поёхаль, и увидёль на доскё изображеніе человёка. Вартину эту онъ толе-пуль въ сторону и сказаль: У меня быль одинъ теленовъ, того не сохраниль, а даль на съёденіе волкамъ; не стой и здёсь на дорогё самъ. Поёхаль далёс, и у него олень быкъ умеръ. Наступиль вечерь и къ нему пришель одень—важенка. Онъ сёль на него, поёхаль и пріёхаль обратно на солице. На другое утро солице

ему сказало: Сегодня ты останься здёсь съ тещею, а я поёду вругомъ земян. Солнце путешествовало на медвёдё до полудня и увидёло, что лежитъ мертвый медвёдь; поёхало далёе, увидёло изображеніе въсторонё и оленя быва мертвымъ, удивилось всему этому и не знало, почему это сдёлалось.

Теща съ зятемъ въ это время переговорили обо всемъ, и теща узнавъ, что онъ толкнулъ изображение во время объйзда кругомъ земли, очень сожалила.

Солнце, возвратившись, спросило зятя о мертвыхъ животныхъ и объ изображеніи. Зять отвътиль, что они сами умерли, а про изображеніе сказаль тоже, что и ранбе. Солнце дало ему совъть: болье втого не дълагь и съ животными обходиться ласковъе. На третій день сознце и жена его простились съ зятемъ, опустили его на землю и дали всякаго добра много-премного. Мужъ привезъ его на нъсколькихъ возахъ и зажиль съ женою послъ этого на славу и удивленіе всёмъ.

Вотъ поэтому-то и теперь Лопари, когда кто у нихъ изъ взрослыхъ умретъ, сейчасъ у хозяина продаютъ оленя и деньги отдаютъ за погребение и на свъчи. Олень на эти предметы посгупаетъ потому, что и по смерти умершій, по мижнію Лопарей, будетъ непременно вздить на оленяхъ. Если же на эти предметы не датъ оленя, это значитъ приговорить его къ тому, чтобы онъ въ загробной жизни ходиль пъшкомъ.

(Записана при переводчикъ, со словъ Василія и Марьи Летовыхъ и Марьи Герасимовой).

### 2) Лескъ агка-вдова старука.

Нѣвогда жила была одна Лопарка вдова — старуха, да съ нею жила въ вежи еще лягушка. У вдовы бымъ сынъ, а у лягушки дочь — самка. Лягушка очень любила вдовкина сына и однажды ночью его взяла у вдовы, а къ ней положила свою дочь. Съ чужичъ сыномъ она убъжала далеко, далеко. Старуха, проснувшись, увидъл, что подлѣ ней лежитъ мійдъ — дочь лягушки, а сына и лягушки нътъ. На старуху напало горе, и она хотъла убить дочь лягушки, но вспомнила, что одной будетъ скучно, и оставила при себъ въ ожидание счастия въ будущемъ.

Лягушка-бъглянка устроилась около одного озера въ густомъ лъсу, чтобъ ее не могла найти вдова. Украденный сынъ выросъ очень скоро, но о своей матери не вспоминаль, потому что ея не поминль. Лягушку признаваль своею матерью. Лягушка его любила также очень. На день всегда онъ уходиль въ лъсъ на охоту и вечеромъ всегда возвращался или съ мясомъ дикихъ оленей, или со шкурами дикихъ звърей. Изъ шкуръ звърей онъ устроилъ себъ и вежу, и жить ему стало лучше. По временамъ однако находила на него скука, потому что сердце рвалось въ подобному ему человъку. Разъ онъ ушелъ на охоту далеко и пришелъ въ вежъ, изъ которой дымъ поднимался въ верхъ. Кму захотълось узнать, кто это тутъ живетъ. Показаться самому ему однако не хотълось; поэтому въ вежу онъ не пошелъ, а тихонько поднялся на верхъ вежи и сталъ смотръть въ трубу, или въ окно, которымъ выходитъ дымъ. Въ сторонъ, недалеко отъ огня, онъ увидълъ, что сидитъ старуха и подлъ нея амекъ мійдъ—лягушкина дъвка. Надъ огнемъ висълъ котелъ и варилась сосновая каша. Охотникъ сжалился надъ старухою и незамътно опустиль кусовъ пойды—мясного жиру.

Анеко нійдо однаво замътня это в сказала: «Анка, анка (бабушва, бабушва), смотри-ка въ котель: кто-то сверку опустиль туда кусокъ сала, звъзды плавають по верку.»

«Не смъйся, провазница! было-бы у меня теперь и сало и мясо, если-бы твоя мать амеко не украла у меня кормильца-сына. На той правдъ, быть можеть, лопнеть отъ жиру.»

Охотникъ, услышавъ этотъ разговоръ, постарался незамътно скрыться. Чрезъ нъсколько времени опять ему захотълось посмотръть старуху. Онъ пришелъ къ вежи и увидъть, что сосны варится менъе, чъмъ и въ первый разъ. Онъ опять

опустиль кусовь мяса. Ацеко нійдо опять замістила первая в сказана: Аіка, аіка, вамь опять въ котель положили мяса.

«Ну, не привелось теть промысла сыновняго, за то нашлись чужіе люди и тв ножалтии моей бёдности.» Охотнику хотя и хотвлось зайти въ вежу, но и на этоть разъ онь ушоль незамётно.

Возвратясь въ *ацек*ъ, онъ сталъ думать: тамъ, върно, жеветь моя мать—му ямма, потому что мнъ хочется быть тамъ постоянно. Хотя и ръдво туда хожу,

не имсли мов постоянно вертятся около старухи.

Съ наступленіемъ утра онъ пошель промышлять дивихъ оденей и лишь только убыть одного, опять пошель по извъстной ему тропинкъ въ вежъ. На этотъ разъ онъ зашель въ вежу и свазалъ: тиръву, азка (здравствуй, старушва).

Тыро ву-тыро ву, му пуратый (здравствуй, ной кормилець). Садись и раз-

сважи, откуда ты пришель и гдв живешь?

живу я отсюда не очень далеко съ *ацекъ*. Сегодня быль на охотъ и убиль одного оленя. Вотъ и тебъ принесъ кусокъ мяса. Приготовь его, и я закушу вивстъ съ тебою.

Спасыбь, му пуратый. У меня варится сосна, но положивь туда и мясо, тогда каша будеть славная.

Въ ожиданіи закуски старуха разсказала ему о своемъ жить в-быть в и, как у ней сцемь украла сына, и она осталась съ ея сцемь мійдь. Одотнивь, выслушавь ея ракказь, сказаль, что онь давно животь у сцемь, съ малыхь лють и родителей своемь не помнить. Старуха, услыхавь это, сказала: «Ты, кормилець, мой сынь, топерь я узнаю тебя.» Старуха обрадовалась, бросилась въ нему и прижала въ своему сердцу. Въ это время объдь подосийль, и они закусили. Нійдь сцемь посл'в сытнаго объда заснула, и сынь съ матерью тогда условились, какъ имъ опять сейтись на житье вийсть. Сынь въ это время предлежиль убить мійдь сцемь немедлене, но она отвътила: «Оставить до другого разу. Мий одной, какъ ты уйдешь, жить будеть скучно.» Сынь вскорт престился съ матерью и сказаль, что за ней скоро прійдеть на оленяль. Возвратясь въ сцемь, онь сказаль ой: «Инть жить стало скучно, позволь жениться, и нашель себт и невъсту.» Она немного постарше исня, но инть поправилась. Ацемь это не ноправилось, не, когда онь сказаль: «если не позволиль жениться, тогда я больс съ охоты не возвращусь», она этого испугалась и нозволиль жениться.

Вскорй онъ за новистой, или втрийе, за своей натерью, новкаль на оленяхъ. Старула, увидя своего смна, обрадовалась. Поздоровавшись съ смнонъ, старула уложила все свое добро въ вережи. Ацекъ нійдъ старула также взяла въ руки, вакъ-бы жела отнести въ вережу, но ненедлонно положила ее въ горячій непеть, гді она и сгорила. Мать свою смнъ носадиль въ вережу, закрыль ее писиой и даль въ руки ей скобель, скалавъ: «Когда им прійдень, насъ встрітить сискъ. Она но прійзді будеть поднинать тебя изь вережи, и ты сейчасъ-же ударь свобелью, и она нопроть». Скалавъ это, смнь сіль на вережу и ногнать оленой въ

GOORY METCHACTBY.

Скоро они и пріблям. Амеха выбіжнам на встрічу и котіла невісту поднять. Старука, кака сказыль ей сынь, ударням амеха скобелью, и она пропама. Сшть съ натерью защель въ вежу, и радости ихъ но было конца. На другой день сынь всноинать уже объ убитой авгушкі—амеха. Онь ношель и достань лошаль. Убитую амеха привлямь во квосту лошади и прогимъ со прочь оть своего жилья. Зощадь съ лягушкой нопослась, какъ стріла. И воть, гді отпама голова лягушки, туть образованся прасный нягкій нокъ, но лозарски сахтарь, улотреблянный Лопарини на нодстилку наменькинь дітянь въ мыбки, а глі отнали лазы—поги, туть образованся черный нокъ—солимина. унотребляеныя при діланіи варбалеть. Сынь нослі этого зажиль съ наторью, радуясь своену счастію и что выбіли своихь враговь.

(OKONWINI GYNNS).

### Якутскія загадки.

(Табырынъ саха-геня).

(Приложенія въ Этногр. Очерв. Три года въ Явутской области).

- 1. Сюсь виси бирь сабылахт.
- 2. Сюсь киси санама бирь.
- 3. Сюсь виси салутяньсярь ивки или бултуръ.
- 4. Баса гохъ мыгырыръ, бастаръ хасытыръ.
- 5. Тюннюгарь икки тю усюттанъ аллараттанъ вёрсюсянъ сысталаръ вюню-усюнь, тусъ-тусна балларъ.
- 6. Аллара ысэхъ исялляръ юся битя TAGELLELING.
- 7. Кюнь ал-хара соръ хасытыръ.
- 8. Эльбяхъ ого бирь иситки иктиръ.
- 9. Кулуна усулу сюрбють, унятя игярся халбыть.
- 10. Иятя икерсіянь халбыть, кулуна атыдкві вівтох.
- 11. Сврь анныгаръ ити болго сытаръ.
- 12. Хара оюръ исигярь ити тасъ сытаръ.
- 13. Бярть виси асылыга сохъ сыльжаръ.
- 14. Атага сохъ сыльжаръ.
- 15. Хара турыя сымытань ахсанынь бильбять.
- 16. Тыяа сахъ барымы капсятярь.
- 17. Арбагаръ остахъ тоёнъ юя-тугарынъ тураръ.
- 18. Бёчёгеръ огонёръ манысыть выстаръ, бухатыръ оддахъ.
- 19. Сылываръ аннысаръ выталывтаръ выстабылтаръ (?)
- 20. Оюръ ортотугаръ оюнъ выраръ.

Сто человъвъ подъ одной врышей. (Потоловъ юрты).

У ста человъвъ одна мысль. (Мысль объ объав).

Сто человъкъ дорогу прокладываютъ, а двъ руки ловятъ. (Чесавье волосъ гребномъ и довля въ головъ).

Безъ головы мычеть, а съ головой

кричитъ. (Бубенъ и шаманъ).

Ночью двъ шерсти сверху и снизу встръчаются и слипаются, а днемъ врознь бываютъ. (Ръсивцы).

Внизу пиръ пируютъ, а вверху танецъ танцуютъ. (Водопой скота).

Ежедневно черный воронъ кричитъ. (Долбленіе проруби).

Много ребять въ одну посулу мочатся.

(Доенье коровъ). Жеребеновъ прытво посваваль, а во-

была заржала и осталась. (Выстрвлъ изъ ружья). Мать заржала, осталась, жеребеновъ

выбъжаль, убъжаль. (Выстръль).

Въ подземельъ кусовъ горячаго желъза лежитъ. (Медвъдь въ берлогъ).

Въ дремучемъ лъсу горячій вамень лежитъ. (Тоже).

Удалой человъвъ безъ пищи ходитъ. (Вътеръ).

Безъ ногъ, а ходитъ. (Лодка, вътеръ). Черный журавль своимъяйцамъ счету не знаетъ. (Мъхъ, въ которомъ разводится купысъ).

Безъ языка, а все говоритъ. (Письмо).

Съ восматыми волосами господинъ въвъ стоить. (Холиъ).

Горбатый старивъ-сынъ пастушки, а сынь - богатыря. (Капкань).

Подъ прессомъ смерти зимовали. (Зубы).

Среди лъса шаманъ шаманитъ. (Осина).

- 21. Сюсь ать бирь ытысь отукхань себитарь.
- 22. Эрень мосой ямясятинань тынаръ.
- 23. На вюнь ивви тебелясян-ляхъ.
- 24. Эмелясь вытыть сола биллибять.
- 25. Уга илійбять, хара барь.
- 26. Кылама сохъ вётёръ.
- 27. Курдархай ынахъ хаптасыны хая салыръ.
- 28. Халжай юрдюгарь баръ хамна батъ хара.
- 29. Юге киси бирь бисиляхтяхь.
- 30. Кемюсь мастанъ вюнь тахсаръ.
- 31. Алжарай ода ханнахъ бяргясялярь.
- 32. Тэвыса кутуругаръ белелять.
- 33. Ютё ярь юсь курцахъ.
- 34. Хара-баръ вюнь-ый ивкини хахха-
- 35. Юсь кураулахъ ураса истярь тынизхъ бултъ баръ.
- 36. Богь сыныть миништясь, соття сымыть асы.
- Юрюнь бе кутуругунъ тюннюгюнянь укаутъ.
- 38. Ого баръ вянниянь истяхь.
- 39. Маны джахтаръ явисятинь соло
- 40. Ырастывъ тутгаръ соронжу.
- 41. Кюнь-ан тиритирь.
- 42. Ыть карага маскасыстыбыть.
- 43. Ижи ыть эрягяринь сырсамаръ, хамарада коппатъ.
- 44. Виятень кямя биллибять, харагынъ ахтана биллибять.
- 45. Ута минингясь, балыга онгога сохъ, кёль баръ
- 46. Сюрбя киси сырайдара кяннигярь.
- 47. Ивви сарба атахтасанъ сыталларъ.
- 48. Сагаттанъ тардаръ, янгяртянь ту-
- 49. Чёмчёхь харчы ынахъ истярь сытерь.
- 50. Баръ тогосого ыяммать.

Сто лошадей одного клока съна съъсть не могутъ. (Удила).

Пестрая зибя сзади пышетъ. (Трубка).

Мъсяцъ и солице толкаются. (Молотъ и наковальня).

Отъ пъгой кобылицы слъдовъ не замътно. (Берестяная вътка).

Черное и въ водъ не мовнетъ. (Тънь).

Безъ врыльевъ летаетъ. (Облаво).

Бурая ворова доску вдоль лижетъ. (Рубановъ).

Стоитъ черное на горъ, не двигается. (Памятникъ).

Знатный человёвы съ однимы перстнемы. (?).

Отъ серебряной палки солице всходитъ. (Свъча).

Чортовъ сынъ въ врасной шашкъ. (Дя-

Дочь ятса съ примътой на хвостъ. (Горностай).

Добрый мужикъ съ тремя поясами. (Съядо)

Чернота, застилающая солице и иъсяцъ. (Туча).

Внутри трехобручной урасы живетъ промыселъ. (Рыба въ мордъ).

Пять явцъ сладкихъ и семь горькихъ. (Лъто и звма).

Бълая кобыла въ окно хвостъ пропустила. (Лучь солица).

Дитя съживотомъ назади. (Икра ноги).

У почтенной женщины остаются слъды сидънья. (Горіповъ на пеплъ).

Сватья—чистота. (Мочалка).

Ежедневно погветь. (Ледяное овно).

Собачій глазь къ дереву прилипъ. (Мъсто отъ сломаннаго сука въ деревъ).

Двъ собави бъгутъ, одна другую перегнать не можетъ. (Полозья).

Поперетъ озера врасная ворова сабдъ оставила. (Передернутая чрезъ озеро съть).

Озеро съ сладкой водой и рыбой безъ костей. (Аладын въ маслъ на сковородъ).

Двадцать человъкъ, у всъхъ лица назади. (Пальцы рукъ и ногъ).

Два соболя ногами другъ въ другу лежать. (Брови)

За воротникъ тянетъ и за полу держитъ. (Подати и повинности).

Куча денегъ въ брюшинъ коровы. (Съно).

На гвоздь не повъснив. (Яйцо).

- 51. Кюретягарь намчычахъ атъ-тагаръ вюстяхь.
- Бэятя тарбахъ сага, а висялярь яряняллярь.
- 53. Халланъ-сирь шкви ардыгаръ берягяли тураръ тэлианъ вучугуй хамныръ манага.
- 54. Кюнюсюгярь хаягаска вирярь, тюнюгярь хаягастанъ тахсаръ.
- 55. Бе уллуга юсь ый баранматъ.
- Огонеръ о-тунанъ салгынынанъ асыдывтанаръ.
- 57. Вёсь исигярь кютёть ёскюрь.
- 58. Іютя исигарь удахъ, ода исигарь от-тахъ, выса вырытынанъ турда гына иктирь.
- Бегельчерь атыръ сюрярь да, беятинь ерюнь ситпять.
- 60. Икви булуръ бе, бирь бастахтаръ.
- Сюрьдювъ интянь высылъ вемюсь чичахтаръ вётёнь тахсаларъ салгынга сю теллярь.
- 62. Улаханъ столъ юрдюгарь тюгнасиллибить тегюрювь арытураръ.
- 63. Бирь огону эльбяхтярь кариччи ляригарь ылалларь басыттанъ угурулларъ.
- 64. Саннъ сангыяхъ вятярь высынъ устанъ вябисярь.
- 65. Оюрга салуръ оргуяръ.
- 66. 9-татать эрень осогосъ.
- 67. Анбынъ, анбынъ эрень ого.
- 68. Тора хаягаска быльчагаръ вирярь.
- 69. Калятчини катахка охсоръ.
- 70. Харанганы сырдатаръ.
- 71. Улаханъ выллъ тютюнь супту юргюллярь да, оннугаръ юня тураръ, хасанъ да, барамматъ.
- 72. Хою хатынгтанъ 1ёсё да кярпитингь винигарь бары кардилли бять.
- 73. Бирь масъ баръ соргото нитчагай, соргото куранахъ.

Хоть и ниже городьбы, а сильнъе коня. (Колъ, къ которому на арканъ привязывають коня).

Самъ съ палецъ, а люди на него полагаются. (Ключъ).

Между небонъ и землей вътромъ качается вомочекъ. (Паукъ).

Днемъ въ дыру вабзаетъ, на ночьизъ дыры выдбзаетъ. (Пуговица).

Кобылье бедро въ три мъсяца не устаеть.

Старикъ кормится огнемъ и воздухомъ. (Ружье).

Внутри горшка зять зарождается. (Зачатіе мальчика).

Мать внутри съ водой, сынъ въ серединъ съ огнемъ, а дочь, стоя бокомъ, мочится. (Самоваръ).

Сиво-желѣзный жеребецъ бѣжитъ, не догнать ему своего табуна. (Пестъ, воторымъ взбалтываютъ кумысъ).

Двъ чалыя кобылы съ одной головой.

(Кузнечные мъли). Изъ глубоваго коло

Изъ глубоваго колодца золотыя иташки выдетають и въ воздухъ исчезають. (Искры изъ трубы).

На большомъ столъ опровинутый вверхъ дномъ вругъ масла стоитъ. (Стогъ съна въ полъ).

Одного ребенва многіє поочередно на руки беруть и цёлують въ голову. (Чаронъ съ кумысомъ).

Лътомъ доху надъваетъ, а замой скидаетъ. (Лъсъ).

Вълъсу котелъ кипитъ. (Муравейнивъ).

Вотъ на диво пестрое брюшко. (Га-гара).

На удивленье пестрый ребеновъ. (Лягушка).

Въ поперечную дыру пучеглазый лѣзетъ. (Петля и пуговица).

Приходящаго по затылку ударяетъ. (Ловушка для мышей).

Темноту освъщаеть. (Луна).

Шерсть великаго звъря постоянно выдергивають, туть же заростаеть, нивогда всего не выдергать. (Подати и налоги).

Изъ густаго березника сколько ни руби, всего не вырубить. (Ясакъ).

Есть дерево, одив части его сырыя, другія сухія. (Годъ съ мясовдомъ и постами).

- 74. Бирь харагы тастяргинь даганы, у-та бары сюрань халбыть.
- 75. Бярть инси боятя силлябять.
- 76. Бирь харыя онордуга икки сала-
- 77. Турдарбынъ халаанга тіемь ятя деччи баръ.
- 78. Сыттывъ авныгаръ сыты бысыя баръ.
- 79. Сирь аннынанъ сити оружъъ силжаръ.
- 80. Урагасъ юрдюгарь ою бичивь бал-
- 81. Бегельчерь атъ вутуругунъ взянъ ветехнеть.
- 82. Балаганъ юрдюгярь бясь чарпата тохтобутъ.
- 83. Юсь сюсь алта-анъ бесь курупаскы, бесь онъ нкки уларъ, онъ ордуга нкки хасъ бирь тоёнъ-кылъ биргя балларъ, нкки киси уларыса кятиллярь киниляри.
- 84. Сысыга сырбась хонуга хогосъ.
- 85. Ящикка хандамбать монеть баръ-
- 86. Убагасъ-астахъ, отъ тыннахъ эмях-
- Ытыска тутулбать элиги биль-либотъ
- Балаганъ юрдюгарь кельтягяй хамыяхъ сытаръ.
- 89. Бастаръ бараниатъ дврдярь баръ-
- 90. Сырая юрюнь да саната эрень баръ-
- 91. Хонуга хампатъ, уга хамаръ, чогуръ бе баръ юсю диллярь.
- 92. Бирь киси наки аты бирдя минярь.
- 93. Тю-тюнго выстта сыеты санъ тюнагвия вёрдюръ.
- 94. Кюннята вюся сюллубять, аты ми-
- 95. Токуръ масъ тёё тогьмотъ.
- 96. Эльбиги игнарбить эрень.
- 97. Сигири исигерь сибинияларъ бал-
- 98. Теся сохъ каняряхъ, тёся сохъ бараръ.
- 99. Хону ортоту горъ коёнюсь тогосо тураръ.

Хоть и выколешь глазъ, а вода изънего не потечетъ. (Прорубь).

Удаль человыкь, а безь помощи плюнуть не можеть. (Ружье).

Одна ель съ 12-ю вътвями. (Годъ).

Кабы всталь, до неба досталь. (Дорога).

Подъ подушкой словно острый ножъ. (Блоха).

Подъ землею волосяной воръ ходитъ. (Неводъ).

На верху шеста вязаный мъщокъ. (Сътка для рыбной лован).

Сивый конь своего хвоста поднять не можетъ. (Безивнъ).

На верху юрты сосновыя отруби разсыпаны. (Звёзды).

365 вуропатовъ, 52 тетери, 12 гусей, а виъстъ одинъ орелъ, которыхъ два человъка стерегутъ. (Дни, недъли, иъсяца, годъ, солице и луна).

На полянъ вертится, по лугу прохаживается. (Журавль).

Говорять, есть монета, которую въ ящикъ не запрешь. (Солнечный лучъ).

Говорять, есть старуха съ жидкой водой и пламеннымъ духомъ. (Самоваръ).

Въ ладови не держится, въ горсти не замътно. (Вода).

На верху юрты восая ложка лежить. (Мъсяцъ).

Говорять, сколько не черпають, всего не вычерпать. (Вода).

Лицо хоть и бълое, да мысли черныя. (Письмо).

Кобыла по полю не бъжетъ, а по водъ ходитъ. (Лодка).

Одинъ человъвъ на двъ лошади разомъ садится. (Лыжи).

Шерсть съ шерстью встрътввшись, ночевать просятся. (Дремота).

Ежедневно на неутомимой лошади вздять. (Скамья)

Кривое дерево не промерзаетъ. (Pora).

Много опровинуто пестрыхъ. (Карты).

Въ стружкахъ талины свинън водятся. (Насъкомыя въ головъ).

Безъ стуку приходить, безъ стуку уходить. (Заря)

Среди поля серебряный гвоздь стовть. (Пупъ).

- 100. Беятя солъ-уступъ хампотъ, архыстахъ балласына вигиттянь халбытъ.

  Самъ по дорогъ не ходитъ, а когда есть спутнивъ, отъ человъка не отстаетъ. (Палка).
- 101. Удадой человъвъ безъ провизіи ходить. (Вътеръ).
- 102. Острый ножъ небо чертить. (Молнія).
- 103. Печень его— камень черной, спинная кость его жельзная, а самь очень сердить. (Жерновь).
- 104. Подъ бревномъ снъть не таетъ. (Бълое брюшео у бълви).
- 105. Мертвый съ живымъ въ состаствъ спять. (Кривой глазъ).
- 106. Въ кривой юртъ кривой зять зимоваль. (Ухо).
- 107. Храбрый человыкь отъ пальца запнулся. (Лошадь въ путакъ).
- 108. Между двумя озерами холмъ стоитъ. (Переносье).
- 109. Замой въ шапкъ, а на аъто снимаетъ. (Пень со сиътомъ).
- 110. Посуда, а ничего не держить. (Сито).
- 111. Два человъка поясъ тянутъ. (Колья городьбы).
- 112. Безъ спины поднимаетъ, безъ ногъ бъжитъ. (Лодка).
- 113. Знатный человъкъ объ одномъ глазъ. (Винтъ съ кольцемъ).
- 114. Китайская дънка алое сукно точить (льеть). (Чайникь).
- 115. Два возва всю жизнь только изъ гибзда выглядывають. (Ноздря).
- 116. Изъ травы, а. сильнъй лошали (Веревка).
- 117. Карій бывъ веревку волочить. (Игла съ ниткой).
- 118. На врюкъ не надънешь, на дорогъ не найдешь. (Яйцо).
- 119. Что написаль завшній писарь, того другому не разобрать. (Червоточина).
- 120. Съ юга пришли одноглазые тунгусы. (Иглы).
- 121. Не говорить, а время знасть. (Часы).
- 122. Не держить, а тянеть. (Завка).
- 123. Видишь-стоить; начнешь ловить-убъгаеть. (Тънь).
- 124. Изъ юрты гонять, на дворъ ласкають. (Собака).
- 125. Сверху внизъ сосна растетъ. (Хвостъ).

#### Арыгы ырызта.

#### Пъсня про водку.

Арыгытчанъ аллахъатырычнь атырбыть, Водочка бойкая недаромъ именовалась, водкатчанъ богдочонъ сурагырычнь сура- водочка славная недаромъ прославилась гырбыть. Юрдювъ сирыгя ёськабить, тё- и недаромъ въ разсказахъ сказывается, рють сирыгя теребють. Россіяга оль дайды что она въ высшемъ мъстъ зачалась, въ охтатынъ утунъ ўогурданъ—туранъ, мо- природномъ мъстъ родилась. Въ Россій сквамъ сиригарь бурдувъ утунъ бусаранъ совъ охты подкрыпивши, въ Москвъ мучбулкуяннаръ водка онгордуларъ. Закону- ную воду сваривъ и размышавши, водку нанъ холбонноръ, докторъ-тоётторъ про- сдёлали. Съ закономъ согласуясь докторабуйданъ туранъ охтахъ кюсьтяхь болусу господа испробовавъ признали, что будетъ день, юрдюкь сирыга кёрдёрёнь—бёгёргё- сердита и сильна, въ высшемъ мъстъ по-

тёнь барань, магынань ыгырань казакь командаларынъ хара тыбога тасардыларъ. Ыса туппуть ыстаннахь, сёрю туппуть сертуктахъ, корогоръ вурашкылахъ, савыянь сапыгылахь, дуговай масы ордуктанъ, тула каманъ, тобуратчы оксонъ, ехторонъ ханталы солотолонъ, хаптатчы суоранъ, ырыю курдукъ ыпсаранъ, той вурдувъ тутанъ, вюлю курдувъ вебюльаянь, ойну курдукъ уструстанъ баранъ, тахыяхь масы хамыянь ылань хаптатчы субранъ, хардарыта одуктанъ хамъ туттаранъ баранъ, оль бу эёттюнянь тобулута вттянь баранъ, воронканы тосуянъ баранъ суруджалыны сурулачи суккуйдуларъ кулугутунъ тобуратчи охсонъ. CZBLLŠQO врюнгь вёнюсь початынанъ баттатыларъ, сургучунанъ суруянъ сороковой бочку солелотуларъ, увазынанъ онгордуларъ; онтонъ ёсь хосоно бублбуть: высыль — вёнюсь выджемактахъ, каракомюсь кангасалакъ, русскай женчивь спривытяхь, чоронь долгуннахъ, ангарыяръ салгыннахъ, айдарыярь айгыстарь колиляхь, кебигь бёрюсь катынь агысь ёсюнь атактанань, тогусь ёсынь слоктононъ, югюсь тить тюгяхьтяхъ, эльбяхь тить эркинняхь, юсь хать юрюттахъ, ъторъ джавыръ атахтахъ, юмярь варысъ вынаттахъ амарыгаръ, батычэгывань халатыларь, уёгунань уктуларь, вызегынанъ выстатываръ, солодоль тоёнъ веречюляхъ, Дураковъ суруксуттахъ, эдярь нуча эрдиситтяхь, хосунь нуча кормасыттагь, солдать нуча часовойдахь, казавь вуча карабыллахъ, пашнай барахсанъ манабыллахъ буоланъ, джебу вэенгь ёрюсь затынь таланыгарь, салгыныгарь салаттаранъ, кенелюгарь кетехтерень, сюрюгарь сюктярянь, субу дайдыга джоллохъ соргудахъ Якутскай область кумагаръ тораттыларъ тюнь утуюмна, кюнюсь олорумна берегирь тигисьтилярь. Торговайдырь атысыттарь вязлилярь день бу городъ тоетторо утары вирянь тергянь савазавши и украцивши повеланіемъ, вызвавъ казачью команду въ дремучій льсъ вывели. Въ узво сдержанныхъ штанахъ, туго обгянутыхъ сюртувахъ. высовихъ фуражкахъ, сафьяновыхъ сапогахъ, дубовую лъсину одобряя и вокругъ обходя, звонко ударяя и сронивши, для разсколки продороживши, пластью стесавши, какъ пъсню сложивши, какъ глину державщи, вакъ смъхъ свобливши, вакъ игру стуживши, березовое дерево собравши, плоско стесавши, наперекоръ зарубивши, сжато сложивши, съ той и другой стороны на сквозь продырявивши, воронку подставивши, съ сильнымъ журчаніемъ водку влили, швонть со стукомъ вбили. Серебряною печатью съ знакомъ орла запечатали сургучемъ, написавши сороковою бочкою наименовали, указомъ утвердили; отъ этого-то пословеца произопла: съ золотистою шугою, черно-серебристымъ ведомъ, русско-жемчужною быстротою, переватистою волною, превосходнымъ воздухомъ, шумно — продолжительной прибылью, слёдуя по 8-ин рукавамъ широкой ръки Лены на 9-ти истокахъ укоренившись въ судно, съ дномъ изъ множества **ЛИСТВОНЬ, СО МЕОГИМИ ЛИСТВОНИЧНЫМИ** сторонами, съ тройнымъ потолкомъ, съ тяжелымъ яворемъ и раздувающимся паруснымъ врыдомъ, по вибстимости набили, по подъему силали, по силъ расвлали, вивя при этомъ: смотрителя съ чиномъ господина, писаря Дуракова, русскихъ: молодаго гребщика, молодцоватаго вормовщика, часоваго изъ солдатъ, караульнаго изъ казаковъ, крестьянина бъднаго пастука, и такъ то на счастье пространной матушки ръки, воздухомъ направляясь, поднимаясь по шугв, восясь по быстротв, на счастивый песокъ Якутской области своротили, ночью не спавши, днемъ не седъвше, къ берегу пристали. Здвиніе господа, говоря, что прибыли

нанъ честь бердилярь, указынанъ туттуларъ, судъ сирьдярьгя суругунанъ и биллярдилярь. Бастанъ туранъ подвалга батыэгынань халатыларь, вабавтарга таргаттыларъ, бочкунанъ бурайдыларъ, бедрянянь меряйдатыларъ, осьминананъ куттуларъ, партыгынанъ бастыларъ, хомосунанъ рюмкананъ вюндюлятилярь, RVTTVJADЪ, бакалынанъ бастыларъ; манылары батыста, байдары таптата, кёрселяри— вытта вяпсяття, билятчини билисьтя, законника тусайда, джадангыны сатылатта, умнасыты булла; ётёрь согусь юрдювь джеляги намтатта, кенгь джеляги-атчатта, оюлахъ оронногу-чарытта, осохъ юрдя оронного, рогожа сорганната, вириича сыттывтата, шелво кушактагы сутуга курдата, кёмюсь вурдагы кёнёплё вурдата. Эрь джалы сана буланъ, эттяхь атахтахъ бубланъ, вёмюсь харчи атылахъ, маны киси сирдиттяхь, тоёнъ нуча кёрётчюляхь буоланъ, аяннанъ айдарыйда. Кини киси кютюрь джалы кёінкажд аде, не диводёгйом анвексотёт тіярь сиригярь сирбеттянянь, олохъ сиригарь орданнъ огуранъ тогусъ улусу толла, агысь улусу аргарда, саття улусу ситя селля; чугасары закускага тугуста, нагылытыэнъ исинь наливка буолла, баратары боростой бубляв, итирьдяри — испирть бублла, курулатары — круктовай бўолла, орулатары -- ромъ буолла, мяняритяри -- бишневай бублиа; бочёнлытахъ бэстя - джосуннагынь, плягилахь бёстя миннигисинь. симирьдяхь бётя сибенинь, штоптакъ бретя ордукъ, бытылкалахъ бретя быбарынь, ыставаннага ытыгынь, рюмвалага Эт-та-тай-ага огодоръ, эрь киндитинь. джалы едяянь барда содарысанъ чайдамынъ садьтэнынъ! Хахдарытьтэнъ саната хартыны ханыласта, содурустанъбарда содому онгордо. ордая бердя охсусуну турорда, абара бердя-альджархан онгордо, асанъ барда-басабрактатта; **ж**ст**өг**ю тувсарда, виляги - арарда; калеріннъ барда калланъ табаргатынанъ буолла, модунъ сананы

торговые купцы и подходя въ берегу на встръчу пушечной пальбой честь отдали, по увазу приняли, въ судебныя мъста письменно знать дали. По первости, по вибстимости въ подваль набили, по кабавамъ роздали, бочвами разсортировали. по ведрамъ измърния, осьменами разлили. политофами черпали, шваливами налили, рюмвами угощали, баваломъ чорпали; за -номкоп схытагод, азаканоп (?) почетным ла, съ умными поговорила, съ знатоками познавомилась, завонника встрътила, бъднаго опъщила, нищаго нашла; въ сворости имъющихъ высовіе дома понизила. пространные — уменьшила, укращенныя вровати перембиния, замбинвъ: вровать печью, одвяло рогожей, подушку вирпвчемъ, шелковые кушаки тальначной верой. серебряные — вонопленными. чудо выдуманное, будучи равняющаяся (sic) съ быстротою побъга добраго коня, за серебряныя деньги покупасмая, почетнымъ человъкомъ препровождаемая, руссвемъ ченовнекомъ надсматриваемая съ шумомъ пустилася въ путь. Ну ужъ ужасная путешествуеть знаменито вотъ. воть странные въ опредбленное мъсто, сердясь и усилившись въ 9-ти улусахъ наполнилась, 7-мь улусовъ вполнъ рысью обощав, чтобы сблизиться, въ завусвъ пристала, - чтобы неторопливо было, наливкой стала, — чтобы разорить, простою стала, -- чтобы опьянить, спиртомъ стала, -чтобы веселиться, фруктовой стала, — чтобы шаманить заставить, ромомъ стала, -- чтобы заставить бъсноваться, вишневою стала:-которая въ боченкъ-почетнъе, въ флягахъ—слаще, въ кожаной посудъ— свъжве, въ штофахъ — лучше, въ бутылкахъ — выше, въ стаканахъ — уважительнъе, въ рюмкахъ почетнъе. Охъ да ну рябята, странно мъщаться начала, щедръе щедрыхъ и содомиве! Унизить въ положения вздумала-съ вартами сосдинилась, нетерпънія достигла — содомь

булла мора тобугунанъ бублла. Вютюрь вегяльджіянь, нускальджіянь, кутчанъ, удатанъ вёстёнь, сютянь кёря-ЯВ.

надълала, разсердилася — драку завела, озлилася — развореніе устроила, проходить стала-головы поправить заставила; ссорившихся озлобленныхъ-примирила. друзей — разведа; кивлёть стала — небо по горяю сделялось, предпримчивость нашла-море по волъно стало. Эко враждебная! пошевеливается, не торопится, уменьшается, увеличиваясь видивется. теряясь поднимается.

Нъсня эта сложена Якутами въ первое время доставленія въ городъ Якутскъ казенныхъ спиртныхъ напитковъ и съ того времени перещла къ ихъ потомкамъ--нашимъ современникамъ.

(Перевель казакъ Як. полка Н. И. Безносовъ).

Прим. Ред. Въ извъстномъ трудѣ Ак. Ветлинга Объ язывѣ Якутовъ Böhtlingk, Otto, Ueber die Sprache der Jakuten. St. Petersburg 1951 г. между якутскими текстами помъщены 6 загадовъ (S.95). Въ недавно полученномъ выпускѣ тома I Записки В. Смб. Отдъда И. Р. Г. Общ. «Верхоянскій Сборникъ» помъщены лишь вь русскомъ переводѣ Якутскія сказки, пѣсни, загаджи и пословицы. Всего 320 загадовъ. Якутскій тексть вѣрно напечатанъ по списку, доставленному г. Приклонскимъ

#### О народныхъ забавахъ въ Москвѣ, въ другихъ городахъ и мѣстахъ въ Духовъ день.

(1741 г.)

Въ протоволъ засъданія Святьйшаго Правительствующаго Синода 1741 г. мая 13 дня читается: «А понеже кавъ Святвищему Синоду небезъизвъстно, что во многихъ благочестія Россійскаго м'єствув, вм'єсто подобающаго христіаном'є благов'єннства, различная нъвая безобразія, безчинія и суевърія чинятся, виянно же оныя суть слъдующія отъ всемірно торжественнаго живоноснаго Христова Воскресенія дне седмыя седмицы въ четвертокъ иже предъ недълею Соществія Святаго Луха, завивають березки вънками и объвязывають оныя, какъ чаятельно, съ нъкімиъ суевърнымъ упованісив и между тёмъ чинять пиршествы, скачки и пляски мужіс же и жены, а особливо въ великоторжественный Сошествія Святаго Духа день, который надлежить христіаномъ, въ воспоминавіє преславныхъ и неизглаголавныхъ чудесъ Божінхъ и веливихъ Ево изліянныхъ на насъ благодівній, препровождать со всявимъ благоговівнісмъ и воселісмъ духовнымъ; а оные безчинивы въ толь великій и святой день вивсто подобающаго благоговънія, вышеномянутыя березки износя изъ домовъ своихъ, аки бы нъкую вещь честную, съ немалымъ людства собраніемъ провождаютъ по подобію еленских першествь: овін въ льса, овін же въ водамъ потому съ ведивою скачкою и плискою (между чёмъ можетъ быть и не безъ сквернодъйствія) и съ недбиымъ вривомъ, и вои къ водамъ ходятъ, оныя вънки съ некінмъ суевърнымъ упованісмъ пущають въ ръки, а къ тому и то еще дъластся, что въ Москвъ и въ нъкіихъ знатныхъ городъхъ и мъстъхъ, во время крестныхъ въ монастыри и въ знатнымъ приходскимъ церввамъ въ храмовые праздниви хожденій, поставляются въ развращение священному благочению при тъхъ монастыряхъ и церквахъ кабаки, и пригомъ употребляются кулашные бои, скачки же и пляски, но инывиъ мъстамъ и конское ристаніе совершается ...

## ОТДЪЛЪ Ш.

# Критика и библіографія.

Пепиель: Оскаръ. «Народовъдъніе»—переводъ подъ редакціею и съ предисловіемъ 9. Ю. Петри съ 6-го изданія, дополненнаго Кирхгоффомъ 555 — V—XVI стр. С.-Петербургъ. Изданіе А. С. Суворина. Цёна 4 р.

Жизнъ покойнаго Оскара Пешеля представляеть для насъ извъстный интересъ. У васъ неръдко люди, готовившеся съ молоду въ ученой дъятельности, бросали потемъ и науку и литературу или, отдавшись журнальной работъ, съ годами постемене утрачивали серьезность и добросовъстность въ работъ, пиша на-скоро, какъ попало, de relus отпівия ет quibusdam aliis. Пешель, напротивъ, на журнальной работъ воспиталъ и приготовилъ себя въ хорошаго ученаго. Пешель былъ даровитъ, но инчего особеннаго, геніальнаго въ немъ не было. И, умерши 49 лътъ, онъ останиль по себъ нъсколько замъчательныхъ трудовъ: Geschichte des Zeitalters der Entdeckungen. 1858. (2 изд. 1877), т. е. Исторія въка открытій, Geschichte d. Erdkunde bis auf А. v. Humboldt и К. Ritter. München. 1865. (2-е изд. 1877), т. е. Исторія землевъдънія до А. Гумбольдта и Б. Риттера включительно, наконецъ, Neue Probleme der vergleichenden Erdkunde als Versuch einer Morphologie dei Erdoberfläche. Leipzig. 1870. Новыя задачи сравнительнаго землевъдънія, какъ новытка морфологіи землей поверхности. Перев. г. Турчаковскаго. Одесса. 1879.

Въ апръять 1871 г. Лейпцигскій университеть пригласиль Пешеля на каседру географіи въ званіи ординарнаго профессора. Здісь въ годъ своей смерти (19 августа) онъ издаль свое «Пародовідінье» (Völkerkunde. Leipz. 1875). По смерти Пешеля были изданы его друзьями: Abhandlungen zur Erd- u Völkerkunde, Собраніе его статей по географіи и этнографіи 1877—79. 3 т., Physische Erdkunde bearbeitet von Leipoldt (2-е изд. 1883—85 г. 2 тома), т. е. Физическая географія; Europäische Staatenkunde, bearbeitet von Krümmel (1 Abth. I Bandes 1880 г., т. е. обзоръ Европейскихъ государствъ 1 отд. 1-го тома. Въ 1876 году вышель составленный имъ вмёстё съ извёстнымъ Рих. Андрее физико-географическій и статистическій атласъ Германской имперіи.

Вакъ же выработался изъ Пешеля такой визный научный двятель? 22-хъ леть Пешель окончиль юридическій курсь въ Лейпциге, въ томъ же году онъ представиль на полученіе докторскаго (по нашему кандидатскаго) диплома диссертацію «О понятіи трагическаго въ новой драмъ. Критика Аристотелевской пінтики». Въ слёдъ затёмъ Пешель—это быль 1848 г. —бросился въ политику, и съ того года до 1854 г. быль постояннымъ сотрудникомъ, а потомъ и соредакторомъ Аугсбургской «Всеобщей Газеты», одной изъ лучшихъ нёмецкихъ политическичь газеть, извёстной и своими ваучно-литературными прибавленіями, въ коихъ всегда участвовали многіе лучшіе имецкіе писатели и ученые. Съ 1854 г. до своей профессуры въ Лейпциге (1871 г.) Пешель около 17 лётъ состояль редакторомъ періодическаго изданія «Ausland». Всям въ редакціи «Algem. Zeit.» въ Пешель сталь приготовляться, то за редакцію «Ausland'а» въ немъ окончательно сложился и выработался настоящій научний двятель. Благо той журналистиве, которая не забдаеть и не убиваеть дарованій, не отворачиваеть и не отбиваеть навсегда юныхъ ученыхъ оть науки, а

напротивъ не хуже иного университета воспитываетъ и приготовляетъ хорошихъ ученыхъ изъ молодыхъ даровитыхъ людей съ высшимъ, правда, образованіемъ, но даже еще не обнаружившихъ своихъ наклонностей въ извъстному отдълу знанія. Независимо отъ разныхъ другихъ условій русской и нъмецкой общественной жизни, важное значеніе имъетъ тутъ безспорно и харавтеръ господствующихъ у насъ и у Нъмцевъ журналовъ. При недавнемъ еще полномъ почти отсутствіи у насъ небольшихъ спеціальныхъ журналовъ, предназначаемыхъ впрочемъ не исключительно для ученыхъ, но для всей образованной публики, наша выходящая изъ университетовъ молодежъ не могла и понынъ еще мало имъетъ возможности въ литературной обязательной работъ находить не препятствія, а напротивъ благопріятные способы для дальнъйшаго усовершенствованія въ любимой отрасли знанія. Такая литературная работа, приготовляющая ученыхъ, возможна лишь въ небольшихъ спеціальныхъ журналахъ съ хорошими редакторами, которые своимъ молодымъ сотрудникамъ могутъ служить почти не менъе полезными руководителями, чъмъ опытные профессора въ университетскихъ семинаріяхъ.

«Народовъдънье» Пешеля ви по своему объему, ни по глубинъ мысли и учености не можеть быть сравниваемо съ превосходнымъ трудомъ О. Вайца по антропологіи, но оно, особенно въ послъднемъ своемъ изданіи, благодаря дополненіямъ бирхгоффа, имъетъ достоинства яснаго, сжатаго изложенія общаго курса народовъдънья съ довольно хорошимъ указаніемъ литературы предмета. Языкъ перевода, къ сожальнію, не отличается особымъ изяществомъ и неръдко даже страдаетъ разными неправильностями. Впрочемъ и въ предисловіи редактора встръчаемся съ такими фразами: «Пошель является достойнымъ в о с прі е м и и к о и ъ идей Риттера и Гумбольдта», — «его не в с е г д а т о основательная, но всегда уклекательная полемика», «яздатели ихъ не в с е г д а то оказывались на высотъ задачи», «Пешель не р а з дъя я ъ Риттера и Гумбольдта, какъ а н т а г о и и с т о в ъ», «онъ стремится къ с у м м и р о в а н і ю всёхъ антропологическихъ признаковъ».

«Проф. Петри говорить: «въ ореографіи географическихъ и этнографическихъ именъ мы придерживались какъ Пешеля, такъ и того, но возможности правильнаго произношенія, которое установилось на западв». Неужели г. Петри полагаетъ, что въ настоящее время Французы, Англичане, Нъмцы, правильно — и что значитъ правильно? — произносять всё возможныя слова или имена собственныя различныхъ азіатскихъ, африканскихъ и пр. пр. языковъ и народовъ? Этому, по его митнію, правильному произношенію «намъ, съ нашею своеобразною передёлкою чуждыхъ названій, давно пора было бы посл'їдовать». — Почтенному автору конечно очень хорошо извъстно, вакъ различно произносятъ «на западъ» (Французы, Нъмцы, Англичане) Латинскія даже слова и реченья. Тамъ стремятся достичь единства въ правописанія словъ иля именъ разныхъ чужихъ языковъ, но и оно ещо не достигнуто. У насъ же вопросъ осложняется разностью азбукъ. Французы, Нъмцы, Англичане, Испанцы одинавово могутъ писать Mexico, -- хотя и не пишутъ, а произносить, какъ пожелають и какъ умъють. Мы же произнося разно, разно и пишемъ: и Мексика и Мехика. Не понимаю, почему напр. Сейлонъ (у г. Петри) лучше Цей в она? Новъйшія живыя сношенія массы Англичань, Нъмцевь, Французовь и пр. съ восточною западною и внутреннею Африкою скоро внесуть, если уже не внесли, не мало новыхъ словъ-писнъ нарицательныхъ и собственныхъ сначала лишь въ англійскую, нёмецкую, французскую, итальянскую рёчь колонистовъ, купцовъ и промышленниковъ, а черезъ нихъ въ последствии и въ литературные языки Англійскій, Французскій, Нівнецкій и Итальянскій языки. И не подлежить ни мальйшему сомивнію, что одно и тоже африканское слово въ этихъ четырехъ языкахъ будетъ не менте различно произноситься и писаться, чтых теперь произносятся и даже пишутся имена разныхъ Европейскихъ столицъ: Москвы, Лондона, Въны...

Въ переводъ «Народовъдънья» Пешеля нуждалась русская литература, и за усвоение ей этого труда надо поблагодарить и редактора и издателя. Нельзя впро-

чемъ не пожальть, что цвна назначена слишкомъ высокая. Она значительно помъшаетъ распространенію книги въ провинціи, между людьми интересующимися этнографією: 4 р. 60 к. съ пересылкою.

Пыпина, А. Н. Исторія русской этнографіи. Т. І. Общій обзоръ изученій народности и этнографія великорусская Спб. 1890 г. IV + 424 стр.

Образованный и ученый знатокъ древней, старинной и новой русской и западныхъ славянскихъ литературъ приступилъ къ изданію давно имъ задуманнаго и по частямъ даже отпечатаннаго труда еще съ 1880 г., если не раньше. За этимъ первымъ томомъ должны послъдовать еще три, которые почтенный авторъ надъется выпустить въ свътъ въ нынъшнемъ даже году. ІІ томъ будетъ посвященъ великорусской этнографіи съ конца 40-хъ и начала 50-хъ годовъ до новъйшаго времени, ІІІ т.—этнографіи малорусской и ІУ т.—бълорусской.

Въ первомъ томъ мы находимъ краткій очеркъ изученій народности у насъ съ конца XVII и начала XVIII в. до настоящаго времени (стр. 17-50) и затъмъ частныя обозрънія господствовавшихъ у насъ понятій о народности въ XVIII в. (51-77), научныхъ изсябдованій Россів въ XVIII в., съ Петра Веливаго до Екатерины II **редиочительно**, о трудахъ по географіи и ноторіи Россіи, по русской филологіи (стр. 178—196). Вторая большая половина тома занята обзоромъ научнаго изученія Россіи въ паретвование Александра I и Николая I. Здъсь картина уже значительно съужена противъ XVIII в., здёсь уже не разсматриваются и часто даже не упоминаются ин географическія изслідованія первой половины нашего столітія, ни масса работь по отысканию и обнародованию источниковъ и матеріаловъ русской исторіи, государственной, церковной, литературной... Въ главъ VI (Александровскія времена, стр. 203-232) находимъ не совстиъ на своемъ мъстъ нъсколько страницъ (205-208) о Радищевъ, сравнительно мало о Карамзинъ-историкъ, о работахъ и изысканіяхъ Бантыша-Баменскаго, митрополита Евгенія, самихъ Калайдовича в Востовова, къ конмъ авторъ относится съ понятнымъ уважениемъ и сочувствиемъ. Увазавъ на высововажное значеніе разсужденія Востокова о славянскомъ языкъ (1820 г.), упомянувъ и его переводы сербских народных пъсенъ, авторъ не отибтиль его ранних работъ по народному языку ни важнаго разсужденія о русскомъ стилосложенів, въ свое время замівченнаго и опъненнаго Пушкинымъ, ни другихъ трудовъ 40-хъ годовъ. Далъе, иныя замъчанія о Пушкинъ (на стр. 402, 405, 407, 420) покажутся не немногимъ односторонними и невърными.

Доводьно большая глава посвящена Надеждину (стр. 233—272), чего онъ вполить заслуживаеть въ исторіи русской этнографіи, но можно было (жилать выписовъ и извлеченій не столько изъ его статей въ Телескопъ о Пушкинъ и русской поэзін, — туть Надеждинъ обнаруживаль мало вкуса и пониманія.—сколько изъ его поздивінщихъ статей въ Энциклопедическомъ Словаръ Плюшарт, въ «Библіотекъ для Чтенія», въ «Жури. М. Вн. Д.», въ «Wiener Jahrbücher», въ «Ж. Мин. Нар. Просв.» и въ «Записк. Геогр. Общ.» Въ слъдующихъ главахъ находятся интересныя замъчанія о Сахаровъ, Снегиревъ, Пассекъ и Далъ. Въ главъ Х итсколько неожидано встрътишеь съ трудами по малорусской этнографіи ки. Цертелева, Максимовича, Срезневскаго и о Маякъ, и нашли очень мало о Москвитянинъ сороковыхъ годовъ и ничего о первыхъ двухъ Московскихъ сборникахъ, за исключеніемъ упоминачія о цензур ныхъ выходкахъ противъ стихотворенія Хомякова, «Кіевъ» и статей «Москвитянина» о Турецкихъ и Австрійскихъ Славянахъ.

За обончаність исторіи русской этнографін, авторъ нашь намірень приступить вы печатанію составленнаой имь систематической библіографін русской этнографической литературы. Полное изданіе этого важнаго труда вмість съ библіографическимь указателень составить цілое событіє вы нашей наукі и немало конечно послужить ся дальнійшему развитію.

O. Schrader. Sprachvergleichung und Urgeschichte. Linguistisch-historische Beiträge zur Erforschung des indo-germanischen Altertums. Zweite vollständig umgearbeitete und beträchtlich vermehrte Auflage. Jena 1890.

Новое изданіе вниги Шрадера (русскій переводъ перваго изданія подъ заглавіемъ: Сравнительное языковъдъніе и первобытная исторія. Спб. 1886 г.) значительно отличается отъ перваго, вакъ большимъ количествомъ лингвистическаге матеріала, такъ и большею тщательностью сопоставленій, которая особенно нужна въ такого рода работъ, какъ возстановление первобытной культуры по лингвистическимъ даннымъ. Книга распадается, какъ и первое ся изданіс, на 4 части. Въ первой излагается исторія развитія «лингвистической палеонтологів». Вторая—занимается методами изсабдованія подобнаго рода вопросовъ, при чемъ авторъ обращаеть особенное внимание на то, въ какия ошнови можеть впасть изследователь при слишкоми поспъшныхъ выводахъ изъ сопоставленій. Такимъ образомъ онъ приходить въ тому завлюченію, что эти выводы во многиль случаяль вибють только ту или другую степень въроятности, отнюдь не болье. Въ слъдующей, третьей части разсматриваются металлы, поскольку они были извъстны Индо-Европейцамъ. Авторъ признаетъ самымъ въроятнымъ, что мъдь была уже имъ извъстна. Относительно другихъ металловъ (золота, серебра, бронзы, желъза, олова и свинца) авторъ не дълаетъ никакихъ положительныхъ выводовъ и обращаетъ вниманіе на то, что знавомство съ металлами, могло происходить отъ сношеній съ сосъдними народами. Поэтому онъ намъчаеть также и пути, которыми оно могло распространяться какъ отъ племенъ неиндоевропейскихъ, такъ и между самими Индо-Европейцами. Наконецъ последняя часть, более всель изменения противь перваго изданія, разсматриваеть первобытную жизнь (die Urzeit) Индо-Европейцевъ: окружавшую ихъ природу, скотоводство, земледъліе, пищу, одежду, жилище, семью, государство и религію-все это, конечно, по лингвистическимъ даннымъ. Тутъ авторъ обращаетъ главное вимманіе на то, какія динныя можно найти въ этомъ для опредъленія прародины Индо-Европейцевъ. Къ сожальнію, во многихъ случаяхъ не вполив ясно для читателя, почему авторъ принимаетъ тотъ или другой выводъ; а такъ какъ въ концъ концовъ авторъ приходить въ тому завлюченію, что выводы его вполить (за ръдвими нсключеніями) совпадають съ темъ, что найдено археологами въ свайныхъ постройкахъ Швейцарія, и потому очень въроятно предположеніе, что жителя ихъ принадлежали индоевропейскому племени, то невольно закрадывается сомебніе, не вліялили находен археологовъ на выводы автора изъ лингвистическихъ данныхъ? Въ последней главе, представляющей итогь выводовь всей этой части, авторь представляеть ипотезу, гдъ могла находиться прародина Индо-Европейцевъ. За прародину Европейцевъ, которые, по его митнію, должны были иткоторое время жить общево жизнью, онъ считаетъ мъстность ограниченную нижнимъ теченіемъ Дуная. Трансильванскими Альпами, Карпатами и Дибпромъ, а прародину азіатскихъ Индо-Европейценъ находить въ восточномъ Иранъ. Въ опредъленію общей прародины Индо-Европейцевъ онъ приходить сабдующимъ путемъ (стр. 631): предполагая, что родины европейской и азіатской части Индо-Европейцевъ одинаково были удалены отъ предполагаемой общей ихъ родины, онъ находить, что линія, проведенная отъ устья Дуная къ среднему теченію Волги (устье Самары), приблизительно равна линіи, проведенной отъ устья Самары до верхняго теченія Окса или Яксарта. Туть-то на среднемъ теченія Волги онъ и помъщаеть прародину Нидо-Европейцевъ. Далье онъ разсматриваеть, насколько самарскія степи соотвътствують во всъхъ отношеніяхъ выводамъ лингвистиви, и находитъ, что соотвътствіе-полное. Самое названіе Волги—древнее Ра онъ производить отъ индоевропейскаго корня sru—течь, разлагая греческое  $Pa = Pa\Gamma a$ , а это производя изъ \*sråva (стр. 633). Трудно сказать, насколько въроятна эта ипотеза; съ увъренностью можно сказать только то, что и она не устраняетъ массы сомнъній.

P. v. Bradke. Ueber Methode und Ergebnisse der arischen Altertumwissenschaft. Historisch-kritische Studien. Giessen. 1890.

Книга Брадке виветь въ виду первое издание вниги Шрадера «Sprachvergleichung und Urgeschichte», и потому является насколько запоздавшей критикой. Но въ ебкоторыхъ частяхъ она не теряетъ своего значенія и относительно втораго изданія книги Шрадера. Авторъ во многомъ не согласень со Шрадеромъ и, весмотря на то, что пишеть «о методъ и выводахъ» лингвистической палеонтологія, менъе всего касается той части книги Шрадера, гдъ онъ разбираетъ пріемы такого рода изследованій. Если авторъ справедливо указываеть на некоторую непоследовательность Шрадера тамъ, гдъ онь отступаеть оть принятыхъ правиль; то съ другой стороны во многихъ случаяхъ выводы Брадке, которые онъ противуноставляетъ шрадеревскимъ, не могутъ претендовать на большую степень въроятности. Нельзя не отпътить еще большаго недостатва въ книгъ Брадке. Во многихъ мъстахъ онъ просто глумится надъ Шрадеромъ и вовсе, по видимому, не желаетъ объяснять, въ чемъ онъ видить недостатки его выводовъ и пріемовъ. Большое количество выписовъ, вибстъ съ совершенно ненужными упоминаніями о «будущихъ біографахъ доктора Шрадера» и привычка автора повторяться слишкомъ увеличивають объемъ кишти, съ уменьшеніемъ котораго она значительно выиграда бы, такъ какъ все таки многія возраженія автора действительно вески.

Веско, М. П.—Славяно-Финскія вультурныя отношенія по даннымъ языва. Казань. 1890. (Изъ Извъстій Общества Археологіи, Исторіи и Эгнографіи за 1890 г. Т. УШ, вып. 1). Ш — 303 — XX.

Трудъ замічательный и важный и для филологовъ, и для этнологовъ, для исторіи финскихъ и славянскихъ языковъ и народностей. По своимъ достоинствамъ и по своему значенію, эта отличная ученая работа, даровитаго, прекрасно подготовленнаго и увы! уже покойнаго Веске должна быть поставлена рядомъ съ извістнымъ изслідованіемъ датскаго ученаго Томсена «О вліяніи германскихъ языковъ на Финско-Лопарскіе» (нім. перев. «Ueber den Einfluss d. germ. Spr. auf die Finnisch-Lappischen. Halle.» 1870.).

Сверхъ небольшаго предисловія и указателя разобранныхъ словъ, это изслёдованіе Веске состоить изъ трехъ частей: въ первой (1—136) разсмотръны—финскія слова въ русскомъ языкъ, во второй—славянскія, русскія и литовскія слова въ финскихъ наръчіяхъ, въ третьей—общія слова въ славянскомъ, русскомъ, литовскомъ и финскихъ языкахъ.

Сверкъ многихъ собственныхъ мъстныхъ именъ преимущественно въ съверной и частію въ средней Россіи-финскаго происхожденія: Шенкурскъ, Тотьма, Валдай, Волга, рр. Югъ, Юга, Воль, и пр. и пр., здёсь разобраны преимущественно съверныя областныя слова, «относящіяся въ рыболовству и передвиженію на водъ «1) вальчагь, дохъ, вирьявъ, допшать, панъ, сорога, сорга, салавуша, сельдь, селава, сельга, галадья, шалега, макса, ямега, морда (рыболовной снарядъ), сойма, алажка, мылеца, мульга»; —слова, относящіяся въ области природы: «курья, кулига, калуга (?), салма, шалга, туръ (печной столбъ — Арх. г.), кенда, мегь, юркой (крутой, некатый), воздоба, когма и вогва, шуга и шугь, шугь, шупь, хонга, вонда, мянда, мяндачь, паккула, чага, морока, морошка, ягель, жижка, шира, лутокъ; наконецъ слова, означающия большею частью издвлія изъчего-либо (с. 89 и сл.): кенга, веньга, каньги, койба, койбеннцы, куракъ, к у та (?)—изба, хата, гигна, игна, шакала, сарья, сарга, тарья, рога, шабала, лянгасъ, елаха, алаха; наконецъ слова смъщаннаго значенія (с. 96 и сл.) «кайковать, колвать, калотать, кульнаться, тякчить, рабить (?), кетовать, мёлтать, малчить, вехтать, ряхаться (?) рядиться, вотышить, вотычить, торкать, торнуть (?), турить (?), мулить, ляпать (?), лебезить (?), холить (?), гоить (?), лытать, лыскать (?), лынь, лёнгасъ, лёнгусъ, лёнжъ, галубать (?), рава, кобарка, турба, юрить (?), кульма, шагла, ботать, вёхоть (?), коверкать, коверзень, каверза, ковырять, кауриться, куердить, кувыркать,—всего, безъ мёстныхъ названій, 88 словъ, безъ ихъ производныхъ.

Въ заключение (стр. 136) Веске заивчаеть: «мы надвемся, что въ будущемъ еще удастся намъ дать на судъ публиви большее количество примъровъ, котя розыскания на этой почвъ и представляютъ не мало трудностей». Указавъ на статью Я. Б. Грота «Слова Областнаго Словаря, сходныя съ финскими», Веске прибавиль, что этоть ученый «привелъизвъстное количество словъ, заимствованныхъ Русскими у Финновъ, но на самомъдълъ матеріалъ гораздо общириве, чъмъ мы видимъ у Грота,—много словъ остались имъ не замъчены. Противътъхъ заимствованій, которыя приводитъ Я. Б. Гротъ, я, съ своей стороны, не могу ничего сказать, а относительно необработаннаго еще матеріала я постараюсь сдёлать должныя розысканія и представить ихъ вниманію читателей».

У Грота въ этой стать в указаны 62 слова, заниствованныя Руссками у Финновъ. Прибавивъ ихъ въ 88 словамъ, замъченнымъ Веске, получимъ 150 словъ, безъ ихъ производныхт. Но надлежить замътить, что ижкоторыя отмъченныя Гротомъ слова вошли и въ списовъ Веске. Такъ у Грота находимъ слъд. слова: кенда, вехтать, вобра, конга, мянда, рага, равга, салма, хонга, ю рвій (поватый), шврз. И такъ, одинадцать словъ, отм'яченныхъ Гротомъ, попали и въ число 88 словъ, приводимыхъ у Веске; слёдовательно пока отибчено не 150, а 139 словъ. Изъ нилъ надо еще изъять нъсколько словъ и у Грота и у Веске; такъ въ чисать 62 словъ Грота — находятся: ялань тоже что алань, какъ особое слово, — слова квастать и ховать, кортъ, вица, которыя и самъ Гротъ не считаетъ заимствованными отъ Финновъ, ряски (изодранное платье), яво бы отъ финсв. rätti-лохиотье, тряпка, или räpä — изодранное платье, и лъка (счетъ), лъчить считать яко бы отъ luku, число, счетъ, lukea, считать, вага, сила, варатовъ, яко бы отъ wari — кипятовъ. И такъ, собственно финскихъ словъ отмъчено Я. Г. Гротомъ не 62, а 51. Значить, изъ 139 словъ придется вычесть еще 11, итого 128. Но и изъ этихь нъкоторыя слова употребляются Русскими на съверъ лишь въ разговоръ о Лопаряхъ и Коредалъ и объ употребительныхъ у нихъ предметахъ. Наконецъ, нъкоторыя производства словъ покойнаго Веске вли положительно ошибочны, напр. гоить, лебезить, р я х а т ь с я (неряха, древнесл. рѣсьнъ, ръсьнота, рфсынъ, Серб. дали. урес, Слов. res.), турить, торкать, торнуть, или очень сомнительны, напр. кута, ляпать, въхоть, юрить. Сатдовательно можно признать, что пока отытьчено върныхъ финскихъ словъ въ русскомъ языкъ не болъе 100 съ небольшимъ. Положимъ, еще наберется нъсколько десятковъ, хотя бы даже еще столько же, т. е. 100 слишкомъ словъ, что, впрочемъ, мало въроятно. Все же количество финскихъ словъ, вошедшихъ въ русскій языкъ, нельзя не считать довольно незначительнымъ и не столько по ихъ количеству, сколько по ихъ смыслу, и сравнительно съ давностью, близостью и непрерывностью сношеній Русскихъ съ Финнами западными и восточными, съ огромнымъ просторомъ земли, гдъ они сосъдили и сосъдять, наконець, съ количествомъ и смысломъ славянскихъ словъ, завиствованныхъ финскими же, но издавна уже смъщанными съ турецкою стихіею. Мадьярами.

Слова русскія, славянскія завиствованныя Финнами разныхъ навиенованій, еще должнымъ образомъ не сосчитаны. Онъ совстиъ иного характера.

Вторая часть изслёдованія представляеть особенно важный интересь. Туть отмёчены, сколько намъ извёстно въ первые у Веске, и это вмёняемъ ему въ особую заслугу, нёвоторые замёчательные и въ высшей степени цённые для сла-

вянской филологія в этнологіи факты. Накоторыя изъ заимствованныхъ Финнами изъ славянскиго языка словъ указывають на глубокую древность.

Таковы след. слова:

У Эстовъ unda, у Ливовъ uunda—уда, удочва. Несохранившееся древнеслав. онда— жда.

У Эстовъ rändan идти, rändama ходить, скитаться—русское гряду, древне слив. града.

У з. Финновъ suntia навазывать и пр. У Эстовъ sund принужденіе, прикъзаніе, судъ; у Ливовъ sunn (вм. sund), навазывать, судить. Русское судъ, с удить, древне-слав. сждъ, сждити.

Мокша-Мордовское слово pandan гнать—въ друг. финскихъ нарваняхъ Веске соотвътствующихъ словъ не находить — русское пудить — гнать, древно-слав.

RAZETH.

У Фанновъ rinda грудь, у Эстовъ, rind, rend, rond; у Ливовъ riinda, Лопарское radde-грудь-русское грудь, древнее слав. грждь. Такимъ-же образомъ сограняють слёды носовыхъ (ж,м) слёд. финскія, заимствованныя изъ славянскаго языва, слова-onte, ontto, Мовша-Морд. undu-дупло, пустой внутри-утлый, атаъ; punga-пуговица; sango, hanko, sang-сувъ, сжвъ; Эст. rang, raangas, ränki—пржжитисм, схирхгь, прмгх и пр.; konts (осн. konsu и konsa) васъ, купый; ansa петия, Лит. asa, ansa, жза, узеиъ, hammas, zambas зжбъ, зубъ; tempaan, Лят. tempin, tempti, тяпать; tömp, тяпъ, тупой. Далье, по мизнію Веске, след. слова русскія, праславянскія и славяно-литовскія вошли также въ финскія naphuis: Jet. szalna nhen, chana, tukstantis, thickina, thichua, mesta, mesta, bocke. ръзва, ръзавъ, опушва, вожжа, дрязгъ, дрязга, связва, связь, тощій (см. стр. 173 вобопытное замъчание), тискить, kausis, ковшь, весна и обл. вешна, семья, явь, явити, кара, карать, лады, ладыть, кладъ, класть и пр., вапъ, вапа, падь, падина, край, травить, ласка, ласковый, истина, млр. нашь, польск. nač, жало, сапогъ, банть, квасъ, бранеть, окно, солгать, слагать, кожа, коса, косма, косарь, косырь, кошь, кошница, кошель, лопата, товарь, доба, добрый, долбить, делето, своба, свобель, свобель, копыто, вупорось, врабій, воробей, пласа, полоса, сорова, Лят. szarka, свобода, Лят. žardas, жердь, Лят. talka, р. толова, Лят. straadas, дроздъ, крестъ, крестины, верба, серпъ, лента, бердо (въ ткацкомъ станкъ), верста, деньга, въкъ; увъчье, увъчить, вихорь, дитя, вишея, синій, иго (въ Финск. ijes. Эст. ige. См. стр. 212-3 и 303), щипцы, пирогъ, пиръ, лицо. ликъ, липь, вить, тло, Ант. tiltas, либо, плету, плеть, кресло, гребу, гребецъ, берегь, свлень, желтый, Лит. geltas, велро, четверть, свия, свять, рвна, сврый, лънь, претить, ложка, торгъ, хортъ, копица (межевой знакъ, насыпь), горсть, доблесть, доблій, скорбь, шелкъ, балванъ, домовой, бокъ, ножь, тулка, буракъ, курта, куртва, кумъ, кума, тулупъ, чулокъ, чулки, мурава; муравей, дубина, будка, врючовъ, кудри, куль, гультяй, гуляка, курва, дура, дуравъ, дума, думать, бурый, бурко, улица, скупой, умъ, толеъ, кормъ, торба, колъ, коты, кошка, конь, костеръ, костра, воля, хлепецъ, проворный, гость, гостинецъ, воръ, родъ, родия, горохъ, стелбъ, соль, соленый, розга, мокрый, мочить, мука, мученье, мучиться, лука, лукъ, лужа, гумно, жаль, жалость, жалёть, жаловать, тряпка, тряпица, ярушка, ярка, верея, ворота, мъра, веретено, недвия, грвать, престоять, кивить. Итого 175 словъ русскихъ, праславянскихъ и славяно-литовскихъ.

«Въ силу нъкоторыхъ обстоятельствъ, говоритъ Веске въ заключеніе этой главы, — мы должны теперь пріостановить пова продолженіе этой второй части нашей работы, — указанія словъ, заимствованныхъ Финнами изъ славянскаго, русскаго и литовскаго языка. Намъ предстоить въ предполагаемыхъ послѣдующихъ выпускахъ еще ясите обрисовать то культурное вліяніе Славянъ, Русскихъ и Литовцевъ на Финновъ, которое сильно сказывается въ языкъ послѣднихъ, и привести еще иткоторое количество заимствованныхъ словъ, подводя ихъ также подъ язятствые

звуковые законы« (стр. 260).

Въ третьей части приведены слова финскія и славянскія, «которыя по звукамъ и по значеніямъ одинаковы между собою, но почему они одинаковы, болъе

нан менъе затруднительно пова доказать».

Здёсь нриведемъ слёд. славянскія слова: баса, баской — только у Русскихъ изъ Славянъ и у Зырянъ изъ Финновъ, бёгъ, — бёгать и цёлая группа финскихъ словъ въ разныхъ нарёчіяхъ, шмель и чмель, дубъ, гусли, градъ, городъ, хмель, яга-баба, баба-яга, ярый, ярусъ, калига, Лит. kâra, kâria воскъ, кудель, конать, куна, кора, (едва-ли въ финскихъ нар. большая часть ихъ не заимствована).

Въ указателъ помъщены всъ приведенныя въ сочиненіи слова славянскія, русскія, литовскія, собственно Финскія, Эстонскія, Ливонскія, Вопскія, Вепскія.

Мордовскія, Черемисскія, Зырянскія, Лапарскія.

Въ «Живой Старинъ» еще не разъ конечно будеть ръчь о трудахъ Веске. Разставаясь съ носледнимъ высоко-замечательнымъ трудомъ, не можемъ не выравить глубокаго прискорбія о преждевременной смерти этого даровитаго ученьго.

Труды седьмаго Археологическаго Съвзда въ Ярославлъ 1887 г., подъ редавцієй графини Уваровой. Томъ І. Москва. 1890.

Изданія трудовъ Съйздовъ, показывая результаты ихъ дйятельности и усийхи нашей археологіи, въ тоже время дають возможность появляться въ печати весьма почтеннымъ изслйдованіямъ. Таково именно изслйдованіе проф. Н. В. Покровскаго, занимающее больше половины нерваго тома трудовъ Ярославскаго Съйзда, — «Стйнымя росписи въ древнихъ храмахъ греческихъ и русскихъ». Намйтимъ вкратий вопросы, разбираемые г. Покровскимъ. Установивъ обособленное положеніе иконографическаго содержанія въ древнихъ западно-европейскихъ храмахъ, г. Покровскій останавливается на храмахъ византійскихъ, своимъ архитектурнымъ складомъ доставлявшихъ просторъ для стйнописи. «Отъ этого византійскаго источника, говорить онъ, получили свое начало древнія стйнописи русскія и греческія эпохи возрожденія греческаго искусства въ XVI—XVII вв.» Въ слйдствіе этого, памятники раздйляются у него на слйдующія группы:

1) Памятники византійскіе отъ XI в. до паденія Константинополя.

2) Памятники русско-византійскаго типа, главнымъ образомъ ствнописи кіевскія, новгородскія и владиміро-суздальскія.

3) Памятниви греческіе XVI—XVII вв., преимущественно Асонской горы.

4) Стънописи русскія того же времени и особенно стънописи храмовъ ярославскихъ.

Этотъ прекрасный трудъ профессоре Покровскаго имъетъ весьма важное значеніе между прочимъ и потому, что представляетъ попытку дать общій обзоръ иконографическихъ сюжетовъ въ ихъ постепенной преемственности, отмъчая видоизмъненія по времени и по мъсту какъ въ византійскихъ, такъ и въ русскихъ памятникахъ иконографія и символики. Къ изслъдованію приложены 27 № превосходно исполненныхъ фототипическихъ снимвовъ съ стънописей двухъ важнъйшихъ эпохъ въ исторія русскихъ стънописей.

Изъ другихъ статей этого тома можно увазать на слёдующія: Н. Бранденбурга, «О признакахъ вурганныхъ могилъ языческихъ Славянъ въ сёверной полосё Россіи», преимущественно новгородскихъ, у о. Ильменя и по р. Волхову; Н. Троицваго, «Берега р. Непрядвы въ археологическомъ отношеніи»; на двъ статьи А. Верещагина, «о Вятскомъ лётописцё», доказывающія ощибку въ обозначеніи года заселенія Вятки новгородскими выходцами: (1174 вмёсто 1374), и навонецъ, на сжатый прекрасный докладъ проф. Д. Багалея о томъ, «что желательно для русской исторической географіи».

Digitized by Google

Этнографическое обозрѣніе. Изданіе Этнографическаго Отдѣленія Императорскаго Общества любителей Естествознанія, Антропологіи и Этнографія, состеммаго при Московсковскомъ Университеть, подъ редавціей севретаря Этнографическаго Отдѣла Н. А. Янчука. Москва. 1890. № 1, книга IV и № 2, книга V.

Посвятивши себя изучено «преимущественно» народностей Россіи и главнымъ образовъ изъ духовнаго быта: обрядовъ, върованій, обычнаго права, народной словесности и проч., Этнографическое Обозрѣніе восполняетъ значительный недочеть въ нашихъ періодическихъ изданіяхъ. То сочувствіе ученыхъ и читающей публики, съ которымъ встрѣчены были первыя книги этого журнала и о которомъ говорится отъ имени редакціи на первыхъ страницахъ IV·й книги, будетъ безъ сомивнія рости по мѣрѣ выхода слѣдующихъ книгъ тѣмъ болѣе, что, судя по вышедшимъ, разнообразіе въ матеріалахъ Обозрѣнія все увеличивается.

Въ первой внигъ текущаго года большая часть статей ся удълена инородцамъ: двъ важныя статьи, одна М. Ковалевскаго, «Дагестанская Народная Правда», разбирающая порядическій сборникъ XVII віка, другая проф. В. Миллера, «Кавказскія свазанія о цеклопахъ»; — Н. Ядренцева, «О культъ медвъдя, превмущественно у съверныхъ инородцевъ»; изследование И. Богаевскаго, «Очерки религизныхъ представленій Вотяковъ», подробно останавливающееся на указаніи следовъ родовой формы общежитія среди Вотяковъ, котерыми ножеть быть объяснена часть современныхъ резигіозныхъ представленій, и статья П. Назарова, «къ этнографіи Башкиръ», дающая подъ этимъ скромнымъ заглавіемъ интересный очеркъ ихъ быта, на основанів личныхъ наблюденій. Затімь, статья—Г. Куликовскаго, «Похоронные обряды Обенежского края», кром'я похоронных и поминальных обрядова, приводить повърья Обоножцевъ о болъзняхъ и о душъ; статья Н. Сумцова посвящена ворону въ народной словесности и статья г. Васильева «Антропоморфическія представленія въ върованіять Украинскаго народа», состоить изь народныхъ разсказовъ о долю, бюдю, недвав и пятницв, записанныхъ авторомъ въ Бахмугскомъ убадъ Екатеринославской губернів, и краткаго въ никъ объясненія.

Вторая внига содержить только дей статьи объ инородцахъ, изъ которылъ одна составляеть продолжение изследования г. Богаевскаго, «Очерки религиозныхъ представленій Вотяковъ, о начал'я которой мы уже упоминали, а вторая—краткое описаніе чуваніской свадьбы В. Ашмарина и Е. Шкапскаго. Украшеніемъ остальной части содержанія этой вниги служать весьма цінныя статьи проф. и акад. А. Н. Веселовскаго и проф. В. О. Миллера. Первому принадлежать новые матеріалы «Въ вопросу о дувлистическихъ космогоніяхъ», в второму — «Матеріалы для исторіи былинныхъ сюжетовъ»: О Добрынъ въ отъбздъ и выходъ его жены замужъ за Алешу Поповича и о боб отца съ сыномъ. Дамъе, имъстъ интересъ историко-этнографическій этодъ М. Занольскаго о Чародъйствъ въ съверо-западномъ крат въ XVII-XVIII вв., не смотря на свою враткость; въ нему приложены два закленанія протявъ чаръ, сообщенныя В. Антоновичемъ, по рукописи XVII въка изъ Галиціи. Сверкъ этихъ статей, во второй внигь помъщены: переводъ съ англійскаго статьи Э. Тайлора, «О методъ изслъдованія развитія учрежденій въ примъненіи къ законамъ о бракъ и происхожденіи»;— «Къ исторіи свазаній объ искусномъ стрілків», Н. Сумцова, и «Изъ области малорусскихъ народныхъ легендъ», П. И., гдъ однинъ изъ дъйствующихъ лицъ является ап. Петръ. Скажемъ еще нъсколько словъ о некрологахъ-Г. Мянейки, Н. Первухина, Д. Бакрадзе, Н. Барсова, М. Веске и Ю. Кольберга, которыми обозрвніе честью поминаеть своихь почившихь соработниковь, и о посавднемъ отдълъ — библіографіи. Вю дъйствительно можеть гордиться Обозр'вніе. Здъсь мы находимъ очень полный обзоръ, въ нъвоторыхъ случаяхъ даже рецензів не только книгь русских и иностранныхь, но даже журнальныхь и газотныхь статей. Во второй вингъ началъ печататься «Указатель этнографических» статей и заивтокъ, помъщениму въ сибирских газетахъ оть начала ихъ изданія», составленвой А. Ивановскимъ.

Вотяки. Историко-Этнографическій очеркъ. И. Н. Смирнова. Извъстія Общества Археологіи, Исторіи и Этнографіи при Императорскомъ Базанскомъ Университетъ Т. VIII, вып. 2. Казань. 1890 г.

Задавшись скромною цёлью — представить сводъ всего, что уже извёстно о Вотакахъ, профессоръ Смирновъ достигь ся столь же успёшно, какъ и въ первомъ своемъ очеркъ «Черемисы». Этнографическому описанію онъ предпосылають подробный обзоръ историческихъ данныхъ о Вотакахъ, объ ихъ древнемъ мёстё жительства, поздитейшихъ передвиженіяхъ и русской колонизація ватскаго края, объ отношенія ихъ къ другимъ инородцамъ, о подчиненіи Москеть и объ ихъ обрустьній (гл. I), далёе г. Смирновъ подробно описываетъ внёшній бытъ Вотаковъ (гл. II).

Вотяви занимають территорію между р. Вяткой съ ея притокомъ Нолей, р. Косой, впадающей въ Чепцу, р. Чепцей отъ устья Косы до верховья, р. Сивой. составляющей границу между Сарапульскимъ убздомъ Вятской губерии и Оханскимъ увздомъ Пермской губернін, и наконецъ, р. Камой отъ устья Сивы до устья Вятки; сверхъ того поселенія Вотяковъ встрачаются за р. Чепцей въ Слободскомъ в Глазонскомъ убядахъ, въ Бирскомъ убядъ Уфинской губернін, въ Осинскомъ убядъ Пермской губернін, въ Мамадышскомъ убодь Казанской губернін и въ Сизнерской волости Малмыжскаго убзда. — Мъстность, покрытая сплошными лъсами и болотами, иногда трудно проходимыми, суровый влимить и др. неблагопріятныя условія жизни сдівдали Вотика слабымъ по организму. Жилище его принимало различныя формы подъ вліяність другихь народовь. Первоначально это была яма съ крышей вли шалашь, позже курная взба. Деревня Вотяковъ большею частью имъли подворный характеръ. а не общинный. Въ обстановий и одежди на Вотявахъ замитно вліяніе татарское в русское. Здёсь любопытны замёчанія автора о женских укращеніяхь. Главное занятіє Вотяковъ составляеть земледёліе, а затёмъ уже идеть скотоводство, окота, пчеловодство, отхожіе премыслы, ремесла, женскія изділія и приготовленіе кумышки-воден. Оставивъ въ сторонъ пищу Вотяковъ, ихъ болъзненность и шгры, перейдемъ въ следующей главе (III-й)-о семейной и общественной организации. Г. Смирновъ находитъ полное сходство у Вотяковъ съ Черемисами въ переживаемыхъ стадіяхъ семьи. Здёсь онъ разсматриваетъ названія родства и нёкоторыя изъ бытовыхъ черть и долго останавливается на материнтетъ и на различныхъ формахъ брака. Семьи у Вотяковъ достигають 25 — 30 человъкъ, съ главою — хозявномъотцемъ или выборнымъ съ правами отца. Но такой замъститель отца — кузо подчиненъ семейному совъту, тогда какъ отецъ распоряжается дътьми неограниченно. Большинство семей со смертью отца распадается на мелкія семьи; впрочемъ раздълы происходять иногда и при его жизни. Положеніе женщины въ Вотяцкой семьъ зависимое, не смотря на то, что въ экономическомъ отношенім она является довольно обезпеченной, и лишь въ религіозныхъ обрядахъ эта зависимость сивияется равноправностью.

Помимо семейной общины у Вотявовъ не выработалось нивакихъ тёсно соединенныхъ обществъ. Кромъ союза сосъдей — болявовъ и союза деревень — гуртъ. Затъмъ, г. Смирновъ говорить объ общинномъ союзахъ: мэръ и эль, имъющихъ религозный харавтеръ. Върованіями Вотявовъ заняты двъ главы — IV и V: въ первой находятся замъчанія о языкъ въ связи съ върованіями, увазаны воззртнія Вотявовъ на сонъ и смерть, понятія о душт и духахъ умершихъ; а во второй — самыя върованія. Изложеніе ихъ г. Смирновъ начинаеть съ одухотворенія явленій природы, при чемъ подробнъе другихъ разбираеть значеніе Вумуртовъ, Инмара в Квазя; затъмъ перейля въ болье раннимъ върованіямъ, изследуеть фетинъ Мудор-Воршуда, распространяется объ угощенія различныхъ божествъ и приводитъ рядъ увазаній на следы человъческихъ жертвоприношеній. Эту главу г. Смирновъ оканчиваеть религіозными заимствованіями Вотявовъ со стороны христіанъ и мусульманъ. Далье следуеть характеристива духовной природы Вотява, его наблю-

дательности, легковърія, равнодушія при альтруистическихъ чувствахъ и упорной настойчивости.

Не лишенный въ сожадънію многихъ смълыхъ предположеній и ръшительныхъ выводовъ ипотегической этнографіи очервъ профессора Смирнова получаетъ есебенное значеніе своимъ обзоромъ литературы о Вотявахъ. Въ концъ вниги прилежены двъ сказви на вотяцкомъ наръчіи съ русскимъ переводомъ и пягь келе въ однемъ русскомъ изложеніи и еще два перечня языческихъ имень у Вотяовъ.

**Историческая записка о двательности Императорскаго Московскаго Археологическаго Общества за первыя 25 лёть существованія. Москва. 1890.** 

Это юбилейное изданіе Московскаго Археологическаго Общества, достойное памяги его основателя и бывшаго до конца своей жизни его предсъдателемъ графа А. С. Уварова, представляеть весьма полный и всесторонній отчеть Общества за его 25 латнюю плодо. творную двятельность. Первая глава отчета излагаеть исторію основанія Общества, нестепенное увеличение его членовъ и расширение двятельности; во второй двется краткій общій обзорь научныхъ работь Общества по различнымъ отділамъ археологін в распредъленіе ихъ по раіонамъ Россін; въ третьей увазываются заботы Общества по сохранению памятниковъ старины, приведению ихъ въ извъстность, составженію пособій для нув описаній и наученія, а въ четвертой, тесно связанной содержанісив св предыдущей, напечатана автопись двятельности Общества по возстановлению и охранъ древнихъ зданий, особенно церквей. Пятая глава содержитъ исторический очеркъ двятольности русскихъ архоологических събздовъ въ связи съ дъятельностью Московскаго Археологическаго Общества и обзоръ достигнутыхъ съвздами результатовъ по отношенію къ наукі о древности и къ изслідованію памятивковъ русской старины; въ шестой главъ исчелены милости Царскія, окаванныя Обществу, указаны внимание правительства и содействие со стороны частныхъ лицъ, и навонецъ последовательныя изменения въ составе Общества.

Сверхъ всего названнаго выше, этотъ общирный отчетъ Общества пріобрътаетъ большое значеніе своими прекрасными приложеніями. Наиболье драгоцівнымъ является образцовый указатель трудовъ членовъ Общества, распадающійся на нівстволько отділовъ, а именно: вопросы общіе, древности каменнаго віжа, древности бронзоваго и желізнаго віжовъ и древности южнаго побережья, памятники христіанскаго искусства, зодчества, памятники письма и языка, исторія и этнографія, домашній и общественный быть, нумизматика и сфрагистика, древности влассическія, весточныя и средневіжовыя. Въ числів упоминаємыхъ здіть трудовъ входять также и труды не-членовъ, поміщенные въ Трудахъ Общества «Древности». Затімъ, прибевнень указатель раскопокъ, произведенныхъ саминъ Обществомъ, и сообщеній о раскопкахъ частныхъ лицъ, повітавшихъ о нихъ Общество, и наконецъ составь Общества къ 1 января 1890 года.

Записка заканчивается довольно подробными некрологами почившихъ членовъ Общества, начиная съ его основателя графа Алексъя Сергъевича Уварова: Н. И. Кестомарова, М. П. Погодина, Н. Я. Аристова, барона Б. В. Кене, А. Е. Викторова, В. В. Григорьева, В. И. Григоровича, А. Н. Асанасьева, К. Н. Тихонравова С. А. Усова.

Изъ этого краткаго описанія исторической записки Московскаго Археологическаго Общества можно зам'ятить, какую пользу оно оказало русской археологіи. **Красноярскій округъ Енисейской губернім.** Очервъ Н. В. Латвина, члена Императорскаго Русскаго Географическаго Общества. Спб. 1890 г.

Извъстный дъятель и авторъ сочиненій «Очервъ Съверной и Южной системъ золотыхъ промысловъ Енисейскаго округа» и «Панамскій каналь», Н. В. Латкинъ въ настоящемъ очервъ даетъ довольно подробное описаніе города Брасноярска иего округа, руководствуясь частью личными наблюденіями, между прочимъ напечатанною имъ брошюрою въ 1875 году—«Арегси général de l'arrondissement de Krasnojarsk», частью же другими трудами: Памятныя книжки Енисейскаго статистическаго комитетаа за 1862 г. и за 1865 г., «Сборникъ статей историко-статистическихъ о Сибири», «Юбилейное описаніе Енисейской губернія» и др.

Свъдънія о Красноярскъ пріобрътають достовърный характерь въ трудъ перваго его губернатора Степанова, составившаго описаніе Енисейской губерніи. Впрочемь до объявленія Красноярска губернскимъ городомъ въ 1822 году отъ его основанія, совершившагося черезъ 20 лъть послъ появлевія Русскихъ на берегахъ Енисея, т. е. отъ 1628 года, онъ имълъ очень ограниченное мъстное значеніе и нъсколько

разъ перечислямся изъ одной области въ другую.

Красноярскій округь Енисейской губ. простирается на 18.115 версть и 1882 году содержаль 91.660 человъкъ населенія; въ городъ же Красноярскъ тогда было 16.802 чел. По густотъ населенія—5 чел. на 1 кв. в.—Красноярскій округъ занимаетъ первое мъсто въ Восточной Сибири. Процентное отвошение рождаемости и смертности въ округъ почти одинаково, и потому небольшей приростъ въ наседени долженъ быть отнесенъ на переселенцевъ и ссыльныхъ. Холимстая мъстность Красноярскаго округа, вногда переходищая въ гористую, большею частью покрытая лесомъ, съ большемъ количествомъ рекъ во главе съ Енисеемъ, золотыя розсыпи, континентальный влимать, почва, плодородная только въ центральныхъ частяхъ округа, бъдная растительность, — благопріятно и неблагопріятно отзываются на мъстной жизни. Земледъліе здъсь стоить на очень первобытной ступени, изтъ правильнаго скотоводства, ни рыболовства и звъроловства, еще менъе развита ремесленная проимпленность съ кустарными проимслами, не говоря уже о фабричнозаводской промышленности и торговав. Въ административномъ отношении округъ двлится на 4 участва, по нъскольку волостей каждый. Мъстные органы управленія не вносять въ жизнь населенія ни порядка, ни просвъщенія. По волостямъ все вліяніс сосредоточивается въ рукахъ кулаковъ— «боготеевъ и ихъ пособииковъ-писарей. Пьянство распространено въ сильныхъ размърахъ. Неграмотные ооставляють 96<sup>1</sup>/2 проц. всего населенія, но это было въ 1863—64 годахь; теперь этотъ процентъ уменьшился. Еще печальные недостатокъ первыей, такъ въ 1882 г. на весь округъ приходилось 32 церкви. Медицинская помощь и санитарная часть отсутствують совершенно. Сметанный составь населения съ преобладаниемъ мужсваго, соединяющаго въ себъ скоръе дурныя наклонности своихъ элементовъ, чъмъ хорошія, весьма дурно вліяеть на его нравственность. Среднимь числомъ здісь приходится одно преступленіе на 570 челов'ява и одинъ осужденный на 318 чел. Самый городъ Красноярскъ имбеть живописное мъстоположение на берегу Енисел при впаденіи въ него ръчки Качи. Онъ не богать, а не очень давно, въ 1881 г., сильно пострадаль оть пожара. Главное его преимущество-близость въ другимъ населеннымъ мъстамъ округа. Подводя итоги своему очерку, авторъ допускаетъ возможность при извъстныхъ условіяхъ сдёлаться Красноярскому округу однимъ изъ цвътущихъ въ Внисейской губерніи и отмъчаеть часть этихъ условій. Въ завлюченіе приведемъ весьма прочувствованныя слова автора, которыми онъ заканчиваетъ очервъ: «Пора перестать скотръть на Сибирь какъ на страну отверженцевъ, пора позаботиться о водвореніи въ ней лучшихъ порядковъ, чёмъ тв, какіе существують теперь. Чёмъ куже она нын'я коренной своей метрополія? Разв'я не тъ же Руссвіе живуть въ ней? Развъ не тъ же у нихъ идеалы, не тъ же стремленія, не та же въра, не тоть же язывъ, не та же любовь въ отечеству? А Сибирь, вибсть съ ней конечно и Енисейская губернія съ ся Красноярскимь округонь, до силь порь не пользуется ни благами новаго суда, ни благами народнаго просейщенія, не вибеть даже достаточно храмовь, чтобы помолиться? Пора наконець окончательно освободить ее оть растявающей ся населеніе ссыдки преступниковь и нравственно порочныхь дюдей. Довольно она служила Россіи, своей метрополіи, въ теченіе чуть не 250 лють отводнымь каналомь для ся отверженцевь, заражаясь сама иль бользиями и пороками».

Матеріалы и изслъдованія по старинной русской литературъ. Л. Майнова. І. Бесъда о святыняхъ и другихъ достопамятностяхъ Цареграда. Спб. 1890 г.

Первымъ выпускомъ своихъ «Матеріаловъ и изследованій» академикъ Л. Н. Майковъ сдёлаль любопытный вкладь въ исторію нашей довольно зам'ячательной старей литературы путешествій на Востокъ. Напечатанная имъ «Бесёда» неизвібстнаго составителя, заключающая въ себъ много самостоятельныхъ и любопытныхъ свъдъній о святынять в достопамятностять Константинополя, занимаєть не маловажное жасто среди другихъ путешествій этого рода по подробности и точности своихъ извастій. Въ своей книга г. Майковъ сначала представляеть обзоръ рукописей, содержащихъ списки новоотирытаго памятника: рипси г. Тихонравова—конца XVI или начала XVII въка, С.-Петербургской Императорской Публичной библіотеки-XVII в. в Московскаго Россійскаго Историческаго Музея—также XVII въка (стр. 1—11), затвиъ печатаетъ самый тексть «Бесъды» по Сборнику Публичной библіотеки съ исиравленіями по остальными списками (стр. 12—28), и наконець входить въ очень **ЕВИНОЕ КРИТИЧЕСКОО ВЗСІВДОВАНІЄ ВРЕМЕНИ ПОЯВЛЕНІЯ ПАМЯТИКА ВЪ ЕГО ПЕРВОНАЧАЛЬНОМЪ** видь (стр. 28-50). Вившина в внутренина данныя «Бесвды» приводять автора въ выведу, что намятивсь этоть не могь быть составлень позже 1440 г., а подробвый разборъ его состава и сопоставление съ описаниями Константинополя у друтихъ нашихъ паломинковъ дали автору возможность ограничить это время конценъ XIII вли самынъ началомъ XIV въва \*). Здёсь онъ основывается преимущестеание на отношенія «Бестды» къ путешествію ісродіакона Зосимы (ок. 1420 г.) **ва отсутствін** въ путешествін Стефана Новгородца (1347—1350 г.) изв'ястій о разграбленін Константинополя Латинянами въ 1204—1261 г.

Въ напечатанной «Бесёдё» г. Майковъ не видить самостоятельнаго произведенія, а смотрить на нее какъ на передёлку недошедшей до нась повёсти о Царьградь, которою пользовался и Троице-Сергіевскій іеродіаконъ Зосима въ первей четверти XV въка. Онъ полагаеть, что составитель «Бесёды», знавшій нъкоторые изъ литературныхъ прісмовъ, жилъ не ранёе XV въка. Дале авторъ предлагаеть очень искусно построенное объясненіе причинъ появленія въ письменности такого памятика, какъ «Бесёда», кроющихся въ желаніи поднять упадающее палеминчество. Оть безуспёшности этой попытки зависить, по миёнію г. Майкова, незначительное количество списковъ «Бесёды», да и то неполныхъ.

Высоко оцененый Г. С. Дестунисомъ въ прекрасной рецензін, посвященной преклущественно разбору топографическихъ подробностей «Беседы», этотъ новый трудъ г. Майкова вызоветь, безъ сомивнія, не мене сочувственные отзывы и знатоковъ древне-русской литературы.

<sup>\*)</sup> Г. С. Дестунись въ своей реценаји (Ж. М. Н. Пр. 1890 г., стр. 268) впрочемъ считаеть болъе въроятнымъ періодъ отъ 1332 до 1417 года.

Чтенія въ Историчесномъ Обществъ Нестора льтописца. Книга четвертая. Издана подъ редакцією Н. П. Дашкевича. Вієвъ. 1890.

Четвертая книга «Чтеній» въ обществъ Нестора отличается довольно богатымъ разнообразнымъ содержаніемъ. Она состоить изъ трехъ отдёловъ. Въ отдёлъ 1-мъ помъщены въ сокращеніи сообщенія, читанныя на засёданіяхъ Общества въ 1889 г. Изъ нихъ слёдуетъ отмътить: «Къ вопросу о русскомъ народномъ стихъ», Ю. Кулаковскаго, «Новыя данныя для исторін землевладёнія въ Малороссін», И. Лучицеваго, «О первомъ томъ сочиненія Е. Богуславскаго «Historya Słowian», Т. Флоринскаго, и «О кладъ, найденномъ въ усадьбъ Гребеневскаго», Б. Антоновича. Отдёлъ 2-ой заключаетъ въ себъ изслёдованія. Они слёдующія: «Изъ археологической экскурсіи въ Припетское Польсье», В. Завитневича; «Вторая археологическая раскопва около села Сараты» (въ Южной Бессарабіи), О. Кнауэра; «Черты семейнаго права Западной Россіи въ половинъ XVI въка», М. Владимірскаго-Буданова, «Обзоръ южно-русскихъ и западно-русскихъ памятниковъ XI—XVII въковъ», П. Владимирова; «Димитрій самозванецъ и Сигизмундъ III», В. Иконникова, и «Водненіе помъщичьняхъ крестьянъ Кіевской губ. въ 1855 г.», М. Ясинскаго.

Раскопки г. Завитневича, произведенныя въ Мозырскоиъ у. Минской губ. въ средней полосъ р. Принети, на пространствъ въсколькихъ сотъ верстъ, дали ему возножность сделать очень любопытныя обобщенія. Различая погребеніе на почвенномъ слов отъ погребенія въ ямахъ, онъ указываетъ на Припеть, какъ на ръку, служившею границей, гдъ сталкивались два племени — Дреговичей и Лревлянъ, а, при подраздъленіи кургановъ на курганы съ сосудами и безъ сосудовъ, онъ говорить о сосъдствъ Древлянъ и Полянъ. Изъ другихъ вопросовъ г. Завитневичь долье останавливается на странномъ отсутствія вь курганаль оружія. Онъ объясняеть это бытовыми особенностями нашихъ предвовъ, исключительно поснящавшихъ себя мернымъ занятіямъ. Упомянемъ еще объ его замічаніяхъ относительно женскихъ укращеній, положенія скелетовъ и о деревянныхъ гробахъ.—Статья г. Внауэра служить продолжениемь въ статью въ III-ей вниго «Чтеній» 1889 г. и при своемъ строго-систематическомъ и краткомъ изложения, не обильна соображеніями и выводами.—Г. Владимірскій-Будановъ въ своемъ очеркъ по исторіи семейнаго права болбе инбетъ въ виду исторію обычнаго права въ примъненіи къ семейнымъ отношеніямъ, такъ вавъ, говорить онъ, обычай предшествуеть закону въ порядкъ историческаго развитія, и христіанскій ваконъ въ семейномъ правъ, заимствованный изъ Византія, смъниль прежий языческій порядокъ. Произведя свои наблюденія надъ жизнью обычнаго права въ литовско-русскомъ государствъ въ половинъ XVI въка, авторъ находитъ слъдующее: 1) въ разныхъ мъстахъ государства въ одно и то же время дъйствовали совершенно противоположные обычаи; 2) въ одномъ и томъ же пунктв государства разные влассы общества въ одно и то же время держатся весьма различныхъ возгрвній на право; 3) въ культурныхъ центрахъ государства и въ высшихъ классихъ общества древніе обычаи скорѣе и полиће уступають требованію реформирующаго закона; 4) на глазахъ исторіи совершается перерождение обычаевъ, т.е. такой процессъ въ развити права. при которомъ старая норма остается, но получаетъ совстиъ иной смыслъ, отрождаясь по временамъ и въ чистомъ своемъ видъ. Далће идетъ краткая замътка автора о географическомъ распредвленіи обычаевъ семейнаго права (I), а затъмъ онъ показываеть перерожденіе обычаевь, выбравь пунктомъ своихъ наблюденій г. Гродно: II-о бракъ, III-о власти мужа, IV-о родительской власти. Остальная часть статьи г. Владимірскаго-Буданова занята изложеніемъ весьма любопытныхъ его обобщеній. Въ приложеніи въ очерку напечатано 14 №№ документовъ изъ неизданныхъ актовъ Виленскаго центральнаго архива.

Оставивъ въ сторонъ статьи г. Иконникова и г. Ясинскаго, а также г. Владимирова, пользовавшагося большею частью изслъдованіями проф. Ягича и проф. Соболевскаго и каталогомъ церковно славянск. рукописей Петрушевича (Львовъ 1888 г.) и отчасти своими наблюденіями, перейдемъ въ III-му отдёлу «Чтеній»—матеріаланъ. Они слёдующіе: Катихнзісъ 1600 г., сообщеніе С. Голубева; авты по исторіи землевладёнія въ Малороссіи, сообщ. А. Лазаревскаго, и эвстравтъ изъ дневнива Неплюева 1746 г., сообщ. Владинірскаго-Буданова. Въ концё книги приложены три табляцы съ рисунвами: двё—въ статье г. Завитневича и третья—въ статье г. Кнауэра.

Матеріалы для изученія быта и язына русскаго населенія сѣверо-западнаго чрая. Собранные и приведенные въ порядокъ ІІ. В. Шейномъ. Томъ І, часть І. Бытовая и семейная жизнь бѣлорусса въ обрядахъ и пѣсняхъ. Спб. 1887 г.—Томъ І, часть ІІ. Бытовая и семейная жизнь бѣлорусса въ обрядахъ и пѣсняхъ. Спб. 1890 г.

Въ новъйшее время особенно посчастливилось народности бълорусской, ей посвящено было въ послъдние годы нъсколько большихъ трудовъ: назовемъ сборникъ г. Романова, вышеупомянутые матеріалы г. Шейна и предстоящее изданіе обширнаго труда г. Добровольскаго.

Глубовая опытность въ собираніи матеріаловъ, обиліе и разнообразіе ихъ и большое знакомство съ мъстнымъ краемъ, легко замъчаемыя въ трудъ г. Шейна, вполнъ оправдывають полное одобреніе Отдъленія Академіи Наукъ, выраженное талантливому собирателю на первыхъ страницахъ первой части его труда.

Въ 1-ой части I-го тома г. Шейнъ помъстиль обряды бытовые: родины и крестины (стр. 3—36), обряды праздничные: рождественскіе, масленичные, великодные, Юрьева дня, троичные, русальные и купальскіе, обряды рабочей поры—
толочанскіе и жнивные,—всъ съ ихъ пъснями (стр. 37—288), затъмъ напечатаны
пъсни бесъдныя — семейныя (268 — 451); бытовыя — рекрутскія и солдатскія
(стр. 268—494) и пъсни шуточныя (стр. 494—529), и въ заключеніе—пъсни
разгульныя съ ихъ подраздъленіями: дударскія, застольныя, плясовыя (стр. 529—
570); часть II-ая того же тома, раздъленная на два отдъла, обнимаеть обряды
свадебные (стр. 1—501)—въ первомъ отдълъ, а во второмъ—обряды погребальные,
поминальные, голошенія или причитанія надъ покойниками, а также примъты,
предвъщающія смерть (стр. 582—708).

Вышедшая въ 1887 году первая часть труда г. Шейна тогда же нашла себъ заслуженные сочувственые отзывы и потому, минуя уже указанные въ литературь достовиства и недостатки, преимущественно васающіеся отступленій отъ систешатичности, прибавимъ отъ себя, что сверхъ значенія по содержанію, особенно по обилію преврасно записанныхъ пъсенъ, эта часть сборника г. Шейна содержитъ весьма цвиныя особенности языка въ его мъствыхъ говорахъ, несмотря на нъкоторую непоследовательность въ правописаніи. Во второй части неутомимый собиратель выпускаетъ въ свёть еще более любопытныя данныя по обрядово-бытовой жизни бълорусскихъ крестьянъ несколькихъ губерній и увздовъ, имеющія довольно важное значеніе и вообще для русской этнографіи.

Насколько намъ извъстно, нътъ ни одного такого полнаго описанія свадебнаго обряда, которое можно было бы сопоставить съ тъмъ, что извлекаетъ читатель изъ труда г. Шейна, даже при всемъ разнообразіи сообщеній его многочисленныхъ сотрудниковъ. Здёсь отчетливо обрисовываются главные моменты многосложнаго свадебнаго обряда и ихъ подраздёленія, напр. заповны, заручины и проч., подробно разълсняются выборъ, составъ и обязанности свадебныхъ чиновъ и много мёста отводится свадебному короваю, играющему на свадьбъ большую роль. Описанія этихъ обрядовъ, вышедшія изъ подъ редакціи г. Шейна весьма живыми и картиными, отличаются простотою изложенія и незамёнимы по свъжести внечатлёній ляцъ. близко стоящихъ къ крестьянской средъ. Всё они въ достаточной мъръ сопровождаются пъснями, прилагаемыми также въ видъ отлёльныхъ добавленій.

Digitized by Google

Обряды погребальные и тъсно связанные съ нама поминальные имъють тъ же достоинства, что и свадебные. Не останавливаясь на перечисления интересныхъ сторонъ этого отдъла, укажемъ на любопытный обрядъ печатанія гроба, на положеніе въ гробъ разныхъ вещей, любимыхъ покойникомъ, и на почетъ лошади, отвозившей покойника на кладбище, а изъ поминальныхъ— на тъ, въ которыхъ ясно обнаруживается въра крестьянъ въ близкое общеніе живыхъ съ умершими.

Въ слъдъ за погребальными и поминальными обрядами приводятся неразлучныя съ ними причитанія и голошенія, съ замъткой самого собирателя и съ сообщеніемъ

г. Нивифоровскаго, одного изъ главныхъ его сотруднивовъ.

Въ внигъ г. Шейна приложены три изображенія свадебнаго воровая и ноты 18 пъсенныхъ напъвовъ, записанныхъ г-жею Оскеркей (два номера) и г-жею Рачинской (остальные).

Эта часть, какъ и первая, заслуживаетъ вниманія со стороны языка, какъ одинъ изъ хорошихъ источниковъ для характеристики бълорусскихъ говоровъ.

Не лишнее замътить, что интересующееся народными юридическими обычаями могуть найти въ матеріалахъ г. Шейна нъсколько любопытныхъ чертъ, напротносительно вознагражденія жениха со стороны невъсты въ случать отказа ея, о духовномъ завъщаніи, о примачествть и др.

Вообще матеріалы г. Шейна, по своимъ неоспоримымъ достоинствамъ, должны занять весьма видное мъсто среди другихъ трудовъ, посвященныхъ бълорусскому краю.

Двинскіе, или Борисовы камии. Изсабдованіе А. Сапунова Дѣйствительнаго Члена Витебскаго Губернскаго Статистическаго Комитета, Члена-Соревнователя Императорскаго Общества Исторія и Древностей Россійскихъ при Московскомъ Университетъ и Дѣйствительнаго Члена Историческаго Общества при Императорскомъ С.-Петербургскомъ Университетъ. Витебскъ, 1890. 2 — 31 стр. in 8°. — XI табл.

Двинскими, или Борисовыми камиями называются большія каменныя глыбы съ высъченными изображеніями креста и надписями на Ц.-Славянскомъ языкъ, лежа-

щія въ руслів р. Двины.

Г. Сапуновъ въ своемъ изслъдованіи приводить вкратць литературу предмета и затёмъ даеть точныя описанія и изображенія камней, причемъ подробно исправляеть опибки, сдъланныя его предшественниками въ передачё надписей. Кромі 4-къ общензвістныхъ камней г. Сапуновъ упоминаеть о 5-мъ камні, о которомъ сообщаль въ «Памятникахъ старины Витебской губерніи» г. Сементовскій, о 6-мъ отысканномъ самимъ авторомъ даннаго изслідованія и о 7-мъ упоминаемомъ Е. Р. Романовымъ въ XIII т. «Превностей» Московскаго Археологическаго Общества.

Что касается вопросовъ, къмъ и съ какою цълью поставлены эти камни, то отвъчая на первый, г. Сапуновъ соглашается съ тъми изъ своихъ предшественниковъ, которые признавали этимъ лицомъ Полоцкаго внязя Бориса Васильевича, † въ 1128 году, а на второй высказываетъ свое предположеніе: «Какъ извъстно, Двина, съ незапамятныхъ временъ, была большою торговою дорогою Полочанъ; колоніи ихъ простирались вплоть до самаго Балтійскаго моря; по этой же ръкъ—князья полоцкіе совершали свои походы... Чтожъ удивительнаго, если этотъ благочестивый князь (Борисъ Васильевичъ), желая хоть чъмъ нибудь отвратить бъду, которою грозили Двинскіе камни предпрівичивымъ его подданнымъ, плававшимъ на своихъ стругахъ по Двинъ,—пожелалъ, такъ сказать, обезвредить эти камни дъломъ благочестія—изсъченіемъ крестовъ и благочестивыхъ надписей. Это своего рода евфемизмъ. Въ то жо время эти камни должны были громко свидътельствовать и о томъ, что князья Полоцкіе—единственные полноправные хозяева этого важнаго торговаго пути и что они—господа всей земли, по которой течетъ эта бълорусская ръка...»

В. Науменно. Обзоръ фонетическихъ особенностей малорусской ръчи. Кіевъ. Тип. Г. Т. Корчакъ-Новицкаго, Михайловская ул., д. № 4. 1889. 8°. VI-190-11. Цъна 60 к. Складъ изданія у автора: Кіевъ, Кузнечная улица, д. № 14.

Разбираемая внижва несомивно отввиаеть насущной потребности. Кромв небольшаго отлела Миклошичевой Сравнительной Грамматики славянских языковъ,
посвященнаго малорусской фенетикъ, извъстной вниги Житецкаго—«Очеркъ звуковой
исторів малорусскаго нарвчія» (1876), его же «Очерка литературной исторіи малорусскаго нарвчія» (1889), двухъ, трехъ уже давно появившихся въ разныхъ журналахъ статей (Лавровскаго въ Журн. М. Н. Пр. 1859 и Костомарова тамъ же
1863) и другихъ работъ, среди которыхъ симое видное мъсто принадлежитъ «Заивткамъ о малорусскомъ нарвчіи» Потебни (Филолог. Записки 1870), Studien auf
dem Gebiete der Rutenischen Sprache. 1880), Огоновскаго изследованій седьмаго
тона Трудовъ этнографическо-статистической экспедиціи въ Западно-Русскій край,
сваряженной Имп. Русск. Геогр. Обществомъ (1872—1877), мы не имъемъ иныхъ
несобій для знакомства съ малорусской фонетикой 1).

Не входя въ разборъ перечисленных научных трудовъ, скажемъ только, что ени частью устаръне, такъ что не отвъчають современнымъ научнымъ требованіямъ, частью принадлежать не спеціалистамъ (статья Костомарова), частью преслѣдуютъ цъди иныя, чъмъ поставленныя въ разбираемой работъ (книги Житецкаго), и потому удъляютъ сравнительно мало мъста фонетикъ живаго языка.

Такимъ образомъ, книжка г. Науменко является въ нашей научной летературъ первой и единственной попыткой дать болье или менье связное и систематическое представленіе фонетическихъ особенностей живаго малорусскаго языка, и благое нашъреніе автора заслуживаетъ всяческой похвалы. Къ сожальнію, выполненіе этого намъренія таково, что парализуетъ почти совершенно заслугу автора.

Г. Науменко является въ своей работъ ученымъ положительно допотопныхъ ваучныхъ прісмовъ в убъжденій. Его научный багажъ ограничивается, по видимому, меннегими внижками и статьями, посвященными лишь малорусскому языку. — Общія же лингвистическія свъдънія онъ черпаеть (стр. 1, 31) изъ «Первобытной культуры» Тайлора (!!!), который никакихъ правъ и претензій на званіе лингвиста никогда не виблъ и не имъетъ, и изъ Компендіума Шлейхера, о которомъ, однако, г. Н., повидимому, знаеть только изъ третьихъ рукъ, ябо не цитуетъ названія вниги, гдъ енъ нашель взводимую на стр. 9-й на Шлейхера напраслину, будто этоть ученый считаль «основные» (?!) о и е дифтонгами а — ц, а — і. Смъемь завърить г. Н., что въ работахъ Шлейхера, устаръвшихъ уже больше 10 лътъ тому назадъ, всетаки инчего подобнаго этому утвержденію найти нельзя: Шлейхерь могь говорить это только о санскритскихъ о и е, а не объ европейскихъ (не основныхъ!) о и е, происшедшихъ, по его теоріи вокализма, изъ праязыковаго краткаго а.

Все движеніе и содержаніе европейской науки о языкі не только со времени Плейсера, но и съ нимъ вийсті, остались чуждыми г. Н., и потому его внига вимить грубыми ошибками и промахами. О развитіи языка, процессахъ, въ немъ совершающихся, и законахъ, ими управляющихъ, г. Н. имбетъ весьма странныя представленія. Онъ не понимаетъ другаго языка, кромів писаннаго на бумагі, что, вонечно, весьма облегчаетъ разныя «выпаденія знаковъ смягченія» (стр. 23) и тому подобные бумажные «фонетніческіе» процессы. Подъ законами языка г. Н. разуміветь просто правила правоцисанія, въ видів которыхъ имъ «устанавливаются грамматическія формы (стр. ІІ предскловія)». Другихъ законовъ г. Н., по видимому, и не допускаетъ. Поэтому ему «отсутствіе прочно установившейся литературной річи значительно затрудняєть точную формулировку» того или другаго «закона» (стр. 14). О физіологія звука—въ наше время conditio sine qua поп всякаго фонетическаго

<sup>1)</sup> Къ этому перечню необходимо еще прибавить статьи Ганкевича, Верхратскаго и Гануша, въ Архивъ Ягича (т. 11, 111, VII) посвященныя малорусскому удареню, которое обходится въ книжкъ г. Науменко.

изслъдованія во всей европейской наукъ—находимъ у него также всема наявныя представленія: такъ для произношенія o и y, по его мижнію, надо «сжимать полостърта съ боковъ» (!!!) и т. д. (стр. 2).

Изръдка мы находимъ въ книгъ экскурсіи въ область санскрита и сравнительной этимологів, но весьма неудачныя: «дёлить» не имъсть и не могло бы имъть ничего общаго съ санскр. корнемъ dâh-раздроблять (стр. 5), каковаго въ дъйствительности и нътъ въ санскрить, ибо dah (съ а, не а!) значитъ прежде всего жесь (сюда относится наше деготь), затыть «уничтожать» и «мучить». Въ основъ же слова ДЪЛИТИ можеть лежать только индоевропейскій ворень—dhai, котораго въ санскрить не имъется. Точно также състи съ одной стороны и дат. sedere съ скр. sad съ другой не могуть быть сопоставляемы такъ просто, какъ дълаеть это авторъ на стр. 5-й, ибо представляють разныя степени вокализма (слав. е, лат. и скр. е). Если г. Н. не силенъ въ сравнительномъ и общемъ языкознани, то и въ области историческаго, славянскаго, ему часто приходится делать странныя открытія: такова формула полногласія, приводимая имъ на стр. 29 и указанная уже въ одной рецензіи (въ Русскомъ Филол. Въстникъ 1889 г. № 3); оро-ра, оло-ла; ере-ръ (слав. яз.)ре (рус.); еде-лъ (слав.) - ле (рус.). Туть же г. Н. удивляется тому, что въ льо $\partial y$  = р. льду сохраняется «бъглое» е, забывая, что въ стсл. Ледх, не льдх. Въ мр. бджола по его мибнію б развилось изъ первичнаго п (стр. 64), тогда какъ на самомъ дълъ первична именно форма КХЧЕЛА, а русское п въ пчела вторично (боучати).

Чередованія е и о въ зремити—громовий и веду—водити (стр. 16) для г. Н. совершенно равноправны (стсл. Грьм вти—громх, но бедм—кодити); чередованіе и съ въ дитя—дти (вызванное влінніемъ ударенія) по его митнію, есть подъемъ или усиленіе і въ в., какъ въ сидтть—състь (стр. 17). Наоборотъ гласный а въ ви-ган-ьати (ср. стсл. изганіати) не есть для г. Н. результатъ подъема, какъ принято думать, а «ассимиляція послідующимъ а звука о» (стр. 19). Г. Н. не знастъ даже, по видимому, что называется закрытымъ слогомъ, въ слідствіе чего весьма неуклюже формулируетъ условія появленія і изъ о, прибъгая къ разнымъ «малогласностямъ», «участію глухихъ (!) гласныхъ ъ и ь», про-изводящихъ «стеченіе двухъ и болю согласныхъ (?)» и т. д. и т. (стр. 9).

Чтобы перечислить и исправить всё подобные промаки г. Н., пришаюсь бы написать книжку такого же объема, какъ его работа. Въ итогъ является чувство невольнаго сожальнія, что авторъ, котораго одушевляли самыя прекрасныя намъренія, взялся за свой трудь съ такой недостаточной подготовкой. Г. Науменко видимо потратиль не мало труда и старанія, собраль довольно много матеріала (правда въ области почти только одного—слободскаго-украинскаго говора), но пріемы его подрывають въ читатель довъріе и къ основательности его наблюденій, а отсюда и къ достовърности приводимаго матеріала. Путаница между формами живалю языка и написаніями писаннало такъ у него велика, что читатель, не имъющій возможности провърить извъстныя формы собственнымъ наблюденіемъ пересгаеть върить автору. Псэтому, даже какъ сборникъ сыраго матеріала, разбираемая книга представляетъ гораздо меньшую научную цѣнность, чѣмъ могла бы имѣть при нѣсколько лучшей и болье современной подготовкъ автора.

C. Eynuus.

Ждановъ, И. Н. Пъсни о внязъ Романъ. Спб. 1890 г. (отт. изъ «Журн. Мин. Нар. Пр.» 1890 г. № 4—5).

Какъ извёстно, имя внязя Романа упоминается въ одной малорусской веснянвъ и въ цёломъ рядъ великорусскихъ пъсенъ. Изъ послёднихъ однъ говорятъ о томъ, вакъ на землю Романа дёлаютъ неудачное нападеніе два племянника литовскаго короля, другіе разсказываютъ объ увозъ литовскими (или татарскими) людьми жены



Романа, въ третьихъ повъствуется, какъ князь Романъ погубилъ свою жену. Проф. Жлановъ, послъ тщательнаго разбора пъсенъ, пришелъ къ выводу, что князь Романъ какъ малорусской весняяни, такъ и великорусскихъ пъсенъ — одно и тоже лицо, что это извъстный галицко-волынскій князь Романъ, отецъ Даніила Галицкаго, убитый въ войнъ съ двумя польскими князьями.

Мы думаемъ, что этотъ выводъ недостаточно обоснованъ. Пожалуй, можно, съ разными оговорками, согласиться съ авторомъ, что князь Романъ малорусской весянки—галицко-волынскій князь XII віка; но трудно признать, чтобы хотя одна изъ великорусскихъ пісенъ нивла въ виду этого князя. По нашему мивнію, авторъ слишкомъ мало вниманія обратилъ на историческія и містныя указанія нашилъ пісенъ.

Онт говорять о двухъ дитовскихъ князьяхъ Витвикахъ, родственникахъ польскиго короля Ягайловича, о нападеніи ихъ (передъ нападеніемъ на Русь) на ливонскую землю, о сборт Романомъ войска на берегу ртки Березины; сверхъ того, они упоминаютъ о Москвт. Очевидно, мы имтемъ дтло съ тою эполою борьбы Руси съ Литвер, когда княжили въ Литкт два брата (Ольгердъ и Кейстутъ), когда Литва борелась, кромт Руси, съ ливонскими Нтмцами, когда, наконецъ, установились союзныя отношенія Литвы съ Польшею. Имя Витвикъ — какъ будто искаженіе историческаго имени Витовтъ. Такимъ образомъ, передъ нами XIV и начало XV втка.

Романъ нашихъ пъсенъ не можетъ быть Романомъ галицко-волынскимъ. Мы должны искать его среди князей смоленскихъ, рязанскихъ, брянскихъ XIV—XV в., изъ нихъ же нъкоторые носили имя Романа. Лътописи сохранили намъ объ нихъ мало свъдъній, но это нисколько не мъщаетъ предполагать, что одинъ или двое 1), изъ нихъ остановили на себъ вниманіе современниковъ и сдълались героями пъсенъ.

А. С-скій.

Луньянъ. И. И. О происхожденіи именъ Чехъ, Лехъ, Русь и Славине. (Ученыя Записки Казанскаго Университета 1890 г., вн. 2-я).

Авторъ, спеціалисть по классической филологіи, вздумаль объяснить вышеписанныя народныя названія изъ личныхь собственныхь именъ. Чехъ, по его
инвнію, — уменьшительное отъ Вячеславъ, Лехъ, — отъ Волеславъ, Русъ—
отъ Ростиславъ, Славъ—сокращеніе нъсколькихъ именъ на—славъ. Къ
сожальнію, при этомъ имъ не принято во вниманіе очень многое: что Вячеславъ,
съ — исключительно русское имя, что Русъ со своимъ у не можетъ происходить
отъ Ростиславъ, что Славяне, съ а—очень новая форма (древняя-словъне—сь о), что наконецъ—это особенно важно—всъ славянскія народныя названія, которыя находятся въ несомитьной связи съ личными именами, имъютъ
форму отчествъ: Лютвчи оть Лютъ, Радимичи оть Радимъ и т. п.

И такъ, объясновіе г. Луньяка ни въ частностяхъ, ни въ общемъ не можетъ быть признано удачнымъ.

 $A. C-c\kappa i \vec{u}$ .

<sup>1)</sup> Пѣсни о борьбѣ съ Литвою и плъненіи Литвою княгини говорять о Романь Динтріевичъ; пѣсня объ убійствъ жены называеть Романа Васильевичемъ. Эта мелкая подробность, можеть быть, не лишена своего значенія.



Gopčević Spiridion, Makedonien und Alt—Serbien. Mit. 67. Original-Illstrationen (14 Tafeln, 2 Doppelbilder, 51 Textbilder) und einer ethnographischen Karte (1:300,000) in fünf Blättern und fünfzehnfachen Farbendruck, Wien. Verlag von Z. W. Seidel und Sohn. 1889. 4° VII—512. Preis 10 Gulden O. W.

Изъ числа многихъ непоръщенныхъ и запутанныхъ вопросовъ славянской этнографіи за последнее время особенно выдвинулся и сталь предметомъ обсужденія въ литературъ вопросъ объ языкъ и народности македонскихъ Славянъ. Такъ какъ Македонія, на ряду съ нъкоторыми другими землями Балканскаго полуострова, наприм. съ Старой-Сербіей и Албаніей изучена еще весьма недостаточно, то нътъ ничего удивительнаго, что возникъ упомянутый вопросъ. Впрочемъ, замъчается нынъ ръзкая форма въ постановкъ вопроса — явленіе новъйшее, вызванное не столько требованіями серьезнаго изученія, сколько стремленіями и побужденіями политическаго характера. До недавняго времени не существовало никакого сомнънія относительно того, къ какой народности должны быть отнесены Македонскіе Славяне. И ученые путещественники, и географы и дипломаты всёхъ европейскихъ странъ и государствъ разсматривали Славянъ Македонін, какъ разновидность болгарскаго племени. Сущность же Македонскаго вопроса сводилась къ точному выяснению дъйствительнаго распредъленія Славянь въ Македоніи и ихъ отношеній въ другимъ народностямъ, живущимъ въ предблахъ той-же области, а также въ распрытію всблъ частныхъ этнографических в особенностей, конми характеризуются отдельныя вътви Македонских в Болгарь. Топерь же, за последнія несколько леть, постановка вопроса существенно изменилась. Оспаривается уже и самое общепринятое въ наукъ положение о болгаризмъ Македонскихъ Славянъ и въ противоположность ему выставлено и доказывается мижніе о принадлежности Македонянъ къ сербскому племени. Мивніе это не только подробно развивается въ сербской печати и пропагандируется въ народъ посредствомъ шумныхъ демонстрацій, но и находить себъ сторонниковъ и защитниковъ среди нъкоторыхъ ученыхъ, впрочемъ преимущественно сербскихъ же. Понятно, что Болгаре, издавна привывшіе считать Македонію страной болгарской и укръпленные въ этомъ сознанім Санъ-Стефанскимъ договоромъ, взялись за опровержение новой сербской теоріи. Такъ возникъ сербско-болгарскій споръ объ язывъ и народности Македонскихъ Славянъ, въ настоящее время имъющій цълую литературу. Къ сожальнію, литература эта очень бъдна трудами безпристрастными, изслъдованіями и наблюденіями точными и обстоятельными, на основаніи которыхъ можно было бы придти къ върному и окончательному ръшенію вопроса. Напротивъ, преобладающее содержаніе ся составляють политическія брошюры и памфлеты или же мниме-научныя, зав'вдомо тонденціонныя сочинонія, которыя не только не разъясняють двла, но вносять въ него еще большую путаницу. Современное политическое положение Серби и Болгарии лишь способствуетъ развитію страстности въ полемив'в между сербскими и болгарскими писателями, что въ свою очередь отзывается еще болъе печально на научномъ обсуждени спорнаго вопроса. Впрочемъ, справеданность требуетъ признать, что наибольшую страстность и развость въ полемива и наименьшую объективность и критичность въ сужденіяхъ приходится наблюдать въ статьяхъ, брошюрахъ и книгахъ о Македоніи, выходящихъ съ сербской, а не болгарской, стороны. Увъренные въ правильности своего взгляда на дело, Болгаре относятся сравнительно спокойно и сдержанно къ сербскимъ притязаніямъ на Маведонію. Въ болгарской литературъ замъчается гораздо меньше памфлетовъ и политическихъ брошюръ по вопросу о народности Македонскихъ Славянъ, чъмъ въ сербской. Зато появившіяся въ свъть немногія изследованія и статьи болгарскихъ ученыхъ отличаются научнымъ характеромъ и безпристрастіемъ, и даютъ нъкоторый матеріаль для ръшенія вопроса, чего никакъ нельзя сказать о произведеніяхъ сербской печати. Такъ, напр., кром'в изв'єстныхъ статей профессора М. Дринова и нъкоторыхъ изследованій во французскомъ сборнике Офейкова, нельзя не указать на прекрасныя филологическія работы по болгарскому языку Теодорова п Матова появившіяся въ посліднихъ книжкахъ Софійскаго Періодическаго Списанія.

Бъ числу новъйшихъ сочиненій о Македонія, вышедшихъ изъ сербскаго дагеря, прянадлежить и нъмецкая винга г. Спиридона Гопчевича, заглавіе которой выписано выше. И по объему и по всей своей вибшности, это сочинение ръзко выдълдется изъ массы внижекъ и брошюръ однороднаго содержанія, печатающихся въ Бълградв. Оно представляеть огромный томъ въ 500 слишкомъ страницъ, роскошно изданный въ Вань одною изъ извъстныхъ внигопродавческихъ фирмъ, снабженный прекрасно выполемными рисунвами, статистическими таблицами и подробной, на пяти листахъ, этнографической вартой Старой Сербін и Македонін. При первомъ взгляда на внигу межно было бы подумать, что авторъ ея-человъкъ ученый, вполнъ приготовленный въ выполнению принятаго имъ на себя дела; что въ своемъ трудъ онъ даетъ обстоятельное описаніе посфщенных имъ любопытных славянских областей и сообщаетъ бытье или менте цтиный этнографическій матеріаль. Къ сожалтнію, въ дтйствительвости имчего подобнаго не оказывается. Послъ ближайщаго ознакомленія съ книгой, читатель, сколько нибудь знакомый съ предметомъ, который въ ней излагается, не телько совершенно разочаровывается въ ея достоинствахъ, но и невольно проникается чувствомъ негодованія въ ся сочинителю. Великольшивя по вижшности книга г. Гопчевича въ отношения содержания ничего не стоитъ, оно не даетъ ничего новаго, цънваго, научнаго и въ сущности есть не болъе, какъ искусно построенный тенденціозный наифлеть въ родъ тъхъ, какими являются quasi-научныя произведенія гг. П. Сретьвовича, Васслиновича и другихъ сербскихъ патріотовъ ревностныхъ не по разуму. Что же васается автора ся, австрійскаго Серба, набившаго руку въ писаніи дегковъсных путешествій — фельетоновъ, то въ новомъ своемъ трудъ онъ заявляетъ себя, прежде всего недобросовъстнымъ хвастуномъ и круглымъ невъждой въ наукъ, который однако возволяеть себъ относиться съ высокомъріемъ и презръніемъ въ настоящимъ ея представителямъ, имъющимъ неоспоримыя заслуги въ дълъ изучения и описания Старой Сербін и Македонін. Во всемъ своемъ сочиненін, отъ первой строки до посл'ядней евъ проводить одну мысль-что Македонскіе Славяне-Сербы, а не Болгаре. Очень возможно, что для пропаганды этой тенденців написана я вся книга. Къ подтвержденю этой тенденців должны служеть сообщаемыя автором'в несомнівню невібрныя статистическія свідінія и этнографическая карта. Кром'в этихъ «своихъ» натеріадовъ и наблюденій, онъ воспроизводеть въ своей книгь въ одномъ цъломъ и всъ тъ странные, не выдерживающіе критики, доводы въ пользу сербизма Македонянъ, которые разсћины въ медкихъ сербскихъ брошюрахъ и журнальныхъ статьяхъ. Такамъ образомъ сочинение г. Гопчевича является полной апологией извъстной тенденцін сербских товинистовь. Отсюда понятень тоть восторгь съ какимь оно было приняте въ сербскомъ королевствъ. Вълградская печать единодушно привътствовала его, какъ замъчательный трудъ, который долженъ сдёлаться настольнымъ у всякаго Серба-патріота; книга была немодленно переведена на сербскій языкъ, а авторъ ня почтенъ даже орденомъ св. Савы. Съ другой стороны понятно и то, что тотчасъ же но выходъ въ свъть книги, въ австрійской почати явились весьма ръзкіе критическіе отзывы о ся несостоятельности и даже прямо заподозрёна достоверность находящихся въ ней свъдъній и наблюденій (См. Karl Hron Das Volksthum der Slaven Makedoniens. Wien. 1870. Ausland 1870. & 23, crp. 458).

Тенденціозность вниги г. Гопчевича обнаруживается вакъ изъ построенія ея, такъ изо всего ея содержанія. Она распадается на двё части: 1) описаніе путенествія по Македоніи и Старой Сербіи, и 2) Разборъ сербско-болгарскаго спора за
Македонію. Авторъ начинаєть съ подробной рекомендаціи передъ читателемъ собственной своей личности. Онъ изображаєть себя человівкомъ безпристрастнымъ, лично
отнюдь не заинтересованнымъ въ томъ или другомъ рівшеніи спора о Македоніи,
стремящимся только въ открытію и обнародованію истины. Раньше, до побіздки въ
Македонію, онъ быль убіжденъ вмісті съ другими легковітрными людьми, что эта
страна заселена Болгарами, но, посітивъ ее лично, долженъ быль измінить свое
иніміс. Самое путешествіе въ Македонію онъ предприняль по просьбіть болгарина Петрова, кеторый приняль на свой счеть всії путевые расходы и сопрово-

ждаль его во всёхь перебадахь сътемъ, чтобы онь имель возможность лично удостовъриться въ балгаризмъ Македонскихъ Славянъ и затъмъ авторитегно повъдалъ объ этомъ Европъ. Желая обезпечить себя отъ необходимости привить душой, въ случав вакихъ либо неожиданныхъ отврытій въ путешествін, онъ заключиль съ Петровымъ условіе, по которому посладній обязался не предъявлять къ нему, Гопчевичу, никакихъ претонзій въ томъ случать, осли добытые ими совмитство и обнародованные имъ--Гопчевичемъ--результаты по изследованию вопроса о народности Македонскихъ Славянъ будутъ не въ пользу Болгаръ. И вотъ, оба они, авторъ-Сербъ и Петровъ-болгарскій патріотъ-вдвоемъ обътажають многочисленныя села в города Македоніи — и что-же овазывается? Нигдъ Славяне, называя себя Болгарами, не понимають болгарской ръчи Петрова и напротивъ, вездъ свободно объясняются съ авторомъ вниги — Сербомъ. Отсюда прямое завлючение, что македонские Славяне-Сербы. Петровъ огорченъ и въ огорчени разстается сь г. Гопчевичемъ. Послъдній, напротивъ, въ восторгъ отъ сдъданнаго важнаго открытія, возвращается въ Въну, гдъ принимается писать книгу въ защиту національныхъ правъ своихъ землявовъ, населяющихъ Старую Сербію и Македонію и притъсняемыхъ Болгарами. Петровъ, однако, не угомонился. Когда книга уже печаталась, онъ подсылаеть къ автору довъреннаго человъка съ цълью подкупить его и такимъ образомъ скрыть настоящую правду о Македоніи. Но и этогъ маневрь Болгарина не удался; онъ, Гопчевичь, честный человъкъ, не то что Лавелэ, который взялъ съ Болгаръ 60,000 левовъ (217 стр.) и затъмъ писалъ о Македоніи съ болгарской точки зрънія, онъ выше всего ставить истину, а потому прогналь подосланнаго къ нему Болгарина и выпустиль въ свътъ книгу въ томъ видъ, кавъ она была нацисана. Въ такую форму облекаетъ г. Гопчевичь свой разсказъ о сдёланномь имь важномь этнографическомь открытін въ Македонін. Едва ли есть надобность разънснять, сколько фальши и неправдоподобія во всемъ этомъ странномъ повъствовании. Болгаринъ Петровъ, сопутствующий автору въ его путешествие и на каждомъ шагу вынужденный сознаваться, что Македонскіе Славяне не понимають болгарской ръчи, -- очевидно, вымышленное лицо. Не трудно понять и то, зачёмъ г. Гопчевичу понадобилось выводить на сцену это лицо и притомъ въ столь глупой роли, какая ему навизана. Что касается рисовки автора передъ читателемъ своею честностью, объективностью и другими достоинствами, то она говоритъ не въ его пользу и скоръе бросаеть тънь на него. Извъстно, что истинно-добросовъстный человъкъ некогда не станетъ кричать о своей честности. Между тъмъ, пріемы, которыми г. Гопчевичь воспользовался при построеній своей книги, дають читателю полное право предположить у автора отсутствіе безпристрастія и правдивости. Если г. Гопчевичь не побоялся бросить бездовазательное обвиненіе въ продажности такого извъстнаго и почтеннаго писателя, какъ Лавелэ, то я позволяю себъ замътить, что общее впечатлъніе по прочтеніи разбирасмой вниги получается такое, какъ будто она была написана по заказу и при томъ на основанія матеріала, собраннаго не на мъсть въ Македонія, а досгавленнаго со стороны и частью, можеть быть, сочиненнаго въ Вънъ.

Въ самомъ дёлё, описаніе путешествія Гопчевича, не смотря на его растанутость, въ высшей степени безсодержательно и поверхностно; оно бёдно точными данными и живыми наблюденіями, не даеть сколько-нибудь яснаго представленія ни о Старой Сербін, ни о Македонін, и въ отношеніи обстоятельности не можеть быть даже сравниваемо съ предшествующими описаніями тёхъ же земель, напр. съ почтеннымь трудомъ Гана, котораго авторъ постоянно критикуєть, какъ круглаго нев'яжду и у котораго, однако, ціликомъ заимствоваль всй наиболіве любопытныя страницы своего сочиненія или съ замічательными путешествіями В. И. Григоровича и А. О. Гильфердинга, которыя, повидимому, остались совсімъ неизвістны автору. Вниманіе г. Гопчевича сосредоточено почти исключительно на опреділеніи народности населенія тіхъ містностей, черезъ которыя онъ провзжаль, причемъ это опреділеніе производится вездів по одному и тому же шаблонному прієму распроса встрівчающихся жителей. На однородные вопросы получались однородные отвіты,

сущесть которыхъ сводилась къ тому, что нигдъ въ Македоніи нътъ Болгаръ, а во всъхъ ен частихъ и въ Охридъ, и въ Прильпъ, и въ Битоли, и въ Солуни и Сересь живуть Сербы. Всъ предшествующие ученые путешественники, писавшие о Македенів и принимавшіе обитающихъ тамъ Славянь за Болгаръ (Ами Буэ, Ганъ, Барть, Макензи, Ирби и др.), по мивнію Гопчевича, заблуждались, въ слъдствіе неушћања различить сербскій и болгарскій языки или же были обмануты и подкуплены Болгарами. Здёсь приходится пожадёть, что авторъ прежде чёмъ такъ осуждать своить предшественниковь, не справился съ извъстнымъ «Путешествіемъ по Европейской Турція» В. И. Григоровича, трудовъ котораго онъ ни разу не упоминаеть въ свей внигь. Авторитеть Грягоровача высоко стоить въ наукъ. Про него нельзя сказать, что онъ не зналъ разницы между сербскимъ и болгарскимъ изывами. Между твив онв, какъ извъстно, никогда не сомиввался въ болгаризмъ Македонскихъ Славянъ и первый отмътиль важивний особенности македоно-болгарскаго нарвчія. Нельзя и заподозрить его въ подчинени болгарскому вліянію, такъ какъ въ ту пору, когда путешествоваль Григоровичь, не могло быть и рвчи о какой либо двятельности болгарской пропаганды въ Македоніи.

Стель же плоха и неудовлетворительна и вгорая часть вниги, посвященная разбору сербско-болгарскаго спора за Македонію. Здівсь г. Гопчевичь сь развязностью ученаго, свободно вращающагося въ области исторіи, филологіи и этнографіи, разсказываеть и пережевываеть тъ самыя неябныя бредни, которыя уже не разъ приводния сь въ многочисленных статьяхь и брошурахъ сербскихъ шовичистовъ въ защиту новоизмышленной сербско-македонской теоріи. Онь толкуеть о сербскомъ и болгарскомъ языкъ, о народной цоззін, объ историческихъ правахъ Сербовъ на Македонію, о предосудительной діятельности болгарской пропаганды и пр. и пр., но всъ эти разсужденія автора отличаются такою неосновательностью, бездоказательностью и новъжествомъ, что не стоить входить въ ближайшее ихъ разсмотрвніе. Достаточно будеть указать, что г. Гопчевичь совершенно отрицаеть существование у Болгаръ древнихъ пъсенъ, объявляетъ всъхъ собирателей болгарскихъ пъсенъ (братьевъ Миладиновыхъ, Верковича, Безсонова, Качановскаго, Голикова и др.), фальсификаторами, умышленно передблывавшими чисто-сербскія пъсни на болгарскій ладъ, утверждаетъ, что въ болгарскомъ языкъ существують три звука: юсъ, еръ и ерикъ, будто бы отсутствующие въ македонскихъ говорахъ; отрацаетъ существованіе члена въ македонскихъ говорахъ и проч.

Относительно статистическаго матеріала, внесеннаго въ внигу, нужно замѣтить, что въ литературѣ было указано на его сомнительную досговѣрность (См. Кагі Н гоп, Das Volksthum der Slaven Makedoniens. Wien. 1880 и статьи Р. Сигера въ Ausland. 1870, № 23). Между прочимъ, оказывается, что статистическія цифры населенія по деревнямъ и казамъ, заимствованы (безъ указанія на истечникъ) изъ вышедшей въ 1881 г. въ Филиппополѣ брошюры «Еthnographic de la Macédoine», при чемъ стоявшіе въ рубрчкахъ эгой брошюры «Болгаре» исреименованы г. Гопчевичемъ въ «Сербовъ». Составленная по такому матеріалу и пе вышеуказаннымъ прісмамъ этнографическая карта Старой Сербія и Македонів, пенятно, на столько же далека отъ истины, на сколько самъ г. Гопчевичъ далекъ отъ настоящей науки и отъ пониманія обязанностей добросовѣстнаго писателя.

Кіевъ. 5 Августа 1870 г.

Т. Флоринскій.

Viestnik Hrvatskoga Arkeologičkoga Družtva. Godina XII. Br. 1, 1 siečnja; Br. 2, 1 travnja; Br. 3, 1 srpnja. U Zagrebu. 1890.

Въстникъ Хорватскаго Археологическаго Общества, издаваемый подъ редакціей иногозаслуженнаго археолога и историва С. Любича, въ своихъ небольшихъ книжкахъ весьма дъятельно занимается изслъдованіемъ мъстныхъ древностей. Большая часть настоящихъ выпусковъ посвящена надписямъ. Здёсь мы находимъ давно начатый рядъ

«старо-боснійских вадинсей въ Босніи и Герцеговинь», печатаемый Вулетичень-Вукасовичемъ; «Римскія надинси въ Митровицъ (кн. 1) и въ Босніи (кн. 2 и 3)», С. Любича; «Средневъковыя вадинси въ Шибенивъ (кн. 1)», Ф. Радича и замътку ВулетичаВукасовича: «Средневъковая надинсь на островъ Шипанъ (кн. 3)». Сюда же отнесенъ замътку С. Любича о мъстахъ Желятича Бана (кн. 3). Далъе весьма митересно сообщеніе Ф. Радича и В. Вулетича «Доисторическіе предметы съ острова
Корчулы и съ полуострова Пелешца въ Далмаціи», состоящіе изъ четырехъ предметовъ каменнаго въка и одного (два экземпляра)—бронзоваго въка, а также замътки
Ф. Радича, «Славяно-византійскіе памятники въ Корчулъ» и «Хорватскія древности
въ Задръ»—объ въ кн. 3, и наконецъ замътка Г. Чричича, «Стиница, по латински Мигија».

Обратимъ вниманіе еще на отдёлы критики, корреспонденцій, мелкихъ замівтокъ и извістій Общества древностей въ Книні въ Далмаціи). Въ отділі критики продолжаетъ печататься Фр. Радичевъ разборъ труда Ф. Булича, «Хорватскіе памятники временъ народной хорватской династіи».

Недавно вышла первая часть II тома почтеннаго труда проф. С. Любича, «Описаніе Археологическаго Отдъла Націоназьнаго Музея въ Загребъ» (т. II, ч. 1), содержащая описаніе коллекцій монеть отъ древнъйшаго времени до императора Діоклетіана.

#### Свадебные обычан у Бълыхъ Краинцевъ.

(Letopis Matice Slovenske za leto 1889. Zenitvanski običaji Belih Kranjcev. Spisal Janko B. stv. 64—84).

О свадебных обычаях Словънцевъ въ литературъ извъстно очень немного, и изкоторые ученые (какъ г. Крауссъ въ своемъ сочинени Sitte und Brauch der Südslaven) утверждаютъ, что обрядовъ свадебныхъ у Словънцевъ почти итъ, а какіе есть, такъ тъ только лучше всего показываютъ онъмеченность словънскаго народа. Поэтому статъя г. Janko B., написавная какъ бы въ опроверженіе этого взгляда на словънскіе обычан, заслуживаетъ большаго вниманія, и мы приводимъ ее здъсь въ значительномъ, правда, сокращеніи и съ опущеніемъ при этомъ пъсенъ.

1.

Молодой человъкъ при выборъ невъсты старается разузнать у своихъ родителей (или вообще старшихъ въ семът), какая дъвушка имъ была бы по сердцу. Когда выборъ сдъланъ, мать молодого человъка отправляется въ семью предполагаемой невъсты, чтобы заранъе, до посылки сватовъ, узнать о митии по втому поводу семьи и самой дъвушки. Уже при самомъ входъ гостьи дъвушка, догадываясь, въ чемъ дъло, выбъгаетъ изъ комнаты и только, если женихъ ей по нраву, возвращается въ комнату; тогда гостью угощаютъ ввномъ и хлъбомъ. Послъ этихъ предварительныхъ развъдокъ начинается настоящее сватовство.

Сватами, или, по словънсви, просителями (prosci; идутъ сватать gredo v prosce) идутъ женихъ, его отецъ и обыкновенно 1—2 изъ ближайшихъ его родственниковъ. Въ домъ невъсты сваты начинаютъ иносказательный разговоръ: «Мы—купцы и люди подорожные, говоритъ одинъ изъ нихъ: «зашли къ вамъ потому, что видимъ: у васъ огонь горитъ. Пустите насъ переночевать». На это отецъ невъсты отвъчаетъ въ томъ же родъ, что у нихъ не гостиница, что онъ не знаетъ: кто они и откуда? и т. д. Но все оканчивается тъмъ, что хозяинъ наконецъ соглащается виустить. «Если вы—порядочные люди, войдите въ мой домъ». Вошедше садятся за столъ, и начинается объдъ. Послъ супа, дъвушка (будущая невъста) подаетъ на

стель говядину съ хрѣномъ или свинену со словами: «Благослови вамъ Богъ сегодилинее питье и бду» (Bog vam blagoslovi nocojšna jed in pijačo), и удаляется,
а за стеломъ прислуживають другія женщины. Во время угощенія вто -'инбудь
со стероны жениха начинаеть рѣчь о сватовствъ. Отець невъсты, какъ будто его
захватили въ расплохъ, ссылается на дочку. Призывають ее. Она стыдится, перебираеть складки платка; наконець заявляеть, что согласна вступить «v sveti zakon»
съ этимъ молодымъ человъкомъ, и въ знакъ согласія подаеть ему руку. Отець дълаеть приличныя случаю наставленія, и дъло кончено: дъвушка «запрошена»
(іхргоšепа).

Затъмъ начинается разговоръ о приданомъ, сопровождаемый шутками и притвернымъ сперомъ, а также назначается срокъ, когда объявить священнику, чтобы онъ сдълавъ оканчку (da ju okliče ali ozove).

Потомъ поють пъсни. На прощавіє невъста дарить жениху нъсколько румявыхъ яблокъ, а онъ ей немного денегь или вакую-нибудь мелочь.

2.

Въ ожиданія брачнаго дня въ обонкъ домакъ (и у женика и у невъсты) идуть приготовленія: щьють, моють, запасають мясо, вино и т. д... Наконець приглашають повзжанъ (svatove).

Жених съ отцемъ или другимъ родственникомъ отправляется по своимъ роднымъ, а невъстинъ съ къмъ нибудь изъ своихъ—по своей родив, приглашая всъхъ отъ мала до велика на свой праздникъ. Обычно говорять при этомъ слъдующее:

«Hvaljen bodi Jezus Kristus! Mi smo došli vas vabit vse od najmanjega do največega na našo dobro voljo, na zrelo vino, pečen kruh, na pečene guske in purane, bomo imeli dosti hrane, bomo imeli tri jen cent, bomo imeli trohtament. Boste imeli mehko pojstlo, trdo klop, malo spanca, dosti tanca, dobre volje, hopsasa!»..

Обывновенно свадьба бываеть въ среду.

Во вторинкъ вечеронъ въ домъ невъсты собирается большое число повзжанъ (svatove), такъ какъ въ этотъ день женихъ приходитъ къ невъстъ за приданымъ (ро škrinjo ali balo, собственно за сундукомъ). Тутъ бываютъ на лицо с т арос с та (starejšina) и ближайшій родственникъ жениха, руководящій всёмъ обрядемъ, дружко (tovariš-Brautführer) обывновенно лучшій другь-пріятель жениха, въссолько другихъ сватовъ и два-три музыканта. Если невъста изъ другой деревни, то «за скрыней» прівзжають съ лошадьми, а если изъ той же, то съ водами.

«Серыню» эту обывновенно представляють собою два сундува, наполненные несельнымъ платьемъ, обльемъ, верхней одеждой, подушками и т. д. Забираніе «серыня» язь дому невъсты сопровождается угощеніемъ, пъснями, танцами и шутвами, причемъ парин-односельцы невъсты противятся увозу ея имущества 1).

3.

Въ день свадьбы всё приглашенные въ лучшихъ нарядахъ и съ подарками для молодыхъ ндутъ на торжество. Взрослые собирають часамъ къ 8 утра «па ковію» въ невёстинъ домъ. Здёсь невёста даеть каждому изъ поёзжанъ по искусственому цвётку на грудь или на шляпу; а жениху пришнаетъ на шляпу огромный букетъ. Затъмъ начинается завтракъ, во время котораго невёста въ отдёльной комнатъ убирается въ вёнцу. Невёста обывновенно наряжается въ бёлое платье, на голову одёваетъ вёновъ изъ бёлыхъ цвётовъ съ зелеными вётками, а на грудь небольной букетъ. На грудь и на спину спускають нёсколько красныхъ шелвовыхъ

<sup>•)</sup> Остатовъ огъ того времени, когда еще «униваху» себъ женъ.



лентъ. Еще недавно здёсь невёсты одёвали на голову «naplet» изъ красныхъ шелковыхъ лентъ; «naplet» прикрёплялся вокругъ головы, а надъ головой возвышался вёнецъ чуть не въ ладонь вышиной.

Уже убранную невъсту выводить «nevestin starejšina» въ общую комнату. Женнать тотчась же становится рядомъ съ нею. Тогда отецъ невъсты (или заступающій его мъсто) пьеть за здоровье новой пары съ такими словами: «Мы собрались сюда, дорогіе пріятели, на это веселье, чтобы пожелать всяваго счастья женнау и невъстъ. Богъ, Отецъ небесный дастъ имъ достойно принять это святое таинство, добросовъстно исполнять обязанности своего положенія и послъ этой жизни заслужить небеса». Остальные тоже пьють за здоровье и счастье молодыхъ.

Затъмъ всъ идутъ въ церковь въ слъдующемъ порядкъ: впереди всъхъ идутъ иузыканты, наигрывая веселую «плясевую», за ними «старъйшина» съ женою (starejšinka или posnážnica), потомъ нъсколько поъзжанъ со своими женами и среди нихъ женихъ съ дружкой (tovaršica) и невъста съ дружкомъ (tovarši). Изъ церкви молодые идутъ уже рядомъ.

Существують различныя примъты, которыя прежде соблюдались на пути въ церковь и въ церкви, но теперь онъ уже почти совствъ позабыты. Воть нъкоторыя: Отправляясь къ вънцу женихъ и невъста должны взять съ собою побольше денегь, въ особенности какихъ нибудь необывновенныхъ: деньги всегда будутъ водиться, будеть удача въ денежныхъ дълахъ. Невъста должна на пути въ церковь посмотръть на жениха сквозь пальцы, чтобы онъ ее больше любилъ. Сколько пшеничныхъ зеренъ положить невъста себъ въ карманъ или башмакъ, столько лътъ проживеть. На пути въ церковь обыкновенно раздаютъ хлъбъ людямъ, въ особенности дътямъ. Этотъ хлъбъ дълить должна какая-нибудь женщина, только не невъста: иначе если кто нибудь полученный отъ невъсты хлъбъ броситъ собакъ или кошкъ, то не будетъ счастья въ бракъ, молодые будутъ между собою спорить и браниться. Когда женихъ и невъста опускаются на колъни передъ алтаремъ, то невъста должна наступить на полу жениховой одежды. Когда идуть изъ церкви, никто не долженъ становиться между молодыми мужемъ и женой, такъ какъ иначе между ними никогда не будетъ любви.

Изъ церкви всё отправляются въ домъ невёсты; при этомъ молодой переноситъ молодую черезъ порогъ, чтобы ей никто не могъ причинить зла. Угощенья здёсь не бываетъ, и поёзжане вмёстё съ женихомъ расходятся по домамъ.

Съ приближениемъ вечера повзжане со стороны жениха собираются въ его домъ, чтобы витстъ идти за невъстой. Среди нихъ находится и «starejšinka» иле «posnažnica», на обязанности которой и лежитъ приводъ невъсты въ новый донъ. Въ домъ невъсты между тъмъ собрались ея повзжане. Между жениховыми повзжанами и повзжанами невъсты начинаются переговоры. Первые просятся переночевать. Имъ отвъчаютъ: Вась слишкомъ много. Да и Богъ знаетъ, кто вы? а разбойниковъ мы не можемъ и не хотимъ принимать. Тутъ среди разныхъ шуговъ требують, чтобы приведи и выдали невъсту. «Невъстинь старъйшина» дитъ виъ разныхъ женщинъ, какъ бы желая утаить отъ нихъ настоящую невъсту. Наконецъ выходить и сама невъста, неся въ рукахъ рюмку вина, покрытую краснымъ платкомъ. Съ появленіемъ невъсты музыканты начинаютъ играть что нибудь веселое. «Невъстинъ старъйшина» подводитъ молодую за руку къ жениху, чтобы подать ему платокъ, затъмъ трижды обводить ее вокругь жениха и наконецъ оставляеть ихъ другъ передъ другомъ. Тогда невъста отпиваетъ немного вина и затъиъ передаеть рюмку жениху, который быстро выпиваеть вино и изо всей силы разбиваетъ рюмку объ ствну, чтобы она разсмиалась въ дребезги. Если бы рюмка отскочила отъ стъны, жениху быль бы большой срамъ.

Пока все это происходить передь домомъ, «starejšinka», не смотря на сопротивленіе домашнихъ, прокрадывается въ кухню и перемъщиваетъ яства, чтобы кто нибудь не подпоилъ повзжанъ, затъмъ трижды обходитъ вокругъ сточа, чтобы не отсталъ на пути кто-нибудь изъ повзжанъ, когда будутъ увозить невъсту. По окончание всёхъ этихъ обрядовъ поёзжане съ молодою парою входять въ момнату, такъ какъ предстоитъ богатое угощение или пиръ (pir, pirovanje).

4.

Собравшись въ комнать, повзжане усаживаются за столь. Первое мъсто заниметь жениховь старъйшина, который тецерь получаеть название «stolora v nitelj», такъ какъ руковолить всвиъ пиромъ. Рядомъ съ нимъ садится розпа́хиіса; потомъ женихъ и невъста, дружко и дружка, а дальше остальные повзжане. «Столоравнитель» выбираетъ себъ помощниковъ—fiškuš, podfiškuš и раzitelj, которые наблюдаютъ за угощенемъ.

Невъстинъ старъйшина, перекрестившись, читаетъ вслукъ дважды «Отче нашъ» и «сезепа si Marija», а остальные поъзжане ему вторятъ. Затъмъ начи-

нается самое угощение, сопровождаемое пъснями.

Въ нѣкоторыхъ деревняхъ во время этого объда наливаютъ виномъ двъ рюмви, н эти рюмви обходятъ всъхъ поъзжанъ: выпиваютъ каждый разъ двое и, выпивши, цълуются между собою. По мъстамъ поъзжане за столъ садятся такъ, чтобы у каждаго мужчины по ту и по другую руку сидъли женщины. Въ такомъ случаъ мужчина, выпивши очередную рюмку, цълуетъ сперва одну, а потомъ и другую свою сосъдку.

Послѣ этой «круговой» начинаются здравицы. Пьють сначала за здоровье молодыхь; потомъ жениховь старѣйшина—за здоровье поѣзжанъ со стороны невѣсты и на обороть. И все это сопровождается пѣснями. При здравицахъ у каждаго должна быть полная рюмка: кто будеть съ неполной рюмкой, въ наказаніе должень выпить лишнихь двѣ-три рюмки. Точно такое же наказаніе налагается и на тѣхъ, кто выходить изъ-за стола и кто возвращается назадъ.

Въ комнату между тъмъ врывается веселая молодежь, и начинаются танцы, сопровождаемые музыкою и пъснями. Общему веселью содъйствують забавныя вы-

воден музыкантовъ и стряпухи.

Между тъмъ во время этого пънія со стола убирають остатки пира и посуду и накрывають его бълою скатертью, а по серединъ ставять бълый подносъ, предназначаемый для собиранія подарковь отъ поъзжань. Поъзжане всъ встають, а музыканты начинають играть и пъть пъсни, приглашая присутствующихь не скупиться и подарить невъсту: «вчера она еще была дъвупка, а сегодия невъста... Полходите и дарите... Развязывайте черныя мошны, вынимайте серебряные гроши»... ъзждый даритъ невъстъ, сколько можетъ денегъ, и затъмъ цълуется съ женихомъ и невъстой. Деньги эти дълаются собственностью невъсты. Ихъ пересчитываютъ и вручаютъ ей, а она передаетъ женику.

Послі этого забавляются еще нікоторое время. Наконець наступаеть пора рассодиться. Всё выходять изъ-за стола. (Невіста вь это время должна немного потянуть скатерть, чтобы ея сестра, если таковая иміется, поскоріе вышла замужь). Дружко (tovariš) снимаєть со стіны большой изукрашенный хлібіь (vrtanj), который обвязанный длиннымь полотенцемь висіль въ продолженіе всего пира на твезді надъ «молодою». Дружко захидываеть его на плечо и несеть въ домі женила. Невіста въ лівой руків несеть такой же хлібіь, только немного поменьше, а въ правой фонарь, въ которомь горить освященная світа. Она плачеть, а по-

5.

Придя во дворъ жениха, невъста беретъ къ себъ на колъни мальчика не старше трехъ лътъ, изъ жениховой родни, выражая этимъ желаніе имъть перваго ребенка мужскаго пола и виъстъ показывая, что всъмъ дътямъ въ родиъ жениха ена булетъ настоящею матерью. Мальчикъ этотъ называется «nakolénče». Ему

вручается принесенный невъстою хабоъ, съ приводотымъ платкомъ, который тоже достается мальчику. Затъмъ какая небудь женщина приносить бутылку вина и двъ рюмки. Мать жениха или занимающая ея мъсто наливаетъ вино и чокается съ невъстой, которая при этомъ говоритъ: «Draga mama! Bodite mi od sedaj mati, a jaz vam bodem pokorna hčerka. Bog daj, da bi se z očmi gledale, a v srci ljubile» и опускаетъ въ рюмку двъ серебряныхъ монеты въ даръ жениховой матери.

Посать втого приносять варавай хліба, передають невість и вводять ее вы комнату, гді она кладеть хлібь на столь и сама садится. Побіжене также садятся. Ихі угощають только супомъ, и они скоро расходятся. Женихь и невіста собираются идти спать; при этомъ невісту раздіваєть «posnážnica», которая за это получаєть немного денегь. Но лишь только молодые лягуть, какъ у вороть музыканты начинають играть и піть «ютреницу», и невісті приходится выйти и дать имъ немного денегь, чтобы они ушли. Послі этого уже никто не безпоконть молодыхь, и они ложатся спать. Говорять, что кто изъ нихъ первый заснеть, техъ первымъ и помреть.

Часовъ около одиннадцати или ближе къ полудню «молодые» встають, и posnážnica одъваеть «молодой» на голову «ялбицу» (чепчикъ) вивсто вънка.

Къ объду опять собираются нъкоторые поъзжане и забавляются пъснями и танцами, а женщины между тъмъ готовятся къ вечернему угощеню, которое должно быть такъ же богато и роскошно, какъ и первое (въ домъ невъсты).

Въ сумерки приходять повзжане невъсты, которые теперь называются pohodi или гинагі (такъ какъ приносять гино—одежду, которую невъста съ одною изъ своихъ родственницъ дълить между членами жениковой семьи), и пированье идетъ совершенно такъ же, какъ было въ домъ невъсты.

На разсвътъ, когда соберутся гићагі идти домой, старъйшина снимаетъ vrtanj, и теперь висъвшій надъ невъстой, и дълить его такъ, что невъста получаеть двъ части, а гићагі одну; но раздълъ происходитъ не безъ спора между рухарями и поснажницей, которая вступается за права невъсты. Долю невъсты прячуть въ ен «скрыню», а въ ближайшее воскресенье послъ объдни невъста виъстъ съ поснажницей дълить между народомъ.

Слёдующій день пятница. Родня невёсты забавляется въ домё невёсты, родня жениха въ его домё. Послё полудня является музыванть съ повёшеннымъ на шево окоромъ или чёмъ нибудь подобнымъ и повазываеть видъ, что ёсть свою ношу. Родные жениха ведуть его ') въ домъ невёсты, гдё ихъ принимають со смёхомъ.

Здёсь музыванть дурачится, переходя отъ одного въ другому, пока не свалится въ лужу.

Пося разных в дурачествы и шутокы музыканты переодывается; начинаются пысни, музыка, танцы... и «пиры» кончены. Гости расходятся сы пыснями и свистомы по своимы домамы.

Тъмъ и кончается свадьба у Бълыхъ Краинцевъ. Изъ свазаннаго видно, что у Словънцевъ сохранились еще нъкоторые обряды, существующе у другихъ Славянъ, напр. nakolénče, сваты, намеки на увозъ и т. д. и слъдовательно, сдъланный г. Краусомъ упрекъ имъ не совсъмъ заслуженъ.

<sup>1)</sup> Объ этомъ говорять: «petka vodiju» ведуть пятницу.

Въ томъ же выпускъ Лътописи Матицы Словънской и тъмъ же г. Janko В. представлено описаніе одного праздника словънскихъ пастуховъ. Статья озаглавлена: «Križi v Gribljah» 1).

Еще наканунъ праздника «врестовъ» (Вознесеніе Господне) пастухи рубять дрова и дълають изъ нихъ огромный костеръ («slog» отъ «слагат»). Затъмъ какойнибудь изъ нихъ бодрствують всю ночь, дожидаясь когда на колокольнъ заблаговъстать къ «Богородицъ» (Zdravo Marijo), такъ какъ за неимъніемъ часовъ это единственный способъ опредълить время. Еще съ вечера каждый запасаеть всего, тто ему нужно будеть утромъ взять съ собою на пастбище: янцъ, солонины, масла, клъба и т. д. и все это, сложенное въ торбу, кладетъ около себя. Лашь только услышить благовъстъ, отвязываетъ скотъ (только воловъ и телятъ) и, забросивши торбу за плечи, отправляется въ поле. Вто придетъ раньше, тотъ зажигаетъ огонь.

Раньше праздника пастухи замічають, на которой березів закричить первый разь вь это лівто кукушка. Услышавши первое кукованье, пастухь трижды обходить обходить вокругь березы, на которой сидить кукушка, и снимаеть немного бересты. Эту бересту пастухи приносять съ собою на križi: она съ прибавленіемъ нісколькихъ кусочковъ хліба передъ солнечнымъ восходомъ закапывается на выгонів (izgon) состіднихъ, чтобы коровы враждебныхъ пастуховъ біссились отъ укушенія оводовъ.

Если какой нябудь пастухъ, заспавшись, не услышить благовъста и пригонять свое стадо только теперь, то его встръчають смъхомъ, шутливыми пъснями, бъгуть къ нему на встръчу съ горящими головнями посвътить, чтобы не случилось чего нябудь.

Затъмъ начинаютъ готовить завтравъ на все еще горящемъ костръ. Главную роль въ этомъ завтравъ играютъ яйца, причемъ скорлупа яйца не разбивается, а лишь просверливается въ двухъ мъстахъ.

Пока пастухи занимаются всёмъ этимъ, солнце успёсть взойти, и младшіе братья или сестры приведуть коровъ: въ этотъ день коровъ нельзя выводить въ иоле раньше восхода, такъ какъ въ противномъ случай ихъ цёлый годъ будуть домть колдуныя.

Посав завтрава, вто постарше, ндеть въ объднъ, а молодые остаются въ полъ со стадами. Все это происходить до полудия.

Послё полудня начинается самый праздникъ. Когда всё соберутся снова, пастухи садятся въ кружовъ и начинаютъ угощаться каждый своимъ добромъ; при этомъ разрёшается и вино, которое развязываетъ языки и еще больше придаетъ веселья. Еще утромъ около костра вбиваютъ высокую и тонкую березу съ обрубленными или окороченными сучьями и вётвями. На эти сучки и вётки насаживаются скорлупы отъ съёденныхъ явцъ, а на верхушку вёшаются торбы пастуховъ. Въ такомъ нарядё береза остается среди поля нёсколько дней, чтобы всё знали, сколько янцъ съёли пастухи. Остальная часть дня проводится въ пёсняхъ, а вечеромъ съ тёми же пёснями и свистомъ пастухи гонятъ свои стада домой.

# Словани въ Вачской и Срвиской столицамъ (брошюра г. Фел. Кутлика; «Mác—Sriemski Slováci»).

Бачская столица лежить нежду Дунаемъ и Тисою и занимаеть пространство въ 180 кв. инль съ населеніемъ болье 600,000 чел.; на Съв. она граничить съ Пентскою, на В. съ Чонградскою и Торонтальскою, на Зап. съ Бараньянскою, а на Ютъ со Сръмскою. Народъ дълить ее на верхнюю (горнюю) и нижиюю или дольнюю Бачку.

<sup>1)</sup> Деревня въ подземеньскомъ приходъ, педалеко отъ Кольни.

Хотя еще въ 1522 г. въ этой мъстности встрвчаются названія общить, указывающія на присутствіе вдъсь Словаковъ (напр. Tòt—Szöregt, Tòt—Falu, Tòt—Vajszka, Batho—Tòtfalu u Csente—Tòtfalu) 1), но теперешняя словенская часть населенія Бачки—колонисты, пришедшіе сюда уже послъ возвращенія этихъ земель отъ Туровъ подъ австрійскую власть, послъ Зентинской битвы въ 1697 г.

Въ 1699 г., по описи этой столицы, здёсь было всего 2,256 домохозяевъ при 3,776 ютрахъ пахатной земли, а теперь ея здёсь 1,216,307 ютровъ. На свободныхъ земляхъ селились дальше въ Кульпинъ, Сильбашу и Паланки, гдё покупали себъ земли и основывали общины а частью были поселяемы колонисты различныхъ народностей, такъ въ 1733—1824 гг. здёсь поселились Мадьяры—католики, въ 1782—1873 тг. Мадьяры—кальвинисты, а въ 1748 и 1736 гг. Русскіе-уніаты, составившіе двё и по сю пору цвётущія общины—Керестуръ и Куцура. Особенно сильна была колонизація этихъ мёсть при Маріи-Терезё и Іосифё ІІ, когда сюда было приглащено множество нёмецкихъ семействъ изъ южной Германіи (католической).

Между другими народностями пришли сюда и Словаки, вышедшіе преимущественно изъ столицъ читранской, пресбургской, гонтянской, зволенской, новоградской, веспримской и комарнской, хотя были отдёльныя семьи и изъ другихъ столицъ. Причины, приведшія сюда Словаковъ, различны. Почему пришли сюда первые словенскіе поселенцы, неизвёстно; но позже другихъ поселившіеся здёсь Словаки изъ пештской и бекешской столицъ пришли сюда, частью скрываясь отъ своихъ господъ, а частью остановились, когда были вызваны Іосифомъ II для конанія шанцевъ при Землинѣ и Бълградъ. Тогда пришли сюда фамиліи Шимовци, Шарвашковци, Тушановци и др. Пештскіе и веспримскіе Словаки бъжали сюда отъ насильственной мадьяризаціи.

Въ дольней Бачкъ находится такъ называемое «Futocké pánstvo» (Футоцкая экономія), которое въ 1740 г. получила въ аренду фамилія Черновичей подъ условіемъ заселенія этой мъстности. Впослъдствій эту экономію держаль генераль Nehem, послъ него гр. Gabriani, гр Brunswick, гр. Forray, а теперь гр. Chotek.

На приглашеніе Футоцкой экономін явились сюда Словаки-евангелики изъ указанныхъ выше столицъ, поселившієся въ Петровцъ, Гложанахъ и Висачахъ. Переселенцы, чтобы дегче укрыться отъ своихъ оставленныхъ господъ, перемънии свои прозванія на новыя по имени своихъ прежнихъ мъстожительствъ, такъ явились фамиліи Maglòdsky, Peterský, Lietavský, Iršan, Lešt'an, Turčan, Štrba, Lipták и мн. другія. Но были, въроятно, и другія основанія для перемъны фамилій, такъ какъ нъкоторые переселенцы принадлежали къ дворянскимъ семьямъ.

какъ нѣкоторые переселенцы принадлежали къ дворянскимъ семьямъ.

Указанныя три общины—Петровцы, Гложаны и Кисачи — были родоначальницами остальныхъ словенскихъ евангелическихъ общинъ, такъ какъ въ послѣдствій многіе по различнымъ причинамъ уходили изъ этихъ общинъ, существующія и до сей поры. Такъ Пивница и Лалить основаны на казенныхъ земляхъ, а теперепнія ихъ владѣнія откуплены у Сербовъ; Байша лежитъ въ бывшей когда-то Зако-Войничовской экономія, Селенча—на земляхъ Калочскаго архіепископства, — Старая Пазова—на прежней Военной Границъ.

Въ Бачкъ селились и католические Словаки; здъсь они образують слъдуюшія общины:

- 1) Kupusin, основанъ въ 1755 г.; къ 1826 г. здёсь произощиа мадыяризація почти всей общины, котя говорять еще и теперь по-словенски. Въ последнее время многіе изъ членовъ этой общины переселяются въ Славонію.
- 2) Selenča, основана въ 1788 году; говорять здёсь и по сію пору только по-словенски.

Въ Тополю и Немешъ-Милитичъ католические Словаки пришли изъ Тренчанской столицы и въ настоящее время уже совершенно омадыярились. Были еще Словаки-католики въ Темеринъ, Вепровцъ и Парабутъ. Въ Адъ, гдъ жили и основали

<sup>1)</sup> Тот помадьярски значить «Словакъ».

обытиму Чехи, все уже омадьярилось, и по словенски говорять лишь старики, да и то не дома и между собой, а на ярмаркать и по нуждъ.

На другой сторонъ Дуная противъ Бачской столицы лежитъ Сръмская. Сюда Слевани пришли уже изъ Бачки. Первыми явились и основали первую здёсь словенскую общину Селенчане, ушедшіе для спасенія своего въронсповъданія изъ Бачки, когда тамъ у нихъ былъ отнять молитвенный домъ. Позже многіе изъ нихъ передвинулись въ Савъ и составили новую словенскую общину Болёвцы.

Въ поздивищее время сюда стали переходить многіе изъ Петровца, Кульпина, Пивинцы, Кисачей, а изкоторыя семьи и изъ Нитранской столицы и селиться въ Илохъ, Бингулахъ, Ердевивъ и другихъ Сръмскихъ общинахъ, и это переселеніе продолжается до настоящаго времени. Въ 1863 г. сюда пришло много Словаковъ наъ Чанадской столицы.

Бачскіе Словави говорять на новоградскомъ нарічін. Пивничане (т. е. члены общины Пивницы) говорять также мягко, но ихъ говоръ нитранскій, почти такой же, на какомъ и до сихъ поръ говорятъ Словаки подъ Бълою Горою. Словаки-католики говорятъ скоръе по пресбургски, чъмъ по нитрански. Бачскіе Словаки говорять не довольно скоро и гладко и въ разговоръ часто употребляють сербскія в мадьярскія слова; охотно говорять и по-сербски. Здёсь не рёдкость-Словаки говорящіе по-сербски и по-измецки или по-сербски и по-мадыярски. По мадыярски говорять почта всъ Байшане и частью Пивничане, по-сербски всъ, а по-нъмецки Кульшинчане, Сильбашане, Лалитине и Пивничане.

Одежда у вств различная, и по платью можно узнать, ето изъ какой общины. Народъ врвико держится старыхъ обычаевъ, которые, какъ онъ говорить «od staršich zostaly», и неохотно ихъ оставляеть: «Въ старину лучше было».

Подать платять исправно, и Гложанчане съ Касичанами въ этомъ отношения воть уже насколько лать оказываются первыми.

Въ военную службу здъшніе Словави идуть неохотно, но если приходится, то подчиняются закону. Въ прежнихъ полкахъ военно-граничарскихъ многіе добивались офицерскимъ чиновъ, да и теперь неръдко получають «führer»-ство.

Швольное образованіе подчиняется м'ястнымъ законамъ. Исправиве всего школы посъщаются дътьми въ Кисачахъ и Кульпинъ. Книги, печатанныя датиницей, здёсь но любимы: «to sú maďarské knihy»; стовенскимъ письмомъ считается лишь «швабахъ», т. е. готическій, німецкій шрифть. Въ школахъ однако начинаютъ входить въ употребленіе книги, печатанныя обочии шрифтами поочередно-затинипей и швабахомъ.

Довторскихъ совътовъ и рецептовъ не признають («ćo doktor vie?») и больше довъряють домашнинь средствамъ. Многіе обладають замъчательнымъ знаніемъ цъдебныхъ свойствъ различныхъ растеній. Извёстныя словенскія семьи хранять «tajomstvo liećby» (ташиство врачеванія) отъ боявзни посяв укушенія бъщеною собакою (эта бользнь здъсь называется «bés» оть падучей, которая здъсь носить названіе zrádnik. Оть первой лічить, какь говорять, старшій члень семьи Vizy въ Петровив, а отъ отъ второй — Миханяъ Демитер-Заборскій въ Лалити. Навто взъ нихъ не выдасть своей тайны на за что никому и только «предъ смертью» передаеть ее по насабдству старбащему члену своей семьи. Къ этимъ двумъ семьямъ приходять въчиться несчастные даже съ далекиль окраинъ Бачки, Баната в Срвиа.

Аюбовь въ родному клочку у завшинкъ Словаковъ такъ велика, что они бросають его только въ случав крайней нужды. Только теперь, когда въ старыхъ общивать число членовъ значительно увеличилось, а вемли мало, многіе по необходимости должны переселяться изъ Бачки въ Срвиъ. Съ плачемъ и ночью покидають эти несчастные свое родное пепедище и отправляются въ «чужую сторону», на тоть берегь Дуная.

Пъснями здътние Словави богаты, но эти пъсни нельзя и сравнивать съ пъснями горныхъ Словавовъ. «Когда здъсь нътъ дъсовъ, дуговъ, вершинъ, птапевъ» и т. д., то какъ же будещь пътъ? Чрезвычайныя, изъ ряду выходящія событія тотчасъ воспъваются въ пъсняхъ, и пъсня «о Босніи» («о Bosne») рисуетъ
подитическія воззрънія народа. Общесловенскія пъсни здъсь поютъ охотно, но мотивъ ихъ здъсь становится протяживе, потому что пъвецъ думаетъ о томъ, что
поетъ. Для своихъ пъсенъ подбираютъ также словенскіе напъвы, хотя они и носять уже отчасти то сербскій, то мадьярскій оттъновъ.

Молодые люди здъсь, по большей части, не сами женятся, а ихъ женять

отецъ или мать, старшій брать или сестра.

Когда въ семъв станетъ извъстно, что такой-то хочетъ жениться, то домашніе узнаютъ, которая дъвушка пойдетъ за него. Потомъ посылаютъ развъдать хорошенько о дълъ «йапіски». Стараются женить сыновей и выдать замужъ дочерей, обыкновенно заблаговременно: «при своей жизни сдълаю дътей людьми, поставлю ихъ на ноги...» Поэтому здъсь не ръдкость встрътить человъка лътъ сорока, котораго называютъ уже «старымъ отцемъ».

На свадьбахъ всъмъ руководитъ «Старшій» (Starejši). «Молодая» (mladucha), по приходъ въ жениловъ домъ, даритъ послъ ужина подарки новой родиъ и новымъ

друзьямъ.

Раздача подарковъ, которыхъ бываетъ обыкновенно довольно много для старыхъ и малыхъ «новыхъ друзей», составляеть обязанность «старшаго», и онъ нивогда не ошибется и не спутаетъ, кому какой надо вручить подарокъ съ соотвътствующими словами. Удержались еще танцы съ молодою, и что она получитъ здъсъ, то составляетъ ея собственный каниталъ, которымъ она сама распоряжается...

Повойниковъ въ дому долго не держатъ и торопятся похоронить. До похоронъ около повойнива радные и сосъди проводять цълую ночь въ пъніи и молитвъ.

Замъчательное плодородіе почвы сдълало то, что Словави занимаются исключительно хлъбопашествомъ, и въ полевыхъ работахъ проявляють много трудолюбія и выносливости. Они не только свою землю обработываютъ, но напимають или обработывають изъ-полу земли за Дунаемъ, такъ что даже Нъмцы не могуть съ ними въ этомъ соперничать.

Сѣють здѣсь жито, кукурузу, овесь, ячмень, и т. д.; мѣстами сѣють и горохъ, для домашняго обихода. Конопля, которая здѣсь родится отлично, воздѣлывается тоже только для домашняго обихода. Женщины сами ее обработывають, прядуть и ткуть и излишекъ полотна продаютъ, а на эти деньги одѣвають дѣтей. Отецъ на дѣтей не даетъ почти ничего, а только насѣетъ конопли, которая потомъ всецѣло и предоставляется въ распоряженіе женщинъ, есть «бабье» (ženskô).

Молотьба (по здъщнему, tlačba) хаъба производится лошадьми (цъпы не въ употребленіи), но въ послъднія 10—12 лътъ достигли большого распространенія в машины, приводимыя въ движеніе парами или лошадьми.

Бромъ земледълія здъшніе Словави имъють и другія занятія: портняжничають, пьють сапоги, дълають шапки, занимаются кузнечнымъ ремесломъ, плотничають, столярничають, держать мельницы. Пивницкіе Словави кромъ того жгуть уголь.

Свои дома Словави здёсь быють изъ земли и поврывають превмущественно тростинвомъ, но за послёднее время стала входить въ употребление и черепица. Домъ «хозянна» состоить изъ «передней» и «задней» комнать (izba), кухни и клёти (komora); въ задней части дома кромъ того имъется еще отдёление для хранения всякаго добра. Комнаты держатся въ замёчательной чистотъ и порядкъ; словенская «хозяйка» любитъ чистоту и каждую субботу непремънно прибереть хорошенько свое жилище, даже выбълить его въ течение года раза два.

Бачъ—Сръмскіе Словаки выдвинули изъ своей среды нъсколькихъ ученыхъ и антературныхъ дъятелей. Наиболъе замъчательный изъ нихъ—Павелъ-Госифъ Шафарикъ, род. 13 мая 1795 г. въ Кобеляровъ.

#### WISLA: Tom IV. I. styczeń, luty, marzec 1890.

Первая книжка этого прекраснаго журнала начинается статьей изв'ястной польской писательницы г-жи Елизы Оржешко (Eliza Orzeszkowa): «Ludzie i kwiaty nad Niemnem».

Въ первой главъ своей статьи г-жа Оржешво приводить (на стр. 1-4) народныя названія 32 растеній, указывая при этомъ и на то значеніе, какое имъютъ нъкоторыя изъ этихъ растоній въ быту ивстнаго населенія: одни растенія обладають цвлебными свойствами, какъ напр., подъ № 2 Makryca, Anagallis arvensis, Kurzyślad polny, lekarstwo od djarji i dyssenterji, nam Ne 3 Zlatnik, nomorawщій отъ боля подъ грудью и отъ желтухи, другія — полезны въ домашнемъ обижодъ, напр., № 13 Dzieżnik, употребляемый при чиствъ вващин; навонецъ третьи имбють чудодейственное значение и пригодны для ворожбы или гаданія, какъ напр., № 20 Barlinak., по плаванію листьевъ котораго въ горшкъ съ водою можно узнать, умреть или останется въ живыхъ больной. Затёмъ на стр. 4—18 приводятся пословицы (числомъ 161), поговории на разные случаи и, наконецъ, загадии, которыхъ всего 24. Во второй главъ (стр. 13-23) говорится о семейныхъ отно**меніяхъ** у крестьянъ: указывается на страстное желаніе крестьянъ имъть побольше дътей и на любовь ихъ въ этимъ дътямъ, выставляется на видъ отсутствіе сыновней любви у взрослыхъ дътей, въ особенности у женатыхъ сыновей, и на обычное явленіе въ крестьянской (да и не одной крестьянской) жизни, ислюбовь и даже ненависть свекрови къ своей невъсткъ, при этомъ г-жа. Оржешко приводитъ три пъсни, въ которыхъ говорится объ этой нелюбви. Въ третьей главъ почтениая писательница заступается за крестьянь, заявляя протесть противь г. К. Матьяса, вотерый въ своей стать Chłopskie serdce (Wisła III) доказываетъ, что «chłop ma serdce twarde jak kamień, и что крестьянину несвойственны никакіе благородные порывы и стремленія.

За статьей г-жи Оржешко ндуть (1 стр. 32—48) сдёданныя г. Бр. Грабовскимь извлеченія изъ превних польскихь писателей (Padanla i legendy zapisane u autorów staropolskich), которыя можно было бы скорбе назвать анекдотами,

напр., № 3. Marek po piekle.

Въ следующемъ затемъ очерке «Chłopskie dziecko» (стр. 48—68) г-жа Кагоlina Smolensówna наблюдать жизнь врестьянскаго ребенка съ первыхъ дней его
жизни и описываетъ заботы о немъ матери, уходъ за нимъ, болезни, которымъ
подвергается ребенокъ, и те средства, которыя предпринимаются для излеченія,
взаимныя отношенія детей между собою — любовь, ослабевающая съ годами; ихъ
физическое и умственное развитіе и внешнія силы, вліяющія на развитіе детей.

Бакъ нельзя болъе встати за этой статьей идуть «Bajki i gadki dzieciece» (стр. 68—78), собранныя г. Вл. Метляковскимъ, а за ними коротенькое (въ 6

строчевъ) росписание дътской игры «въ «Нънца и Полява», г. Al. P.

Стр. 79—112 занимаеть интересный очеркь г-жи Казиміры Скржижинской: «Wieś Krynice w Tomaszewskiem», въ которомъ описывается быть обитателей этой живописно расположенной на берегу большого, въ 60 морговъ Крыницкаго озера деревушки: описаны каты съ ихъ убогимъ убранствомъ (отибтить слёдуеть маленькія лампы съ «газомъ», т. е. нефтью) и козяйственныя постройки, состояніе умственнаго развитія и религіознаго сознанія обитателей деревушки, ихъ одежда (въ шослёднее время замівчается стремленіе въ городскому: вкодять въ употребленіе стрые общитые черною тесемкою сюртуки и черныя фуражки), домоводство и земледёлье (при-

ведено нъсколько пъсенъ, которыя поются во время жатвы), супружескія отношенія и взглядь на поведеніе дъвушевь (къдочерямь богатыхъ предъявляются большія нравство нныя требованія); обычая и обряды—свадебные (намени на куплю невъсты), похоронные (по смерти домохозника отворяють всё двери жилища, чтобы онъ осмотрель еще разъ свое хозяйство), повърья—о повойникать (жила вынутая изъ трупа и высушенная дълаеть разбойника невидимымъ; душа покойника, первую ночь послъ смерти ночь проводить у святой «Barbarki», вторую у св. бевлы, третью у святой Ккатерины и т. д., пока не дойдеть до престода Божья);—о рожденіи младенцевъ (врестять какъ можно раньше, передъ отъбздомъ въ церковь дають мальчику въ руки цъпъ наи шило, а дъвочкъ иглу или веретено, чтобы они были къ работъ оходи, мать носить съ собою ножъ, а также кладеть и ребенку ножъ противъдъявола и т. д.):--о нечистой силъ (богинки изъ лъсу подкладывають своихъ дътей. людьми дьяволы живуть въ заброщенныхъ домахъ, на владбищахъ, въ дебряхъ; дьяволы эти не всегда только вредять, но вногда дёлають людямь и добро, давам имъ инклюзъ — чудесную монету, которая всегда возвращается въ владблыцу, осли только онъ при расплатъ сю удержить хоть грошъ изъ нея, или открывая возможность исцёлиться или обогатиться (при этомъ приведена сказка о томъ, какъ богатый за '/4 żyta i bułkę chleba выкололъ глаза своему бъдному брату ж этоть бъдный брать слышаль разговоры дьявола; сходную сказку см. въ «Смол. Сборн.» И. Г. О.), при кончинъ міра «Zły» будеть искушать людей питьемъ и влой. набирая себъ сторонниковъ; адъ и рай-по върованіямъ крыничанъ, Богъ и отношенія Его въ людямъ (приведенъ разсвазъ о Христь подъ видомъ дъда (dziada) посътившемъ бъдняка крестьянина), обряды въ нъкоторые праздники, повърья о животныхъ (быки разговариваютъ и предсказываютъ будущее въ ночь на Рождество Христово жабы, зиви, жуки) и т. д.

За этимъ очеркомъ напечатана въ переводъ Бр. Грабовскаго статья г. Фр. Краусса подъ заглавіемъ: «Gonitwy ślubne» (стр. 112—122). Здъсь авторъ указываеть на существованіе и у другихъ, кромъ славянскихъ, народовъ состязанія за обладанія невъстой или съ ся родичами, или съ соперниками, или наконецъ съ самою невъстою, и приводитъ записанную имъ боснійскую пъсню: «Pavo ujti udovicu mladu», въ которой говорится о состязаніи въ бъгъ молодой вдовы мусульманки Авы съ искателями ея руки.

Далъе идеть начало интереснаго описанія экскурсін по Бугу и его прибрежьнить, совершенной лътомъ 1875 г. г. Сиг. Глогеромъ. Оно носить заглавіе: «Na falach Bogu».

Стр. 132—155 занимають слёдующія замётки и небольшія статейки: »Do Brzoziy Grzyżyńskiej» о ребенев, который при жизни подняль руку на родителей, а по смерти эта рука высунулась изъ гроба; г. Андр. Стороженко List do redakcjiz powodu «Jemioły», г. І. С. Зембы «Przezwiska ludowe» какъ дополненіе къ статьё проф. Сумцова объ «кличкахъ уличныхъ» (въ Кіевск. Старинт), г. Раф. Любича «Podanie o prawdzie osieckiej i przysłowie, ślusarz zawinił, а kowala powieszono» съ двумя стихотворными разсказами (мъстнаго происхожденія), интересная замётка г. И. Коперницкаго «Odrzwia ozdobne w chatach Górali Ruskich», служащая какъ бы дополненіемъ къ его же весьма интересному этнографическому очерку: «О góralach Ruskich w Galicyj» (см. Zbior wiadomości do antropologii kraiowej); г. Зембы образцы условнаго воровскаго языка подъ заглавіемъ: Przyczynek do słownictwa szwargotu złodziejskiego.

Затъмъ на стр. 156—165 продолжается трудъ г. Яна Карловича «Systematyka pieśni ludu polskiego», а саъдующія 161—187 занимаетъ интересная замътка г. С. Адальберга о еврейскихъ пословицахъ, причемъ авторъ указываетъ, что еврейскій жаргонъ можетъ доставить благодарный матеріалъ изслъдователю польской ръчи XVI—XVII вв. и что знаніе его можетъ послужить къ уясненію многихъ темныхъ преданій, и приводить при этомъ 580 пословицъ, изъ которыхъ многія существуютъ и въ русскомъ языкъ.

Въ крошечной замъткъ г. Яна Барловича: «Kobza i skrzypica» приведены на редвыя названія частей этихъ двухъ музыкальныхъ инструментовъ.

Въ отдёле Розгикі wania (стр. 189—226) говорится о намеревіи редавціи отвести особый отдёль сведеніямь о народномь врачестве, приводится составленный въ редавціи журнала «Zdrowie» «вопросникь» (Kwestionarjusz) для собирателей, затемь туть же напечатаны «Kilka słòw w kwestji lecznictwa ludowego w Polsce» дра loc. Пельчынскаго, «Zamawianje róży w Częstochowskiem» г. Бр. Грабовскаго. Изъ другихъ заметовь этого отдёла отметимъ г-жи Ст. Ульяновской «Сhata łotewska» (стр. 187—200, съ 3 рис.), указатели неждометій служащихъ для призыва и отогнанія различныхъ животныхъ (стр. 202—213), Різапкі (съ друмя таблицами) и др.

Въ отдълъ «Bibliografja, krytyka i wiadomości bieżące» даны отчеты о слъзующихъ внигахъ и статьяхъ: «Letopis matice Slovenske za leto 1889», «Herben Morawské obrázky. Praga. 1889 г.», «Ferdinando Borsari Geografia etnologica e storica della Tripolitania, Cirenaica e Fezzan», С. А. Бершадскій, Кврей король, «Jgnacja Piątkowska, Jeszcze o klechdach i pieśniach ludu w ziemi Sieradzkiej», «Фанвицынъ А. Сконорохи на Руси. Сиб. 1889», представлено обозръніе нъвоторыхъ журналовъ; затъмъ идутъ «Nowości» и наконецъ корреспонденція изъ Праги о выставкъ словенскихъ вышивовъ въ Прагъ (чешской). Къ выпуску приложена хронолитографія, представляющая молодуху (mężatka) Агапу Маучанъ.

#### Wisła. Tom IV. Kwiecień, maj, czerwiec.

Во второмъ выпускъ «Вислы» за этотъ годъ на первомъ планъ стоитъ очервъ всторін антропологін (Szkic dziejòw antropologji) г. Любора Нидерле (Чехъ), переведенный съ чешскаго г. Ст. Цвшевскимъ и пополненный авторомъ для польскаго взданія (по-чешски см. Athenaeum, 1889 г.).

Затыть ндеть маленькая замытка «Oranie wody» (kradzież ziemi, wody, oborywanie wsi podczas zarazy), въ которой по поводу газетнаго сообщенія о произведенномъ по случаю засухи бабами вспахиванія ръки г. Al. Р. сообщаеть свъдвиія о существованій подобныхъ обычасять у Чувашъ. На стр. 334 — 336 г. Ст. Цишевскій сообщаеть два народныхъ преданія «O zamku Ojcowskim, obleganym przez Szwedów» в «O Grodzisku», а затвиъ на стр. 336 -- 338 идутъ преданія объ Ольштень, собранныя г. Вл. Вериго въ статью Olsztyn w opowieściach ludu» и на стр. 339-340 «Kozik» замътка г. Меч. Довойны-Сильвестровича о пастушескомъ ножъ съ ручкой изъ козьяго рога (чаще употребляется лъвый рогъ, чъмъ правый), носящемъ название по-польски «kozik», а по литовски «ragutis» и «raginiuks». Затънъ на стр. 341-343 г. R. Zawiliński сообщаетъ «Mit o Tantalu i Syzyfie w powieściach ludu od Myslenic i Lidy», а на стр. 343 — 344 для сравненія сь этимъ миномъ перепьчатывается изъ VI т. Biblioteki Wisły разсказъ «О jednem panie, со z bidnemy obiady jad», въ которомъ разсказывается, какъ Іпсусъ Христосъ приходиять въ гости къ этоту пану и звалъ его къ себъ на обълъ и какъ этотъ панъ, идя ко Христу на объдъ, видълъ по дорогъ женщину, переливавшую воду изъ одного колодца въ другой, человбку, которому было тесно въ обширныхъ покояхъ и т. д. Стр. 345-377 занимаетъ первая половина очерка г. Р. Jasehru подъ заглавіемъ: «Ziemia Chełmińska-Michałowska», представляющая обстоятельное географическо-статистическо-этнографичечкое описяніе этого уголка былой Польши, отошедшаго во власть Пруссін. Подъ именемъ «Хелминско-Михажовской земли» разумбють ту часть польскихъ земель, которая ограничивается правыкъ берегомъ Вислы, Восточной Пруссіей и царствомъ Польсвимъ. Славянскому элементу въ слъдствіе такого близкаго сосъдства съ нъмецкимъ приходилось постоянно выдерживать упорную борьбу съ этинъ последнинъ; на помощь немецкому элементу въ 1885-86 годахъ пришло прусское правительство, которое выселило изъ границъ Х.-М. земли болбе 9.000 чел. славянской народности в, закупявши у

польских владильневь до 7,000 гевт. земли, отдало нимецкий поселенцамъ и вийств съ тимъ усилию нимецкий элементь въ городахъ. Но кроми неравной борьбы съ Нимерии, Славянамъ этого краи приходится, по словамъ автора, нереносить еще и еврейское иго: «Żydzi są tutaj absolutnemi panami sytuacji.» Въ ихъ рукахъ капиталы, въ ихъ рукахъ главная промышленность, въ ихъ рукахъ вся ввозная торговля именно хлибная и лисная. Они, на которыхъ нимецкая интеллигенція охотно смотрила первоначально какъ на своихъ союзниковъ противъ ненавистнаго католическо-польскаго элемента, съумили такъ направить дйло, что de facto теперь вся околица принадлежитъ имъ, а крестьяне являются не чимъ инымъ, какъ только крипостными, которые съ разришенія своихъ кациковъ и по уплать надлежащаго чинша могуть обрабатывать принадлежащія имъ нивы» (стр. 363). Чтобы дать понятіе о полноть и характерх содержанія этого очерка, я приведу названія главъ, на которыя онъ раздёленъ (первая его половина).

1) Granice ziemi Chełmińsko-Michałowskiej, iej charakter geograficzny

(CTP. 346-354).

2) Wsie i miasta (354-358).

3) Ludność i iej rozsiedlenie (357-370).

4) Ruch ludności (370-377).

Надо кромъ этого упомянуть, что очеркъ г. Лазенги богато снабженъ статистическими данными. Будемъ дожидаться окончанія этого интереснаго и полезнаго труда.

Следующая затемъ статья г. Ст. Цишевскаго представляеть лишь (Uzupelartycułu lud jako twórca terminologji językoznawczej i niektórych nazw plemiennych»; авторъ приводить рядъ насибшливыхъ прозвищъ» которыя присвоиваются жителямъ того или другого селенія ихъ сосъдями, и находить возможнымъ объяснять подобнымъ образомъ и происхождение племенныхъ названий. На стр. 383 г-жа Стеф. Ульяновская приводить простонародный анекдоть: «Madry studant i glupi pan. (Z humorystyki ludowej, od Krakowa)), интересный тымь, что почти дословно совпадаеть со второю частью одного изъ разсвазовъ печатаю. щагося «Сиоленскаго Сборника» (изд. Имп. Русск. Геогр. Об.) «Ze starej ksiažki» (384—37) представляеть выписки о происхожденіи н'якоторыхъ обрядовъ и обычаевъ, сдъланныя изъ вниги: «Ozdoba Koscioła Katolickiego etc. Roku 1739 w Lublinie etc. Затъмъ на стр. 387-389 г. Al. Е. праведены «Cztery podania o stworzeniu ziemi», взятыя одно польское изъ «Краковскаго Сборника свёдёній по антропологія» 1878 г., одно мордовское—взъ «Древней и Новой Россія» 1880 г., одно малорусское изъ «Историческаго Въстника» за 1888 и одно черемисское изъ «Истор. Въсти.» 1889 г.

На стр. 389—393 находятся замътви «Pszyczynek do przesądów o babie i innych». «Zestawienie klechdy polskiej z czeremiską i wociacką» и «Spinki gòralskie». Послъдняя приложена въ рисунку, представляющему двъ пряжки, употребляемыя русскими горцами въ Татрахъ для застегиванія рубашекъ. Эги пряжки, по замъчанію автора замътки г. Довгирда, почти тожественны съ такими же, находимыми въ могилахъ начала жельзнаго въка въ Зап. Европъ.

Далье стр. 393—425 заняты продолженіемъ работы г. Я. Карловича: «Systematyka pieśni ludu polskiego». (Пъсни о Ясь и Кась), а затымъ (на стр. 426—438) Przyczynki do pieśni dziadowskiej o bitwie pod Wiedniem roku 1683»,

причемъ авторъ г. С. Вольскій приводить варіанты этой пъсни.

Въ отдълъ «Poszukiwania» (стр. 439—476) слъдуетъ отмътить «przyczynki» о народномъ врачеванія г. І. Зембы и др. Л. Чарковскаго, а также замътку г. Сембржицкаго о народныхъ названіяхъ для нъвоторыхъ медикаментовъ; замътку г. Р. Любича объ «à pochylone», его же и г. Павловича — междометія для призыва животныхъ; г. Соколовскаго описаніе четырехъ горь—«рідкаlnіs» \*). Статья «W spra-

<sup>\*) «</sup>Pilkalnis», со znaczy w doslownem tlumaczeniu sypanka lub sypana góra — такъ объяснено это слово въ III томъ Вяслы, стр. 380.

wie czytelnictwa ludowego», перепечатанная изъ «Glośa» № 18, 1890 поднямаетъ вопрось о томъ, что четать народу и какъ смотреть народъ на образование и чтоніе; для ръшенія втораго изъ эгихъ вопросовъ рекомендуется наблюденіе и собираніе свыльній объ этомъ среди народа по прилагаемому вопроснику («Kwestjonarjusz»), главныя подразделенія котораго след.: I. Warunki czytelnictwa—a) Ogólne warunki oswiaty. b) Stan oświaty, c) Poglądy ludu na oświatę II. Czytelnictwo. a) Stan czytelnictwa: b) Poglądy na czytelnictwo c) Oceny pojedyńczych ksiązek.

Въ отдълъ «Bibliografja krytyka i wiadomośc biezące» разсиотръны работы; Фр. Бартоша «Narodné pisně moravské v nově nasbirané», Сумцова «Ворон» въ народной словесности», Халанскаго «Былина о Жидовинъ», Картальяка «la France préhistorique», Сабатини «Il. volgo di Roma», Летурно «Evolution de la morale, «Evolution du mariage et de la famille, «Evolution de la propriété») и Макшеева «Крестьянскій кредить, частная задолженность и частныя ссудо-сберегательныя вассы».

Въ отабаб «Przegląd czasopism» представленъ обзоръ сабдующихъ журнадовъ; «Mittheilungen der anthropologischen Gesellschaft in Wien» III и IV за 1889, «Mélusine» Марть—Апрваь 1890; «Am Ur—Guel» 9, «Revue des traditions populaires», февраль 1890, «La tradition» марть 1890 и «Этнографическое Обозрѣніе» III 1889.—Затыть сообщаются книжныя «новости», а дальше идуть «Smierc O. Kolberga» г. Воперинцкаго, некрологи Минейка, Пфуля и Врасича, и наконецъ «Drobiazgi».

# Обзоръ трудовъ по Литовской этнографіи (1879 - 1890).

Тъсная родственная связь дитовскаго со славянскимъ племенемъ давно перестала быть вепросомъ, но несмотря на это, по ученой разработив языка и древностей литовскихъ у насъ сдълано слишкомъ мало сривнительно съ тъмъ, что было бы желательно и необходичо.

Изученіе литовскаго языка и быта стало необходимостью съ тёхъ поръ, бавъ было доказана относительнам древность балтійскихь языковъ передъ славянскими (особенно A. Ф. Поттомъ «De Borusso-Lithuanicae tam in Slavicis quam in Letticis principatu commentatio. 1837. Halis Sax.). Въ предлагаемомъ обзоръ трудовъ по литовской этнографіи за последнее десятилетіе, съ 1879 по 1889 годъ, отивчаемъ участію самихъ Литовцевъ въ изученіи своой родчой живой старины выразившееся въ основаніи ученаго для изученія Литвы общества въ Тильзить и, наконецъ, современное загадочное состояніе и ослабленіе въ Европъ литовской народности, воторая десять лють тому назадь стала выселять колонистовь въ свворную Америку и теперь въ новомъ мір'в считаеть уже до 75,000 душъ обоего HO18 1).

Этнографическое изучение Литвы началось недавно. Въ началъ нашего столътія господствовало изв'єстное историко-этнографическое направленіе, которое р'вшало вопросы о происхождении племень по преимуществу на основания отрывчатыхъ жавъстій и намековъ древнихъ писателей. Сводомъ подобныхъ розысканій было сочиненіе П. Н. Кеппена «О происхожденія, языв'я литератур'я литовских в народовъ. С.-Петербургъ. 1827». Это сочинение составляеть не только, какъ выражается Котляревскій <sup>1</sup>), заключительный сводъ подобныхъ разысканій, но должно быть разсматри-

<sup>1)</sup> Срв. "Vienybe Liettuvniku", литовская газета, издающаяся въ Плимута, въ Съверной Америкъ 1890, № 24. 1) Соч. Котляревскаго, т. II. (Сборникъ отд. русскаго языка и словесности, изд. Авад. Наукъ. Томъ XLVIII.

ваемо и какъ первая попытка литовской библіографіи и первый опыть исторіи народной литовской литературы. Со времень Бреткуна, Даукши и Ширвида до нашихъ дней, она стала все болье и болье удовлетворять духовнымъ и умственнымъ потребностямъ литовскаго простонародія (срв. Гильфердингъ Нъсколько замъчаній, въ Сборникъ Шелковича, томъ У, стр. 116).

Въ 1840 году П. И. Прейсъ, въ донесении министру народнаго просвъщения изъ г. Кенигсерга, отъ 1 марта (17 февраля), сообщая о результатахъ своихъ занятій литовскимъ языкомъ, настанвалъ на необходимости знанія его для славянскаго филолога. Далъе онъ говорить о литовскихъ словахъ, завиствованныхъ изъ древне-русскаго языка. На основаніи этихъ заимствованій Прейсъ пытался доказать, что Литовцы исповъдывали грековосточную въру еще до прибытія въ Пруссію и Литву Нъмцевъ. Разсматривая въ концъ своего донесенія вопросы, касающіеся мисологіи и древней географической номенклатуры, Прейсъ указываетъ на настоятельную потребность въ составленіи историческаро именослова и словаря славянолитовскихъ мъстностей. (Срв. мою статью «Einfluss Westausslands auf Litauenvor dem 12-ten Jahrhundert, какъ введеніе къ нъмецкому переводу статьи Прейса въ «Міtteilungen» Тильзитскаго Литовскаго литературнаго общества томъ II, вып. 5 (11) Heidelberg. 1886 г., стр. 306—312).

Въ 1853 году, А. Киркоръ, въ статъв «Этнографическій взглядъ на Виленскую губернію (Этногр. Сборникъ Ш. 1853) коснулся также и этнографіи литовскаго племени, основывая свои заключенія впрочемъ преимущественно на польскихъ наблюденіяхъ и изследованіяхъ, о которыхъ будеть речь ниже <sup>1</sup>).

Въ 1860 г. Костомаровъ, въ статът «Литовская народная поэзія» ознакомилъ русскую публику съ литовскою пъснью и духомъ литовскаго народнаго творчества, которое, по его мнънію, служить можетъ полнымъ выраженіемъ судьбы этого народа.

«Литовскія пісни, по словамъ Костомарова, дышать уютной непробздною деревною, гдів жизнь протекаеть нераздільно съ природою, при отчужденіи отъ всего остальнаго міра, въ несложномъ обществів близвить между собою людей, соединенныхь связью чувства, а не гражданскаго долга, не нуждаясь ни въ законахъ, ни въ администраціи, покорная внішнимъ силамъ, но упорно гранящая внутренною святыню души и потому затаенная, даже иногда скрытная». Костомаровъ преимущественно пользовался сборниками народныхъ пісень и сказовъ Прусскихъ Литовцевъ и польской книгою Л. Сіменьскаго «Podania i legendy polskie, ruskie, litewskie Poznań. 1845 г., а относительно русской Литвы книгою С. До в сонта. Dajnes Ziamajtiù pagal rodiù dajninikù ëszrawytas. С.-Петербургъ. 1846 г. Кромъ того, Костомарову уже былъ извістенъ трудъ А. Шлейхера «Lithauische Mährchen, Sprichwörter, Räthsel und Lieder (вибстъ съ нотами)», вышедшій въ 1857 г. въ Веймаръ съ німецкимъ переводомъ текстовъ, какъ приложеніе въ литовской грамматики Шлейхера. Шлейхеръ въ 1856 г. вздаль первую, въ научномъ отношенім удовлетворительную, литовскую грамматику, какъ результать пойздки своей изъ Праги въ Прусскую Литву.

Въ послъдніе годы своей жизни А. Шлейхеръ († въ 1868 г.) получаль вромътого ежегодное пособіе отъ Императорской Академін Наукъ. Въ приложенія къ протоколамъ историко-филологическаго отдъленія Императорской Академін Наукъ отъ 12 іюня 1863 года (Записки Императорской Академін Наукъ. Томъ IV, 1864 г.

<sup>1)</sup> Здёсь следовало бы сказать объ отчетахъ и многихъ цённыхъ замёткахъ Микуцкаго въ Извёст. П. Огдёл. Ак. Н. подъ ред. Срезневскаго. Ред.

<sup>2)</sup> Историческія монографін и насатадованія. Изд. 2-е. Спб. 1880. стр. 343—373.

1) Краткія свіднів по ясторін польской этнологін у Д. И. Коперницаваго «О etnografii i ethnologii, ich przedmiót, rozwój i znaczenie naukowe dla encyclopedyi wychowawczej, Warsz. 1885. 8 стр. 19 и сата. О Довконта см. мой отчетъ объ этнографической подадкі по Литві и Жмуди автомъ. 1885 г. Спб. 1887 года. стр. 114—121.

Сиб. стр. 83 и 91—98) напечатана была записка академиковъ Бетлинга, Кунива и Шифнера «о сравнительномъ изследования славянскихъ и дитовскихъ наречий».

Авадемиви отъ автора, воторый бы занимался полной обработкою славянскихъ древностей, требуютъ, чтобы онъ стоялъ на современной высотъ срав и и тель на го языкознанія и бытописанія, и въ особенности сравнительной литовско-славянской граммативи и лексивографіи. Послъднее требованіе, по словамъ автора авадемической записки (А. Куника), основано на томъ, что Литва и Славяне, какъ оказывается изъ выводовъ лингвистики и минеологіи, въ Европъ составляли и вкогда еще нераздъльное цълое, и что именно литовскій языкъ донынъ хранить въ себъ остатки прежняго самостоятельнаго, или основнаго литовско-славянскаго языка, болье кореннаго и первобытнаго, чъмъ даже старославянскій.

Въ 1864 году, въ № 8-мъ газеты «День», Гильфердингъ выступилъ горятвиъ заступникомъ литовской народности, въ статьв, озаглавненной «Нъсколько зашъчаній о литовскомъ и жмудскомъ племени». Не упомянувъ ни Прейса, ни Кепшена, Гильфердингъ замъчаетъ, что научное изслъдованіе славянскаго языка безъ
литовскаго немыслимо и невозможно. Нравы, обычаи, обряды, преданія, пъсни и
сказки литовцевъ представляютъ особый міръ, нами еще совствъ неизвъданный.
«Небольшія статьи гг. Микуцкаго и Юшкевича, двухъ природныхъ Литовцевъ о литовскомъ языкъ, вотъ все, чти ограничилась пока дъятельность нашей науки по
этей части».

Ознавомивъ затъмъ читателя съ нъвоторыми чертами литовской мисологів по польской книгъ Юцевича Ludwik z Pokiewa «Litwa pod względem starożytnych zabytków, obyczajów i zwyczajów». Вильно. 1846 г., онъ восклицаетъ: «Какъ не пожелать, чтобы эти совровища литовскихъ сказаній и повърій собирались, пока ихъ не унесутъ съ собою въ гробъ отживающія покольнія, чтобы они записывались съ тою полнотою и совъстливою тщательностью, какихъ требуетъ дъло науки».

Излагая въ этой статьъ, написанной съ большимъ углеченіемъ, вкратцъ не только прошлое литовскихъ занятій, но и выясняя высоконаучную важность изученія литовскаго языка и быта, онъ напоминаєть русскимь читателямь, что въ настоящее время наступиять врайній срокт для трудовт по собираніи этнографических т матеріаловъ. Что не будеть теперь замічено и записано (т. е. въ эпоху 60 годовъ, наканунъ освобожденія крестьянь отъ кръпостинчества), то скоро погибнеть для науки невозвратно. Именно то обстоятельство, что съ каждымъ днемъ древній обычай на Литвъ все болъе вымираетъ и исчезаетъ, заставилъ Гильфердинга обратиться къ русскимъ дъятелямъ Съверо-Западнаго Края того времени. Воззванія Гильфердинга нашли сочувственный откликъ въ средъ служащихъ въ Вильнъ по въдемству Министерства Народнаго Просвъщенія, при попечитель округа. незабвенномъ И. П. Корниловъ, подъ предсъдательствомъ котораго и открытъ былъ Виленскій (Съверо-Западный) отдъль Императорского Русского Географического Общества. Двательность этого стабла ограничивалась въ двлв изученія Литвы весьма вироченъ немногими, небольшими статьями Говорскаго (въ Въстникъ Съв.-Зап. Россів), Кулина, и инсколькими отчетами отділа. Къ сожальнію, русскіе люди того времени не оглашали своихъ свъдъній. В. Кулинъ въ статьъ «Нъсколько словъ о жиудскихъ народныхъ книгахъ» (Сборникъ Шолковича стр. 406) говорить о важности такихъ наблюденій следующее: «Сведенія, заметки и наблюденія, добросовъстно собранныя русскими людьми на мъстъ, прольють новый свъть на эту terram incognitam и, безъ сомићија, будуть весьма полезны какъ для правительства, такъ и для русскаго общества и для литовскаго народа. Намъ случалось бесъдовать со многими лицами, служащими въ Ковенской губернін, каждое изъ нихъ **вибеть болбе или менбе порядочный запась интересных свёдёній и наблюденій** объ этой ново-открытой земав».

Не несмотря на это върное сознаніе задачь изслёдованія литовской окранны, литовское племя и его этнографическій быть остались неизученными со стороны мъстныхъ русскихъ дъятелей. Единственнымъ самостоятельнымъ изданіемъ Виленскаго отдъла вышли «протоколы Виленскаго Статистическаго съъзда 1874 года, при Съверо-Западномъ Отдълъ», изданные подъ редакціей правителя дълъ Отдълъ Н. А. 3 и но въ е в а. Вильно. 1874. 8°, 123 и 10 стр.

Съ 1874 года по 1889 годъ вообще ничего не предпривимается и не издается Отдівломъ, который въ одной памятной внижвів губерній существуєть уже много лътъ. Протоколы засъданій отдъла съ 1867 по 1873 года обнародованные въ Извъстіяхъ Императорскаго Русскаго Географическаго Общества, представляютъ и для топографія нъкоторый интересъ. Сверхъ сообщенія Ю. П. Кузнецова, о способъ собиранія этнографическихъ матеріаловъ, въ общемъ собранія 1871 года, 20 августа, Виленскій архиваріусь Н. П. Горбалевскій говориль о важности сравнительнаго изследованія древней и новой топографіи края для опредъленія племенныхъ границъ. Какъ явствуетъ затэмъ изъ журнала засэданія распорядительного комитета названного Отдъла отъ 9 августа 1871 года, тогдашнимъ римско-католическимъ епископомъ М. Волончевски мъ доставлены были въ Отдълъ описанія нъкоторыхъ приходовъ его епархін, а именно по Тель щ е вскому увзду-Тельшевскаго, Масядскаго и Кульскаго, по Шавельскому у.—Шавельскаго прихода, по Поневъжском у у. — Подбиржанскаго прихода, по Ново-Александровскому у. — Жаблинскаго и по Ковенскому у.-Лауевскаго прихода. Въ томъ же году образовано было отделение статистики подъ предсъдательствомъ г. Гюббенета.

Какъ мы ниже увидимъ, только черезъ 10 лътъ дъло статистическаго изучения врая вновь оживилось, благодаря дъятельности секретарей губерискихъ комитетовъ.

Въ 1875 г., А. А. Котляревскій въ статьт, озаглавленной «Обзоръ успъховъ славяновъдънія за послъдніе тря года 1873—1875», въ первой половинъ (I): «Эпоха до-славянская» коснудся Литвы и литовскихъ изсабдованій, причемъ представилъ краткій историческій очеркъ изученія Литвы съ начала нашего въка до 1873—1875 гг. у Полявовъ, Нъмцевъ и у насъ въ Россіи. Разсматривая все, что до того времени было сдълано по ученой разработкъ языка и древностей литовскихъ, онъ приходить къ тому результату, что очень мало сдълано, въ сравненіи съ тънъ, что желательно и чего требуеть важность задачи. «Когда русскіе ученые сознають, говорить онь въ заключенін, что изученіе Литвы лежить главнымъ образомъ на ихъ обязанности, тогда, конечно, и дъло получить совстив иное движение». Котляревскій вообще ръзко осуждаеть польскихъ ученыхъ въ шлядотно-внижномъ направленія в отсутствіи современныхъ взглядовъ на литовскія занятія, которыя, по его мивнію, должны быть оживляемы изследованіемъ дотоле не тронутой области народнаго языка, быта и еще живыхъ върованій, обычаевъ и нравовъ Литвы» (в. с. стр. 367). Изъ трудовъ польскихъ ученыхъ въ области Литовщины исключение составляють: 1) сочинение Юцевича (Ludwik z Pokiewa) «Litwa pod względem starożytnych zabytkow. Wilno. 1842. «Последній трудъ, по словамъ Котляревскаго, «есть трудъ дъйствительнаго знатова предмета, но знатова непосредственнаго, совершенно чуждаго научныхъ пріемовъ изследованія.>--Я. Карловичъ o języku litewskim см. Rozprawy wydziału filologicznego Akademii Krakowskiej. Tom II. 1875, crp. 135-376.

Этоть очеркь А. Котляревскаго вышель не совсёмь полнымъ. Такъ въ 1874 г. въ журналё «Осуёта», 477—489 и 568—581 обнародована была статья Л. Гейтлера: «Litva a Litvané», а въ 1875 г. отдёльной книгой вышли литовскіе этюды того же автора (Litauische Studien. Auswahl aus den ältesten Denkmälern, dialektische Beispiele, lexikalische und sprachwissenschaftliche Beiträge. Прага. 1875 г.—какъ результатъ путешествія, предпринятаго имъ лътомъ 1873 года по

<sup>1)</sup> Сочиненія А. А. Котляревскаго. Томъ П (Сборникъ отділенія русскаго языка и словесности. И. Акад. Наукъ; Томъ XLVIII) стр. 358—372.

Інтвъ и Жмуди, при полномъ сочувствій и содъйствій проф. Нессельмана, въ Кенпісбергь и А. Барановскаго въ Ковив. Литовскій півсни записаны были І. Гейтлеромъ въ Шавельскомъ и Поневъжскомъ убздахъ Ковенской губ., діалектологическіе тексты сообщены были ему Эйнарсомъ для Мэмельскаго діалекта, К. Буткосомъ для Новозлександровскаго и А. Барановскимъ для Оникштенскаго.

А. Гейтлеръ въ 1877 году напечаталь статью Bretkunova litavska postila въ загребскомъ Rad jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti. Томъ XL. последнимъ трудомъ Гейтлера по литвовёдёнію была статейка «Beiträge zur litauischen dialektologie». Wien. 1885. Л. Гейтлеръ умеръ въ томъ же году, 3 августа, оплаванный Литовцами '), какъ изслёдователь ихъ языка; живо сочувствуя успъламъ литвовёдёнія, Гейтлеръ принялъ участіе въ дёятельности новаго литературнаго литовскаго общества въ Тильзитъ.

Вопросъ о славянскихъ заимствованіяхъ литовскаго языка, затронутый, какъ мы выше видъли, П. Прейсомъ, подробите разработанъ былъ польскимъ ученымъ А. Брикнеромъ въ книгъ «Lituslavische Studien». I. Theil.: «Die slavischen Fremdwörter im Litauischen. Weimar. 1877.

Въ концъ семидесятыхъ годовъ среди любителей литовскаго языка, нъкоторыхъ германистовъ и славистовъ, возникла мысль объ учреждении научнаго общества для выслъдования литовскаго языка и быта соединенными силами, особенно по почину А. Бецценбергера, въ Бенигсбергъ, гг. Гизевіуса и Келькела въ Тильзитъ. Эти лица составили воззваніе и разослали приглашеніе въ участію въ образованіи перваго ученаго литовскаго общества. Въ этомъ приглашеніи, разосланномъ во второй половинъ 1879 г., было, между прочимъ, свазано:

Представляющій собой одинъ изъ важнъйшихъ для сравнительнаго языкознавія предметовъ изученія, литовскій языкъ вымираетъ и приближается къ своему концу; литовскій языкъ, одновременно притъсненный нъмецкимъ, польскимъ, русскимъ и латинскимъ, продлитъ свое существованіе недолгое время.

Вибеть съ языкомъ исчезнеть особенность народа, который въ свое время господствоваль на европейскомъ свверв; вибств съ языкомъ вымирають и обычав, сказанія, мнеы, вообще народная литовская поэзія, на которую обращали вниманіе Гергерь въ своихъ Stimmen dev Völker in Liedern и Шамиссо въ своихъ подражаніяхъ. До силь поръ (т. е. до основанія названнаго общества), свёдёнія наши о литеть и ея обитателяхъ были неполныя и малоопредёленныя, и именно этотъ недестатовъ въ яркомъ освёщеніи литовскаго народнаго быта, языка, его историческихъ судебъ и древностей побудиль извёстныхъ лингвистовъ, германистовъ и славистовъ основать литовское литературное общество, по образцу уже существующихъ Латышскаго литературнаго Общества въ Прибалтійскомъ краё Россів, общества для изслёдованія нижентыецкаго языка и т. д.

Двятельность новаго общества, въ основаніи котораго участвовали извёствые ученые, напр., В. Мангардтъ въ Данцигъ, Ф. Миклошечъ въ Вънъ, А. Ф. Поттъ (Pott) въ Галъъ, І. Шмидтъ въ Берлинъ, Нессельманъ, Беццевбергеръ, О. Шаде и другіе, сосредоточнясь въ Тильзитъ, уже потому что именно отсюда Литовцамъ какъ въ восточной Пруссіи, такъ и въ нашихъ литовскихъ губервіяхъ (Ковенской, Виненской и Сувальской) доставлялась и доставляется понывъ единственная духовная пища: молитвенники, алтарживи и изръдка какая нибудь забавная книжка свътскаго содержанія (Срв. о прусско-литовскихъ контрафакціяхъ и народныхъвитахъ мой отчеть о результатахъ этнографической побздки къ Прусскимъ Литовцикъ лютовъ 1883 года. Отд. оттискъ, стр. 16, примъчаніе).

Число членовъ общества увеличивалось постепенно, и равномърно расширялся вругъ его дъятельности. Періодическое изданіе Общества «Mitteilungen der Litauischen Litterarischen Gesellschaft» скоро стало являться чаще, такъ что въ

<sup>1)</sup> Срв. въ литовской газетъ «Аиягта» за 1885 г., № 7—8, некрологъ написанный И. Басановичемъ, стр. 211—214.



1883 году, 6 выпусновъ этихъ сообщеній составляло уже отдільный томъ, въ 1887 г. вышель второй томь уже объемистве перваго, состоящій также изъ 6 выпусковъ; нынъ же печатается 15 выпускъ, иля 3-й выпускъ 3-го тома. Отдъльно отъ этихъ «Mitteilungen» вышелъ, при пособія прусскаго правительства, особый сборникъ литовскихъ народныхъ напъвовъ, собранныхъ тильзитскимъ любителемъ народной музыки и изследователемъ песенной старины, г. Х. Барчемъ, въ двухъ томахъ, съ переводомъ литовскихъ текстовъ на нъмецвій языкъ, историко-литоратурными примъчаніями, введеніемъ о народномъ пінія, народной музыкі и народныхъ музывальных в инструментахъ. Ch. Bartsch. Dainu Balsai. Melodien litauischer Volkslieder gesammelt und im Auftrage der Litauischen-litterarischen Gesellschaft herausgegeben. Heidelberg. Bd. 1. 1886. Bd. 2. 1889 1). Еще въ 1878 г. парижскомъ журналъ «Mélusine» помъщена была замътва о летовскихъ народныхъ медодіяхъ и указана ихъ музыкальная особенность. (срв. в. с. стр. 194). О литовскомъ музыкальномъ инструментъ «канклесъ» подробно говоритъ Ал. С. Фаминцынъ въ своемъ сочиненіи: «Гусли. Русскій народный музыкальный инструменть. Историческій очервъ съ многочисленными рисунками СПБ. 1890. стр. 52 и

Изъ статей, обнародованныхъ въ «Mitteilungen», въ этнографическомъ отношеніи особое вниманіе на себя обращають:

1) сказки и поговорки и вообще діалектологическіе матеріалы для изученія Мемельскаго говора, сообщенныя первымъ предсъдателемъ общества, пасторомъ Якоби (срв. І томъ статьи № 8 и 10);

2) сказки, записанныя И. Шлюпасомъ въ Шавельскомъ убздъ (см. въ I томъ

свазку о рыбакъ на стр. 358-й и Budwardzei на стр. 386);

3) матеріалы по этнографін Литовцевъ Вылковышскаго увзда, Сувальск. губ., гмины Ошкабалы, состоящія: а) изъ півсень или дайнь р. 114—118; b) въ 2-мъ томъ «Fragmenta mythologiae» стр. 57—70 (на литовскомъ языкъ) и на стр. 177 и слъд. (въ німецкомъ переводъ); с) 215 загадовъ на стр. 189 и слъд. подъ заглавіемъ Окаварии myslei;

4) сказки, записанныя Юркшатомъ въ дер. Галбрасты, въ Рагнитскомъ

увзяв, томъ I, стр. 83, томъ II, стр. 48,

5) разные матеріалы, сообщенные И. Концевичемъ: а) слова и реченія для характеристики Шадовскаго говора, Ковенской губерніи І, 222; b) литовскія

сказки II, 164 и сабд. II 258 и сабд. и 417 и сабд. и тому под.

Наконецъ, нынѣшнимъ предсѣдателемъ Гофхейнцемъ (Hoffheinz) обнародованы были образцы литовскихъ духовныхъ напѣвовъ (Proben litauischer Choralmelodien) II, 394—406. Литовскія духовныя пѣсни представляютъ изъ себя передѣлку 1) нѣмецкихъ и латинскихъ оригиналовъ духовнаго пѣснопѣніи; 2) литовскихъ свѣтскихъ пѣсенъ или такъ называемыхъ дайнъ.

(Окончаніе въ слъд. кн.).

<sup>1)</sup> Срв. мою статью въ «Журн. Мин. Нар. Просвёщ.» ССХLIX, отд. 2, стр. 193—195 и А. Bezzenberger'a въ Zeitschrift für Vergl. Litteraturgeschichte und Renaissance-Litteratur. Berlin. 1877—78. Вd. 1, стр. 268—280.

# ОТДЪЛЪ IV.

# Смвсь.

### Дътскія игры.

Олонецкія дътскія игры можно подвести подъ двъ категоріи: 1) когда всъ пграющіє забавляются на счеть одного игрока, дълающагося въ игръ страдательвынъ лицомъ и 2) когда всъ раздъляются на двъ партіи, противящіяся одна другой.

1) Игра въ прятки, или, какъ еще называють, ухоронки, палочкой

ворованой.

Наступило лісто, самал веселая и удобная пора для игры. Посліс об'йда собираются дъти во дворъ въ кому нябудь изъ своихъ товарищей, особенно въ такому. про котораго знають, что онъ не откажется понграть и самь, да и другихъ еще вызоветь. Обывновенно этоть мальчикъ постарше другихъ или пользуется уваженісить за свое проворство, а что еще чаще бываеть, отличается силою. Собранись дъти въ кружокъ и, чтобы не терять времени, начинаютъ уговаривать маленькихъ теварищей идти въ гонки. Охотниковъне нашлось. Коноводъ начинаеть считать 1), легко ударяя въ грудь каждаго: «яблочекъ катился вкругъ огорода, кто его поднялъ, тотъ воевода, воеводскій сынъ», «шишель, вышель, вонъ пошель». При словъ «пошель» изъ круга отдёляется одинъ изъ играющихъ и именео тоть, на долю котораго пришлось это слово. Начинають считать снова, повторяя тъ же самыя слова до тъхъ поръ, пова не останется одинъ изъ игрововъ, который и долженъ идти въ гонки. Часто случается, что тогь, которому пришлось отыскивать товарищей, начиваеть вздорить, довазывая, что невърно считали. Игра замедляется: на спорящаго сыщется потокъ насмъщекъ, порой остроумныхъ, а иногда такихъ, которыя показывають нравственную порчу дітей. Чтобы положить вонець спору, коноводь береть палку и крича: палка мень, людой боль; заставляеть каждаго захватывать ее рукою. Положившій руку на конець палки идеть въ гонки, въ противномъ случай искаючается изъ нгры. Затамъ, одинъ изъ нгроковъ бросаетъ палку сколь возможно дальше, чтобы товарищи нивли время убъжать и спритаться. Палва брошена, игрови разбъжались. Отыскивающій подымаеть палку и кладеть ее на условленное місто со словами: «палочка пришла, никого не нашла; кого перваго найдеть, тоть за палочкой пойдеть»; или «чуръ, моя палочка не украденая, не ворованая». Этимъ онъ даеть знать, чтобы всё были осторожными, осле не котять замёнить его. Иосмотравъ вокругъ, отыскивающій сторожить, не спрятался ли кто за угломъ или не услышеть де разговора. Повертвишесь около одного мъста, онь отходеть подальше оть паяки и, замътивъ товарища, кричитъ: «чуръ, Мишка, выходи!» самъ бъжитъ въ налей и колотить ею. Этотъ ступъ даеть знать товарищамъ, что можно быть уже посмълве, вогда одинъ очуркань. Найденный выходить и съ нетерпвијемъ

<sup>1)</sup> Считать—въ смыслё произносить. Кромё приведеннаго считанья есть и друмя, напр., слёдующія лишенныя смысла: «пери, нери, суга, луга, пяти, сота, ива, сива, дубъ, крестъ, палъ мъ лёсъ, шишелъ вышелъ, вонъ пошелъ; «или: тани, бпии, стань подъ нами, подъ желёзными столбами; трынца, брынца, самъ король». Иногда считаютъ: первой, другой, три и т. д. до десяти.



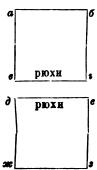
ждеть, когда его выкупять. Онь кричить, когда отыскивающій отойдеть въ стерону, «дети, дети», чтобы онь подумаль, что тамь вто нибудь спрятался. Ищущій върить и бъжить; найденный же, обманывая, кричить, «стой», или «дальше, дальше». Изъ-за уголка, между тъмъ выскакиваеть спрятавшійся, хвать палку и кричать «украдена». Палка бросается снова и тоть же мальчикь идеть въ гонки; если же онъ отыскаль всъль, то его замъняеть прежде всъх найденный. Надо замътить, что въ этой игръ принимають участіе мальчики виъсть съ дъвочками, равно какъ и въ слёдующей.

- 2) Игра въ камешки. Игрови собирають по извёстному числу вамешковъ и начивають тягаться-вому начинать игру. Камешки полагають въ ладонь и, подбросявъ ихъ въ верхъ, стараются поймать хотя нъсколько на наружную сторону кисти а, затъмъ, повернувъ ее, проворно схватываютъ камешки снова ладонью, или, вавъ говорять, въ пясть. Кто подхватиль болбе другихъ, тоть и начинаеть игру: береть ото всёхъ камешки, также подбрасываеть ихъ въ верхъ и, сколько можетъ, схватываеть на лету. Затъмъ уже онъ долженъ взять одинъ изъ пойманныхъ, подбросить въ верхъ, схватить лежащій на землю и поспють взять брошенный, пока онъ не упаль; такъ должно сублать со 2, 3 и т. д., пока всбхъ не переловить. Переловивши всё камешки, игрокъ отлагаетъ одинъ изъ нихъ въ сторону и снова начинаетъ играть игру. Ксли случится, что при началъ игры игровъ не поймаетъ на одного вамешка вли брошенный выпустить изъ руки, или даже поймаеть, но съ земли другаго не усићетъ взять; навонецъ, вогда онъ всћ эти условія и выполнить, но пошевелить другіе вамешки, то вгру начинаеть состдъ по очереди. Должно замътить, что играютъ сидя. Когда ито перемовить и отложить въ сторону условденное число камешковъ, то чужіе уже ловить лівою рукой. Но воть уже всів камешки вгроками переловлены—начинають возвращать ихъ тъмъ, которые не могли сами поймать. При этомъ пронгравшій протягиваеть руку, а тотъ, который обыграль, подбрасываеть корову шку 1) въ верхъ, ущипнеть товарищу руку и поймавъ каменекъ, возвращаеть товарящу, хлоная его при этомъ по рукъ. Такъ игра продолжается. пока не возвратять встав камешковъ. Условій много: довять по одному, потомъ заразъ по два, по три, всв заразъ.
- 3) Игра въ ляпки. Собирается тодиа и, опредёдивъточно такъ же, какъ при игрё въ прятки, кому идти въ гонки, разбёгается. Оставшійся бёжить за товарищами, и котораго нагонить, бьеть рукою, что значить «даль ляпок»». Пойманный замёняеть его и т. д. Игра продолжается пока не наскучить. Въ этой игрё часто убёгающій кричить на дому, особенно когда бёжать далёе невозможно; если онъ забёжить въ сёни, въ амбаръ. Преслёдующій не бьеть его, а бёжить за другими.
- 4) Котя, котя, продай дитя! Игроки представляють, что имъють у себя важдый по ребенку а часто даже приглашають маленьких дътей и садять их передъ собою. Садятся обывновенно кружкомъ. Тотъ, кому досталось идтя въ гонки. подходять къ первой паръ и говорить: «котя, вотя, продай дитя!» Мальчикъ не соглашается отдать и потому отвъчаеть: «сходи за ръку, купи табаку». Спрашивающій уходить, но вскоръ обращается къ другому съ тъми же словами. Мальчикъ отвъчаеть: «продамъ» и бъжить по кругу въ одну сторону, а спрашивающій въ другую. Вто прежде прибъжить къ проданному, тотъ садится; а опоздавшій занять мёсто снова начинаеть покупать.
- 5) Играрыбвой. Нёсколько человёвъ собираются въ кучу и, рёшивъ, что будутъ играть рыбкой, отправляются сбирать голиви. Когда соберуть ихъ достаточное число, начинають тягаться: беруть по голику и бросають черезъ голову; чей

<sup>1)</sup> Такъ называется въ нгрѣ камешекъ.

голивъ упадетъ ближе, тому нати въ гонки. Затъмъ чертятъ вруглый городъ, и голики сваливаютъ по срединъ его. Голиви вти называются рыбкою. Обязанность поставленнаго въ городъ состоитъ въ томъ, чтобы беречь голики; чтобы ихъ не утащили, онъ ворко присматриваетъ за товарищами. Подходятъ игроки по очереди и спрашиваютъ: «свъжая ли рыбка»? на что получаютъ отвътъ: «свъжая, покупайте»! Но вотъ одинъ игроковъ пробъжалъ мимо города, и ему не удалось утащить ни одного голика, а напротивъ защищавшій ударилъ его голикомъ. Попытки завлядёть городомъ продолжаются долго, если стоящій въ немъ мальчикъ бойкій; но если онъ неповоротливъ, то голики скоро вытащатъ. Защищавшій ихъ бъжить до извъстнаго мъста и обратно до города, а товарищи бъютъ его въ это время голиками за то, что не сберегь города. Затъмъ выбирають новаго и продолжаютъ игру.

6) Рюхи. Игра эта на столько же принадлежить къ дътскимъ, на сколько в въ играмъ взросдыхъ людей. У дътей она оканчивается наказаніемъ проигравшихъ: они делжны собрать рюхи разогнанныя въразныя стороны; у взрослыхъ же заканчивается вын платою денегь, или попойвой. Условія и составъ игры следующіе: изъ жерди выпиливають итсколько цилиндровъ (рюхъ) вершка въ два и раздъляють ихъ на двъ партін. Затьмъ палкою обозначають на землів четыреугольникъ въ нісколько сажень въ длину и ширину. Мърою при этомъ служить палка, которою бьють рюхи. Падокъ всегда бываетъ столько, сколько играющихъ. Вогда одинъ городъ обозначенъ, то въ разстоянія отъ него на нѣсколько шаговъ чертять другой, а затѣмъ ставять рвин на ближнихъ чертахъ города. Рюхи размъщаются группами: или ставятъ попарно одну надъ другою (попъ), или попарно на ребрахъ (катокъ), или всё вийстъ (колокольня). Колокольню составляють такъ: ставять въ рядъ рюхъ 5, на нихъ 4, затъмъ сверху 3, 2 и 1; остальныя же размъщають въ сторонъ попами или катками для худыхъ игрововъ. Но вотъ рюхи разставлены въ обоихъ городахъ; игроки должны раздълиться пополамъ и опредълить, вому начинать игру. Выбирають двухъ опытныхъ игроковъ и называють ихъ матвами; остальные удаляются въ сторону и условливаются, какое бы имъ принять названіе. Подходить первая пара и говорить: «натки, матки, щепинки иль травинки»? Одил изъ матокъ отвъчаетъ: «щепинки». Назвавшійся щепинкой подходить въ нему, а другой во второй маткъ. Такъ прододжается и далъе размъщение игроковъ. Играющие раздълились на двъ партии; остается знать, кому начинать игру. Одниъ изъ матокъ беретъ щепку, плюеть на нее и говорить: «суши, ади моря!» «Суши!» кричить другой. Щенка подбрасывается и если упадетъ ненаслюненною стороною въ верхъ, то просившій «суши» начинаетъ со своей партіей нгру.



Игрови становятся на черту аб. Матка бросаеть палку въ рюди на де и если выгонить котя одну за городъ дежез, то переходить съ партіей на черту съ ибьеть въ остальныя рюди. Въ рукалъ первой партіи не осталось уже ни одной палки; тогда игрови второй партіи начинають игру съ черты жез тёми палками, которыя

были у нихъ при началъ игры, и тъми, которыя перебросали имъ съ перваго города. Обывновенно всъхъ рюхъ съ одного раза выгнать не удается, а потому игрови первой партія опять беруть палви и продолжають игру. Если одна партія выгнала рюхи за городъ ранъе другой, то игрови, какъ говорять, сдълали ъзду. Проигравшіе должны платить условленное, собрать рюхи и поставить на городъ. Затъмъ вышгравшіе садятся на спины проигравшихъ и бьють рюхи и потомъ снова заставляють поставить рюхи въ порядовъ. Игра начинается выигравшими.

7. К ор шунъ. Подобно многимъ игра эта начинается опредёленіемъ, кому быть страдательнымъ лицомъ. Вотъ составился кружовъ человёвъ изъ десяти. Коноводъ с чита е тъ: «яблочевъ катился вкругь огорода; кто его поднялъ, тотъ воевода, воеводскій сынъ» и пр. или иногда: «первенчики, другеньчики, на калеги, на малеги, на Божій росы, на поповой полосы, были чашки, колодки, медокъ сластовъ, Родивонъ, поди вонъ. Шышелъ, вышелъ, вонъ пошелъ». Оставшійся последнимъ делается коршуномъ, садится на землю и ростъ палочкой ямку. Толпа игроковъ ходить около коршуна и говорить на распёвъ: «околъ коршуна хожу, стару бабушку ищу. «Гдё бы ю найти? На огнъ бы ю сожгать?» Толпа останавливается и спрашиваеть у коршуна:

— Коршунъ, корш**у**нъ, что ты дълаешь?

Ямку копаю.

**— Что тамъ ищешь?** 

Денежку.

-- Что ей дълать?

Иголочку купить.

— Что иголочвой двлать?

Мъщочекъ сщить.

- Что ниъ дълать?

Камешки власть.

— Что камешкамъ дълать?

Въ вашихъ дътей кидать.

— Что наши дъти надобли?

Горохъ да бобы съвли.

Воноводъ обращается къ играющимъ и вричитъ: «кышъ, мои дѣти!» Толпа разбътается; коршунъ спъшитъ за нею и, кого поймаетъ, тотъ дѣлается его плънникомъ. Затъмъ начинается второй актъ игры. Мальчики говорятъ, что истопилась баня, и въ нее ведутъ корппуна. Послъдній обращается къ вожатымъ и спращиваетъ: «нъ ту ли у васъ лягушекъ да жижелюшевъ». Толпа молчитъ, но лишь только коршунъ вступитъ на то мѣсто, которое называется банею, всъ кричатъ: «лягушки да жижелюшки». Снова толпа бъжитъ въ сторону, а коршунъ за нею, и тотъ, кого перваго онъ поймаетъ, дълается вмъсто него коршуномъ.

8. Гуси-лебеди. Одинъ изъ мальчиковъ представляетъ изъ себя волка, другой—хозянна гусей. Толпа дътей (гуси) идетъ, погоняемая хозянномъ, и расходится въ стороны, однако не далеко другь отъ друга. Волкъ сидитъ въ сторонъ отъ гусей. Чрезъ нъсколько времени хозяннъ кричитъ:

— Гуси, — лебеди, домой!

Гуси отвъчають: «намъ нельзя идти домой».

— Что же?

«Сърый волкъ подъ горой».

— Что онь двиветь?

«Стрыхь да былыхь овечевь стражеть».

— Гусн-лебеди, домой! вричить хозяинъ погроиче.

Гуси бъгутъ въ нему; но въ это время выбъгаетъ волкъ и схватываетъ одного изъ играющихъ. Пойманный дълается волкомъ, а волкъ заступаетъ мъсто хозянна.

9. Волеъ. Выбирають волеа, быть которымь никто не отказывается: остальные игроки представляють овець. Волкь имбеть садь, гдв растеть трава. Овцы приходять въ нему и говорять: «позволь намъ, царь, погулять въ твоемъ саду?»-Подите, погуляйте, отвъчаеть волеъ, да только не щиплите травы, а то мню не на чемъ спать. -Овцы нарушають данное слово, начинають щипать траву, приговаривая на расивы:

> Щиплемъ, щиплемъ травку, Зелену муравку, Бабит на рукавчикъ, Дъдкъ на кафтанчикъ: Сърому волку грязи на лопату.

Волкъ бросается на нихъ, и, кого поймаетъ, тотъ заступаетъ его мъсто.

- 10. Голуби. Тоненькими палочками огораживають изсколько городковъ, а въ среднеу ихъ становятся мальчики, представляющие голубей. Передъ важдымъ городомъ стоить козянив. Когда всв играющіе размістится по городкамъ, козянив выпускаеть пару голубей. Они бъгають около другихъ городовъ, похлопывая въ далоши: этимъ выражается полеть голубей, прихлопывающихъ врыдьями, когда они собираются летать или садятся куда нибудь. Если голубь забёжить не въ свой кругъ. то ховяннъ этото вруга кричить: «туть». Голубь остается у того хозянна, въ городъ котораго онъ забъжаль. Если же хозяннъ не успъеть закричать «туть», то голубь виветь право улететь. Если у кого изъ города улетели все голуби, тоть идеть покупать ихъ у сосъдой, и, когда купить, опять начинаеть играть по прежнему. Эта игра, какъ и двъ предыдущихъ, принадлежить къ играмъ малолътнихъ, и участвують въ ней дёвочки и мальчики.
- 11. Кругам въ городомъ. Играющіе раздваяются на двв партів попредъляють, какъ при игръ въ рюхи, кому начинать игру. Чертять городъ; одна партія становится въ него, а другая идеть прятать мячивь, который дается одному изъ играющихъ. Прятавшіе мячивъ возвращаются, при чемъ каждый держить руку въ карманъ или за пазухой, для того чтобы находящіеся въ городу не моглидогадаться у кого мячикъ. Мальчики бъгають вокругъ города, приговаривая: «ужъ я вного огръю, ужъ я иного ожгу». Тотъ, у кого инчикъ, выжидаетъ удебнаго случая упечь товарища. Въ случав промаха, всв вричать: «сгорваъ, сгорваъ!» и мальчивь оставляеть игру. Если же играющему удастся попасть, то тоть, въ кого онъ попаль, должень отвътить твиъ же; вначе также оставляеть игру. Игра продолжается до тъхъ поръ, пока не будеть упеченъ последній изъ бывшихъ въ городу.
- 12. Ярви. По числу играющихъ вырывають въ землю, въ разстояніи одна оть другой вершка на два, небольшія ямочки, округляють ихъ каблукомъ сапога, а по сторонамъ всёхъ ямокъ владуть въ длену двё палки. Назначивъ, кому принадлежить вакая ямка, одинь изъ игрововь береть мячикь и катить его чрезь лунки. Если мячикъ остановится въ чьей либо лункъ, тотъ долженъ, проворно стватить его и бросить въ товарищей, которые при этомъ обывновенно стараются убъжать. Ксли мальчику удастся попасть въ кого нибудь, то тоть, въ котораго онъ попалъ, беретъ мячикъ и тоже старается ударить другаго. Въ случав промаха, всь кричать: «не попаль». Въ лунку промахнувшагося кладуть щепку (она называется яркой) или палкой проводять на земла черту. Потомъ опять ватять черезъ лунки мячикъ и снова попадають имъ въ товарищей. Когда въ чьей либо лункъ окажется условленное число ярокъ (ихъ обывновенно 3 или 5), то начинается розыгрышъ или яренье. Проигравшій становится на свою лунку, положивши подъ ногу мячь. Товарищи наклоняють его и начинають бить въ спину кулаками, подъ задъ пъсенки:

Ярка, не ярка, Баранъ, не баранъ; Старая овечка, Не ярочка. Три годы баранъ На палатяхъ спалъ, Молоко слакалъ. \*)

Окончивъ пъсню, игроки разбътъются во всъ стороны, а мальчикъ, котораго ярили, поспъшно бросаетъ въ нихъ иячикомъ Въ случав промака, его снова ярятъ; если же удастся попасть въ кого нибудь, то игру начинаютъ, какъ и прежде.

- 13. Чуръ мой. Толна вграющих дёлится, такъ же вакъ и при нгръ въ рюхи, на двъ партін и опредъляеть, которой изъ нихъ начнать игру. Половина становится въ городь, который представляеть небольшой вругь, огороженный колышками. Другіе разбъгаются и прячутся, гдъ кому поудобите. Черезъ итсколько времени стоящіе въ городъ кричать витстъ «осарасоли соли, быль въ городу, никого не боюсь». Завидя одного изъ спрятавшихся кричать: «чуръ моей, чуръ!» и бъгуть въ городъ. Это дёлается всявій разъ, какъ увидять одного изъ спрятавшихся. Найденный выходить и ждетъ окончанія игры. Но вотъ иткогорые изъ отыскивающихъ забъжали далеко отъ городъ. Спрятавшіеся выскочили, ударили зазѣвавшихся шапками и сами побъжали въ городъ. Гдт они ударили товарищей, съ того итста послёдніе должны ихъ везти на спинт въ городъ. Незащитившіе городъ должны снова отыскивать товарищей.
- 14. Караванъ. Игра эта не замысловата и даже жедательно, чтобы ее оставили, по тому вреду, который можеть произойти. Собирается толпа въ нѣсколько человѣкъ и становится въ рядъ. Играющіе кладуть на плеча другь другу руки; а тѣ, которые половче и полегче другихъ, садятся на руки товарищей перваго ряда, пологая также руку на плечо сосѣда, а другою придерживаются, чтобы не упасть. Иногда на руки мальчиковъ втораго ряда садятся еще, и составляется третій рядъ. Затѣмъ, по данному знаку, толпа двигается впередъ до опредѣленнаго мѣста. Всегда случается или умышленно, или безъ умысла, нижніе игроки не могутъ поддержать верхній рядъ, опускають руки и тѣ падають: кто со слезами на глазахъ отъ ушиба, а кто смѣстся, что ему удалось упасть удачно.
- 15. Игра мячикомъ въстънки. Игроки собираются около домовой ствны и условляваются, вому первымъ начинать ловить мячикъ и кому послв него. Первый подбрасываеть мячивь въверхътавъ, чтобы онь ударияся объ ствну, отскочиль оть нее и упаль бы въ руки. Мальчикъ такъ подбрасываеть мячикъ и ловить его объими руками пять разъ. Мячикъ пойманъ и въ пятый разъ; играющій бросаеть его тавъ же, какъ и прежде, и пять разъ ловить одною правою рукой затымь нять разь ливою. Посяй этого ладонью ливой руки упирается въ подбрасываеть мячивь подъ руку такъ, чтобы онъ, описавъ около руки полукругь, упаль бы въ подставленную правую руку. Потомъ играющій упирается въ ствну лъвою ногою и подбрасывая инчивъ, также какъ и чрезъ руку, довить его до пяти разъ правою рукою. Когда все это удалесь исполнить, игрокъ бросаеть мачикъ изъ рукъ внизъ и ловить, не дозволяя мачику упасть на землю. При этомъ приговаривають обыкновенно: «хамъ-семъ, съймъ вскать, съ лучкомъ, съ перцемъ, съ собачьимъ сердцемъ». Затъмъ, подбрасываетъ мячикъ въ верхъ, такъ чтобы онъ отскочивъ отъ ствны, упаль на подставленную голову. Исполнивъ все это, игровъ отходить, а мячивъ ловить слёдующій. Если играющій въ это время,

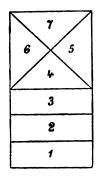
<sup>\*)</sup> Иногда бывъ камлыкъ на полатяхъ спать. Весь кисель сожралъ.

жажъ довыть, выпустить мячикъ изърукъ, то онъ отгодить, ожидая очередь, а игру начинаеть следующій за нимъ. Когда же дойдеть снова очередь, то начинаеть сътого пріема, на котеремъ остановняся, т. е. довить правою рукою или чрезъ ногу. Когда уже все поймали мячикъ по условленному числу разъ, и остался одинъ изъ игроковъ, его начинають го и я ть: ставять не вдалеке отъ себя и мячикомъ по порядку бросають въ него. Затёмъ все собираются въ толцу, подходять къ стёне; одинъ изъ шгроковъ бросаеть мячикъ въ стёну; толца бёжитъ. Находящійся же въ гонкахъ ловить мячикъ и бросаеть въ разбёжавщихся товарищей. Если ему удастся попасть въ кого инбудь, то тоть оставляеть игру (сгорёль, какъ говорять); остальные же шграютъ, пока не будеть у п е ч е н ъ послёдній изъ играющихъ.

- 16. Бабвв. Игра эта извёства кажется вездё и предпочитается другимъ, мотому что въ ней, кромё удовольствія, представляются еще интересъ получить конейку или двё. Въ бабки играютъ даже взрослые. Видовъ игры въ бабки много; язъ нихъ
  более употребительны: слёдующіе: одинъ изъ мальчиковъ ставитъ пару бабокъ (гнёздо);
  на разстояніи вершка ставитъ гнёздо другой, третій и т. д. Затёмъ, одинъ изъ мальчиковъ бросаетъ битку вдаль, за нимъ тоже дёлаютъ и товарищи; чья битка упала
  дилее всель, тотъ прежде и начинаетъ бить въ конъ. Надо замётить, что въ Петрезаводскъ начинаютъ бить не съ того мёста, гдё упала битка, а сдёлавъ три шага
  ближе къ кону.—Случается, что битки упадаютъ на равномъ разстояніи; тогда играющіе перебрасываютъ ихъ снова. Кто бросалъ битку прежде всёхъ, тотъ въ слёдующій разъ бросаеть ее послёднимъ, или даже и вовсе не бросаеть. Въ послёднемъ
  случаё, онъ вправё взять всё бабки, есля бы игроки промахнулись. Проигравшій
  бабки покупаеть ихъ у товарищей; на <sup>1</sup>/ч копёйки онъ получаеть три пары бабокъ, или, какъ говорять, шестеръ. Въ этойже игрё неимѣющій бабокъ можеть отставить въ сторону гнёздо. Есля кто попадеть въ это гнёздо, то береть его, съ
  отставившаго получаеть <sup>1</sup>/ч коп., ему отдаеть только два гнёзда.
- 6) Въ этой нгрй близва другая и отличается только тёмъ, что битки бросаютъ не отъ кона, а быютъ съ опредвленнаго мъста. Но чтобы узнать, кому когда бить, битки бросають на землю: чья бабка упала въ верхъ выпуклою стороною (ж о г ъ), быетъ ранте того, у кого она упадетъ бокомъ, въ верхъ тою стороною, которая длинните противоположной ей (это плоцка); затемъ следуетъ тотъ, у котораго бабка упала въ верхъ стороною противоположной плоцке (тюря), и, наконецъ, тотъ, у котораго бабка упала стороною противоположною жоху (ничка); когда же у многихъ бабки упадутъ одинаково, то перебрасываютъ ихъ снова, или быютъ по условленной очереди.
- в) Изъ вону въ конъ. Ставять рядь бабовь, отходять на условленное мъсто и съ него, но очереди, бросають битки, такъ чтобы онъ пролегъли за конъ. Вто при этомъ выбьеть нъсколько бабовъ, тотъ береть ихъ; но это случается ръдко, потому что битки бросають издалека. Перебросивши битки, бъютъ съ противуположной стороны кона по очереди, чья битка лежить дальше.
- г) Иногда нграють двое такъ: ставять по гнёзду бабокъ, и одинъ изъ игроковъ бросаеть неподалеку отъ кона битку, другой его загоняеть. Бросавшій битку раньше, относить ее далёе, второй опять загоняеть его, и это продолжается до тёхъ поръ, пока кто лебо не уступить. Начинають бить и, въ случай промаха обонхъ, снова бросають битки, если же будеть выбито гнёздо, то прибавляють еще по одному и продолжають играть. Маленькія дёти вийсто бабокъ употребляють иногда камешки и играють такъ же, но чтобы составить гнёздо, камешки кладуть одинъ на другой. Битками бывають обыкновенныя бабки или налитыя свинцомъ, иногда бабки вылитыя изъ чугуна, но чаще всего камени и металлическія плитки.

17. Классы. На землю чертится прямоугольникъ произвольной величины и поперечными чертами делится на несколько частой, «классовъ». Городъ этотъ чаще

всего имъетъ такую фигуру. Цифры означають влассы. Толна уговаривается въ очереди, кому играть первымъ, вторымъ и т. д. Затъмъ одинъ изъ играющихъ беретъ камешевъ и бросаеть въ 1-й классъ; скачеть на одной ногъ и старается носкомъ сапога вывинуть камень за черту аб. Когда это удалось, игрокъ изъ города же бросаеть камень во 2-ой а влассь и опять скачеть на одной ногъ и старается тавъ же, вакъ и въ первый разъ, выки-



« классовъ». Городъ этотъ чаще нуть камень взъ города. Въ случав же, когда нгрокъ оступится или наступитъ на черту, или бросая камень изъ — за города, попадеть не въ тотъ классъ, въ который слёдовало попасть, или даже, когда камень упадеть на черту классовъ, — играеть уже слёдующій. Первый же мальчикъ ждетъ очереди, начиная попадать въ тотъ классъ, на которомъ остановился. Когда игроку удастся попасть во всё классы, то ему, какъ гово-

рять, дёлается экзамень. Мальчикъ кладетъ камень на носокъ сапога и идетъ на каблукъ (другая нога свободна) черезъ весь городъ, наблюдая, чтобы не уронить камень, или не наступить на черту. Послѣ этого игрокъ обязанъ, положивъ камень на носокъ сапога, перебросить его черезъ городъ; если онъ исполнитъ это, то составляетъ игру, въ противномъ же случаъ доигрываетъ, когда придетъ очередь, или же, какъ бываетъ иногда условіе, начинаетъ игру снова. Игра развазки никакой не имъетъ, и потому видно, что она составилась только для упражненія въ ловкости скакать на одной ногъ, дъйствовать ею и пріучаться къ глазомъру.

18. Звинимъ буемъ. Игра эта начинается осенью и прододжается до наступленія зимы. Игроки беруть палки длиною аршина въ два; а, чтобы узнать, кому нати въ гонки, ставятъ палки на носокъ сапога и бросаютъ: чъя палка упадеть блеже, того и начинають гонять. Прежде же всего делають лунки, одною меньше противъ числа игрововъ и становатся въ нимъ. Находящійся въ гонвахъ беретъ буй (рюху, а иногда деревянный шарикъ) и палкою подгоняетъ въ игровамъ. Тотъ, въ воторому буй ближе, старается палвою же отогнать оть себя далве, чтобы товарищъ не попалъ имъ въ ногу; но вогда видятъ, что, стоя у лунки, бить неудобно, свачетъ на одной ногъ и отгоняетъ буй въ сторону. Тоже дълають и другіе и даже часто, особенно бойкіе, присвавивая на одной ногъ, стараются помочь товарищу отбиться оть того, который находится въ гонкахъ. Когда столиится ивсколько человъкъ, то попасть буемъ въ ногу котораго нибудь очень легко, и въ тавомъ случат находящійся въ гонкахъ заступаєть лунку, а тотъ, въ ногу котораго попали, идеть въ гонки. Если ето либо оступится или пойдеть на объихъ ногахъ, то находящійся въ гонкахъ бъжить бъ его лункъ и если успъеть, то заступаеть ее, а игроки въ это время гонять буй какъ можно дальше. Гоняемый, если буй далеко отъ луновъ, подбъгаетъ въ нему, схватываетъ рукою и вричитъ: «на масло!» Игроки поднимають палки вверхъ. Буй летитъ. Воть онъ ударился объ палку одного изъ играющихъ. Мальчики идутъ въ лункамъ, при чемъ стараются, стоять на наблукъ сапога, упираясь носкомъ въ поставленную впереди палку. Находящійся въ гонкахъ быеть въ буй, стараясь попасть имъ въ чью либо ногу и, въ случав удачи, становится въ лункъ; если же промахнется, то игра продолжается по прежнему. Когда буй бросается на масло и не ударяется ни въ чью палку, то его гонятъ дальше отъ дуновъ, но только игрови не скачутъ уже на одной ногъ. Гонятъ буй до тъхъ поръ, пока мальчикъ не схватить его. Игра зимнимъ буемъ осенью и въ началъ зимы (пока ситгь не глубокъ) очень употребительна и составляеть забаву мальчиковълтть 12-15. Часто приходится видъть при этой игръ и слезы и споръ находящагося въ гонкахъ, если онъ моложе другихъ и не можетъ освободиться изъ страдательнаго поноженія. Когда такой нгрокъ надобсть товарищамъ, то его удаляють изъ игры или въ наказаніе катають на налкахь. Это дёлается такъ: приносять нёсколько круглыхъ полёнъ, кладуть на нихъ спиною спорящаго и, держа за руки и за ноги, прокатывають по круглякамъ. Игрокъ удаляется, а оставшіеся, чтобы узнать, кому идти въ гонки, перебрасывають, какъ и въ началё игры, палки. Палки, употребляемыя при этой игръ, для удобства подгонять буй къ лункамъ имъютъ загнутый конецъ. Для этого вырубають дерево съ корнемъ, или насаживають на конецъ палки коровій рогъ.

Записаль К. М. Петровь въ Петрозаводскъ.

- 19. Стойкой. По числу играющих дёлають луней въ разстояній 11/2 2 арш. одна отъ другой. На средний противълуновъ въ разстояній отъ 3 до 5 саж. дёлають еще одну лунку (соль), къ которой ставять рюху. Одинъ изъ играющих по жребію должень ставить рюху, а остальные сбить ее съ м'яста, стоя у своей лунки. Когда собьють рюху, то стоящіе безъ палокъ должны сбітать за ними и стать на свои м'яста, пока ставящій рюху не поставить ее вновь. Всли эте онъ усп'ясть сділать, то также б'яжить къ лункамъ и, когда перегонить котораго набудь изъ товарищей, то становится къ лункамъ, а опоздавшій зам'яняеть м'ясто его у соли.
- 20. Шаромъ (куркомъ). На ровномъ мъстъ кладутъ жердь (коска); противъ середины ез, въ разстоянія 3—4 саженъ дълаютъ лунку (соль). Играющіе бросаютъ палки въ верхъ такъ, чтобы онъ въ воздухъ перевернулись нъсколько разъ. Чъя палка упадетъ рукояткой къ жерди, тотъ долженъ быть у шара. Если падетъ налка рукояткой къ жерди у многихъ, то перебрасываютъ, пока не останется одинъ. Затъмъ, играющіе бросаютъ палки къ лункъ такъ, чтобы перевертываясь съ конца на конецъ и ударяя въ землю, онъ оказались за лункой. Стоящій у шара долженъ испасть имъ въ одну изъ палокъ. Если попадаетъ въ чью либо палку, то бъжитъ къ жерди, а тотъ, въ чью палку ударялся шаръ, долженъ съ того мъста, гдъ взялъ шаръ, попасть имъ въ жердь. Стоящіе у жерди стараются отбить шаръ на лету. Если шаромъ удастся пепасть въ жердь, то опять начинаютъ бросать палки, а гоняемый делженъ попасть въ одну изъ палокъ. Если не попадетъ, то остается у соли, а остальные бъгуть къ жерди.
- 21. Хлоптой. Одинъ изъ играющихъ подбрасываетъ мячивъ въ верху, а другей при паденіи его винзъ долженъ ударить палкой. Шаръ летитъ, играющіе стараются поймать его. Ето поймаетъ, тотъ начинаетъ бить, а бившій подбрасывать.
- 22. Хлоптой съвденомъ. Вбевають въ землю влень; отъвлена вершваль въ 1/2 владуть палку; на палку, оперши однимъ вонцомъ въ вленъ, владутъ дещетку, а на нее мячивъ. Одниъ взъ нграющихъ ударяетъ по дощечвъ палкой; мачивъ летитъ въ верхъ, и играющіе стараются поймать его. Поймавшій снова начинаеть игру.
- 23. На уносъ. Играющіе разділяются на дві равныя партін. Одинъ изъ шгрековъ бресаеть мячикъ въ верхъ, а остальные стараются поймать его в унести. Одна партія уносить въ сторону; другая въ противоположную ей. За унесшимъ тенится претивная партія, старается отнять мячикъ и унести въ свою сторону, Партія, у которой унесли мячикъ, считается пронгравшей.
- 24) Чиркой (въ иныхъ мъстахъ щильцомъ). Двлается четырехгранный брусовъ, вершковъ 5 длины, и сръзывается съ концовъ подъ угломъ въ 45°. Отибриваютъ площадь въ квадратный аршинъ (городъ). Одинъ изъ играющихъ кла-



денів нграющій старастся еще разь ударять се, чтобы черка унала дальше отъ города. Бившій указывають палкою середнну города; а гонясный съ мёста, гдв унала чирка, дёласть три шага и бросасть се въ городь. Если попадеть, то бьеть чирку самъ; въ противномъ случате—первый изъ играющихъ. Каждый изъ играющихъ долженъ бить чирку десять разъ съ правой стороны, одинъ разъ съ итвой и еще одинъ съ правой. Если при ударт по чиркъ дёластся промахъ, и чирка унадетъ въ городъ, то вст выбитые разы не считаются. Ето изъ играющихъ не успёсть сдёлать двёнадцати условленныхъ разъ, тогь штрафустся (безчастки). Виновный приносить чирку и ставить се въ городъ. Выиграющіе бьють чирку до перваго промаха, и проигравшій бъгасть за нею и старастся попасть въ городъ.

- 25) Парами. () Играющіе беруть друга друга за руки и становится парами, одна за другою. Одинъ становится впереди. Задняя пара бъжить мимо одинка съ объихъ сторонъ играющихъ. Одиновъ делженъ поймать кого либо изъ бъгущихъ. Если поймаеть, то становится съ пойманнымъ въ первую пару, а оставшійся дълается одинкомъ. Если одиновъ не успъеть поймать кого-либо изъ пары, то предолжаеть бъжать слъдующая задняя пара и т. д.
- 26) Кругомъ. Играющіе, взявшись за руки, образують цёнь. Одинъ изъ нихъ, обходя вокругь цёни, ударяеть кого либо изъ стоящихъ и бёжить. Получившій ударъ бёжить за первымъ и старается также ударить его (дать ляповъ). Отплативъ, занимаеть мёсто за цёнью, а первый мёсто въ цёни.
- 27) Вругом в со столбом в. Играющіе составляють цёль. Одинь съ завязанными глазами становится внутри цёли; его поворачивають нёсколько разъ и, затёмь, становить спиною въ кому либо изъ играющихъ. Мальчикъ долженъ отгадать, у кого стоить. Если угадаеть, то становится въ цёль; въ противномъ случав переходить въ другому, третьему, пока не отгадаеть.

№№ 19—27 записалъ въ Бадогахъ, Вытегорскаго увзда, учитель *Т. Е. Ревниковъ*.

# Taulen-Корга, или Вихорь.

ЛЕТОМЪ 1885 года я экскурсировалъ по Пілиссельбургскому увзду, и здёсь мин удалось найти въ лёсахъ на ели особыя, гипертрофированныя вётви, представляющія очень густые вёники, состоящіе изъ весьма укороченныхъ, тёсно сидящихъ вёточекъ. Образованія эти обязаны своимъ происхожденіемъ одному паравитному грибку, и у Нёмцевъ носять названіе «Hexenbese». (См. А. De Bary. Vergleichende Morphologie und Biologie d. Pilze, Mycetozoen und Bacierien. 1884. р. 395).

Въ чухонскихъ деревняхъ Шлиссельбургскаго ублуда эти образованія называются *Taulen Kopra*, что значить *Рука Вютра*, и употребляются противъ кашля. «Ксли у васъ, говорить Чухонецъ, кашель съ вътру, то пропустите три раза воду черезъ такой въникъ и затъмъ выпейте эту воду: кашель сейчась же пройдетъ. (Записано въ деревнъ Губки, Рябовской волости отъ Чухонца, содержателя земской станціи).

Въ русскихъ деревняхъ такія образованія носять названіе *Вихорь* и, положенныя подъ крышу, предохраняють ее отъ вътра. «Такую крышу, говорить разсказчикъ, никакой вихорь, никакой ураганъ не снесетъ». (Записано въ с. Поръчьъ, отъ старика—сторожа волостнаго правленія).

1885.

Студ. СПБ. Универс. Н. Кузнецовъ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Эта игра обыкновенно начинаетъ деревенскіе хороводы. Въ паракъ участвуютъ дівушки и парни.

### Ловля снятка тагасомъ на Бъломъ озеръ.

Извъстный лучшій білый снятокь ловится въ Білонь озерів, Білорускаго убізда Новгородской губернін. Изстари извістное, Білое озеро инбеть плошадь 60 × 40 версть, глубина же его не превышаеть 2-хъ печатныхъ саженъ. Тротья часть езера принадлежить городу Білозерску, которую городь отдаеть ежегодно ві аренду изъ 1/2 или 1/2 всего улова съ той части, а остальная часть озера принадлежить прибрежнымъ крестьянамъ.

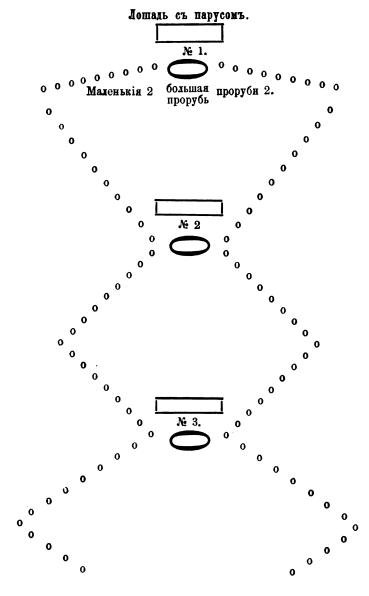
На городской части озера сбирается для ловли снятка до 25 тагасовъ (артелей) съ неводами, на паяхъ; это название идетъ съ незапамятныхъ временъ. Въ тагасъ бываетъ етъ 20 до 40 человъкъ—ловцовъ, и на каждыхъ двухъ ловцовъ полагается пемадь съ санями. Тагасъ избираетъ изъ своей среды распорядителя—хозянна, который распоряжается всёми дълами тагаса полновластно; остальные ловцы всё между себею равны; но изъ нихъ тъ, которые при ловлъ исполняютъ болъе трудныя и важные обязанности, пользуются добавочнымъ паемъ изъ улова. Выйти изъ тагаса каждый участникъ имъетъ право только во время расшивки невода, а принять вътагасъ межетъ исключительно одинъ хозяннъ.

Довять снятковъ неводами, которые сшиваются изъ различныхъ сътей, принадлежащихъ членамъ тагаса. Главную и наиболье цвиную часть въ неводъ составляеть
частая матица, принадлежащая обыкновенно хозянну тагаса и стоющая около 50 р.;
къ ней съ объихъ сторонъ пришиваются равныя по длинъ полы, состоящія изъ
разныхъ сътей: къ самой матицъ пришивается «притонъ» (частая съть), къ притону «палева» (немного ръже), къ палевъ—«тагасовъ» (еще ръже), къ тагаску—
«ръдкушка» (ръдкая съть) и къ ръдкушкъ привязывается длинное «ужище» (веревка). Длина невода бываеть до 200 сажень, а глубина—отъ 6 до 7 аршинъ.
Неводъ служить отъ 3 до 4 лътъ. Проловивъ недъли три, неводъ расшиваютъ, и
каждый владълецъ снасти береть свою часть на домъ для ремонта и просушки.
Расшивка невода приноравливается обыкновенно къ празднику, ибо ремонтъ и просунка продолжается отъ 4 до 6 дней.

Спятковъ ловять обыкновенно съ осени, какъ станетъ озеро, и до весны, пока держить рыбаковь ледь, т. е. приблизительно съ 1/2 Ноября до 1/2 Марта. Передъ девлей тагасъ сбирается на сборной квартири. На промысель выбажають ежедневно въ 6 часовъ утра и ловять до 6 вечера, дълая до девяти тоней. По прибытін на ивсто довин, вырубають большую прорубь (черт. ф. 1), оть которой вырубають по объ стерены маленькія проруби (фиг. 2), чрезь которыя гонятся подо льдомъ двё жерди съ привязанными въ нимъ концами ужицъ. Захвативъ извъстное пространство, жерди сходятся въ вырубленной новой большой проруби (фиг. 3), въ которую и выбирають неводь. Какъ телько покажется изъ проруби редкушка невода, веревки съ жердями снова гонятся чрезъ маленькія прорубки, сдёланныя отъ второй большей проруби, дальше такъ же, какъ и отъ первой большой проруби. Для выловленной рыбы приготовляють расчищенное на льду м'ёсто-гумно, гд'й и раскладывають рыбу для замораживанія; рыбу посыпають снёгонь и, когда она заморзнеть, просёвають въ особо приготовленныхъ для того ръшетахъ. Неводъ на ночь не увозятъ, а оставляють его въ проруби на местахъ или зарывають сивгомъ толщиною до 1 аршина, чтобы неводъ не сперзся.

Выховденная рыба хозянновъ тагаса предается чаще оптовъ на глазовъръ городскивъ скупщикамъ, а вырученныя за рыбу деньги дълятся нежду встан членами тагаса слъдующивъ образовъ: сначала уплачиваются аренда за озеро по условію и общіє расходы по тагасу, какъ то: за насиъ сборной избы, покупку корзинъ для рыбы, покупку метель, лопать, ужищь, паруса, служащаго для защиты отъ вътра, ирикръпляемаго на жердяхъ въ санямъ, кожанныхъ фартуковъ (хамы), неправку пешенъ и др., (вещи эти хранятся у хозянна тагаса); остальныя деньги дълятся на жеребья—пан: за матицу получается 2 пая, за каждыя 7 саженъ невода не

1/2 пая, лошадь получаеть 1/2 пая, хозяниь за управленіе, вром'я пая, какъ участникь въ невод'я, получаеть 1/2 пая, 2 маточника, 2 помощника въ нимъ (палешника) и 2 жердиника—вс'я пестеро получають 2 пая; они же, какъ общіе участники въ невод'я, и вс'я остальные ловцы получають жеребій 1/2 пая. Ц'яна на снятки, смотря по улову, бываеть отъ 80 к. за пудъ до 2 руб. 80 коп.



Городская часть озера дохода городу давала, какъ видно изъ книгъ Бълозерской Городской Управы, изъ 1/7 части улова за много последнихъ летъ, наименьшая цифра въ 1876 году 313 р., а наибольшая цифра 4454 р. 45 коп. въ 1884 году. Кромъ онятковъ въ Бъломъ озеръ попадаетъ и другая рыба и превмущественно «судакъ».

Ноябрь 1888 года гор. Архангельскъ.

Я. Лейцингеръ.

### Описаніе игры литовскихъ пастуховъ подъ названіемъ «Калуте».

Осенью, когда уже становится холодиће, пастухи начинаютъ играть въ каменцки подъ названіемъ калуте; орудіемъ къ этой игрѣ служать: калуте, куцюс, дварас и баршчей.

Калуте-это шарообразный каменюкъ величиною съ куриное яйцо.

Куцюс—палка длиною (обязательно) отъ земли до носа ся же собственника съ загнутымъ нижнимъ концомъ; верхняя часть называется к о та е, а нижняя в е к е р е; шногда употребляется прямая палка съ набитымъ на нижній конецъ бараньимъ рогомъ.

Дварас — яма (на ровномъ лугу) величною съ большую шапку; эта яма выкапывается такъ: всъ играющіе свои палки загнутыми концами на перекресть устремляють въ лугь и идуть кругомъ до тъхъ поръ, пока образуется требуемая яма, и тогда всъ разомъ свои палки вдругъ вытягивають изъ ямы вмъстъ со всею разрыхленною землею, которой куски называють клулюкес (свинки, ихъ-то палками прочь отбивають, и это последнее дъйствіе называется клулес нугит (свиней прогнать).

Барштис—яма такой величны, въ которой кулакъ можетъ свободно помъститься, и выкапывается она вышеописаннымъ образомъ. Барштисовъ полагается числомъ меньше одного игрока, въ разстоянін фута на четыре отъ большой ямы; такимъ образомъ, всё ямы составляютъ видъ кръпости съ окружающими фортами, какъ дъйствительно можно будетъ замътить изъ описанія самой игры. Этихъ приспособленій почти для всёхъ игръ этого рода достаточно, но при нъкоторыхъ существують еще особыя условія, о чемъ въ свое время будетъ сказано.

Игры, о которыхъ будемъ говорить, суть слёдующія: иж бар(в)шчо, иж непамуштос, иж дуртиню, иж селиню.

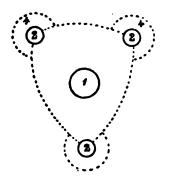
До начала каждой игры, игроки должны рёшить, кому слёдуеть загонять камешекь въ большую яму, т.-е. кому исполнять самую трудную часть игры. Это рёшается слёдующимь образомь. Игроки поочередно становятся у большой ямы, такъ
чтобы концами пальцевъ къ ней прикасались, ставять передъ собою свою палку и
обнимають за верхній конецъ правою рукою, а затёмъ, размахавъ палку, бросають
се черезъ голову назадъ, какъ можно дальше; чья палка падаетъ ближе всёхъ къ ямё,
тому и слёдуеть загонять камешекъ въ большую яму, а остальные беругъ, такъ сказать, подъ охраненіе малыя ямы, каждый по одной. Иногда является сомнёніе, кому
загонять, т.-е. чья палка ближе, тогда идуть на судъ (авст провос).

Судъ производится слъдующимъ порядкомъ. Кто нибудь изъ товарищей беретъ свою палку въ правую руку менъе—болье у половины и, держа ее въ вертивальшомъ направленіи, подаетъ или бросаетъ одному изъ спорящихъ, а тотъ, схвативъ гдъ попало, оборачиваетъ палку другимъ концомъ въ верхъ, и противникъ долженъ взятъ за палку цълою вистью возлъ руки товарища повыше; и такъ далъе оба спорящіе перебираютъ до тъхъ поръ, пока послъдній, обиявъ конецъ палки, можетъ ее обнести три раза вокругъ себя или, какъ говорятъ, вокругъ хоховеи, вотъ тотъ и правъ, и противникъ долженъ ему уступитъ. Случается, что или въ этомъ случав, или въ другомъ, присужденный не хочетъ повиноваться, тогда его подвергаютъ наказанію подъ названісмъ «нустаупит». Это наказаніе вотъ въ чемъ состоитъ: всё товарищи бросаютъ свои палки на главную яму накрестъ, хватаютъ ослушника по рукамъ и но-

гамъ, растягивають на палкахъ и, вложивъ камещевъ въ рукавицу, ударяють ею по заденцъ три раза, затъмъ, озорника, обыкновенно прослезившагося отъ злости и стыда, а иногда и боли, освобождаютъ, и игра на ивкоторое время откладывается. Но такое строгое наказаніе, какъ производящее довольно непріятное впечатлъніе и замъшательство между товарищами, употребляется весьма ръдко; обыкновенно церемонія 
не доводится до конца и обязанность виновнаго исполняеть ито-нибудь изъ товарищей, на что всъ конечно соглашаются. Вивсто слово «нустаупит» иногда употребляется «нубщдит», или даже виъсто б, ставять п, тогда выходить немножно сально, 
а какъ въ игръ принимають участіе и дъвочки, то въ ихъ присутствіи считается 
такая нескромность ръшительно непозволительною, а потому и между мальчиками 
допускается весьма ръдко.

Теперь приступнив въ описанію самой употребительной игры этого рода—вж баршчо. Для большей ясности представнив планъ ивста игры для четырехъ дътей.

**ЖЖ** 1—дварас, 2—барштис, 3—падваре, 4—пабарште.



Коль своро ръшено вому загонять камешевъ въ яму № 1, то остальные игрови, въ видъ охранителей той же ямы, втыкають свои палки въ ямы № 2 и опять вытягивають въ знакъ, что каждый береть подъ свою охрану извъстную позицію, и ему позволяется сгоять только виъ № 3, на такой дистанціи, чтобы могь достать палкою ямочку, принятую подъ свою охрану; камешевъ бросается въ яму № 1, отгуда одинъ изъ охранителей, обыкновенно самый искусный, вынувъ камешовъ палкою, ставить на краю той же ямы и ударяеть изо всей силы, что означаеть начало игры. Туть ужъ начинается самая игра, которая со стороны загоняющаго состоять въ томъ, чтобы загнать камешекъ въ яму № 1 или овладъть которою нибудь изъ охранияющых ямочевъ, а задача охранителей до того не допустить.

Порвая задача не допустить камешовъ въ яму очень проста: отбить и кончено; но вторая потруднъе, когда ударишь камешевъ, то слъдуетъ воткнуть хоть на миновеніе свою палку въ охраняемую яму, а то, если загоняющій прежде поспъетъ это исполнить, значить овладъль ямочкой, и нужно его смънить со всъми обязанностями; это называется «уждеге баршти», и только каждый съ позиціи передъ своею ямочкою подъ № 4 можеть отбивать камешовъ безотвътственно. Загоняющему иногда удается загнать камешевъ въ яму № 1, тогда онъ ткнетъ свою палку въ любую ямочку № 2, а остальные должны перемънить позиціи съ выраженіемъ «ани майнай», но если охраняющіе всъ перемънили ямочки, а загоняющій не успъль, то онъ опять повторяеть свою обязанность, что впрочемъ случается весьма ръдко. Но если вто изъ охранителей не успъль занять другую ямочку, то загоняющій его безъ спроса смъняеть и затъмъ, вынувъ камешевъ изъ ямы, ударяеть его изо всей силы, какъ въ началь игры. Такимъ образомъ игра можеть продолжаться сколько угодно.

Иж непамуштос играется совствиъ какъ въ предъидущей игръ съ тою разницею, что охраняющій, желая отбить камешокъ, не долженъ промахнуться подъ опасеніемъ принять на себя обязанность загоняющаго. Иж селиню, занимающіє малыя яночки, коль скоро вынули изъ нихъ свою налку и загоняющій условів которую нибудь изъ нихъ занять, тогда загоняющій смёняются. Остальныя условія, какъ въ первой игръ.

Иж дуртихою играется бозъ окружныхъ ямочевъ, а охраняющіе должны стоять отъ большой ямы такъ далеко, чтобъ могли достать палкою охраняемую (большую) аму м, когда кто изъ охранителей ударить камешевъ, то долженъ убъжать; если же загоняющій его толкнеть концемъ палки, пока камешевъ катится, то наступаетъ сибна загоняющаго. При этой игръ, если камешевъ попадаетъ въ яму, всё играющіе спішать воткнуть свои палки въ яму, и послёдній изъ нихъ долженъ загонять.

Иж падварес играется въ двоемъ безъ барштисовъ, одинъ изъ нихъ загоняетъ камешевъ въ яму, а другой не пускаетъ, какъ скоро же камешевъ загнанъ въ яму, то играющіе перемъняютъ свои роли.

Особымъ удольствомъ при описанныхъ играхъ считается, когда камешевъ ловится палкою на лету.

Всё оне мне самому хорошо известны, потому что 26 леть тому назадь, я самь принималь въ нихъ участіе, когда я еще жиль у родителей въ деревне карклупяны въ шести верстахъ на югь отъ Вержболова и Кибартъ. Въ той же самой деревне иною въ 1868 году были записаны 72 песни и переданы тогдашнему учителю Вейверскихъ педагогическихъ курсовъ, Г. Гилюсу, который обещаль ихъ напечатать; въ настоящее время въ сказанной местности ни песенъ, ни игоръ почти нельзя на слыщать, ни вгдеть.

12-го октября 1886 г. учитель Вержболовскаго училища Арминайтысь.

# Литовскія повърья.

Литовцы върятъ, что подъ землею зарыто много большихъ владовъ, которые удается иногда найти счастливцамъ случайно. Клады эти иногда можно видъть горящими; можно де видъть выходящее изъ земли пламя, что служитъ де несомивнымъ признакомъ находящихся въ томъ мъстъ денегъ, и только слъдуетъ назначить то мъсто себъ и на слъдующій или какой нибудь день выкопать. Пламя отъ горящихъ денегъ можно видъть только утромъ или вечеромъ, сейчасъ послъзаката солица.

Объ одномъ изъ такихъ кладовъ мий разсказываль одинъ человёкъ, будто бы со словъ очевидца этого происшествія, слёдующее.

Одинъ изъ его знакомыхъ шелъ довольно поздно вечеромъ изъ одной мызы. гдъ онъ работалъ цълый день, домой. Путь его лежалъ мимо одного пруда, который образовался, по мъстному преданію, изъ озера, только теперь сильно обмелъвшаго и заросшаго травою и камышемъ. Было довольно темно. Не подходя еще въ пруду, онъ замътиль накое то сверльестественное и фантастическое явление: на прудъ, среди заросшей травы, въ томъ мъстъ, куда не можетъ ступить человъческая нога, по причинъ необывновенно илистаго дна, онъ замътилъ какой-то свътъ. Явленіе это сильно озадачило бъднаго работника. Дабы узнать, что за причина этого, онъ подошель совстмъ близко къ тому мъсту, и каковъ же быль его испугъ, когда онъ замътилъ на поверхности воды пребольшущій плавающій сундувъ. Но что еще страневе? Крышка сундува быстро открылась, сундувъ оказалось наполненъ червонцами (раудонайсейе), на одномъ концъ сундука сидъла дъва съ распущенными волосами и скоро принялась чесать ихъ, а на другомъ концъ сидълъ прекрасный юноша съ поднятымъ въ рукъ мечемъ. Работникъ хотълъ поскоръе уйти, но уже не было никакой возможности, потому что онъ стояль очень близво сундува, и притомъ ноги его отъ сильнаго испуга совстиъ подвосились, руки перестали дъйствовать, глаза поблъднъли. Между тъмъ сундукъ подплылъ къ нему такъ близко, что онъ могъ достать его совкомъ (су шюпеля), этотъ сововъ у него находился въ рукахъ. Но впрочемъ чего робъть, подумаль онъ про себя, послъ нъкотораго времени, когда у него руки снова стали дъйствовать. Онъ перекрестился: «да будеть Божья сила со мной!» подумаль онь, и сталь загребать совкомъ изъ сундука червонцы. Загребъ нъсколько червонцевъ и выбросиль илъ на берегъ. Юноша размахнулся по направленію его совка мечемъ. Дъва заговорила. съ работникомъ.

«Если хочешь завладъть кладомъ, это очень нетрудно, только исполни мое требованіе...

- Согласенъ, отвъчалъ работнивъ, будь это требованіе мит по силъ».
- «Да совстив по силт, если только пожелаешь».
- «Пожелаль бы, барыня, какъ не пожелать, я человъкъ бъдный, состою наемникомъ въ мызъ, хоть бы достать еще нъсколько червонцевъ на хлъбъ».

«Можно завладъть не то что нъсколькими червонцами, но даже цълымъ кладомъ, коли только съумъещь, время намъ давно настало передать этотъ кладъ какому нибудь человъку, но надо достать намъ двънадцать головъ». Двѣнадцать головъ! какъ тутъ быть? гдѣ достать двѣнадцать головъ? — дѣло мудреное. Это не по мониъ силамъ! разбойничать что ли? нѣтъ, а лучше я еще загребу нѣсколько червонцевъ изъ сундука».

Но чуть протянуль онь совокъ, юноша удариль мечомъ и отрубиль конець

COBES.

Боже мей! промоденть бёднякь, совокь мей также денегь стоить! воть тебъ и кладь!

«Глупый! промодвила дёва, много ли труда стоило тебё поймать двёнадцать курь, воробьевь или даже муль, воть бы и завладёль кладомь, а безь того червенцы не перейдуть ни въ чьи руки. Уже столько столётій мы бережемь его, но ни едного не наплось находчиваго!»

При сихъ словахъ надъ сундувомъ стало темно, сундувъ съ большимъ сту-

вомъ закрымся и исчезъ въ водъ.

Работнивъ остолбенълъ, перекрестился. Дрожа отъ испуга побрелъ онъ домей въ своей женъ. Стало разсвътать, и они вдвоемъ съ женою отправились въ тому мъсту, гдъ онъ это видълъ. И что же? прудъ вакъ былъ заросшій травою, такъ и есть, на водъ плаваетъ отрубленный конецъ совка, но—что удивительнъе, въ травъ лежало нъсколько червонцевъ. Это были червонцы, которые онъ забралъ швъ фантастическаго сундука, плававшаго ночью на прудъ.

По настоящее время всёмъ указывають это мёсто, гдё работникъ видёль это явленіе, и называють это мёсто заколдованнымъ. Говорять, что до сихъ поръ не встрёчается смёльчака, который рискнуль бы пойти къ сему мёсту ночью.

У Литовцевъ очень развито върованіе въ разные заговоры, чародъйства и преданія о мертвецахъ, которые, будто бы, ходять послъ смерти и показываются живущимъ.

Въ заговоры Лятовцы върять больше, чъмъ во всё медицинскія науки, и въ случат, если вто забольеть, то Литовецъ скорье обратится въ какой либо деревенской знахаркъ или знахарю, который лишь только съумъеть представиться ему знающимъ чудольйственныя слова протявъ всякихъ больной.

Я обратился въ одному человъку, который постоянно и по настоящее время заговариваетъ етъ укушенія ядовитыхъ змѣй, чтобы онъ мнѣ сказаль чудодѣйствующія слова, которыми онъ заговариваетъ укушенныхъ змѣями. Онъ объясниль мнѣ, что не можетъ этого сдѣлать, по той причинѣ, что слова тогда потеряютъ для него свое значеніе; этими словами только могъ бы я заговаривать. Если онъ скажетъ человъку старше себя, тогда они могутъ заговаривать оба, я же моложе его. Я сталъ его уговаривать, чтобы онъ мнѣ написалъ ихъ; написать, по его мнѣнію, возможно, а такъ какъ онъ грамотный, то написалъ мнѣ эти слова и объясниль ихъ употребленіе.

Заговоривать противъ укушенія змѣями должно только при восхожденіи солица, при закать солица и въ полдень, въ другое время сутокъ невозможно. Изъ дома, въ которомъ находится больной укушенный змѣей, слѣдуетъ принести хлѣба кусокъ тому, кто знаетъ заговоръ (ужадет). Заговорщикъ береть этотъ кусокъ хлѣба и, если это заговариваніе происходить при восходѣ солица, то долженъ стать подъ крышей, подъ деревомъ или подъ чѣмъ небудь, лишь бы не подъ открытымъ небомъ, лицемъ къ восходящему солицу, если же при закатѣ, то къ западу, а если въ полдень, то на югъ, положить этотъ кусокъ хлѣба на ладонь, тереть его безъвмяннымъ пальцемъ (безъимянный палецъ, неизвѣстно почему то у нихъ, т. е. у Литовцевъ, имѣетъ какое то чародѣйское значеніе) и произносить слѣдующія слова:

«Жинау аш гос ня біяу, гос есатя тряюс девиняріос, аджинги ир аш жинау аш гос.».... Это повторяется три раза. Затымъ произносить имена больнаго, если онъ муропомазанъ, то прежде произносить имя данное при муропомазаніи, а затымъ, имя данное при св. крещеніи, такъ, напримъръ, если при муропомазаніи было дано Иванъ, а при св. крещеніи Соломонъ, то следуеть поступить такъ:

«Іонас-Салямонас аджинги пр аш жинау Іонас-Салямонас.»....

Это повторяется три раза, а затёмъ этотъ кусокъ хлёба отдается больному, который долженъ его съёсть, послё чего и выздоровёсть.

Если это заговариваніе происходить надъ укушеннымь животнымь, то только вийсто имень человіка произносится вличка и названіе животнаго, послів чего это животное должно съйсть этоть хлібоь.

Замъчательно, что того человъка, который знасть эти слова, змъя никогда не укусить.

Если вровь быстро стекаеть изъ раны, которую сделають какимъ либо острымъ орудіемъ, то следуеть остановить (заговорить) следующими словами, при чемъ взять крови, которая истекаеть изъ раны, тереть между пальцами и говорить:

«Пьювис пьюви свяйкина, арину — арину сутрину трасу—трасу сутрину»...

Это повторить три раза, послё чего вровь должна перестать течь.

«Но авю сваудение рейкя ни аки нляйст вежно гирнас.»

Что они называють «вежіо гирномъ», я не знаю; знаю только что это находять въ ракъ, но какой членъ или кость рака?

«Но дъгліо рейк паскуст бръджіо раго ир су вандіяню ижгярть, о дъглис туой памята».

«Яйгу вам вида вотись, тай ряйкя та дайвта патрит су первуно кудва, о туой ижгія».

«Пяркуно кулка» называють камин, заостренные съ одной стороны, а по среднив съ дырочкой. Камин эти находять въ землв. Неизвестно, откуда оти камин происходять, только я слышаль отъ одного ученаго человека, что эти камин, по всей въроятности, въ глубокую старину въ каменномъ въкъ, употреблялись вивсто топоровъ.

Бакъ лѣкарственное вещество, употребляются у Летовцевъ фультуриты, которые они называють вельніо пиритас, рупужес вайникас; что они называють этимъ ниснемъ не знаю, но должно быть какое нибудь окаменѣвшее растеніе или животное. Вельніо пирштас пр рупутес вайникас имѣють одинаковое значеніе, какъ и пяркуло кулка.

Записана Матвъемъ Гелисомъ въ Гришкабудъ, Сув. губ. Волковышскаго увзда.

# **+ М.** П. Веске.

4-го мая текущаго года скончался отъ паралича сердца преподаватель финских нарвчій въ Казанскомъ Университеть Миханлъ Петровичъ Веске. Смерть немногимъ у насъ извъстнаго энтузіаста науки была тяжелымъ ударомъ для всъхъ, кому дороги судьбы русской филологіи и этнографіи. Еще тяжелье отозвалась она на далекой родинъ покойнаго, въ сердцахъ народа, которому онъ отдалъ лучшіе годы своей жизни и весь пылъ своей души. Эсты лишились своего благороднъйшаго представителя и именно въ ту пору, когда надъ ними начала заниматься зари новой жизни, которую онъ горячо привътствовалъ.

Михимать Петровичь *Веске* родился 16-го января 1843 г. въ врестьянской усадьбъ Веске, волости Гольстерсгоффъ, Лифляндской губернів. До 14 лють будущій ученый вель обычную жизнь деревенского мальчика, пасъ скотину и присматриваль за домомъ. Съ 14 до 19 лътъ онъ посъщаль мъстную деревенскую школу, затвиъ приходское училище, чтобы со временемъ сдёлаться сельскимъ учителемъ. Ученіе чередовалось съ крестьянскими работами. На 18-иъ году талантивымъ юношей овладъло желаніе сдълаться миссіонеромъ и отправиться въ Ост-Индію. Ознакомившись подъ руководствомъ пастора Ганзена съ нъмецкимъ и древними язывами, онъ поступиль въ январъ 1863 г. въ четвертый классъ (кварту) Дерптсвой гимназів, изъ местаго власса (изъ секунды) которой вышель въ 1866 году для того, чтобы увхать осенью того же года въ Лейпцигъ и поступить въ тамошвій миссіонерскій домъ (Missionshaus). Въ миссіонерскомъ домъ мододой Эстъ готовнися въ слушанію богословских предметовъ въ Лейпцигскомъ университетъ. Богословскія штудія не въ состоянія были, однако, овладёть горячей душей покойнаго. Въ немъ проснудась другая жажда— жажда поработать, обогатившись научными познаніями, на пользу роднаго народа, съ страданіями котораго отъ феодалевъ-бароновъ онъ познакомился въ дътствъ. Передъ Тровцей 1867 г. онъ оставваъ миссіонерскій домъ и поступнаъ въ вольные слушателя университета. Весною савдующаго года, на основании свядътельствъ отъ профессора Царике и другихъ объ удовлетворительныхъ познаніяхъ, онъ быль записанъ въ студенты филологіи и сталь получать пособіе оть Лейпцигскаго университета. Съ іюля 1868 г. покойный, благодаря содъйствію русскаго генеральнаго консула въ Лейпцигъ Гаве, сталь получать отъ Великой Княгини Влены Павловны и получаль въ продолженіе пяти літь по 200 таллеровъ ежегодно.

Какъ успѣшно шли ученыя занятія молодаго эстонскаго врестьянина въ Лейпцигъ, видно язъ того, что уже въ концѣ 1870 г. онъ былъ, по рекомендацін профессора Брокгауза, приглашенъ Максомъ Мюллеромъ отправиться въ Англію, чтобы помогать этому извѣстному филологу при язданіи санскритскихъ памятниковъ. Это путешествіе, впрочемъ, не состоялось. Прежній помощнякъ М. Мюллера д-ръ Дюбуа послѣ взятія Нѣмцами Парижа нашелъ возможнымъ оставить нѣмецкую армію в вернуться къ ученымъ трудамъ.

Автомъ 1872 года Веске выдержаль докторскій экзамень и на основанія диссертацін: «Изслёдованія по сравнительной грамматик финских нарёчій» (Лейцикь, у Брейткопфа и Гертеля) быль признань докторомь философіи. По сов'яту профессоровь Царнке и Брокгауза, Веске занимался бол'я всего индоевропейскимы зыков'я финских чтобы потомь тымь съ большимь усп'яхомъ заняться изсл'ядованіемъ финских языковъ. Въ первых числах 1873 года Великая Княгиня Клена Павловна скончалась, и Веске увид'яль свои розовыя надежды разрушенными. Онъ не им'яль даже средствъ для возвращенія на родину. Его и на этотъ разъ спасле

ходатайство генеральниго консули фонъ-Гаве, благодаря которому онъ получилъ отъ Ведивой Княгини Екатерины Михайловны 200 рублей, на которые въ апрълъ 1873 года и возвратился на родину. На первыхъ порахъ своего пребыванія въ Деритъ онъ жилъ частныме урокаме (между прочимъ и сансиритскаго языка). Зимой 1874 г. онъ посладъ въ Академію Наукъ прошеніе о выдачь ему пособія на повздку къ восточнымъ Финнамъ или, по крайней мъръ, въ Остзейскія губерніи и въ Финляндію, но получиль чрезь профессора Лео Мейера отъ академика д-ра Видемана отвъть, что Академія располагаеть очень незначительными суммами для командировокъ и не можетъ исполнить его просьбы (sic!). Въ сентябръ 1874 г. покойный былъ избранъ въ лекторы эстонскаго языка при Дерптскомъ университетъ. Съ этого времени онъ дълаетъ почти каждое лъто поъздки съ научными цълями въ эстонскіе приходы, а л'ятомъ 1880 г. въ Финляндію. Три изъ этихъ по'яздовъ были сдъланы на пособіе отъ Дерптскаго университета. Во время своихъ путешествій М. П. собиралъ матеріалы для опредтленія діалектическихъ различій и изученія инеологін, народныя пъсни (числомъ болье 1500). Лингвистическія изследованія вивли не одну теоретическую цваь. Ученый и журналисть въ одно и то же время-Веске черпаль въ говорахъ народа матеріалы для летературнаго эстонскаго языка. Научная дъятельность шла рука объ руку съ общественной. Одновременно съ научными наблюденіями Веске производиль наблюденія практическаго характера, ловидь малъйшіо намоки на прогрессь въжизни родного народа, всматривался въ условія, противодъйствующія его нормальному развитію. Открытія, сдёланныя въ этой сферъ, не оставались у покойнаго мертвымъ капиталомъ. Со всёмъ пыломъ своего темперамента онъ бросается въ борьбу съ притъснителями своего народа. Онъ одновременно работаеть, вавь поэть, журналисть, ученый и правтическій боець. Сегодня онъ пешетъ стихотвореніе, которымъ будить въ народъ чувство самосознанія, завтра въ газетной статъй ратуетъ противъ насторевъ и бароновъ. Оторвавшись отъ ученаго изследованія или отъ записыванія народныхъ посень, онъ разъясняеть эстонскимъ врестьянамъ, гдъ искать защиты противъ притъснителей, какъ формулеровать свои жалобы и желанія, самъ пишеть прошенія для обиженныхъ. Время сенаторской ревизіи Манассенна было временемъ самой напряженной общественной двятельности покойнаго. Скрываясь отъ следившихъ за нимъ бароновъ, онъ по ночамъ писалъ врестьянамъ жалобы на помъщивовъ, являлся на врестьянскія сходки в, составляя петиців и адресы, самъ вздиль въ Петербургъ въ сенатору Манассенну и министру внутревнихъ дълъ. Такая дъятельность должна была неизбъжно обострить отношенія покойнаго къ представителямъ Дерптскаго университета, гдъ былъ силенъ феодальный нъмецко-баронскій элементь. Кго начали выставлять вакъ опаснаго агитатора, который до является виновникомъ поджоговъ и другихъ проявленій соціальной борьбы. Горячія німецкія головы мечтали о томъ, чтобы упрятать безпокойнаго Эста въ Сибирь; болбе умбренный баронъ Штакельбергъ довольствовался долюсрочной его командировкой въ Вятку.

Въ 1885 г. найденъ былъ наконецъ благовидный способъ сбыть «агитатора». По ходатайству Дерптскаго университета, покойный былъ отправленъ правительствомъ на два года въ Венгрію и оттуда на Волгу и на Уралъ для изслёдованія мадьярскаго и восточно-финскихъ языковъ. Эта командировка рёшила судьбу нокойнаго. Онъ былъ назначенъ преподавателемъ финскихъ нарёчій въ Казанскомъ университетв. Въ августв 1887 г. онъ прибылъ въ Казань. Недостаточный навыкъ въ русскомъ языкъ и характеръ предмета былъ причиной того, что онъ въ теченіе трехъ лётъ имълъ дёло съ однимъ только слушателемъ. Но эти годы не остались пустымъ мъстомъ въ живин покойнаго и въ исторіи русской науки. Въ новой средъ, гдъ у него не было враговъ, гдъ, напротивъ, онъ нашелъ группу людей, съ молнымъ сочувствіемъ принявшихъ его, какъ человъка и ученаго, онъ быстро пріобрѣлъ возможность работать въ той области, которая его особенно занимала. Уже весной 1888 г. историко-филологическій факультетъ, помимо всякихъ исканій со стороны покойнаго, предлежить еки принявнуть въ экопедиціи, снаряжавшейся въ Череми-

самъ. Это предложение безъ всявихъ протестовъ и интригъ, иъ которымъ такъ приучиль своего лектора Дерптскій университеть, было утверждено Совътомъ. Ту же поддержку своимъ планамъ встретилъ М. П. и въ 1889 г., отправляясь въ Мордве. Результатомъ двухъ путешествій къ мъстнымъ иноредцамъ были изследованіе о наръчіяхъ черемисскаго языва и собраніе (до 200) черемисскихъ и мордовскихъ пъсенъ. Казанское Общество Археологія, Исторія и Этнографія, членомъ котораго онъ сдѣлался съ 1887 г., въ свою очередь дало ему возмежность написать и издать первый томъ изслъдованія «Славяно-финскія вультурныя отношенія по даннымъ языва», изсятьдованія, витьющаго громадное значеніе для начальной исторіи славянскаго и финскаго міровъ. Изсябдованіе съ такимъ направленіемъ не могло явиться въ Деритъ, гдъ политика помъщала бы людямъ науки оцънить теорію, такъ мало согласную съ Балтійскими представленіями о русскомъ варварствъ. Смерть застала Веске надъ обработкой втораго тома, въ который должны были войдти выводы изъ матеріаловъ перваго тома и новые факты. За нъсколько минутъ до смерти онъ развываль предъ своимъ слушателемъ основныя иден этого тома. Крестьянинъ-ученый умеръ, какъ честный боець науки, держа ея знамя въ рукъ. На немногихъ стравицахъ невролога, не можетъ быть, конечно, мъста для характеристики научной дъятельности повейнаго. Ограничимся поэтому нъсколькими замъчаніями объ его этнографическихъ трудахъ.

Еще въ бытность свою студентомь въ Лейпцигъ, Веске напечаталъ: Нъсколько эстонскихъ сказокъ въ періодическомъ изданіи «Ausland». Объ эстонскихъ народныхъ пъсняхъ въ періодическомъ изданіи «Europa». О поэмъ Калеви-Поэгъ въ періодическомъ изданіи «Globus».

Вернувшись на родину, онъ сталъ дъятельнымъ членомъ Эстонскаго ученаго Общества и напечаталъ въ его изданіяхъ цълый рядъ этнографическихъ статей.

#### Въ 1874 году:

Mythen und Märchen vom Ei bei den Esten, Finnen, Griechen und Syrern Sitzbr. d. Gel. Est, Gesell. S. 17-25.

Ueber die Identität der estnischen Wene und des Volkernamens Wenden. Sitzbr. d. gel. Est. Gesell. S. 34-40.

Ueber das Estnische Volkslied, Ibid. S. 68-84.

Ueber die Erklärung des estn. mytholog. Namens Wanemuine, Ibid. S. 100-101.

Ueber den Culturfortschritt in Leben der Esten. Ibid. 139-149.

#### Въ 1875 году:

Ueber eine Estnische Sängerin; ibid. S. 17-25.

#### Въ 1876 году:

Bericht über die Ergebnisse einer Reise durch das Estenland im Sommer. Verhandlungen der Gel. Estn. Gesell. Bd. VIII, H. 3. S. 41-84.

Ueber den Culturfortschritt im Leben der Esten Sitzbr. d. Gel. Estn. Ges.

S. 37 — 5**0**.

Bericht über die Resultate der im Sommer 1876 gemachten wissenschaftl. Reise, ibid. S. 161-169.

#### Въ 1877 году:

Fortsetzung der Berichtes uber die Ergebnisse einer Reise durch das Estenland im Sommer 1875. Verhandl d. Geleh. Estn. Gesell B. VIII, Hf. 2. S. 1—32.

Ueber die Estnische Ortsnamen auf were, im Deutschen auf fer. ibid. Hf. 4. S. 47-95.

Beiträge zur Sage von Kalewipoeg, Sitz. d. Est. Gesell. S. 32-38. Ueber die Estn. Volkssage von Koit und Ämarik – Morgenroth und Abendroth. Ibid. S. 122-124.

#### Въ 1878 году:

Отчетъ о путешествів съ научною цілью въ западной Эстляндів лістомъ 1878 г. (Reise aruanne 1878). Ежегодникъ эстонскаго литературнаго общества; стр. 26—35.

Ueber den estnischen Waldgott. Sitz. d. Gel Estn. Ges. S. 47-49.

#### Въ 1879 году:

Отчеть е подздав въ Перновскій удздь лівтомь 1879 г. (Reisi aruanne) Ежегодникь эстонскаге литературнаго общества 1879 г., стр. 34—41 (содержить сообщенія о перновскомь нарічні и о языческихь вірованіяхь въ феннерискомь приході).

Эстонскія народныя пъсни виъ устъ народа. (Eesti rahwalaulud). Первая часть. 99 стр.

#### Въ 1881 году:

Эстонскія народныя п'ясин о роженнці (Eesti rahwalaulud nurganaisest) (съ граниатическими и мнеодогическими объясненіями). Ежегодникь эстонскаго литературнаго общества, стр. 23—49.

Отчеть е совершенной лътомъ 1880 г. съ научными цълями повздкъ въ Финляндію. Въ нъсколькихъ приложеніяхъ къ эстонской газетъ «Сакала» съ начала 1881 года.

#### Въ 1882 году:

Отчеть о повздив въ Везенбергскій увядь льтомь 1882 г. Sitzungsber. des estn. liter. Vereins. Стр. 16—18.

#### Въ 1883 году:

Эстонскія народныя пъсня (Eesti rahwalaulud). Вторая часть. 86 стр.

Въ еженъсячномъ научномъ и беллитристическомъ журналъ на эстонскомъ языкъ «Ота Маа» (Родная земля), издаваемомъ съ апръля 1884 г. и редактированномъ Веске, самъ Веске напечаталъ:

9тнографія фенских племенъ (Soome sugurahwaste ethnographia) № 1—3. Къ исторія жилищь финских племенъ (Soome sugurahwaste elumajade ajaluost). (Очерки историко-филологическіе) № 5—7.

0 способахъ добыванія женъ у финских племенъ (Soome sugurahwaste naise wôtmise wiisist) № 9.

0 словъ «гаћа» (теперь «деньги», прежде «шкура») № 3.

0 русскомъ народъ и вообще о Славянахъ (Wene rahwast ja üleüldse Slaavi sugurahwastest) № 3.

Древнія м'яста жертвоприношеній Эстонцевъ (Eesti rahwa wanad ohwri kohad) Xi 1 и 2.

Дополнение въ разсказанъ о Калеви-Поэгъ (Kalewipoeg juttude lisad) № 1—3, 6 Эстонскія народныя пъсни (Eesti rahwalaulud) № 1 и 8.

#### Въ 1885 году:

Древнія міста жертвоприношеній Эстонцевь. (Свідівнія о містахь, о кеториль старики говорять, «какь» и когда приносили тамь въ послідній разьжертвы). № 2 и 3.

Gebete an die Waldgottheiten bei den alten Esten. Sitz. d. Gel. Estn.

Gesell.

Перейдя въ Карань, Веске напечаталь упомянутыя уже выше «Изсявдованія е нарвзіяль Черемисскаго языка.» Казань. 1889. Отд. отт. изъ VII т. «Извістій Общ. Арх. Ист. и Этногр. при Имп. Каз. Унив.», въ 1890 г.

Замътки о путешествін въ Черенисамъ. «Ота Маа». 1889

Славано-финскія культурныя отношенія по даннымъ языка. Казань. 1890. Отд. отт. изъ VIII т. «Извістій Общ. Арх., Ист. и Эти. при Имп. Каз. Унив.».

Порочень работь новойнаго Воске показываеть, что онь трудшася главнымъ образомъ надъ всестороннимъ изучениемъ родного народа. Для преподавателя, который пожолаль-бы заняться этнографическимъ изучениемъ Эстовъ, труды Воске должны служеть однимъ изъ существенныхъ пособій. Особонную цёну имёють ого указанія на то, гдѣ слёдуеть искать наиболёе чистыхъ слёдовъ и памятниковъ Эстонской старины въ вёрованіяхъ и бытё (у православныхъ Эстовъ Псковской губоряїи).

**Башитальнымъ** трудомъ и драгодъннымъ вкладомъ М. П. въ русскую науку, коночно, навсогда останотся первый томъ его изслёдованій о славяно-финскихъ культурныхъ отношенияхъ по даннымъ языка. Представляя специалистамъ оценить это производеніе въ подробностяхъ, мы отмътииъ здъсь только принципіальную сторону его. М. П. порвый рашительно и опредаленно высказаль имсль о шировоих доисторическомъ вліянія Славянства на Финскій міръ: воспитанные въ Германскихъ или узво-Финскихъ симпатіяхъ, его предшественники обходили вопросъ о древненъ славянскомъ вліянія на Финновъ, тщательно отм'ячая вліявія — германсвое и литовское. Изследование Веске отодвинуло начало славяно-финскихъ свошений на цвими рядь ввковь въ глубь прошедшаго и показало вивств съ твиъ, что еще въ доисторическую эпоху было положено начало тъснаго сближения Финновъ со Славинами. Покойный подняль, но не успъль окончательно обработать богатую новь; межно отъ души пожелать въ интересахъ русской науки, чтобы среди его совлепонниковъ поскоръе нашлись люди, подобно ому соединающіе въ собъ глубовое свеціальное образованіе съ свободой научнаго изсл'ёдованія и широкинь патріотизмонъ. Эти люди могли бы завончить начатое дёло.

И. Смирновъ.

Казань

# † О. Кольбергъ.

3 імля текущате года, окончиль въ Краковъ свею жизнь маститый и многесаслуженный Польскій этнографъ, знатекь народной музыки и ревностный собиратель народныхъ польскихъ пъсенъ — Оскаръ Кольбергъ.

Кольбергь родился въ 1814 году 10—12 февр. въ м. Присухъ Опочинскаго увада Радомской губернін, образованіе получиль въ Варшавскомъ лицев, гдв, кромъ научниль предметовъ, усердно занимался музыкой (частнымъ образомъ); въ 1835 г.

вздиль въ Берлинъ, гдв слушаль между прочимъ теорію гармонизація у лучшихъ профессоровъ; по возвращеніи своенъ на родину онъ въ 1838—39 гг. занималь мъсто учетеля въ Бълоруссіи и уже въ 1840 году занялся собираніемъ народныхъ пъсенъ, а съ 1842 года началъ ихъ и издавать.

Болье подробная біографія и перечень трудовь О. Кольберга будуть помъщены

въ одномъ изъ следующихъ выпусковъ «Живой Старины».

# † Д-ръ Пфуль.

21 девабря 1889 года, свончался Хр. Пфуль, извёстный сербско-лужицкій филологь и писатель, составитель лучшаго сербо-лужицко-нёмецкаго словаря (изд. 1865 г.) Пфуль родился 18 марта 1825 г. въ Прейшвицъ близъ Будишина. Годы 1848— 1872 быль учителемь гимназім въ Дрезденъ, затъмъ, оставивши по слабости здоровья службу, поселился на родинъ и отдался занятіямъ наукой и литературой.

# † С. П. Микуцкій.

25 августа свончался въ Варшавъ на 76 году жизни Станиславъ Павловичъ Микуцкій, бывшій доцентъ Императорскаго Варшавскаго Университета.

Природный Литвинъ, врестьянинъ родомъ, онъ былъ отличнымъ знатокомъ своего роднаго языка и всёхъ Славянскихъ нарвчій. Его отчеты и путевыя замътки изъ Литвы, куда былъ командированъ II Отдёл. Имп. Акад. Н. въ 50-хъ годахъ, содержатъ въ себё много цённаго. Къ сожалёнію онъ не остановнася на этой подготовки, гдё бы могъ много сдёлать для науки, но къ сожалёнію безъ научной подготовки, безъ хорошаго образованія, онъ не сознаваль ясно ни своихъ силъ, ни задачь науки и привлекаль къ своимъ изысканіямъ все большее число языковъ и пускался въ самыя смёлыя догадки, такъ что наукѣ, не смотря на его страсть къ языковъдёнію и на его упорное трудолюбіе, онъ не оказаль тёхъ услугъ, какія бы могъ ей оказать, если бы ограничился въ своихъ изслёдованіяхъ литовскимъ и славянскими языками. Микуцкій былъ горячо преданъ Россіи и въ 60-хъ годахъ бывало писаль по нёскольку раяъ въ недёлю горячія письма А. Ө. Гильфердингу и инымъ лицамъ, болёе или менёе близко стоявшимъ къ Н. А. Милютину, котораго виёстё съ его сотрудниками въ Польшё онъ высоко чтилъ за освобожденіе крестьянъ.

# КІНАДЕИ КІШЙФВОН ОТАНОТОВІЙНЯ

# РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

(выпущенныя въ 1889-90 гг.).

- Научные результаты путешествій Н. М. Пржевальскаго по Центральной Азін, изданные на Высочайме дарованныя Инператорскому Русскому Географическому Обществу средства.
- Omonas ботаническій. Тонь І. Flora tangutica. Винускъ І, Thalami-florae et Disciflorae. Съ 31 таблицов. Спб. 1889. 4° Ц. 6 р.
- Тонъ II. Перечень растеній Монголін и прилегающей части Китайскаго Туркестана. Випускъ I. Thalamiflorae et Disciflorae. Съ XIV таблицами. Спб. 1889. 4°. Ц. 4 р.
- Амучинъ. Д. Н. О географическомъ распредъленія роста нужскаго населенія Россіи сравнительно съ распредъленіемъ роста въ другихъ странахъ (съ досятью картами). (Записки И. Р. Г. О. по Отдъленію Статистики. Т. VII, вип. 7). Спб. 1889 г. Ц. 2 р.
- Воейновъ, А. И. Сивжный покровъ, его вліяніе на почву, клинать и погоду и способы изследованія. Изд. 2-е, значительно дополненное. (Записки И. Р. Г. О. по общей географіи, Т. XVIII, № 2). Сиб. 1889 г. Ц. 1 р.
- Воейновъ, А. И. Метеорологическія сельскоховяйственния наблюденія въ Россіи въ 1887 г. (Записки И. Р. Г. О. по общей географіи. Т. XVIII, № 5). Спб. 1889 г. Ц. 50 к.
- Верещагинъ. Г. Е. Вотяки Сарапульскаго увада. (Записки И. Р. Г. О. по Отдъленію Этнографіи. Т. XIV, выпускъ 3). Спб. 1889 г. Ц. 1 р.
- Оедоровъ. П. О. Соловки. (Записки И. Р. Г. О. по Отдъленію Этпографіи. Т. XIX, винускъ 1). Кронштадтъ. 1889 г. Ц. 3 р.
- Тидло, А.А. Распредбленіе атносфорнаго давленія на пространствів Россійской Инперін и Азіятскаго Материка, на основанія наблюденій съ 1836—1885 гг. Критически обработаль Алексій Тилло, Предсід. Отд. Матен. Геогр. (Записки И. Р. Г. О. по Общей Географіи, Т. XXI.).
- Атласъ изъ 69 картъ Распредъленія Атносфернаго Давленія на пространствів Россійской Инперіи и Азіятскаго Материка на основаніи наблюденій съ 1836 по 1885 годъ. Составиль Алексій Тилло. Приложеніе въ XXI Т. (Запис. И. Р. Г. О. по Общей Географіи).
- Пинчуни, этнографическій сборникъ. Собраль въ Минсконъ увадъ Минской губернін Г. Г. Вулгаковскій. (Запис. И. Р. Г. О. по Отд. Этнографін. Т. XIII, вип. 3).

2p

#### Отдвлъ III.

### Критина и библіографія.

1. Пешель О. Народовъдъніе. — 2. Пыпинъ А. Исторія русской этнографін. — 3. O. Schrader. Sprachvergleichung und Urgeschichte. — 4. P. v. Braadke. Ueber Methode und Ergebnisse der arischen Altertum wissenschaft.—5. Веске, М. П. Славяно-финскія культурныя отношенія по даннымъ языка. — 6. Труды 7-го Археологическаго съвзда въ Ярославлъ 1887 г. - 7. Этнографическое обозръніе. -8. С м и р н о в ъ. Вотяки. Историко-этнографическій очеркъ. — 9. Историческая записка о дъятельности И. М. А. О. за первыя 25 л.—10. Латкинъ. Красноярскій округъ Енис. губ. Очеркъ. — 11. Майковъ. Матеріалы и изследованія по старинной русской литературъ. — 12. Чтенія въ историческомъ Обществъ Нестора Лівтописца.—13. Матеріалы для изученія быта и языка русскаго населенія свверо-западнаго края. — 14. А. Сапуновъ. Двинскіе или Ворисовы камни.—15. В. Науменко. Обзоръ фонетическихъ особенностей малорусской рачи.—16. Ждановъ. Пъсни о князъ Романъ.—17. Луньякъ, И. И. О происхождении именъ Чехъ, Лехъ, Русь и Славяне. – 18. Gopčević, Makedonien und Alt. Serbien. — 19. Viestnik Hrvatskoho-Arkeologičkoga Družtva. — 20. Свадебные обычам у Бълыхъ Краинцевъ. — 21. Словаки въ Ваченой и Срвиской столицахъ. — 22. Wisła. Т. IV. — 23. Обзоръ трудовъ по Литовской этнографіи (1879 — 1890) Чл. - С. Э. А. Bossmena....

# VI ацарто

#### Сш tcь.

1. Дътскія нгры. К. М. Петрова и Е. Ръпникова. — 2. Taulenкорга, или Вихорь. Н. Кузнецова. — 3. Ловля снятка тагасомъ въ Бъломъ озеръ. Я. Лейцинигра. — 4. Описаніе игры Литовскихъ пастуховъ подъ названіемъ "Калуте". Арминайтиса. — 5. Литовскія повърья. М. Гилиса. — 6. Некрологи: М. П. Веске. — 7. О. Кольбергъ. — 8. Д-ръ Пфуль. — 9. С. П. Микуцкій. . . . . 1—24

Цѣна 2 р.